

- مع مذا العدد "نمار الجناصة والتطاعة!" ٢٤ صفحة / ٢٠٠٠ ليرو

اسرائيل تسارع الى التصعيد الهراوي يدعو الأشقاء الى التشبه بالأصدقاء

مؤتمر اصدقه ابنان".

ض

"بيروت منارة التحكيم"

استضافت بيروت أمس مؤتمر "التحكيم العربي ~ الاوروبي" الذي تنظمه الجمعية اللبنائية للتحكيم والمينئة العربية التحكيم الدولي. وافتتحه الرئيس لياس المراوي في جامعة بيروت العربية، في حضور مشاركين عرب واجانب

احكام قاسية على مهاجمي المستوطنين

لصدرت محكمة امن الدولة للفلسطينية احكاما قاسية راوحت بين السَّجن ألمؤيد والسجَّن ٥٠ سنة مع الاشغال الشاقة على ثلاثةُ فلسُطينيِّين، بعدما دأنتمم بقتل مستوطنة يهودية وابنها في المجوم الذى أستمدف مجموعة من المستوطنين الاسبوع

التعديلات النستورية

بعيدا من الانفعال

الدكتور داود الصايغ يكتب، الطلاقا من رواية قانونية، مؤيدا التعديلات الدستورية التي دعا اليها

المؤسسة

حفلات المتحف

الموسيقية

٢١ كانون الاول

1997

في الثامنة والنصف مساء

في المتحف الوطني

لقاء غنائي مع

لىل. 🗣 ۲۵ تلف لىل.

وسط اتساع الترحيب بنتأئج المؤتمر

فيما انتقل الرئيس رفيق الدريري من واشنطن الى لوس انجلس، محطته الثانية بعد انعقاد "مؤتمر اصحقاء لبنان"، انسعت موجة الترحيب بُنتائج المؤتمر ولِراز اهمية لِعادها والعكاساتها على لبنان، على أن تطورا سلبيا بَرِرُ في موازاة نجاحُ المُؤتمرِ، وتمثل في دخول اسرائيّل مَجْدِدا علَّى خطّ تَعكير المناحُ الناشئ عن المُؤتمر، تماما كما فعلت عُشية أنعقاده واغار الطيران الحربي الاسرائيلي أمس صباحا ومساء على مرتفعات اقليم التفاح بعد اربعة أيلم من الفارات على مرتفعات البقاع الفربي في تصعيد لافت اجمع المراقبون على ربطه بنُتلاَجّ

وسط هذه الجواء اعرب رئيس الجمهورية الياس المراوي عن "اعتزازه" بالوقعر ورأى في المصد الدولي" النبي حضر المؤتمر ترسيد الالتزام الدوليّ وخصوصًا الاميركي لُنمُوض لبنان وتبدده وطنا ديموقراطيا محرراً، ودعا العرب، وبيطة ولقد الموردية عمروا، مراتم بيروت حول التحكيم العربي والأوروبي" للى "عدم ترك المحقاء لبنان يسبقون اشقاءه"، واعلن رفض لبنان "المناورات وبالونات الكتارا، مرة لبنان اولا ومرة اقتراح آتى البارحة بقوات عربية تحل محل لَّجِيشُ الْأَسْرِائِيلِي"، داعيا أسرائيلَ تكرارا الى الانسحاب "وجيشنا اللبنائي الدر على اداه دوره

في المؤتمر يُشَجعها على المضيّ في ترجّمة التزاملتها.

اجريا محادثات خلال "مؤتمر لصدقاء لبنان" في في اول تقويم لميركي أـ "مؤتمر اصدقاء لبنان"، قال مساعد وزير الذارجية لشؤون العمق في شَأَنَ سُبل تحسين للوضع الامني فيَّ

مطار بيروت". ونكر أن القيود على السفر أو ما يعرف بالعظر يخضع أمراجعة نشيطة من الوزير كريستوفر و"منك الكثير من الاعمال السارية

حبد يسلم مجاس النواب نبيه بري بدوره واكد رفيس مجاس النواب نبيه بري بدوره أن "مؤتمر اصدقا لبنان" كان "تلجدا ويجب ان نستفيد منه لكي تكون نتائجه بقدر حجمه".

واذ وصف المؤتمر بلقة "مؤتمر لوروبي اعدته الولايات المتحدة"، عزا نجاحه الى "ثلاثة جمود،

تَفَاَّهُم نيسان، وشُمِعه الْجَنُوب وقَاتًا،

والاستقرار في لبنان الناتج من الجمود البنائية والدعم السوري وجمود الحكومة بشخص

ولاحظت أوساط سياسية أنه للمرة الاولى منذ عملية "عناقيد الغضب" الاسرائيلية، يبرز

في لبنان شبه اجماع سياسي على دعم الحكومةُ في جهودها لعقد "مؤتمر اصدقاء لبنان"

والأشادة بنتائج هذا المؤتمر. ولم يقتصر الاجماع على وحدة موقف اهل الحكم، كما عبر

عنما الرؤساء المرأوي وبري والحريري، بلُ شملت اكثر النواب والقوى السياسية موالية

ومعارضة، واعتبرت ان من شأن ذلك ان يوفر البنان فرصة جدية امتابعة ترجمة نتلاج المؤتمر

من خَلالُ لظمار تماسك لبنَاتي حيالٌ تطّورُ

مصيري كهذا، وتوقعت أن تكوَّن لهذا الإجماع

اتعكانسات ايجابية للغاية لدى الدول المشاركة

رئيسها رفيق الدريري".

الى أن المؤتمر ركز الاهتمام العالم على حاجات لينان ولامدى الذي وصلت اليه جمود اعادة اعماره. وثمة دول ومُؤسَسات مالية — التتمة في الصفحة 19 —

الرئيس الامبركي بيل كلينتون أن لبنان غير آمُن لرجال الإعمال، فأوضح أن الرئيس كان يجيب عن السؤال كما سمعة. وهو يتعلق بما أذا كان التى ستؤثر على القرار المتعلق بالقيود قَدُ اتَّخَذُ قَرارا في نَلَكَ الْوقْتُ في شَأَن المَطْرَ لَّكُنَهُ رَفُضُ الربطُ بِينَ المؤتمر والعظر قائلًا: لم نعتبر ماتين المسألتين مترابطتين في يوم وكانت ملاحظة الرئيس كلينتون والعظر بالمؤتمر عموما موضع بحث في اقصال ماتغي

أجراه وزير الذارجية الاميركي وارن كريستوف برئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري لتونيعه قبل مغادرته واشنطن. وأعلن يطليترو لن الجانبين اللبناني والاميركي

الشرق الادنى روبرت بيلليترو أن أأمؤتمر نُجحُ

"نَعِلْداً كَبِيْرا". وَحَاوِلُ الْمُدُّ مِنْ تَـَأْتُيْرِ قُولُ

واشنطن – من آمال مطلي:

المجتمع الاميركي وحسابات حكّامه بقلم غسان سلامة

يقول بظرس غلاي في معرض للحديث عن اقالته من منصبه الدولي الرفيع له كان ضحية "مداولة دولة ولحدة السيطرة على مقدرات المنظمة الدولية". الدولة الواحدة التي لم يسمعا الديبلوماسي المصري العتيق مي طبعا الولايات المتحدة. لما تصوير القرار باقالته انه كان محاولة لميركية السيطرة على الامم المتحدة فعسالة اخرى، فيها نظر. ذلك أن واشنطن الدولة الاكثر تلكؤا في تسديد ما عليها للمنظمة

الدولية من مُستحقات تغوّق المليارُ دولارٌ، تسّيطر فُعلا على الْمنظمة، وهي ما كَاتَّت في حاجة للاحراج الْكبير الذي تَسُبب بَه قَرارها باقلَّة بطرس غُلَيَّ وعناده المستميت والشرعي دفاعا عن كرامته الشخصية وعن صوت ما يُعتقد لله يمثل من الدول والناس، لكي تثبت ان على قرارات مجلس الامن وفي لروقة المبنى الزجاجي العالي ما يكفي من السطوة والنفوذ. بل يمكن وفي لروقة العبنى الزجاجي العالي ما يكفي من المسطوة والنفوذ. بل يمكن القول ان النفوذ الاميركي في مجلس الامن لا يزيد على ما تستحقه الدولة العظمى فحسب بل هو يفيض عما في الامج اعتمده، بيل ريتشارىسون، ريب ان المندوب الاميركي الجديد في الامم المتحدة، بيل ريتشارىسون، سيكون حريصا على تعديل الشعور العارم في المنظمة بان واشنطن، خلال السنوات الخيرة، وبصوت ملدلين اولبرايت المرام بل الصدامي، قد بالغت في عرض عضلاتها على حساب المنظمة، والدول الاعضاء والاماتة العاملة في عرض عضلاتها على حساب المنظمة، والدول الاعضاء، والاماتة العاملة الدول الاعضاء، والاماتة العاملة الدولة علَّى الْسُوَّا، بِينَمَا اصبعُ التَّهَامُ مَصَوِيةً نَحُومًا بُلْسَتَخَدَامِ الْمُنْظَمَةُ الْمُولِيةَ مطية امصالحها من دون ان تدفع ثمن التنكرة للدخول اليها. وما التلويح الامتركي الدائم باستعمال حق التُقض (ولاسيّما في مُوضوع رفعُ العقوبَاتُّتُ المقروضة على العراق)؛ وما استعمال ذاك الحق فعلا ضد £3 دولة من أصل "١٥ كانت تؤيد التمديد ولاية جديدة لبطرس غالي، إلا صورا عن الفظاظة العقوية التي تصرفت بها الدولة العظمى، متجاهلة صوت الأخرين ومصالحهم، وولجباتها كدولة تستضيف على ارضها المنظمة الاكبر، وكدولة

ومصحور، ررب. للامم المتحدة عليها مستحقات. -- التحبة في الصفحة 14 --

BIEM-LEBANON

تعلن عن وصول تشكيلة من

روائع اللوحات الزبتية

لكبارالفنانين البلجيك والهولنديين

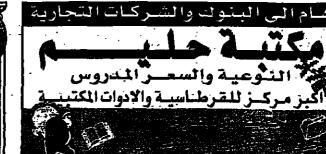
يرجى الإتصال على الزُّقام التالية :

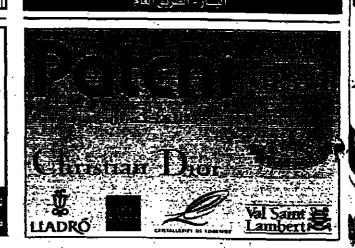
فهوا إفنناح صائة عرض BIEM الجديدة

بيروت ديغاية غاردن تاور دمقابل حديقة الصا



تباع البطاقات في مكتبات، قطوان (سن الغيل، التمراء الشرطية)، ديديكاس (الشرطية)، علم (جل قنيب)، الغابي (جونيه)، بويري برس (كسليك). اسعار البطاقات: ١٥ الف (بل. ٤٥ ع) الف





القفد مويرتاس (قفد البجموعة) منا مؤتمراً - التنمة في الصفحة 19 – واطلق الثوآر على دفعات ١٢٠ رمينة معظمها 49 IEXAS INSTRUMENTS Notebook /Laser /Scientific Computers / Printers / Calculators

TI Notebook TI Laser Printer_ Extense 510. True 600 x 600 DPI. P100. Ultra compact size, 10.4 inch color screen 8 MB EDO Ram. Windows & mal SB-SP- Micro
PC MCIA Slots. Windows 95 compatible.
100 sheets universal paper feed.

Tel: 01/602475-6, Haykal Center, near AUB.

Supplies & Maintenance for all TI models available LOOKING FOR MASTER DEALERS IN ALL LEBANON الخابطات = :Exclusive Distributors for Texas Instruments



Desk Porte Internal Fax Modern 28.8 bps Web Porte External Fax Modern External Fax Modern with voice 33.6 bps -Personal Voice Mail -Official guide to Ne with free Focal Point peaker phone -Com Touch Pronte Travel Card PCMCIA 0009 Focal Point Fax. Commi

LOOKING FOR MASTER DEALERS IN ALL LEBANON الخابطة : Exclusive Distributors for MICROCOM Tel: 01/602475-6, Haykal Center, near AUB. at Zaktira

digital

Starting at

US\$ 750

اطفال لبنان على مقاعد النواب

العقد أمس في ساحة التجمة "برامان الاطفال" الاول في تاريخ مجلس النواب بـ ١٣٣ وادا

من كل المِطْفَقَالَتْ والطوائف برحَاسة رحَّيس مجلس النواب نبيه بري (الصورة لمعمود الطويل)

وعلى الاثر عائد هؤلاء مؤتمرا صحافيا أعلنوا فيه توصيات منها أتشاء برامان دلام الاطفال

وسط قلق عربي ودولي من الاستيطان

واشنطن : اتفاق الخليل ممكن

رهائن في ايدي مجموعة ثورية

مثل اللجنة النولية للصليب الاحمر ميشال مينيغ رافعا يحيه لدى مخوله مقر السفير اليابائي في ليما للتقاوش مع الاوار.

على رغم القلق للبالغ الذي يساور المجتمع

الدولي والدول العربية من أحتمال تدمور

ٱلْاوْضَاعُ بُسبُبُ جموَّدُ المَفَّاوِضاتَ فَي شأَنَ

الْفُلِيلُ وَالْتَوْسَعُ الْاسْتِيطَانِي، أَصِرتَ اسْرائيلُ على عدم تغيير سياساتها وابقت شروطها،

لكنما من اجل امتصاص النقمة العارمة اجلت

تنفيذ قرآر اقامة مستوطَّنة جديدة في ققدس

فقد اعلن وزير الداخلية الاسرائيلي ايلي

سويسا تأجيل أتخاذ للقرار النمائي الذاص ببنآء

المستوطنة في حي رأسُ العمود الذي يقطنه الفلسطينيون في القدس، وقال أن المشروع لن

يعرض عَلَى ٌرثيِّس الوزراء بُنيليين ٌنتياهو ۗ لأَخَذُ موافقته عليه الا بعد ثلاثة اشمر. واضاف ان

إقتحم نحو ٤٠ مسلماً من حركة "توباك

أمارُو" التُورية اليصارية في البيرو ليل الثاثاء

-الاربعاء مقر السفير الباباني في ليما موريهيسا أوكي في اثناء حفلة استقبال واحتجزوا مئات

الْمَسُّؤُولَّينَ والديبلوماسيين رهائن، مُطالبين

الرئيسُ البُرتو فوخيموري بُلِطلاق رفاقهم السجناء والا قتلوا الرهائن بداءً بوزير الخارجية

بالتوقيت العملي (الاولى فجر الاربعاء بتوقيت بالتوقيت المحلي (المولى حجر المراحة بتوقيت غرينيتش)، عندما تسلل الثوار الى المبنى في ثياب خدم حاملين اطباقاً وزجاجات شمباتيا الى الحفلة التي اقيمت احياء لعيد ميلاد الامبراطور

الياباني أكِّيميتُو، وسرّعان ما هاجّموا المدّعوينُ

بآسلحة رشاشة ومتفجرات وتبلالوا اطلاق لأنار

مع رجالُ الشرطةُ ما أسفر عن جرح رمينتينَ

البيروفي فُرائشيسُكو ُ تودياًا. وبدأت العملية الساعة الثامنة

الشرقية من شأته ان يؤجج التوتر.

الاشغال لن تبدأ الا "في الوقت المناسب"

واشار مع ذلك قه "سيومي رئيس الوزراء بالموافقة على البدء بالاشفال" في بناء

المستوطنة، ولوضح أن مهلة الثلاثة اشمّر هي ضمن الاجراءات العادية المادقة الى السماح

للمتعهدين بتقديم خطط "معدلة" تأخذ في

ويـقُضّي المشروع، الذي وافقت عليه اجنة التنظيم المنني والبناء التابعة لوزارة الناخلية،

بلنشاءٌ ١٣٢ وحَّدة سكنية في حي رأس العمود،

وسيكون ذلكَ اول حي يَبنى تُخصيَّصاً لليَّهود فَي قلب التي العربي في القدس.

- التتمة في للصفحة ٩٩ -

من النساء بينمن والدة فوخيموري واخته. واعلنوا بعد ذلك أنهم لا يزالون يُحتجزُّونَ ٤٩٠ شخصاً، بينهم على الاقل ١٢ سفيراً لدول منها

اليابان وكندا والبرازيل وكوبا وكوريا للجنوبية

والمانيا والنمسا وفنزويلا ووزير الدارجية

البيروفي وستة نواب بيروفيين ورثيس المحكمة

العليا وبضعة اميركيين بينهم اربعة عمال اغاثة وعشرات من رجّال الأعمال اليابانيين. وغادر

السفير الابيركي دنيس جيت الحقلة قبل المجوم بنحو نصف ساعة. كذلك انصرف السفير

الاسرِلَايلي يودُيل سليباك مصادفَة قبل ذلك

وصرح احد افراد المجموعة عبر احدى

الاذاعات في العاصمة البيروفية: "اننا نحتجز اسرى حرب وحقوقهم مُحَفُّوطُة. لا يمكننا في

الوقت المَاضرُ الاملاء بمعلوماتُ اضافيةً. وسيع

وقد واجه أعلان المشروع موجة استنكار

الاعتبار رأى السلطات

Special X-mas Offer

- HDD 630 MB Upgradable to 8 GB.

- 1MB PCI VGA Upgradable to 2MB.

- Pentium 75 MHz Upgradable to Pentium 133MHZ.

PCAP Tel: 01-888653/500402/03-611190-755306 Fax: 01-499863

- 8MB RAM Upgradable to 192 MB RAM.

. الأنكاك الأمار

واقع جديد

ردد مسؤولون اميركيون في لحاديث خاصة في اثناء الاعداد لـ"مؤتمر اصدقاء لبنان"، ان في اساس الدعوة اليه والسعي إلى الجاحه، اقتناعا تبلور لدى واشنطن تدريجا بان اعلاة بناء لبنان لا يمكن ان تنتظر انتماه

وبمعزل عن التساؤل الطبيعي، أي اماذا كان ربط الامرين أصلاء يعكس هذا القول اقتناعا أخر لا بد أن واشنطن توصلت اليه بأن عملية السلام ستطول.

ولا يخفي المسؤولون صعوبة الدفع في اتباه انجازات جديدة في ظل سياسات بنيامين تتيامو، كما لا يخفون غياب الدلجة للى الضغط عليه، وذلك لتغادي مشكلة

اميركية داخلية من جمة ولأن التمهل بناسب العرب

ايضاً من جهة لخرى، فسوريا مثلًا أن تعاود التفاوض مع اسرائيل على شروط نتيامو بعدما حصلت على تعمد من

اسحق رليين وشمعون بيريس الانسحاب من الجولان. والمسار الفلسطيني بلغ مرحلة المفاوضات النهائية

وكل مولضيعها مُتَقْدِرَةً، من القدس ألى اللاجئين الى

الحدود وكما ان نتنياه و يرفض البحث في هذه المواضيع، فان التفاوض عليها مع نتنياه و لا يناسب

الْرِئْيِسَ يَاسِرُ عَرِفَاتُ لَانَهُ يَعَنِّي مَزَيْداً مَنَ الْتَنَازُلَاتُ التِّي لا يتعملها الوضع الفلسطيني.

والى ان تُتقّير المعطّيّات، فان هذا يفترض بروز

توجه جديد في السياسة الاميركية حيال عملية السلام

يقوم على ايجاد واقع جديد في المنطقة يحول في

الدرجة الاولى دون انفجار محتمل ويبقي في الدرجة الثانية بعضُ الدّياة في العملية ومنّا يتّجاوزُ محاولة تثبيت حال اللاحرب واللاسلم الى محاولة تكريس ما

ومحسس مبرس مسم ومحتسبته. والموقعان الاكيدان لبلورة هذا التوجه عمليا هما مناطق الدكم الذاتي الفلسطيني ولبنان، وكلامما برميل بارود يمدد انفياره بالميار شامل لعملية السلام.

برود يعدد العيارة بعمير سابل تعميه السدم. ونزع فتيل الالفجار من مناطق الحكم الناتي يقضي بليجاد حل امشكلة الخليل وهذا ما تضغط واشنطن التوصل اليم كما أن نزع فتيل الانفجار من لبتان يقضي يتعزيز "تفاهم نيسان" سواء بعمل مجموعة المراقبة أو باستكمال الشق الاخر منه أي اعادة البناء وهو ما بدأته

واذا كاتت مؤشرات ايجاد واقع جديد واضحة في

محاولة تفائي للفجار، فآن نجلحه مرهون والتركيز على تَنْعِيَةَ مَنَاطَقَ ٱلْحَكَمِ الْخَلَيِّ وَضَمَانَ وَصُولُ لَكُثَرَ مِنْ 880. مليون دولار تعمدت الدول الماتحة دفعما السنة المقبلة،

ميون دوبر تعهدت الدون معينة التقديمة التوب السنة المدينة ويتوفير الظروف السياسية الاقليمية التي تسمح بوطيف 7,7 7,7 مليلوات دولار في لبنان في السنوات المقبلة، وهذا يتطلب وضوحا اكثر في السياسة الاميركية لن يتأمن على الاقل في المرحلة الانتقالية للادارة.

سرالتعتيم

ليست حرَّورة معبة الحل، فالصوت صوت عيسو،

وتعتيم الصحافة الأميركيّة، المتعمّد والشامل، على مؤتمر "أصدقاء لبنان" لا يحتاج إلى عرافات ومبصرين.

فالمريّب معروف وكاد يقول خذوئي. بل مو قال، ومن شدّة قمره وغيظه دلّ على

وما مو يسفر عن وجمه بعد اختتامه وصدور البيان المشترك، الذي اثار غيظ الاسرائيليين وغيرتهم. فقد نال لبنان من أميركا والدول المشتركة ما لم تحصل عليه حتى اسرائيل، المنالة أميركياً.

ولكن، هل يمكن التصور، وان للحظة، ان الصميونية مسيطرةُ الى منا أَلدُدُ على الصدافة التعليم في أميركا، والى درجة اعتبار مؤتمر تاريخي والاعلام في أميركا، والى درجة اعتبار مؤتمر تاريخي كأنه لم يكن، ولم ينعقد، ولم تكن اجتماعات لاكثر من ثلاثين دولة، ولم تكن مساعدات باكثر من ثلاثة

أيقاع وأحد في كل الصحف، وتقريباً إيراد النبر

المتواضع جداً بنص واحد وفي حمقحات ثانوية، وعلى أقل من عمود، وبين أخبار السفراء أو المسافرين. ونحد ثاله أن الخبر لم ينشر في صفحات الوفيات،

وبالطبع، عن سابق تصور وتصميم كان التعتيم. ولم تكتف الأيدي النظيفة باضفاء ظلال الشك والظلمة على ممرجان عودة الثقة بلينان، اتما تقصدت

أو ضَّمن أخبار للقتلُ والضَّرب والنَّمب.

يخ السموم والدس والتدريض. في أكثر من اتباه وعلى اكثر من جبهة. وغير المحلفة الأميركية، التي كنا نحسد

والشرق الاوسط بكأمل أزماته وتعقيداته

وهنا يكمن سر التعنيم.

اوسع تشكيلة للملبوسات الجلدية

ذوق وجمال ورفاهية

بأسعار تناسب الجميع

منهاً، فَانَا بِها تَفْجَعَنا ۖ فَي أُولَ نَّجْرِيةَ لَنَا مِعَها. --- الا أن هذه الصورة الداكنة، المَثِطَّط لها

من قبل اللوبي الصهيوني، لم تتمكّن من طمس الصورة الزاهية التي مصلحات المسلم الم

نفسه في جنوب لبنان عشيَّة افتتاح المؤتمر.

واللمس لمس يعقوب

مليارات دولار؟

سحر بعاصيري

تُسميه واشْنَطنَ اتْجَارَاتُ السلام ومكتسباتُه.

Made In USA 3 Years Warranty.

Digital Venturis PC.

- Windows 95 Keyb...

- Windows 95 License.

- CAP After-Sales-Service.

- FDD 1.44.

28.8 bps

Dernières Créations en Cristal & Pâte de Verre de aum Sculptures originales en édition limités et numérotée avec certificat d'authenticité. **GANT ROUGE**

Achrefieh. Fax et Tél.: (01) 200935 - 217445 Kaslik, Centre Dabs, Tel.: (09) 915614

عاد الرئيس بري بعد

محادثاته في نمشق

بانطباع عن وجود خطر

جدي من احتمال قيام

اسرائيل بمغامرة

من المسؤول؟

لا يــزال عـدم اضاءة

اوتـوسـتـراد حالات -

جبيل وعدم وجود

مواجز فاصلة بين

الخطين يتسبب بحوانث

الماذا؟

لفت المراقبين موافقة

الولايات المتحدة

الاميركية على استئناف

تدريب فباط البيش

اللبناني لديما.

المعارضة من "ديماغوجية" الى بناءة!

المعارضة "الديماغوجية" للحكومتين السابقتين، وتحديدا لرئيسها رفيق الدريري، التي مارسها نواب ولدزاب وشخصيات وهيئات نقابية متنوعة، لم تعقق الاهداف المرجوة منها، سواء كانت عامة او خاصةً. فرفيق الدريري الذى صوره هؤلاء سيئا للخيارات الوطنية للبنان، وعدوا للفقراء ولذوي الدخل المحدود، ومقاتلا شرسا ضد الدرية والديموقراطية، وصاحب شهية مفتوحة للسلطة، وجزءًا من مشروع محلي لأسلمة لبنان في اتجاه معين، ومن مشروع اقليمي دولي لغصل البلاد عن محيطها العربي وتحتيما السوري، – رفيق الدريري هذا عاد الى السلطة بعد الانتخابات النيابية الأخيرة، علما انه لم يخرج منها يوما منذ اكثر من لربع سنين، وحقق في مطلع دُّكُومته الثالثة أنجازًا كبيرا عبر المساهمة في أنجاح مؤتمر "أصدقاء لبنان" الذي اتعقد في واشنطن اخيرا بدعوة من الولايات المتحدة الاميركية. ولا تقلل من قيمة هذا الانجاز المخلوف من "تُطْرِية" المساعدات والقروض الهيسرة التي تعميت تقييمها للينان خلال العام الدالي وخلال الاعوام القادمة دول عديدة اجنبية وعربية، أي من العودة عنما لاسباب او لأخرى. ولا تُقَلَّلُ من قيمَته ايضا المناوف التي يشعر بها البعض، في الداخل والخارج، من الثمن الذي سيدفعه لبنان في مقابل النجاح المذكور اعلاه، سواء كانت حقيقية أو مصطنعة. ولا تقلل من قيمته ثالثا عودة اركان في المعارضة المشار النها اعلاه الى التحرك يوم اعلان نجاح لبنان في واشنطن والي مهاجمة الدكومة، طبعاً بعد تهديدها بمتابعة العمل لنيل المطالب التي تهم الشعب،

لا يعود فَشل المعارضة "الديماغوجية" المشار اليه اعلاه، الى عدم صحة طروحاتها او بعض هذه الطروحات. ذلك ان اللبناتيين والمهتمين بلبنان من خارج يستبرون الخوف على الدريات وعلى الديمُوقَراطية في البلاد في محله، ويعتبرون ليضا عدم ليلاء الحكومة الوضع ألاجتماعي الامتمام الكافي خطيئة لا تفتفر. ويعرفون ان في السلطة، على تنوعما، اكثر من سياسة خارجيَّة ضمنية، رغم السياسة الخارجية الرسمية المعلنة، بل يعود الى اسباب عديدة ابرزها اثنان. الاول عدم اجتماع اطراف المعارضة الا على هدف شخصي وأحد مو لخراج المريري من الحكم، واختلافها، سوًّا كانت من داخلٌ النظام أو من خارجه، على الاهداف العامة المطلوب تحقيقها، وعدّم لتّفلقها على برنامج موحد وعلى آلية لتنفيذه. وعدم ممارستها اصول المعارضة البناءة، اي ممارسة الانتقاد حيث يجب، والدعوة الى التغيير حيث يجب، والاعتراف للحكومة وللحكم بالإيجابيات حيث يجب. وحكومة الدريري، او حكوماته، طالما اتما مدف ثابت ودائم للمعارضة، حققت ايجابيات كثيرة واخفقت في مجالات حيوية ومهمة. والاصلاح يكون بارشادها الَّي سبل النجاح في للمجالات الاخيرة وليس بدعوتها الى هدم الايجابيات او الى عدم متابعتما. والآخر هو الارتباط الوثيق للمعارضة 'الديماغوجية'' بالخيار الاقليمي للبنان، اي بسوريا راعيةً مسيرة اتتقلله من الحربُ الى السلم. ولا يعني ذُلُكُ اتتقاداً لمنا الارتباط. فلبنان الرسمي وافق عليه، ومعظم لبنان الشعبي، بل يعنى انتقَّادا لطريقة ممارسة هذا الارتباط التي انعكست سلبا على المعارضة نفسها وعلى الناسُّ النين تقول ان تحركها

يرمي الى تأمين حقوقهم ومصالحهم، وتأليا على سوريا التي يحمُّما اللبنانيون، بسبب عدم الاستقرار المستمر في الاوضاع، ولن من دون حروب، عسكرية وخضات امنية، مسؤولية عدم الاستقرار هذا. ويظهر ذلك جليا من طريقة تدرك المعارضة، فهي تصعد لمجتما بحيث تصبح غير مقبولة، وتضاعف مطالبها وتهدد بالنزول الى الشارع كلما اشتمت رائحة "نرفزة" سورية ما من الحريري او من الحكومة او من الحكم، معتبرة ان من شأن ذلك مساعدتها على تحقيق اهدافها العامة اوحتى الخاصة مثل لخراج المريري من السلطة. وتنجح كذلك في تعبئة الناس وفي شحنهم، لكنها بعد فترة معينة تنكفى ولان "الاعتبارات الاقليمية" تفرض عدم توتير الاوضاع في لبنان. واحيانا كثيرة تخسر من صدقيتها ورصيدهاً ويبقى الدريري في السلطة، حينا معززا وحيناً مقلمة اطَّافُرهُ وَدَفَّعُ ذَلْكُ النَّاسُ لَلَى اعتبار المعارضة أداة تحريك لأمناف لا علاقة لها بمطالبها يوقفها عند

حدها مستعملها عندما يتحقق ما يريده. هل يعني ذلك قطع الامل من المعارضة والتسليم بحكم الرأي الولحد والاتجاه الواحد فعلاء رغم تنوعه الشكلى، والتخلي عن محاولة تعزيز وضع النلس ليصمدوا وليشاركوا في اعلاة لبنان الى وضعه

المعارضة ركن من اركان الديموقراطية والنظام البراماني. لذلك فان وجودها ضروري. لكن ليس ايجادها من قبل جمة او طائفة او مذهب او دولة. ونجلحها رهن بالاسلوب التي تستعمل ويالسياسة للتي تنتهج. فاذا كانت علقلة وحكيمة وبناءة وعنيدة ووطَّنية فَاتَما تستطيع تصحيح الكثير من الممارسات. وتستطيع ايضًا التغيير في الحكومة وحتى في الحكم. ذلك انها، بصفات كالمشار اليها اعلاه، توحي الثقة للرأى العلم على اختلاف انتماءُلته وتناقضها وتبفعه أذا دعا الواجب الى السير بقيادتها لتَحقيق التغيير المطلوب في المواقف او في الاشخاص، من دون ان يثير ذلك خوفا على وحدة

وطنية او على استقرار امني او على وضع نقدي. والمعارضة التي من هذا النوع كاتت موجودة، لكثما كانت محجوبة من المعارضة "الديماغوجية" ومن للذين استعملوما. واليوم يسعى اركان فيما مثلّ الركيس سليم الحص والرئيس حسين العسيني والرئيس عمر كرامي والنائبين نسيب لحود وبطرس حرب الى اضفاء بعّض التنظيم على تحركهم عبر لقاءات دورية ومواقف دورية وجس الشارع السياسي بفية وضع الاسس لمعارضة ديموقراطية لآ طالقيةً لا تستمدَّف العلاقة المميزة بين لبنان وسوريا، بل على العكس من ذلك تسعى الى تُعزيزها من خلال العدل في الداخل على مختلف الصعد. طبعاً بعض هؤلاء ينسأق احيانا وراء أنفعالات. وبعضهم الآخر يمكن ان يتناسى ما يطالب به الآن، في حال وصوله الى السلطة؛ استنادا الى ممارسات سَّابِقَةً، لَكُنُ التَجَارُبِ التي شهدها لِبَنَانَ في اعوامِ الجمهورية الثاتية وهي سبعة، كانت حافلة بالعبر للجميع، وفي هذا المجال لا بد من الاشارة الى ان بعض مُن في الموالاة، وحتى في الحكومة، يؤمن بهذا النوع من المعارضة وقد يكون صوتها في الداخل او المعبر عن لمدافما.

الرئيس الانتقالي بين جمهوريتي الصلاحيات القوية والصلاحيات المنتقصة التعديلات الدستورية : أي مرجعية دستورية يبحث عنها الهراوي ٩

بعد يومين تندسر الاصداء الإيجابية على نتائج "مؤتمر اصدقاء لبنان" ا اشُنطنَ، ويُعود الرؤسَاءُ الثلاثة الَّى "الْنقار" مُجدداً في الْمِنفَات الشائكة الْمؤجا أو التي سيستجدونها، ومنها قمة التعديلات الدستورية التي لم تنته فصولاً مع ان الرئيس نبيه بري اوص بعيد مقابلته الرئيس السوري حافظ الاسد (الخميس يروى أحد الوزره من ايام تعييته وزيراً في الستينات ان الرئيس شارل حاو

كلفة تَمْثيله في أحدى المناسبات، في وقت كان رئيس حكومته رشيد كرامي يعتزم ليقاد ممثل له الى تلك المناسبة، فلبلغ بُوجُود ممثل أرثيس الجمهورية وَّمنَّ فَيرَّ اللَّائِقَ أَبِعَكَ مَن يَمثله في حضور مَّمثلُ رئيس الجمهوريَّة، فلكتفى كُرلَى عَنْدَدُدْ بِتُوجِيْه رِسَطَّةَ أَلَى المِحِتَّفَينِ، وَتَقْدَمِ الْوَزْيِرْ وَحْدَهُ الصَّفُوفَ، في هذه التيام يحضر ممثلو الرؤساء جنبا الى جنب كأتمم متساوون ويحضر معثلو

وظفين كبار في الدولة، ويمضي الوزراء والنواب معظم اوقاتهم في التمثيل. مَعْزَى هَذُه الْرُوايـةُ يتَلَاقَى مُع مَا قُقَه لَذَيراً الرئيس حسين الْحسيني بوجود ئيس جُمهورية وُأحد وبرئيسي مؤسستين تستوريتين في الْجمهورية التي لما رُئيس ولمد. لا يتساوى الثلاثة، ولا يعثلون بالتأكيد ثلاث طوالف داخل الدولة. بِّدُأَتِي أَمُواقِفَ الْاخْيِرَةُ مِن التَّعْدِيلاتُ الْدُسْتُورِيةُ التِي طَرِحُهَا الرَّئِيسَ الْياس أمراوى لتطرح المشكلة نقسما وتثير جملة اعتراضات على ثلك التعديلات وعلى توقيتُها الى حدُّ اتهام رئيس الجمهورية بالخاذ موقع الفريق في مواجهة افرقاء نَرْيِن يرفضون ما يصر عليه هو. وتللياً محاولة تقليص حَجْم رَفَّاسة الجمهورية برعلها في منزلة سواها من القوى السياسية في البلاد لا "رئيس الدولة... يشهر على احترام النستور والمحافظة على استقلال لبنان ووحدته وسلامة اراضيه..." (الملاة ٤٩ من الدستور الذي مددت له ولايته).

بعض النوابُّ بيررونُ الدفأع عن اقتراحُ التعديلات الدستورية بأنه دفاع وقائي بن رئاسة الجمهورية المنصب لا عن الرئيس، وبينهم وبينه ما صنع الحداد والبعض الاخر – وبينهم نواب مسيديون – يقولون أن نجاحه في فرض التعديلات الدستورية سيتأتى بالطريقة نفسها التي الى بها من معشق تعديد ولايته: مكافأة من الأرئيس الاسد مباشرة، ولا سبيل أخر سوى ذلك، والبعض ٱتُقَلَّتُ يتَذَكَّرِ قُولَ الرَّكْيسُ شارل حلو، قبلُ أيامٍ قليلةً عَلَى التمديد، في اثناء زيارة رئيس الجممورية له في منزله انه وحده الاقدر – أي المراوى – على التيان بتعنيلات دستورية. وفهم من كلام الرئيس الاسبق تأيينه التمديد بسبب قدرة رئيس الجمهورية، وحده بما له من علقات وثيقة مميزة مع دمشق، عَلَىٰ تَحسينَ الْمُوقَعُ الْحَستُورَي لُلْمِسيَحيينِ داخَل نظام الطَّائِف، فَي اولَ خطاب في الولاية الممندة في ٢١ تشرين الأول ١٩٩٥ طرح المراوي تعديلات دستورية ثم طوى العديث عنها.

مرجعية من؟ كل ذلك يتلاقى ليضاً مع ما يريِّدُه المراوِّي من التعديلات الدستورية التي بِقَترحَها: انْ يكون مرجعيَّة نسَّتُورية وسيَّاسيةٌ في وقت واحد. يسَّهُر علىُّ آحترام الدستور من خلال رقابته اللَّحقة على القوانينُّ (المادة ٥٢ من الدُستور برد ُ الْقُولَتِينَ، ٱلْبَائِدُ ٩ (بَحْقُ البَراجِعةَ لَدَى البَجِلْسُ الْبُستُورِي)، والْسِعِي الْيُ رقابة مسافة من خلِال تعزيز صلاحياته النستورية جزئياً بدءً بالألتراحات الأخيرة لُتَى طرحها سُبِيلًا للى تَعَزِّيزِ صَلَّاحِياتَ السَّلَّطَةِ الْتَنْفِينَيَةَ كُونَهُ احد. قطبي

تَنَائَيْتُهَا مع رئيسَ مجلس الوزراء. أمًا ما يُحمَلُ على رئيس ٱلْجُممورية على المطالبة بماتين المرجعيتين فلكونه اضي، في مرحلة لَتقَالُ بين جمهوريتين ولحدة نمرتها العرب وأخرى مغلسة سلفاً من حيلتها السياسية، رئيساً لتقالياً بين دستورين: بين صلاحيات قوية لرئيس الجمهورية في ظل دستور ما قبل الطَّلَكُ مارسُها أقل من سنة في

بطرس رأى في مؤتمر "لصدقاء لبنان" ذي للطابع الاقتصادي والمالي مدلولا

سياسيا تلخل لبنان وخارجه، واعتبر

تعديدا ألاستفادة من هذا المؤتمر

البياً، لما من الناحية السياسية

ريس سيم المراوي الى تخطي حدود صلاحياته الدستورية فلبتكر له للمرة الاولى المقر المتنقل لجلسات مجلس الوزراء بين قصري بعبدا والصنائع. وشكا الرئيس حسين الدسيني - وكان بدوره شريكا في الطبعة الأولى من "الترويكا" حَى ١٩٩٢ – من تجاوز رئيسي الجمهورية والحكومة صاحباتهما النستورية كما حدثها لمما دستور الطَّلَافُ. لم يُرضَ أَلْمَراوي لحَّماً ولم يتراضُ مع احد. لَحَتَافُ معه الجميع والأصى معظمهم وظل لصيّق الأسباب الاثية: سيلسي: أنه حاول الأستعاضة عن الصلاحيات المستورية المنتقصة

سسة من تتبيى منسمير تحتب حين حي مورجود. - شخصي: مرده للى أن المراوي كسياسي مخضرم اختبر مفاعيل الصلاحيات الرئاسية في ظل المستور السابق، وعرف عن قرب — وان بنسب متفاوتة -رؤساه اقوية احصنوا الافلادة من الصلاحيات القوية كالرؤساء كميل شمعون وَفَؤَادَ شَمَّاتِ وَسَلِّيمَانَ فَرَنْجِيةٌ وَالْيَاسُ سَرِكِيسٌ وَقَدْ كُنِّنَ وَزِيرًا فِي أَحِدَى حُكُوماته. ناويكٌ بانُ الصَّلاحِياتُ الرِّئاسيةُ القويةُ الْمَارِّتُ في عَمِدهُ بَعِدماً تَمْرُس فيها وقتاً قميراً. وهو السبب نفسه الذي سيمله على ابتكار نمط جديد غير مألوف من اسلوب عمل الرؤساء متخلياً عن قدر كبير من التحفظ الرئاسي التقليدي: اكثر من حضوره العالمي، مقابلات واحاديث صحافية وتلفزيونية، ظمور متكرر وشيه دائم في الاحتف**الات** العلمة ُمع زوجته وفي المأنب وتُلبية النعوُّلُتِب تُعُويِّطاً عن صُلاحَيْك مفقودة. في حين كَانَ اسلافُه للرؤساء يكتفِون

برسائل عيدي الاستقلال والجيش ويحضور محدود لبعض المناسبات الدينية أو الوطنية ولدياناً رسائل الاستقالة ثم رسائل العودة عنما. - مسيحي: قه يعرف حجم الخلاف بينه وبين فريق اساسي من المسيحين يعمله مسؤولية ليس انتقاص صلاحيات رئيس الجممورية – وهو لم يكن وُسؤُولًا عَنِها وُحِده في الطلاف – بل مآل ما تَبقى من تلك الصلاحيات وتعييرها المصلحة علاقلته بحمشق، فأتت مفاعيلها ضدهم لا تعزيزاً الموقعهم. وهو ما لا

أماروني الكارديثال مار نصرالله بطرس صفير. مما يحدوه قبل سنة

ونصف سنة من انتها الولاية الممددة على السعي الى تحقيق مكاسب مسيحية معينة ليس لقاها مصير التعبيلات قدستورية الّتي اقترحها. اتفاق الطائف الذي يشكو من وفرة مرجعياته تظل تعوزه مرجعية ىستورية مي فوق كل **آ**مرجعيات

الدرى. تخفف على الاقل من الاحتكام الى نُمشق كلماً اختلف أثنان من

ثلاثة على فكرة أو مشروع أو قاتون

ومع ذلك يسلط الضوء اليوم على

وَاشْنَطَن، في حين ان هذا الاجتماع هُو تَتِيجُةٌ مُؤَتَّمَرُ نَيْسَانٍ. والدعوةُ التي وجمها الرئيس كلينتون هي محاولةً

~ السؤال الثالث بتناول الو

المتحدة يُشير ۚ أَلَىٰ أَن تُضْمِيد ۚ جُرُوح

لبئان يدفع عملية السلام، ودديث بِيْلَاتُرُو عَنِّ الرَّدُمَّارِ فِي لَٰبِنَانُ كَلَّمِ سياسي يـؤكـد أن الربط بين

الاقتصادي والسياسي قائم وان شابه

– السؤال الرابع: لمانا انتظ

العرب واشنطن حتى يبدأوا بالمساعدة في حين المم كانوا قد تعمدوا ذلك

للتمريك" على الفرنسيين.

الاقتصلاي. فوزير خارجية

او حتى على تعيين موظف...

معما حجم القيود التي الدقت برئاسة الجمهورية من جراء الإصلاحات الدستورية المنبثقة من الخاق الطلاف لمصلحة رئيس مجلس الوزراء ويات عليه من ثم

التسليم بلعبة "الترويكا" الرئاسية مع شريكين قويين وما رئيس حكومة (رفيق العريري) يمارس صلاحيات رئاسة مجلس الوزراء بكل ما للكلمة من المعنى ومن تقييد لصلاحيات رئيس الجمهورية، ورثيس مجلس نواب (نبيه يري) له – بِلْصَرَارِهِ فِي ظُلَّ الطَّالَقِيَّةُ السِياسَيَّةَ ~ ثُلْثُ أَلْحَمَةً فِي كُلُّ حَصَّةً: فِي الْمكومة وَلَاكَارَةَ وَالْمَنَاقَلَاتِ... مَعَمَّنا ومع من كانوا قيلهما اختلفُ رئيس الجمهوَّرية: شَكَا الرئيسَ سليم الحص من صلاحيّات الرئيسَ ما قبل الطلاف، وشكا الرئيس عمر

باستحداث أمراف جديدة تحل محلما انطلاقا من قامدة علمة مفادما أن الاعراف تُنشأ من تطبيق الدساتير لكنما تعمل في موازاتما.

يكف عن التذكير به البطريرك

Ouvert de 9h30 à 20h00 (Dimanches 22 et 29 Décembre inclus)

> Quartier Sursock, Achrafteh-Beyrouth Tél: 01.215974 (lignes groupées)



Les filles ont toutes

le même homme dans leur vie.*

ranto, Acadefien, Jounieh, Jbeil, Faubourg St. Jean (Hazmieh). Tripoli.

الترك ، اول مبادرة اميركية عملية لدعم لبنان بطرس: أتمنى للحريري في الداخل

نجاحاً كنجاحه في الخارج وزير خارجية لبنان الاسبق فؤاه

السياسية في البنطقة والعكاسوا على للتنفيذ، وخُصوصا في حال حصول اضطرابات قد يتحمل أينان نتائجها من دون ان يكون مسؤولا عنما. واضاف ركيس الحياوماسية اللينانية السابق أنّ نجّاح التسميلات الماليّة يتطلب مجموعة من المستازمات الميدانية كي ينعكس التنفيذ ليجابا علَى لبنانَ، منها تعسين الأدارة

ومولَّجِهة الفُّصاد، توقف النُّولة عن اللَّدُوءَ الَّى القطاع النَّاصِ لسَّد عجزًّا المواُؤنـة واتـاحة المجال امـام هـذا القطاع لاطلاق المشاريع والاعمال. وقال بطرس قه بتمنى على الرئيسُ الدريرُيِّ أن ينجع في تكوينُ "أصدقاء البنانِّ" في الداخل بنسبة نجامه في نلك في الفارج ويـقد اتنتك البرمان بأن لبنان جدير يأن تقوم فيه الدولة والادارة السلي وسلطة القاتون وان تصان فيه المريات وتعترم، وأنّ تتمتع هذه الدولة بالسيادة من غير ان يعني ذلك التنكر الالتزامات السياسية. ولم ينس بطرسُ الأشارة الى الالتَّزامَاتُ الْتَيُّ

التنبه الى الظروف الاقليمية والنتلاج العائدة الى سياسة الحكومة الاسرائطِية، ولا بد للحكومة اللبنانية من سُلُوك المسلك السليم كي ينعكس ذلك ليجابا على الاوضاع سوآ بالنسبة الى تسميل حركة الاقتصاد طق فرص عمل جديدة. وشدد بطرس على ضرورة أعطة الامور حجمها الحقيقي، فهذا المؤتمر

ستترتب على مجلس النواب، وضرورة

الذي لم تشر آليه لجمزة الاعلام للرئيس العريرى لعيها، يثبت مرة افرى ان لبنان ليس دافـلا في الاستراتيجيا السياسية للولايات المتحدة، والاهتمام الذي تبديه واشنطن وتعدد السبب، وقو يخضع لأعتبارات تكتيكية اكثر منهآ استراتيجية، والاخيّرة تّركز على عملية السلام في المنطقة، والنظلم العلامي الجديد على سبيل المثال. ووافق بطرس على وجود نوع من

التَّفَاقُصُ مَع فَرنَسَا فَي لَبِنَانَ والمِنطقة، وقد ارابت الولايـات المتمدة التأكيد أنها المرجع الاساسية فولشنطن هي وراء المسأعدة التي سيقتمها البنك الدولي، وهي وراً؟ البساعدة الكندية، وليضاً المساعدات للتى ستقدمها بعض للدول للعربية وختم بطرس بالترحيب بالمؤتمر "النَّلِج" ُ واعتبْرهُ أَنْجَازًا يُسْجِلُ أَمَمُّكُمُّ للدريري، ورأى فملا بين خطوط السلام في المئطقة والنطوة المبركية، وواشنطن اتؤكد مرة لغري وفي ضوء المعادلات النولية الما

لهين علم الخارجية السفير فؤاك الترك لختار، في عملية تـقويم أمؤتمر "اصدقاء لبنان" طرح مجموعة من

سيطرة على الوضع".

بادرة عملية لما كان يتردن باستمرار عن دعم الولايات المتحدة استقلال لبنان وسيلاته ووحدة اراضيه لقد اعتقبنا أن منا ألكلم يفتقر أأى للمضمون، وجه اجتماع وأشنطن يقدم برمانا واضحا على أأمبادرة العملية لترجمة هذا الكلام إلى فعل. وتأمل أن يترجم الكلام عن السيادة اللبنانية الى

تَقيا – من الواضح أن الفرنسيين

A CIR STMASTREE 8 silvery rings, Sabattini • starting at \$ 200 Pizzitutti • \$ 109 erconal items in leathe sticks and polish bag

البطَّلَقَةُ فَيْ الْاَتَتَخَابَاتُ البلادِةِ وَالْاخْتِيارِيةَ، انْ مِنْكَ نُوعِينَ مِن البطلَقَة. فَفَي وزارة الداخلية يوجد مليونان ونصف مليون بطاقة مطبوعة وجاهزة منذ ١٩٩٢

وعندما كان وزيرا الداخلية، اتما هذه البطاقة لا تخول صَاحبَما الانتخاب في اي

الدوال الشخصية، تعمل اسمة واسم والده ورقم السجل وآن تكون هذه

البطاقة مرفقة بآخراج قيد او بالموية اللبنانية. اما البطاقة الخرى التي يطالب

يَمَا المواطنُونَ فَهِي ٱلَّتِي تَخُولُهُم دَقَ الْأَقْتَرَاعَ ابِنَمَا كَاتُوا، فَمِثُلُّ هِذَهُ البطاقة

فَى النَّية اعتماد هذا النظام، فهو لا يعتقد بأن الحكومة سُتْكُونُ قادرة علىَّ

اجْرِهُ الْانتخابات البلدية والاختيارية في ربيع العام المقبّل. لما اذا تُقرر أجراؤها بَمُوْهِبَ البِطْلَقَةُ الْمُطْبُوعَةُ سَلْبُقَاءُ فُعَلَى ٱلْحَكُومَةُ لَنْ تَبِاشُرِ تَوْزِيْعُهَا عَلَى

واذاً صَار َّالتأكد من ۖ أن البطاقة الانتخابية التي يستطيع الناخب الاقتراع بواسطتها حيثما وجد، لن تكون جاهزة، قبل اول ّحزيران المقبل، فان فريقاً

. وكما ان الظروف المحلية والاقليمية كانت ملائمة لاجرا انتخابات نيابية

واتت نتائجها، وفقا اما هو مرسوم اها، فان الوضع نفسه ينطبق على

تصبح الظروف وقيما بعد غير مؤاتية وتتائجها غير مضمونة

في اللبع متكلما في افتتاح المؤتمر.

الرئيس المراوي يلقي كلمته

لأن تلك المنافسة لا مبرر لما في

عآلمنا الحالى الذي تحلخلت حدودة

الاقتصادية بُصرفُّ النظر عن معالَّمه البغرافية (س)".

مبحرسية ربب. وشدد على "ضرورة ان ينال الصلح بالتحكيم العناية اللازمة وان تضع

الاجمزة التحكيمية العربية الشروط

الولجب تواقرها في المحكمين وأن يتم بموجبها القيد في الجداول التي يجب اختيار المحكمين منها".

والقى عميد كليثة الحقوق في جامعة

بيروت للعربية النكتور أبرميم شيحا

كلمة رئيس للجامعة، ورأى فيها ان موضوع التحكيم يتعلق بتحقيق ضمان من أمم الضمانات التي تحرص

النساتير والقوانين على النص عليما، وهو حق المواطن في أن يجد قاضيه

ET CHEZ TOUS LES AGENTS AGREES

The Association of commercial shop owners in Hamra has the pleasure to announce the following opening hours:

> Fridays until 10 P.M. Sundays All day.

وسننه عن وروزر للمعنية الما بصاد المباعدة لا تحول علماية المنتب في الى مكان، بل هي صادة لان يقترع صاحبها في مركز معين له وفي قلم الاقتراع المحدد له وفقا للمائة ٤٩ من قانون الانتخاب التي تنص على ان يكون الناخب عندما يدخل قام الإقتراع، مزودا بطاقة لتتخابية تعطى له من دائرة يتطلب اعدادها اعتماد نظام متكامل ممفنط يعمل على الكومبيوتر. فاذا كان بووجب الباصعة المنبوعة المجدا، فعلى المحدومة ال تباسر توريعها على المواطنين منذ الآن، فاذا تأخرت في ذلك، فاتما لن تستطيع لجراكها، الا اذا ليرتما في الموعد للمحدد لما بدون بطاقة، وعندما تصبح المحكومة مضطرة الى لرسال مشروع الى مجلس النواب بتعديل القانون لمذه الجمة أو تأجيل المدارات ولا يرى فريق من التواب خيرا في لجراء الانتخابات البلنية والاختيارية في ربيع ١٩٩٧ ولو بدون بطاقة انتخابية وعلى اساس لوالح الشطب التي اعتمدت في الانتخابات النيابية، والا يصح ما قاله الرئيس الحص بان مذه الانتخابات سوف يكون ماعونا في صحتها ما دامت قد جرت دون بطاقة وعلى BACCARAT برستوب، يرى تقريب موعد أجرائها في الربيع حرماً على موسم للسيلمة والمطيلة، لان ما يمح في الانتخابات النيابية يجب ان يمح في الانتخابات الْانتخابات البلدية والاختياريَّة، ووجُّوب اجرائمًا دون تَّأخير او تأجيلٌ لئلًّا Baccarat

<u>Manasseh</u>

MANASSEH, ACHRAFIEH, 01.217733 - 337137, 03.323355 HAMRA, 01.353480 KASLIK, 09.937764 - 913019 RPOLI, VENDONE: 06,600122 BROLIMANA, ARMACRI: 04,963108 ZAHLE, MIRELIA: 08, 820064 - 804981

هدية الأعياد لمدى الحياة

سجادة ايرانية "بللوش" صتع يد (١٠٠١) نقشات والوان مختلفة ٢١٩٠٠٠ ل٠ل القطعة

سنجادة ليراتية "غوشان" صنع ید (۱۰۰×۱۰۰) نقشات والوان مختلفة ابتداء من ٤٤٩٠٠٠ ل القطعة.

سجادة ايرانية "نايين" صنع يد (۱۲۰×۱۲۰) نقشات والوان مختلفة ابتداء ن ٥٩٩٠٠٠ ل-ل القطعة.

Descente de lit صينية ١٠٠٪ صوف ابتداء من ٥٩٠٠٠ ل٠ل القطعة

تقسيط البدة ١٠ اشهر بدون فائسدة

نفتح لا فيلم في الاسبيع لغليمة النامنية مسلم"



بدارو _ برج حمود _ انطلیاس _ صربا _ طرابلس

demande du public, prolongation

de l'offre du 17 au 31 Décembre

لأن التعديلات الدستورية ليس وقتها ، والاحوال الشخصية تُبحث مع الغاء الطائفية

الانتخابات البلدية والاختيارية ستكون الشغل الشاغل مطلع ١٩٩٧ ونواب يطالبون باجرائها في الربيع ولو من دون بطاقة اسوة بالانتخابات النيابية

الطرف او ذاك في موضوع التعديلات وفي موضوع قانون الاحوال الشخصية، تدعو الجميع الى وقف الجدل والسجال حول كل ما من شأته ان يثير الذلافات والتقساءات، ويعرض الوحدة الوطنية للتصدع والتضاءن البلظي للخطر، في وَقَت يولجه لبنلُن وَسُوريا معا تَهْدينات اسراكيل، ومدَّاولات افتَّعال حوادثً تقوّل جملت نبايية في ضوًّ ما لديما من معلومات ان موضوع التعديلات

وُّمعاوم أن ردُّود الفعل على التعديلات الدستورية المقترحة، وخصوصا على تعبيل قُلُونَ الأَدُوال الشَّخْصِية كانت شديدة ونَّمَب بعضٌ رجلُل النين للى تعبيل تعدون المحول المستعدد حصاء المتجدة وتجب بعض رجل الميش المشترك وعلى المحل الميش المشترك وعلى العرف المعرف المعرف به في توزيع الرئاسات الثلاث ما يؤكد صواب رأي المطالبين بطي الموضوع وانتظار الوقت الملائم للبحث فيه نظرا لما للبحث فيه وفي هذا الوقت من محافير وسليفت.

أَضْفَ الىَّ ذلك أَن التعديلات الدستورية المقترعة، وهي لا تتناول سوى العادي منها، وقد آثارت كل هذه الردود، فكيفُ لو أن التعدياتُ تُناولُتُ

ُ لَذَلَك، مِنَ الْاَفْضَلَ أَن تَطْرَح كُلُّ التَّعْدِيلاتِ الْصْرورِيةَ فِي الْوَقْتِ الْمِنْاسِب،

وفي اطار حوار وطني يشارك فيه الجميع، من أن تطرح تعديلات جزئية وبسيطة وتقابلها ضجة لا تستحقها ربها لوجود نيات مبيتة. ويلتقي نواب، منهم اللواء سلى النطيب مع منا الرأي بقوله في تصريح له لله يجب اعلام النظر في كل الدستور، انا كان في النية الانتقال الى للجمهورية الثالثة او الرابعة، وإذا اقتضى الأمر طرح موضوع النظام السياسي منه بشكل يتناسب مع الواقع اللبناني وطموحات الشعب، ولكن في مناخ

. لما موضوع الاحوال للشخصية فمو في رأيه موضوع شائك ودقيق في الظرف الرامن، وخصوصا في زمن الاتجامات الدينية في العالم السلامي، ومي قوية وناشطة. فمناك من يدعو الى التزاوج بين العائلات الدينية أن مذا الزواج يسلمم في توحيد الشعب والتعاون ضمن الوطن الواحد، ومناك الاجامات لخرى دينية تعبد المدافقة على التقاليد الدينية بحيث تبقى كل ديانة سماوية لها محلكمها وأحوالها الشخصية الخاصة بها.

لذاً تتوقع جمات نيابية وسياسية أن تصبح الانتخابات البلدية والاختيارية هي الشغل الشاغل مع مطلع السنة الجديدة وليست التعديلات للدستورية، ولا قانون الاحوال الشخصية، باعتبار أن هذه الانتخابات يلتقي الجميع على ضرورة أجرائها، وفي أقرب وقت، وأن النشاط في المدن والبلدات والقرى، بدأ منذ الان استعدادا ننوض الانتخابات بمرشحين لقوياء.

الذي ينهض اليوم ليعيد يناء نفسه ارضا وانسانا محتوم عليه أن يتطلع

الِّي المُؤْسسات العربية والدولية ليبنيُّ

معما أفضل العلاقات ويقتبس ممأ حققته من منجزات عبر وجوب

أتضمنهه الى معاهدات التحكيم العربية

والدولية، ومنها معامدة نيويورك

والتزام النماذج القاتونية الموحدة التي وضعتما الاونسترال والغلت (ـــ)". وضعتما الاونسترال والغلت (ـــ)".

تقوم يه وزارة العدل في مجال تعديث القواتين في لينان ومساهمة رجال القانون على كل المستويات،

سيكون من اهم منجزات الدولة،

وسيكتبُ لكم به الفلاح أنه أبقى من الشَّمَسُ التي تغرب كُل يوم، ومنَّ النهار الذي يغيب كل مساءً".

ثم التي عبد الدميد الادنب كلمة

أكد فيها أن "التحكيم ليس استقلالا"

عن القضاء ولا منافساً له، بل هو عون

للقضاء (...)". وقال: "مؤتمرنا علمي

يشارك فيه علماء القانون بفكرهم كي

يبقى الفكر القانوني حيا في خدمة

التجارة الدولية. فالتُّحكيم وجد من

اجل التجارة ولم توجد التجارة من

لجل التحكيم. ولكُن مُؤتمرنا مدعو الى

جلنب ذلك الى دور مهم هو ايلاً عنايتنا الفائقة القضية اي تدكيم

فالتحكيم لا نريده تحكيم الاثرياء

يحكمون الفقراء. ولا تُعكيم

أمتحضرين يحكمون المتخلفين ويحاكمونهم ولا نريده اطلاقا تحكيم

الأجلنب والغرباء تحكيما اوروبيا

يتوقف نجاح التحكيم الاوروبي

العربي على الانفتاح وتعاون رجال

الدييلان وكان الشيخ الدجيلان المتكلم

ويُمَالنا لَّحياتا ان يعض الاجمزة

A l'Oceasier des lêtes

=== Jour de l'An

Les Jardins

du Plaza

Restaurant Gastronomique Cuisine Française

Recoit sa clientèle les

Dimanekes a midi-

CENTRE VERDUN PLAZA

Reservations: (01) 867390 - (03) 700780

de Kröl et da

للتجارة العربية.

والحكومة وللنواب في مطلع السنة الجديدة، مَلْ تُكُون التعديلات الدستورية قلتي أعلن الرئيس المراوي عن عزمه على طرحها على مجلس الوزراء فور وضعها في صيفتها القانوئية، لم تكون الانتخابات البلدية والاذتيارية، والتعديلات المقارحة على قانون البلديات!

النستورية سوف يطوى بهنو٬ لأن الطروف الراهنة لا تسمح بطرح اي موضوع يُثير الخُلافات والتنقسامات، ونلك أما بجعلُه ينام في الأنراج أنَّا احْلَاتُ ٱلْحُكُومَة هِذَه التَّعْدِيلَات على مُجِلْسِ التَّوَابِ، وآما أن يُصار أَلَى اقتاع الرئيس المراوي بأن يتولى عشرة نواب تقديم اقتراح بالتعديلات الدستورية المطلوبة، والتقدم بمذا الاقتراح يتطلب عنداذ انتظار الدورة العادية المجلس النواب أي في افار المقبل عملا بالنستور (المادة ٢٧) وعندما يبغل الموضوع مرحلة التأجيل في درسه الى اجل غير مسمى، والى الوقت المناسب، وبعد التَّفَاهِم مع الأطرافُ المعنيين، وأما أنَّ يستعاضُ عن التَّعديلات الدستورية لتصحيح ما يجب تصحيحه، يقوانين ويوضع نظام ملخَّلي لمجلَّس الوزراء يُلزَّم رئيس الحكومة والوزير المفتص توقيع المراسيم التي تصدر عن مجلس الوزراء ضمن مملة محددة، وتعديل النظام الداخلي لمجلس الثواب على نحو يجعل مدة الاربعين يوما للمشروع المعجل تبدأ من تاريخ طرح المشروع في

ما نَامِتَ تَثَيِّرُ خَلَاقَاتُ وسَجَالَاتَ تَسَيَّ إِلَى الْوَحْدَةُ الْوَطْنِيَةُ وَلَاتَضَامُنَ الْمُلْخَلِ ولما العكاسات سلبية، عنا إن الوقت غير ملائم للبحث فيما. وفي ما يتعلق بتعديل قاتون الدوال الشخصية، فمو موضوع اكثر دقة من موضوع التعديلات النستورية المقترحة، ويمكن طرحه والبحث فيه عندماً يطرح موضوع ألفه الطائفية السياسية ويتم تشكيل الميئة الوطنية التي نص عَلَيْمًا الْنِسْتُور لَهِنْهُ الْعَلَيْةَ، بِاعْتَبَارُ إِنْ هَنْيِنَ الْمُوضُوعِينَ مَثَلَّرُمَانَ، اذَّ كَلما طرحت فئة مُوضوع الفاء الطائفية السياسية، تطرح فئة اخرى في المقابل، موضوع تعديلً فَاتُون الاحوال الشَّخصية.

بين مختلف الاراء والا بلتُ الفَّاء الطائفيةُ مُتَعَذَّرا، كَمَا فَي كُلُّ مَرةً وَبَلْتَ تَعْدِيلَ قَاتُونَ الْاحْوَالُ الشخصية متعذراً أيضا، فَيبقى الوَّفع مع أستُمرار

ُ نَطْلُكُ، لَا بَد مِنْ الْتَقَامَمُ عَلَى كَلَا الْمُوضُوعِينَ مِن لَجِلَ الْتَوْصَلُ الَى مَا يُوفَق

وفي المعلومات أن دمشق التي تتحاشى أن يكون لها موقف مع هذا

الهراوي افتتح مؤتمر التحكيم العربي – الاوروبي : هل نلجأ الى التحكيم لينفّذ الأشقاء قرّارات دعمناً ؟

والاستمرار في تعثر تطبيقها سقوط القانون والمحاكم وهيئات التحكيم". المراوي ان "تموض لبنان نموض لمبيع العرب. وبلادنا التي عقدت العزم على اعادة التعمير لا تزال تنتظر وفاء فلعرب بتعهداتهم بدعم التنمية والاعمار". ورأى ان أكل الشرعية للُّدولية عَلى المُحَكِّ فَنَحَنَ لَدِينَا القَرَارِ ٤٢٥ والنجاح في تطبيق القرارات الدولية نجاح للشرعية الدولية،

بهاء الدين عيتاني وتمام سائم وصالح الغير وجهاد الصمد والنائبان السابقان عصام نعمان وفؤاد السعد والأمين العام أجامعة الدول العربية عصمت عبد المجيد وسفرا السعودية والكويت ومصر والمغرب وقطر. كذلك حضر رئيس الميئة العربية للتحكيم النولي الدكتور عبد الحميد الاحدبُ وتقيباً المحلمينُ في بيروت وطرابلس شُكيب قرطباويُّ وسُمُير الجسر ونقيب الصحافة محمد البعلبكي

ورثيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد بياب ورئيس الممعية اللبنائية للتحكيم سمير أي اللمع والرئيس الفذري امحكمة لندن للتحكيم الدولي بايكل كير ورئيس النظلم الاوروبي العربي للتحكيم – المملكة العربية السعودية الشيخ صلاح الحبيلان ووكيل وزارة العدل الكويتية تاصر للنصرالله ووزير العدل السوري السابق مظهر العنبري ونقيب محامي سوريا احمد عيدو ووزير التجارة الظرجية الإيطالية السابق البروفسور جيورجيو برنيني والعلامة الأفرنسي قيليب فوشار ومحامون واكانيميون وحقوقيون من مصر والكويث والسعودية والمغرب ولبنان وسوريا وفرنسا وليطآلبا وأنكلترا

لِي اللمع استيمل نائب رئيس الجمع اللبنائية للتحكيم محمد أمين الداعوق الاحتفال بكلمة ترحيب، وتلاه ابي اللمع بكلمة، قال: "لا اعتقد لن ادراك العمية تطوير مؤسسات التدكيم ألى جانب القضاء، يمكن ان تختلف الدول في رؤيته، ولكن مّا نّلاحظه مهم أنّ المرادرات الى فض النزاعات بواسطة التحكيم، لم تلاق بعد في عالمنا العربي التجاوب الكافي، ولا يزال التحكيم محصورا في قليل من النزاعات العاذلية والدولية ولبنان

للدولة ميشال اده والياس حنا والتواب جاء ذلك في كلمة القلوا الرئيس المراوي في افتتاح مؤتبر "التحكيم العربي -- الأوروبي" في احتقال نظمته الجمعية اللينائية للتحكيم والميئة للعربيةُ التحكيم للمولي في قُاعَة جُمَالُ عبد الناصر بجامعة بيروت العربية، وحضر الرثيس شفيق الوزان ووزيرا



Official Worldwide Olympic Sponsor





National Panasonic Technics World Leader to

In bracelet plaqué Or 18 carats GRATUIT avec chaque montre Rovina ROVINA **SWISS** AGENTS EXCLUSIFS Sté. NICOLAS MORHEJ Boulevard Sin el fil - Jdeideh Tel. 01/897947

الطبيعي، وأن يحصل منه على حكم بحقه في حال التنازع عليه باجراطت

يخده في حل النبازع عليه بلجرافت ميسرة وفي وقت لا يطول مناه. ويحتل هذا الموضوع اليوم المكانة نفسها التي كان يحتلها موضوع آخر شغل به الفقه القانوني منذ أمد ليس ببعيد، الا وهو موضوع التفضيل بين نظام للقضاء الموحد المطبق في الدول التنفلوسكسونية، ونظام القضاء التنفلوسكسونية، ونظام القضاء

المزدوج المطبق في الدول اللاتينية وموضوع التحكيم لا يقل شأتا وأمية عنه بل لعله يقوقه أمية انا

مًا أَخَٰذِنَا في الحسبّانُ طَاهَرَةٌ بطءُ التقاهي وتعقد لجراحاته، فهو السبيل

الى ادخَّارُ جهد المُتقاضينَ، ناهيك

يتخفيف العبه الواقع على كامل

المحاكم والناتج من تكديس المراجعات القضائية".

· النتبة في المفحة ٦ –



الصورة التذكارية عند درج المجلس.

ومو ما وعد به الرئيس بريِّ إيان الجلسة.

المدرسية لا تزال هي هي يما معناه ان

للطفل بعد الحرب يسمع ويرى لمورا

ويردد ما يقوله لمه وليوه. لكن عندما

يردد ينتمره والدم ويشير عليه

اخفض صوتك. عندما يذهب آلى

المدرسة لا يجد الا للدرس، الدساب

ولمور تضغط على عقل الولد فيصبح

تُحتُّ حَالَةً ضَفَطَ نَفْسي لَا يَستَطِيعُ أَنْ

يعبر عن رأيه. المناهجُ التعليمية كلما

مُعلَّوماًت "حشو بحَشو" ولا ساعة

واحدةً على الاقل في الاسبوع ليقول

الطفل رأية في مّا يحصل. حتى

ستتفير هذه المنلَّهج. واذا تغيرت هل

سيكون ثمة مجال ليعبر الطفل عن

نفسه حتى لو اقرت هذه المنلمج ملّ

يا ترى ستحرص الدولة على تتغيَّما

عن الرأي كبرى الجرائم ضد الدريـة.

على الدولة أن تضع كتابا وأحدا

للتتربية الوطنية وكتلبآ واحدا للتاريخ

يعممان على المدارس كلها. نحن مع

المدارس الانكليزية والفرنسية ولكن

لا يجوز ابدا أن نبقي الشعب

والاطفال ينهلون من كتب مختلفة.

يُجب انَ نَقَرأُ فَيَّ كَتَّابِ واحدِ يتعلق

بالتربية والتاريخ والطاظ على حربة

نجاراً فتحي حسن (جبل لبتان):
 دولة الرئيس أنت تعلم أن المدارس

قليلة في هذه المحافظة مما يحفع

الولد في الضيعة الى ان ينزل الى

السلحل تحتى يتعلم. وكلُّ يوم ينزل

فيؤمن مع شفّص حتى تمايّة الشَّمْر

كيُّ ينفع له، والذِّي لَنِيهِ ارْبِعةِ أولاد

ماً نَتْبَهُ ان يَعْقَعُ ١٤٠ تُولارا فَي

الشمر يعني ٢٠ تولارا عن الشَّفصُّ الواحد. نطالب بوسلال نقل باسعار لا

تذُّكر وقلبلة لنرجة يستطيع أي وللد

لن يُـؤُمنُ اولادهُ من الـضيّعـةُ الـي

المدارسُ في السواطُ. — في شكبل او أخر ورد الجواب

عن هذا الأمر سلبقًا. يجب ان تكون

مجانية التعليم الرسمي والزاميته لولوية ما من مشكلة اذا أراد لمرؤ ان

ينضع لولاده في السنارس الخاصة فيتحمّل وقتما موّ نفسه أأمسّؤولية.

يجب فرض الزامية التعليم الرسمى. اصدرنا قانونا في تموز

١٩٩٦ بِتَعلق بنقَل التلامِيدُ ومرَّاقبتهم في باص المدرسة بغية ُحمَّيتُهم الأ لتنا لم ناخذ في الاعتبار وسائل النقل

في ذاتها. غير إن الموضوع يطرح

تلُّقَائيا مع خُوضَ موضوعَ الرّامية

الزاهية التعليم • رشا السلطان (جبل لبنان)، دولة الرئيس، نمن كل يوم نشاهد

الدولة التصول قبل أن تؤمن لـهمّ

الا ان لقول ان مناك بعض الناس يتلجر بأولاده تقول الامصاطت ان

سبل معيشتهم

مانا بعد للمعاقين؟

قامت مؤسسات ملظية وحارجية تعنى يشؤون المعاقين سواًّه في الشَّمال او

فَى الْجُنُوبِ. كُنْلُكُ تَضْمِنِ البِيانَ الوزاري احكومة رئيس الوزرة

المريري في ٢٠ تشرين الثاني

المناقشة والاعتقاد

-- هذه نظرية قديمة. عدم التعبير

لَّهِ سُتَّطَلُ قَراراتُ في المواه؟

التنزه في حداثق علمة وفي الحمول على حقوقهم وانشاء برلمان دائم للاطفال

ثم عقدوا مؤتمراً صحافياً اعلنوا فيه توميات من ١٧ بنداً ومدموا، ربما للمرة الاولى أيضاً، الداجز بينمم والسلطة.

وكان المدعوون الذين حضروا الجلسة احتلوا مقاعد الحكومة التى غاب

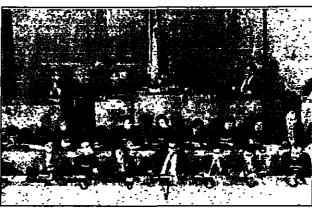
وزرأؤهاً باستثناءً وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حميد. وحضر أيضاً رئيس ٱللَّجْنَةُ النيابِيةَ لمَدَّوَّقٌ ٱلانسأنَّ مَيشأل موسى وَرَئيسةٌ اللَّجْنَةَ النِّيآبِيةَ لُحقُوقٌ

الطفل نليلة معوض والمدير العام لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان

ومحافظ النبطية محمود المولى وممثلا وزير المحة الدكتور البر جوخدار ووزير

التربية الوطنية طوني عازوري ونائب مدير "اليونيسيف" داريو لودا، وممثلون لتجمع الميئات من أجل حقوق الطفل و"اليونيسيف" والمجلس الاعلى للطفولة، فيما جلس آخرون في المقاعد المخصصة للمحافيين والضيوف في المجلس.

"زملاء" جدد تحت قبة البراان سألوه في ما لا يشغل بال النواب...



الدريري متخطياً بهذا الموقف حدة السجال الذي انفجر اخيراً بين الرؤساء الدريري متخطياً بهذا الموقف حدة السجال الذي انفجر اخيراً بين الرؤساء الثلاثة حول التعديلات الدستورية التي ازم منها الحريري موقف الحياد وآثر ان يكون وسيطاً بين رئيس المجمورية اليلس المراوي ورئيس المجلس. وبدا من الموقف اللاقت لبري تأكيد التملمن بين أهل الحكم في كل خطوة تتمل بموقع لبنان عربيا ودولياً وخصوصاً في المحلفل الدولية كما في مؤتمر المحلس المجلس المجلس المجلس المحلس المجلس المحلس المجلس واشنطَنْ فَي وَقَت تَطَلِّ ٱلمَلْفَاتُ الدَّاخَلِيَّةِ العالَّقَةِ بِينِ الْرؤساَّءُ الثلاثةِ مَقْتُوحْةً. وكنلك كأن لافتاً في موقف بري من مُؤتمر أمدقًا، لبنان مع اشادته بالدريري عدم اعطاء رئيس الوزراء الفهل في نجاح هذا المؤتمر، اذ عزاه وُبِنَسُبَّةُ مُعْيِنَةً عَلَى نَحُو غَيْرٍ مَبَاشُرٌ الى مَشَارُكَتَهُ هُوْ فَي المراحلُ الَّتِي رافقت

افتتح بري البلسة العاشرة ندن حاضرون لكل تساؤل وكلام والعقيقة الـ٣٦ مرحبا بلجمل ما في المجتمع، طفولته وشبابه اهلا بكم نواباً ليوم واحد ولاكثر من يوم مستقبلا.

جامعة البلمند

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب للفصل الثاني من للسنة الاكلابيمية

كلية الأداب والعلوم الانساتية

كلية العلوم

كلية المحة العامة وعلومها

يمكن الحصول على طلبات الانتساب من الاملكن الأتية: الاكاديمية اللبناتية للفنون الجميئة – سن للفيل.

٣- مكتب القبول والتسجيل - جامعة البلمند.

تعاد طلبات الانتساب الى مكتب القبول والتسجيل في جامعة

لرئيس بري في مقعد الرثائمة والمنظمون في مقاعد الوزراء

أغتنم رئيس مُكِنس النواب نبيه بري فرصة حواره مع الاطفال في "برامان الاطفال" أمس ليعلن أول موقف رسمي ومباشر من "مؤتمر اصدقاء أبنان" في واشنطن فيشيد ينتائجه التي قرنما باشادة مماثلة برئيس الوزراء رفيق

لأنكم الفد ويكفى تعبيرا أتكم بجعلكم عبد النواب ١٣٣ قبمتم، دليلا على أن لبنان المستقبل يجب الا

٢– كلية الصحة العلمة وعلومها – قبالة مستشفى القديس جاورجيوس – الاشرفية.

البلمند او الى كلية الصحة العامة وعلومها (مقابل مستشفى القديس جاورجيوس، الاشرفية) بين ١٦ و٢٣ كانون الاول ١٩٩٦ وبين ٣ و٢٠ كلاون الثاني ١٩٩٧، وذلك يوميا من الاثنين الى الجمعة بين الساعة التلسعة صباحا والرابعة من بعد الظهر.

تجرى امتحانات الدخول بين ٢٠ كانون الثاني و(شباط ١٩٩٧. لمزيد من المعلومات، الرجاء التتصال بمكتب القبول والتسجيل في الجامعة على الارقام الآتية: 7/7/034- - T/TTATY9 - - T/E--YE-/1/T

"تفاهم نيسان" فاعتبر ان مؤتمر واشنطن لم يكن لينعقد أو ينجح لولا الدم اللبناني الذي أمرق في قاتاً ودم البنوييين في المواجمة مع الاعتداءات الاسرائيلية التي استمدفتهم في نيسان الغائت. وفي ذلك ما بدا كافياً للدلالة الى موقع بري نفسه في اسباب نجاح وقتمر واشنطن وان بدا أن رئيس الوزراء هو من يَقَطُفُ ثمار النجاح عملياً، وحكومته هي من سيقود بالمساعدات التَّى خُمُمُهَا مَؤْتُمِر واشْنَطُنِ لَلْيِئْآنِ.

بُنْكَ، نَجِع بُرِي عَبَر "برامان الأطفال" في توجيه رسالة مزدوجة المدف الى الرئيسين المراوي والدريري يعبارات دقيقة ووافحة ومعدة سلفاً. بل كان

تكُلم ٩٤ من ١٣٢ طفلاً حضروا بينهم معاقون. فتحدثوا عن أمنياتهم في

تعمد الدولة الى التعاقد مع بعض يكون طلافيا". ثم قالت رئيسة اللجنة النيابية لحقوق الطفل النائبة نايلة البعنيين لاستدرلك هذا الامر. يجب ان تعمم المدرسة الرسمية معوض ان "من الضروري ان نستمع على كل لبنَّان وهذًا عهد على الحكومة الى تُسَاؤُلُات الأطفالُ وُنْحَاولُ ان تلبيّ طموحاتهم. سنطلب من الاطفال ومجلس النواب ان يكون التعليم ربرسمي الزاميا ومجانيا" على الاقل في المرحلة الابتحاكية برامان ١٩٩٢ الموجودين أن يسألوا ما يريدون لاهم يمثلون الشرائح والمناطق اللبنانية كلما". يعقد اولى جلساته اليوم بعد منحه الحكومة الثقة ليضع برنامجه

ثم اعطى الرئيس بري الكلام اول 🕭 غسان حسين (بيروت)، دولة السائلين، الطفل علي قانصوه من الرئيس، والدي حكتور في الجامعة النبطية، ألذي بادر: "برعايتك الكريمة للْبُنْلَيْةُ ولَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَؤْمِنَ لَنَا تم بنَّه عددُ من الثانويات اهمها تقریبا کل ما نحتاج آلیه، ماذا یجب ثاقوية رمال رمآل نشكر لك ذلك ولكن منه آثثأتوية ينقصما معلمون ان افعل عندما اصبح بالفا وراتب ابي لاً يكفي حتى أتعلم؟ لتعريس اللغة الأنكليزية وسؤالي يا – في لبنان لا توجيه علميا. على دولة الرئيس اين ينمب طلاب الاستلذ أن يعرف ميولك في المدرسة الْجنُوب في ظلَّ غَلَاءً اقساط المعارس

ليوجمك، قصح الجيل المُديد بان يتُوْجِهُ آلَى القَطَّاعِ الْمَهْنِي والحرفي. فالمهنة ليست عيبا ولفت فتى آلى ان "ثمة اطفال ايتام يبيتون وينامون على الطرق على الدولة ان تؤمن لهم بيتا. – اؤيدك. وقد وردتني كلمة لاحد الادباء: "كل ما في الكون جمالات لا يعلال شناعة وأحدة". المسؤولية

المدرسة الرسمية

🗣 ليال ابو ضامر (جبل لبنان)، دولة الرئيس لبنان ما قيل الجرب يختلف عن لبنان ما بعد العرب

التحرير في الجنوب، نقوضٌ معركةً البناء عبر التنمية والاعمار في لبنان. فالاعمار لا يطاول الدجر فحسب بال

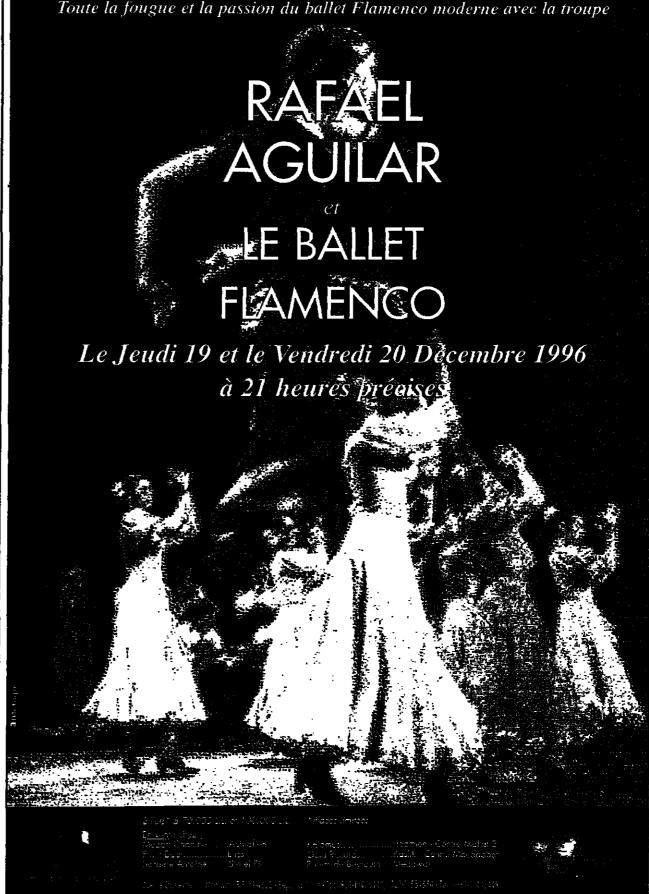
الانسلن ايضاء في مدرسته ومستشفاه خصوصاً. والطالاقا من هذا الواقع. هناك فعلا. معاناة في موضوع للمدرسة اذ كنا نشتكي اولاً من فقدان المدارس في بعضَّ الضّيع مثل عكار ويعض مناطق الضاحية الجنوبية لاسباب عدة منها لزدياد عدد التلاميذ ابلن الاحداث في موازاة عدم توافر

فأجاب بري، "مع اننا نخوض

المعارك يا أبنائي وبناتي من اجل

آلاولى والاخيرة على الدولة التي يجب ان تناضل هذا الشيء وتقاومه. . أماكن تـستوعيمم ونقص في عدد

الاستنخة النين يعلمون قلفة والطفل اللبناني ايضا. لكن المنامج الاتكليزية التي أستُجدت أُخيرا. لذا،



الحريري انتقل الى لوس انجلس والتقى رئيس مجلس الشؤون الدولية

للعام موفان. ولتقال في العادية عشرة قبل القامر (التاسعة مساء بتوقيت بيروت) الى مقر مجلس الشؤون الدولية في لوس قملس حيث استقبله رئيس المجلس كورستيس ماك تكريما للرئيس الدريري الذي تعدث

ثم اقام السيد ماك استقبلا في تُدوة صَعَافَيَة عَقَدُهُا فِي ٱلمجلس عنَّ الإوضاع العلمة، ومما قال: "أن لبنان تمتع دائماً بنظام ديموقراطي حر، وأن اكثرية اللبنانيين ممثلة في مجلس النواب، أن ديموقراطية لبنان لا تختلف عن اي سيموقراطية في العالم، لسينا مِعْلِيمَّة بَلَثُل المجلسُ كأي بلد في

وسئل لملذا لا تنزع الحكومة اللينانية سلاح "حزب الله" التنسحب اسرائيل من جنوب لبنان؟ فأجاب: "مِنْكُ حُلْيَةًا ان جزءًا عزيـزا من بلننا احتلَّه الاسرائيليون ندت ستار طرد منظمة التحرير الفلسطينية عام ١٩٧٨ واجتلحوا الاراضي لللبتانية علم ١٩٨٢، وقد فعلوا ذلك وخرجت المنظمة وبقى التسراكيليون يحتلون الجنوب مما أوجدً مقاومة من أطراف أبنقيين عديدين، ومن بينهم "حزب الله" الذي أصبح اقوى طرف مقاوم. أَنَّ الْأَسْرِائِيلِينَ يدَّعُونَ أَنْ لَا أَطْمَاعِ

نهم في بلندا. أود أن أصدق ذلك، وأكن الحقيقة هي غير ذلك تماما. هُم يحتلون أرافينا والمشكلة ستبقى قائمة ما دامَت أسرائيل لم تقرر الانسداب". وكيف يشجع الاستثمارات الاميركية في لَبنان في ضوء وجُود القُّوات السورية في لبنان؟ أجاب: "لبنان يستورد ما قيمته ٧ مليارات دوار ويصدر بمليار دولارء ورغم ذلك هناك فلأض في ميزان المنفوعات يعود الى تدفق رؤوس الاموال من الخارج، لان الاستثمار في لبنان مريح. أما بالنسبة الى وجود الجيش السوري فنقول أن له تأثيرا ليجابياً لجمة حفِّظ الأمن في لبنان. أن الجيش اللبناني وقوى الامن الداخلي افضل اليوم مما كانا عليه، ويجب آلا ننسى لن لبنان مر في ظروف صعبة ولا يمكن بناء جيش وقوى أمن بين ليلة وضحاها. نحن فخورون بجيشنا

وبعد المواتمر الصحافي، اقلم رئيس المجأس السيد كورستيس ماك حفله استقبال كبرى دعا اليما نحو ٥٠٠ شخصية من رجال الاعمال واصداب المؤسسات في كاليفورنيا ولوس ليلس واعقبت الاستقبال مأدبة غداء

الدريري مباح أس (بتوقيت بيروت) الى مدينة لوس لنجلس، كالمحطة التانية من زيارته للوليات المتحدة بعدما اذتتم أعمال "مؤتمر اصدقاه لبنان" للذي أنعقد في واستطن.

وُستقبله في مطار المدينة القنصل اللبنائي العام في لوس الجلس غلي موفان وعدد من أبنة البالية اللبنانية. ورلفق الرئيس المرياري وزيار الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وسفير لبنان في الولايات المتحدة رياض طبارة، فيما بقي في واشنطن وزير الظرجية غارس بويز الذي سيعود آلى بيروت وكذلك وزير الدولة للشؤون المِآلَية فَوَاد السنيورة الذي تابع مع رئيس مجلس الأنماء والاعمار نبيل ألمسر ورئيس مؤسسة تشجيع الستثمارات يوسف شقير مطنثاته مع المسؤولين الأميركيين، وخصوصا مع البسؤولين في وزارة الخزانة الأمركية. واستقبل العريري في التأسعة (السامعة مساه بتوقيت بيروت) في مقر اقامته في فنُدق فور سيزن المطران موشيغ مارديغوسيان راعي الابرشية الارمنية في اميركا الشمالية على رأس وفد من أبنة الطلية الارمنية في لوس الجلس. وفي التاسعة والربع

(محمود الطويل)

خرورة ان تتحمل المسؤولية في هذا

المُوَضُّوعُ والمجلَّس سيِّرَاقب عمل الحكومة في هذا الشان وعلقت النائية

معوض: نتَّمني باسم المعاقين الذين

امضينا خمس ستوات نطالب بايجاد

بحيث يتبين هذه الاقتراطت ويصار

الى تأمين حقوق المعاق ليعيش في

وشدد رئيس العجلس على ضرورة

الن يراعى حق المعلق في السير على الم

الارْصَفْة او في المسأرح والسينما لانه

لا يقوم مجتمع متكامل من دون رعلية

– التتمة في الصفحة لا –

المنظمون

الطفال مم، الوزير ليوب حميد

والسيدة نعمت كنعان وغسان

خليل وريما بربر وغلبة منصور

داريو لودا ورشيد قليلات

وعليدة العمال وليليان القارح

وراتيا شرارة ودينا غوآز وناديآ

جارودي وعطاف شحانة وتلهى

عبد النور وماريا لويزا فورتارا

ومارينا كُتَلَقَةُ وآدال خَضْر ومُحمدُ عبد الساتر ولينا شاتيلا ونازك

ابو شقرا وملاية عفرة وخوسيه

بيرقووا وماريا موراليس عن

اليونيسيف"، المعافظون نقولا سأبأ وسهيل يموت وفريد القرم

ومحمود المولى وفيصل للصايغ،

وخليل مندي وجورج اشقر واحد عبد السائر، والياس كرم، ورقيا فنر الدين ومامر الحج علي

وُرانية موسى وُريَّتاً حكيم. اليس سليمان ومارسيل عبد

الصمد ومحمود المصري وناهدة القيسي وفلديا الاسعد وسميرة

مدور ونجوى أأشعار ومما الياف ونجاح الشعار وصونيا غندور

وبثينة مراد وفاييان رزق وحسن

الغيل وسامي مخدي ومني قواز والنكتور خلاد طقيلي عن "جمع الميئات من أجل حقوق الطفل في لينان".

عن "ألبجاس الاعلى الطفولة".

القيمون على تنظيم "برامان

استقبل الشبخ زيد قصفي ركيس اتداد للشبيبة الأسألامية في كَاليفورنيا على رأس وفد ضم: حسين داغر وجعنَّار ُّ زيلَّات من حركة "امل" وطلالُ بيضون وعلي الخليل. وقد أبلغ الوفد الرئيس المريري ترحيب أبناء الجالية به شرح قدمه الرئيس الدريري عن نتائج مؤتُّمر واشنطن والاوضاع في لينان. واكد الوفد دعم أبناء الجآلية اللبنانية فّي كاليّفورنيا للجمود الّتي يبذلها للرئيس الدريري وحكومته لاعادة الاستقرار الامني والاقتصادي الى البلاد. وفيُّ العاشُّرةُ، استقبَّل الرئيس الدريري في جنَّلمه في الفندقُ وفدُّ الجمعيّة الميركية الدرزية في لوس البلس برئاسة المدامي عزت بدو وعضوية: سليم عسراوي ويديع ومبي وعبود اصاف وعماد البنا. وقد اطلع لُوفَدُ لِلدريريُ على النشاطات التيُّ تقوم بما ألجمعية لتوثيق الصلات بين

الاميركيين من مواليد صيدًا ضم، طلالً باريش وسعيد قطب واحمد رميتي وجمال الباباء وحضر هذه اللقاعات لأوزير جابر والسفير طبارة والقنصل

اللكن منصصة لسيرهم في الشوارع ان يطرح هذا الموضوع في جدولُ اعمال "برامان الاطفال" لانه حق من فرد بري: ^فكان يمكن ان يوضع اقتراح التأمين نسبة معينة من التوظيف في الأدارات العامة". واعلن الوزير حميد: '(...) ندن في صند تقديم اقتراحات الى مجلس الوزراء

KURBAN Destinations de rêves pour fêtes de rêves Ponémilio - Tel: (03) 601008 - 325772







(04) 972439

Al Bustan.

(دالاتي وتمرا)

والْاقْتُصَلَّدِي النَّيِّ وقَعْ في الْنَّهُ زِيلُرَةً وزير الخارجية الروسي السابق اندريه كوزيريف الى بيروت في اذار 1940،

انَ ٱلْبُرَّامِانَ ٱلْرُوْسَيِ ابرمٌ هِذَا ٱلاَتَفَاقَ وكذلك البرامان اللبنائي ويبقى ان

تبلال وثائق هو موضوع أم يحدد بعد

انا كَـانَ سَيِـتُم فَى بَيـرُوتَ او في موسـكو". وأكد ربا على سؤال ان

بلَّانه "شَارَكُت في مؤتمر "اصَعقاءً

لبنان يركاسة فيكتور بوسوفاليوك

وممثّلين لشركات روسية، ونحن على

ومسين مسرحت رود.... استعماد امزيد من التعاون في هذا المجال وننتظر عودة الرئيس رفيق

الدريري التشاور معه". واستنكر بشدة الفارات الجوية الاسرائيلية التي

استمدفت اقليم التفاح، لافتا الى "ان

الوقت مان لأنخاذ بعض الإجراطت

الأضافية لأستئناف مسيرة السلام

لتستمر، ونأمل في القيام بجمد

استغرب تعميم الداخلية الخاص بالاحزاب التقدمي : أين حصة برنامج العودة من المبالغ المقرّرة في واشنطن ؟

عقد مجلس قيادة الدزب لجتماعه

الدوري برئاسة نائب رئيس الحزب

لنظوان الاشقر وحضور مجلس المفوضين، واصدر على اثره البيان

الآتي: أ- أولاً، في اطار الاتباء المتواترة عن نتائج مؤتمر اصدقاء لبنان الذي

وعد اللبناتيين بمزيد من القروض

تُتعدى ثُلاثةً مَلْيَارَات دولار، يُسَأَلُ

الدرّب التقدمي الأشتراكي الحكومة، التي وضعت الاولويات، عن حصة

برنامج عودة المهجرين من المبالغ

المُوعودة، لان البيان الختامي لم يأتّ

على نُكر هذا الموضوع، ويؤكد ان لا

قيمة حقيقية لكلُّ المُساعَدَات ما تلم

ملف المهجرين لم يطوّ ولم تستكمل

العودة وتؤمن مستلزماتها ياعطاء

الاولوية لاسكان المهجرين واعمار

قرأهمٌ ومنازلهم. واستطراناً يؤكد الحزب ضرورة

الاسراع في اقرار مشروع القانون

الذي اديل على مجلس النواب لتأمين موارد ثابتة للصندوق المركزي

للممجرين لتمكين الوزارة والصندوق

من تنفيذ البرامج المقررة. - تافيدًا، يؤكد الدزب ضرورة

تدريك المؤسسة العامة للاسكان

وتفعيل دورها، الى تمكين المضمونين

من الحصول على قروض سكنية من

الصندوق الوطني للضّمان الاجتماعي. والا يـصار الـي المغامرة بـامـوال

الْمُضْمُونينَ في مشاريع غير مضمونةً ولاسيما منها مشاريع اقامة مجمعات

سكنية شعبية قد لا تحقق الغاية من

اقامتها، وقد تؤدى الى قيام بيئة

اجتماعية فيها تُتنَّاقض مع قيمنا

– ثالثا: يـدعو الحزب الى اقرار

ضمان الشيخوخة بالسرعة القصوى

وخصوصاً بعد التضخم الحاصل والذي

تصير معه تعويضات نهاية الخدمة

غير ذات قيمة. على ان يرفق بالزام

اربنب العمل دفع مبالغ التسوية

للضمان، لا أن يصار ألى أغفال هذا الموضوع والمروب الى الاملم بزيادة الحكيومة عن حصة برنامج عودة الخومة من صحة برسم عرب المهجرين من المبالغ التي وعد بها مؤتمر "أصدقاء لبنان" الذي عقد الاثنين في واشنطن، مستعجلاً تأمين موارد ثابتة للصندوق المركزي الاشتراكات على أرباب العمل والعمال

- رابعاً: يستغرب العزب ويستنكر منع الصحافيين طلال سلمان وراجح الفوري من دخول الاردن بناء على دعوة موجمة اليمما. ويتسائل عن مصير الحرية والديموقراطية اللتين يتفنَّى بهما الملك الاردني في ظل مثل هذه الاجراءات؟

 خامساً: يتسائل الدزب عن الغاية الدقيقية من التعميم الصَّادر عن وزارة الداخلية الذي يطالب الاحزاب والجمعيات بتقديم الائحة باسماء أُع ضَائمًا، الى المُوازِّنَة والحساب

ويتَّسائل ايضاً عن التوقيت مع الاشارة الى ان المرب التقدمي الاشتراكي للترَّم دوماً تقديم كلُّ المستندات المطلوبة بشكل قانوني كلمل. لما لائحة الاعضاء فمن المستغرب ان تطلب ما دام القانون العثماني المتعلق بالاحزاب لم يلحظ ذلك، حتى أن المرسوم الاشتراعي الذي صدر ايام الرئيس السابق أمين الجميل ثم الغي والذي وضع لتقييد حركة الاحزاب وحريتها لم يلحظ ذلك ايضاً. إن هذا الطلب المستفرب يدعونا ألى ترقب مزيد من التدابير الضاغطة على الاحزاب وحركتها، وسدعونا الى التصدي لأي تبرير ظاهره أتأري وباطنه سياسي ويؤدي الي مصادرة حرية الاحزاب السَّعالَى ووضع اليد عليها".

غىث استقبل انور الخليل

استقبل القلام مقام شيخ عقل الموددين النروز الشيخ بمجت غيث في مكتبة بدأر ألطائقة للدرزية قبل في بحديد على الأوضاع والتطورات الحديث على الأوضاع والتطورات

وكان الشيخ غيث التقى الاديب محمد الباشآ وعندا من المشايخ والزوار بحث معهم في الاوضاع

لانه أهم خَلَل في الدستور ضاهر يناشد المعنيين بالاصلاحات تكريس استقلال المجالس القضائية

الفصل بين السلطات وتوازنها. فأين التوازن بين هذه السلطات عندما تكون كل الضمانات والمصانات مكرسا لاعضاء الميئتين الأشتراعية والتنفيذية، في مواد الدستور نفسه بكل صراحة ونقة ولا تكون بُلُلسِبة الى الْقضاُّهُ أو عَلَى الْآقَل بِالنِّسِبةِ إِلَى أَعَضَاءُ الْمَجَالُسُ الدستورية والقضائية العليا الا بموجب قوانين عادية يمكن تعديلها في اي وقت وبأكثرية نسبية، مما لا يتوافر مُعه عُلى كُل حالَ لا الفصلَ بَينَ السلطات ولا توازنها.

---- رب حرب--ان المجتمعين في الطلاف اخذوا في الاعتبار وجود هـذا الخلـل وادخلـوا موضوع المحلكم في بلب الاسلامات المستورية الواجبة وقضوا بتدعيم استقلال القضاء بالتنظي عدد معين من أعضاء مجلس القضاء الاعلى من الجسم

ورغم ان هذه النطوة النجولة في ذاتما، والتي لا تكفي أطلاقا لتكريس مبدأ فصل أأسلطات وتوازنها ولا توفر الحصانة الكافية لجميع أعضاء المجالس المستورية والقضائية العلياء فان التعديلات الدستورية الداصلة عام ٩٩٠ لَم تأخذ بما آتفق عليه في الطلاف ولم تحقق لطلاقا لي خطوة م شأتما تنعيم استقلال السلطة القضائية وتعزيزه في جميع مجالسها

اتوجه الى كل المعنيين اليوم

بموضوع الاصلاحات التستوري وُقَاشُدِهُمْ لَلطلب الى كل رجال النَّفَّقَة والقلون المكلفين وضع للنصوص لُبعضُ التعدياتُ النستورية، ان تشمل دراساتهم امم خلل يعتور دستورنا وان يوفروا للمجالس القضائية العليا أو ذات الصفة القضائية العليا كل ما تدتاج اليه من ضمانات وحصفات واستقلال تكرس جميعها بُنصوص في صلب الدستور لا في قوانين عادية فيسلم هكذا مبدأ فصل السُلطَّات وتوازنُها وتصبح كل مبادئنًا وقيمنا ومقوق الانسان الاساسية المكرسة في النستور، في حصن حمین، ونکون قد ارسینا لبنان علی دعائم ثابتة ومثينة توفر له كل أسباب الديموقراطية المتحضرة وتؤمن له كل المتلخلت المؤاتية للثقة التامة به لان البلد الذي قضاؤه بخير هو بخير".

لفت النائب السابق منايل شاهر جميع المعنيين بموضوع الاصلاحات المستورية الى المم خلل يعتور الدستور" وهو عدم الأخذ بما نص عليه لأطلاف من تدعيم استقلال السلطة القضائية في كل مجالسها العليا. وشدد على وجوب توفير الضمانات والمصانات للمجالس القضائية "في مُلب النستور لا في قوانين عاديةً ليسلم مبدأ فصل السلطات وتوازنها". وقد ادلى ضاهر امس بالتصريح

بي. المناسبة قبحث في اقتراح قانون يعتزم رئيس العممورية تقسمه لتعديل بعض مواد الدستور والمتعلقة سمين بنس مواد المسور والمستد بعمل كل من السلطتين الاشتراعية والاجرائية، ألفت الى أن السلطة الثالثة، في السلطة القضلاية، لم يحصل التعاطي معها في المستور القائم بمثل التعاطي المتوافر للسلطتين

. أن دستورنا الحالي يتكلم، في الباب الثاني منه، عن "السلطات" بصفة أنَّفَصْلُينُ التَّاتِي وَلَلْثَالَثُ مِّن هِذَا لَلِبَابُّ ٢٧ مآدة تتمنث عن ضمانات وحصانات وآلية عمل السلطة المشترعة، كما خصص الفصل الرابع من الباب نفسه وكذلك كل الباب الثَّالث، أي من المادة ٤٩ منه وحتى المادة ٧٥ ضَّمنًا، للحبيث عن السَّلطة الإجرائية وكل ما لها من حصائات وشماقات ومالاحيات وآلية عمل بينما لم يخصص للسلطة الْقَصْائِيةَ آلا مادة وحيدة من المادة ١٠

اكدت ان نظامنا قَالَم على مبدأً الفصل" بين السلطات وتوازنها وتعاونها، فأين الغصل في نظامنا اليوم بين السلطة القضائية والسلطة آلآجرائية التي تعود اليها الكلمة الإخبرة في كل ما له علاقة بالتعسنات والمناقلات في سلك القضاء مما يجعل هذا السلك مرتبطا ارتباطا عضويا بالسلطة التنفيذية باعتبار ان المادة ٢٠ نفسها من الدستور لا تتحدث الا عن ضماقات للقضاة قد يحددها "القَانُون" لا "الدستور".

استنكر في قصر بسترس الغارات الاسرائيلية

سفير روسيا: حان وقت اتخاذ

اجراءات اضافية لاستئناف مسيرة السلام



السقير الدسن مستقبلا السفير الروسي.

نعد السفير الروسي اوليغ بيريسيبكين بالفارات الاسرائيلية على ليندرس المشروع مع مسؤولين في وزارتي الخارجية والثقافة والتعليم العالي. أن عبد الطلاب اللبنائيين الذين لَقَلْيُم لِّلْتَفَاحُ، مشكما على "أنَّ الوقت يتوجمون الى الجامعات الروسية حان لاتخاذ بعض الاجراءات الاضافية من لجل استثناف مسيرة السلام". التحميل تراجع الى ملة طالب سُنويا أستقبل الاس العآب لوزارة الخارجية بدلا من سبعمَّئة، في حين ان عند ظافر الحسن في قصر بسترس ظهر أمس السفير الروسي الذي قال على الاثر: "أن روسيا الاتطعة اقترحت على المتخرجين اللبنائيين من الوامعات الروسية بلغ سبعة الاف وخمسمئة طالب حتى الان هم من الاطباء لبننُّن تَوقَيْع الْفَاق تَعاون ثقافي وتعليمي متصل بالمراكز الثقافية والمهندسين من بينهم مئة أستلذ في لْجَامِعَةُ اللَّبِنَاتِيةُ. وَنحنَ نَاتَقِيهِم دومًا وبالطلاب الجامعيين النين يحصلون في اجتماعات جمعية متخرجي المعاهد لروسية، وإن مشروع اتفاق للتعاون دراساتهم في روسيا. وسلمت الأمين الثُقَافي والتَّعليمي يَرمي الَّى تطوير القانون الثقافي بين البلدين. كذلك سلمت السفير الدسن نسخة التفاق لدرسم أن مدير دائرة التعاون الْتُقَافِيَ فِي وزارَة الخَارَجيةُ يَفْغينَيْ يوغوشرسكي سيصل اليوم من موسكو من وثيقة ابرام اتفاق التعاون التجاري

نقيب المحررين التقى السفير التركي

استقبل امس نقيب المحررين ملحم كرم للسفير التركي البتكان اونلو تورك الذي هناه بالاعياد مؤكدا التزّام تركيا تأييد لبنان وقضّاياه لتطلاقاً من الايمان بصحة مدَّه القضايا. وابدى تفاؤله بملامح لنفراج وازدهار. وشكر كرم للسفير التركي عاطفته ولدولته المواقف التي تتخذما من اجل

"حرب مطارات"

لفتت اوساط اقتصادية الى يوادر "حرب مطّارات" تبرزُ حالياً في المنطقة وتتمثل باطلاق لكثر من عشرة مشاريع حتى الان لما لانشأه مطارات جديدة أو لتوسيع المطارات القائمة حاليا باكلاف من المقدر الا تقل عن ١٠ مليار دولار قبل نماية السنة ٢٠٠٥. وتتنافس في هذه "الدرب" اسرائيل من جهة وعدد من الدول العربية من جَهَّة اخرى منها لبنآن والاردن وسوريا ومصر ودبي

صفير ترأس اجتماع النواب العامين يوعرض وسفير بلغاريا العلاقات الثنائية

ترأس البطريرك الماروني الكاردينال الفلسطينية؟ فاوضح: "الحقيقة أتني أم أتر هذا الموضوع الديماغوجي مع غبطته، غير أنني قرأت ما ورد على لسان الخطيبين[...) واستغربت هذا التنظع على أقترادات ساقها رئيس الجممورية ألسيد الياس المراوي من لمِل توثيق العروة الوطنية. فَملُ اللمجة الطائفية وهذا التصنيف الاستخفافي والتجامل للحقيقة اللبناتية، نعزز تلاحم ألمواطنين؟ ألم نتعظ مَن تجارب الدروب على ارضنا والتي استندمت السلاح الطائفي لانكاك نار الفتنة وتدمير البنيان المعنوى والمادي والذي استنزف ما استنزف من طْلَقَاتُ بشرية وقدرات مابية حتى كلد يقضي على البقية الباقية من معالم الدولة؟ قرحمة بالضمايا البريكة التي سقطت جزافا وهنا بالنين طلوا على ايعاتهم يعودة الوحدة والتي تجلت في أيمى صورها في عملية عناقيد الفضب، كفَّى تَمَاتُرا وتداملاً لأن الشعب مل مذه الاساليب وبات ينشد خلاصه بيديه عبر وحدته آثتي تترسخ يوما فيوما وبساعده الذي ينمض باعادة البناء وعينه شلخصة الى الجنوب والبقاع الغربي منتظرا لحظة التحرير ورؤية جيشة يبسط سُلطته على كل شبر من لبنان".

مار نُصرَاللُه بَطَرس صَفَيْر امِسٌ في بكركي اجتماعا للنواب العامين للبطريركية عرضت فيه شؤون مبرير المرابع الكرسي البطريركي. ثم استقبل صفير سفير بلفاريا فنتزيسلاف دلاليلوف كاتيف وعرض معه العلاقات التنائية، فللشيخ وديعً النازن الذي سئل بعد اللقاء هل يرى في مؤتمر "اصدقاء لبنان" مؤشرا ايجابيا لعاوضات السلام؟ فـأجاب: "اممية المؤتمر في انه لمنث للمرة الإولى التفافا دوليا كبيرا حول ضرورة دفع عملية النموض الأقتصلاي التي شمنت تراذيا بعد العملية الاسرائيلية العلم العاطي وما رافقماً من تعتر في سير العفاوضات. وقد سمعنا وشاهدنا عبر وسلئل الاعلام المركية كيف انبري وزير خارجية فرنسا السيد أيرفيه دو ورير طربية طربية المستعددة المربية المربية المربية المربية المبارية في المنالم المبارية المب ان يكون المؤتمر علملا مساعدا على عودة المفاوضات ودفعها في الاتجاه 💂 وهل الله مع البطريرك ما ورد على

ئسان الشيخ نعيم قاسمٌ والشيخُ سعيد شعبان في الذكرى التاسعة للانتخاصة

لجنة المال أقرت موازنتي الصحة والمغتربين بعد استماعها الى أوضاع القطاعين

الوزارة يجب تنفينه واعطاء الوزارة المُجَالُ والاعتماداتُ اللازمة لعملها. أن النَّدِّصُ فَى الاعتمادات يعطل للعمل في الوزارة. كما تبين ان مثلك نقصا فيّ الاعتمادات لتجميز مبناها الجديد وتطرق النواب آأى اممية الوزارة وعملها في سبيل أعادة أعمار لبُنانُ اقتصلايا ولاماليا، وان عمل الوزارة مهم لجمع القوى المالية والسياسية للمفتريين واشراكهم في عملية اعادة للبناء مذه، وصلاقت اللجنة على الموازنة بعدما عُلقت بعض الفقرات. اما بالنسبة الى وزارة الصحة فتساخل النواب في لي أتَجَاهُ تَسير السياسةُ الصحية آلتي تعمل على اسلسها الدكنومة؟ ملّ في اتجاه الاتكال على المستشفيات الخاصة أم على الضمان لم على المستشفيات الحكومية. وهنا طالب النواب يتنشيط المستشفيات الحكومية وتجميزها لكي تحل تحريجا محل الَّاستشَّفَاءُ في أَلمستشفيَّات الذاصة على حساب الأوزارة. كما طلاب النواب بضبط فواتير الأستشفاء على حساب وزارة الصحة والتحقيق فيما قبل ررر. دفعما، فكان التولفق تأما مع الوزير فرنبية الذيّ تكلُّم أيضا عنَّ انشَّاهُ

وزارة مستقلة لتفعيل القطاع الأستشفائي العام. وصائقت لللجنة على مولانة وزأرة الصحة بعدما أجرت التعديلات عليما شمن البنود".

أقرت لجنة المال والموازنة الفيابية امس موازنتي وزارة الصحة والمغتريين في جلسة في ساحة النجمة ترأسها التآثب خليل ألمراوي وحضرها الوزيران سليمان فرنجية وطلال ارسلان والنواب محمد بيضون وسمير عازآر وغازي زعيتر وفايز غصن وعاصم قائصوة وجماد الصمد وصالح الخير وطلال المرعبى وانطوان حداد وخالد الضاهر واسطُّفَانَ للدُويمي ومُحمد كبارةً واسماعيل سكريةً ومحمد فنيش وهتري شئيد وجورج نيب نعمة وسليمان كنعان ومروان حماده وجميل شملس ونايلة معوض وبيلر دكاش والمدير للعلم لوزارة الصحة وليد عمار والمدير للعام لوزارة للمال حبيب اجو والمندر العام الوزارة المغتربين المعتربين هيثم جمعة ورئيس الصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق ورئيس

مصلحة الموازنة الياس شريل. وبلغت لرقام موازنة وزارة الصحة في جزئها الاول £2 ملياراً و210 مليوناً و١٦٢ الفا، وفي جزئها للثاني مليارين و ٧٣ مليوناً. ويقيت ارقام وزارة المغتربين معلقة. بعد الجلسةُ صرح المراوي: "استمعت اللجنة الى شرح وزير المُعَتربين وتبين لن مناك فراغاً في ملاك الوزارة بنسبة ٢٠ في المُنَّة وانَ هذا الفراغُ يجب لن يملأ . وتساحل النواب اذا كان ثمة قرار سياسي لعمل

Pour l'homme actuel A

DEI MASSIMI - BERNHARDT - BRAMANTE - IVY OXFORD - DALMINE - VERRI JEANS - VALENTINO JEANS - GEZEQUEL - PINO ZENALDI - JUPITER - PALIE MOREGUE

This announcement appears as a matter of record only

New Issue

October 1996

U.S.\$100,000,000

Banque Audi



9.375% Fixed Rate Notes due 2001

Issue Price: 99.824 per cent.

Issued on November 7, 1996 pursuant to its U.S.\$200,000,000 Euro Medium Term Note Programme

Arranger and Lead Dealer

Merrill Lynch International

The Arab Investment Company S.A.A. (TAIC) Robert Fleming & Co. Limited Infibank S.A.L.

BNP **HSBC Markets Paribas Capital Markets**



Mr. Raymond Audi, Vice Chairman - Banque Audi SAL and Mr. Nigel Atkinson, Head of Listing - London Stock Exchange. during the signing ceremony marking the listing of the Bank's EMTNs on November 7, 1996.

This issue marks the first of its type by a private sector Lebanese borrower, and the first Middle Eastern debt issue to be listed on the London Stock Exchange.

The proceeds would provide a tool for consistent asset / liability management and would enhance the Bank's ability to address the increasing demand for medium and long term financing.

> Issued and approved by Merrill Lynch International which is regulated by the Securities and Futures Authority Limited

عربي ودولي المساعدة لبنان لكن الأموال لم تأت الا نادرا.

الدول لاتي قررت للمساعدة والمسأممة

تبلِّي النتَالَج في هذا الاطار ولا تخرج

عنه آلى زج لبنان بدفع ثمن سياسي ي<u>تعلق بالمفاوضات</u> السلبية ومحاولة

قصل المسارُ اللبنائي عن المسار السوري والضفط عليه لعقد اتفاقات

المتّحدة الميركية، الّحولّة الداعية الى

المؤتمر، تعمّل على تنفيدُ القرارُ 210

المتعلق بانسحاب قوات ألاً عثلاً،

الإسرائيلي غير المشروط من جنوب لبنان وبقاعه الغربي فتكون بذلك قد

السياسي والاجتماعي، لأن عدوان نيسان الإخبر استمدف البنية التحتية البنان،

يتوقف العدوان ويزول الاحتلال از🕊

تبقى معرضة للمزاج الشاذ للعدو

الصميوني غير الملتزم القولين والشرائع الدولية".

لحود: بلاغ الداخلية

تجاوز لحد السلطة

الصادر اخيرا عن وزارة الداخليةُ والموجه

الى الْجمعياتُ وَالْاَحزابِ، وَرأَى فيه

تتسلطا سينعكس نتأكج وخيمة على

التوضاع السببوقراطية"، وقال أس: "أنّ

التنبير التسلطى البديد البيمم عمد

والدافل بالمغالطات القانونية والذي

يتوجه الى الجمعيات المُرخَصُ لماً

بصورة قلتونية" فيمددها بما يدعوه

سحبُ للعلمُ والذبر هو نعوذج مارَّخ عَن تَـفَسيرِ للقَقونِ يتَخطى صلاحيات

المسؤولَين وحدّ ٱلسلطة، وهو يلّق

الضوء على أنتملكات وزارة الطخلية

المتتألية للقانون منذ اكثر من سنتين،

حيث حولت التأسيس الدر للجمعيات ما

يشَّبه الْترخيص. فلمتنعث عن تسلم

الاوراق التأسيسية العائدة الى بعضها

وأذالتها عند تسلمها على غياهب

لأتمقيق لدى الاجمزة الامنية محولة

المؤسسين اشباه متممين. كما تعظت

من دون وجه حق في تحديد اسم الجمعيات وصياغة انظمتها وخولت

تفسها سلطة فرض حضور مندوب عنها

في الجمعيات العمومية ورفض الاعتراف بتعديلات ادخلتها هذه الجمعيات على

لتطبتها، ولذر حلقة في هذا المسلسل

تهديد الصعيات بعقوبة سحب العلم

والخَبر التي ليست الا مرطقة قلونية(...)".

فكلُّ المساعدات لا أهمية لما أذا لُم

ني أعمار لبنان ولعياء اقتصاده وان

أننك فللعواقب مرهونة بتنفيذ وعود

http://www.mea.com.lb

الرثيس المراوي مستقبلا عبد المبيد

لكد الامين العلم لجامعة الدول

العربية الدكتور عصمت عبد المجيد

رفضٌ الجلمعة "أى محاولة اسرائيلية

خارج اطار مقررات مؤتمر مدريد

والْمَبَأْدِئُ الْتَي بِنِيَ عَلِيهَا وَاهِمُهَا مِبَأْدَلَةَ الارض بالسلام . واتهم اسرائيل

'بع. قَلَة عملية السلام''، ووصف

المرحلة المقبلة باتما "مرحلة تحديات".

رسى الجمهورية الياس المراوي في قصر

بعبدا، وعرض معه التطّورآت في

وعقب اللةاء، قال عبد البجيد: "أود

ان اعبر عن سروري بلقاء الرئيس

للمراوي. بالطبع كأنّت فرمة تداولت

ولياه أأموقف الراهن في المنطقة

والازمة للتي تمر فيما عملية السلام

بعد التعنت الاسرائيلي والاستفزازات

التى تقوم بها للدكومة الاسراثيلية

🤻 مل يمكن ان نصل الى حرب في

بالاتفاقات التي وقعت بين الجانين

العربي والسرالأيلي، ومصممون عليها

اتنا تتُحرك في اطآر المجتمع الدولي مع

على كشف الدور الذي تقوم به اسرائيل، اد انها مي التي

تعرقل عملية السلام، كنلك تتمسك

بمقررات مؤتمر مدريد والمبادئ التي

بني عليما واهمها مبائلة الارض

بـالّــسـلام. ونــرفـض اي مـحــاولات

🗣 هل ستقوم جلمعة الدول العربية

– نتحرَّك في اطار القرار الذي

لتخذ في مؤتمر ألقمة العربية المنعقد

في حزيران الملضى في القامرة، كان

مَنَّا الْمَؤْتَمَر نقطَّة تُدول رئيسية

للموقف العربي. واعتبر ان المرحلة

المقبلة مرحلة تدبيات واننا نتمسك

أسرائيلية خارج هذا الاطار.

بتحرك لدفع عملية السلام؟

حيال مسيرة السلام".

وكان عبد المجيد زأر امس رئيس

LA CIGALE LE SOMMET DE LA **GASTRONOMIE** POUR DES FETES **HEUREUSES** Foie Gras et Caviar Petrossian Dinde de Noël Champagne et Liqueurs Bûches Traiteur Marrons Glacés et Arrangements "Spécial Fêtes". VISITEZ NOTRE CAVE DE VIN Aut. Zalka - Têl. 893441/3/5/8 - 893454 - 897227 Hamra - Tél. 34-4133/155 - 354162 - 343660



Now Open

HOUSE OF SILVERWARE CHINA, CRYSTAL AND GLORIOUS GIFTS

'ilvershade

COMMODORE

HAMRA TELEPHONE 01 745132 03 206036

الرثيس بري مجتمعا بعبد المجيد بحقوقنا، ولا بد من أن نقتنع باتنا 🗣 وجه الرئيس المراوي دعوة الى الاشقاء العرب لئلا يتركوا اصنقاء لبنان يسبقونهم كما حصل في 🗣 بأزاء التعنت الاسرائيلي، مل بتعمداتهم؟ لذرى، ولقه لوزراء للخارجية العرب؟

عبد المجيد زار رئيسي الجمهورية ومجلس النواب

ويفتتح اليوم مركز البحوث القانونية

العربية، وان أعلى جمة في نظام الجلمعة هي مجلس وزراء للخارجية العرب كاتت قمة القاهرة ناجمة على

كل الاصعدة، والدولة المصرية تتابع مقرراتها باعتبار أتها الدولة المضيفة عبر التصالات بللقادرة العرب ونمن في الجامعة العربية على لتم الاستعداد التعلون مع الدولة المضيفة. هذا تدرك سياسي مبني على قواعد نكرت في بيان القمة تتمسك بما وندعو اليمآ. بير. أما الاعداد لقمة عربية اذرى فأمر ليس هناك ما يدل عليه حالياً، لان اي قُمةٌ عربية جنينة يجب إن يعد لما الاعداد للكافي لتجلحها. فالقَّمة العربية عندما يعد لما في شكل كاف يكتب

لصطب حق وآتنا سنحصل على حقوقنا بكل الوسائل. يمكن أن توجه دعوة ألى قمة عربية

- تعتبر القمة مؤسسة ونظاماً قائماً في ذاتها يعلوان ميثاق الجلمعة

الكثير من التفاؤل. 🕏 لماذا لم يحصل لبنان حتى اليوم

لها النجاح لانها تُتحرك في اطار عربي

واشتطن، ودعا العرب الى الوفأ واشنطن، وعبرت عن نلك لدى

السفير النضري مع شيوفه الرسميين.

تشرّفت بلقه الرئيس بري، وانا سعيد بهذه الفرصة التى اتيحت لى للاجتماع به مرة اخرى. والتقتُّ وجمات نظرنا في كل ما تحدثنا به. وتباحثنا في الوضع في لبنان وكل ما وصولي الى بيروت، واعتبر انه خطوة يهم العالم العربي وتطورات عملية ايجابيةً في الطريق الصحيح. وتظمر المعلومات التي وصلت الينا نجاح هذه السلام. ونؤكد دعمنا للبنان وتضامننا مع شعبه ونستنكر الممارسات الفطوة او بعاية نجلهها. وهمّا امر الأسرائيلية وخصوصا في الجنوب مشجع يجب ان يستكمل، واتوه بكل اللبناني، ونعتبر ان اسرائيل لا بد ايجابية وسرور يوجود دول عربية مشاركة في واشنطن. واعتبر ان وتحتسرم قسرارات الامم المتسحسة منتدى واشنطن، وما تم فيه من مقررات هُو نجاح للسياسة اللَّبنانية. ويفتتح عبد المجيد والوزير واعتقد ان نظرتنا آاى أأمستقبل فيها طبآرة المرّكز العربي للبحوث

اصدقاء لبنان تمذش عن تكريس أدور كثيرة لمصلحة لبنان لانه أثبت أن المؤتمرين، وهم يعثلون دولا حلكمة في العُلَلَمُ، أَعْلَدُوا تُكَرِيسُ لَبِنَانَ ودوره فَ المنطقة وتمسكوا بسيانة لبنان واست قاتات. ولكثر من نلك قرروا مساعدة لبنان على انماء اقتصاده ليعيد بنه دولته وليساهم في عملية السلام في المنطقة وتعزيز دوره في أما السِّيم وقراطية في مَّذُه الْمُنطقَّة من العالم. وهذه الأمور جميعا ترحب بها ونشكر التكومة عليها (...)".

فعل ليمان بليتان وبدوره المستقبّلي وهو سيتأكد عبر استكمال اميركا لَجْرَافُكَ رَفْعَ الْمَظَرِّ. وَفَصْلًا عَنْ الْنَتَأَلَّجَ الأيجابية التي صدرت لا بد من التوقف عند الأجواء العامة للمعيطة بعقد المؤتمر ولاتي نُرَى فيما تَظَامَرة دعم دولية كبيرة البنان (…)"،

في مؤتمر اصدقائه بهذا الحشد الهادل من الدول التي شاركت فيه وما أقر من مسلممات ومساعدات. وأمل أن يتم وضع المقررات موضع التنفيذ في القريب العاجل (...) ولا يسعنا من خلال مذه التظامرة الدولية العاشدة الا ان نثني على الجمود ألَّتي قلمت بما الحكومة اللبنانية وعلى الجهد الاستثنائي

الذي بنله الرئيس رفيق الدريري على منتلف الصعد لاتباح المؤتمر (ـــ)". ☀ النائب والوزير السابق روبير عَلَمُ: كَن مؤتَّمرُ أَصَّدَقَا ۗ لِبَالَ جُددُ ثُقَّةً العالم بدور لبنان بلد الانسان، وبديمي القول أن المسأعدات المادية الميس التيُّ أَقَرَّتَ في المؤتمر والتي ستُوطَفُ فيُّ لبنَّان فيَّ المَّشَاريَعِ ٱلانتَاجية والآجتماعية مي خطوة أسآسية ومممة على الصفيدين الاقتصادي والاجتماعي، وخصوصا آجهة خلق فرص عمل جعيتا بتأمين السيولة للمشاريع الانتاجية والانملَّئية والاجتماعينة في بقيناً للقطاعات الصناعية والزراعية والذدماتية والسيلحية والتجآرية وأتتربوية وسواهاء وَيِلْتَالًى زِيادَةَ أَلْنَمُو الْإِقْتُصَادِّي. وَيَبقى عَلَى اللَّبُ الْبِينَ فِي الخارجُ والنَّينَ يستثمرون في الخارج أن يعززوا ثقتمم وطنهم ويعيدوا جزعا من استثماراتهم لى لبنان، لذ لا يعقل لن يستثمر الاجانب والدول الصديقة في لبنان في مِن يعتَكُفُ بعض اللَّبْنَقِينَ عن ذَلكُ. وعلَى قدولة ان تُكون حَريصة على لريقة توظيف هذه المساعدات وعدم السَّمَاح بِاللَّمِدر والتفاق غير المجديِّ. * * القائم مقام شيخ مقل الطائفة الدرزية الشيخ بمجت غيث: "أن نتائج

دعوة الى توظيفه من اجل الاعمار، ١٩٧٨، حيث تقرر صرف مبلغ ملياري قعقد "مؤثمر اصدقه لبنان" في دولار البنان، الى اجتماع الطائف الذي اعلَنْتُ الدولُ الداعمة له الشاء مند

اصداء على "مؤتمر اصدقاء لبنان":

🛊 الْرَدْيِس رشيد الصلح: "أن مؤتمر

🗣 آلنائب نسيب لدود، "كان المؤتمر

(علي حسن)

الدول، ونقدر دور الولايات المتحدة

ألتي دعت اليه وشاركت فيه اورويا

والدول العربية. ونعتبر ذلك صفحة

جديدة فتحت لاعادة اعمار لبنان

ولبى عبد المجيد دعوة سغير مصر ني لبنان علال الخضري الى لقاء

ومأنبة غناء في مئزله في الدَّارُمية.

وحضر من الرسميين رئيس مجلس

النواب نبيه بري والوزراء جأن عبيد

وبميج طبارة وبآسم السبع وميشأل

اده والنائب علي الخليل والأمين العلم

لوزارة الضارجية ظلفر المسن

عند بري وزار عبد للمجيد الرئيس بري

بساء في عين التينة، وعرض معه

وعُقّب للَّلقَاء، قال عبد المجيد:

التطورات في المنطقة.

. ونتمنّى لما النجاح.

النائب سلمي الفطيب، "مما لا شك فيه أنه كانت للبنان طلة مميزة

المؤتّمر أظهرت الثقة بالبلد الذي دمرته الدرب، وكنا نتمنى ان تنفذ

وفي الثانية عشرة والنصف بعد مؤتمر واشنطن، دعونا ننظر الى الْظُّمر، يغادر عبد المجيد بيروت المستقبل، ونعتبر ان مؤتمر واشنطن الوعود السَّابِقَةُ مِن الدول الْمَرْبِيةِ التي علاداً إلى القامرة. خطوة مهمة جدا جمعت الكثير من ◄ الهراوي افتتح مؤتمر التحكيم العربي - الاوروبي

لتبار ألملم تعيد منطقة الشرق

الاوسط الى أجوآء العنف والتوثر

القضاءا التمكيمية العربية محكمون

عرب وعلى أرض عربية، وخصوص

الدول العربية زاخرة بالكفايات والمدكمين المشمود لمم بالنزامة

بالمحكمين العرب وآجان التحكيم

العربية في النزاعات العربية التي

تتعلق بالسُّوق العربية تعد من الامورّ

المهمة التي ترسخ اقطم مراكز

التحكيم العربية في هذا المجال عربياً ودوليا. وإن الثقة في ما بينما تؤدي

فّي حَالُ نُجَاحِها في عَمِلُها الى لَفْتُ الحكومات والمؤسسات الاوروبية الى

مقدرتها على تسوية النزاعات التجارية

التي تعرض عليها. ويقتضى ذلك أن

يعمل المحكمون العرب على التنسيق

بينهم وبين مراكز التحكيم العربية

يفية الوصول الى الأمال المعقودة عليهم (س)".

للمراوي

وانتتم الرئيس المراوي الاحتفال بالكلمة الآتية: "في واشنطن، العقد بالمس متدي "أصدقة لبنان". وندن

نعتز بمذه البادرة ويمذا الحشد الدولي

الذي تري فيه تبسيداً الالتزام الدولي

عبوباً والأبيركي خصوصاً انموض ابتانًا

وتجدده وطنا ديموقراطيا مستقرآ

ومنزدهبرا ومنصررا من الاعتبلال

الاسرائيلي. ولليوم تفتتحون مؤتمر

بيروت حول التحكيم العربي – الاوروبي في حضور الامين العام اجامعة الدول العربية الصديق الدكتور لحمد

عصبت عبد البجيد وبمشاركة أأبطعات

العاملة في لبنان والمحامين والبحاتة والمعنيين بمنا الشأن من أقطار عربية

شقيقة ومن اوروباً. وتتلاحق عندنا

مؤتمرات اقتصابية ومالية وكقافية

وعلىية وطبية ومناعية وتظلمرات فنية

وُادبِيةَ وَمُعَرِّضُ تَكَنُولُوجِيةَ تَوْكُد ثُقَّةَ العالم بلبنان. انظروا من خال نظاء الى

ارائة شعبٌ هي أكبر من كل الاعباء والتحديات لنظروا الى وطن آخذ في

ليها التحكيميون،

تقولون أن التحكيم قضاء خاص،

وتنمبون آلى التساؤل مل من البلار

القضاة التابعين للدولة لتختيار كضأة

آخرين غيرهم، او هل من العلاز ان

وُحدُماً؟ ثم تأتون إلى رئيس الدولة

ليرعى مؤتمركم. نعم، نحن هنأ الوكد التكامل بين محلكم القضاء وقضاه

التحكيم. نعن القاضي الأول تؤكد انتا

عندنا ليسوا اسرى حروف القانون بل

ورأى لنه "أن الاوأن لكي يفمل في

وتضعما على حافة الماوية".

القاتونية والقضائية التابع لجامعة

الدول العربية في العاشرة قبل

ظهر لليوم في مُقر المركز في

بنايةُ "كونْكُوردْ" – شارع فردانّ.

برساية فخامية ونيد الجمهورية اللبنانية الإستغاليد كوتم العزي الأوروي للتحكيم

الرئيس المراوي خارجا من قاعة جمال عبد الناصر في ختام الافتتاح.

Chitouro Zefto Bikfoyo Achrofieh Achrofleh **RBC** Dboyen Concord Square Verdun

CHICCO Sárba Mozroo Moomelteir Howa Hup. Bou Khalil-Baabda Robleh Вгоитапа Tụr Reyfoun Homro Monsourieh Metro Superston Toonoyel

Sole Distributor: FOURD BOCTI & CO., Tel 01-520756, 405910.

Вгоитпапа

The Complete TOY RANGE is available at:

Joeil

lled.

AMANI TOYLAND D.D. TOYS D.D. TOYS Elyssor Sin El fil Zghorta

entenntillage ets, edgard mabard GALERIE ABOU CHABKEH GALERIE MONDIALE HYPERMARCHE DE L'ENFANT Driss Supermarket LA GAZETTE LEAP FROG LE MESSAGE SUPERMARKET

MARCELINO TOYS MOTHERHOOD MOUBARAK TOYS MY BABY PICSOU TEDDY LAND terny's toys ODNED OTFUT TUTTO CHICCO UNITAND TOYS

وأُسْتَفْزَازَاتُهَا الْطَالِيَةُ وتُوسِعُها فَي بِنَاءُ المستوطنات لا تنبىء برغبة حقيقية في

م تكلم النكتور نياب التدكيم في المجتمعات القنيمة وفي القرن الداري، فأشار الى ان "تنام مور ٌ التحكيم ارتبطُ بنمو ٌ التجارةُ الدولية والتبادل التجاري بين الشعوب وازدمر بازدمار منه التَّجارة، لذا رافَّق التقدم المائل الذي خطته التجارة الدولية في القرن العشرين تقدم بأرز على صفيد التشريعات الناصة بالتحكيم (...)".

على كل ما وعد به منذ ٧ اعوام من

– هناك صندوق عربي مشارك

خلال للصندوق العربي؟

بمحيم (...). وقال: "لذا كان التحكيم اصبح يحتل هذا المرتع المهم في المعاملات التجارية، ولا سيما منما المتميزة بطابع التخصيص أو الصفة الدولية (...) فأن هذه المزايا لا تحقق غليتها الا بتحصين التحكيم بتشريعات تبعده عن الشكليات والثفر ألَّتي قد تكون سبباً للجوء الى القضاء مجددا، فيصبح وسيلة لكثرة المتازعات بدل تفاديها (…)

ونعلن، جلىعة لبناتية، مواكبتنا هذا الددث، وخصوصا أن موضوع التحكيم مرشح الى ان يحتل في مناهجنا مرتبة مستّقلة (...) وندعو كل كليات للمقوق في الْعِلْمِعاتُ الْاخْرِي لَلَى التعاون في منا المجال".

متدول عن المناب المتدول عن الله المتدول عن المتدول عن المتدول وما مؤتمركم اليوم الا تكريس لهذا الدور واقرار بثه بعدما تشعبت العثلاقات وتحاخلت بين الحول افرد ١٠ مادة للتحكيم. وقال أن يعنينا اليوم هو أن يظلُ التشريع في لَّبْنَانُ فِي طَلِيعَةُ الشَّرِائَعَ الْحَدِيثَةَ الْتَيُّ سامِمت في نشر مبلِدئ التَحكيم (...) وطموحنا أن تنشأ في هذه الأحركة لأمباركة نوآة صالحة لتأسيس لبنان عبر علصمته بيروت وحواضرة التلريخية (سُ) على ان تبقى بيروت اللافتة المشعة والمركز المميز لحل النزاعات

في هذا الجزء من العالم (...)".

ثم القي عبد المجيد كلمة ومما قال: الدُّ نَحِي لِبِنَانِ بِقَيَادِتَهُ وُحَكُوبِتَهُ الوطنية وشعبه اللِّي لدورِه العريق وحفارته الرائدة واسهاماته التي لا تتكر في دعم التضامن العربي وتعزيزه نتطَّاع الى اليوم الذي نَصَّارُك فَيَه لبنان فرحته الكبري بأعادة اعبار ما أُستعادًا مكافئةً في الأعالَّم بفضلُّ يوليَّه ومبادرات أبنائه التي لا نمرته أأحرب وبسط كلمل سيأنته على جنوبه، حيث لا تزال اسراكيل ترفض ألامياع لقرارات للشرعية الدولية، وخصوصاً القرار ٥؟٤ القاضي بقسماها من كامل الجنوب اللبنائر ترك الدرية الاشخاص ان يتخلوا عن والبقاع الغربي المحتلء كذلك نتطلع الى اليوم الذي يتحقق فيه السلام المادل الشامل وتنعم فيه شعوب المنطقة بالأمن وألاستقرار والتنمية يكون العدل امتيازا أمملكم الدولة والتعاون المتبادل والقائم على أسس راسخة ونؤكد أن أمتنا العربية اختارت السلام خيارا استراتيجيا لهاء وهذا السلام يجب ان يكون متكافئا مع العدل واثنا مع كل أواعد تضمن ومتوازنا وبعيدا عن فرض الميمنة أو الدق والكرامة والدرية، القانون اصلا السيطرة. أن تعقيق منا السلام يتطلب التزاما اسرائيليا كاملا مو الحد بين الدق والبلط لُّ، بين النصاف والتالم. والضاة محاكم الدولة

الانسحاب من الاراضي العربية للمعتلة

فأتتم في بيروت لم الشرائع، انتم في بيروت منارة العرب وتمضعهم ومنتقى قدما ثمو تغفيذ الالتزامات والتعمدات التي سبق ان وقعتما جامعة بيروت العربية. أيها المؤتمرون، أن لبنان المنفتح سرائيل وتحذر اسرائيل من مغبة الاستمرار في نمج سياسات معاكسة

على اشقاقه وَلَاعَالُمْ وَالْذَي تربطاً اوسع العلاقات بالتجارة ألدولية يشكل ارُّمْاً خَمِيةَ لَنَجَاحَ التَّحَكِيمِ، لان في لَبْنَانَ بِنَيَّةُ أَنْسَاتُيَّةً تَحْتِيةً قَادْرُةً عَلَى انَّ تُلبي حَلَجات التَحكيم العصري الَّذيّ يتطلب تعدد اللغة والإلمام بالكواتين التولية المقارئة. ولا يُخفَيُ أَن لَبِئَانَ عارُم على الأنضمام للى معاهدة تيويورك لتنفيذ القرأرات التحكيمية لأنَّ مُذَّه الخطوة تسامم في تفعيل ور ابنان في استقطاب الاستثمارات العربية والدولية. يا سعادة الامين العلم، ان نموض

لبنان نموض اجميع العرب، فبلادنا

كلَّتُ ستبقى عاملًا من اجل خير

نفسما وذير الاشقاء والقيم الحضارية الكبرى. وبلادنا التي عقدت العزم على اعادة التعمير لا تنزال تنتظر وفاء العرب بتعمداتهم بدعم التنمية والأعمار. مل نلجاً إلى التحكيم من اجل أن نضع موضع التنفيذ ما قرَّره الأشقاء من دعم للبنان؟ لا تتركوا لصدقه لبنان يسبقون أشقه لبنان، أرفعوا الصوت عاليا معنا انعلن العالم كله لقد أصبحت في لبنان اليوم فرص اكبر للاستثمار. ان حرمنا على الاقتصاد ألدرء وعلى صون للمبادرة الحرة، وان تعيرنا بوجود الضمانات والتصافات لرؤوس الأموال المستثمرة، تضلفة الى سمولة تحركها وعوائدها بكفالة للدولة السلمرة على تأكيد مُنه الميزاتُ تشريعاً وتطبيقا، ان هُذَهُ كُلُّهُا تَعِيدٌ لَلَى لَبِنَانِ ورَنَهُ

المعمود في هذا المجال. أيما المؤتمرون، قد يكون التحكيم جِكَّرًا فِي كُلُّ حَالَ الاَّ عَلَّى حَسَابُ الحق والكرامة. أن التشديد على تعصيال حقوق الافراد او حقوق المؤسسات هو حق مقدس ولكن لأ يأخذ هذا الدق المقدس ليعاده الا حين يكتمل بضمان حقوق الدول. أن للشرعية الدولية كلما على المحك، ندن لدينا القرار ٤٢٥، والنجاح في تطبيق القرارات النولية مو نجاح للشرعية الدولية، والاستمرار في تعثر تطبيق القرارات الدولية هو سقوط للقاتون والمداكم ولعيئات التدكيم

نحن مع السلام العادلُ والشامل، ولسنا نحن من يعوق مذا السلام القَائِمِ على تَطبيقَ الْقُرارات الدولية ومبدأ الارض مقابل السلام كفى ماورات وبالونات اختبار مرة البنان اولاً ، ومرة اقتراح قوات عربية تعل مُحل الجيش السرائيان. فلتنسحب أسرائيل وجيشنا اللبناني قادر على الله دوره بحسب ما ينتص قدرار

ومل يكون من قبيل المصادفة ان تطلق اسراليل العنان لتمديداتها واعتداً اتما في آبنان وهد لبنان كلما خُطا لبِنان خَطُوهُ فَي مسيرة نموضه الداخلي أو كلما القدم العالم على دهم برامجنا الاعمارية؟ يا رجال القانون وُالصَّمير، انقلواً الى دولكم وشعوبكم أن بيروت منارة التحكيم والمكم بألقانون والعدل، بيروت رائدة الحداثة والتنوير في منا الشرق تناديكم: البعلوا العصر الجديد عصر الدق فإن الظلم طريق الظلم".

ويعد استراحة، بدأ المؤتمر اعماله بجلَّصة بعنواُن: "أنواع التّحكيم في الدول العربية" تراسما كير وحاضر ا رئيس جامعة العكمة لتدريس الحقوق الاب بولس عقل والنصرالله والشيخ المجيلان والدكتور شبلى

الُّمَلِّطُ وَالْمَكَتُورُ مُلِّي ُ دُويِدَارٍ. ۗ وبعد الطّهر، عقدت جلسة ثانية عن "لَحْتَيار المحكمين" ترأسها البروفسور فوشارٌ وحاضر قَيها المدعي العَلَم لدى المحكمة الشرعية السنية العليا الدكتور ولأل طبارة وممثلا مصر والمغرب في أمدكمة الأدولية للتدكيم التابعة لغرفة أأتجارة النولية النكتور يحبى الجمل وحميد التعلسي والعكتور حامي حجار والدكتورة نايلة قبير عبيد ويولَّصُلُ أَلْمُؤْتُمُرُ أَعْمُقُهُ اليَّومِ فَ

كلية المقوق في الجامعة اللبناني الصنائع. فتعقد جلستان الاولى عن الميفة التنفينية للقرارات التحكيمية"، والثانية عن "التحكيم العربي — الاوروبي". ويختتم بمؤتمر محافي يعقد مسا.

احتج... فطيبوا خاطره وجلس في الصف الامامي

العربية يغادر المؤتمر محتجاً على المكان الذي أجلس فيه، بعدما وجد ان زملات السفرا تقدموه وجلسوا في الصف الامامي. غير ان المنظمين لحقوا به وطيبوا خاطره، فعاد الى لُقَاعَةً وَجُلُس في أَلصف الأماني، مثل رَملائه السفراء. 🛎 كان الإمن مشددا نأخل القاعة وخارجهاً. ومن التعابير

التي اتخذتُ: مرافقة رجل أمن المصورين للتقاط الصور، كلّ بدوره، في ظل مراقبة صارمة.

طلب فلسطيني من عبد المجيد لالفاء القرآر 248

وجمت المنظمات الشعبية الفلسطينية كتابا الى المين ألعاء لبأمعة النول العربية عليه التعنل أدى البمات اللبنائية المعنية من اجل المساعدة في العه ألقرار ٤٧٨ (القاضي بغرض سمة خروج ودخول من لبنان واليه علَى الْفلسطينيين} و"علاة الامور الى القوانين والانظمة أأتي كنفت مرعينة الإجراء وبمأ ينسجم مع الاتفاقات والإعراف العربية والدواية . أضافت: "يمينا تأكيد موقفنا

الرافض كل مشاريع التوطين والتمجير وأمرارنا على تنسكنا بحقنا في العودة الى فلسطين ودعم مشيرة للوفاق والاعداد في لبنان تعزيزا للعلاقات الأذبية بن الشعبين الشايفين

العميد اده ووفد المجلس الشيعي وشخصيات

هنأوا المطران مطر برئاسة أبرشية بيروت

(عالاتي ونمرا)

قوزير ايو حمدان.

الشيعي الاعلى ضم الشيخ علي المولى

والمفتي الشيخ غالب عسيلي، المطران بولس منجد الهاشم، المطران ماتويل

بطاكيان، الباتي روفائيل ٌلطيكٌ،

سَفير الْفَيلَينِينَ فُورتونَاتُو اوبلينا يرافقه القنصل العام ارتور كاسترو،

السُّكرتير في السفارة الايرانية احمد

العسيني، السيدة رباب الصدر شرف

الدينّ، تَاكُب رَكيسُ الدرّب التقدمي

الاشتراكي دريد باغي، القاضي سامي

عون، السّيدة ستُريّدا سمير جعجع،

الوزير السابق ابرهيم حلاويّ، النائبّ

السابق سمير عون، المنير العام

للعلاقات العآمة في شركة طيران

الشرق الاوسط خطار حدثي، مدير

مصرف الأسكان جوزف سأسين،

نقيب اصحاب المستشفيات فوزى

متوسطا السكرتير في السغارة الايرائية والنائب حرب

عضيمي، القاضي نصري لدود، نائب رئيس مجلس الانماء والاعمار بطرس

لبكي، المعلمي موسى برنس، النكتورة

لبلى عازوري جمهوري، الأمير عبدالله

كذلك امتُ المطرائية وقود من

رعايا الايرشية ومن مناطق لبناتيةٌ مختلفة، اضافة الى وقد الميثة

التعليمية في مدرسة الحكَّمة. وشارك المطران المستقيل خليل

ابيَّ نادَّر في اسَّتَقبال عُدَّد مَّنَّ

اتمال من اده

بينها أتصال من عميد حزب الكتلة

الوطنية ريمون لده من باريس.

وتلقى المطران مطر اتصالات تهنئة

شماب، الدكتور ميلاد جرجوعي.

شهيب: التعديلات بعد تطبيق الطائف عيسى الخوري : مع مؤتمر وطني يتجاوزه

استمرت أمس ردود الفعل على التعديلات الدستورية التي اقترحها

رئيس البممورية. • وزير البيئة اكرم شميب، "كثر الحديثُ في المحدة الاخيـرة عـن التعديلات النستورية، فباتت قضية معروفة لمام الرأي العلم من دون ان تتضح اسبابها الموضوعية الدقيقة وخصوصا أتها طرحت في السابق وُشـهـُـنت لخـذا وردا ثــم طـويــت. وتنهت الامور بعدما ندو الاستقرار فَى تطبيق أتفاق الطائف شرط أن يكون تطبيقا نقيقا وكاملا وعندئذ تتحقق مصلحة جميع قلبنأتيين، وتتضح الظروف التي تبرر لجراء تعديلات وطنية شاملة على الدستور تؤدي الى تطوير اتفاق الطائف الي الامام، وتدول دون العودة الى الوراء واذا كنا مقتنعين بأن الدساتير في العالَم ليست مقدسة، فَقَتْنَا فِي لَاَوْقَتْ نفسه نرى ان اي تعديل يجب ان يدرس بدقة فلاقة كي تتضح للجميع المورة المرسومة أما بعد التعديل، وكي يشارك ألجميع في رسم هَّنه خِالُصُورةُ. والا فان التنيثُ عن تعديل واحدُّ، والأحاديثُ الاخْرى عنَّ المأجَّةُ الِّي أكثرُ من تُعديل تؤُدِّي الِّي البلبلة والقلق، فيما لبنان لموج ما يكون أليوم للى التماسك الفعال من لجل التحدى للاحتلال الاسرائيلي ومواجهة التدسّات في المنطقة. كما هو في حاجة الى الأستقرار الشامل، والـ التطور التدريجي في ظل وثيقة الوفاق الوطني، وبالتالي الى اختيار المواقف التي يتواقر لما افق ولسع

🖷 لُّناكب قبلان عيسى الخوري: "تناوات وسائل الاعلام لخيراً ما ينوي رئيس الجمهورية اقتراحه التعديل من بُعض مواد الدستور، وبلزاء ما أفرزته تُجربُةَ تُطبيقَ الطَّالأَفُ أَمِنةَ سَبِّع سنوّات، نعتبر آن ما يتداول حول نيةً الرئيس غير كآف ولا يكفل تقويم

الخال في التوازن الوطني. ونأمل في ان يتقدم رئيس الجمهورية من موقعه المؤتمن على النستور وعلى روح الوفاق الوطني، بما هو أشمل وَاُوسَعَ عَلَى هَذَا الصَّعِيدُ فَيَكُفُلُ سَدّ الثغر موضع الشكوي. لَقَد قبت أتفاق الطائف فشله في قيام دولة المؤسسات وفي انتظام عمل مؤسسات الدكم والنظام، ومعلوم أن هذا التفاق وضع تمت وطأة ضرورة أتماء الدرب. ليشكل معبرا إلى السلام في ظروف داخَّلية واقلُيمية ودوليةُ لِمِلْتَ عَلَى مِن وَضَعَ الاِتَّفَاقُ الْأَمْتُمَامُ الاولوي، بوقف القرب، وهكنا جهُ الاتفاق معققا هذه الغاية على حساب غاياتٌ وطنيةُ اساسية اخرى في طليعتما لاعدام فرص قيام دولة المؤسسات، والعدام الوَّفاق الوطني بمعناه العميقَ، لذا ندعُو لَلَى مُؤْتَمَرُّ وطني شامل يتجاوز الطائف وتجربته حتى الان، ليؤسسُ امستقبلُ وفَّاق حقيقي ينبع مَن ارادة جميع الْلبنائيين. ان المصلحة الوطنية العليا تختضي المصارحة وقول الطقيقة وآن تضايق البعض. ولذا نستغرب بوضوح الضجة التي اليرت حول مسألة التعديلات، كماً نستفرب أصوات بعض الرموز للطلافية التي تعكس تزمتا وتعصيا لا يخدمان الوحدة الوطئية الصحيحة وندعو في مذا الأطار الى الاقتداء بصوت البطريرك الماروني أأكاردينال صغير الذي لم يرتفع يوما، ولا يزال، الا لَخْدَمَةُ جُمِيعٌ الْلَبِّنَاتُيْيِنَ مِنْ دُونِ

من دون استثناء توملاً الى وحدة الْحَصَّارِية، وتشكل البيهة المنيَّعةُ في تستمدف لبنان صيفة ودورا"۔

الاعوجاج في مسيرة الحكم، او تصحيح

السبع اعطى اشارة البث الفضائي

المعطتين باجتماع مع اعضاء الجماز التابع لوزارة الاعلام المكلف الاشراف على المُولد الاخبارية والبرامج السياسية المباشرة وغير المباشرة ويضم هذا الجهاز لا اشْخَلُص. والاطار أأذى سيعمل بموجبه ينطلق ممآ ورد في قانون تنظيم ألاعلام المرثي والمسموع الذي حظرُ بث المواد ألتيّ تمس بأمن الدولة والاستقرار العام وتثير النعرات الطائفية وتضر بعلاقات لبنان مع الدول العربية والاجنبية او تمس بأمن تلك الدول. وبواكب للجهاز للنشرات الاخبارية المبأشرة خلال اعدادما للتأكد من التزاءها هذه القواعد.

وفي مذا السياق نقل عن الوزير السبع الله من المهم الا يكون البث

عن لبنان بعيدا من الموضوعية، وفي الوقت تفسه لن تضع الوزارة سقفا للبث الفضائي اللبناني تقيد حركته الممنية او يُقلل من قدرته على

الاردنية الهاشمية في بيروت وابلغ اليها لحتجاج نقابة الصحافة على منع للزميلين سلمان والذوري من الدخول الى العلصمة الاردنية وأعادتهما من مطر عمان الى لبنان رغم حصولهما على تأشيرة دخول رسيية. وقال البعليكي ان "سفارة المملكة

الارتنية الماشبية مدينة للصدافة الأبنانية بايضاح رسمي لهذا التصرف العجيب الذي يسيءَ الى العلاقة الاخوية بين لبنان والمملكة الاردنية الماشمية فضلا عن أنه يسيء الى كرامة الصحافة اللبنانية ككل". وقد استمهلت السفارة للردعان طلب النقيب حتى يعود السفير الرئني فَخْرِي البو طَلَّقْبُ مِن زِيارَةَ يُقُومُ بها

الى علصمة بلاده. اضاف ان "طلال سلمان وراجح الخورى زميلان مرموقان، وأم يكن مناك على الاطلاق ما يبرر منعمما من دخول بلد شقيق توجما اليه بدعوة رسمية بعد ان تزودا تأشيرة دخول شرعية المشاركة في حوار صحافي عربي عام، ولا نخال المملكة تتعامل مع رُجال للصدافة الاسرائيلية في هذه الآيام بمثل هذا التعامل وقد باتت ابوابها مفتوحة لكل الاسرائيليين على ما يعرف الجميع".

وشكر لأأتداد الصدافيين العرب موقّفه أمشرف بما جرى للزّميليّن" مناشحا علمل المملكة الارتنية الماشبية الدريص على حسن العلاقة مع الصحافة العربية عموما والصحافة الأبنائية خصوصا فتح تطيق سريع في الدادث لوضع الأمور في تصابعاً

وفي الاطار عينه، قال الثلاب عمار الموسوي أنه "لم يكن مفاجئا أقدام الامن الاردني على منع مجموعة من الصمَّافيين الَّالِبَاتِيين منَّ المشأركة في تدوة دعواً لليما"، مَضيفًا لن "سياسةً التظام الاردني تقوم في شكل واضح منذ توقيع اتفاق وادي عربة مع الكيان الصَّمْيوني عَلَى مُحاصَرة كلَّ المواقع الرافضة والمنتقدة لمنا

واعتبر النائب السابق فتدي يكن ان منع المحافيين اللَّبنائيين من زيارة عمان موقف غير الأق ، وقال: " "لا يسعنا آلا أن نخم صوتنا الى كل الاصوات التي أرتفعت مستفكرة موقفُ الاجمزةُ الأمنية الاردنية في منع عدد من كبار الصدافيين اللبناليين، وفي مقدمهم طلال سلمان وراجع الدوري وغيرهما، ممن نحتفظ باسمالكمم، حيث منعوا من دخول الاردن او اجريت معمم تعقيقات

استقبال في ذكري تأسيس الطاشناق : عرفنا قيمة فقدان الوطن وتشبثنا بوطن أردناه مستقلا



اركان الطاشناق النائب سيبوه موطناتيان والوزير شلهي برسوميان والسيدان تسواك توتاليان وأغوب بقرادوني لدى استقبالهم الوزير أدمت



الى الجمات المسؤولة؟ هذا الصوت الُّذِّي يطالب بلقمة عيشه، ويطألب باصلاحات اجتماعية وبيئة صحية، يعيش فيها أأمواطن من دون التفكير بمستقبل اطفاله الصحيّ، هذا الصّوت الذي يطالب بدولة قوية قادرة على حل مشكلات الناس وهواجس للمواطن السياسية والاقتصلاية والتنموية والاجتماعية والتربوية، هذا الصوت الذي يطالب بتعزيز ركائز الدرية، حرية الرأي والتعبير، حرية الانسان اللبناني في وطن الدريات.

ــ والرئيس العص.

تمييز، ونرى في هذا الموقف ما يعبر عن حقائق وطنية راسخة يشكل في العيد الـ ١٠٦ لتأسيس حزب الالتفاف حواها سبيلا لانقاذ لبنان الطاشناق، اقامت اللجنة المركزية للحزب، تُحفلة استقبال امسٌ فَي ودعا الى "مؤتمر وطني يضم جميع الفئات والتيارات السياسية اللبنائية سسرب "أوتيل الريفييرا" في بيروت حضرها وزير الداخلية ميشال المر مثلا وطنية عميقة تدفظ خصائص لبنان رئيس الجممورية الياس الهراوي ووزير الاسكان والتعاونيات محمود وجه التحديات الاسرائيلية ألتي أبوحمدان ممثلا رثيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الدولة ميشال اده ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، والوزراء: شوقي فلخوري، باسم آلسبع، اسعد حردان، جآن

عبيد، فوزي حبيش، محسن دلول، والتواب، وجيه البعريني، كميل زيادة، مصباح الاحدب، منصور البون، عمار الموسوي، جميل شماس، عاصم قلاصوه، غازي زعيتر، نايلة معوض، بهاء الَّدِينَ عَيِّتَاتِيَّ، شَلكر ابوسليَمان، نماد سعيد، غسان الاشقر، غسان مطر، مروآن فارس، عننان عرقبي، والمندر العام لـ"مؤسسة فارس" ألسيد أنطوان حبيب ممثلا النائب عصام فارس، والوزير السابق نصري المعلوف والنائب السابق عجنان طرابلسي وشخصيات سياسية

وروحية وحزبية وعسكرية. وفي المناسبة القي عضو المكتب السياسي في الحزب أغوب بقرادوني ِ كلمةً قَالُ فَيْمًا:

أعملنا بايمان راسخ وبلفلاص متنام لاننا عرفنا قيمة فقدآن الوطن وتشبثنا يوطن اردناه، شلمذاً، قُوياً، سیدا، حرا، مستقلا، حریصا علی سلامة مواطنيه حيث يستتب الامن والاستقرار والعدالة. ومن اجل ليماتنا هذا، عملنا وناضلنا ودفعنا الثمن

واليوم يتهموننا بأننا دائما مع الحكم، ونحن نقول لهم اتنا مع الشرعية والقانون، الشرعية هيّ ممثلة الشعب ونحن مع الشعب ومن يمثل هذا الشعب. اتهمونا بائناً لم نشارك في الدرب اللبنانية القنرة ولم نُتحرُ أَلَى طُرف ضد آخر. نقولُ لُهمُ، نعمُ لم نشأرك في الدرب لاننا رفضا لغة السلاح والنمار والقتل والتشريد، لم ننّحز الى طرف ضدّ أخر لاثنا قررنا الانحياز الى لبنان الولَّحد من جنوبه إلى شماله ومنّ

بقاعه إلى بحره. قلنا نريد حل المشكلات اللبنائية بالحوار وألايجابية، مم رأوا في هذا الموقف هروبا من المسؤوليات، فلم تنجر وراك أتتهم بل دافعتاً عن موقفناً وقدمنا التضحيات.

وفي أيام ألسلم، وأنطلاقا من ايمأتنأ بدولة المؤسسات وضرورة تُعزيز اسسُ الديمُوقراطية والعيُّسُ المشترك والوفاق الوطني والاستقلال وبناء الوطن، عملنا من أجل المحافظة على حقوق المواطن ومن لجل قيامه بالواجبات

أتتقدونا لرفضنا المقاطعة، لكننا تشبثنا بمواقفنا السابقة وخضنا المعارك لاتنا رفضنا الاستقالة من واجباتنا الوطنية. وقبل اشهر قليلة وجهت الينا اتمامات جديدة وكثرت الْتُساؤلاتُ عن المشاركة الأرمنية الفاعلةً في الانتخابات النيابيةً. ولم التساؤل، ألم ثمارس حقنا وواجبنا الوطني كمواطنين لبنانيين لترسيخ الديموقراطية ولإيصال صوت المواطن

اللجان والروابط طالبت بلوائح ناخبي البلديات

الشعبية" المسؤولين الى "تدويلُ قرار الحكومة بلجراء اقتخابات بلدية مطلع حزيران المقبل استحقاقا فعلنا بالاسراع في قرار قاقون جديد للبلديآت والمناتير ونشر لوائح الناخبين من الان التمكن من مراجعتها

وطَّالب في بيان امس الحكومة بمرأجعة سيلسات الرسوم والضرائب على أدواعما "لمراعاة الوضع المعيشي الخاتق". كناك طالب مؤسسة كمرباء لبنان باجراطت فورية ألوقف الارتفاع غير المبرر في فواتير الكهرباء، وخصوصا اخقض الكلفة والفاء

ألشطور ومراقبة العنادات والبيأة". ولمل في لجرانات خاصة بمناسبات الميلاد ورأس السنة ورمضان، منها تشَنيد ألبراقبة على النَّسعار وتخفيف

عند "تجمع العلماء" افاد "تجمع العلماء المسلمين" ان مفتي غامبيا محمد سفير غي زار امس مقر التجمع في حارة حريك وشرح وضع بلاده "وما تعانيه، وما يُجِبُ أَنْ يَتُوافر لَمَا لَكِي تُنْمَضّ ثقافيا وتعليمياء مأؤكدا ان

مفتي غامبيا

المسؤولية" تقع على عاتق الجميع من اجلُ شد ازر المسلمين في ذلك وفدا "الجماعة" و"حزب الله"

مع وفد مشيخة عقل الدروز.

المطران مطر مستقبلا البطريرك كسباريان.

في اليوم الثلاث الاخير للاستقبالات

ئي مطرانية بيروت للموارنة، استمر

توافد الشخصيات الرسميا

والسياسية والعيبلوماسية والحزبية

والهيئات الاجتماعية والدينية، مهنئة

المطران بولس مطّر بتسلمه معماته رئيسا لاساقفة العاصمة.

ومن المهنئين الوزيران محمود ابو

حمدان وشامي برسوميان والنواب

نقولا غصن وعبد الرحيم مراد وسايد

عقل وبطرس حرب واليأس الخازن

كنلك حضر مهنئا: بطريرك الارمن

الكاثوليك يوحنا بطرس الثامن عشر

كسباريان يرافقه المطران فارطان

اشقريان، وقد من المجلس الاسلامي

وطلال المرعبي ومنصور للبون.

يعودان من صنعاء عاد من صنعاء وفد "الجماعة الاسلامية" إلى "أمؤتمر الشعبي القومي لمقاومة التطبيع والاستسلام والمؤلف من النائبين السابقين اسعد

وَلَفَاد بِيانِ باسمِ الجماعةِ ان الوفد قابل مسوولين في تجمع الصلاح

هرموش وزهير العبيدي وعبدالله

وجال في عدن وزار سد مأرب. وكـان وفـد "حـزب قـلـه" الـى امؤتمر تفسه قد عاد من صنعاء بعنّما قَابِل عددا من قادة الاحراب اليمنية وعددا من المشاركين في

وضم الوقد النائب عمار الموسوي وعضوي المجلس السياسي للحزب أيو سُعيد" المنساء ويوسف مرعي ويذكر أن المؤتمر أنهى اعماله

رئيس مجلس الجنوب في صدا غدا

قبل نحو اسبوع.

افاد مجلس المِنوب لن ركيسه قبلان قبلان يستقبل المعنيين من ابنه منطقة صيدا، عدا الجمعة في مكتب المجلس في صيدا، منطقة سمل الصباغ، الاوتوستراد الشرقي للمسنَّة، قبالة سنتر الصباح. (سلكو بيكاريان)

هذا الصوت الذي يناهل من اجل تحرير الجنوب والبقاع الغربي من ألاحتلال الاسرائيلي وتوحيد التراب

"المستقبل" بدأ و"اللبنانية للارسال" تريثت

أأبث الفضائي اللبناني انطلق مساء امس ولكن مأقتصراً على محطة معل وتحص معتصراً التي بثت في تلفزيون "المستقبل" التي بثت في الثامنة ليلا اولى نشراتها الاخبارية عبر القمر الصناعي العربي، لما محطة "المؤسسة اللبنائية للإرسال اتترناُشيونالُ المذولة البث الفُضائي بموجب آلقرار الاخير لمجلس الوزرآه فُلُمْ تَبَاشُر هُذًا الْبَثُ فِي اتَتَظَارَ قُرَارُ من رئيس مجلس انثرتها محيرها العلم بيار الضاهر الموجود خارج لبنان. وكأن وزيز ألاعلام باسم السيع اجتمع قَبلُ ظَهْر امسُ في مكتبه في الوزارة بكل من المدير التنفيذي لـ"أمستقبل" على جابر والمحامي تعوم فرح ممثلا لمحطة LBCI. وفي مذا اللقاء حدد الوزير السبع القواعد التي "النمار" أنه رسم لطار الالية التي وضعما تنفينا لقرار مجلس الوزراء والاصول التي ستعتمد وفقاً لقاقُون

منع سلمان والخوري من دخول الاردن يتفاعل

التوالي ردود الفعل على ابعاد الزّميلين طلال سلمان وراجح النوري من الاردن يع بعدما تلقيا دعوة للمشاركة في ندوة صحافية عربية حول ّالتحقيق الصحافي" وحصلًا على تأشيرة بخول

الوزير السبع مهد للقائه بمثلى

واتصل نقيب الصدافة اللبنانية محمد البعلبكي امس بسفارة المملكة

قطيش وقبيسي يشكران ويتطلعان

جائنا من الزميلين حسين قطيش وذو الفقار قبيسي ما

يسي. "حسين قطيش وذو الفقار قبيسي المرشحان المنفردان في انتخابات نقابة الصحافة اللبنانية، يشكران الزملاء النين منحوهماً ٤٤ صُوتاً من اصل ١٠٠ صوت مو مجموع عدد المقترعينَّ في انتخابات مجلس النقابة. كما يشكران سائر الزملاء الـ٥ النين صوتوا للأئحة الائتلافية التي كانت معدة التزكية في المعرّكة التي شئناها تمسكا بمبادئ الديموقر اطية.

وفي المناسبة تسجيلٌ ملاحظاتُ اساسية على مضمون العملية الانتخابية خصوصا اجهة تبرك جنول الناذبين مفتوحا وخاضعا للتبعيل والتعبيل حتى خلال العملية الانتخابية، فضلا عن ابقه بآب الترشيح والانسماب مفتوحا حتى لحظة بدء عملية الاقتراع وانعدام وجود العازل الشذابي، مما يقضي على مبدأ سرية الأقتراع حيث لا حرية بلا

متطلعين الى متابعة المعركة من اجل أستكمالُ النطوات الديموةراطية اللزمة لتصديح لى خَلَلَ في مصيرة نقابة الصدافة اللبنانية، ويصبح هذا الاصلاح اكثر العاما عثدما يكون ألَّذَال في الجسم النقابي الصحافي الذي يفترض أن يكون مرجعاً في مراقبة أأممارسة النيموقراطية في

ACHRAFIEH S'ENDIMANCHE **POUR LES FÊTES.**

POUR TOUS VOS ACHATS DE NOËL, TOUTES LES **BOUTIQUES D'ACHRAFIEH** Vous RECEVRONT **DIMANCHE 22 DÉCEMBRE** 1996, AINSI QUE TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

JUSQU'À 20 HEURES.

QU'ON SE LE DISE!

مواضيع التوادي الثقافية مناك تشجيع

من كل المناطق الابنائية لانشاء النوادي. التقافية ويذاصة موضوع الجنوب ومذا

جواب للزمينة قبيسي. والتكتبات الان

حتى في منطقة النبطية حيث مناك

كتير من النوادي الثقافية ونبنى نوادى

اخرى ومكتبات عامة ولكن في جميع الحوال سانقل هذه الرغبة الى زميلنا

الكريم معالي الوزير الاستلذ فوزي

بالنسبة الى موضوع المدارس

وبالنسبة الى سن التشغيل، القانون

نقولُ فيهُ: وفقًا لشَرعة حقَّوق قطفُلُ

ممنوع تشفيل الطفل الابعد أن يخفع

لَفُحُص طَبِي الى أَفْرَهُ وَلَا يَجُورُ أَنِّ

يكون للعمر اقل من ١٢ سنة (س)

وكم هُو توقيت العمل وتوقيت الفرعة

أَلَى أَخَرُ مَا مُنَالِكُ مَنْ مُنْدَرِجَاتُ مِذَا

وبالنسبة الى العنف المنزلي الذي هو مثل العنف خارج المنزل بل أن العنف

مُذًّا ما احببت أن لجيب عنه، وأن

ثم رفع الرئيس بري الجلسة الساعة

شاء الله لا نكون قد قصرنا والى اللقاء

الثلثية والدقيقة (أبعد الظهر من

دون تلاوة محضر الجلسة واستعيض

توميات "البرامانيين" وثر انتماء البلسة عقد الاطفال

١ً – متابعة تنفيذ التوميات

الصادرة عن جلسة برلمان الاطفال وفقا

لما نصَّت عَلَيهُ الاتفاقية للدولية لَّدفُّوق

٦- التوجه الى السلطتين التنفيذية

والاشتراعية لتطبيق مبدأ أولوية حقوق

الطفل ومصلحته الفضلى في مشاريع

٦- ضرورة تسكين الاطفيال من

٤- العبل على مكافحة كل اشكال

العنف ضد الاطفال او ايذائهم نفسيا

وجسمياء وتشميد المقوبة على

صحت ٥-- المطالبة بضمان صحي وضمان

الضمان والديمم، وبناء مستشفيات في

٦- العمل على تطبيق التعليم

٧- التوعية على مخاطر النفايات

السلمة والكيملوية، وعلى تلوث البيئة،

أ- ألمطالب بحدائق علمة وملاعب

ونواد للاطفال ومكتبات علمة والاهتمام

بمنامج الرسم والموسيقى والمسرح

المتشردين والمتسولين واعلاة تأهيلهم

ودمجهم في المجتمع لدمايتهم من خطر

٠١٠ التركيز على البرامج

التلفزيونية من أجل تقديم برامح

المندرفين النين لا يزللون في السجون

ألى الاصلاحات واخضاعهم لتعابير

واعادة دمجهم في المجتمع. ٢١- المطالبة بمراقبة الافلام

٤١٠ فرورة أقلمة ملاجئ لحماية

١٥- شرورة لعضال مادة حقوق

٦ أ- تَصْرورة تَنفُيتُ القواتين

التلفزيونية بالطغولة.

الطقل في المناهج المدرسية.

اطفال الجنوب.

البتعلقة بالاطفال.

١٠٠ المطالبة بالعناية بالمعاقين

٩- المطالبة بحل مشكلة الاطفال

دون تمييز بين الأطفال.

واثر المبيدات الكيماوية على صحتهم.

الإلزامي والمجاني في المرحلة الابتدائية،

وايجاد مقعد دراسي لكل طفل.

اجتماعي للاطفال الذين لأ ينشمل

التمتع بحقوقهم في التعليم والمحة

وحمليتهم من الاستغلال على أنواعه.

مؤتمرا صحافيا تليت فيه التوصيات

المنزلي هو اخطر ومؤلم اكثر (...)

في موعد لخر وخطوة جديدة.

عن المحضر يبيان.

التنمية الأجتماعية.

المتلطق الثائية.

واهميتها بالتسبة الى موضوع الجنوب

اعتقد قنى اعطيت لجوبة حواها.

تتمة المنشور في الصفحة ٤ –

🗣 ومريم شريف (البقاع): دولة الرئيس كما نعلم إن ابنان قطعة من السماء نتاسف كثيرا عندما نرى از البيئة في لبنان في خطر وعليها مجوم من مكبات النفايات والكسارات واشراء كثيرة تشكل خطراً على الاطفال في شكّلُ خلص، كيف ستسعى الى الحفاظ على البيئة وعودة الجمال الى لبنان؟

، "الرزق السايب يعلم الناس الدرام". لبنان مثل طائر الفينيق يخرج من الرماد، أعيننا "عشرة عشرة" على هذا الموضوع الذي سيطرح مصيره في جلسة مجلس الوزراء في ٢٧ منّ . الجارى لديناً ثقة كاملَةً في وزِّير البيئة اكرةً شميب، ويفترض ان تعود النفايات المستوردة سواء من المانيا او بلجيكا او أي نُوِّلة لخرَّى الَّى مصدَّرهُ وعلى لبنان أن يُأخذ بالنسبة الى هُذا الموضوع موقفاً "عازما" حتى لو تطلب نلك اعادة النظر في العلاقات الثنائية. ليس لدينا بترول ولا دهب بل طبيعة وانسان لا يجوز ان يشوها عن قصد او عَن غَيْر قَصَدُ. البَيئَة سَتكون موضع عن حير عناية تكلف مئات الملايين من

التربية

 كريستيل اشقر (جبل لبنان)، دولة الركيس هناك ظاهرة في لبنان تتّفشى تتفاقّم كثيرا يوما فيوما ومي اتدراف الاحداث، غائبيَّة الاحداث، تنتَّميّ في السجون ولكن عند خروجها يزيد انحرافها، قما هو دور الدولة في اعلية تأهيل المنحرفين واعادة تأهيل سجون

شكرا، كما يقول الشاعر "لا يلام النئب في عدواته، ان بكُ الراعي عدو الغنم"، يعني انًا كان الرّاعي عُدوًّ الغنمُ وعدو القطيع من الطبيعي إنه اذا اعتدى عليمم الديب أو ابن آوى لا يـلام، الان منـاك في لبنـان سجنـان" ومنا اطلب من وسائل الاعلام أن تتحملني وذصوصاً التلفزيون. حتى لوّ فتحنا معركةً في هذا المُوضوع ۖ لذاً ارتكب الطفل جريمة تقع المسؤولية الاولى على عاتق المجتمع ويفترض أن يوضع الطفل في اصلاحيات لا وجود لما أصَّلاً في لبنان. اقول في هذا اللطَّار ان السجن الثلقي هو المنزل حيث يربى الطغل ويشارك الوالدان ويا للاسف دوَّرهما بالتلفزيون. لا نرى راهنا الَّا أفلام الرعب ممزوجة بالجنس وبتنا نشتاق للي افلام الانب والاجتماع. قا لست فَدُّ فكرة بث الْأَفْلَامِ ولَّكِن بعضها لا يفعل سوى افساد الأطفئل وعقليتهم باتوا يحبونه بالعنف والسكين

ليس كلامي تهجما على التلفزيونات المرخص لما أو غير المرخص لما. هذا انتقاد الفوي. مناك أفلام وروايلت لمشاهير العللم تعلم للفن والرقة والمستقبلُ وهذا ما نراه في تلَّفزُيونُك العول العربية المحيطة ان الشق التجاري هو المسيطر على هذه الوسائل

طبيعته يحب الحركة، ويحب وسلالً الترفيه، وفي لبنان لا يوجّد لية وسيلة ترفيه فاذا أراد اللعب بالطابة لا يوجد ه، ملعب فيضط إلى النزول إلى للشارع حيث السيارات فيتعرض لدادث معين فلمأذا لا يتم انشآه حداثق عامة وقدية حتى يستطيع الطفل أللعب

– في جب جنين وتبنين وبقية القرى اعْتَقَد إن طُلْبُكُ في شُكُلُ عَلَم مدقُ ولكن ليسٌ من الضروري في هذهُ القرى انشاء الحدائق العامة والاندية لان في استطاعة الأطفال اللعّب ف الأحراج والركض في العقول، وهذا الامر النَّذِي تَطَالِبِنَهَ يجبُ ان نَبْدأ بهُ في العاصمة بيروت وفي طرابلس والمدنّ الكبيرة فالإماكن قليلة جدا حتى ننشئ الحداثق العلمة سأعطي مثلاً في بلدان الفرب هناك لحياء لصفر من الحداثق العامُّةُ، وَان شاء الله نصلُ الى يوم نبتيّ فيه الدُّدَّاكِق العامة في جُبُّ جنينُ والقرى لكن يجب ان نبداً أولا يبيروت فلدينا هنا "جنينة الصنايع" يعني بين عين التيئة وبين قريطم ورئاسة الحُكُومة وكليَّة الدقوق "راحُوا" فلا يوجد حديقة علمة بمعنى حديقة عامة تَذُمِب البما العائلة.

 غریس سلامة (جبل لبنان): دولة الرئيس، الى اي مدى تشعر بان حقوق الرئيس، بي بي حين الطفل اللبناتي مصونة وكيف روجة الطفل لينصهر مستقبلاً في مجتمع تعدى؟

----ي. – زميلتنا غريس. في الدقيقة اريد ان اتوقف عند كلمة "مجتمع تعددي". اذًا كنَّا نعني بالتعددية أنَّ لدينا فَّى لبنان طوالُف كثيرة، ١٨ طلافة الحمدلله رب العالمين، هذه نعمة. كثرة الطوائف في لبنان نَعمة، والذي ليس

◄ الترك

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ --قبل اعوام وقدرتهم الاقتصادية على نلك واضحة ومعروفة. وكنت اتمنى لو عقد هذا الجتماع تدت مظلة عربية بدل انتظار واشنطن والرئيس

كلينتون. - السؤال الخامس يتناول القوى الاقليمية، هناك من يقول ان في الآمر محاولة لفصل لبنان عن المسارّ السوري وأن ما حصل في واشنطن يعزز ۚ أُسْتَقَالَالِيةَ القَرارِ ، الى غَير ذلك، وأناً لا ارى نلَّك. بألطبع لسوريا مُصلحة في ان يتعافَّى لبنْأنَّ. والسوريون على علم تماما بما جرى، وبالتفاصيل، وهم رحبوا بالدعم النّي يأتي الى لبنان.

أمًا بالنَّسِبة الى اسرائيل فالتساؤلات تتناول مدى الفصل بين الجاتب السياسي والدعم الاقتصادى، وليس هناك من ادلة لو براهين حوّل شروط سياسية مرافقة للدعم الاقتملدي.

الا انيّ اعتقد أن المسؤولين البنائيين على تنسيق كامل مع

يبقى التنفيذ لقد سبق ووعد لبنان في العلم ١٩٧٨ بمليارات الدولارات ألا أن المشاريع طَلَتُ عُلَى الورق، ثم تكررت العملية في صندوق الطَّلَقْف، لُذَلكُ أَرَى الأمر متوقَّفًا عَلَى عملية التوقيع.

من سيوقع وعلى ماذا؟".

نعمة علينا هو الطافقية لى المتاجرة بالدين اذا كنا نعني بالتعددية كثرة الطوائف صحيح، أما إذا كنا نعني بالتعددية اننا في لبنان لجناس واعراق فهذا غير صحيح. ندن في لبنان شعب واحد وليس هنّاك شَعبٌ من شعوب الننيا من عرق واحد ودم ولحد ومن طعم ولحد ومن لون ولحد أكثر من لللبناتيين. وساعطيك مثلا: انا شخصياً لا اعتقد أن هناك خُمِس علالات أو ستا في لبنان فُقط من طلاقة واحدة.

انا بْدَأْت بِنَفْسى، عَاثَلَة بِرَى في

الجنوب نجدهم شيعةً وبالقرب من صور

نجدهم شيعة وفي غوسطا نجدهم

موارنة وفي عكار تجدّمم سثة الى اخرف لُمد رؤَّساء للجمموريات في لبنان يعبر عن مذا الواقع أسمه الرئيس فَوْلدُ شُهَابُ اللهُ يُرحَّمه اسمه الرسميّ فؤاد عبدالله حسن شهاب ونجد آل شُهاب مثلا في برعشيت عند ٌ الحدود لي في الشريط الحدودي تجدمم شيعة وُفِّي بُيروتُ نَجْمَهم سُنَّة وفي صريا وكسروان نجعهم موارنة الى أخره وهذا ليس تطابق اسماء. كلا، ندن فَعلا علالة واحدة العلالات اللبنانية من علالة ولحدة نحن عرق ولحد، الطوائفُ وقضية التدين هي قضية ايمان لبنان بللحرية وبالاعتقاد وبتنيجة للحروب التي كانت تدمل مثلا اتى الاتراك الى لبنان وعندما جه العثمانيون، أن من يعمل مسيحيا ينفع جزية عوض ان ينهب الى الدرب بينما المسلم يجب إن ينهب آلى آلدرب فصار اعتناق الشخص الدين المسيحي اسمل من ان يذهب الى الدرب. وجاعَت ليام عكَسَ

ذلك، فأصبح المسلمون مسيحيين. ليس في لبنان تعددية قومية. نَمَنَ يَا لِبَنَائِي جَمِيعَنَا لَبِنَائِيونَ وعرب هذا اصلتاً وهذه جذورنا وهذا تُـارِيخُنا لما التعديدية، في موضوع الطولاف فهذه نعمة لنّا بدليلٌ أن هناكُ ازمات كثيرة في العالم وفي رأيي انها لا تحل الا على الطريقة اللبنانية. اولما ازمة فلسطين تليما ازمة البوسنة والهرسك وتالثها ازمة ايرلندا تمة أزمات كثيرة في العالم اذا لم تحل على للطريقة اللباتية فليس لما من حل، وستبقى خمسين سنة وماثة ومائتى سنة ويعودون الَّى الرأي اللبناني.

ميشال عسيس (البقاع): الا تعتبر اغلاق وسائل الأعلام غير للبرخص لما قطعا للمريات

– ممازّحا: مين دارَّك عليَّد اريد ان أميز بين شيئين، أن الألعاب في البيث أي وضعها في البيت، أنه حق من حقوق الطفل، أنيس مكذا؟ لكن عندما تكثر الالعاب في البيت وتعرقل المشي فيه، عندها من حق الأم والأب انّ يقُّولا بوجوب ترتيّب مُّذه الْالْعَاب فيُّ عرفة واحدة وان يقولا للواد العب في غرفة ولحنة

بعد الدرب، ان الالعاب في هذا الموضوع كانت كثيرة، كان ثمَّة ١٤ محطة تلفزيونية و٩٠٠ اناعة وهذه اكثر من اللازم من دون شك، كأن يجب تنظيم الاعلام ولكن ايضا من دون شك في ان الله كأن طالما بعضُ الشيءُ، كَانَ في لمكانَهُ أن يوملُ ألى ٦-٧ ٌ لكن أوصلُهم إلى ءً، معك حق. ♣ محمد زين الدين (البقاع): "دولة

في التعليم". مؤلاء مجرمون حقيقيون وأتمنى اذا كاقت لديك معلومات عن هذا الموضوع أن ترسل مكتوبا ألى وزير التربية لنرتب مذه الامور.

التوجيه التربوي ملحم بِلْوُط (جبلُ لَبِنَان): دولة الرئيس قبل أن اتقل اليك معادلي كطفل في المجتمع سأنقل اليك معاللتي كطَّفَلُ في البِّيت. ابي دكتُور في المندسة الزراعية منذ ١٢ سنة ودَّتي الان لم يجدُّ عَملا في تخصمه فُّمو يدرس ألان في مدرسة رسمية ليؤمن حاجاتنا وكل بيت في الببل يعقي منه المشكلة فما مو الحل في

 طبعا يا ملحم، الحرب في لبنان أثرت كثيرا علينا وعدم التوجية يؤدي الى ما وصلنا اليه اليوم. فالكل يريد ان پکون محامیاً او طبیباً او مهند وعدم مساعدة العائلة ورب العائلة والمجتمع ايضا في تأمين التعليم المجاتي والتطبيب يؤثر أيضا على الحياة، فكل الامور مجتمعة تساعد على لن يكون والعنك وآلاف الآباء مثل والدك في موضع عب اضافة الى ذلك لبنان بلد صفير وفرص العمل اثناه الحربُ كانت معدومةً، الآن ان شاء قله

تتوَّلُقُر هَذَهُ الأمور حتى نتساعد جميعاً. هذا ما استطيع أنَّ اقوَّله لك. 🗣 رائد أبو شاهين: دولة الرئيس، نری ان اطفالا لا پستطیعون دخول ستشفى لأن اهلليهم غير مضمونين. فمعظمهم يـقضون لعدم تـوّلفُر الاستشفاء المطلوب. فما هو رأيك؟

— الاستشفاء يكون بالضمان الصدي المؤمن للبناتيين وهذاً ما يسمى "تعميمٌ السُتُشفَاءُ" وَهَذَا ما سعينا اليه مع نولة رئيس الحكومة رفيق الحريري والذي تنضمنه البيان الوزاري والذي سَّيكالُّفحه مجلس النواب حتى يتحقق ما يمكن تقديمه كمساعدة للمجتمع اللبنائي في هذه المرحلة المقيقة.

🗬 عمر عدنان (جبل لبنان): في البداية دولَّة الرئيس أحب ان اشكرك وأشكر معالي الوزراء الممثلين بالسادة وأود أن اشكّر "اليّونيسيف" والمجلس الاعلى للطفل وتجمع هيئات حقوق الطفل لجمعنا بعد ٦٦ سنة حربا لطفلا من جميع المناطق اللبنانية نطالب بحقوق من دولتنا الكريمة ويمكن لو اثنا لا نعرف أن هذه الحقوق سوف تنفذ لما كنا أتينا اليوم. وأول موضوع سأطرحه البوم هو موضوع اصحاب الاختصاص فأتا اليوم في المرحلة الثاتوية ولا أعرف أذتصاصى فلماذا لاتوزع الأختصاصات على المرحلة المتوسطة والثانوية؟ المطلب الثاني مو الروتين الاداري وهذا ما يؤثر بطريقة غير مباشرة على الطفل اللبناني. فأننا اردنا أتمام معاملة مهما بلغت بساطتها نضطر آلى المرور بدوائر عدة والذهاب

– فتّحت لي افاقا ليس لاتكلم ا الى مركز المحلفظة هذا عدا الرشاوي موضوع المستشفيات فقط اريد الأقول التي يدفعها إضافة الى الوساطات فما هو ردك على هذا الموضوع؟ ان شأًّا الله تشفي عينك الاذري. ولكن اريد ان اقول ان ما اصليك ان شاء الله – معلملة بهذا الحجم لا تحتاج ال هذا للعمل بالنسبة ألى موطوع لا يكون بلا ثمن. لخوانكم وزملاؤكم شهداء قاتا، الأنين ليسوا من قاتاً الاختصاص، لما انه يجب أن يكون تمةً توجيه، أي درس ملَّجة السَّوق قَنَحن في لبنان في حاجة الى الممن التقنية وحدما، مؤلاء رأيتم كم لن العالم دفع

والدرفية فلنأخذ من أعدائنا العبر. فُاسرَاكِيلَ فيها ٨٠ في المِنَّة من نسبة متعلميها من أمهن لذلك فألعنادة كبيرة بالتعليم الممئي والتقني فبجب ایجاد اربع او خمس او سبع مدارس كبيرة من لمل أن تستوعب التعليم الغنيقي والى اخره هذا الاختصاص يجب ان يبدأ في المتوسط فصاعدا فللنظام الاميركي أو الانكلوسلكسوني يبدأ من "المَّأيُّ سُكُول" وَهِي تُوازيُّ الأول الثلثوي في لبنان. أما بالنسبة ألى المفاملات الأنارية فمأ زلنا نتصرف كما لو اتنا في زُمَّن تـركّيا والانْتعاب. المفروض أعادة النظر في موضوع الاطرة وتأريخ العمل ومذا ما تتدبث عنه الصحف، وهو يثير الكثير من الانتقادات والكثيرمنها في محلم وأن شاء الله نُتقدم بالنسبة الى هذا

الشعب والحاكم # جبران فرح (الشمال)، لدي تعليق على الإستشفاء. ابي عسكري، عندما أريد لجراء فحوص طبية تصوير اقَّدَم اسعَي وبعُد شَهر يَأتيُ دوري. واريد ان اعلق على أمر آخر. رْمَيْلَةً لَى قَالَت تريد حَدَائق عَلَمَة وكل واحد منَّكم لديه خمسة او ستة منازل وَفَى الوقتُ نَفْسَهُ لا تَعَطُونَ رَحْصَ بِنَا ۗ

وكلُّ هذا يسبب حوادث سير. ُ صحَ. ولكنّ بالنّسَبة الى المستشفى العسكري فلامم يتأخرون في طلبك للمعاينة بسبب حصر مكنان ولحد المفتروض أن ينكون الاستشفاء معمما. لما بالنسبة الى السيارات وزحمة قاسير فيوجد طرق جديدة يجب ان يفكر فيها لبنان فمع الأسفُ نُكْرِتَنِي بَشِيءُ مَهُم لَاتِكَ قَلَتَ كَلَ لَمَدَ مَنَا لَكِيهَ أَرِيعَةَ أَوْ خَمَسَةً منازل. لبنان بلد صفير بالمساحة ١٠٤٥٢ كشم مربع. ومع الاست الشديد يوجد سيارات اكثر من اللازم لدرجة أن لبنان أصبح عبارة عن كاراج بعدما كنا نقول ان بيروت عبارة عن

🖣 جماد نصر (جبل لبنان)، رئیس الجمهورية قال بعد الاستقلال في مؤتمر صحافي الاحد "في لبنان نحو مليون و٥٥٠ ألف سيارة ومليون و٧٥٠ الف دراجة نارية" عندما نكون في الشارع نشاهد مواكبة تمر الرئيس مجلس التواب وكما تعلم هو عضو من للشعب لماذًا لا يُثق بنفسه ويمشي وحده على الطريـقِ من دون دراجّـات تـاريــة ورانجات؟ في الحول المتطورة نَجُد الرئيس لا يخلف من احد ويقود سيأرته متُغرداً لماذا عندنا الامر يختلف، معٌ العلم لنّ هذا الاسر يؤثر أيضًا على حركة السير في لبنان خصوصا عندما يوقفون جميع للسيارات العارة ليمر

لمُدرسَّةَ لان المتفَّوقَ يَـستَفيد منه

الاطفالُ يا دولة للرَّفيس مرتبطُ ارتباطآ

عضويا بعافية البلد ولزدماره على كل

يكون الا أبنان الديموقراطي الدر.

الاستشفاء في الجنوب

تبنين في محافظةً النبطية ودبنت صاعقًا

خمس عمليات اطالب بتحسين

مستشفى تبنين، وبالتالي اطالب

بارسال دوريات الى جميع المناطق في

الجنوب التفتيش عن اشيّاء يحتمل انّ

أبن علي فولز الذي يبيع على العربة

ثمن شملاتمم. يكفي أن أقول ثلاثة

تتفجر بالاطفال وازالتما من الطرق.

- انت این من یا مدمد؟

♣ رئا الضهر (الشمال): وضع

الوطن بأكمله.

لموضوع؟

- أيَّها الزميل الكريم حسب النظام الداخلي في مجلس التواب ممتوع المس بذكر فخامة رئيس الجمهورية، لذلك عليك ان تعطى المثل عن أي رئيس آخر وليس رئيس الجممورية، ومذا للكلام الذي تَفْطَلْتُ به هو صَّديحَ وانا ان شاء الله سآخذ ملاحظتك بعين الاعتبار بالنسبة الي، وان شاء الله تكون خُطُوة الكَفرين ولكن عندما اقول سأخذ ولاحظاتك بعين الاعتبار لا يعني المُوكب ٦ او ٧ سيارات سأُحاول أنّ یکون ؟ او ۲ سیارات من دون زمامیر

وعيطة وضجة ولكن ليس بالمرة، لمانا؟ لانه ما دام ثمة احتلال في بلدنا لا استطيع ان أقول أني في وضع أمن ولكن "ما لا يدرك كله لا يُترك جله" وهذاً يعني اتني اذا لم اكن قادرا ان لَكُونَ مَثَلُ بَقِيةَ أَلْشَعَبُ عَلَى الْاقَلَ لَيسٌ من الشروري إن تكون معي جملفل ان شاه الله أبدأ بنفسي وعندما يراتي غيري اقوم بنك يقتدي بمذا الامر انطلاقا من النصيحة واشكرك حسان امع (النبطية)، نتمنى من دولتكم لن تعطّي منحاً مالية للطلاب لجميع المتفوقين في كل المدارس وخصوصا المدارس الرسمية بعدما المنارس الناصة. يجب ان يعطى المتفوق منحة من دون حصرها بنوع

الصعد السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية من هذا المنطلق ندن نقول أن أعادة الاعمار تتطلب أعادة الحياة السياسية الى البُلد التي بدورها تنعش الاقتصاد من أهم ركائز الانطلاقة الاقتصادية مو ادارة جيدة تمنع المدر الإموال العامة، ما هو رأيكم في هذا للنيموقراطية ولبنان، كما العملة "طرة ونقشة". الديموقراطية كانت في لبنَّان موجودة فيه آلان وستبقى. لا ضرورة للخوف بالنسبة الى مذا الموضوع على الاطلاق، ولكن علينا لن

النواب وتأخذ مجراها الطبيعي في

الطفاة نفم الزين (الجنوب): لقد

ارتكبت مرات مجازر، ولكن هذه تقول لنولة الرئيس الدريري، نطلب Marie San San Tare يحمل طفلاً إلى قاعة المجلس. امــور، ومــنا واقــع. الامــر الاول ان شمعون بيريس اسقط نفسه ف التنخابات نتيجة مجومه على قادا. اذا اول مفاعيل هذا ألأمر كان سقوط رُكْيس الوزراء الاسرائيليُ. ثانيا، مجزرة قانا لات في شكل او

في لذّر الى الموقف الاميّركي ضدّ بطرس غلي الابين العام للامم المتحدة فقررت اميركا تغييره، الامر الثلاث؛ مؤتمر اصدقاء لبنان الذي نجح، والدمد للُّه وهو كان ثمرة منَّ ثمارٌ تفاهم نيسان ١٩٩٦، نتيجة هذا التفاهم تقرر موضوع المؤتمر واعتقد اته لولا موضوع قلتا وشمداء قاتا ولطفال قاتا والاعين التي فقدت مثل عينك يا محمد بالتنفُّجِرُ بأُكملها، لذلك ومن اجل عدم لما كآنت الفكرة انطلقت واني اشكر تكرار هذه القصة يجب التركيز على وحدتنا الوطنية ومقاومتناء أذا قاومنا كل النين سلهموا، ولاشكرُّ ايضاً الدكومة اللبنانية التي استطاعت فعلا الان، سيملولون ان يوقعوا بيتنا. ليس فقط اسرائيل، وليس فقط الجنوب متابعة الامر حتى توصّلنا الى "مؤتمر اللبناني تحت سيطرة الاحتلال اصدقه لبنان"، وكل مذه الامور كأنت الاسرائيليُّ، اسرائيلُ آلان ُتحت الوهم الامني نتيجة وجودها في الجنوب الْلُبْنَالَى، كُلُّ نَظْرِياتُ اسْرِالْيِلْ في ما يتعلق بالامن تنمار نثيجة وجودها في

نتيجة الدماء التي أهرقت في قَاتًا. ُ مستشفى تَبْنين الني تُكلمت عليه يعتبر لفضل مستشفى حكومي، وأنا كان أفضل مستشفى حكومي هذا وضعه فكيث سيكون وضع للجنوب اللبنائي ونتيجة المقلومة في المستشفيات الاخرى. مرة لخرى نردد 🕏 علي حسين الدين (الجنوب): مثل قصة التعليم والاستشفاء، والان "أريد ان أبدأ بموضوع الوقاية الصحية. بعالى الزميل سليمان فرنجية على رأس ما زلتا للى الان نرى اطفالا لا يتلقون وزارة الصحة وهو رجل مثابر وصادق لَمَنَى لن يعطي المستشفياتُ العناية الكبرى ولاسيما منها التي على خطوط لللقادات الضرورية مثل لقاح السل ولقاح الشلل وغيرهما من اللقاحات الامم في حياة الطفل وهم ليضا يختصرون حقوقه بالطبابة، ممكن من شدة الفقر في لبنان، واريد أن أقول ان اكبر شيءً في هذه المشكلة ارتفاع

🕏 معمد شملو (الشَّمال)، "اريد ان اعلق على موضوع تكلم فيه زملائي هو موضوع الاعاقة، والعالم كله يتدأوله، فكلمة معوق يجب الا تكون في لبنان هيث الشعب حضاري. انا تلميذ في مندسة طرابلس أدرس اول سنة معلوماتية وقد عودت زملائي ان لا يستعملوا كلمة معوق، علمتهم كلمة أستعملها وهي "ذووَ للحلجات الخاصة" وليس معوق لانني اعارض هذه الكلمات ومناك مشكلات تربوية اجتماعية وملاية يعلنيها للمعاقون. ومناك مشكلة كبيرة لملم المعوق

الذي يواجه كل الصعوبات، أذا كان عنبة بيت مثلا فعليه ان يتسوق، مل ثمة سُوبر ماركت في لَبنان يستطيع شراء کل اغراضه منها؟ هناک امر ارید ان اشير اليه وهو أن "سولينير" تبني، ولَبِيْلُنْ فَي وَرِشَةً اعْمَارَ، مَلْ فَي تصاميم المهتدسين مكان للمعاقين؟

- مذا الموضوع تكلمت عنه مع ولاحظ شملوً: "هناك جمعيات ترسل المعوقين الى مؤسسة خاصة. اريد قوله ان المعوق يجب ان يندمج البيئة الموجودة قريم وفي الحقيقة مثلك مبادرة من الدولة فيما كثير من الايجابية، وهي بطلقة المعوق، ولكن ما مدى صلاحياتها؟ علمت من المسؤولين ان صلاحياتها واسعة جداً. ولكن من للَّرجت أعَلقاتهم في اللوائح لهم حق الأستشفاء فقط، وفي حال يلزمه عملية لو لي شيءُ يعظُّ المُستَشَفَّ والعواَّة تغطي القسم الثاني مجانا من غير طريقً الوزارةُ انا كُمعوق من جراً و حرب وضعي المادي ليس جيدًا، والبطلقة لصحت الاستشفاء مجانا، قا معوق منذ كذا سنة، وتلقيت الاستشفاء اللازم مما يعني أن البطاقة لم تقدم لي أي خدمة حاليا. هل تستطيع الذروج من هذا البرامان بوعد بالعمل من اجل رفع مستوى المعاق في

- هذا من السياسة العلمة، أن شاء الله نعمل على هذا الشيءُ ونسير به

مداخلة لمميد

تدخل الوزير حميد، فقال: "أ الواقع، أننا كُما سبق أن ذكرت بدأتاً في الميئة الوطنية لشوُّون المعوقين دراسة لما علاقة بالاشتراع والتعديل المفترض أن نطرحه كوزارة شؤون اجتماعية من خلال مجلس الوزراء، وبالتالي على المجلس النيابي، هذا الموضوع متشعب ويدخل في نواح عدة، جزء منها له علاقة بالوظيفة ألعلمة فأحيانا تتطلب شروط الوظيفة ان يكون للشخص المتقدم من الوظيفة سُليم الجسد وخاليا من الامراض، منا جاتب اما الجاتب الأخر قله علاقة بامور للحياة العامة. والجانب الاخر مو نوع من تنتبه لحيانا الى بعض الاشخلص الذين التسهيلات للمتعلقة بخفوضات ضريبية يتكلمون عن الديموقراطية بكثرة من والضمان الاجتماعي وكثير من ألامور لجل امداف وصولية. مؤلاء علينا ان نعرف التمييز بينهم ولكن لبنان لأ التي بدأتا درسها، وقبل يومين كان لدينًا اجتماع اخير للجنة وندرس كل نقطة من النقاط آلتي نود ان نقترحها على مجلس الوزراء وبالتألي على مجاس محمد فواز (النّبطية): إذا من التواب اوضع تعديل قانونّي في شأتها. ونسعى الى أن تكون هذه الأمور موضع رعلية. وقد وضع جمد كبير في هذا فلنفجر بي وذهبت الى مستشفى تبنين الموضوع ولا أزعم أن الامور تتم مرة ووجنت أن المستشفى غير مؤهل ولعدة، ولكن نحاولُ ان تجزئها مما بالمعدات البلازمة ليفعل أي شيء. يسهل أستيعابها لتطرح على مجلس ەنمېت من تبئين الى مستشقى عيدا ومنه الى مستشفى بيروت، وفي هذا الُّوقَت فَقَدت احدى عَيْنَى وحاليا أَحتاج الى عملية العِنِي الباقية التي لجريت لها

منه البطاقة امدرتها وزارة الشؤون الاجتماعية، ولم نستطع حتى الان ويا للأسف أن نقوم باحماء كامل لكل المعاقين.

استشهد رفاقنا في سيارة الاسعاف، هل نستطيع ان نعُلم رد القعل عند العرب وللعللم لمنع مثل مذه الجريمة؟ سيارة الاسعاف في المنصوري، كما قلت مرات شهدا مجآزر البنصوري وقاتا والتبطية لم يتقدوا الجنوب فقطآ، بل اتقنوا لبنان والعرب، لأن النطة كانت اكبر من مكذا بكثير، لا يمكنك الإعتماد على العالم. من المؤسف ان بطرس غالى وقف موقفا ولحدا هو اقل ألواجبات للنفاع عن نفسه لان مجزرة قاتاً لم ترتكب في البيوت، اسرائيل

المعزرة ارتكبت في حُملية الضيف، حماية "اليونيفيل" وفي مركز الأوات الطوارىء الرئيس الأعلى والقائد الاعلى لَمَدُه الْقُواتَ مو الامين العلم للأمم المتحدة يعني حينها كان بطرس غلي، لماذا اخذ موقفا فقط، مع الاسف الشديد الولايات المتحدة الأميركية لخنت مولافا بتغيير بطرس غالي، وجدت العالم بأسرة من دون استثناه مع بطرس عَلَي، وأميركا قالت لا، نَفْتُتُ كُلُّمَةً أميركًا وَأَتَكُسُر العَالَم، كُلُّ العظم، هذا يذكرنا بيت المتنبي عندما مدح سيف الدولة أنه قال: "لا ليت الذيّ بيني وبينك قلام وبيني وبين العالمين خُراب". يعني اذا كان الواحد في هذه الايام صديقاً لاميركا ليس من المروري أن يتصادق مع بقية العالم. مع النسف هذا ما حصل. اذا علينا أن نُعَتَّمَد في لِبَنَانِ على ثَلَاثَةَ أمور: الأولَّ، ويـأتي في رأس القلامة، وحدتنا الوطنية الداخلية، لِبنان الواحد الموحد، لبنّان الذي هو روح واحدة في جسد ولحد، ثانياً، علينا الاعتماد على مقلومتنا وعلى ثبلانا في الارض وخصوصاً في الجنوب، وثالثا، علينا زيادة رسوفنا وتنسيقنا مع البلدان العربية وخصوصا مَع سوريا، ومن ترك وذهب وجد الى ين وصل طبول الحرب تحق الان نتيجة الاستيطان اليومي في الصفة الفربية والعملية السلمية مهددة

كنفة المستشفيات والاطباء واختفاء

المستشفيات المكومية. لقد ذكرت

دراسة اعبتها "الاسكوا" وهي اللجّنة الاقتصادية الاجتماعية لفرب أسيا ان

في لبنان مليون فقير ومعظمهم من

الأطفال فانني استفرب اشد الاستفراب

عندما نرى رجلا سياسيا كبيرا ولن

انكر اسماء يقف على المنبر وهو

يُقُولُ لِيسَ لَنَيْنَا فَقُراهُ فِي لَبِنَانَ، لاَ

اعرِف بأي منطق يتحدث، ولا لوافقه

الرأي، لأن الفقر في لبنان يشكل نحو ٢٣٪ لذا لم يكن أكثر من ذلك لريد

ان اسألك رأيك عن الفقر والاطفال

النين لا ينالون حتى حقوقهم في

العيش. واريد أن أضيفَ شيئًا بأننًا كُمًّا

وسنكون سعداء اكثر لو في هذه

أأدلسة تم اختيار المشاركين حسب

دأذرة انتخابية وأحدة وليس حسب

الطلاقية والمناطقية. ربما كانت السلطة

قد استفادت من تجربة مجلس الاطفال

مأطلب منك يا دولة الرئيس

تعلَّن امام كل مؤلاء الاطفَّال أتك

ستلغى الطائفية السياسية. وردد

للرئيس بري مرات وجود الغاء

رفيق الدريري، فَاجَّلس. ُ زُمِّيْلناً علي. اريد ان ابناً بالننه الاذير، مع أن

رئاسة المجلس ليس لها علاقة باختيار

معلوماتي أن اللجان المشَّرفة مُشكورة

على الاعداد والعمل ولم تختر على

اساًس طائفةً، ولذلك بدأت الجلسا

عندما علمت ان ألعدد ٢٢٤ العمد لله

عرفت انه لم يَّأَخْدُوا بِٱلنِيارِ الطائفي،

واثما علامة نحو مستقبل لبنان كي

🖣 مالـة حداد (بـيـروت): "مـل

تعتقدون ان مجلس النُّولُب والدولة ككل وضعت قوانين تنظم الطفولة في

لبنان أن من النادية الأجتماعية أو

– آريد ان اكون صريحا، ندن في

البرامان برامان ٩٤ السابق وضعنا

اشتراعات عدة لمصلحة الطَّفُولَة في

لبنان ولكني لا أستطيع ان لدعى على

الاطلاق أتنا أستكملنا كآمل الامور بدليل

ما طرح الأن بالنسبة الى من لهم علجة

خَاصَةٌ لو آلمُعلقين، يجب لن يكون

هناك قوانين في التنظيم المعني لا

ولكن أستطيع أن أقول أثنا أعدرنا ما

لًا يقل عن سَبعة قولتين في المجلس

المريري والفقر

جولي شلوين معتوق (الشمال)؛
 اولا أريد أن أشكرك وأشكر اليونسيف

وكل شخص سلمر في التعبير عن

المنمج التعليمي واتت تطالب خصوطا

بتوحيَّد منهُجُ كتَابِ التاريخ. ولكُني

اريد القول أن هناك دروساً ندرسها

وبعد ثلاث سنوات نعيدها لمأذا لا

تَطموننا عن لبنان الدديث، ما هو وضع

ابنان العديث وما التي حدث بعد سنة

٤٢ بالتفاصيل في لبنان من اوضاع

سياسية وغيرها. لُذا اطالب بتصميح

كتاب التاريخ في المرحلة المتوسطة أو

الثانوية. ثانياً، عن الطفل والاعلام

ووضع الطقل في الاعلام اذا لحصينا

عدد الساعات لبرامج الاطفال، فهي لا

تتعدى الساعتين في النهار في كل

المحطَّات، لذا نُطَّالَبُّ بِانْكُهُ خُلْمَةً

للإطفال وهذا من حقه. ثلاثاً: في

خصوص المدارس نالدظ ان المدارس

الرسميةُ تعلي نقَّعا وفي رأينا قبل ان

تباشر الدولة بتعمير الدجر عليما ان

تعمر التسان، وتبنيه ولماذا لا تكون

الطريقة المعتمدة كتلك ألتي أعتمنت

بالتسبة الى صندوق المهجرين وصندوق

أعادة اعمار وسط بيروت كذلك عليكم

ان تـوجـدوا صنحوقـا لاعـادة اعـمار

لأمدارس الخاصة والرسمية وتطويرها

وهل تستطيع يا دولة الرئيس أن

تُؤكد لنا أن طُلِّباتُنا وُحقوقنا سَتَنفذُ

وخُلصة حقوق الفُقراء بُعدماً سمعنا من

الرئيس المريري أن لا فقراء في لبنان.

بغسبي وينسم الطفل اللبناني والشعب

اللبناني النين تضايقوا من هذه العبارة

حقوقنا ورأينا. لولا: اطالب بتص

نريد أن نعتمد داثما على النصي

السابق لمصلحة الطفولة (...)."

تعطي هكذا بلد

للتربوية أو الملاحة؟

السادة والانسات الزملاء وحس

-- لست أنّا أيلي الفرزلي. ولست

الليرة اللبنائية والتضغم المالى، ولماثا نقيم المؤتمرات حتى تأثى المساعطات اذا لم يكن هناك من فقراً؟؟ نعم هناك فقراء، ولَّكن ما قصده الرئيس الحريري أن الأحصاء حول عند الفقرآء وبعدما تجاوزت البلسة الوقت المحيد نها بثاثث ساعات، طلب الرئيس بري "الدريص على سماع السئلة كلها" جمع الاسئلة كلها وبلغ

.SY leave

وقال رئيسُ المجلس؛ لخيرا، ايما الزملاء الكرام، قبل ختام هذه الجلسة التي استفدتُ منها انا شخصيا بأشباء حيرة، ان شاء الله نكون في المقابل قَدَمَنَا بِعضَ الفائدة لكمَّ، الحَقِّيقة قيلُ ان ابدي بعض الملاحظات على الاسئلة الَّتِي طَّرِحَتُ اخْيِرا، اريد ان اتوجه بالشكر الجزيل ألى كل من سلهم ولكل من عمَّلَ، اشخاصًا كُلتُوا أَمُ مؤسسات في سبيل اعداد هذه الندوة البرامانية وانتقل من هنا لاقول فورا، واعد ان شاء الله ان بقينا لحياء

مداً جواب عن السؤال الاول ان تتكرر هذه اللقاطت، ليس فقط السنة المقبلَّة، اذا اقتضى الأمر حَتى اكثر من لقَّا في السنة الواحدة لا اعتقد ار ُ هذا الامر أمو خسارة ابداء الاشياء ألتي ولفقت عليها في اجلباني عن الاسكاة، منا معناه اني استفدت منماء الان عندما اسمع علي بدر الدين يقول الماذا لا يكون هناك برنامج يعبر فيه كلنا يعلم أن وسائل الأعلام تبث برامج ترفيمية. أنا مع هذه البرامج، أنما ليس ثمة برنامج يعبر فيه الطفل عن رأيه، ويتكلم ويتسائل أملنا لم يشرع للبجلس النيابي هذا أو ذاك، وينتقد. اتاً لتبنى على وسَّلال الاعلام ان تأخد الامر في الاعتبار واذا كانت مناك لمور لن ارد عليما مباشرة فلا يعتقدن لحد اتني

لْمُملَّهَاءُ بِلَ لِكُونَ قَدَ لَجِبتَ عَنَمَا فَي شكل او في لَخْرُــ اما بالنسبة الى موضوع الاثار، فيجب لن نركز عليه ويمكن لن نعد برنامجا تأريخيا همن قصة معينة، أنا أستفدت من سارة ماشم في موضوع ليجاد قانون خاص، واتمنى على اللجنة التيارية ان تقدم اقترادا دول مذا الموضوع وتعمل عليه اجنة تُدبيث القوانين وتـفرض على كل مدرسـة خاصة ان تحتضن عندا معينا من اولاد الشهداء وعددا من الايتام مجاناً، ولا يؤثر عليها هذا الموضوع ابدأ. وكما سيكون منأك قانون خَاصَ يقَضي بوجود نَسبَةٌ معينة من الموظفين المعلقين في كل وزارة، كذلك يجب أن يكون الامرّ بالنسبة الى أولاد الشهداء، وتكون هذه مسلهمة عُلَمة في كل قطاعات الشعب. ويجب ان تقوّم المدارس الخلصة بهذا الأمر،

وليس فقط البؤسسات الخلصة المعنية دون غيرها. بالنسبة الى الزميلة زهراء البعلبكي، لنا لم اقل أن أبن المِنُوب يلعب في البيل أو البرية أو الوادي بل قات في ما يتعلق بالملاعب مناثك لولويات كمًا نقول أن مستشفيات الحكومة يجب أن تكون جيئة وأن يكون مثلك تعميم للاستشفّاء في الجنوب اللبتاني قبل أيُّ مكان لفر، كما نقول ان الاسعافات والاطفائيات يجب ان تكون في للجنوب للبناتي. كناك الملاعب والصائق العامة يجب أن تكون في العاصمة بيروت وفي طرابلس والمدن الكبرى لانه ليمن مثلَّك أي مجال للتنفس، بينما لَّأَبن القرية موضوع اللعب في البرية وتنشق المواه النقي، يبقى اسمل منالا منه لاين للمدينة النَّي أن قرر الخروج ولم يكنُّ مَثَالِكُ مِن حَدِيقَةً عَلِمَةً مِثْلُ حَدِيقَةً

الصنائع فُمو لنَ يجد مكانا يلجأ آليه بينما ابن القرية لدية رحابة اكثر. أما بالنسبة آلى مؤتمر لصدقة لبنان، فأود أن انتمز هذه الغرصة الكريمة لاعظي رأيي فيه. "مؤتمر أصدقاء لبنَّأن" اعدتُ لَهُ أَلُولَايِاتِ الْمُتَّحِدةِ الْمُدِرِكِيَّةِ لكي يأتي اليه الاوروبيون ويتبرعوا، اي مؤتمر أوروبي من أصنقه لينان في اوروبا لكي يكون هناتك تبرعات أعيته ولفرجته ألواتيات المتحدة الأميركية. قا لُست هٰذَ هَذَا الْإَفْرَاجِ وَلَكُنْ كُنْتُ لتمنى من الولايات المتحدة الاميركية ان تَشَارِّكُ فِي مَنَا الأمر بِفَاعَلِيةٌ لَكَبِرٍ. كَانَ هذا المؤتمر نتيجة ثلاثة جمود، اولا: نتيجة تخاهم نيسان ١٩٩٦ لله عندما تم التقاق مع الوف الاميركي ومع لخواتنا السوريين على ان يعقد أمؤتم أصدقه لبنان فلما قلت

ألفضل ألاول هو لشمداه الجنوب تقياء الغضل يعود ايضا الى الاستقرار في لبنان وللني يشجع على الاستثنار في لبنان ومنا الاستقرار هو ثمرة متواصلة فتيجة جمود اللبنائيين والنعم السوري ليمذا الامر النتي

يساعد على اقامة هذا الاستثمار. ثالثا: كلمة حق تقال، نتيجة جمود منه ان يقوم "بكردورة" صعيرة المكومة في شخص دولة الرئيس ويشوف الفقر في لبنان . الدريري الذي تابع هذا الموضوع نحن - يا زميلتي الكريمة انت اختصرت لا نتنكر ابنًا من قول الدق في هذا اشياء كثيرة تتَّاولما الزملاء الاخرون في القاعة ولجبت عنماء ولكن بالنسبة الى الموضوع الاخير حول الفقرء للتصحيح فَقُطْ الْقُولَ انْ دُولَةَ الرئيسُ الدريري رئيس الدكومة اللبنانية لم يقل ان لا فَقَرِاءٌ فِي لَبِنَانِ، كَانِ يِنَاقُشُ الموضُّوع هَى جُلسَّة مَناقَشة أَلْمُوارْنَة وَبِرَد عَلَى رْمَّلِائِكُم الطفرين يعني العجلسُ النيابي الدالي، كلن يرد على تُقرير "الاسكوا" تقرير "السكوا" اعطى عَنْدا أن ثلث الشعب اللبناني فقير، وهذا ما قاله لحد الزملة أن ثلث الشعب اللبنائي فقير، ولما اجآب رئيس الحكومة على هذا أموضوع فأوضح أن هنا ليس تقريرا "للاسكوا" هذا تقرير لاحد الباحثين يعطي فُيه رأيه ليس بالنسبة الى الوقت الرامن، بعنى آخر فان رئيس الحكومة لا يقول أن لا فقراً، يقول أن هذه المشكلة ليست صحيحة، وهذا ليس رأي "الاسكوا" مما لا شك أنيه أَنْ مِثْلُكُ فَقَرَاءُ فِي كُلُّ بِلادِ الْعَالَمِ مِنْكَ فَقَرَاءُ وَلا شَكَ أَنْ الْوَفْعِ الْلِبِنَاتِي يعلني معَلَالةً حقيقية نَتيجة عددُ منَّ أقل من المعدل العام. الامور وامم هذه الامور حرب الــ٧١ سنة أضافة آلى موضوع الاحتىلال الاسرائيلي. نحن الأن "مثَّلُ الزيات

مسُؤولَة عَن سَلام لبنان وهذا أمر مهم يبقى امر اخير حول مذه المبالغ ومو طريقة التفاق ومنا الامر في حلجة الى عناية فلاقة من الحكومة ومن مجلس النواب، لا يتوافر لدينا أمر مماثل کل پوم ولا یتیسر کل پوم هذا النجاح يجب ان نستفيد منه بمشاريع طال لمدها وتتحدث عنها دائما وُلَّكن لا نجققها، مثلا التعليم الرسميّ والّمجانيّ الذي تحدثتم عنّه كلكم، الطبابة، تعميم الاستشفاء، كف سرقة يمينا وشمالا، أحيقا سرقة بشبه حتَّق لأنَّ نَعْظي المقارس القاصة مساعدات في حدود ١٧٠ مليار ليرة في السلة بينَّما لا تستطيع أن تحسن وأعمم مطرسنا وكذلك ألامر بالنسبة أأى الاستشفاء منالك مشاريع تتعلق بمياه العاصي واروا البقاع، مشروع أتلبطني الذي مو أهم المشاريع المقامة امم المُشارِيع التي توقف اطماع السرائيل في ليبان، الي اليعي وازعم ان احد لمم اسباب احتلال اسرائيل لجنوب لبنان وألبقاع في المنطقة التي تسمى الشريط العنوني مي ان يأخَّنوا ولو عُلَى الملصياتي وعلى الوزائي وعلى مخزون المياه قرب مزارع شبعا في ببل الشيخ ويب**ت**ى موضوع الليطانر

سرائيل ويظل لها لطماع في لبنان. لننك الموضوع الاقتصادي المهم بسري والى الدامور والى تهر الكلب في لبنان. لا تنسي أن المتحدرين من أُمِّل لِبَنَاتِي، في الولايات المُتَحِدةُ الميركية عملوا عملا كثيرا في سبيل

١٧- انشاء برامان دائم للاطفال". International Rentals & Reservations in more than 150 countries

BFGoodrich Sole Agent: a.a. Kassar s.a.l. 3 - 01/313593 - 317523 - 03/650740 RIA TRAVEL العامرة سومان الشاهرة الاقصر اسبولي أن المندق مع الفطور اليامية (و عير) اسطميول (٤، ٥ و ٨ ايام) ابتداء من ٢٠٠ \$ ((طاقة عاقتة إيطالها (العائرة + فندؤ + الانتفاق

الامر، اقر بهذا البوضوع عندماً كنَّت أنا معه في الاجتماع في نمشق ولكن متلبعة الحكومة ودولة الرئيس الحريري اعطى ثمارها الان لا اريد أن استعجال واعدد المبالغ التي تم التبرع بما اثني حتى الان لا أعرف ما هو المآل المقدم، "ما للذي اطيب من العسل، الذل المجائي"، ما هو المبلغ الذي تم التبرع به، لاَّ اعرف الما في جميع الدالات هنلك مبلغ نحو ثلاثة مليارات و٢٠٠ مليون دولار. المليار الاول أسنة ١٩٩٧ حسب ما قاله لى تلفونيا الرئيس الدريـري قسم منه نأمل ان يـكـون التبرع كبيرا، والقسم الاخر مو همأن لاستثمار أو شمان للقروض وتكون عندة فالأبته مثل الفائدة العالمية أو آقل بواحد في المئة، لنخترض الآن لن الفائدة العالمية على الدولار ٧ في المئة، لبنان كان يستنين الأن ٩ في للمِئَةُ وِ ۚ (فَي المِئَةُ عندما يصبح هنائكُ شمان للقروض يستعين عندها لبنان لما بــُ٧ فَي اللَّهِ لَهُ أَو آ فَي المئة أيُّ ومنقك قسم لذر مو التسميلات اي القروض البيسرة التي هي عبارة عنَّ قروض ممكن ان تكون لـ ١ سنة بـ ١ قَنَى لَدِيهُ دَستَ ٱلزيتُ نَفع زيتُ من فيَ الْمَنْهُ اوْ ٢ في الْمَنْهُ، في هذه فوق والدست مثقوبة من تمت ويروح "فالنسائر، التي حصلت في تموز ٩٣ باغت عشرين الف وحدة سكنية، من دفع ثمنها؟ الذرينة البنائية، طبعا المُنَّاسِية واذاً كان أم يرد اسم اليابان انما من الدول التي سلممت الان في مؤتم أصدقًا؛ لبنان ، اتما أريد أنَّ اتتمَّز ّ هذه الهناسبة الأشكرها الاتي تأمنت بعض المساعدات ولكنمأ لا اعتبرها جزءًا من الناس النين ساهمواً تكفي، تعلمين الذراب كم مو سمل لانما ومنذ شمرين قبمت آلى لبنان بينما آلبناء اصعب، كذلك لنخفاض سعر قرها لم يصل الى مجلس النواب بقيمة ١٢٠ مليون دولار اميركي على ٢٠ او ٣٠ سنة بُفَائِدَة تَبلغ وأحد في المئة وهذا يعتبر من القروض الميسرة جدا وَالَّذِي مِن اللَّمِمَكِنِ إِنْ يَسَاعِدُ عَلَى اعْمَارِ لَبْنَانَ، هَذَا في ما يتعلق باعلاة الإعمار. المعم ان هذا يشكل الان عملية ثقة، مذه الدول كانما تسلمم في الاستثمار في لينان لو في سالم لبنَّان كأنماً

الليطاني لما ان يستثمره لبنان او آن يعطيه لقمة شمية سيظل في عين

بالنسبة الى ألموضّوع هو موضّوع يبدأ بتنفيذ مشروع الليطاني وصولا الى لانه في التتيجة عملنا الوطني في ابنان يجب الا يتجزأ. لذا منه الأسباب أمؤتمر اصدقاء لبنان، هذا المعطى ان مؤلاء يسلمون في سلام لبنان. مؤتمر ناجح يجب ان نستغيد منه، يُجبُ انْ تكون نتائجه بقدر بداياته مذا المؤتمر الذيّ قام على دم الأطفال، قلم على الشهداء والني نبح وهذا النجاح السلعق يجب أن يستغل تماما بنتائج ايجابية جيدة. وأعتد انه سيكون احدى المحطّات بقيامة لبتان ليس مو الني يقيم لبنان والذي يعيد طائر الغينيق. طلأر الفينيق عاد بمجرد مذه اللعبة اللبنانية والتي اتت بالعالم كله الى هنا. وهذا يؤكد مرة لخرى لممية الاغتراب

AVIS Rent A Car انجاح منا المشروع. بالنسبة الى

On Road, Off Road, On Sale!

الجمعية العمومية لاتحاد الاذاعات العربية انهت اعمالها

اجتماعات الجمعية العمومية أرتداد اناعات الدول العربية المُديّر العام لوزارة ألاعلام محمد عبيد بعضوية المجلس التنفيني للاتحادء ووافق اعضاء الجمعية العمومية على الدعوة التى وجمها لبنان الى عقد الدورة التأسعة عشرة للجمعية، بداية كاثون الاول ١٩٩٨ في بيروت. وتـقرر الضمام كل من "تلفزيون لبنان" و"الاذاعة اللبناتية" إلى اللَّجَأَنَ الاذاعية والتلفزيونية المتخصصة في اطار

وضم الوفد اللبنائي، الى عبيد، كالا من المدير العام المساعد لـ"تلكزيون لبنان مُحَمد كريمة، ومدير الأَنْآعَة اللبنانية" فؤاد حمدان. وفي رسالة لبعثة "الوكالة للمطنىة الاعلام من القاهرة ان الجمعية أنهت ظهر امس اجتماعاتها واناعت مقرراتها، وفيها:

تنفيذا لنص المادة السابعة، الفقرة ٣ من اتخافية اتعاد اذاعات غالدول العربية، ولقرارات للجمعية العمومية في دورتما الاستثنائية السائسة، وبدعوةٌ كريمة من اتداد الاذاعة والتلفزيون في جمهورية مصر العربية، عقدت الجمعية دورتها العانية الثامنة عشرة في منينة القاعرة يومي ١٧ و١٨ كاتون الأول الحاليُّ، فَي رَّعاية وزير الاعلام في جممورية مصر العربية صفوت الشريثة وبرئاسة رئيس مجلس الأمناء لاتماد الاناعة والتلفريون في جمهورية مصر العربية ورئيس الاتحاد في الدورة الحالية عبد الرحمن حلفظ، وبمشاركة وفود كل من الميئات الاعضاء واجعزة الاتصاد العائمة والميئات المراقبة

ثم عقنت الجمعية جلسة الافتتاح باشراف الوزير الشريـف، وتعدث خلالما المدير العام لمؤسسة الاذاعة والتلفزة ألتونسية رئيس اتحاد اذاعات الدول العربية في الدورة السابقة، ثم المدير العام للاتجاد رؤوف الباسطي، فَالامين العام ررر_ المساعد لشؤون الاعلام في جامعة - الدول العربية شو على سويتان مثلا - الدول العربية شو على سويتان مثلا - المين العام الجامعة.

وعلى الاثر باشرت الجمعية العامة اشفللها في جلسة العمل الأولى التي استهلها عبد الدفيظ الهرقام موجما تدية تقدير باسم المشاركين الى رئيس اللجنة الدائمة الاعلام العربى أُمينَ بُسيوني لما بدّله من جمود أفيّ دعم اتماد أذاعات الحول العربية طوال فترة توليه رئاسة مجلس الأمنأه لاتعاد الاذاعة والتلفزيون المصري وخصوصا عند لضطلاعه بركاسة لتماد اناعات الدول العربية

في الدورة الخامسة عشرة. أثم تولى المرقام أعلان نتلاج المحاولاتُ الأوليةُ التي دارت بين رؤساء الوفود والتي أفضت الي أتتخاب المهندس عبد الرحمن حافظ رئيسا لاتماد اذآعات الدول العربية

والقى حافظ كلمة اشاد فيها بالجمود التي بذلت خلال الدورة ألاخيرة تجسيدا لخطوات فاعلة على الطريق الصحيح. وقَالَ: "لقد أخذُ اتحادكم فعلا بالاسلوب العلمي في تطبيق نظام التمويل الداتي وأتاحة الفرمة لضم هيئات اعلامية خاصة كأعضاء مشأركين ومنتسبين. وكل هذا دليل لدراك كامل ووعي صحيح

ثّم استمعت الجمعية الى كلمتي الامين العام لاتحاد الانتعات الاوروبية جان برنار مونتن ورئيس أتعاد الاناعات والتلفزات الوطنية الأفريقية

الانتخابات

جدول الاعمال نظرت الجمعية في جدول اعمالها وأقرته على النحو الآتي: — تقرير العجلس التنفيذي عن نشاط الأتدأد خلال الفترة الفأصلة بين الدورتين العابيتين السابقة السابعة عشرة وللطلية الثامثة عشرة

> التنفيذي وتوصياته في أُجتماعه الثلقي والخمسين بما فيها توصيات اجنة البرامج آفى اجتماعها الخلمس والعشرين، توصيات لجنة الاخبار والرياضة في لجتماعها الثاني والعشرين، توصيات اللجة الهندسية في اجتماعها الثلاثين، تقرير اللجنة النائمة للشؤون الادارية المالية القانونية وتوصياتها في اجتماعها السابعُ والعشرين. -- المصادقة على قرارات المجلس

تشكيل المجلس التئفيذي للدورة

المقبلة بعضوية معثلي ممراً.وسوريا

والامارات العربية المتحدة وتونس

وعمان والكويت وفلسطين والجزاكر

والعراق وليبيا ولبنان. واعلنت انتخاب

حافظ رئيسا للاتماد والمدير العام

التنفيذي وتوصياته في لجتماعه - المصانقة على قرارات المجلس

التنفيذي في أجتماعه الرابع والخمسين وتوصياته، بما فيما والبالية والقاتونية وتوصياتها فى المسابقة التاسع والعشرين. - المصادقة على قرارات المجلس

التنفيذي في اجتماعه الخامس والنمسين وتوصّياته، بما فيها تقريرٌ اللجنة الدائمة للشؤون الإدارية والمألية والقاتونية وتوصياتها في اجتماعها الثلاثين، وطلب اتحاد الاذاعة والتلفزيـون في مصـر اسـقاط المتأخرات المالية المترتبة عليه في موازنة تأسيس المركز العربي للتدريب الاذاعي والتلفزيوني بىمشق، إلى جاتُبْ تقرير أَجْنَةُ التدريب والبحوث وتوصياتها في اجتماعها الرابع.

~ ما يطرأ من اعمال.

عشرة والطلية الثامنة عشرة للجمعية،

بصفة أعضة مشاركين، وتعديل ميكلية اللجان الدائمة على ندو جعل المبئات الإعضاء تشارك مشاركة فعالة في هذه اللجان وبتمثيل يجمع بين مستوى المسؤولية المؤمل فيه ودسن للتخصص المهني المطلوب وُلاحظت الجمعية بارتياح أن الاتعاد قُد تمكن خلال هذه الدورة من تنفيذ خطة عمله كاملة. وقررت الجمعية المصادقة على هذا التقرير مع الاعراب عن تقديرها لما بظه المجلس التنفيذي من جهد سني في توجيه الاجمزة الدائمة للاتحاد وحسن الاشرافُ عليما. وعبرت الجمعية عنّ تنويهما بجمود رئيس الاتعاد خلال الدورة السابقة وأثنت ايضا على

والتوصيات المذكورة أنفاء — نـُظراً الى النُظروف الموضوعيـة التي مر بنها اتحاد الأذاعة والتلفزيون في جمهورية مصر العربية أبان تعليق عَضُوبِتَهَ فَي اتَّحَادَ أَذَّاعَاتُ الْحَوْلُ العربية مما رتب عليه تحمل اعباه مالية في سبيل تـدريب كولدره العاملة وتجميزها، فان الجمعية العمومية الثامنة عشرة لاتحاد اناعات الدول العربية تقرر أستثنائيا عدم مطألبة اتداد الاذاعة والتلفزيون في جممورية مصر العربية بس المتأخرات المالية التي كأتت مترتبة عليه في موازنة تأسيس المركز المراز الترديد الإذار والتاذيد

التنفيذي وتوصياته في أجتماعه السادس والنمسين ولاحظت بارتياح التدائج المشجعة التي لمكن تسجيلها في نهاية السنة الاولى باعتماد الاتداد علَّى التَمويل الذاتي الْكَامل، وهو ما يؤكد سلامة التوجه الذي اختارته الجمعية العامة الاستثنائية، وقررت المصابقة على توصيات المجلس

آلاعضاء في الاتداد ودغماً على أبيلاء التبادل البرامجي بجميع اتواعه الاهتمام اللازم وتأمين الظروف الموضوعية التي تُسلم في تنشيط التبادل البرامجي وتفعيله، نظرا الى الدور – تحديد موعد الاجتماع المقبل

لميئة الأذاعة والتلفزيون في سوريا ناكبا اول له والمدير العام لتلفزيون النشاط بين دورتين – تقرير المعلس التنفيذي عن الاماراتُ العربيَّة المُتَّحدة في ابوَظَّبِيَ نشاط الاتداد خلال الفترة الفاصلة بين لحمد سالم أحمد ثالبا ثانيا للركيس. للبورتين العاديتين السابقة السابعة

-- المصادقة على قرارات المجلس

الثالثُ والَّذَمُسَينَ، بِمَا فَيِّمَا تَقَريرِ اللَّجِنَةِ الدَّاثِمَةِ لِلشَّوْوِنِ الإَسْارِيةِ والمالية والقانونية وتوصياتها في اُجتماعها أتنامن والعشرين، وتقرير . ـــــــ محس ومعسرين، وتقرير لجنة التدريب والبحوث وتومياتها في لجنماعها الثالث.

تُوصيات لَجْنَةَ الْبراسَجِ في اجتماعها السائس والعشرين، توصيات لجنة الاخبار والرياضة في لجتماعما الثالث والعشرين، توصيات اللجنة الهندسية في اجتماعها الدادي والثلاثين، تقرير اللجنة الدائمة للشؤون الادارية

- المصادقة على قرارات المجلس التنفيذي في اجتماعه الساس والنمسين وتوميلته (وثيقة مستقلة الدائمة الاذاعة المرقية (التلفزيون) وتوصياتها في لُجتماعها الأول، وتتضمن، تقرير اللجنة الفرعية للإذبار وتوصياتها في اجتماعها الأول، تقرير اللجنة الفرعية للبرامج وتوصياتها في اجتماعها الاول، تقرير اللبنة الفرعية للرياضة وتوصياتها في اجتماعها الاول، تقرير اللجنة الدائمة للاناعة للمسموعة وتوصيلتها في لجتماعها الاول، تَقْرِيرُ الْلَجِنَةِ الدَائِمَةِ لَلشَؤُونِ المندسية وتوصياتها في اجتماعها الثاني والثلاثين، تقرير اللبنة الدائمة للشؤون الادارية والمالية والقانونية وتوصيأتها فى أجتماعها الحادى والثلاثين، بما فيها تقرير مجموعة العمل المكلفة مراجعة الميكل

. - تشكيل اللجنة الدائمة الشؤون الادارية والمألية والقأتونية للدورة

اطلعت الجمعية على هذا التقرير للذي تضمن عرضا لكل الانشطة التي لتجزها الاتحاد خلال هذه للدورة، وأهم المكاسب التي تدققت على الصعيد التنظيمي بتنقيح اتفاقية الاتداد وشروعه في الاعتماد على التمويل الناتي الكالم لتغنية موارد موازنته، وانضمام بعض الشبكات الخاصة اليه

الجمود القيمة التي بخلتها الادارة العامة ومركز التبادل والتدريب في

-- المصادقة على قرارات المجلس التنفيذي وتوصياته في اجتماعاته

حسن تنفيذ الابشطة والاصلاحات

ومن الاجتماع الخلمس والخمسين اطلعت على تقرير اللَّمِنةُ الدائمَةُ للشؤون الأتارية والمالية والقانونية وتوصّياًتها في اجتماعها الثلاثين وتقرير لجنة التدريب والبحوث في اجتماعها الرابع، وقررت في هذا الشان ما يأتي: – المصلاقة على التقارير

عضُّو التبعات المَّالية لذلك. المصادقة على توصيات المجلس التنفيذي في اجتماعه السادس

وقبل انتهاء مدة ولايـة كل من المدير العام ومدير مركز التبادل ومدير مركز التدريب بسنة يعلم رُدِّسُ الاتحاد جميع الاعضاء العاملين بموعد الانتخاب للمناصب المذكورة اعلَّاه، مع تحديد أخر اجل لقبول الترشيحات قبل ثلاثين يوما من التأريخ للمددد أتنعقاد الجمعية

– تكليف اللجان الدائمة درس امكان تعديل دورية انعقاد الجمعية

كافية عن مواصفات النفايات الصناعية ولا تُحديداً دُقيقًا لكميتماً ولا وسلال المهم الَّذي يؤدِّيه هذا التبأدل في تقنية لمعالجتها . التعريف بمختلف اوجه الثقافة والفنون العربية، وفي مد جسور وأكد خلال ورشة عمل "يونيدو" التواصل المضاري بين أرجاء الوطن عن الاستراتيجيا الصناعية لعماية العربي الواسع، بما يُعمَّق الفهم المشترك بين ابناء الامة العربية (...) من المبيئة "أن في لبنان ؟؟ الف مصنع يعمل فيها ١٤٠ الف عامل و٤٥ في المثة منها في محافظة جبل لبنان"، مشددا على "ضرورة تنمية الصناعة – حض الميئات الاعضاء على

تزويد ميئة ألاناعة والتلفزيون

الغلسطينية المواد البرامجية الاذاعية

والتلفزيونية وعلى تقديم مزيد من العون والمساعدة لتلك الهيئة الوليدة

لكي تنهض برسالتها الاعلامية

الاسراع في الجاز الدراسات

البرامجية وألمندسية المتعلقة

بالمشروع في تبادل برامج الاناعة المسموعة عبر السواتل.

اشتراك الشبكات الذامة

العربية الفضائية الخاصة بصفة عضو

مشارك في الأتماد يلزمها ضرورةً

المشاركةً في جميع الخنمات

والنشطة الالزامية والاساسية المدرجة

فِّي خُطَّةً عملُ الْاتحاد السنوية، وثلُّك

نِّي شكل تضامني مع الاعضاء

العاملين والا تقتصر مشاركة هذه

للشبكاتُ عَلَى الانشطّة الرياضية التي

يمتلك الاتداد حقوقهاء وبألتالي فاتمأ

ملزمة سداد الرسوم المستحقة عليما

في هذه الانشطة مع دعوتها الى

التزَّام قرارات الجمات التشريعية في

الاتداد، وخصوصا تلك التَّيُّ يتمُّ

بمقتضاها تكليف الادارة ألعامة

ألتفاوض على حقوق الاحداث

الرياضية الكبرى التي اقرتها الجمعية

العَّامة للاتداد، والأحداث الرياضية

آلتى توصى بهأ اللجئة الفرعية

الرياضة كلُّ علم وتصادق عليها لجنة

التلفزيون ويقرها المجلس التنفيذي،

والمتناع تبعا لنلك عن التفاقأت

الفردية في شأن هذه الاحداث وكل ما يضعف الموقف التفاوضي الجماعي

للاتحاد ويخل بمقتضيات التضامن بين

تحدید موعد الاجتماع المقبل

أطلعت الجمعية على مذكرة الادارة

العامة في هذا الشَّأن وقُررت مَّا

يأتي: الترديب بالنعوةُ الْكُريمة

الموجّمة من الوفد اللبنائي والمولّفقة

على عقد الجمعية العمومية العادية

التاسعة عشرة في لبنان خُلال النصف

الاول من كانون الاول ١٩٩٨، على

ان يتم تحديد الموعد النمالي

بالتشاور بين رئيس الاتحاد والادارةً والعامة والميئة المستضيفة.

التمديد لولاية المدير العام

ومدير مركز التباتل ومدير مركز

الْتَدْرِيْبُ سُنَّةَ لِأَسْهِرُ تُنتَّهُي فَيُ ١٩٩٨/١٢/٢ ليتسنى تدقيق

للتوافق الزمني بين مواعيد اتعقاد الدورات العادية للجمعية ومواعيد

انتخلب الوظائف القيانية في الاتحاث

للجمعية العمومية ومكاته.

التأكيدُ على ان قبول الشبكات

والثقافية والفنية.

في بشري تتخلله كلمات وغداء. استخراج المياه الجوفية في جزين يؤدي الى شح في نبعها الرئيسي

يزور اهدن وبشري غدأ برفقة ماونتن

شهيب: مصانعنا لا تستطيع معالجة نفاياتها

اعلن وزير البيئة اكرم شهيب

امس "أن ألوزارة أنهت المرحلة الأولى

من المخطط العلم للتلوث الصناعي في

لِبَنَّانِ، واثبت التقُرير ٱلاولي ان غُالبيثُهُ

المصانع في لبنان لا تمثك معنومات

من دون الاضرار بالبيئة عبر تنسيق

واع بين القطاع الصناعي ووزارة

الى ذلك، يزور شميب غدا الجمعة

منطقتي أهدن ويشري برفقة أأممثل

المقيم ليرتامج الامم المتحدة للانماء

روس ماونتن حيث يطلعان على

محمية امدن ومشروع ادارة النفايات المارة

الصلبة في بَشَرَي الْذَي ينَفُذَه الأمالي بالتعاون مع مؤسسة "ليف".

ويرافق شهيب ومأونتن ممثلون

لمنظمات الامم المتحدة والقطاع

الرسمي والمؤسسات غير الحكومية

وتُختتم ۗ الزّيارة بلقاء في فندق شباط

تفضع لعملية صيلتة جديدة تزود

مضخلت تتبع للمياه الوصول أأى

مختلف الاماكن في المدينة وجوارها،

لانما حتى اليوم تصل الى البيوت عن

وما ينطبق على هذا النبع ينطبق

ايضًا على غيره من مصادر المياه في المنطقة الا تستأمل جزين التفاتة

طريق الجانبية.



نبع جزين: أين ميلهه؟

جزين – من رلى خالد: اذأ كالنت المياه عنصرا ضروريا للحياة، فاتما اليوم بسب انعدام الرقابة والاهتمام بالبيثة عنصرا يساعد في نُقَلُ الجرالأيم الَّى اجسَامنَا من

دون ان ندري. والسبب الرئيسي في ذلك يعود لى عدم مراقبة مصادر هذه المياه وأخضاعها للتحاليل المذبرية الدورية للتأكد من سلامتها وعدم تلوثها.

ففي مدينة جزين التي تستفيد من مصادر عدة من المياه، يُغيب الاهتمام عن النبع الرئيسي في وسط المنينة الذي تشرف عليه بلديّة جزين، لذ أنه باتُّ شحيْحا حتَّى بعد المُطّرُ الفزير أَلَّذِي مِطْلُ لَخِيراً، ومرد ذَلَكُ الى مَا يَقُومٌ به اصحابُ المعاملُ والاراضي من استخراج للمياه الجوفية لاستخدامات

داعد. وبات لزاما على المسؤولين ان يفكروا بطريقة او بأذرى في ايصال المياه الى المواطنين. والسؤال الذي يطرح هو من يرخص لمؤلاء، او من يسمح لهم باستخراج آلمياه على هواهم واستعمالها بطريقة غير قَاتُونَيةُ تَوْثر في خزان المِياهُ الجوفي الذيّ يغنيّ النبعّ؟ كذلك فان شبكة المياه يجب ان



THIS IS THE TIME TO GIVE

Aigner proposes a wide selection for your Christmas gifts

Starting price: L.L. 65.000

- wallet
- reversible belts
- credit card holders
- telephone books
- jotter pads - AIGNER pens
- cigarette + lighter cases
- comb + file nails cases
- key rings
- money clips - tie pins
- pill boxes
- shoe horns - brooches/earrings
- ties
- scarves
- fragrances

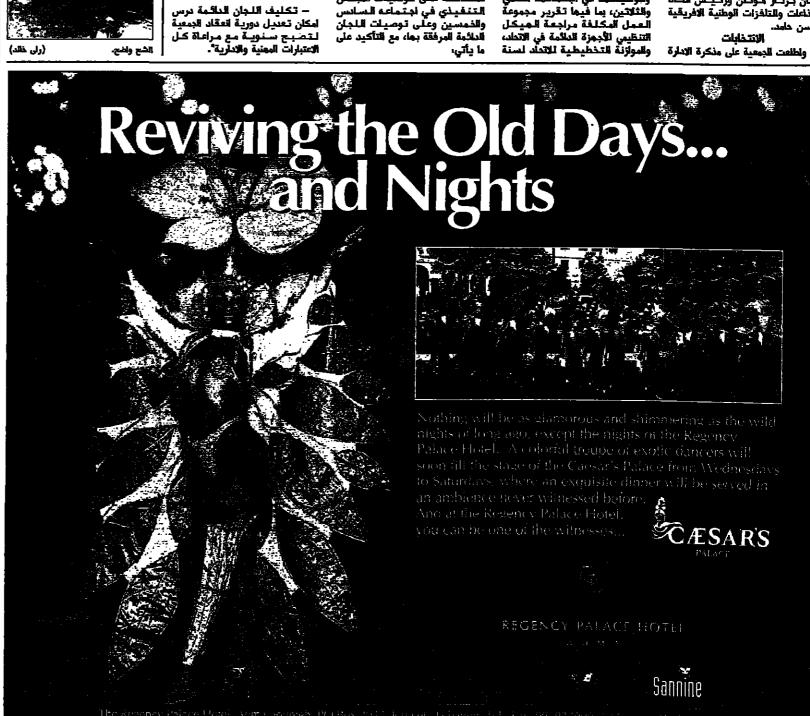
" Warm Wishes "

from

AIGNER

your good luck charm

Aigner Boutique, Hamra, Sadat street, Tel: (01) 740479 We will be open on Sundays during December





"اللجنة اللبنانية للسلام والحرية"

كرُّمت سيدات مجلس النواب

(ابرهیم قطویل)

المحجة ان يثبت وجوده ليكون مثالا

وتوجهت الى النائبات قائلة، "ان

وجويكن بارز ونادر. ٢.٣ في المئة،

نسبة لا بأس أن خصصت جهدها من

اجل ٥٠ في المئة من المغيبات عن صنع القرار لتقدم صفات الصدق

والعلم والمسؤولية الوطنية والقادون

عوض بيع الوطن وخدمة غيره

ودُعتُّهُنَّ إِلَى ۗ الْابتُعاد عن الوجُّل،

وليكن خطابكن صدمة كمربائية توقظ

رافض حقوقنا وتخفف اعتداءه فيعطى

وبعدما تددئت الدكتورة سامية

الشُّعار عن انشطة "اللجنَّةُ اللبنانيَّة

للسلام والحرية ، القت النائية معوض

كلمة بعُت فيها النساء الى خوض

الانتخابات البلدية للمشاركة في عملية

صنع القرار وتحسين دور المرأة.

وتكلَّمت النائبة سعيد عن اهمية

تضامن النساء مع بعضمن البعض

وضرورة العمل معاً من أجل تدسين لوضاعهن. وإيدتها النائبة الحريري

الْتي اكدَّت ۗأن المرأة في السيأسة

می التی تثبت نفسماً بجدارتما

وجديتها. وعلى النساء اللبنائيات

ثم قدمت السيحة ندِّرُ مَّحايا تذكارية الى الفائبات المكرمات، قبل

الاضطلاء بهذه الجدية لينما وجدن".

ما لقيصر لقيصر (...)".

كاتت ضمكات النساء تعلو من حين الى اخر لتضفى جوا من المرح. امآ للعردشأت والأحاديث فقلما تطرقت إلى هموم السياسة، رغم وجوّد سياسات، بل انحصرت في الشؤون الحياتية اليومية والصحة والسفر والعمل وأكيف الهمة

ورغم تشعب الاماديث فان

والقيت في المناسبة كلمات، منها

سيدات مجلس للنواب نهاد سعيد وبهية الدريري ونايلة معوض بقين نَجْمَاتَ اللَّقَاءُ أَلَّنَيُ نَّعَتَ الْيُهُ رَئِيسَةً "اللَّجَنَّة اللَّبِنَاتِيةُ للسلام والدرية" السيدة اليسة نجار لتكريمهن، وهضرته نخبة من سيطت المجتمع اللبناني في منزلها في شارع جان

طرك – الحمّراء. وفي أجّواء التعارف وتبادل الآراء طفت العفوية والصراحة

للسيدة نجار التي وصفت النائبات المكرمات بأنهن "جماعة الاقدام والتحرر والرائدات"، ومما قالت: تُللات سُيْدات من ١٢٨ نائبا، اي ٢.٢ في آلمئة. هو واقع يدل على بعد المرأة عن قضيتها. أي أن المرأة لم تنظم نفسها وتوحد رأيها (...) ونترك للجيل الجديد أن يكمل المشوار، وينظل على من وصل الى



بالبيئة، وذلك من خلال التنسيق الواعي مع القطاع الصناعي الذي اعتبره ركيزة اقتصادية معمة (…)".

وتلاه منسق برنامج الامم المتحدة

للانماء، فابرز ضرورة تنمية الوقاية

البيئية منَّ الصِّنْاعَاتِ التِّي تُسبِّب

التَلُوثُ، داعيًا للى ليجاد سياسة وطنية

لمولَّجِهة التلوثُ الصناعي، واشارُ الى

دعم الامم المتحدة مشروع حماية

الصناعات عبر برامج مخصصة لذلك

امساعدة لبنان علَّى مواجمة هذا

التلوث، موضّحا أنّ الموَّتمر الذي

يحضره عدد من معتان المؤسساتً

الصناعية للخاصة مدفه لرساء تعاون

بدأت تضطلع بدورها في هذا المجال".

وقال: "اعتقد أن الحكومة اللبنانية

ثم كانتَ محاضراتُ عن نشاطًات

"اليونيدو" في المنطقة العربية

وخْصُوْصا فَي لِبَنَّان، وعن آفَاق التَّطُور الصناعي وامكاناته، وبرامج البيئة التي

تسمح بمراقبة الوضع البيئي في لبنان، ولمكانات البناء لانتاج انظف وختمت

التسليف الزراعي

ندوة في الاميركية

كلية الزراعة في الجامعة الميركية ندوة دراسية حول "التسليف الزراعي" رأسما

للوزير السابق الدكتور عادل قرطاس وشارك

فيماً الدكتور يوسف خليل من مصرف لبنان

بِرَّدِيمِن شَرِّكَةً تَنعِيةً الْآتَمَالَّاتَ فَي لَبُعُلَّنَّ

الدكتور لويس حبيقة وحضرها عميد كلية

الزراعةً في الجلبعة للحكتور نماد داغر وعدد

تجمع اصحاب الحقوق

في الوسط التجاري

قال تجمع أصحاب العقوق في وسط

بيروت التجاري في بيان اعتره امس الر

اجتماعه الاسبوعيّ، قه لذذ علما بتخلف

مجلس اللماء والأعمار عن تقديم لجويته الى المحكمة والشركة المقارية "سوليدير" في

تصحيح أوضاعهاء في الدعاوي القضافية الثي

والمجلس امام كل من محكمتي البداية

أأعقارية والتجارة الأبطال لجان التخمين

والتوزيع وقراراتها وابطال نقل ملكية

للْعَقَارُاتُ وَلَاصَلُوقَ مِنْ اصحابِهَا الى هِذَهِ

الشركة كما أمعالجة لجراءات تـأسيس الشركة المنافة اقانون التجارة تحت طلالة

اعلان بطلاماً. وأضاف قه توقف عند

"تتمل" الشركة من اعادة اصحاب المقوق

أمستأُجرين الى مآييرهم في المقارات الآيلة

اليها بعد تخلف والكيوا عن استربادها.

ولنتراف من اي جمة اتى".

وأعان تجديد تقته بالقضّه الأبناني،

الملاذُ الأخير وشاطئ الامان في وجه كل عَلْم

رد من شركة

ھوختیف – سي سي سي

بانا من شركة هوختيف سي سي. تشرت جريدتكم قعوقرة خبرا في تاريخ

١٩٩٦/١٢/١٨ عن اعتصام نحو ٥٠٠ من

عمال الشركة يدعوة من نقابة عمال البناء.

ئريد ان نوضح لكم أن النين نفَّنوا ما

بسمى الاعتصام لا يتجاوز عندهم الثمانين

شخصا من اصل تلاته آلاف ومئتي موظف

وعامل في الشركة، ولن العمل استمر طبيعيا،

عُلَماً إِنَّ لا وجُود لَّي القَاقَ بِينَ الشَّرِكَة

وقد ابلغت النقابة الى وسائل العالم ان

الشركة تصرف العمال الذين اميبوا فر

حولات عمل من غير ان تعاليم*م، والم*آ

تكرمهم على توقيع كتاب تنازل عن

طوقهم في التعويض والتقل وخفض الاجور

بقها مرفث بعش العبال لرفضهم توقيع

يمم الشركة أن تساّرع ألى نفي منا

لئبر جملة وتقصيلا ونود أن نؤكد أأعلم

والرأي العلم، لن الشركة تراش أحكام قانون

العمل ومي تؤمن للعمال الممايين العلاج

والستشفاه وتوفر لمم كل العفوق ألتي

يضمنما القانون وان جميع عقوق العمال

والموظفين من نكل وانح مدرسية عن مطبقة فعلا مع التنويه بأن الاجور التي يتقلضها

العمال وما يلازمها من من الوفرة التي تؤمنها

كما نود اعلام من يلزم ان الشركة تـقوم

بالتنميق الكامل مع وزارة العمل الأبنانية في ما يتعلق بشؤون العمال وتطبيل القولاين

وحرصاً على أبراز المقالق ودقة الاخبار

وسلامتها من الزيف فان الشركة تتمى على

محيفتكم قفرة أن تنشر هذا قرد عملا

SERS WAILAGEF AT YEAR LONG

C Property

Harcra - Sadat St. - Sadat Bidg. Tel E Fea. (01) 903167-903000 - 901994

هُذَا الْكَتَابُ وَمَا قَلَى ذَلَكُ مِنْ مَرَّاعُهِ.

والنظابة المنكورة

أدة شركة لذري.

لمرعية الجراء

بقالون المطبوعات".

بن أعضه الوبئة التعليمية والطلاب

اقلبت بلارة الاقتصاد الزراعي والتنبية في 🚜

لمواجمة مشكلة السئة.

الاستراتيجية الصناعية لحماية البيئة

ورشة العبل متعقدة لس. وبدا في اعلى الصورة من اليمين، المكتور غسان سباتي، المكتور

بُمِئى الطفظ، الوزير شهيب، روس مأونتن.

افتتاح ورشة عمل امنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية "اليونيدو"

موضوعها الاستراتيجية الصناعية

لْمُولِيةٌ الْبِيئَةِ" في فندق "الكارلتون"؛

وحضر كلّ من منسق برنامج ألامم

المتحدة للإنماء روس ماونتن والمدير

الاقليمي لـ"اليونيدو" في أبنان الدكتور

مهدى العافظ وممثل مجلس الانماء

والاعمآر المكتور عسان سبلاني وخبراء

نَى شَـُوون الْبِيئـةَ، الى مُمثَـليُن

وعرف المكتور الطفظ بالمتكلمين،

مِشْدِداً على اهميّةً المحلفظة على السِنَّة

وتوعية آلرأي العلم على مُفَهُوم

الصناعة التي تّحمي البيئة، مشيرا الَّى

"ضرورة اعتماد وسائل تعزز التطور

وتدعم البيئة وتحفظها في الوقت

نُفْسه (ْ...)". اضاَّف: "ان ورشَّة العمل

التي تُعقد اليوم في لبنان لمناقشة

مفاّهيم وتطبّيقاتً الـ ESID"، اي

استراتيجية التئبية المناعية المستدأمة

بيئيا، وسبل تعقيق لمدافها على

الأرض، سـوف تــؤمــن لـلـــنـــرا

والصناعيين والحكومة منحى وخطآ

أستراتيجيا مستقبليا لحماية البيئة كما

لمأسسات مناعبة

رعى لمس وزير البيئة اكرم شميب

ورشة عمل لـ "اليونيدو" أبرزت الشكلة 🚓

افتتاح سنة اليوبيل الذهبي لنقابة الاطباء بتكريم ٨٠ نقيباً وطبيباً فرنجيه : أي تقدم يبقى ناقصاً اذا لم يثمر عدالة صحية يونس : طموحنا اعادة لبنان المركز الاول للطب عربياً واقليمياً



لفتتحت بعد ظهر امس في مركز يروت للمعارض في سن الغيل، سنة اليوبيل الذهبي لنقابة أطباء لبنان، في مرور خمسين سنة على لتشاؤها. ورعى الافتتآح وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه في حضور الوزراء والدكتور نزيه البزري والمكتور عدنان مروة والنواب النكتور سليمان كنعان وميشال موسى ولحمد فتفت والنكتور اسماعيل سكرية والنكتور بيار دكاش والمكتور انطوأن حتي والدكتور انطوان حداد والمدير العام لنوزارة الصحة العكتور وليت عمار ونَقَيْب الاطباء في الشّمال أبرهيم جوخدار ونقيب المستشفيات النكتور فوزي عضيمي ونقيب الممندسين في بيروت عاصم سلام ونقيب للمحررين ملحم كرم واعضاء نقابة الاطباء فى بيروت وعمداء كليات الطب وحشد من الاطباء وشنصيات،

بي النشيد الوطني، تم تولى الدكتور ميشال ضامر التعريف بالمتكلمين، فتحدث الدكتور انغار جدعون عن "الطب في لبنان، صفحات من التاريخ"، فالدكتور عننان مروة عن "الطب حاضرا ومستقبلا".

يونس دم القى نقيب أطبه لبنان في بيروت الدّكتور فائق يونس كلمة. "(...) ايها الحكما، أن مُشاركتكم الكثيفة في هذه للمناسبة ومواكبتكم الناشطة ألعمل للنقابي وتفاعلكم المستمر مع قرارات مجلس نقابتكم، لهي خير دّليل على عودة الدياة الى جسمنا الطبي العزيز بعد ركود قسري ولدته للدرب العبثية وتراكم هموم ومشاكل نتيجة تفاعلات هذه الدرب ومنما الافقار الذي اصاب الوطن والمواطن ونمو القطاع الاستشفائي في شكل فطري بعيد عن اطار ايةً غدا فيها الطبيب مستفردا فى التعاملُ مع قوى ملاحية ومؤسّساتيةٌ وبموازين غير متكافئة مما جعله ضحية للاستثمار والابتزاز وحشره دائما في خيارات أحلَّاها مُرَّء أن هذا الزمن قدّ وآى لان النين صمدوا ابطالا وتجذروا فَى وطَّنَهُمْ وَكَانَتُ بُوابِاتُ ٱلسَّفَّرُ مقتوحة امامهم حضنوا شعبهم في رَمِن ٱلْمِعَادَاةِ وَعَامُتُوا ٱلأَمِهِ وَصَادِفُ أَنْ استشهد قسم منهم وانضم الى الشمداء. أن مؤلاء الاطباء النَّدِينَ استمروا كخط دفاع اهلى للذود عن كرامةً منا الوطن يستحقون من شعبهم ومن المسؤولين عنهم المحبة والتقدير وخصوصا في زمن تتعرض فيه كرأمتهم للتجريح وحقوقهم واتعابهم للمتاجرة والتقاسم كل يوم تطالعنا بدع ومشأريع واجتملاات لأ تمنف الآآلي استغلال الاطباء والمواطنين بمؤسسات لا تبغى الا الربع اصلاً وتتعامل مع المجتَّمع والطبيب كأنها فندق سيلحي يقدم وجبات طعام وتلفزيونات ملونة. فلذا د. جهز أحدهم مستشفاه بما يلزم لتُستُدق مؤسسته هذه التسمية، راح يفرض على الاطباء نفع تمنه والضَّقطُ عليهم لاستَثمارها كما لو ان هُذه التجويزات منَّة للطبيب ومَّادةٌ للاتجار. ومثللك من يذهب ابعد من ذلك ويتخيل استشفاء وطبا وصناعة

طبيةً من دون اطباءً في غياب مهرحســـ نعم، يستكثرون على ممرضـاتنا الجامعيات اجر خادمة فيليبينية مما يضطرها الى السفر الى خارج الوطن ويستقدمون بديلا منها اجنبيات غير كُفيات مما يشكل هدرا في الاتجاهين. نورد هذه النماذج فقط تعبيرا عن مِعَاتِاة ولفت اتتِّياه. أما طُمُوديًا الحقيقى، فهو العمل للعودة بلبنان كما كأن قبل الدرب المركز الاول للطب في العالم العربي والاقليمي ولتحقيق منا المدف يجب:

أولاً: أن نعى الثروة الطبية المتمثلة في اكثر من عشرين الف طبيب بين مقيم ومنتشر والتي تشكل أغنى وأفعلُ قطاعُ اقتصلاي في بلد يستثمر العلم ويصدر المعرقة

ثلنيا، أن نقر بأن تعدد المدارس الطبية وتنوع مصادر المعرفة، على رغم هواجس بعض المتقوقعين، عامل لَيجلِبي في وطن مُنفتح كَلِبَنَان، كما ان التَشكيك في كفاية فئات من الأطباء اللينانيين تدت ستار زائف من الاعتبارات للفوقية يضر بمستقبل الطب في لبنان وسمعته. ثالثاً: عليناً الأعتراف بدور النقابة

الصحية وخصوصا في مآ يعود الى مراقبة جودة العمل الطبي وتحصينه مَنُ الْتَغَمَّلُسُ في المِنَافِسَةُ الْمَادِيةِ. رابعا: علينا ايضا توعية الدولة والرأي العام على الفوائدُ الاقتصادية والمعتوية آلتي تعود على لبنان ومواطنية اذان دعم القطاع الصحي كما يستحق هو مراهنة رآبحة قدُّ تتمول في حال أجامها من قطاع

عب على المجتمع الى قطاع التاجي

في التوجيه والمشاركة في السياسة

يشكل موردا اضافيا للوطن عنيت بُذَلك السيأحة الصحية. أن تحسّين القطاع الصحي في لبنان وتعصينه واستعادة الثقة به وجعله منافسا نوعا وكلفة مع البلدان المجاورة مع النسعى التذائم الى استبعأب لحدث التطورات العلمية، سيشكل عنصر اجتذاب لسائر المواطنين في دول المنطقة. نقول ذلك لوعينا إن السلام الآتى والتغييرآت آلمرتقبة ستشكل تصيأ للجسم الطبي والقطاع الاستشفائي ان لم نكن مهيأين أمجاراة التطور العلمي والتكّني في العالم. أن الترجمة العملية لتنفيذ هذه السياسة بمؤازرة

الدولة قد تتحقق بما يأتي: أولا: بتطوير البني التحتية وتجميز ستشفيات القطاع العام بأحنث المعدات وأكفى الإطباء لتصبح منافسة بل رائدة لقطاع خاص عليه اللحاق بُمَاءُ ان تحويل المستشفى الجامعي الذي مو قيد الانشاء في اشرافً للانجازات والاعمال الطبية المتطورة سيشُكلُّ الحجرِّ الاسلُّس في دعُمُّ القطاع العام الواعد. وبهذه الطريقة تحفظ كرامة المواطن ونفنيه عن تقديمات تصله كمنة المعوزين تنفق

أيَّها الزملاء، إن افضل افتتاح

قرن لم يتعبهم العظاء.

لنسائيتنا واذلاقنا

KHAYAT

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH

DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

FAST NAVIGATOR

ETA BEYROUTH 19/12/96

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE 27 et 29 décembre 1996

and his conducations point plate to him his broudling referencies poor to intend design at famous machine his fair for the plate of the

أيما الاطباء لنا معكم موعد

يوبيلي آخر في شهر آنار المقبل

نَّقَيْمَه مَّؤْتَمراً وطَّنيا فَيُ رعلَيْة اركانَ الدولة وبمشاركة عربية ودولية الملين

ان يكون انطلاقا لوضع خطط ثابتة

ومنخبل ليولوج التقبرن الصادي

والعشرين آملين أن تعلقظٌ الخمسونُ

سنة المقبلة على أعز ما لدينا كأطباء

وان لا تضعف التقنيات الواعدة

فرنبيه

FAST AGENCY

فالى كلمة الوزير فرنجيه جاء فيماء

وكثيرون لليوم هم الاطباء الذين لم يتوقفوا عند الددود الجامعية، بل تدت ضغط طروف غير متْكَلْفُنَّة في بتأيعون التحصيل العلمي عبر معظم للطلات. أَمشاركُمْ في الايحاث والمؤتَّمرات، متحملين الاعباء الملاية لذلك، ثلُّيا: باتخاذ موقف حازم في كل ما يتناول ممارسة الدرية المهنية ومنطلقين من ان العلم كفاية لا وعدم السماح بتقييدها ما دامت تُمارِسُ في لطار الأنابُ الطبية. وإن في هذه الظَّاهِرة ما ينعو الـ، ثَالَثًا، بُتَطْبِيعَ لَلْعَلَاقَةَ بِينَ الْأَطْبَاءُ الثقَّة ۗ بالمَّستوى الطبيِّ، ومنَّه الْثقَّة والمستشفيات ضمن أطر دقيقة

تعززها عودة قسم كبير من الاطباء وواضمة تدافظ على المبادى اللتي النيِّن مِلْجِروا سِلْبِقَاءٌ في مِقَابِل تُرْعى لصول التعامل في ألمهن الدرةً والعريقة. ان تطبيق فصل الاتعاب اتخفاض ملحوظ في هجرة الاطبا الشباب، الامر الذيّ يؤكد امكان هو من الامور البديهية التي لا تقبل التقدم ندو مستقبل ّصدي لفضل في أى جدَّل او اجتماد، كما ان روح التعامل في خدمة المواطن تَـظُلُ الرائد الاسمَّى والاهم في ترسيخُ العلاقة بين المستشفيات والجسم

لكن أي تقدم يبقى تأقصا، اذا أم ىثمر عدالة صحية للجميع في الاستشفاء والدواء والبطاقة الصحية، ويبقى مبتورا من دون تحقيق الوعي

لعامنا اليوبيلي وفي حضور ضيوقناً الكرام، مو وقفة وفاء الطباء كرام لم ولا بد من الاعتراف بأن المجتمع اللبِّناتي يعلَّني تدنيا في مستوى يبخلوا بأي غال ونقيس فكأنوا شُموعاً نيرة تضيَّ مُحبةً وبسمة على مولطنيهم وما زالوا قدوة امن لحقهم المعرفة الوقائية، وتسود المعتقدات الصحية الموروثة بعلًا من الاعراك الصحي المطلوب، وهذا الامر يؤدى ومنارة يقتدى بما لاكمال الطريق الى تدنّي نسبة الوقاية، وألى ازديادُ ضمن أطر رسالتنا العربقة. إن ما سنقدمه أليوم هو رمز متواضع يعبر الامراضُ والى ارتـفاع مـتـواصـل في عن محبة الجسم الطبي واجلاله الآياء وتقديره لنقبلاه السابقين واعضاء وعيثا نسعى الى سياسة صحية مُجالسُهُم النيرين والذين خَلَالُ نصف

متكَّاملة من دون تعميم شروط الوقايـة، ليّسُ فُقط فَيٰ المّدُن والتجمعات السكانية، بل في ابعد قرية وأبعد مدرسة ومصنع. ألا أن التوعية للصحية ليست أبدا وسيلة من وسُلْتُل الْمُعَايِـةُ، وأن قَاتُـوْنُ ٱلاَدَابُ للطبية قد حسم هذا الامر جذريا، حين منع كل شكل من اشكال الاعالان الطبيّ التجاري، وانّ وزارة الصحةٌ العامة، احتراما منها للأناب الطبية، وبما لها من سلطة وصاية، لن تسمح بتحويل الاعلام للصحى اعلانا تسويقياً.

ندتفل بكم، ونحتفل معكم، ونقف بلدترام امام اأذاكرة الثقابية الغنية نكرم النقية النين توالوا في المسؤولية التقايية، كما يسعدنا أن نكرم الاطباء الذين أمضوا خمسين سنة في حمل الرسّالة، وهم شيوخٌ أجلاء ورموز للعطاء وان اليوبيل النهبيءَ يَشَكل تغطية نَهبِيّة مُعَنَّوْيَةٌ، للثروةُ الطبية لللبانية".

تكريم ٨٠ وفي ختام الأحتفال، قلد النقيب يوتس التقباء السابقين والمتقاعدين وألاطباء اعضه النقابة النين يمارسون مهنة الطب منذ خمسين عاماء ميداليات ذهبية وأوسمة، وكان اول المكرَّمين لولَ نقبهُ الاطبهُ الرَّاحُلُ للعكتور رثيف ابي اللمع، وقد تسلم ميداليته نجله الامير فاروق لي اللمع.

ويذكر ان عدد النقباه المكرمين ٥ (نَقْيِباً، فَيِما عدد الإطباء المكرَّمين النين أمضوا خمسين سنة في خُدمة

قلرورة الغاز بـ٩٤٠٠ ليرة لمدر لبس وزير الصناعة والنفط شأمى

عَرْورة الغاز ٢٠٠ ليرة لبنائية بسبب ارتفاع الاسعار المالمية نلفاز السائل من ٢٧٧,٦٠ دولارا ألى ٦٠, ٢٢٠ ألطن، قصار سعر مبيع القارورة زنة ١٠ كلغ ٩٤٠٠ (بال. بدلا من

الغاز السائل بوتان ٥٠٠ عمولة توزيع ٩١٠٠ ألبيع واحلاً الى الدكان ٩٤٠٠ المبيع في الحكان البستملك المادة الثانية. يحظر تعبثة قوارير الفاز زنة /١٢٫٥٠/ كلغ في مراكز التعبثة بِلَّدِمَاةُ لَلْبِيعِ خَارِجٍ مِنْهُ النِّرِاكِرِّ. المِلَدَةُ الثَّلِيَّةُ، بِلَغِي القَرارِ رَقْمِ 15 تَارِيخِ ١٩٩٦/١٢/٢ وجميع القرارات والمذكرات والتصوص البخلفة لأحكلم هذا للقرار او غير

وجمعية اصحاب السفن

وفدا من جمعية اصحاب السفن اللبتائيين بركاسة اثور غزاوي وابلغ اليه الحصاطت الثخيرة عن التسطول البحري اللبناني وعدد الجمعيةوالبكغ عددهم ٥٥ ضابطا ومهندسا. الجمعية لمكتب المنظمة البحرية الدولية في للنظر في تطبيق بعض الاتفاقات الدولية يبنأ تنفيذه سنة ١٩٩٨، وتدريب البطرة. أ

ر والاكتشافات العلمية الغزيرة، تكلا تحولُ هذا العالم قرية كبيرة. ولا خوف على لبنان موقعا وقيمة امام الوزير

"في هذا الاحتفال، نوجه التهنئة،

ونوَّلْجِه السؤال: لي مجتَّمُع نريد على عنبة القرن الجديد؟ وهل ندن قادرون

فُعَلَا عَلَى مُوآكِبَةُ الْتَطُورَاتَ فَيَ

الميادين العلميّة في شكل عُلّم، وفيّ

الميدان الصدي في شكل خاص؟ أنَّه التحدي الذي يطرح نفسه علينا

جميعاً، فالصَّراعُ الْكَتِّي صراع معرفَّة. ولن تـقاس قيمة بلاد، بالمسلحة

والاعداد. وليس من دور يـدوم، الا

اطباء لبنان في بيروت مناسبة تتعدى

الاطار التقابي لكيُّ تأخذ بعدا وطنياً أوسع، ليس فقط فأن هذه النقابة

العريقة قد نَشأت مع فجر الاستقلال

وباتيت من ركائز لبنّان الدبيث، بل

لانها تطوى اليوم نصف قرن من

النجاح والعطّاء، ولا بد من أن نعرب

في هذه المناسبة عن التقدير الكبير

للأطباء الندن يحرصون على لبقاء مهنة

وكثيرون هم الاطباء لللبنانيون

الذين وأجموا المفاطر خلال الازمنة

ولم يتراجعوا عن بذل التضحيات

الطب رسالة انسانية.

للأوطان المتسلحة بالعلوم.

أأمفأهيم تغيرت

والمعادلات تبدلت

حضّاريةً، إذا كُنا عازُمين حقّا على امتلتك للعلوم والمعارف الحديثة على مواكبة المستجدات بروح الافتاح. ومذا الوطن الذي حقق نمضة أأعرب مطلع القرن للعشرين، وعصفت به الحروب عشرين سنة ولم يخسر ميزته الفريدة، قادر على استنهاض دوره من جديد باعتماد العلوم وبأعلى كفاية، فلا مكان في ظل المنافسة العلمية المعاصرة الاللكفايات العظية، على ما لوضح ليو حمدان. ولا شُك في ان الاطباء يدركون اكثر من غيرهم أهمية هذه المعادلة. وان احتفلانا لايوم بلايوبيل للذمبي لنقابة

وزير الشؤون البلدية

استقبل وزير الشؤون البلدية والقروية اغوب دمرجيأن النائب منري شعيد وبحا معه في اوضاع بعض القرى البقاعية وخصوصًا تُلكُ التي تُفتقرُ أَلَى بَلَيْهِ الْتَـ وطالب شديد بانشاه شبكة اقنية لصرف بياه الامطار واخرى للانارة وصيانة الطرق

سعد والواجهة البدرية لمدينة صيدا

السود، ولم يتوانوا في حمل الرسالة، ميدا - "النهار": اجلُ الأنسان أياً كان، فاستحقوا تَقَدِّرُ العالم، واستَحق لبئان بهم شهادة انسانية بين الاوطان والأمم. وبعد مللاشات طويلة بين فاعليات

ملاحقة الخصوصية العاملة بالاجرة

أعدرت لبس المديرية العلبة لقوى الامن الداخلي — شعبة العلاقات العلبة البلاغ الإلى: "أنفأذا لقرار مجلس قوزراه القاطي بمتع السيارات السياهية الخصوصية من ناللّ الركاب بالإجرة اعطيت التوجيمات والاوامر المشددة لكل دوريات قوى الامن الدلذلي بن نجل ملاحقة هذه البخالفة وقبعها ولتخلآ التنابير القانونية الازمة في حق المظافين. يطلب من لصحاب هذه السيارات الكف عن مثل مذه المذالفات تجنبا لملاحقتهم

افتتاح المنطقة الدرة في ؟ كانون الثاني

صرح لبس رئيس ادارة واستثمار ءرفأ النين تقنبوا بطلبات سابقا

يرسوميلُن قرآراً بِٱلرَّقَمِ ٦٥ زلاً بموجبه سعرً

المائة الاولى، يحند سعر مبيع الغاز السائل بوتان تسليم المستملك في كل الراضي اللبنائية كما يَأْتَي: لِلْہ/ ١٠ کلغ

وسمرس البتفقة مع مضوفه المادة الرابعة، يبلغ منا القرار حيث تدعو الطبة ويعمل به أعتبارا من ١٩ كاتون الأول

وزيرالنقل

استقبل امس وزير الثقل عمر مسقاوي المآملين على الصَّفَنَ ولَأَكَّمَةَ بِالقَّبِأَطَلَةُ والممتنسين النين تخرجوا بواسطة كذلك أبلغ اليه نتائج زيارة رئيس لندن ومنها طلب ايفاد خبيرين الى لبنان بخصوصا أتنفاق أدارة السلامة الدولية الذي

شؤون صحية شمالية

اجتمع لمس وزير الصحة العلمة سليمان فرنجيه مع وزير الأسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان يرافقه وقد من ميثة الادارة والطباء في مستشفى خربة قناظر الحكومي، وعرض المجتمعون المشكلات التي يعاليما هذا المستشفى، للَّى شؤون صحيةً لخرى في البنطقة كمستشفى المرمل الحكومي والعركز الصمي في اللبوة في منطقةً بعلبك والمستشقى الجديد المئوي انشاؤه في زحلة،

البدرية امنينة عيدا في قاعة بلديتها، ادلى أبس التائب مصطفى سعد بتصريح قال فيه التأ نستغرب الطريقة الفوقية آلتي تتعلمل بها بعض البهات مع موضوع الواجهة البدرية لمعينة صيعا ونذكر الجميع اننا منذ البعاية رفضنا تعويل البولغار البحري طريقا سريعا يفصل ما بين المدينة والبحرّ، الذي هو سر ودودها، ونلك مند المنطقة التراثية. كذلك رفضنا بشدة الغاه ما تبقى من الشاطئ الرملي عند مدنل صيدا الشمالي، أما يمثله من حلبة ملحة للمولطنين لذ يشكل للمتنفس

منىسية وغير منىسية في هذا الصدد تم

الانتفاق على حسم الموضوع من خلال مباراة حددت شروطها ومبادئها ولتيجة الجراه مذه المباراة، توصلت لجنة تدكيم معينة من التنظيم البدني، مؤلفة من مجموعة من الممندسين الكبار الموثوق بمم، الى قرار واضح البعالم يؤكد عدم جواز مرور الطريق السريع في المنطقة التراثية حفاظا على المنينة القُنيمة وما تعثله من قيم تراثية وحضارية تلدرق كنلك ضرورة المطفظة على الشاطئ الرملي عند مدخل عيدا الشمالي حيث لا هُروُرة لتوسيع البولغار على حسابً الشاطئ. وقام ليسوخا ان الطريـقة التي اعتمدها بعض المسؤولين في التصدي لهذاً الموضوع كانت تمدف بالما الى تضييع للوقت وتعييع الموضوع بمدف تعرير للطريق للسريع عبر آلبيناه الطلي للمدينة والفضد الدور وقامرً أن الفلية الاصاسية من الطريق السريع مو حدمة المرفأ المراد اتشاؤه في جنوب أمنينة. ونحن مع تأييننا لأقامة المشاريع التي تمب في مصلحة المدينة، وخصوصاً بناء مرفأ جديد وحديث، تصر على تُمريرُه بواسطةُ طريقُ مصْدَقَلُ لا علاقةُ له على الاطلاق بالكورنيش البدري الذي ندرص على ابقائه مو والشاطئ قرباني حبق حرس على ابقائه مو والشاطئ قرباني عند المحق الكسبة، الذين لا يجدون أي متنفس لمم في غير مذا المجال(…)".

يروت أتأولن الريس أن ألمل في البنطقة العرة سياشر مباح الغبيس ؟ كاتّون الكلي ١٩٩٧ بعد تبركز العنامر الجمركية للخامية بمنه المنطقة وقال ان التجار النين فترنت طلباتهم بالموافقة للمرحلة الاولر بدأوا تقديم الكفالات العالية اللازمة، وتوقيع العقود الذاصة بمم لشغل المسلحات المتصصة لكل منمم ولضاف لله في حال تخلف بعضمم عن الثوقيع وتقديم المستندات المثلوبة في المدة العبيقية من المستندات المثلوبة في المدة العبيقية من السنة الجارية، سيصار الى لكتيار غيرهم من

مشتل حرجي بمساعدة من موناكو دشنه وزير الزراعة في شتورة

دشن امس وزير الزراعة شوقي فاخوري المشتل المرجي في بلدة شتورة في حضور الناقب نبيل

البستأني ورئيس أأذبراء الفرنسيين

نائب وزير الاشفال في امارة مونلكو

فان كلافرين يرافقه كريستيان

فيقيرا ورثيس مصلحة الزراعة في

البقاع المهندس جوزف جبور وركيس

للمشتىل وعدد من الممتدسين

وَقَالَ فَي كُلَمَّةً لَهُ: "تَفْتَتَحَ قَلِومِ

وفيّ حضور مثل رسمي لامارة مويّاكو

أنسيد فان كلافرين ولأنائب البستاني

وحشد من المعندسين الزراعيين

أمهتمين بالمشروع، هذا المشتل

المميز المبني على أحدث الوسائل

والتقنيات الدديثة الذي ساعدتنا فيه

لمارة موناكو بتوجيه من لميرها الذي

فتح خطا من الصناقة ومن الشعور

المتبادل بالمحبة والتعاون بين لبنان

وموتلكو بدعا بالزراعة وأن شآء الله

يُعتَّد اللَّي حقول الْخُرى. هَذَا المشتل

مُّو أُحدُّ اتجازُاتَ مَذَا التعاون بين

مونَّلكو ولبنانُ الذي يعتبر من أحدثُ

المشاتل التي الشنَّت في لبنان وفي

العالم وسيئتج نحو نصف مليون

غرسة سنويآ. وسنحاول بهذه

الإغراس ان نسد التُغرة الكبيرة التي

نشأت نتيجة التصدر الذي هجم علينا

في كل أوْدية لبنان وجبَّاله، لُذلك

لحرص على أعلدة تشجير أبنان واعلاة

اللون الاخضر الى جبالنا وسمولنا ومذا

يدفعنا لليوم الى أن نعتز بلفتتاح هذا

أمشتل. كُما نتمني إن تفتتح مشاتل

اخری کثیرہ حتی نعود بممہ کل

الفاعليات والجمعيات والنوادى لاعادة

تشجير كلّ لبنان وتفطّي لبنان باللون الاخضر بعدما زال عنه ويا للاسف،

واصبحنا على طريق سريع نحو

الزراعيين وموطفي المشتل.

ونكر بالمساعدات التي قدمتها امارة موناكو في جبل لبنان (الباروك) والشمالُ وفي وادي العرائش (زُحْلة) وشكر لأمير موناكو مبادرته. ولضلف، "أدعو من هذا المكان الى ان نُعي خطورة ما يدهم لبتان من كل مظلمر التصحر وانقراض اللون الأخضر والاعتداء اليومي على الأشجار والطبيعة والبيثة من اليوم سنرد على هذه الاعتداءات بدفاع عقلاني كي ننتج اكبر عدد ممكن من الشتّل وفي أسرعُ وقت مبكن لنغطى النقص الداصل .

وتلاه الناكب نبيل البستاني: "لقد تمكنًا من خلال المُعامِنة الموقَّعة بين لبغان ولمارة موناكو والثقة المتبادلة بيننا وبين أميرها منذ عمد طويل في أن تتوصل الى ما توصلنا اليه ونأمل إن يستمر هذا التعاون خصوصًا أن ب موناكو نظرة خاصة الى موضوع البيئة". وقال: "لقد اميبت الثروة الدرجية بأعتداظت كثيرة كما حصل مع البشر الذين تعرضوا للاعتداءات، لنَّاك ندن تعمل على هاتين القضيتين. بالنسبة آلى القضية الاولى نعمل على اعلاة المهجريـن الى قراهـم، اما بالنسبة الى القضية الثانية فنعمل على اعادة التحريج وهذا سوف يتم ان شاء الله بهمة وزارتى الزراعة والداخلية والجيش التي تعمل على مون ما تبقى من أشجار والعفاظ على ما تُيقى من الأغراس الْجُديدة لكي

والقى فان كلافرين كلمة اشاد فيما بالعلاقات بين لبنان وامارة

ووصف المشروع بأثبه أتموذجي

يعود ابنان اخضر كما كان".

وينّتج المشتل ما بين مليونين وثلاثة ملايين غرسة

دعوة هيئة التنسيق ولجنة وسائل الاعلام

مسعى عمالي لتعميم سلسلة الرتب والرواتب

الشكر على المبادرة الكبيرة التي قام بها عنَّدما تَبنَى مطَّالب أَلْمُعلَّمين ۗ واقرُ سلسلة الرتب والرواتب وأتخذ مواقف جريئة في هذا المجال ادت الى أنجاز سنسلة الرتب والرواتب لافراد الميثة التعليمية في القطاعين الخلص والعام. وتمنيت على معالي الوزير في منا المجال ان يبادر الى المساعدة على انجاز سلَّسُلة الْرتبُ والرواتب وسائل الاعلام ولجنة المتابعة لعقد لدميع العاملين في القطاع العام أجتماع غدآ الجمعة للساعة الثانية بعد

الخاص في خلال ١٩٩٦".

واعطالُهم العشرين في الملَّة بدل

غلاه المعيشة التي استفلا منها القطاع وقَالَ رِّداً على سؤال: "لا شك في ان لُدى الاتماد العمالي مذكراتُ مُطلبية سابقة تقدم بها ألَّى الحكومة، وندن في صدد وضع صيفة امنكرتنا مطلع السبّة الجديدة، لتقديم مطالبنا الى الحكومة مجندا والعمل على تحقيقها وأنجازها مع الحكومة في أجتماعات لأحقة

رابطة خريجي المعهد الوطني للادارة :

وقالتِ في بيان لها امس: "في معرض ردّها على ما يشاع ويدكى عن اصلاح الطري جنيد امسالجة فساد الادارة العامة في لبنان، تؤكد رابطة خريجي ومتدريي المعمد الوطني الأدارة والانساء ان الاداريسين يتم مسون ولا بتهمون. فإذا كان بعض الاداريين قد طَّاوَلَهُمَّ الْفُسَادِ، فَإِنَّهُمْ فِي معظمهم

وثيقة عمالية

ن مؤتمر صحفی عقدہ امس فی دار نقابة الصحافة، طرح المكتب العمالي لحركة أمل ما سماه "مشروع وثيقة عمالية وبعد تقديم للتقيب محمد البعلبكي، تلا رئيس المكتب بسام طليس بياتا مماً فيه أُنَّ هذا المشروع هو مجرد ورقة مطروحة للمُلقَشة مع أورأق أخرى قد تقدمها الجُمَّات النقابية العمالية في أطار المنتدى التقابي سنوات) وبديث تشكل الوليقة المادرة عن المتدى، اضافة الى المستجدات التي تطرأ خلال أأمدة ألمذكورة، اطار التضال العمالي في السنوات للنمسُ المقبلةُ وقد أشتملت الوّرقة على العناوين الاتية،

من الاستمرار في القيام بولبهاته في انتظار استكمال الفطوات الاصلاحية الضرورية والحيوية الاخرى".

ان خبراء اليوئيدو سوف يعملون على وضع خطة عمل مناسبة بعد مناقشة ومرابعة انتلاج مذه الورشة".

وتكلم الوزير شهيب، ومما قال: يتناول مؤتمركم قضية شديدة الاممية، بالغة الْدِقة. ومن اذ تنطلق من مُحور العلاقة بين الصناعة والتنبية، فأنَّها تُرْتبط جوهريًّا بالبيئة، وتصبّح البعادلة ثلاثية البعدا المناعة والتنبيآ والبيئة. فنحن في حلجة الى الأصناعة، والصناعة اسلس في التنمية، لكننا نفقد قيمة الصناعة والتنمية اذا خسرنا البيئة ولقد كانت منه المسألة من عبيت وحد عصب الله مسادة من لهم المداور في قمة الارض في ريو دو جانيرو، كما كانت جومر بروتوكول مونتريال المتعلق بحملية "الوزون"، ولبثان، كما تعلمون، ملتزم قرارات

رَبِـو دُو جاتيرو، ووقع قبل ثـلاث ريس منوات بروتوكول مُونَّدريلل. ان مشكلة الخطار التي تسبيها الصناعات الدييثة على البيئة هي مشكلة علامية، وخصوصا بعدما اثبتت الدراسات العلمية مدى الضرر الذي تنمقه بطبقة "الاوزون" للمواد تنفدة لمذه الطبقة، فضلا عن النفايات الملوثة والسامة، وجميعها

مضرة بصحة الأنسان، وبالبيئة الطبيعية وبالثروة الايكولوجية ويشرود المحمور ... ولا شك في أن لبنان معني بهذه المشكلة، ولقد بدانا فعلا في وزارة البيئة وهع تصور لاستراتيجية شأملة تمنف الى تدقيق التنمية البشرية المستجلمة في أطَّار حمَّامة البطَّة، وذلك لنسحاما مع التزامنا كحولة برنامج روزنامة القرن الحاني والعشرين لُلتي اقرت في قَمَّة الارضُّ والتي حددت أسمر التنمية المستدامة لْأَنْشُلْطَاتَ الصناعيَّة وقد يكون من المفيد ان نشير في هذاً المجال ألى ان وزارة للبيئة لنهت المرحلة الأولى من نُراسة المفطط العام للتلوث الصّناعيّ فيُّ لبنان، واظهر التقرير الأولي ان فيَّ

لبنَّان ثلاثة وعشرين الف ممنع، يعملَ فيها مثة واربعون الف عامل وتقنيء وتتركز خمسة وأربعون في المِنَّة من منه المصانع في محافظة جبل لبنان وحدها، وتتوزع البقية على المحافظات وقوق هذاء اثبت التقرير لن معظم هذه المصانع لا يملك معلومات كافية عن المواصفَّات التركيبيةُ للنفايات الصَّناعيةُ، ولا تحديداً مُقَيِّقًا لكميتُّما، ولا وسأكل تقنية امعالجتها بطريقة سليمة بيئيا، إضافة الى تلوث المواء في مناطق المصانع الكبيرة، التلوث المُوضائي الذي يضر بصحة البواطن.

ضرورة تنمية الصناعة من دون الاضرار الاتحاد الوطنى يحذر من سلوك الحكومة

وأذا كنا نضع هذه المعطيات أملم

مِنَا ٱلْمُؤْتَمِرِ، فَلَكِي نَوْكِد حَرَّمِنَا عَلَى

التعاون معكم، وتعسكنا بانتماج سياسة بيئية علمية، وتشيينا على

رأى المكتب للتنفيذي للاتعاد الوطني انقَابُات العمال والمستقدمين، في بيان امدره الر لجنمعه سس س قيد على موجودات المندوق البائية التي هي * - ك الله حداماة أصدره الر لجتماعه أمس أن محاولة وضع حقوق ومدخرات للعمال، كذلك مـــُ التلاعب بممير مبالغ تسوية نماية الندعة واستبطد الآرار شمان الشيخوخة في شوء مُلاحظَات الدركة الثقابية والدَّفع في المِلْم التذعيصية أنعاجو نمج متكلمل معاد أعطاح المضمونين ويناقض فاقون الضمان الاجتماعي (ــ) أن العكتب التنفيذي اذ يرفض مثا لتوجه جملة وتغميك يدعو عمال أبنان وحركتهم النقابية بكل قطاعاتهم الى النتبه

وحذر من "المعالجات الكلمية التي تواجه بها أُحكُوباً الرَّمَات الناتية من الثارة والصاع رقعة الفقر والعوز في حين أن الرسوم تزدك يوبيا والمراثب تتضاعف وترتفع اسعار أأذبعات وتتفشى البطقة وتتفاقم المزاحمة الجنبية لليد للعاملة والسلع البنائية في الوقت نفسه مع البيل المتعاظم لدي السَّاطَةُ الى العقي في التَّمْيِيقُ على المُريِثُ العلبة وتكبيل المجمع كما حدث في مولجمة التظاهرة السلمية في ١٨ من الشهر

وأعلن تضافته مع عمال شركة موختان سي سي سي المكلفة اعلنة بناءً عظر يبروت الدولي: ومع العلملين في الريبي دفاعاً عن خلولهم الكنسة كنلك لبنت نقابة مستنسي قفنادق والمطاعم والمقامي عمال موشاف سي سي

الفاسدون محاسيب واتباع مدعومون ومحميون

بعض آلاداريين قد طاولهم الفساد، قاتهم في معظمهم محاسيب واتباع مدعومون ومحميون من جمات

لدركة "أمل"

وُقَالَ: "أَنْ الْمُكْتَبِ الْعُمِلِيُ لُمِرِكَةً لَمِلْ بدعو جميع المبثلت التقابية العبالية بلا أستثنه للى البشاركة الغاملة في منالثة منه أورقة، ويرحب بالوراق البديلة أو كما يدعو البكثب جميع أأميثات المدعوة ألى المنتِّديُّ إلى مشاركةٌ جديةٌ وفعللة في

في وزارة الزراعة

جانئاء تصويبا ليا نشر في "كثمار" لمس عن ترفيع موظفين في وزاَّرة الزراعة، أنَّ المهندس شحادة بجاتي الذي رفع العام الماني، قد نقل من رئاسة مماحة الزراعة في البُقاع الى رئاسة معلمة مراقبة التصدير وآلاسكيرك والحجر الصحي في معيرية الكروة

دعا رئيس الاتحاد العمالي العلم الياس ابو رزق ميئة التنسيق النقابية

الى لجتماع يعقد الساعة الاولى بعد ظَهْرِ لَليومِ ٱلْمُعِيمِي لَلبِحِثُ فِي أُوضَاعِ المبئلت المكونة لمبئة التنسيق ولاقترار الدعوة آلى للمُّؤتمر النقابُيّ كنَّلك نُعا لَجِنة العاملين في

الظهر للتشاور في ما آلت اليه قضية وسائل الاعلام للمرثي والمسموع. وأمس زار أبو رزق وزير ألتربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد، وصّرح على الاثر، القائي اليوم ومعالي وزير التربية يندرج في سي لللقائات التي يعقدها التعاد العمالى العام مع كلَّ المُسِؤُولِين للتشاور فيَّ الاوضاع التى يمر بها لبنان ولتبادل التَّفَكَارِ ۗ والارآءُ في مجمل للقَضَايًا. وفي لقائي اليوم والوزير عبيد قدمت أليه

محاسيب واتباع مدعومون ومحميون من جمات مختلفة. أن المعاولة الاصلامية الوحيدة الناجحة هي التي جرت أوأذل الستينات والتي اوجنت مُؤْسُسُاتُ وَلَجَهْرَةَ رَقَالِيةَ مستقلّة، فاعلة ومحصنة، ووضعت النصوص والقولاين الاساسية والسليمة للوظيفة العلمة في لبنان، ووحّدت

ان فصل سلسلة رواتب المعلمين واقرارها بمعزل عن بقية سلاسل رُولَتُبُ موظفَى النولة، هو ضرب للادارة العامة ولخلال بالمساواة بين العاملين في القطاع العلم، فضلا عن الاجماف بالأماريين تدبيداً بالمقارنة مع سأكر زملائنا من اسأتنة جامعيين وقضاًهٌ وعسكريين ممن تتسأوى كفاداتنا العلمية معهم او تزيد، ويتسلُّوى المجمود الوظيفي الذِّي نُبَذَله وُساعلت العمل الفعلية مع ما يقوم به مُؤَلاً أو يزيد، كأن التدريين وحُدمم دون سواهم ابناء الجارية، لا أشيَّ الأ لانَهُم حَلَقَظُوا على اسْتَمرارية الَّدُولَة في لحُلك الطَّروف وامِّنوا تُمانَّسكها في وقت تشرئم معظم مؤسساتماً، وكأتمم لحد لمم للقطاعلت المنتجة التي تُموَّل ٰنفقات الدولة وتؤمن موارده ولأتهم يتمسكون بولجبات الوظيفة

الدق في الأضراب الذي تُنفَّعنا أليه بخعا سياسة التجاهل والدرمان. نحن من يطلب باصلاح اداري دقيقي فاعل وصحيح، بعيداً عن سياسة التشفي والمعسوبيات وتقاسم المفاتم والتدخلات على لخُتلاف لتواعما. ونحن نطلب بالماح اقرار الشق المالي وحده من سلسلة رولتب موظف القطَّاع للعام، عُملا بمبدأ المُسلواة، لأنَّ الاصلاح الحقيقي يبدأ بسد للحد الادنى من حاجات الموظف الفرورية لتمكينه

"النقاذ الشمالية" في طرابلس

رجت "جمعية الانقاذ الاسلامية" في بيان لما بانتخابات المجالس البلدية والاختيارية ويموعدها وقالت الله الأيجوز أجراؤها الا بعد مكتنة الدُرز ولصدار البطلقة الانتخابية". وتعنت تحقيق مأ أعلنه الوزير عمر بسقلوي من "لأُتراب وضع التقل المشترك مسوي بن صرب رسم سمن حسر في طرفلس موضع التنفيذ مع بداية السنة الجديدة والتطوير التوعي امرها طرفاس الذي سيكون مرفاً سوريا والبكاع خصوصا بعد أنشاه أأسكة الدبيد وتشفيل مطار

وقدرت خطة الوزير على حراجلي التأميل طرق لبنان وللشعته سرمة تعقيق المطالب التتطلقة بتأميل طرق الشمال وخموما حول طرفلس وطريق ألفتية وطريق عكار وبناه "أمونسات" على الطرق المشرقة على الاودية في كل الشمال ولبتان.

the state of the s

العامَّة، والسيما مَنْها الْمِنْع من مَمارَسة

عمال لبتان وأمالهم (...)

و – في عقود للمثل الجماعية. زَ — في الثقفة العمالية. ثانيا: في التقايات ثلثناً: في تحدث وزارة للعمل رابعاء في الاستخدام خُلِيساء في الشيان الاحتباعي سلاساء في المجال الاقتصادي والاجتماعي المكملة التي تقنجها هذه الهيئات

الزراعية فاقتضى الايضاح

سأتسل الرتب والرواتب لموظفى القطاع للعلم كافة ولتصفتهم جميعآ دون تفریق۔

تَحْكَل قَاعِيةً نَصْالَ لُلطَبِقَةً العامِلةَ فَي العنوات الخمس القبلة ١٩٩٧ – ٢٠٠١". الأول الذي نقترح اتعقاده مرة (كل خمس

أولا في تتظيم للعمل: أ – الأمور التنظيمية العلمة. ج – في أستخدام الأحداث دّ – في السلامة والصدة المهنية. مـ – في نزاعات العمل.

مناقشة مذه الورقة او الاوراق الاخرى والى تعديلها وتدسينها بدأ يتلاب مع طبوحات

رأت رابطة خريجي ومتدربي المعمد الوطني للعلارة والثماء الله أثنا كان

COM MA

1198.0

البحراتي

1750 ..

1770 ..

F,SATA

1,701.

A,YYTO

fooy.ol

1.11.4

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ١٨٨٨٦٦

٣٠٢.٥٠ كلتون الاول

A tradition of trust.

ـه.۲۰۶٫۱۰ | ۲۰۶٫۱۰|ليلر

1567, .. 1508, ...

1510, .. 1510, ...

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

67,363 04,A.(3(.3

للغرنسي

\$4Y.14

1043,1. 10EA,0.

17.1.17

التركية

....

الليرة الإنكليزية

باب اول

3776 ...

1740 ..

الاميركي

1,1704

45.4,.

0.5010

1,0070

10T-...

117.7.

),TT).

.,0477

1004. .

للشراء

للمبيع

ً العارك الالعاني

1 . . 5 . 0 0

العمائي

الليرة العثمانية

1140..

1570 ..

3.-172

T.10-1

3101.35

73,0A

FYOY,

. T.Y.

994,00 1198,00

1380.20

1174.20

الدرائعا

اليونكية

اونصة الفضة

¥0

Y7..,..

الدولار

الكندي

T. A.E . E

3119.70

AF, f)

1146.

· LTA ·

1559.7

1571,3

الشلن

النبسوي

121,..

1780..

12T0 ..

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1,19E)

T,£940

1,4521

1445.4.

121.00

1.7£0E

.,Y£1T

مؤشر داكس الالماني

اقفال اليوم ٢٨٢٠,٧٥

الاقفال السابق ۲۸۱۰٫۲۰

11.0.

11,00

للليرة

القيرعية

T197,10

77-7.10

ffy,s

القطري

£9£,0.

£54,0.

079...

0YE...

لفرتك

القرنسي

3-17,-

•,1019

.. 597.

141,00

FF, 47

.. 1071

.,117A

12,)A

السعودي

كيلو الذهب

عيار ٩٩٥

14.0....

1400 ---

CURRENCY CROSS RATES

الإلمائي

. . 8745

,0199

T.TYY9

945.41

YT,T)

......

القفال اليوم ٢٠٠٩٢,٠٢

القفال اليوم ٢٠٠٩٢,٠٢ ك

الاقفال

1.7,50

زيت المويا كانون الاول ـــ

17,50-

TT, YT

AST,Y

الامارات

6.7 A17 ... FF10 04. - 73 ... 713

۵۹,۰۵

الكويتي

الد٥٠ بيزوس

مكسيكي

TADD ..

19.0..

·. • • 5£T

-,..).10

.,.YET1

٠,٠٠٠٨٢

-.---

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

), ·T

الارىني

OF.A03 OY.A7(3 7.3 0.79(7 ... 79(0 0Y,373 ... 713

., . 27127

.,.1173

15.EOT

...)}TA

.....

القفال اليوم ١٨,١٠

الاقفال السابق ٢٠, ٣٩٧٩

والنفاهات اسواق القطع والاسمم والمعادي

مع يعجور حجمه تعمل مريين دولر؛ حان دو نصفحا من نصيب المصرف المركزي شراة بـ ١٥٤٨.٥٠ ليرة، في اشارة الى طغيان المرض على الطلب الخاص عليه. الدولار الى تعلسك في الخارج

في الخارج، وبعدما استوعبت الأسواق قرار

هذا الخوين بخصه معدل المتعدة التسلس الدية من الديكة من الديكة المرابط الذي اضعف الملكة، الامر الذي اضعف الملكة الامرابية الملكة الاسترليني. وكان سبق ذلك صدور ارقام الميزان التجاري اليالتي الذي ارتفع الخلاض فيه بنسبة ؟. • في الطقة المرة الاولى منذ سنتين، فيما كان يتوقع ان يتكلص بنسبة ٢٨. • في المئة، فبلغ ٢٨.٠٠

هدوء واستقرار في بيروت

مامش تدخله من دون تغيير بين ١٥٤٨,٥٠ ليرة شراه و١٥٥٧،٠٠ ليرة بيعا، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي ١٥٥٢،٧٥ ليرة، شأته منذ مطلع الاسبوع.

لليرة أذ بقي الطلب الثلص علية دون حجم العرض، فجري تداوله في العمليات المصرفية معظم ساعات للعمل همن نطأق ضيق عند العد العني لمايش

في الخارج، وبعدما استوعبت الاسولق قرار الاحتياط الفيديرالي ابقاء معدلات الفائدة على الاحوال الحتياطية (Fod fund) من دون تغيير عقب الجتماع ميئة السوق المفتوحة لول من امس، تحولت القلار المتعاملين ألى التطورات التي تتحكم عادة في التجاه العملات الرئيسية الأخرى ازاء الدولار والسيما منها المارك الاماني والين اليابقي، في وقت يبدو الجنيه الاسترليني الاكثر استقطابا للرسليل الاجنيية في ظل ترابد احتمالات رفع معدلات الفائدة الربطانية اللي نماية السنة. البريطانية قبل نماية السنة

وجا اعلن "قبوند سبنك" اس، عشية اجتماع مجلسه المركزي اليوم في آخر دورة له منه السنة، ان نمو الكتلة النقدية الألملية (M) الدسر الشهر أن الو الحلة العدية الالمهية (حص) الحسر السهر الماضي يحيث لم يرتفع اكثر من ٨,٠٠ في الملة في مقبل ٨,٤٠ في الملة في تشرين الاول، ليرجح في نظر البعض حصول تخفيف لقيود التسليف تُحَفِيرًا لِلنشلط الاقتصادي في المانيا، وخصوصا بعد اقدامٌ "بنك فرنسا" أولٌ من أمس على خطّوة من هذا أُلْقَبِيل بخفِّضه معدّلَ الفَّائدة ٱلاساسَ لديّه منّ

فستقر سعر صرف الدولار الاميركي لليوم الثقلات عليارات دولار الشمر الماضي في مقابل ٥٩٠٠ في الدن يـ٤٨٤٤ دولارات، شائها اول من امس في في سوق القطع في بيروت بعدما ابقي مصرف لبنان مليارات في الفترة المماثلة من عام ١٩٩٥، منها اليورك، بعدما لبنت ظهرا بـ٥٨٥ دولارات. هامش تدخله من دون تغيير بين ١٥٤٨٠٠ ليرة ٢٠٦١ مليارات دولار مع الولايات المتحدة، الامر ِ لَتَجَاهُ أَسُولُقُ الْآسِمِمِ وَلَلْسَنَطَتَ لَلْمَالَيَةً فَي البورصات للرئيسية، باستثناه طوكيو، من التراجع الَّنِ الْارْتَفَاعُ نَتَيْجَةً عَوْدَةً "وَوَلَ سَتَرِيثً" الَّى التَّحْسُنُ أول من أمس بعد لحجام الاحتياط الفيديرالي من

تصالات شهر واحد لا تدمل واستطن على الخاد موقف متسرع في هذا المؤضوع الا ان ذلك لا ينفي قيام البعض بعمليات تحقيق أرباح على الدولار ازاه البيادات التجارية مع اليابان. في غضون تلك، رأى المتعاملون في الخفاض عدد العاطلين عن العمل في بريطتيا الشهر الماضي نحو ١٩٥٠٠ شخص في مقابل ١٠٥٠ شخص في مقابل عدد البطالة فيها في تشرين الاول بحيث تراجع مؤشر البطالة فيها من ٢٠٠٤ في 1.5 في المئان ما بحد رفع معدلات من ٢٠٠٤ في 1.5 في المئان ما بحد رفع معدلات رفع معدلات الفلاحة الاساس لديه على رغم تزايد مظاهر الغليان في القتصاد الاميركي، وجاء الفتتاح تعكس مدى قوة الاقتصاد البُريطاني (تراجع مؤشر البطالة وارتفاع مبيعات المفرق الشهر الماضي)؛ فلقفل مرتفعا ٢٨,١٠ نقطة على ٤٠١٨,٢٠ نقطة ورأى المتعلماون في بورصتي فرتكفورت وياريس في عودة للدولار الى الارتفاع بزاء المارك الأسلام والفرنك الفرنسي، الى تدسن "وول ستريت"، عاملاً داعما الاسمم والسنبات فيمما، والسيما بعد خفض

معدلات الفلادة في فرنسا وتزايد احتمالات نفضها في الملايا لدى لجتماع مجلس "البوند سبنك" اليوم، فكان ان اقفل مؤشر "داكس" بزيادة ٢٠,١٥ نقاط على ٢٨٢٠,٧٥ نقطة، ومؤشر "كاك ٤٠" يارتفاع ٥٩,١٩ نقطة على ١٨,٨٩ ٢١٦ نقطة. ومضت "وول ستريث" بعد الانتاجها الجيد امس

في تعزيز مُولَقَعها بُدعم من الاقبالُ الشديد على اسهم شركات التكنولوجيا المتطورة بقيادة شركة اي. بي أم وما استتبعه من عمليات تفطية امرَّكُرُّ مُكشُوفُةً على اسْمِم اخْرَى، في حين عادت سوق السندات تسجل طلبا عليماً بعد تراجع معنَّلات الفائنة على أذوَّنات الخزينَّة الأميركيةُ مَنَّ معنوت العادية على الأوقف الخزينة البيرجية من ٢,٧٠ الى ٢,٦٤ في المئة. فكان أن قفز مؤشر "داو جونز" الصناعي الى ٢٢٥٦,٣٧ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٣٤١, ٢٤٤١ نقطة، بزيادة ٢٣.٤٤ نقطة عنه أول

ً وكان ّ سبق ذلك تمهور كبير من بورصة طوكيو نَتَيْجَةٌ كَتُلْفُةٌ عَمَلِياتَ تُحَقِّيقٌ الأَرْبَاحُ عَلَى بَعَضَ الاسمم في سوق خلَّملة لغياب الطلب فيما، ما دفع منظم في سوره للله ما دون عتبة الـ٠٠٠٠٠ أفطة، متراجعاً نقطة، ليقفل على ٢٠٠٩٣، تقطة، متراجعاً ٢٢٠٠٤٣ نقطة عنه اول من امس.

الذي اعلا طرح مدى ملاجة علاقة الصرف القائمة حالياً بين الدولار والين، فيما رأى البعض ان احصالات شهر واحد لا تدمل واشنطن على الخاذ

مَنْ ٢٠٢ قُلْي ٢٠٩ فَي المِئْةَ، مَا يَرجِحُ رفع معتلات الفَّاتَدة الأسَّاسُ قبلُّ نماية السنَّةُ، وَلاسيَّمَا بعدما تبين ان مبيعات البغرق ارتفعت ايضا بنسبة ٠٠٧ في المئة في مقابل ٥٠٠ في المئة في الفترة نفسها، الإمر الذي استتبع اقبالا على الجنيه الاسترايني ازاء العملات الرئيسية الاخرى.

ولم يكن لاعلان مجلس احتياط فيلانلفيا ان مؤشره الناص ينمو الاقتصاد الاميركي سجل ارتفاعا نسبته ٢,٢ في المئة في الفصل الأخير من السنة، اي تأثير علي المتعاملين الفين مضوا في شراء الدولار أزاء المارك الإماني والعملات المرتبطة به الدولار الاحتاد التحدد العدد من الاحداد المنادة منودر والم معرك المهيي والمعمدة الموجهة به داخل النظام التقدي الأوروبي، وفي التخلي عنه ازاه الين الباباتي والى حد ما ازاه الجنيه الاسترليني، فاقفل في لندن كالآتي: - ١٣٢٢ - اللجنيه الاسترليني في مقابل

1,7۲۲۵ اول من أمس، في نيويورك. — 1,0840 (مارك الماني في مقابل 1,0840. ١,٢٢١٠ فرنـك سـويــسري في مقابل

.1.750-- ٥,٢٥٣٠ فرتك فرنسي في مقابل ٥,٢٢٠٠. -- ١٥٢٢,١٠ كُبر فيطُلي في مُقابل ١٥٢٨,٠٠. -- ١٢٢,٦٥ ين ياباني في مُقابل ١٢٢,٨٥. تماسك النُّمِبُ والقَفَةَ

اظهرت اسعار المعادن الثمينة تماسكا عند المستويات الجيدةُ نسبيا التي سجاتها في الاسواق الاميركية الثلثاء، فاقفلت اونصة النهب في لندن بـ ٩٠٠,٨٦٠ دولارا في مقابلُ ٢٦٩,١٠ دولَّارا اولُ من امس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٠٠٠ ٢٩٠٠ دولارا قبل الظهر وبـ٢٦٨,٢٠٠ دولارا بعد الظهر. واستقرت اسعار الفضة التي القفلت الاوتصة منها

دولار.

أستمر تراجع سعر سهم "سولينير" للفئة "أ"، فيما ارتفع للفئة "ب"، وثبت في جلسة التُدلولُ الآولى في بورصة بيروّت أَمَس على ١٦/٨ أَ ` ــ ` ١٤ دولارا وفي البسلة التقية على ١٠٩ – ١/٨ ١/٤ دولارا في مقابل ١١٠ – ١١٤ دولارا تقييت اول من اسر. وبلغ عدد الاسمم المتداولة ١٥٥٩ سمما اليمتما ١٠٥ الله دولار، توزعت على جلستي

التدأول كالاتي: ً للجلسة الدولي، AAY سهما من الفلة °P. · البُلسة الثَّاتية: ٤٤٠٠ سمم من الفكة "T و١٦٧٢ سمما من الفكة "ب"، الى

حركة التداول في 17/14/ 1997

	FIXING:	10 a.m	,	ر — تثبيت الساعة العلاشرة صياحاً (— تثبيت الساعة العلاشرة صياحاً						
	المتطولة المتطولة		فكبية	PEXINO PRICES L.L سائر التثبيت إرار.	PIXINO PREES سعر التثبيت	LAST FRICE S مستر التثبيت المسابق	SHARE أسم للشركة			
	887	1581	45666	168279	108 3/8	110	Solidere "A" سوليدير			
Ĺ			-	-			Solidere			

- | 1110 | 8541 | 177014 | 114 | 114 | سولينير "B"

SHARE أسم الشركة	دستر التنويت معر التنويت السابق	PRICES mac mac mac mac	1930ع معر الأثوث لب	التعالية الكبية العروضة		المتداولة المتداولة	القسيمة	
ייפנינית "A"	108 3/8	109	169250	46938	2400	2400	-	
سولينير "B"	114	114 1/8	177208	11090	2382	1672	-	
شركة الترابة البنطية Ciment Liberrie	1 3/16	1 5/32	1795	41196	10500	10500	7	
(مايدن (مايدن) Cinecal Strace	6 3/16	1	9608	1000	1	-	4	
الرئيت ETERNI	1 3/4	1 3/4	2717	3560	-	-	3	

ETERNII	1.3/4	1 3/4	2/1/	3300			_
٣- الاسهم غير	غير المتدا	ولة			λ .	ATAG 1	AST
SHARE			LASTREEN	ZING DAII	LAST PI	ATTACHED	XIPOR
غسم فلشركة			ذر تثبيت	تاريخ آذر	تثبيت	رقم للسيه	ة المرا
الإسمنت الكيش (اس (اسمند الكيش (اس	ر (اسمي) صحات		67/8	L/1996	22/1		

تراية لبنانية حق بدل قسيمة رقم "0" : نهيم شعود المحمد

ح كة مرفأ بيروت

1 7/8

12/7/1996

الوكيل البحري

ن. أبو رجيلي

مطت امس مرفأ بيروت ثلاث بواخر ناقلة ١٣٠٨ أطنان، منها ٥٠٨ أطنان شحنت في ٢٩ مستوعباً. وغائرته 17 بلخرة. ويقيت عاخل الدمواض 17 بلخرة، بينها بلخرة ولحنة من دون عمل وخمس بواخر مسافرة هي: "أندريه بوبنوف" و"سيلكبورغ" و"فيدر 1" و"دكتور سعد الله" و"كيليا". ويتتظر وصول ٣٨ بلخرة، بينها ١٠ بولخر أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

تسعة تكر

سيلكبورغ

يورتو توفارو

يورتو توغارو

١٥٠ مختلقاً

- ٦٥ مختلفاً

۱۲۰۰ عبيناً

١٩٩٥ عبيطًا

3	ايليد	۲۹/۵۰۸ مستوعبآ	غرعون
	البواخر	•	
لياخرة	إلىرفا	البخائع (طن)	الوكيل البدرة
راضشیب ۱	نيماسول	۲۲/٤٥٠ مستوعباً	مد شیونغ کومواني
مری	فيليتشيفسك	١٥٤٠ حيياً	سينبار
وبا"ت وبا"ت	عوير	١١٠٠ موك غفاكية	آ. جارودي
۔ لو سکای	بنزرت	٧٠٠ حديداً	غولف ليجنس
سأنتوجي	هولتدا	1141 يذار بطاطا	ف، خِلا
ر بار توغار آیس	. الولايات البنحدة	٤٢٠ سيارة	فد خِلط
البقة (تريستا	۲۰۰ عاشیة	ي. برجاوي
۔ در البصطفی ۲	گوبر ِ	۲۰۰ ماشیة	ي. برجاوي

السورية TO.0. لشراه TY.O لمبيع الشراء الهبيع التعاد الاوروبي أولسا __ تيبان ؤشر داو جونز الاميركي اقفال اليوم ٢٢٤٦,٢٧ الاقفال السابق ١٣٠٨.٢٢ 🕰 الاقفال السابق ٧٠,٩٣١ 🕰 بورصة وول ستريت (\$) ١٠٥٠٠ سعم من شركة الترابة اللبنانية التي تراجع سعر سعمها من ٢/١٦ (الى ٥/٢٢ (ال

وتراجع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللينالية ِ بنسبة ٧٢، • في المئة والغل على ٩٣٤,٩٢ نقطة، وسمم مؤشر ليبانون انفست Lispi بنسبة ٠٥٠ - في المثة والافل على 77.(A išdž. منا حركة اليورصة ليوم التربعاء ١٨ كانون الاول : فوائد سندات الخزينة والودائع - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) نتائج المنلقمة المردود تعميم فاكدة تلريخ تاريخ 1994/7/1- 1997/17/19 1230 1764. 1997/1/19 1997/15/19 1765) 1580 9505000 100--AOT9. . . 1540 1997/15/14 1997/15/19 سندات خزینة استتین (بالمناقمة) الفلة تأريخ الامبار تأريخ الاستطاق تعبيم فلادة القسيمة قيمة أأسند قيمة أأسند للشرائية 37 PI/7(/FPF VI/71/APPE 0431 3.3-7 } } تاريخ دفع الكسيمة 🏻 قيمة اللسيمة للسند الواحد 🗣 1994/7/19 1997/15/14 1..1 1994/1/14 1994/15/19 1 - - 5 - عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) L فلأدة المسم للمدة من تاريخ الاستطالق ٩ اشمر (٢٧٣ يوما) 58. . . N. COX ۲ اشهر (۱۸۲ یوما) ۲s. ۰ ۰ ريوطة 10. - -T أشمر (٩١ يوما) قيمة الحسم للمند الواحد افير سندات فثة السنتين للبدة من تاريخ الاستطا A)T.,.. ٩ اشمر (٢٧٣ يوما) ٦ اشهر (۱۸۲ يوما) AYOT ...

111011.	/455 /41/ Perm .
4777,	۲ اشهر (۹۱ یوما)
عارف لدى مصرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمد
الفلادة .	
1 % Y0	ودقع ليوم واحد
፤ ቈ ልፕ	ونظع كالالة أيأم
Z1 -c • ¥	ودنائع لسبعة ايلم
Z11:5A	وملاع لتلاثين يوما
ZITEFO	- شمانات ايناع امنة ٤٥ يوما
Z)Te++	شمانات ايناع امنة ٦٠ يوما
ل لدی مصرف لبنان ر وما غوق)	ودائع لاجل بالدولار الممارة (من ٥٠ مليون دولا
- Istin	

Z acours.

	% Tk) AYO	•	ع لشمر ولند	وداق
	Z %110.		ع لثلاثة أشمر	ودالا
	፫ ሴተደተሃ	9	ع لسنة ولحدة	وناذ
	፫ ጜደ ጊአሦ	3	ع لسنة ونصف سنة	ودالا
	Z Kasty	3	ع لستتين	وملك
ر الرقم ١١١٦	لتطبيق آلية اللرا	التجارية وفقا	راء على السندات	بالد للمسم والشر
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ پوما	۲۰ یونا	محلة اللبنانية)
۲0	10000	T 04 · ·	10000	خضيم :
12,70	100	17.A.	\$7, ({	شراه ،

وداكع كاسبوع ولند

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.
كي) دوروا دوروا دوروا مقاندها مقاندها معاندها معاندها معاندها معاندها المعاندة المع	
· · · · · ·	4
Y. 1037. Y. 170 Y. 170 Y. 1703P.Y	ولار المير
time, the their .k-	Δ.
1,460T) 7.7F0 7.0 7.0ETY0 14,0	5
ر	

لمطّ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسَّلتيمَات) عند ليُراد البِّالغ بأَعمَاةً

<u> ل</u> سابق	الاقفال		· 0	للسابق	الاقفال در در		.	السابق	الاقفال معادد				ں سترپ	بورصة ووز
37.25	37.25	Sant	ker Oats a Fe Sth. Pac.	48.50 97.25	49.13 96.88		rgan Co.	76.75 45.00	75.25 45.25	Cpc Internat Csx Corp.	السابق			
99.88 53.50	101.25 51.00	Scot	umberger 1 Paper	10.50 65.25	10.75 65.63	K Mar Kellog		22.88 40.63	22:63 41.13	Cyprus Amax M Deere	68.38	60.88 68.25	Alcos Allied	
44.88 65.75	44.38 65.00		s Roeb. y Corp Adr.	44.63 87.25	44.88 87,25	Litton Lockb	eed Martin	74.50 38.00	73.25 38.88	Delta Air Lines Digital Equipm	ent 53.00	48.25 53.63	Am Br	goress
42.88 44.25	43.63	Tand Tend	dy .	,90.13	90.00	Loews	ckrodt	70.88 78.75	71.63 79.63	Disney Corp. Fastm Kodak	39.13 4.38	38.88 4.50	Americ	can Tel.
97.63	97.63	Теха	100	76.25 78.00	77.00 80:00	Merck		46.75	47.63	Estee Lander -A		24.63 133.00	Asarco Atl Ric	
63.13 88.38	64.50 90.13	Text		80.25	81.25	Merril Min M	Lyn. Ining	96.50 47.25	97.25 47.13	Fina	58.13	57.25	Avon I	Prod.
38.13 61.00	37.63 60.13	Time Ual	e Warner Inc.	120.00 36.88	121.88 37.50	Mobil Monsa	zito	32.00 41.63	32.00	Ford G.T.E. Corp.	97.00 101.00	98.38 10L38	Boxing	merica Corp.
39.88 6.88	39.25 7.00	Unio Unis	on Carbide	53.63 25.75	56.38 25.73	Motore Nati S	ola emiconductor	68.75 70.25	69.63 69.25	Geal Dynamics Gilette	33.13 107.88	33.13 198.13	Boise (Bristol	
57.50 8.88	59.30 9.00	Մթյ		9.65 21.88	9.63 22.13	NAVE Occ. P	STAR	57.50	59.00	Grace Halliburton	73,75 87.75	74.25 57.25	Caterp	
24.00	24.25	Usx	Marathon Grp.	39.25	39.13	Olim		26.75	26.25	Hilton	63.25 33.13	64.13 32.50	Chevro	200
30.50 64.63	30.25 64.38	Utd 7	Steel Grp. Techno.	22.25 50.00	22.50 49.63	Pac. G		65.63 151.63	66.13 158.75	Honeywell IBM	101.75	101.00	Citicon	p.
74.25 18.00	74.63 17.75	Wan West	ner Lamb. tinghouse EL	28.75 80.63	25.83 81.38	Pepsico Pfizer	0	16.00 31.50	16.00 31.13	INA Inco Ltd.	48.75 91.63	48.38 91.00	Cora (6
21.75 51.13	22.00 51.50	Woo Xero	lworth	22_50 40_50	22.50 40.75	Placer Polaro		39.25 41.63	39.63 42.25	Inti Paper ITT Corp.	62.13 43.13	62,00 43,63	Colum	bia Gas g Inc.
	الإقفال			السايق	الاقفال			السابق	د قفال	•	 -	6.0	/	<u>۔</u> بورصة باري
3.50	3.52	Tesco		7,40 L24	7.32 1.28	Charter Coats V	Zana Ma	128.00	130.50	Nord-Est	السابق أ	 الإنقال	, 0-	
13.00 13.53	13.21 12.49	Unile		6.90	6,82	Comme	rcial Union	259.00 230.00	261.00 230.00	Norsk Hydro O.N.A.	625.00 789.00	623.00 794.00	Accor Air Lig	nida
L99 249	2.07 2.48	Unit I Vicke	Biscuits rs	217	2.16 0.92	Cookso	a Grp Pic t	1793.00 1635.00	1827.00 1667.00	L'Oréal Petrofina	490.00	523.00	Alspi *	
39.50	40.00	Vodat	fone Grp.	3.84 3.49	3.81 3.49	Courtau		202.90 2001.00	207.00 2024.00	Philips Electronic Pinsult-Printemps		203.00 274.80	Anglo A	an Tel Tel Amer. C. S.A.
0.30	0.30		ia Cop. Luv.	534	5.37	Dalgety Dixons		610.00 546.00	598.00 555.00	Primagaz Procter and Gamb	[573.00	Bail-Eq Bancain	nipement e (cie)
379 1	ىن) 1 374		بورصة طوة Electric	1.85 7.15	1.79 7.36	Ecc Plc General	Accident	24.00	25.00	Radiotechnique	155.00 202.00	156.10 206.10	Barrick	
2090	2090	Bridge	estone Corp	3.66	3.70	Genl El	ectric C'.	1420.00	1420.00	Rochette (LÁ) Roussel-Uclaf	468.00	460.10	BHV	and and
3430 1810	2360 1790	Canon Fuji B	ank	10.47 9.27	10.44 9.36	GKN Glaxo		865.00 722.00	875.00 724.00	Royal Dutch Saint-Gobain	752.00 1301.00	760.00 1301.00	Bon Ma	
3740 1070	3610 1070	Hitach		8.66 4.40	8.65 4.43	Granada Grd. Me	Grp tropol. Plc	1225.00 430.00	1217.00 423.00	Saint-Louis Salins du Midi	532,00 355,00	532.00 355.00	Bouygo Bo Con	es merc. Maroc
3270 635	3250 639	Jal	a Mosor	6.32	6.31 2.68	Great U	niv. Stores	184.10 108.50	183.70 109.50	SCOR S.A. S.G.E.	3097.00	3120.00	Buffeld Carrefo	fontein Gold ur
1170 1910	1160 1860	Kirin !	Brewery shita E Ind	2.70 4.40	4.43	Guard. I	s Pic	83.45	86.00	Shell Transport	190.00 246.30	195.30 247.50	Casino	Gui Per Adp Guichard-Per
1210	1190 1350	Mitsul	bishi Corp Corporation	0.83 12.05	0.83 12.08	Hanson HSBC F		240.00 117.10	240.10 115.50	Siemens AG SKF Aktieb	68.30	68.00	CFF Charge	
1370 605	605	Nihon	Kagaku San	7,67 6,12	7.61 6.11		STK UTS	140.00 145.50	140.60 149.00	Skis Rossignol Sommer-Allibert			Chase N	Man. Corp.
345 1870	340 1820	Nomu	teel Corp ra Secs	7,19	7.28	Kingfish Land Se	c PLC	167.00 397.00	167.70 403.10	Thomson-CSF Total	169.00 353.90	166,40 340,50	Chub M	Français éditerranée
2440 L700	2410 1670	Piones Sharp	er Elec. Com	8.29 4.17	8,29 4,21	Legal G	en. Grp. Bank Pic.	325.00 270.80	320.50 269.40	Valeo Vallourec	9.45 122.00	9.50 120.30	Créditi	ir des Entrep. Journais
7460	7340	Sony (1.21	1.20	Lourbo 1	Pic.	2045.00	2060.00	Volkswagen AG Wagons Lits Tom	721.00 io 113.50	720.00 113.90	Danone DMC	(ex BSN)
1840 2340	1830 2300	Taked	a Cham Inds	2.21 4.86	2.72 4.86	Lucas in Marks S	pencer	1400,00 315.00	1400.00 318.00	Worms (CIE)	4/300	484.30	Du Pom	Nemous nd Prop
969 741	952 731	Toshil	omo Corp ba Corp	0.67 4.60	0.64 4.66	Microbi: National	x Biosystems Power	6.00 (45.00	6.00 145.00	Zambia Copper In Zellidja S.A.	620.00	1.78 631.00	Eanx (G	ile Des)
3160	3110		a Motor Co	6.66	6.76	Natwest				-	431.00	435.80	ELF-Àq	Beghin.
551	532		ichi Secs					l		- 11 12 -	817.00	829.00		
551 2370	532 2350	Yama	ichi Secs nouchi Pharm	5.76 6.91	5.81 7.11	P. and C Pearson). Grp.		ليني)	صة لندن (استرا	817.00 492.00 230.00	829.00 515.00 2330.00	Endama Esso Eurafrai	-
2370	2350	Yama	ichi Secs	5.76 6.91 1.45	5.81 7.11 1.49	P. and C Pearson Pilkings). Grp. Bez	4.29	4.28	Allied Domecq	492.00 230.00 478.00	515.00 2330.00 471.00	Esso Eurafrai Exxon (nce Corp.
ا 2370 ك الماني) (50,90	ا 2350 رت (مارك 61.23	Yama تکفور Bayer	ichi Secs Bouchi Pharm بورصة فرا AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El). Grp. on ial Corp. ectronics	1.24 4.68	4.28 1.25 4.66	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods	492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00	515.06 2330.00 471.00 1825.00 291.40	Esso Eurafran Exxon (Fives-Li Galeries	nce Corp. ille : Lafayette
د الماني) د الماني) د الماني) د الماني	ت (مارك مارك مارك مارك مارك مارك مارك مارك	تكفور تكفور Bayer Bay M Daiml	ichi Secs nouchi Pharm .egca i ich AG lot Werke er Benz AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int). Grp. on al Corp. ectronics g.	1.24	4.28 1.25	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T.	290.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 236.10 242.50	515.06 2330.00 4771.00 1825.00 291.40 235.90 240.00	Esso Eurafran Exxon (Fives-Li Galeries General GTM-Es	ace Corp. ille Lafayette Motora pirepose
2370 أ ك الماني) 90,90 أ 1019,00 أ	ا 2350 رِت (مارك مارك (مارك مارك (23 مارك ا (23 مارك)	تكفور Bayer Bay M Daiml Degus DT Ba	ichi Secs nouchi Pharm AG lot Werke er Benz AG ssa AG sbeock St	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41	P. and O Pearson Pilkingte Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters). Grp. on al Corp. ectronics g.	1.24 4.68 4.82 4.70 9.96	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barclays Pic	991 492.00 290.00 478.00 1812.00 287.00 242.50 787.00 65.95	515.00 2330.00 471.00 1825.00 291.40 235.90 240.00 812.00 66.10	Esso Eurafrai Ezzon (Fives-Li Galeries General GTM-Ei Hoechst IBM Co	nce Corp. ille Lafayette Motors birepose Akt.
2370 29,90 1019,00 99,90 660,00 39,00	ا 2350 يت (مارك 61.23 102.00 100.10 660.00	تكفور Bayer Bay M Daiml Degus DT Ba	ichi Secs nouchi Pharm AG Iot Werke er Benz AG sis AG abcock Si ner Bank AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40	5.81 7.J1 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41	P. and O Pearson Pilkingte Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rexam Rolls Ro). Grp. on al Corp. ectronics E. i.	1.24 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48	428 125 456 476 465 10.11 8.04 2.47	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass Bicc	39.4 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 236.10 242.56 787.00	515.06 2330.00 477.00 1825.00 291.40 235.90 240.00 812.00	Esso Eurafran Exzon (Fives-Li Galeries General GTM-5i Hoechst EBM Co ICI Ltd	nce Corp. ille I sfayette Motors otrepose Akt. ap
2370 50,90 1019,00 90,90 660,00 39,00 43,90 71,59 400,00	61.23 61.23 102.00 100.10 660.00 39.30 43.65 71.35 397.00	Bayer Bayer Bay M Daiml Dogus DT Ba Dresch Hoech RWE-	ichi Secs ponchi Pharm AG lox Werke er Benz AG sa AG sbeock St ner Bank AG ot DEA AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34	P. and O Pearson Pilkingle Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rexam Rolls Ro Royal St RTZ Cor). Grp. Grp. al Corp. ectivosics B. d.	1.24 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAT. Barchays Pic Bass Bicc Bicc Group	991 492.00 290.00 478.00 1812.00 287.00 242.50 787.00 65.95	515.00 2330.00 471.00 1825.00 291.40 235.90 240.00 812.00 66.10	Esso Eurafran Euzon (Fives-Li Galeries General GTM-5i Hoechst EBM Co ICI Ltd Idia Lafange	nce Corp. iile Lafayette Motors obrepose Akt. sp
2370 59.90 1019.00 99.90 660.00 39.00 43.90 71.59 400.00 127.30 77.15	61.23 102.00 100.10 660.00 39.30 43.65 71.50 397.00 123.50 71.60	Yama passi Bayer Bay M Daimle Degus DT Ba Dresch Hoech RWE- Scheri Sieme	ichi Sees pouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG ssa AG sbeock St net AG set AG inst AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36	5.81 7.31 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40	P. and O Pearson Pilkingta Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rexam Rolls Ro Royal St). Grp. mai Corp. lectronics g. i.	1.24 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.97	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boo Group Boots Co Pic	392 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 236.10 242.30 787.00 65.95 303.90	515.00 2330.00 471.00 1825.00 291.40 235.90 240.00 66.10 302.60 894.00 579.00	Esso Eurafras Euraon (Fives-Lis Galeries General GTM-5i Hoechst IBM Co ICI Ltd Idia Lafange Legrand Legrand	nce Corp. Elle Lafayette Lafayette Akt. ap Plc
2370 50.90 1019.00 99.90 660.00 39.90 13.90 71.59 400.00 17.59 77.15 63.60	41.23 (41	Yama yama Bayer Bay M Daiml Degus Dresch Hoech RWE- Scheri Sleme Bay V Kanfb	ichi Secs ponchi Pharm AG tot Werke er Benz AG su AG su AG su AG DEA AG ing AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 9.73	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 0.91 9.78	P. and O Pearson Pilkingle Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rexam Rolls Ro Royal St RTZ Co Sainsbu Sears Ho Shell). Grp. mm al Corp. ectronics E. i. nyce mm rp. ry	1.24 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.97 11.54	428 125 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.35 5.99	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BA-T. Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace	392 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 287.00 242.90 787.00 65.95 303.90 885.00 574.00 56.00	515.00 2330.00 477.00 1825.00 251.40 235.90 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 580.00	Esso Eurafras Euraon (Fives-Li Galeries General GTM-5s Hoechst IBM Co ICI Ltd Idia Lafange Legrand Locandon London	nce Corp. Elle Lafayette Lafayette Akt. ap Plc
2370 25.90 1019.00 99.90 66.000 33.90 71.59 71.15 63.60 20.73 566.00	61.23 61.23 1021.00 100.10 660.00 690.00 70.30 43.65 71.35 77.60 64.00 20.65 633.20	Yamai Bayer Bay M Daimi Dogus DT Ba Dreach Hoech RWE- Scheri Sieme Bay W Kanfib Dt Lui Manna	ichi Sees pouchi Pharm AG lot Werke er Benz AG sis AG sbeock St ner Bank AG sit AG DEA AG ing AG mis AG fereinsbank of Holding fithansa AG esmann AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.26 9.26 9.73 9.91 7.98	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 4.40 9.34 3.67 0.91 9.78 10.06 7.98	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed lan Reuters Rexam Rolls Re RTZ Co Sainsbur Sears Ho Stell Siebe Pi Siebe Pi Skheec.). Grp. Grp. all Corp. lectronics g. i yyce mu rp. ry'	124 4.68 4.82 4.70 9.96 2.48 1.61 8.78 5.97 11.54 5.97 2.73 6.65	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.55 5.99 2.22 6.73	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Airways British Petroleum	392 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 264.10 242.90 765.95 303.90 885.00 763.00 56.00 1464.00	515.00 230.00 470.00 1825.00 251.40 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 760.00 547.00 1347.00	Esso Burafrat Exzon (Fives-1: Galeries General GTM-5 Hoechst BM Co ICI Ltd Idia Lafange Legrand Locindu Lougom LVMH Lyomati	nce Corp. ille I Lafsyette Motors otrepose Akt. tp Plc ADP s setal-Afrique ise des Esux
2370 59.90 1019.00 99.90 660.00 39.00 43.90 71.59 400.00 127.30 71.15 63.60	61 23 61 23 102 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Yamai Bayer Bay M Daimi Degus Dreach Hoech RWE- Scheri Scene: Bay V Kanfi Dt Lai Manne Preuss Thyss	AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 9.73 9.91	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 0.91 9.78 10.06	P. and O Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Ro Royal St RTZ Co Sainsbut Sears Ho Shell Siebe Pi). Grp. Grp. al Corp. ectronics i. nyce m rp. y okts c rt. Bank	1.24 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.97 11.54 5.94 2.23	4.28 1.25 4.66 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.55 5.99 2.72	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Airways British Airways British Gas	39-1 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 257.00 256.10 242.90 787.00 65.95 303.90 885.00 574.00 763.00 984.00 1246.00 484.00 442.01 55.90	515.00 233.00 471.00 1825.00 291.40 235.00 66.10 302.60 894.00 579.00 796.00 500.00 500.00 579.00 57	Esso Burafrai Erzon (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst Idia Lafar Legrand Legrand Legrand Longom LyMH Lyonnai Metalor Missabis	nce Corp. ille Lafayette Motors otrepose Akt. ap Pic ADP s etal-Afrique se des Esux ots otre
2370 50.90 1019.00 99.90 60.00 33.90 71.59 71.15 63.60 20.73 564.00 380.50 20.88	2350 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Yamai Bayer Bay M Daimi Degus DT Ba Dresch Hoech RWE- Scheri Sieme Bay V Kanfb Dt Lui Manna Preuss Veba	AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.49 5.43	5.81 7.11 1.478 2.52 4.41 10.41 2.41 4.40 9.34 3.67 0.91 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank On Reed Ini Restlers Rezam Rolls Ro Royal St Sears Ho Sears Ho Siebe Pi Siebe Pi Steec. Std. Cha Storebo). Grp. Grp. m al Corp. ectronics B. i. ryce m pp. ry olds c mt. Bank use	124 4.88 4.82 4.70 9.96 2.48 3.61 8.79 11.59 5.94 2.71 6.65 3.94 2.57 10.42	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.55 5.99 2.22 6.73 3.94 10.38	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Airways British Airways British Gas British Telecom BTR Burmah Oil	392 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 287.00 242.90 787.00 65.95 301.90 885.00 574.00 44.00 44.00 44.00 117.00	515.00 2330.00 471.00 1825.00 251.40 251.90 240.00 661.00 661.00 661.00 579.00 760.00 1347.00 474.00 444.00 553.35 636.00 1177.00	Esso Burafrat Ezzon (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Lorgom Lyomas Missubis Mobil Co. Mouline	ace Corp. ille Lafayette Motors otrepose Akt. up Pic ADP s s etal-Afrique ise des Baux rop shi Corp. lorp.
2370 59.90 1019.00 99.90 660.00 39.00 43.90 71.59 400.00 127.30 71.15 63.60 20.73 68.60 39.50 27.35	2350 Carlos Carl	Yamai Bayer Bay M Daiml Deguss DT Ba Dresch Hoech RWE- Scheri Sieme Bay V Kanfa Dt Lai Manna Preuss Thyss Veba Volkw	AG	5.76 6.91 1.473 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 9.73 9.91 7.98 6.94	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 4.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Revet Ini Reuters Rezam Rolls Ro Royal St RTZ Co Sainsbus Sears Ho Shell Siebe Pi Siebe Pi Stheec. Std. Charles Storehor). Grp. Grp. al Corp. ectronics gr. i. yyce mp. yklss c rt. Bank sse mp.	124 4.88 4.82 4.70 9.96 2.48 3.61 8.79 11.54 5.59 2.21 6.65 3.94	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.55 5.99 2.22 6.73 3.94 2.64	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic Buitish Aerospace British Aerospace British Aerospace British Cas British Petroleum British Telecom British Telecom British Telecom	392 492.00 230.00 478.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 65.95 303.90 885.00 574.00 56.00 1246.00 44.20 45.20 630.00 117.60	515.00 2330.00 171.00 1825.00 251.40 255.90 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 760.00 1347.00 44.20 55.50 66.00	Esso Burufran Ezzon (Fiven-Li Galeria Grenal GTM-5- Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Locado Longom Lyonnai Metaleu Missobi Mobil C	ace Corp. ille Lafayette Motors uhrepose Akt. Type Pic ADP s etal-Afrique setal-Afrique sist Corp. tx
2370 59.90 1019.00 99.90 660.00 39.00 43.90 71.59 400.00 127.30 71.15 63.60 20.73 656.00 30.73 668.50 71.50 688.50 71.50	2350 Carlot (125 C	Yamai Bayer Bay M Daiml Degus DT Ba Dresch Hoech RWE- Scheri Scheri Sieme Bay V Kanfh Manik Preuss Thysse Velka Volka Volka Deutse	AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 0.92	5.81 7.11 1.478 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 0.91 9.78 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91	P. and O Pearson Pilkingst Prudent Racal El Rank On Reed Int Reuters Rezam Rolls Ro Royal Si Siebe Pi Siebe Pi Sicheec. Std. Cha Storebox Tarmac Tate and	Orp. Grp. Grp. ectronics F. i. cryyce grp. yyce cr. Bank sse grp.	124 4.68 4.87 9.96 2.48 3.66 2.48 3.67 11.59 2.27 6.65 3.94 2.57 10.42	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.55 5.99 2.22 6.73 3.94 2.64 10.58 4.71	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	39-1 492.00 230.00 478.00 1812.00 237.00 237.00 237.00 237.00 237.00 252.00 303.90 303.90 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 485.00 484.00 484.00 484.00 485.00 484.00 485.00 484.00 485	515.00 233.00 471.00 1825.00 291.40 235.00 661.00 662.00 663.00 679.00 760.00 1347.00 412.00	Esso Burafrat Erzon (Fivea-Li Galeries General GTM-5 Hoechst Idia Lafange Legrand Longom LvMH Lyonai Mobil C Modil C Modil C Modil C	ace Corp. ille Lafayette Motors uhrepose Akt. Type Pic ADP s etal-Afrique setal-Afrique sist Corp. tx
2370 59.90 1019.00 99.90 660.00 39.00 43.90 71.59 400.00 127.30 71.15 63.60 20.73 656.00 30.73 668.50 71.50 688.50 71.50	2350 Carlot (125 C	Yamai Bayer Bay M Daiml Degus DT Ba Dresch Hoech RWE- Scheri Scheri Sieme Bay V Kanfh Manik Preuss Thysse Velka Volka Volka Deutse	AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 0.92	5.81 7.11 1.478 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 0.91 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C Pearson Pilkings Prudenii Racal El Rank Or Rect lan Reuters Rezam Rolls Ro Rolls Ro Sainshu Sears Ho Steel Siebe Pi Scheec. Std. Cha Storebor Tarmac	Orp. Grp. ectroarics F. Oyece or T. Bank sse or T. Bank sse or T. Lyle	124 4.68 4.87 9.96 2.48 3.66 2.48 3.67 11.59 2.27 6.65 3.94 2.57 10.42	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 8.71 6.03 11.55 5.99 2.22 6.73 3.94 2.64 10.58 4.71	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	39-1 492.00 230.00 478.00 1812.00 237.00 237.00 237.00 237.00 237.00 252.00 303.90 303.90 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 484.00 485.00 484.00 484.00 484.00 485.00 484.00 485.00 484.00 485	515.00 233.00 471.00 1825.00 291.40 235.00 661.00 662.00 663.00 679.00 760.00 1347.00 412.00	Esso Burafrat Erzon (Fivea-Li Galeries General GTM-5 Hoechst Idia Lafange Legrand Longom LvMH Lyonai Mobil C Modil C Modil C Modil C	ace Corp. ille Lafayette Motors uhrepose Akt. Type Pic ADP s etal-Afrique setal-Afrique sist Corp. tx
2370 50.90 1019.00 99.90 660.00 43.90 43.90 71.90 71.15 63.60 27.30 27.30 27.15 63.60 27.30 27.15 63.60 27.30 27.15 63.60 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30	2350	Yamai Bayer Bay M Daimi Degus Dorsch Hoech Scheri Sieme Kanth Dt Laid Mann Preuss Thyss Volta Linde	AG lot Werke er Benz AG sheock St ner Bank AG st AG lot AG mg AG ms AG ereinsbank of Holding fithansa AG esmann AG ag AG ere AG	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 0.92 9.73	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.98 7.90 2.57 5.40 0.91 4.63	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Rect Ini Reuters Rexam Rolls Ro Rolyal St RTZ Cor Sainsbur Sears Hu Stell Siebe Pl Steec Std. Cha Storebox Tatrand Tatrand	Orp. Grp. Grp. al Corp. ectronics F. i. hyce mp. ykls c rt. Bank sse mp. Lyle	124 4.88 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 11.54 11.54 2.57 10.42 4.64 4.86	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 4.66 10.11 8.04 2.47 3.60 11.55 5.99 2.6.73 3.94 4.71 4.83	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barciays Pic Bass Bicc Bine Circle Boc Group Boots Co Pic British Aeruspace British Aeruspace British Petroleum BTR Bermah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep	199- 492.00 230.00 478.00 478.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 182.00 287.00 785.00 785.00 1246.00 44.20 452.00 330.20 330.20	515.00 233.00 171.00 1825.00 291.40 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 790.00 760.00 1347.00 44.30 55.30 1177.00 136.00 1377.00 302.00	Esso Burufrat Erzon Grives-Li Galeria Lafange Legrand Locian Locian Locian Metaleu Mitsubi Mobil Communit Mobil Galeria Mobil Ga	ace Corp. ille Lafayette Motors uhrepose Akt. Type Pic ADP s etal-Afrique setal-Afrique sist Corp. tx
2370 59.90 1019.00 99.90 60.00 13.90 71.59 71.15 63.60 20.73 686.00 180.50 20.73 686.00 190.00	3350	Yamai Bayer Bay M Daimi Degus Degus Dresch Hoech Scheri Sieme Kanth Dr Laid Mann Preuss Thyss Volta Linde	AG Local Secs Bouchi Pharm AG Local Pharm AG	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.72 9.71 7.98 6.94 2.40 5.43 0.91 4.58	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.98 7.90 2.57 5.40 0.91 4.63	P. and O Pearson Pilking Prudent Racal El Rank On Reuters Rexam Rolls Ro Royal Si ROYal Si Siebe Pi Sibeec Std. Cha Storeboo Tammac Tate and	Grp. Grp. ectronics F. d. hyce mu pp. y y y kis c c rt. Bank sse pp. Lyle	124 4.88 4.27 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.99 11.59 2.57 10.42 4.64 4.86	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 3.60 11.55 5.99 2.6.73 3.94 2.64 4.71 4.83	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barclays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aeruspays British Airways British Airways British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep	199- 492.00 230.00 470.00 470.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 28	515.00 233.00 171.00 1825.00 281.40 235.90 240.00 812.00 66.10 302.60 884.00 779.00 56.00 137.00 44.20 55.35 639.00 1177.00 56.00	Esso Burufrat Erzon Erzon Grives-Li Galeria Grives-Li Galeria Grives-Li Galeria Grives-Li Hoculat Lafange Legrand Locindo Loci	ADP S etal-Afrique se des Eaux rop bur Corp.
2370 50.90 1019.00 99.90 660.00 43.90 43.90 71.90 71.15 63.60 27.30 27.30 27.15 63.60 27.30 27.15 63.60 27.30 27.15 63.60 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30 27.30	2350	Yamai Bayer Bay M Daimi Degus Dorsch Hoech Scheri Sieme Sieme Kanth Di Lail Mann Preuss Thyssa Volka Deutse Linde	AG lot Werke er Benz AG sheock St ner Bank AG st AG DEA AG mg AG errinsbank of Holding fithansa AG esmann AG ag AG errinsbank of Bank AG samann AG ag AG errinsbank of AG errinsbank errinsba	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 0.92 9.73	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.90 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Rect Ini Reuters Rexam Rolls Ro Rolyal St RTZ Cor Sainsbur Sears Hu Stell Siebe Pl Steec Std. Cha Storebox Tatrand Tatrand	Orp. Grp. Grp. al Corp. ectronics F. i. hyce mp. ykls c rt. Bank sse mp. Lyle	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.99 11.59 2.27 10.42 4.64 4.86	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 4.66 10.11 8.04 2.47 3.60 11.55 5.99 2.6.73 3.94 4.71 4.83	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barciays Pic Bass Bicc Bine Circle Boc Group Boots Co Pic British Aeruspace British Aeruspace British Petroleum BTR Bermah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep	199- 492.00 230.00 478.00 478.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 182.00 287.00 785.00 785.00 1246.00 44.20 452.00 330.20 330.20	515.00 233.00 171.00 1825.00 291.40 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 760.00 760.00 1347.00 44.30 55.35 55.30 1177.00 35.00 1177.00 35.00 1177.00	Esso Burufrat Erzon Grives-Li Galeria Lafange Legrand Locian Locian Locian Metaleu Mitsubi Mobil Communit Mobil Grives-Li Mouline Nicolas Nilles Grives-Li Ricolas Ricol	ace Corp. ille Lafayette Motors uhrepose Akt. Type Pic ADP s etal-Afrique setal-Afrique sist Corp. tx
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 400.00 127.30 71.15 63.60 30.50 270.50 86.80 688.50 71.20 930.00 2.38 ECUI-Light Agency (ECUI-Light Age	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 77.30 127.30 127.30 127.30 33.65 633.20 33.20 33.63 34.50 35.10 87.20 87.30 92.550	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Dor Ba Dresd Hoech Scheri Siene Siene Siene Namh Manne Prouss Volkw Deuts Linde	AG Local Pharma AG Local Pharm	5.76 6.91 1.473 2.52 4.32 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 9.28 3.62 9.28 3.62 9.73 9.91 7.99 5.43 0.91 7.83 0.93 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Royal Siebe Pi Siebee C. St. Cha Storebox T.I. Gro Tamac Tate and C.	Corp. Grp. Grp. Grp. Grp. Grp. Grp. Grp. G	124 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.73 11.54 2.73 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 18.01 8.04 2.77 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.64 10.38 4.71 6.38 4.71 6.38 4.71 6.38 4.73	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boo Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Airways British Gas British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep Land British Land Br	199- 492.00 200.00 478.00 478.00 1812.00 2878.00 1812.00 2878.00 2878.00 1848.00 1848.00 1848.00 1848.00 185.00 18	515.00 230.00 171.00 1825.00 291.40 251.40 240.00 862.00 662.00 662.00 579.00 760.00 760.00 137.00 760.00 137.00 363.00 137.00 363.00 377.00 363.00 377.00 363.00 377.00 363.00 377.00 363.00 377.00 3	Esso Emufras Erzon (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Lociado Lociado Lociado Lociado Lociado Mouline Nicolas Niles G. Mouline G. Mouline G. La Lagrand Lociado Mouline Sicolas Niles G. La Lagrand Lociado	ADP S deal-Afrique se des Esux rop Shi Corp. Dr. La
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 40.00 127.30 71.15 63.60 30.73 63.60 30.50 271.90 86.80 688.90 71.20 930.00 2.71	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 71.35 977.00 376.66 3345.90 386.90 71.35 925.50 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Doread Hoech Scheri Sieme Sieme RWE Scheri Sieme Annih Prous Thyss John Chilade Thysia CR Thysia Thy	AG Local Sers House Hous	5.76 6.91 1.473 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.99 5.43 0.97 1.99 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Rosal Siebe Pi Siebe	Corp. ectronics of the	124 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.73 11.54 2.73 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 18.01 18.04 2.47 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.14 10.98 4.71 4.53	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	199- 492.00 230.00 478.00 478.00 1812.00 237.00 1812.00 237.00 182.00 237.00 182.00 182.00 134.00 44.20 55.00 134.00 44.20 55.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00	515.00 230.00 171.00 1825.00 251.40 251.40 251.40 26.00 66.00 66.00 302.60 894.00 579.00 760.00 760.00 1376.00 1176.00 760.00 303.00 30	Esso Emufrat Erzon (Fives-Li Galeries General GTM-5: Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Lociado Lociado Lociado Lociado Mouline Missolis Mouline Mouline Sicolas Niles Galeries Galeri	ADP Se des Renx rop ou la Corp. ou la Corp
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 400.00 127.30 71.15 63.60 30.50 270.50 86.80 688.50 71.20 930.00 2.38 ECUI-Light Agency (ECUI-Light Age	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 77.30 127.30 127.30 127.30 33.65 633.20 33.20 33.63 34.50 35.10 87.20 87.30 92.550	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Doread Hoech Scheri Sieme Sieme RWE Scheri Sieme Annih Prous Thyss John Chilade Thysia CR Thysia Thy	AG Local Pharma AG Local Pharm	5.76 6.91 1.473 2.52 4.32 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 9.28 3.62 9.28 3.62 9.73 9.91 7.99 5.43 0.91 7.83 0.93 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94 1.94	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Royal Siebe Pi Siebee C. St. Cha Storebox T.I. Gro Tamac Tate and C.	Corp. Grp. Grp. Grp. Grp. Grp. Grp. Grp. G	124 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.73 11.54 2.73 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 18.01 8.04 2.77 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.64 10.38 4.71 6.38 4.71 6.38 4.71 6.38 4.73	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boo Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Airways British Gas British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep Land British Land Br	199- 492.00 200.00 478.00 478.00 1812.00 2878.00 1812.00 2878.00 2878.00 1848.00 1848.00 1848.00 1848.00 185.00 18	515.00 230.00 171.00 1825.00 251.40 251.40 251.40 661.00 661.00 675.00 776.00 776.00 41.20 553.00 1177.00 776.00 302.60	Esso Emufras Erzon (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Lociado Lociado Lociado Lociado Lociado Mouline Nicolas Niles G. Mouline G. Mouline G. La Lagrand Lociado Mouline Sicolas Niles G. La Lagrand Lociado	ADP S deal-Afrique se des Esux rop Shi Corp. Dr. La
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 40.00 127.30 71.15 63.60 30.73 63.60 30.50 271.90 86.80 688.90 71.20 930.00 2.71	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 71.35 977.00 376.66 3345.90 386.90 71.35 925.50 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Doread Hoech Scheri Sieme Sieme RWE Scheri Sieme Annih Prous Thyss John Chilade Thysia CR Thysia Thy	AG Local Sers House Hous	5.76 6.91 1.473 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.99 5.43 0.97 1.99 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45 1.45	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Rosal Siebe Pi Siebe	Corp. ectronics of the	124 4.68 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.73 11.54 2.73 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74 1.74	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 18.01 18.04 2.47 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.14 10.98 4.71 4.53	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	199- 492.00 230.00 478.00 478.00 1812.00 237.00 1812.00 237.00 182.00 237.00 182.00 182.00 134.00 44.20 55.00 134.00 44.20 55.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00	515.00 237.000 1825.00 281.40 2215.90 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 56.00 137.00 44.20 56.00 137.00 302.00 137.00 302.00 137.00 302.00 137.00 302	Esso Eurafra Erzon (C. Fives-L. Galeria Elementa	ADP S etal-Afrique se des Eaux rop hir Corp. h
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 40.00 127.30 71.15 63.60 30.73 63.60 30.50 271.90 86.80 688.90 71.20 930.00 2.71	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 71.35 977.00 376.66 3345.90 386.90 71.35 925.50 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Doread Hoech Scheri Sieme Sieme RWE Scheri Sieme Annih Prous Thyss John Chilade Thysia CR Thysia Thy	AG Local Seria Roughi Pharm AG Local Roughi Control Roughi C	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 9.28 3.62 9.28 3.62 9.73 9.91 7.91 7.91 7.91 7.91 7.91 7.91 7.91	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Royal St RTZ Co. Sainsbur Steel Steel Fi Steel Storebox T.I. Groot Tamae Tate and C. Tate an	Grp. Grp. ectronics Ed. or Bank ise up. Charles F. 1 A T.	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.99 11.59 2.27 10.42 4.84 4.86	4.28 4.66 4.76 4.65 18.01 8.04 2.71 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 10.58 4.71 4.83 10.58 4.71 4.83	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. BACT. Barchays Pic Bass Bicc Biue Circle Boo Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep Laki	199- 492.00 230.00 478.00 478.00 1812.00 237.00 1812.00 237.00 182.00 237.00 182.00 182.00 134.00 44.20 55.00 134.00 44.20 55.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00	515.00 237.000 1825.00 281.40 2215.90 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 56.00 137.00 44.20 56.00 137.00 302.00 137.00 302.00 137.00 302.00 137.00 302	Esso Emufrat Erzon (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hocchst IBM Co ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Legrand Locado Mostine Mostile Godern Missols Niles Grand Legrand Lyonna Missols Mostile Grand Mostile	ADP So des Esnex rop Corp. ALC PRO Se des Esnex rop Corp. Se des Esnex rop C
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 40.00 127.30 71.15 63.60 30.73 63.60 30.50 271.90 86.80 688.90 71.20 930.00 2.71	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 71.35 977.00 376.66 3345.90 386.90 71.35 925.50 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Doread Hoech Scheri Sieme Sieme RWE Scheri Sieme Annih Prous Thyss John Chilade Thysia CR Thysia Thy	AG Local Seria Roughi Pharm AG Local Roughi Control Roughi C	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 9.28 3.62 9.28 3.62 9.73 9.91 7.91 7.91 7.91 7.91 7.91 7.91 7.91	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Royal St RTZ Co. Sainsbur Steel Steel Fi Steel Storebox T.I. Groot Tamae Tate and C. Tate an	Grp. Grp. ectronics Ed. or Bank ise up. Charles F. 1 A T.	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.99 11.59 2.27 10.42 4.84 4.86	4.28 4.66 4.76 4.65 18.01 8.04 2.71 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 10.58 4.71 4.83 10.58 4.71 4.83	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT. BACT. Barchays Pic Bass Bicc Biue Circle Boo Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep Laki	199- 492.00 230.00 478.00 478.00 1812.00 237.00 1812.00 237.00 182.00 237.00 182.00 182.00 134.00 44.20 55.00 134.00 44.20 55.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00 137.40 615.00	515.00 237.000 1825.00 281.40 2215.90 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 579.00 56.00 137.00 44.20 56.00 137.00 302.00 137.00 302.00 137.00 302.00 137.00 302	Esso Enrufrat Erzon (Fives-Li Galerial Erzon (Fives-Li Galerial Grand-Bible Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Locindo Locindo Locindo Locindo Locindo Metalen Missoli Galerial Metalen Missoli Galerial Metalen Nicols Galerial Galerial Galerial Galerial Galerial Galerial Galerial Galeria	ADP setal-Afrique se des Esux rop lorp. Lacisyette Motors birepose Akt. rep Pric se des Esux rop lorp. Lacisyette des Lacisyette des Lacisyette des Lacisyette lorp. Lacisyette des Lacisyette des Lacisyette lorp. Lacisyette des Lacisyette lorge lorg
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 40.00 127.30 71.15 63.60 30.73 63.60 30.50 271.90 86.80 688.90 71.20 930.00 2.71	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 43.65 71.35 977.00 376.66 3345.90 386.90 71.35 925.50 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35 9 11.35	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Doread Hoech Scheri Sieme Sieme RWE Scheri Sieme Annih Prous Thyss John Chilade Thysia CR Thysia Thy	ichi Sees nouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG sis AG abcock St ner Bank AG sis BAG DEA AG ing AG ins AG fereinsbank of Holding fithansa AG cesmann AG ag AG cen AG AG AG AG AG T.AA T.97 T.90 T	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 0.91 4.58 7.78 7.78 7.78 7.71 7.71 7.71 7.71	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 9.34 3.67 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Royal St RTZ Co. Sainsbur Steel Steel Fi Steel Storebox T.I. Groot Tamae Tate and C. Tate an	Corp. ectronics of the	124 4.88 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 2.17 11.54 4.54 4.86	4.28 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 6.03 11.55 5.599 2.22 6.73 3.94 2.64 10.38 4.71 4.83	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barciays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Petroleum BTR Bermah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep	199 492.00 200.00 470.0	515.00 2370.00 1825.00 281.40 281.40 281.40 281.40 302.60 884.00 780.00	Esso Eurofra Erzon (Fives-Li Galeria Erzon (Fives-Li G	ADP setal-Afrique se des Esux rop hir Corp. hir All III and II
2370 50.90 1019.00 99.90 600.00 13.90 71.90 71.90 71.15 63.60 150.50 270.50 808.50 71.20 930.00 ECUPALING ECUPALING ECUPALING E V	2350 61.23 1021.00 100.10 660.00 100.10 660.00 128.50 71.60 64.00 28.65 633.20 346.50 28.65 633.20 346.50 71.35 925.50 Y. Y. T. T.	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Dorsch Hoeck Scheri Sieme RWE Scheri Sieme Thyssa Volkw Deutse Linde	AG (ot Werke er Benz AG sa AG sa AG	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 9.73 9.91 7.98 2.40 5.43 0.91 4.58 2.40 5.43 0.91 7.70 7.71 7.71 7.71	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 2.41 2.41 2.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and O Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Ross Ho Sainsbur Steel Siebe Pi Siebee C. Sainsbur Storehox T.I. Grot Tarmac Tatte and Tarte an	Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics di m. pyce m. pyce m. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.37 11.59 2.37 11.59 2.37 11.59 2.37 11.59 2.37 11.59 2.37 11.59 3.94 4.96 5.97 11.59 3.94 4.96 5.97 11.59 11.59 11.5	4.28 1.25 4.66 4.76 4.65 18.01 18.04 2.47 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.14 10.98 4.71 4.53	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT: Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Arways British Aerospace British Airways British Petroleum BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep T, AY T, 1f T, A	199- 492.00 200.00 478.00 1812.00 2878.00 1812.00 2878.00 182.00 185.00 1246.00 1246.00 1246.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00	515.00 2370.00 1825.00 281.40 281.40 281.40 281.40 302.60 884.00 780.00	Esso Emufrat Errord (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst 18 M Co. ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Lociado Lociado Lociado Mouline Missolis Mouline Mouline Sicolas Niles G. E. A. 10 . £ A . 10 . £ A	ADP Se des Renx rop Orp. Se des Renx rop Or
2370 50.90 1019.00 90.90 600.00 43.90 71.99 40.00 127.30 71.15 63.60 30.73 63.60 30.50 271.90 86.80 688.90 71.20 930.00 2.71	2350 61 23 102 100 100 100 100 100 100 660 000 43 65 71 35 77 00 128 59 71 64 00 28 65 633 20 34 6 50 28 65 633 20 34 6 50 28 65 633 20 34 6 50 71 35 71 35 71 35 71 37 71 71 71 71	Yamai Page Silver Bayer Bay	ichi Sees nouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG ssa AG sbecck Si ner Bank AG sst AG DEA AG mg AG creinsbank of Holding fithansa AG creinsbank AG AG AG AG Creinsbank F. AA F. 90 F. AA	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 9.73 9.91 7.98 2.40 5.43 0.91 4.58 2.40 5.43 0.91 7.70 7.71 7.71 7.71	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 9.34 3.67 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and O Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank Or Reed Int Reuters Rezam Rolls Ross Ho Sainsbur Steel Siebe Pi Siebee C. Sainsbur Storehox T.I. Grot Tarmac Tatte and Tarte an	Corp. Grp. mm al Corp. ectrorics g	124 4.88 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 2.17 11.54 4.54 4.86	4.28 4.66 4.76 4.65 10.11 8.04 2.47 6.03 11.55 5.599 2.22 6.73 3.94 2.64 10.38 4.71 4.83	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT: Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep A A A A T T T T T T T T T T T T T T T	199- 492.00 200.00 478.00 1812.00 2878.00 1812.00 2878.00 182.00 185.00 1246.00 1246.00 1246.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00 137.60 615.00	515.00 2370.00 1825.00 281.40 281.40 281.40 281.40 302.60 884.00 780.00	Esso Emufrat Errord (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst 18 M Co. ICI Ltd Idia Lafarge Legrand Lociado Lociado Lociado Mouline Missolis Mouline Mouline Sicolas Niles G. E. A. 10 . £ A . 10 . £ A	ADP setal-Afrique se des Esux rop hir Corp. hir All III and II
2370 (2350 61 23 102 100 100 100 100 100 100 660 000 43 65 71 35 77 00 128 59 71 64 00 28 65 633 20 34 6 50 28 65 633 20 34 6 50 28 65 633 20 34 6 50 71 35 71 35 71 35 71 37 71 71 71 71	Yamai Page Silver Bayer Bay	ichi Sees nouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG ssa AG sbecck Si ner Bank AG sst AG DEA AG mg AG creinsbank of Holding fithansa AG creinsbank AG AG AG AG Creinsbank F. AA F. 90 F. AA	5.76 6.91 1.45 4.73 2.52 4.32 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 0.91 4.58 F. A.1 T. T. T.	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 2.41 2.41 2.40 9.34 3.67 9.78 10.06 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank On Rectan Resident Reside	Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics d. pyce mp. py	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 2.27 10.59 2.27 10.45 4.86 4.86 5.94 2.57	4.28 4.66 4.66 4.66 10.11 8.04 2.71 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.64 10.58 4.71 4.73 4.73 4.73 4.73 4.73 4.73 4.73 4.73	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAT. BAT. BAT. Barchays Pic Bass Bicc Bilue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Aerospace British Petroleum BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep T, AY T, 1f T, - I T, - A	199 492.00 200.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 182.00 182.00 183.00	515.00 237.00 177.00 1825.00 251.40 251.40 251.40 260.00 66.10 66.10 66.00 760.00 760.00 137.00 760.00 137.	Esso Enrafras Errand (Fives-L Galeries General GTM-5-Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Lociado Loci	ADP Se des Renx rop Orp. Se des Renx rop Or
2370 (2350 61 23 102 100 100 100 100 660 000 43 65 71 35 71 35 71 36 64 000 20 65 633 200 346 50 71 35 71 35 71 30 71	Yamai Page Salam Bayer Bay M Daiml Degus Bay M Rough Hoech Bay V Kanth Manne Preus Volka Linde	ichi Sees nouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG sa AG sbecck St ner Bank AG sa AG DEA AG ng AG creinsbank of Holding fithansa AG sag AG can AG AG AG AG AG AG T.AA T.AY	5.76 6.91 1.473 2.52 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 0.93 0.91 7.84 7.70 7.14 7.70	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 2.41 2.41 2.41 2.41 2.41 2.41 2.41 2	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank On Reed Int Reuters Rezam Rolls Rosel Siebe Pi Siebe	Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics d. pyce mp. yyou al Lyle Lyle T. 1A T. 7A	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.27 11.54 4.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 6.65 5.94 6.65 5.94 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.6	4.28 4.66 4.66 4.66 18.01 18.04 2.47 6.03 11.55 5.59 2.22 6.73 3.94 2.64 10.58 4.71 6.05 4.73 1.55 5.99 2.64 10.58 4.73 4.73 4.70 4.70 4.70 4.70 4.70 4.70 4.70 4.70	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT: Barchays Pic Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	199 492.00 200.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 287.00 1812.00 1812.00 1812.00 1812.00 1842.00 1	515.00 237.00 1825.00 281.40 281.40 240.00 881.00 56.00 760.00 76	Esso Enrufrat Erron (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoochst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Locado Longom LyMH Lyomais Metalen Missoli Modine Nicolas Niles G G G G G G G G G G G G G G G G G G G	ADP stal-Afrique se des Esux rop stal Corp. or per la corp. or
2370 (2350 61 23 102 100 100 100 100 660 000 43 65 71 35 71 35 71 36 64 000 20 65 633 200 346 50 71 35 71 35 71 30 71	Yamai Page Salam Bayer Bay M Daiml Degus Bay M Rough Hoech Bay V Kanth Manne Preus Volka Linde	ichi Sees nouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG sa AG sbecck St ner Bank AG sa AG DEA AG ng AG creinsbank of Holding fithansa AG sag AG can AG AG AG AG AG AG T.AA T.AY	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 10.34 7.00 3.38 2.40 3.36 9.28 3.62 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 8.91 7.81 7.70 7.1A 7.70	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.98 7.99 10.06 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank On Rectan Resident Reside	Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics d. pyce mp. gr. pyce	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 3.61 8.78 5.94 2.27 11.54 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 2.27 11.54 4.56 5.94 2.27 11.54 5.94 5.94 5.94 5.94 5.94 5.94 5.94 5	4.28 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT: Barchays Pic Bass Bicc Bilue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Arways British Aerospace British Airways British Calcoun BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep To To T	199. 492.00 200.	515.00 2370.00 1825.00 281.40 221.59 240.00 812.00 66.10 302.60 894.00 790.00 56.00 1377.00 56.00 1377.00 302.60 1377.00 302.60 1377.00 302.60	Esso Eurafra Erzon (Fives-Li Galeria Griden	ADP setal-Afrique se des Esux rop har Corp. deries l'alian F. l'al
2370 (2350 61.23 1072.00 100.10 660.00 100.10 660.00 128.50 71.60 64.00 128.50 71.60 64.00 128.50 71.60 71.35 66.00 71.35 71.7 71.7 71.7 71.7 71.7 71.7 71.7 71.	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Dorsch Hoeck Scheri Sieme Kanth Di Laid Mann Preuss Thysis Volkw Dettide	ichi Secs nouchi Pharm AG Que a control i Pharm AG Que a control Que a co	5.76 6.91 1.473 2.52 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 7.99 7.98 6.94 2.40 5.43 0.91 7.91 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank On Reed Int Reuters Rezam Rolls Siebe Pi Steec. Std. Clas Storebox T.I. Groot Tamaca Tate and C. Tat	Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics d. pyce mp. pyce mp. gr. A Bank sse mp. Lyle C T, FA T, FO T, FA T, FA T	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 2.27 10.45 4.84 4.86 5.94 2.27 10.45 4.86 5.94 2.27 10.45 4.86 5.94 2.27 10.45 4.86 5.96 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.6	4.28 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26	Allied Domeco Asda Group Fic Assoc Brit Foods BAA Fic BAT. BAT. BAT. BAT. BAT. BAT. BAT. BAT.	199- 492.00 200.	515.00 237.00 177.00 1825.00 251.40 251.40 251.40 260.00 66.10 302.60 894.00 579.00 760.00 760.00 137.00 44.20 553.00 117.00 563.00 137.00 663.00 137	Esso Enrufrat Erron (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Lociado Loci	المدن
2370 (2350 61.23 1072.00 100.10 660.00 100.10 660.00 128.50 71.60 64.00 128.50 71.60 64.00 128.50 71.60 71.35 66.00 71.35 71.7 71.7 71.7 71.7 71.7 71.7 71.7 71.	Yamai 99 Si Bayer Bay M Daimi Degus Dorsch Hoeck Scheri Sieme Kanth Di Laid Mann Preuss Thysis Volkw Dettide	ichi Secs nouchi Pharm AG Que a control i Pharm AG Que a control Que a co	5.76 6.91 1.473 2.52 10.34 7.00 3.38 2.40 4.36 9.28 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 3.62 0.92 7.99 7.98 6.94 2.40 5.43 0.91 7.91 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.92 2.57 5.42 0.91 4.63	P. and C. Pearson Pilkings Prudenti Racal El Rank On Reed Int Reuters Rezam Rolls Siebe Pi Steec. Std. Clas Storebox T.I. Groot Tamaca Tate and C. Tat	Grp. Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr	124 4.88 4.87 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 2.27 10.45 4.84 4.86 5.94 2.27 10.45 4.86 5.94 2.27 10.45 4.86 5.94 2.27 10.45 4.86 5.96 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.65 6.6	4.28 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26 4.26	Allied Domeco Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic BAAT: Barchays Pic Bass Bicc Bilue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Arways British Aerospace British Airways British Calcoun BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwep To To T	199- 492.00 200.	515.00 237.00 177.00 1825.00 251.40 251.40 251.40 260.00 66.10 302.60 894.00 579.00 760.00 760.00 137.00 44.20 553.00 117.00 563.00 137.00 663.00 137	Esso Enrufrat Erron (Fives-Li Galeries General GTM-5 Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Lociado Loci	ADP setal-Afrique se des Esux rop his Corp. in la corp
2370 (2350 61 23 102 100 100 100 100 100 100 660 100 27 135 27 1360 633 200 346 50 346 50 35 200 346 50 35 200 36 50 71 13 71 1	Yamai 99 S.i Bayer Bayer Bay M Daimi Degus Degus Degus Control Co	ichi Sees mouchi Pharm AG AG Iot Werke er Benz AG ssa AG sbecock Si ner Bank AG sst AG DEA AG mg AG creinsbank of Holding fithansa AG ssmann AG ag AG ereinsbank AG AG AG AG Tagen AG T.AA T.97 T.AA T.97 T.AA T.90 T Lili	5.76 6.91 1.473 2.52 4.12 18.34 7.00 3.38 2.49 4.36 9.28 3.62 9.73 9.91 7.98 6.94 2.40 5.43 8.91 4.58 F. A1 F. T.	5.81 7.11 1.49 4.78 2.52 4.41 10.41 7.09 3.41 2.41 4.40 9.34 3.67 7.98 7.98 7.98 7.98 7.98 7.98 7.98 7.9	P. and C. Pearson Pilking Prudenti Racal El Rank On Rectan Resident Residen	Grp. Grp. Grp. Grp. al Corp. ectronics gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr. gr	124 4.88 4.82 4.70 9.96 8.06 2.48 1.61 8.78 5.94 11.54 11.54 1.57 10.43 4.84 4.86 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 10.43 1.57 1.57 1.57 1.57 1.57 1.57 1.57 1.57	4.28 4.66 4.66 4.66 4.66 4.66 4.66 4.66 4.6	Allied Domeco Asda Group Fic Assoc Brit Foods BAA Fic BAT. BAT. BAT. BAT. BAT. BAT. BAT. BAT.	199 492.00 200.0	515.00 2370.00 1825.00 281.40 281.40 240.00 66.00 66.00 579.00 760.00 760.00 760.00 137.00 41.20 553.00 137.00 137.00 760.00 137	Esso Enrufrat Erron (Fives-L Galeries General GTM-5 Hoechst IBM Co. ICI Ltd Idia Lafange Legrand Locado Loc	المدن

اسرائيل ترتد على اقليم التفاح والمقاومة تقصف تجمعات للاحتلال

تجمعات لقوات الاحتلال الاسراليلي

في موقع بئر كلاب ومنطقة كسارة

العروش، فاستهدفتها وجبة الاستأد

النارى باسلحة صاروخية والحقت بها

وأضافت أنما "رصيت في الثالثة

والتقيقة الـ83 عصرا تُجمعات

صميونية قرب موقع يلاط، وعلى

الفور أستمنفتما وحدة الاسناد

النارى بالإسلحة المناسبة محققة

الاذاعة الاسرائيلية

طائرات مقاتلة من سلاح الجو

الاسرائيلي اغارت على آمداف

لـ"المذّريينّ" في منطّقة سجد. واوردت

أفادة منسوبة الى الطيارين عن

"اصابة الاهداف بدقة". ونقلت عن

ناطق عسكري أن كل الطائرات

المفيرة عادت ألَّى قواعدها في سلام.

ونسبت الى مصادر امنية ان ٢

طائرات شاركت في الغارة واطلقت

عدة مواريخ. واضافت: "حققت قوات جيش

الدفاع في الآونة الاخيرة انجازات

ملحوظةً في ّ مكافحة مخربي حزب الله

في جنوب لبنان".

الجثث (...)".

وبشت الاذاعة الاسرالاتيلية ان

إمايات لكيدة فيها".

في تصعيد لافت، اغارت الطائرات بيان وزع في بيروت انها "رصدت في دربية الاسرائيلية صباح امس الثامنة والدقيقة الـ20 صباح (امس) الدربية السرائيلية مباح امس ومساعه على مرتفعات اقليم التفاح، بعد ٤ اينام على غازات مماثلة استهدفت مرتفعات البقاع الغربي وأعلنت المقاومة انها قصفت تجمعات أقوات الاحتلاأب

وأفاد مراسل "النمار" في النبطية ان المقاتلات الاسرائيلية شنت قرابة السادسة والنصف مبادا ثلاث غارات على مرتفعات بين اللويزة ومليتا وعقماتاً، ترافقت مع قصف مدفعي طاول تلال سجد والريحان وجبل

منطقتي النبطية واقليم التفاح طوال النمار، قبل ان تعاود الطَّائرات الاسرائيلية الفامسة والعقيقة الله أمساء قصفها مستهدفة تلال بين مليتا واللويزة، ملقية صاروخين جو – ۔ ثم توارت بعد تنفیدھا غارات

وممية فوق المنطقة.

وأستمرت الطلعات الجوية فوق

وتُقلتُ مراسلة "النهار" من بنت جبيّل عن مصادر "جيّش لّبنان الجنوبي" ان موقعي الشومرية والغزلان تَعْرَضاً لَقَصَفُ مَدَفَّعي ورَمَايِّاتُ رَشاسَةً وردت المدفعية المشتركة بالمثل. وسجل طوال يوم امس تحليق طيران حربي أسرائيلي في شكل متقطع فوق عدد من المناطق

الفرنسية" الى مصّدر فلسطيني انه في الوقت الذي سجلت فيه الغارة المسائية، حُلقت طائرات حربية اسرائيلية على ارتفاع مخفوض فوق منطَّقة الناعمة جنوب بيروت حبث يتمركز مقاتلون لـ الجبهة الشعبية ~ الْقيادة العامة أبقيادة احمد جبريل. واشَّار الى ان ثـَلاث سفن حربيـة اسرائيلية كانت تجوب البحر قبالة

"المقاومة الاسلامية" ♣ اعلنت "المقاومة الاسلامية" في

اللجنة المنبثقة من نقابة الاطباء تلاحق وموسى قضية نكد

قررت لجنة المتابعة المنبثقة من نقابة أطباء لينان ملاحقة قضية خطف الطبيب جورج نكد، والتوجه الى المراجع المحلية والدولية للمساعدة على اطلاقه. عقدت اللجنة اجتماعا طارئا في حضور رئيس لجنة حقوق التنسان أأنيابية الدكتور ميشال موسى والطبيبين عدنان عودة وعبد الحميد مشيشو، بحثت فيه في قضيّة استمرار خطف الدكتور نكد داخل الشريط الحدودي المحتل.

واللغة العربية

في تليفن 🖟

الكاتيل الجوال

الموزعون المعتمدون في الشوق الأوصط

تَلْيِفُونَ : ٢٤٦٠ - قَاكُس : ٢٢١١٦٢٧

الواردة من مؤسسات عَالَمية ومنظمات دولية تستنكر على اختلافها خطف نكد والوضع السيىء للذي تعاتيه عائلته من جراء مذا الخطف. وتوجمت بالشكر الى جميه الاشخلص والمؤسسات المحلبية والدولية أأعطف والتأييد اللنين يبدونه حيال هذه القضية التي تأثي فَّى سياق الممارسات غير الأنسانية

دأخل الشريط للعنودي".

واطلعت على التقارير والمراسلات

شاهين وجورج باخوس. ولنعبقيت محكمة الجنايات واستمعت الى مرافعة وكيلة المدعية الرهبئة الانطونية المحامية نايلة حاتم فطّلبت من المحكمة تجريم المتهمين بجناية القتل عمدا وسندا الى أحكام المادة ٥٤٩ من قانون العقوبات

قاضي التحقيق يستمع الى افادة صاحب الشقة حيث قتل موصللي

سعد وزوجته

"تشرين": حصول الحادث. فی سوریا

الموقوف روجيه دأنيال الـذي قال برؤيته فريد في المكان قرب السرير لدى معاينته من ثقب مفتاح الباب في الشقة التي كان استأجرها له في عشقوت، وذلك لدى دمم الشقة. وامس أستمع قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر الى افادة بقاء زوجة رأفت سليمان.

على النين قتلواً زوجها. ولدلت بلفادة ثم استمع الى افلاة غسار سليمان بصفة شاهد، والى افادات ستةً شمود اعتبروا من شمود الحق

بتمريبها، وعلى ثلاثة متورطين فيُ العملية، مشيرة الى انهم احيلوا على

، منقلت الاناعة ايضا عن مصدر موصللي كان يجلس ألى جانب سريره امني اسرائيلي في جنوب لبنانْ فَى النَّشقةُ الْصغيرةَ وما ان شعر عشقوت. وعين يوم عد الجمعة موعداً بدخول العناصر حتى قفز من هوق شيعية قيآنة حزب الله بجثث سريره واستل مسدسه من تمت لسماع افادة صاحب الشقة فيكتور الوسادة وهو من نوع "لكرا" برازيلي ابنَّائُمَا" أَن "للحزبُ يبخلف ورامه الجثث في ميدان القبال اذا كان الصنع اسود ورمادي، واطلق منه نقلها محقُّوفًا بالمخلطر، وهذا هو

عيارين وهو في وضع أرضي من الجهة الثانية من السرير فاستقرا في الدائط وبينما كان يحاول اطلاق عيارات اذرى اطلق العريف أيلا ثلاثة عِبْرَاتِ فِي آتِجِهُ فَرِيدُ دَفَاعًا فَإِسْتَقْرَ وِلحد في العين وثانَ في الغم وُثالثُ في الصَّدر، مما ادى الى وفاته على

محُشُوا بثَّلاث رصاصات اخرَّى تم مبطماً، كما تبين أنه كان يرتدي بنطلون جينز و"تي شيرت" لحظة وتطابقت التقارير الدسية مع افادة

وجاء استماع وفاء بصفة مدعيأ

محكمة جنايات الجبل ختمت التحقيقات في اغتيال الكاهن الانطوني في عجلتون وجميع لقوال المدعى عليهم ثابتة

جُونيَّة بتَفَاصيل الجريمة موضَّحا انَّ

جان شلمین عرض علیه قتل کامن

في بلدة عجلتون من دون ذكر أسمه،

وقّبل ثلاثة لبّام اتّصل جان شامين

برشيد هو في منزله وطلب منه موافاته الي منى "القوات الابناتية" في

ان اسمها هو انطوانیت شاهین من

هويتها بعدما اعطته لذراج قيدها وهو

ينتظر جان لكي يحضر له ثمن اشتراكه في تنفيذ الجريمة.

القتل ليل الأحد / الاثنين، حضر

رشيد هو الى غدراس بسيارة شقيقه

المدعو بسلم ضو ومي من نوع "مرسيدس ~ ١٨٠" بنية، وقرابة

الساعة الثلثية عشرة من منتصف الليل

بعدما توزعت الإدوار، انطلق المدعى

عليهم بسيارتين الأولى ماركة "راتج

روفر" تعود للى جان شاهين باعتراف

شقيقته وبقيادته مع جورج باخوس

وانطُّوانيتَ شَاهِين، والثَّانيَّة ماركة

أُمرسيدس - ٩٨٠٠ بنية بقيادة

رشيد خو ومعه سعد جبرايل وجهاد

ابي رميا، وعند وصواهم الى عطتون،

الطلقت سيارة "الرائج روفر" الى

ناخل بلحة النير، فيما بقي المدعى

عليهم الآخرون على المفترق المؤدي

الى النير لتأمن العماية والتفطية

وماً هي الا دقائق، حتى سمع

رشيد ضوَّ صوت اطلاق نار، وعادتُ

سَيْلُرُهُ "النَّرائج روفر" الَّيْمَمَا، وعاد

الجميع الى غدراس. وهناك سلم جان

شامين رشيد هو مغلقا فيه خمسة

الا ان رشيد ٌ ضو اعترض على

مقدار المبلغ كون الاتفاق يقوم على

تسديد مبلغ عشرة ألاف دولار،

فوعده جان شامين بتسديده الرصيد

في ما بعد منبها أياه ألى عدم البوح

بماً حصل، بعدما استعاد ساعة يد

ولذراج قيد عائدين الى انطوانيت

وتبين ايضا ان آلمدعى عليه رشيد

هُو أُعَتَّرِفُ انَّهُ شَاهِدَ جَانِ شَاهِينِ

يوزع الاسلحة على المدعى عليهم،

فكان في حوزة جورج باخوس

مسدس "تُوغاريف" وهو المسدس

الذي ثبت الله كآن أداة الجريمة. وقد

شاهد ليضا مع جورج بلدوس قناعا

وتبين أن المدعى عليه رشيد ضو

عند استَّماعه لدى قاضي التَّحقيق كررُ ما جاء في افادته الاولى مضيفا ان

المدعى عليه جلن شاهين شرح طريقة

تنفيذ العملية كاشفا أنه ليلة تنفيذ عملية قتل الكلمن سلمه جآن شامين

سروالا اسود ونصعه بأنه ينبغي قطع

خط الهاتف في اثناء تنفيذ العملية.

وعندما سلمته أتطوائيت شلهين لخراج قيدها اطلع عليه وتأكد من أسمهاً.

وتمزق سروال جبرايل في اثناء

وُجودُهُ الى جُانِيهِ في السيارةُ بسبب

وجود شريط في المقعد، وعندما ذكر

في السجن اشتراك بعض العناصر معه

وقد اعترف ايضا المدعى عليه

الثاني سعد جبرايل في افادته الاولية

وفيٌّ افائته المعطأة لدى قاضي

رحي التحقيق بمجمل الوقائع التي اتينا على

نكرها، وانه تسلم بعد ثلاثة ايام من انتماً؛ العَملية من جُورج بلخوس خُرفًا فيه سبعة عشر الف دولار اميركي

موضحا ان المدف من قتل الكامن اله

في اثناء المعارك العسكرية آلتي

دلّرت بين للبيشُ اللبناني و"القوات" طنت "القوات" ان الكامن المبنى عليه

كان يسرب معلومات الى الجيش عن مرابض المحفعية العائدة الى "القوات".

وتبين ايضا من الملف إن المدعى

عليه جُمَّاد أديب أبي رميا، وان نفى

ان تكون له علاقة بمقتل الكامر.

ومعرفته برشيد ضوء عاد واعترف

بهذه المعرفة، وقد ضبط لنيه قناع

اسود وثوب "نينجا" أسود قلالا أمام

للمحكمة لن هذه الثياب كلنت موجودة

في منزلي اضافة آلى اشياء الدّري

علاَّمة إلى "القوات اللبنانية"، مناقضا

ما جاء في افائته الاولية التي جاء

فيها ما حَرفيته صفحة ١٠٠، "أثها

كلُّنت في حُوزْتي من ايلم الصدم ولا

ازال حتى تأريخه احتفظ بها ولكن

لمّا اتطوانيت شاهين فان جهاد لي

رميا ورشيد ضوء هما من ادلياً

باسمها واشتراكها ومعرفتها وذلك

امام رجال المفرزة القضائية، وأكدا

لقوالُهُمَا أَمِلِمِ قَلْضَى التَّحَقِيقُ. وأَثبت

رشيد هو انه عرف باسم أنطوانيت

عندما اعطته هذه الاخيرة اخراج قيدها

وساعة يدها ضباتا للبباغ الذي البضه

مَّنه من الوقائع في اختصار، وابرز

الإدلة على القتلُّ تأكدت بمحضرُ

تَمِثْيِلُ الْمِرِيمَةَ فَي تَـَارِيخُ ١٩٩٤/٦/٢٥ المجرى لمام قاضي

التحقيق الاول، وإنّ الكشف الذيّ

لجراه الطبيب الشرعي على جثأة

المقدور والذي حصل فجر يوم الاثنين الواقع فيه (١/٥/١/١ النبت أن

الوَّفَاةُ قَدْ تَرَامِئْتُ مِعَ الوقتُ الذيُّ تبين من اعترافات المدعى عليهم ان

الدريمة قد اقترفت سه

ليس لاي ناية .

ثمن دم الاب سمعا*ن،*

أتما حصل ذلك بمدف اخفاه الدقيقة.

وقفازات سوداء

شَاهِينَ ضَمَانَا للمِبْلَغُ الْمِنْكُورِ.

اللف دولار اميركي.

استقر الرأي على تنفيذ عملية

الذوري مقتولا أمام مدخل نير الرهبنة الانطونية في عجلتون، وقد أصيب إن يُتِفِعُ لَيه عَنْشُرة الاف يؤلار لبنان برئاسة القاضيّ حاتم ماضيّ محاكمة سنة من افراد "القوات بطلقَ نَارِي فَي رأسهُ آخَتْرُق منتصف اميركي، وكَان ان وقع رشيد هو مع جبيته وتفدّ منّ مؤذر رأسه. ارتين َّحِنا اقرارا في هذا للصدد في اللبناتية" بتهمة قتل كاهن دير مأر حضور آمر السجن، ومو ثابت فيّ تبين من الكشف الذي اجراه درك يومنا في عجلتون الآب سمعان مخفر ريفون وجود طلقتين فأرغتين الملغء فاتصل الراكد وطغى بالنيابة النوري الانطوني، باطلاق النار عليه من لسلاح حربي، وقد قطع سُلُكُ الْمُلْتَفَّ، العامة واعلمها بالواقع واجرى تحقيقا، اسلمة حربية فجر (١١/ه/١٩٩٢ ولم يتبين من التحقيق ان الاب فاعترف ارتين حنا بما أخبره به رشيد والمتهم بتنفيذ الجريمة كل من ضو، في حين نفى هذا الأخبر اقدامه سُمُعَانَ تَعْرِضُ للسرقَّةُ عَلَى لَتَر مقتله، كما لم تتعرض للسرقة أُموقوفين رشيد نصري ضو وسعد على قتل الآب سمعان. الآ أنه عاد جبرايل وجهاد ابو رميآ وانطوانيت ممثلكات للدير. وصرح امام المفرزة القَضائية في شأمين والمتهمين الغارين جان

بقيت البريمة وهوية مرتكبيها مجمولة ما يقارب السنتين، وصدف ان التقى المدعى عليه رشيد ضو في سُجن رومية السجين أرتين حناً، فنشأت بين الاثنين علاقة صداقة وفي اثناء وقت النزمات افشى رشيد ضو لارتين حنا بأنه اقدم من جملة ما اقدم عليه على قتل الأب سمعان

ويستعد القاضي طليع لانهاء تحقيقاته في هذه القضية بعدما اكتملت عناصر الملف بتقارير الادلة الجنائية والطيب الشرعى الذى كشف على جَنْهُ فريّد وكذّلكُ استُجوابات

السبب الحقيقي وراء عنم تسليم ولاحظ البصدر نفسه "ان عدد قتلى حزب الله في الآونة الاخيرة راوح المخليين العقيد جلن عقل والعريف ايلا محمد رعد والشهود. ودلت تقارير الادلة الجنائية نتيجة بين ١٥ و١٧ قتيلا، غير ان قيادة الدزب اقرت بستة قتلى فقط وبهذا

مهربة من لبنان

مستفيضة عن ملابسات الجربمة.

غدراس ولجتمع به وبالمدعى عليهم الاخرين جورج بلخوس وجماد أبي وفي مرافعة المحامية حاتم؛ الخوري بلطلاق النار عليه بمدف سلبه، رميا وسعد جبرايل في البنى نفسا أُصِيحَة يوم الاثنين الُولقع فيه ١٩٩٢/٥/١١ وجد الاب سمعان فكان ان هدد ارتين حنا رشيد شو حيث تم الاتفاق على عملية قتل بأته سوف يعلم أمر السجن بظك الكلهن سمعان الذوري وكان جورج بلخوس يوزع الادوار بين عناصر ستقوم بالتنفيذ واذرى بالماية، موضحاً أنَّه سوف يطلع مع البنت التي عرف رشيد هو في ما بعد

واصل قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طليع تحقيقاته في ملف مقتل فريد حنا موصالي في شقة في الكشف الفوري على الشقة أن فريد

يتضح ان قيادة حزب الله لا تعلن مقتل الذين تترك جثثهم في ميدان ضبط مذدرات

في نبأ من ىمشق ان صحيفة "تشرّين" الدكومية السوّرية نقلت امس عَنَ مصادر لمنية اتما ضُبطت ٧٨ كيلوغراما من الحشيشة قرب دمشق، كأنتُ مُهربة في سيارة آتيةً من لبنان. وقالت الصحيفة التي لم تفد متى ثمت العملية إن الكمية ضبطت على الطريق العلمة قرب تمشق، وقبض على تَّاجر المضَّدرات الذَّي يَـقـومُ

HC 800

جمهورية مصر العربية : بينيفرسال الهندسية - ٢ شارع عرابي - القادرة - تليفون : ٢٧٢٠٢٧ - فلكس : ٢٣٦٠١٦ - البرين وقطر : انترليته - صرب : ١٢٠٠٠ مناسة - السيون - تليفون : ٢٩٢١٥ - فلكس : ٢٣٠٠٥ - الأردن : استحق : صب و ١٩٩٩ - ليوبيدة ١١٠١١ - عمان - تليفون : ١٩٥١٥ - فلكس : ١٣٦٠ - الكوبت : زايد المحرين - تليفون : ١٤٠٥ - الكوبت : زايد المحرين - مورية - صرب : ١٠٠١ - الكوبت - تليفون : ٢٤٠١٠ - الكوبت - الكفون : ٢٤٠١٠ - الكوبت - الكفون : ٢٤٠١٠ - الكوبت - الكوبت - الكوبت - الكوبت - الكوبت - الكوبت : ٢٤٠١٥ - الكوبت - ا

في اقوال جماد أبي رميا الذي أتكر ان يكون على معرفة برشيد ضو وسعد جيرايل ومن ثمم أعترف بمعرفتهما، وهم رفاق الامس". ثم طلب المدعى العلم فيصل حيدر في مطالعته من المحكمة تجريم المتعمين وفقا لقرار الاتعام.

ومريحة وقد تأكدت أجهة انطوانيت

شامين بواقعة اخراج القيد وسيارة

"الرائج روفر" الزرقاء العائدة الى

شقيق المتهمة وبالتناقضات الداصلة

ورافعت الممامية سينة حبيب بوكالتما عن المتممة انطوانيت شامين ففننت تدقيقات ملف هذه الجريمة وكشفت "التّناقضات" فيما وقالت: سبق ان اوقفت انطوانیت شامین في جرّيمة تَفجير كنيسة سيدة النجآة في زوق مكايلٌ وعنيت خلال مرحلة للتّحقيقات معها تم ظهرت براحتها وأسترئت مذكرة التوقيف التي كانت عدرت في عقما.

وان المتمم رشيد ضو الذي زعم في افلاته واعترافه ان انطوانيت شاركت هذه المجموعة في قتل الكلُّمِن سمعان الخوري مشيراً إلى ان لنطولتيت فتاة طويلة وشقراء الشعر في حين ان انطوانيّت مُعتدلة القامةُ والطول وشعرها اسود غلق".

وأبرزت صورا لها ملونة في مَنْأُسُبُلْتُ عَدَّةً وَقَالَتَ؛ "أَنْ شَعَّرُ موكلتي كان اسود ولا يـزّال ولم تبدل لُونه يوما، اضافة الى ان قطوانيت شلهين ضريت وعنبت طوال فترة أعتقالها واتهامها بالاشتراك والتحضل في هنه الجريمة". واستشمدت بتقرير الطبيب الشرعي الدكتور الياس الصليغ الذي اكد فيه اته بعد معاينته المتممة انطوانيت ثبت له تعرضها للضرب ووجود اصابات

وكنمات بالفة في ينيما. وتابعث المحامية حبيب: "حتى ان موكلتي انطوانيت أصيبت بنزف دموي غزير وكلات تموت نتيجة تعرضهآ للضرب المبرح". وطلبت من المدكمة عدم الاخذ

بلفادة رشيد ضو والاتمامات التي وجمما جزافا الى انطوانيت مع المتممّ الاذر سعد جبرایل. وطلبت من المحكمة براقة انطوانيت شلمين لعدم الدليل. ثم ترافع المحلَّمي شارل حرب عن المتهم سعد جبرايل فطلب من المحكمة تبرئته لعدم ثبوت اي دليل

في حقه على التبخل أو الاشتراك في الجُريمة، ولَفْت الى أنّ الكلمن كانّ على خلاف مستحكم وشديد مع بولس عيد الذي هند الكاهن سمعان الدوري بكسر راسه، ولم يحقق مع يؤلسُّ عيد. وأضاف ان المُدعَى عليهم "تعرضوا لابشع عمليات الضرب والتعنيب، وان رشيد ضو يعاثى عوارض عصيبة... ولا بمكن الاخذُ بلفَّادُاتُهُ واقوالُه، ولاسيما منها التي کان ادلی بھا فی اوائل مراحل التحقيقات والتى علد وتراجع عنها لدى قَلضي الْتَحْقيق وَفَيَ الْمُحكمة

ورافع المحلمي ريشار الحلو عن المتَّهُم جَملد لبو رميا وشدد بدوره على براقة المتهمين الذين اخضعوا للضرب والتعنيب وطلب من المحكمة عرض المتمم رشيد هو على طبيب تفسي وعقلي، "لان المتمين ترلجوا عن الافادات التي ادلوا بها لرجال المن ولدى قاضي التحقيق وفي محكمة المنايات". وطلب براة

المتهم رشيد ضو فقال انه عنب وضربُ وَالْصَقَتَ بِهُ حِرَائِم قَتَلُ واغتصاب وسلب عدة وأته يعاني مرضا عصبيا، وكان من الضرورةُ عرضه علي طبيب اختصاصي. وطلب البراءة لموكَّظه.

ثم سأل رئيس المحكمة المتهمين ما يطلبونه بعدما اعطوا حق الكلام الُاخْير فُطَّلِبُوا البُراَّةِ. وُلُرجَىَّ اعطاً الحكم الى ٦ كلون الثاني ١٩٩٧.

> ىس لهما المذير في الدجاج فقتل الرجل وترك الفتاة

على اثر سماع اصوات صراخ واستغلقة وطلب نجدة مشعونة بنيرات هُلع، خلع رجال الأمن في جُونية بأب فرقة داخل شقة حيث وجنوا فتاة في حال مستيرية وآلى جانبها جثة رجل مقتول وغارقة في بركة من

وفي التحقيق الفوري تبين أن

للفتاة تدعى حنة ابرهيم ع. (١٤)

سنة) والقتيل من الجنسية العراقية

ويدعى لحمد العبيدي (٧٠ عاما). وبسماع حئة يعدّ نقلها للى مخفر الدرك افانت اتما تعرفت الى العراقي لنمد العبيدي وصنيقه العرآقي ألاخر فلدي الذي تُجمَّل بُقية مويتمٌ وفي اثناءً وجودُها مع احمد العبيدي في الغرفة حضر فادي ومعه فراريج وتناولوا العشاء معاً، ولم تلبث أنّ غُلِتٌ عُن الوعي واستغَاقَت مبلداً وتحديدا قرابة الساعة الثابنة والنصف حين فوجئت بالغراقي لصد العبيدي مقتولا والدماء تنزف من رأسة. وحاولت فتح بآب الفرقة فآم تفلح لاتما وجدته موصدا ومقفلا بالمفتاح من الفارج.

مانة مُذَّدِرَة فَعَابِّت حَنْهُ وَاحِمِدُ عَنْ الوعي واقدَم فاني على غرب لحمد بقطعة حديد على رأسه حتى ارداه

ولم تتضح بعد دوافع الدريمة، وارقيت منة قيد التحقيق وبدأ البحث

وتبين أن قادي دس في القراريج

الدهانات الكندية نفايات غير صالحة واجراءات لشحن البلاستيك الالماني

ارسات الى لبنان العام العاضي. وسبق القاضي عضوم ان اشار الى تسلمه هذه الرسالة والى تعرك تسلم قاضي التحقيق الأول في يروت سعيد ميرزا امس ادعاء النيابة العلمة الاستثنافية على داني ميشال القضاء بموجيها لتحري مكان وجود عبيد وميلاد أبي يونس في ملف البراميل في تحقيق تولاه رئيس قسم المباحث المنافية المركزية العميد استيراد ٢٤٨ برميلا من الطلاء الفاسد من كندا العام الماضي وهما بشارة سالم وأعلن أنمأ رعنت في

غير موقوفين. وباشر القاضي ميرزا درس الملف لتحديد الخطوة المقبلة مرفأ بيروت. ُ وفي أتصلل لـ"النمار" مع القاضي ٌ فَى عُضون ذلَّك اعلىٰ السفير عضُوم قال أن القضاء أبلغ الى الكندى دانيال مارشان ان وزارة فسفأرة الكندية نتائج التحاليل البيئة في بلاده تتوقع الحمول على المخبرية التي اجريت لعينات من هذه معلومات من بيروت عن احتمال ان المادة واظهرت انها نفادات غير تكون منه المواد سامة، وعن صائحة لأعادة تصنيعها كذلك بينت طبيعتما والشروط التي حزنت فيهأ النسب غير الصالحة منها". وعلى صعيد النفايات البلاستيك الالمائية تردد أن الاجرآات بوشرت لاعادة شدنها ألى

لدرء خطرها على الصحة العامة. ونقلت عنه "وكالة الصحافة الفِرْنسية"، "لم نتلق الى اليوم أي رد". مؤكدا استعباد السلطات الكندية لاستعادة هذه النفايات "في حال ثبت أتها سلمة وغير قابلة لاعادة التَصنيع". واشار الى أن بالاده تنتظر تعليمات من السلطات الابنائية بعدما لمح الى رسّالتين وجمعما في ١٥ تشرين الثاني الى وزير البيئة أكرم شهيب والنائب العام التمييزي عطأن عضوم يبلغ اليهما أن هذه البراميل

کشف شیکة

كشف رجال الامن في سن الغيل شبكة تتولى تزوير جوازات السفر اللبنانية مع اوراق الاقامة، حيث كان افراد هذه الشبكة يعطون اقامات مزورة الى لجانب دخلوا لبنان خلسة، اضافة الى ترويج عملات اجنبية مزورة على نطاق واسع بواسطة حَمَسَ فتيك يعملن في صفوفهاء وهن يسرى م. وسمّر د. ومي ّ وسهّى خُ وراتيا م. لضافة للى الموقوفين محمد خ. وعلال م. ع. وعلاء ب. وقعمي ح.

ً وناصر ع. ي. وضيط رجال الامن مجموعات كبيرة من جوازات السقر المزورة وبطاقات الاقامة والاختام والدولارات المزورة من فــُنّـتـي ٠٠١ ّ دولار و١٠٠ دولاراً، ولديلوا على قاضي التحقيق في جبل

سوق بين المنازل

في عين الريسة

تدن سكان شارع رستم باشا

في منطقة عين المرينسة العقارية، نسال:

اولا – هل تعتبر منطقة عين المريسة العقارية منطقة

ثُلَّياً - مل تجوز أقامة سوق

والسَّمك وأفران لِيع المناقيشُ بين الاحياء السكنية، مما يؤدي الى اخطار على السلامة العامة،

اضَافة الَّى الَّازَعَاجِ والْـروائحِ الكريمة ولتكاثر الفثران

والعرفان والقطط؟ ثبالثنا – اذا كان ثمة قانون

يمنع ذلك فمل يستثني هذا القانون الذي يتمتع بتفطية

🤻 مصدر في بلدية بيروت اوضح ان

لا نص قانونّيا يمنع وجود سوق البيع الفضر والفراريج والسمك واقرآن بيع

مؤسسات مُصنَقَةً تخضع للمرسُومُ الرقم ٤٩١٧ تاريخ ١٩٩٤/٢/٢٤

في حال استيفائها الشروط ويمنع

التَّرْخيصُ للمؤَّسسات الفئةُ الاولَى فيَّ

شارع توماس انيسون

شَرَع توماس اليسون في مملة الرملة البيضاء، نزلة

السفارة المصرية، كان منذ ٢٥٠

علما مِن ارقى شوارع العاممة

على الوَّاجِهُهُ ۖ البحرْدِيُّةُ الموازيةُ،

حيث يسمع السلكن فيه هدير الامواج على رمال الشاطئ

الذمبية ويستيقظ القاطنون

فيه على زغردة العمافير

ونسمات المواء من وراء البحار، وكان مثالا للنظافة والتنظيم والارمقة الجميلة والتأهيل

لولوج الشارع من وراء بناية "لوجيه لبنان فيعو كانه شارع من بلدلن العالم العاشر، وكأنه

في جزيرة غير مؤملة او منسية، وقد ملاته الاسواق

الشعبية غير المرخصة، مَنَّ

حمعيلت تعاونية ومضازن

من عالم عاشر

بيروت وحدها.

ارجأت لمس المحكمة العسكرية الدائمة برئاسة العميد زيد حلاوى وحضور ممثل النياية العآمة ميسر شَكر لْلِّي ١٢ لَذار لْلْسنة المقبلة بدءُ محاكمة خمسة اشخاص مدعى عليهم بتهمة "توزيع مناشير في مناطق المتن وكسسروان في ١٩٩٤/٩/٩ من

ارجاء محاكمة متهمين

بتوزيع مناشير الى انار

لبيع اقامات وتزوير عملات شَأَتُهَا أَنَّ تَوُّدِيِّ أَلَى تَعْكَير صَلَاتَ لبنان بالدول الجنبية والى اضعاف الشقور القومي وأيقاظ ألنعرات الطائفية والمذهبية وحض المواطنين على العصيان والشغب والثورة ومس كرامة للجيش وسمعته ومعنوياته . وحضر من المدعى عليهم المخلى سبيلهم هدى فريد يمين ومنى جميل شكيبان ولينا كمال غريب وتخلف حكمت فرج بيب والفتاريوس باتايوت اللذآن تقررت محاكمتهما

غَيِاباً بعدما ابلغاً وفقاً الاصول. . وتمنى محلي الدفاع محمد مغربي ارجاء الجلسة في حالها الحاضرة للتنسيق بين جميع محامي النفاع، فعارض شكر لانتفاء السبب القانونى لذلك. لا أن المحكمة أجابت طلب محلمي الدفاع المغربي ورفعت الجلسة الى 1 (الال 1997.

نظيف على جُانِي الطريق يسير عليه طفل ذاهب الى مدرسته، والسير مفتوح على الجمتين. والزواريب في العلممة بالارمقة وَانْيُرْتُ، فَلَّمَاذَا يَسْتَثُنَى

a and the second

海 五 。 11225

HIL

شكان شارع توماس اديسون مصدر في بلدية بيروت أوضح أن المرسوم الرقم ٢٩١٧ الصادر في تاريخ ٩٤/٢/٢٤ منع الترافيص للمَؤْسَسات من الفئَّة الاولى في

ولكنها يجب ان تستوفي الشروط واشأر الى تأليف لجنة مممتما اعادة النظر في قواتين المؤسسات المصنفة واعداد مشاريع القوانين.

التعاونيات واسواق البيع وغيرها،

 مصدر في مجلس تنفيذ المشاريع وعد بالكشف على الشارع مسريع وحد بالمسال في المرطة الرامنة اذا توافرت الامكانات وفي على العكس فسيؤجل الى المرحلة

محول اضر بمنطقة

مواطئون من منطقة الضاهية الْجُنُوبِيةَ - الَّتِي الابيض المتفرع من تشارع ادة قرب حلويات نصار، شكوا انقطاع الشيار الكمّربائي عَنِ المنطَّقة مَنذَ يومين"، وقالُوا أن عمال المملحة حضروا وكشفوا على العطل ولم يصلُّمُوه. ممَّا يعلَّمُ الأَبُواتُ

ألكهربائية عندما يمل التيار 🗬 مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان أوضح أنّ سبّب التقطاع عطل في مُحولُ وقد تم ابداله بمحول أخر، والعمل جار على تأمين التيار بالسرعة

ركام في صبرا

- ندن ابناء عبرا، شرق المدينة الرياضية، نطالب بازالة ركام البيوت المهدمة التي اذارت وتركت لكثر من خمسة اشهر وأصبح مكبا للنفايات ومرتعأ للجرنان وملاذا للمشرأت مما يضر بمحتنا ومدة اطفائنا.

نَنْاشُدُ من يعنيهم الامر الاسراع في حل مده المشكلة". وتُلَى التواليع. • مصدر في مطفقة جبل لبنان لوضع قه يجرى ألبحث عن الملتزم الذي تسبب بتجمع الركام في مكان

للمواد الاولية ومخازن مكشوقة للرخام، ومواقف سيارات تملأها الاوساخ، والعشرات والقوارض الشكوى ووعد برفع الركام في مملة القصلها ، آيلم، تنسرح وتمرح بين الشقق

INTEL Pentium 133Mhz 1150\$ or 150\$ per month

2nd off: P100Mhz,8MB,HD2.1GB,14*digital at 950\$

الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية شمل

تطبيقاً لقرار مصرف لبنان رقم ١٣٨٥ تاريخ ١٩٩٣/٢/١٧ والمتعلق بالإجراءات المفروضة فيما يخص العقارات المتملكة من المصرف عملاً باحكام المارة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف، يعلن مصرف الشركة العامة اللينانية الاوروبية المصرفية شمل. عن عرض العقارات التالى نكرها للبيع والمرخص يتملكها من قبل لجنة الرقابة على المصارف:

كامل ٢٤٠٠ سبهم في كل من الأقسام رقم ٣٢، ٣٣، ٢٥، ٣٥، ٣٦ من العقار رقم ٤٦٣٧ من منطقة الاشرفية العقارية.

كامل ٢٤٠٠ سهم في كل من القسمين ١٩ و٢٠ من منطقة كامل ١٦٥٠ سهماً في العقار رقم ٢٧٦ من منطقة ساحل علما

كامل ٢٤٠٠ سبهم في العقار رقم ٢٠٠١ من منطقة قرنة شبهوان

على كل من يرغب بشراء احد هذه العقارات أن يرسل عرضه الخطى الى المركز الرئيسي للمصرف، الكائن في سن الفيل مستبيرة الصالومي بناية الصحناوي، دائرة الشؤون العقارية، هاتف رقم ۲۰۲۱،۱ انی ۲۰۲۰،۱ ورقم ۲۹۸۱۳ انی ۱۹۹۸۱۷ مقسم رقم ٢٧٦ و٢٧٨، وان يرسل نسخة عن عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة اخرى الى مديرية الشؤون القانونية في مصرف لبنان، بيروت.

يحق للمصرف قبول العروض او رفضها دون ان يكون ملزماً بابداء السبب.

تعلن إحدى مراكز الثقافة العاملة في دولة الامارات

العربية المتحدة عن حاجتها الى:

🛎 أن يكون المتقدم حاصـلاً على شهادة ماجستير في علم

المكتبات مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال

استعمال الحاسب الآلي في المكتبات الاكاديمية، أو

بكالوريوس في علم المكتبات وعشر سنين في استعمال

■ القدرة على التخطيط والاشراف وتطوير قواعد البيانات

الببليوغرافية ولجراء علميات الصيانة والتمديدات لشبكة

على الراغبين الذين تنطبق عليهم الشرو

المذكورة إرسال السيرة الذاتية مشفوعة بصورة

عن جواز السفر وصورة حديثة مع ذكر العنوان

ورقم الهاتف على العنوان التالي:

وفقاً للشروط التالية:

الحاسب الآلي في المكتبات الاكاديمية.

اتقان اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة.

بمناسبة الاعياد للبيع شقة في كفرحباب ٢ نوم مع سفرة وصالون مساحة ٥٠ مم. مناظر خلابة تسميلات بالنفع ت ١/٨٨١٠٧٧ -· 7/1011·1 -

للبيع عقار ٧٢٢م.م. مار تقلا الحازمية ·7/7·177. =

للبيع ارض ضمن الصنوبر حدود منطَّقَةً عَيْنَ سَعَلَاةً الْعَقَارِيةَ مَطْلَةً عَلَى بيروت والبحر. التلفون ٤٢٥٧٤٠ – ١/٤٢٢٤٤٧

شقة طابق اول ۱۲۰ مم في صيدا البوليفار الشرقي رخام كامل المساحة تصلح لمكتب او السكن ٥٥٥٠ المتر ت ٢/٢٥٠٠٠١

للبيع محل ٢٠ مم طابقان علو ٧ امتار مع متخت الشياح اول شارع اسعد الاسعد ٥٠٠٠ مع واجهات 9 (ع٤٤٨ – ١٩٢٢/٣٠

2 App. luxe 300 m², 240 m², 3 et 4ch., 2 et 3 salons, park, p. art Sioufi, collège Saint Cœur, imm. Acra. Tel: 216147

A VENDRE / A LOUER

Chalet super deluxe (150^{m2}) Equipée - vue degagée - chalet Annexe en sous-sol (82^{m2}). Région Jammal . **Faraya**.

Cont: Prime Estates T: 01/407022 03/259009/10

مشروع سكنى قيد الانشاء في قلب رأس بيروت قرب المراكز التجارية والادارات العامة - مطل على قصر اده – شقق فخمة ١٩٠مم. ودويلكس وروف مع مولقف سيلرات عدة لَكُل شَـقةَ وغرفة مـؤونة. التسليم اواخر ١٩٩٨. لمزيد من المعلومات الاتصال

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - • ؟ -

A GROWING BEIRUT BASED

GRAPHIC DESIGN COMPANY

LOOKING FOR:

A young, hard working & proficient Graphic

Design Apple-Mac operator with reasonable

experience, artistically inclined.

Fax your C.V. to 351170 SOON.

APPLICATIONS WILL BE IN CONFIDENCE.

MKP S.A.L excl. rep. of BIWATER LTD.

recruiting for its Sales & Customer Services

Candidates should have min. 5 years exp. in

Water and Wastewater Pipeworks, gained in

a reputable consult. engineering Firm, good

communication skills, fluency English &

French, having additional Nationality is an

asset. Call now on :01/650214, 01/647553

Required a Senior Accountant

dept. a MECHANICAL ENGINEER.

A7-137\T. - PA-11A\T.

·T/T·YT·



Carosserie Abillama cherche

pour son équipe de ventes un

gestionaire de préférence avec

exp. de ventes de voitures on

vehicules et équipements in-

dustriels (2 ans). pour RDV 410175 - 404270 M. Sarkis

Boutique de prêt - à - porter masculin à Achrafieh et à Kas-

lik demande jeunes dames

pour poste responsable de magazin Tél 01/405066 - 09/

PERFECTO'S AGENCY If

you are beautiful, handsome

and looking for a good mod-eling career, call 03/320307 -01/990173

Demandons secrétaire mai-

trisant l'Anglais et le Français

et ayant de bonnes con-

01/480207 (entre 8:00 et

17:00)

naissances en informatique Tel

Les représentants exclusifs des

éditions. Hachette & Ouillet

dem. délégués(ées) de vente

niveau universitaire avec ou

sans exper. Connaissance du

Fr. (L'Ang est un plus). sai.

fixe + allocation de la caisse

nationale de la sécurité sociale

Job Opportunities Needed: a

qualified Graphic Designer

(Mac) & executive secretary.

English is a must. Tel. 03/ 610420 - 01/742425/434

شركة رائدة في مجال الزراعة تطلب

مهندسين زراعيين للعمل في جميع

المناطق اللبنانية للمزيد من المعلومات

الرجاء الاتصال على الرقم التّالي

مطلوب كوافير لصالون مجمز

للسيدات، مشاركة في الارباح -متفرع من شارع بشأرة الخوري.

مطلوب خريج للعمل في افريقيا

العمر تُحت الثلاثين – اللغة الانكليزية

مرورية وتفضل الفرنسية ايضا

مطلوب سكرتيرة تجيد العمل على

الالة الكاتبة لغة عربي ولتكليزي خبرة

لا تـقل عن سنتين للاتصال ت

<u> شركة تجارية</u> التوزيع السكاكر

والشوكولا تنطلب مراقب مبيعات، مندوبي مبيعات فان كاش، مندوبي

مبيعات جملة للاتصال ٢١٠٨٢٠ -

A leading Company is re-cruiting Restaurant's Man-

agers, Duty Managers & Young Pastry Assist. chef 602367/8/9 - 603002 or

Decoratrice/Auto Cad Tel: 328229 a.m. 327526 p.m.

مطلوب مندوب مع سيارة وهاتف لتوزيعُ زيتونُ في بيروتُ وَصُولَديها للاتصال ١٣٢٧٨ (٣/٢٠

مطلوب مساعدة طبيب اسئان في

انطلیاس ت ۴/۲٤٥٥٦٧ بعد

Sté. à Sin-El-fil Dem. Sécretaire - J.H motorisé Tel: 01/

Dem Jeune fille pour travail de comptabilité avec ou sans ex-perience à Mkalles Tél 285000 - 428900

شركةً تطلب مهندس منني متقاعد او خبرة لا تـقـل عـن ١٧ سـنـة. للاتصال ١٤٢٠٠٠ تا ٢٥٢٠٠٠

495942 - 03/306555

Dem./ Secr. Fr. Ang. cpter. Tel: 483057 - 494766 (avec

371558

الاتصال ۲۰۹۸۰۹/۲۰

·1/YAYE.T

·Y/YTTYAT

+ comm. Cont 01/382577

(8b à 17b).

Dem secret. de diréction + jeune fille ayant exper. en assurance Tél 01/305172 -

Jeune société en expansion dem. J.H. ou J.F. pr. trav. representant des ventes fixe + com. 03/634663

A shipping agency is in need of Motorized experienced sales representatives applications will be trated comfidentially please call 03/ 606061

دروس خصوصية انكليزية لجميع المستويات وبرنامج خلص لمضيفات الطيران ولمخول ألجامعات وترجمة صحفية والجية ١٨١٨٦٨ -• T/T9TA•)

محاسب قاتوني ذو خبرة يؤمن لمؤسستكم اعمأل المداسية بدوام جزئي وايضا معاملات الضمان الاجتماعي ٢٨٠٠٥ ٢/٢٥

عقارات

action DEIR
COUNTRY A vendre AL-KALAA CLUB prix très intérressant. Contacter M. Nagi 03/272407

للبيع شقة في انطلياس ٢ نوم مالُونَيْن + بيسيَّن تقسيط لَّكثر مِّنُ ٥ سنوات التلفون ٢٦٢٠٧٦٤٠

شائيه سويردولوكس في فاريا ٧٤ و٩٩ م.م. ضمن مجمع فخم مع أقسام للرياضة والتسلية والترفية بسعر مغر استثنائيا. التلفون ·1/A9E.0. - .T/T1T9Y.

Beauty Agency تطلب مضيفات عارضات لعرض الازياه وتصويـر الاعلانات ت ۱۲۲۲۲۸ ۲

مطلوب أتسة للعمل في مشتل منطقة الطأياس للنبرة ضروية واكيدة ت . 1/211010

مطعم مأكولات سريعة بحاجة الىء شيف ني خبرة ومساعد شيف معلّم سندويشات معلم مشاوي فتيات للصندوق، فتيات كونتر أتسليم الطابات، عمال التنظيفات، المراجعة من ۹ الى ٤ ٨٨٨٠٥١ – ٢٤٢٠٠٠ 705 ... -

مطعم كبابجي الحمراه بحاجة للى شيف دو رأن عـند ۲ وکـومــي عـند ۵ وسائق براجة مع دفتر قيادة عدد ؟ أحضور شذميا الساعة النامسة يعد الظهر الحمراء – مبنى السارولا.

مطلوب انسة للعمل على الكومبيوتر في بيروت. ت ١٩٧٨، ٩/٢١٠ مطلوب مندوبون ومندوبات للمبيعات والتسويق في مجالات الماتف والاتصالات الدولية لجميع المناطق

مطلوب سلأق دراجة نارية لدي رخصة قيلاة ضمن بيروت والاشرفية أخلات مطال ٢٢٦٤٢٤ منطيعت Mouffetard

مذيعة لإعلاناته الداخلية اللغة العربية ضرورية – إلمام بالقرنسية شروط مغرية

لمزيد من المعلومات الإتصال بالأنسة مايا **#£77£1 - #£7A11 : .a**

Science & Beauty Center / Dubai

requires female Lebanese stylists (hair styling, make up & skin treatment)

Applicants: energetic, enthusiastic Min. exp.: 1/2 year Spoken English / degree from an institute

Age: 20-40 years / good salary

Contact: Tel: 350100/1/2/3 from 9 a.m. to 5 p.m. (Raja')

THE CHRISTMAS "BIG DEAL"

(OFFER VALID UNTIL 24TH DECEMBER 1996)

TEN SECOND - HAND CARS OFFERED AT "GIFT" PRICE WITH CREDIT FACILITIES UP TO 24 MONTH

	-		<u>U.S.\$</u>
MITSUBISHI LANCER	4DR, 1991	AUT. + A/C	9.000,
MITSUBISHI GALANT	4DR. 1993	FULL EQ.	11.000,-
MITSUBISHI PAJERO	4DR. 1994	AUT. + FULL EQ.	37.500,-
RANGE ROVER VOGUE	4DR. 1989	F/S FULL	14.900,—
AUDI 80	4DR. 1990	AUT. + A/C	8.500,
DAEWOO CIELO	4DR. 1995	AUT. + A/C	9.500,-
FIAT TIPO	4DR. 1994	F/S FULL EQ.	10.500,-
KIA SEPHIA GLX	4DR. 1994	AT FULL	8.500,-
JEEP WRANGLER	2DR. 1994	CONVERTIBLE	16,500,-
PEUGEOT 605	4DR. 1992	FULL EQUIP.	13.500,—
8			

TEL: 322523 - 328910 - 328911 - 217110 498826 - 498479 - 498094



CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL COMPANY

Requires

FOR ITS PROJECTS IN THE GULF AREA

CAD ENGINEER

- B.SC. degree in mechanical or civil engineering
- Over 3 years hands-on experience on using Autocad Knowledge of Microstation, Foxpro, and Access is a plus.
- Some knowledge of Auto-Lisp or Visual Basic is required
- Command of English language

AUTOMATION ENGINEER

- B.SC. degree in construction management, civil, mechanical or industrial engineer
- Knowledge of any DBMS programming is a must
- Command of Foxpro and Access is a definite plus
- Command of planning packages like Primavera and Cad packages like Autocad is a plus - Command of English language

Detailed resume with academic and experience credentials to be sent to: CCC P.O. Box: 2254 - Beirut/Lebanon

or to be submitted in person to: Beirut office - CCC building, Ramlet el Baida (opposite Beirut Hospital) . Tel: (01) 603420 - 603422 - 826321 - 826322

A Five Star Resort Hotel property requires urgently an

To create, organise, conduct and promote daily events in the Food & Beverage outlets of a Five Star Resort Hotel property.

The candidate should have the following requirements:

- ☐ Ability to entertain guests of all ages and nationality mix in a Resort environment.
- ☐ Entertainer, preferably with knowledge of magic tricks, balloon bending etc. and must also be a good "all rounder".
- ☐ Ability to create an atmosphere around
- ☐ Knowledge of music preferably with ability to play the guitar or piano. Extrovert personality.
- ☐ Ages 25-35 years and should be a European or Arabic national. ☐ Fluency in English, knowledge of Arabic and/or other European languages an added
- ☐ Knowledge of hotel business also an advantage.
- Previous experience in a similar position and ability to work long and un-social hours (several sets per night).

Interested candidates can address their applications to:

The Area General Manager P.O. Box 26666, Dubai - U.A.E.



degree holder with a minimum of 4-5 years of experience, between 30 to 40 years of age, and good command of Arabic & English (French is a plus).

Required a Junior Accountant

degree holder with a minimum of 1-2 years of experience, below 26 years of age, and good command of Arabic & English (French is a plus).

مطلوب للعمل فى المملكة العربية السعودية

۱ – مدیرات – سکرتیرات ٢ - كوافيرات - طبيبات

للمراجعة اوتيل كافائيه - شارع الحمرا - الوردية ت: ٥/٤/٣/٤/١/٢/٢/١ - غرفة رقم ٧٠٧ - أو ٢٤٤٦٤١٣٠ للمراسلة: الملكة العربية السعودية – مطار الظهران ص.ب. ۹۸

الشركة البريطانية للطيران والفضاء قسم F.S.T عناية السيد مطلق العتيبي

SALES REPRESENTATIVES SALES ENGINEER / MANAGER

Wanted for Marketing of Industrial products, welding, machines, metals in Saudi Arabia.

Pls. mail biodata with photo to:

Mecano Group, Auto Route,

Jal al dib, Beyrouth.

Tel: 01/407572 - 01/407586

ممنع للمستلزمات الطبية البلاستيكية في السعودية

مدير انتاج خبرة لا تقل عن ٥ مدير تسويق خبرة لا تقل عن مندوبا مييعات خبرة لا تـقل عن

سكرتير تنفيني خبرة لا تقل لَلاتمال ت ١/٧٨٧٤٠٦٠

شركة الومنيوم تطلب

' مدير فني ڏو خبرة (١٠ سنين) حائز على TS او شمادة جامعية ويعمل حاليا في هذا المجال (معرفة متعمال الـAUTOCAD ضروري).

ا مدير مييعات نو خبرة (۱۰ سنین) وحائز شهادة جامعية ويعمل حاليا في الراتب مغر الاتصال يوميا ما عدا السبت

173177 - 773177\P.

The British Bank of the Middle East

Member HSBC Group Has The Following Vacancy:

TREASURY DEALER

With Opportunities For Possible Advancement To A Managerial Position

This Is An Exciting And Responsible Position Supporting Our Treasury Manager, Concluding Foreign Exchange Deals And Selling Treasury Services On Behalf Of The Bank.

- The Successful Candidate Will: Have A Very Good University Degree Which Evidences A High Standard Of Numeric
- Demonstrate A Track Record Of Successful Sales In A Bank Or Other Service Company (This Should Be Described In The Application).
- Be Highly PC Literate. Have Excellent Interpersonal Skills.
- Be Willing To Work Shifts.
- Be Under The Age Of 28.

Training Will Be Provided On The Job To The Successful Candidate.

Applicants Should Send Their Written Application And Degree Transcript To:

Personnel Executive Tel: 328718 Or 647617 - P.O.Box 11-1380 Beirut - Lebanon

Closing Date 27 Dec. 96

التصفيات الاوروبية لكأس العالم

اسبانيا تصدرت المجموعة السادسة

تصدرت اسبائيا ترتيب فرق المجموعة السائسة بغارق نقطة عن الرب منافسيما بفوزها مساء أمس على ملاطا ٣-• (الشوط الاول ٣-٠) في المباراة

للتي أخريت سِنَهما في تأكلي (مالطا) وحضرها سنة ألاف متفرج في التصفيات

الاوروبية لكأس العالم الـ٦١ (لكرة القدم التي تستضيف فرنسا أموارها النمائية

وكان نجم البباراة معاجمٌ التتيكو بلبلو خولين غيريرو الذي سجل الاصليات التلاث "ملتريك" في الدقائق ٩ و٢٦ و٦٤-

البرازيل افضل منتخب في العالم

للسنة الثالثة في تصنيف "الفيفا"

۱ – البرازيل (۱) ۲۸٫۲۸ نقطة.

٥- الجممورية التشيكية (٤)

7- الماتيا (٢) ٢٤,٤٢

۲ فرنسا (۲) ۲۱,۲۷

٤- كولومبياً (٢) ٢٤. ٦١

٦- الدانمارك (٥) ٢٠,٦٧

٧- روسيا (٦) ٢٠.٥١

٨- أُسُبِاقِياً (٨) (٢٠,٢١

۹ - مولندا (۱۰) ۹۹٫۵۹

١٠ ايطاليا (٩) ١٨,٨٨

را – التعلقراً (۱۲) ۲3,۲o

٤٤ – نروج (١٤) ٥٥,٧١

١٥ – بلغاريا (١٢) ٦٤,٥٥

١٦- رومانيا (٢٠) ٥٥,٥٢

۱۷– نسوج (۱۲) ۵۵٫۵۰

۲۰ زامبیا (۱۸) ۲۲,۲۵

٣- اتلانتا هوكس ١٤ - ٨ • المنطقة للغربية:

– مجموعة الغرب الاوسط:

۲- یوتله جاز ۱۸ – ٤

مجموعة الملدئ.

۱ – هیوستن روکتس ۲۱ – ۳

۲− دَالَاسِ مافریکس ۱۸ – ٤

۱- لوس انجلس لایکرز ۱۸ - ۸

۲– سیکل سویر سوتیکس ۱۲ – ۹

۲– بورتلاند ترایل بلایزرز ۱۲ –

١٨ – ١٤ وَلَيْبات المستحدة (١٦)

١٩- جنوب افريقيا (٢١) ٥٤.٢٢

١٢ – البرتغال (١٥) ٢٣.١٣

(() المكسبك ((() ١٩٤ ٥٦,٩٢

من ١٠ عزيران آلي ١٢ تموز ١٩٩٨.

ومنا ترتيب فرق المجموعة:

اسبانيا

يوغوسلافيا

سلوفلكيا

جزر غارو

لسنة ١٩٩٦.

الجمهورية التشيكية

الباراة التقية: اسبانيا – مالطا في ١٢ شباط ١٩٩٧.

احرز ونتخب البرازيل لكرة القدم

لُلسنةُ الثالثة على التوالّي نقب "أفضلُ متدنب في العالم" في لاقحة التصنيف

العالمي أأنتي لذاعهما الاتماد الدولي

لكرة القدم اللفيفا" وهي الخبرة

ولم يطرأ اي تغيير على ترتيب

المنتخبات ألثلاثة الاولى فيما تقدم

المنتف الكولومين الذي يتصدر لائحة تصفيلت كأس العلام،

ثلاث درجات ولمتل المركز الرابع بعد

واعتبر المنتخب الأفريقي الجنوبي

الذي لحرز بطولة لقريقيا في كليُّونُ

الثلقي الماضي، أفضل الفرق تُطوراً لذ

تَقَدُّم ٢١ دُرجة على مُدَّار السُّنة

وتقدم لبنان درجتين واحتل المركز

وهنا المنتخبات العشرون ونشير

بين قوسين الى الترتيب ٱلَّذيرُ لكلُّ

سلسلة من النتائج الجيدة.

واحتل المركز التاسع عشره

الـ٩٧ برصيد ٢٧.٤ نقطة.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

فرنسا: اليوم باستيا – بوردو

لنس (١٦) – موناكو (١).

نيس (۲۰) – ليل (۱۲).

متز (٦) ~ كان (١٨).

اوسیر (۵) – ستراسیور (۷)۔

الهافر (١٤) – نائسي (١٩). ليون (٨) – ناقت (٩).

كانّ (١٥) – غاتفان (١١).

اسكوتلندا

الدوري الاسكوتلندي وابتعد بفارق

١٢ نقطة عن اقرب منافسيه بفوزه

على كيلمارنوك ٤ - ٢ في مباراة

مؤجلة من المرحلة الـ١٢. وكان نجم

المُباراة أَلْثَنَائِي الْحاثمارُكي في

الرينجرز بريان لاودروب واريك بو

تدرسن الذي سجل ثلاث أمابات

"ماتْريكَ"، واضَّك ديفيد روبرتسون

الاصابة الرابعة. وسجل للخاسر راي

ويذكر ان السلتيك الذى يحتل

المركز الثالث بفارق ٤ "نقطة،

خاض ثلاث مباريات اقل من

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى:

١- الرينجرز ٤١ نقطة من ١٧

٣- السلتيك ٢٧ من ١٤ (٣٢ –

ع- دندي يونايتد ٢١ (١٩ –

۵– مارتس ۲۱ (۱۹ – ۲۲).

اتكلترا

تعادل شيفيلد ونسداي

ومانشستر يوناًيتد أ – ﴿ فَي المبارأةُ

ألتي لجريت بينهما على ملعب

"هيلزبره" في شيفيلد ودخرها

(٢٧٦٧ متفرجاً في حُتلم المرحلة الـ

١٧ من الدوري الإنكليزي. سجل

للاول اليطالي اميديو كاربوني في

التُقيّقة ٥٧ ، وللثاني بول سكولز

الموسم الماضيء المركز ألسادس

برميد ١٨ تقطةً، وشيفيلد ونسداي

تأهل انترناسيونالي ميلانو للدور

نصف النمائى من كَأْس ليطاليا بعدما تعادل وجوفَنتوس (ــــ (في

المباراة ألتي اجريت بينهما على ملعب

"سان سيرو" وحضرها ١٥٣٠٠

متفرج في اياب الدور ربع النمائي.

وكان الانتر فاز نماياً ٣-- فتأملً

بمجموع المبارتين ٤-١. سجل للاول

ماوريتسيو غلاز في الدقيقة ٥٠،

وللثاني نيكولا لموروسو في الدقيقة

المركز التاسع برصيد ٢٥ نقطة.

ويحتل مانشستر يونايتد بطل

في الدقيقة (٦.

۲- ابردین ۲۹ (۲۰ – ۲۰)۔

مونتغومري ومارك روبرتس

مباراة (٤٢ – ١٦).

عزز الرينجرز صدارته للائحة

تفتتح اليوم المرحلة الـ٢٦ من للدوري ألفرنسي لكرة القدم ومي الاخبرة قبل عطلة الشتاء التي تستمر حُتَّى ٢٥ كَانُونِ الثاني، بِلقَّاءُ مَهُمْ لباستيا الثالث وبوردو الرابع في

ويمم كلا القريقين الفوز ليواصل ضفطه على فريقي موناكو وباريس سان جيرمان اللَّذين يتصدران اللائحة. ولياستيا ٣٩ نقطة بفارق نقطتين عن بوردو، فيما يتخلف بفارق ست نقاط عن موناكو متصدر اللائحة. ويغيب عن يوردو مهاجمه جأن بيار بلبان الموقوف، وربما غاب أبرهيم با المصاب، ويعود ساعد النفاع يوهان ميكو الى خط الوسطـ أما بأستيا فيعود الى صفوفه المهلجم اليوغوسلافي انطون دوربيناك بعد مشاركته مع المنتخب في تصفيات كأس العالم

ويواجه موناكو متصدر اللائحة لنسُ السادس عشر الذي لم يخز في مُبارِياتُهُ السبع الأخيرة في الدوري في مباراة حساسة. ويبدو فريق الامآرة سعيدا باللعب خارج ارضه بسبب الدآل السيئة لارض مُلعب "لويس الثاني" والذي جُمد عليه ليفوز على كان ١ – • السبوع

ويسعى باريس سان جيرمان الثاني والذي قدم عرضاً جيداً في مباراتُه ونانتُ الاسبوع للماضي، الرّ دخول عطلة الشتاء متصدراً، لكنه لن ينسَى خسارته قبل ۱۱ يوما على ارضه امام ناقسي ۱ – ۲ وسيبذل لاعبوه قصاري جمدهم للفوز على مونبلييه الذي حقق فوزه الأول في الدوري الفرنسي السبت الملضي بعد

ويخوض اوسير الخامس وبطل الدوري وحامل للكأس مباراته الـ٣٠ هذا الموسم عندما يستقبل ستراسبور السابع. وكان اوسير خسر امام مرسيليا مرتين الاسبوع التوادي الفرنسية وفي بطولة الدوري على التوالي. ومن غير المؤكّدُ اشتراك المدآفع ألان غوما وساعد الدفاع مبري لموشي بسبب الاصابة في حين لا يزال الجناح برنار ديوميد غير قادر على اللعب. أما ستراسبور فخسر مباراتيه الاخيرتين فى

وهنا البرنامج ونذكر اولآ الفريق المضيف

باستیا (۲) – بوردو (٤)

رین (۱۲) – مرسیلیا (۱۰). باریـس سان جـیـرمـان (۲) بونبلییه (۱۷).

فازت الاولى على الكويت ١-٠ والثانية على ايران بضربات الترجيح ٤-٣

نهائي عربي للكأس الآسيوية للمرة الاولى بين الامارات والسعودية

للاعبون السعوديون يحتظون بفوزهم على ايران عقب تسجيل لحمد جبيل مئني للضربة الترجيحية

المخضرم عدنان الطلياني بعدما ضرب

بكوعه أأمدافع الكويتي جمال مبارك

على وجمه في التظار ضربة ركنية

للمُنتَخب الكويتي. ورفع الحكم

الياباني اوكادا مأسايوشي، الذي لم ير الدادت، البطاقة الصفراء بعدما

استشار مساعديه واظهرت الاعادة

في التلفزيون أن الطلياني ضرب

مبارك خعلاء وفي الدقيقة ٢٩٪، سجّل

حسن سعيد لاعب لتحاد كلباء لصأية

الفوز في غُفلة من مدافعي الكويت

عندما رفع محمد علي محمد للكرة من

ضربة ركنية عند باب المرمى، فاندفع

وارسلها برأسه الى الشباك، لتنفجر

المدرجات في سعادة غلمرة. وهاجم

المنتخب الكويتي في المقائق الاخيرة

محلولا تعديل للنتيجة، لكن التسرع

والرعونة افسدا كل المحاولات.

وُسجُلُ الكويتي بدر حجّي لصابةً في الدقيقة ٨٥ الفاها الحكم بدعوى

مثل الامارات: محسن مصبح -

حسن سهيل، عبد الرحمن ابرميم

(يـوسـف حسين)، منـذر علي -

اسماعيل راشد، حسن سعيد، أحمد

ابرهیم، محمد علي محمد (خمیس

سعد)، بخیت سعد – عندان

الطلياتي، زهير بخيت (عبدالعزيز

ومثل الكويت، فلاح ببشة ·

اسلمة حسين (وائل سليمان ثم

هاني الصقر)، محمد بنيان، جمال

مبارُّك، يـوسـف الـدوخي -- فـواز

بخيت، عصام سكين، عبدآلله وبران

أُخْالُد الناود)، بدر حجي – جاسم

قاد آلمباراة الدكم للياباتي اوكادا

السعودية – ايران

متفرج، ثأرت السعودية أخسارتها

امام أيـران ٠-٣ فـي الـدور الاول

وفازت عليما بضربات الترجيح ٤-٦

بعد تعادلهما سلبا ٠-٠ في الوقتين الاصلي والاضافي وتأهلت للمبارأة

وكانت السعونية وصلت الى التور النمائي في المرات الثلاث السابقة اعوام ١٩٨٤ في سنفافورة

وتفلبت على الصين ٢-٠، والمورَّا

في الدوحة وتغلبت على كوريا

البنوبية بضربات الترجيح ٤-٢،

و٩٩٢ في ميروشيما وُحْسَرَت لمام

وربّما كان فوزها اس فألا حسنا، لذ سبق لها ان تخطت ايران مرتين

في الدور نصف النهائي على ٩٨٤ (

وعلى الملعبُ نَفْسه وأمام ١٥ الف

المويدي، بشار عبدالله.

ماسايوشي.

وهو رقم قياسي.

بطلة، ثم علم ١٩٨٨ وفارّت عليما

باصابة سجلها ملجد عبدالله واحرزت

واخفق الفريقان اللذان سجلا اكبر

عدد من الاصابات في البطولة (١٢ُ

لايران وَا ١ السعودية) في التسجيل

طوال ١٢٠ دقيقة. وفرض المنتخب

السعودى رقابة لصيقة على الايراني

على دَائيَّ هَداف البطولة برصيد سبعً

اصابات بعدما اوكل المدرب البرتفالي

نيلو فينغادا الى عبدالله سليمان

مراقبته لتكون تلك المرة ألاولى

يفشل في التسجيل. وخاض المنتخب

الايراني أأمباراة بالتشكيلة نفسما

التي سحفت كوريا الجنوبية ٢–٢ ف.

التور ربع النهائي، فيما ادخل تعديلُ

واحد على التشكيلة السعودية التي

فُارُت علَى المين بحلول بوسف

وجاحت المباراة مثيرة وحماسية

على رغم خلُّوما مِّنْ الْاصاباتُ،

وسنّحتُ لَكلا الفريقينَ فرص عدة

تكفل للمدافعون وحارسا المرمى

خارج الفشيات الثالاث، ثم صدّ

الحارس الايراني الاحتياطي احمد رضا

عبد زاده كرة خالد التيماوي

٢–٦. ونبح ابـرمـيــم مـلطـر فـي

التسجيل ليتقدم فريقه ٣–؟ وعادلً

كريم بلقري ٢-٢. وصد النعبعُ كرة

محمد خاقبور ، فيما سجل احمد

جميل مدني ٤–٣ منهيا المباراة

مثل السعودية؛ محمد الدعيع -محمد شلية، محمد الخليوي (احمد

جميل معني)، عبدالله سليمان،

حسبن عبد آلفنی – خالد التیماوی،

يوسف الثنيان (ابرهيم ماطر) – فهد

المملل، سلمي الداير (عبدالله

ومثل ايران: نيما ناكيسا (لحمد

رضا عبد ژاده) – نعیم صدوي، کریم

باقري، محمد على بيرواتي، محمد خاقبور – فرشاد فلاح زاده، ممرىاد

میتاواند، علی رضا متصوریان

(درويش يزىني)، حميد رضا استيلي

الجمعان).

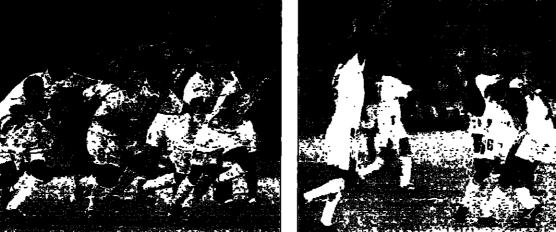
أبصلَّحةُ المنتخَّب السعودي.

وفي ضرباتُ الترجيح، سعد دائي

الثنيان محل ابرهيم ماطر.

تعطيلها لتنتمي كما بدأت.

لللقب انضأ.



الكويت في كأسُ الخليَّج ٢-١، وفي الدور الاول من كأس الامم الآسيوية ألكويت وليران على ألمركز الثالث

في اليوم نفسه. وكانت الامارات فازت امس في اللدور نصف النمائي على الكويت ١-٠٠ والسعودية على ايران بضربات الترجيح ٤–٣ بعد تعادلهما سلبا •-• في الوقتين الاصلي والاضافي.

الامارات - الكويت على ملعب "الشيخ زايد" في

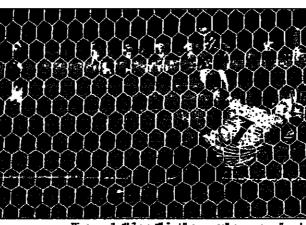
ابوظبی وامام ٥٠ الف متَّفرج، حققت الامارات فوزها الثالث على الكويت في الشمرين الاخيرين اذ تغلّبت عليها ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠) وتأهلت للدور النمائي للمرة الاولى في تاريخما، بينما اذَّفقت الكويت

الكويث في تحقيق أنجاز جنيد للكرة الكويتية بعد احرازها كأس الخليج الثالثة عشرة في مسقط في تشرين وسبق للامارات ان فازت على

٣-٠٦، علما أن الفريق الفاسر كأن وأذا كان المنتخب الاماراتي فاز بالمباراة فاته لم يكن للطرف الآفضل على رغم اته نجح في مهمة صعبة

تمثلت في تعييد المهاجمين الكويتيين بشار عبدالله وجاسم المويدي. وشمدت اللعبة حذراً شديدا وتخوفا من الطرفين، فخلت من الهجمات الخطرة بأستثناء

مداولات كانت في معظمها كويتية. وأتقذ الدارس الاماراتي محسن مصبح مرماه من قنيفتين رأسيتين لعصام سكين وجمال مبارك في العقيقتين ٤٢ و3٤. وفي العقيقة ٥٦، اتذر كابتن الامارات المهلجم



التي لحرزت الكأس علم ١٩٨٠ في

المتحدة الآسيوية الحادية عشرة لكرة القدم التى تستضيفها دولة الإمارات العربية المتحدة، بين فريقين عربيين هما السعودية والامارات، للمرة الاولى في تاريخ المسابقة آلتي انطلقت عام ١٩٥٦ وستجمعهما المباراة النهائية السبت المقبل على منعب "الشيخ زايد" في ابوظبي، في حين تـلعب

الحارس السعودي مدمد الدعيع يصد الغربة الترجيحية للإيراني مدمد خلقبور. (أ ف ب تيليغوتو)

وتقدمت ايران (– • بواسطة محمّد دوري الولايات المتحدة لكرة السلة علي ببرواتي، وعلال حسين عبد الغنّي (–١، ثم صد الدعيع ضربة درويش يزدني وتقدم المنتخب السعودية ؟—(بفضل عبدالله شيكاغو بولز عادل هيوستن روكتس سليمان. وصد عبد زاده كرة خالد مسعد وعادل حميد رضا استيلي



مماجم لوس لجلس ليكرز شلكيل أونيل — في الوسط — يطوقه لاعبو شيكانو بولز من (رويتر نيليفوتو)

اليسار رون مارير ومايكل جورمان وييل وينيتاتون. قلب شيكاغو بولز متصدر المجموعة للنطونيو ديفيمى، وتورونكو رابتورز على نيوجيرزي نتس ٩٧ – ٨٨ منها ٤٤ نقطة لوولت وليامس، وتشارلوت مورنتس عَلَى فَيَلَادلَفَيا ٢٦ ٩٣ – ٤٤، وفلتكوفر على ميوستن روكتس .95 - 9T ومذا ترتيب الفرق: المنطقة للشرقية؛ - مجموع**ة الاطل**سي ا – ميلمي هيت ۱۸ – ۲ ؟– ئيويورك نيكس ١٦ – ٦ T- واشنطن بواتس (۱ – ۱۱ – للمجموعة الوسطيّ؛ ۳ - شیکاغو بولز ۲۱ - ۳ ۲- دیترویت بیستونز ۱۸ – ٤

> وفي دالاس، فارّ اتلانتا موكس ثلاث المجموعة الوسطى على دالاس ملفريكس ١٠٩ – ٢٢، منها ٢٢ نقطة لموكي بلايلوك، ونيويورك نيكس علَى يُّوتَاهُ جلَّرُ ثَاثَيٌ مُجِّمُوَّعَةَ الفرب الاوسط ٩٩ – ٩٤ منها ٢٥ نقطة لباتريك أيوينغ، وانديانا بايسرز

> للوسطى تخلفه بغارق ١٩ تقطة في لاربع الرابع الاخير الى فوز على لوسّ الْجُلُسُ لَايْكَرزُ ١٢٩ – ١٢٢ بعد وقت أضافي، في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي". وسجل طوني كوكوتش ٢٦ تُقطُّهُ، منها ٢٦ في الربع الاخير، وسكوتي بيبن ٢٥ ومايكل جوردان ٣٠ للفائز الَّذِي كَانَ مُتَظَفًا بِفَارِقَ ١٦ نَقَطَةً فِي الشوط آلاول، فيما سجل نيك فان لكسلُ ٢٦ ٌنقطة وشلكيلُ لونيل ٢٧ ٌ ولدي جونز ٢١ للخاسر الذي تعتّر لُلُمَّرَةَ الْأُولَى في مبارِيَّاتُهُ أَلْسِتُ الاخيرة. وهو الفوز الـ(٢ لشيكاغو بولز ۗ فَي مَقَابِل ثُـُلاث خسارات ويهُ علال رميد هيوستن روكتس.

على ميابي هيت متصدر مجموعة الاطلسي ١٠٢ – ٨٩ منها ٢١ نقطة

– عَـلَـيَ دَائِـيَ، خـوداداد عـزيـزي (مهدي مهداوي). قلدُّ المبارأةُ الحكم المصري جمال اعتراض بيروفي الى "الفيفا"

قدمت البيرو احتجاجاً الى الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" على حكم مباراتها مع الاوروغواي في تصفيات كأس العالم الاحد الملقم واوضح رئيص الاتماد البيروفي

لكرة القدم خوسيه أرامبورو أنه بعث برسلة الى "الفيفا" يشكو فيها من قرار الحكم للغاء أصابة سجلها روبرتو بالاسيوس بحجة انه لمس الكرة بيده. وكاتت نتيجة المباراة حيئذاك تقدم الاوروغـــواي ١ – ٠٠ واضــــلف ان الاصَلَيْة جاءتٌ في احقلة حاسمة بعدماً لهدر قزو فرنشيسكو ضربة جزاء أبنالتي" احتسبها الدكم أمملحة الاوروغواي. وبعد سبع نقائق، احرز بابلو بنفوتشيا الأصابة لأثانية للاوروغواي.

تعتل البيرو المركز السابع بين تسعة فرق في تصفيات لميركاً الجنوبية، وهي فأزت في مباراة وُلُحَدة من ست خاصتها، لكن الفارق بينها وبين الارجنتين التي تحتل ألمركز الثالث ثلاث نقاط فقط وتصمد الفرق الاربعة الإولى الى كأس العلام التي تستضيفها فرئسا سنة ١٩٩٨.

روبرتو بأجيو مستقبله غامض

نفى نَمِم كرة القدم الايطالى روبرتو بلجبو تقارير صحافية عن نيته تُركُ نَلِيهُ أَسي. ميلان والانتقال الى قَتْرناسيُونالي مِّيلانُو، لَكنَه اوضح انْ مستقبله مع ميلان سيظل غليضاً الا

أتا سمحوا له بكلعب وقال بلجيو للصحافيين: "تنفي منه المزحة باني عرضت نفسي على الترناسيونالي كما لم اجتمع مع بارماً. واضاف ألا أعلم ما أذا كنت سابقي مّع ميلان او سأتركه، الشيء الوحيد النِّني استطيع تأكِّيده مو رَّعْبتيُّ في

وكان بعض وسائل الاعلام اشار الاسبوع الماضي الى أن بلبيو اختلف مع المدير الفني للفريق أريفو سلكي.

سحب قرعة "كوبا اميركا" ١٩٩٧

سحبت في لاباز قرعة المجموعات الثلاث لكأس الامم الاميركية الجنوبية لكرة القدم "كوبا لميركا" المقررة في بوليفيا من ١١ حزيران ١٩٩٧ آلى

ببارياتها في كوشابامباء الأرجنتين وتشيلي والباراغواي والاكوادور وتعلو كوشاجامها ٢٨٠٠ متر عن سطح البحر. بينما تضم المجموعة الثانية الاوروغواي حليلة الكأس وبوليفيا وفنزويلا والبيرو (في لاباز التي تعلو ٣٦٠٠ متر)، والمدِّموعة الثناثة البرلزيل وكولومينا والمكسيك وكوستاريكا (في سانتا كروز ٢٠٠٠

وافقوا على ثقامة مباريات البرازيل في ساتنا كروز بعدما هددت بارسال فريق من اللاعبين الاحتياطيين اذا

قال نييفو مارادونا ان الارجنتين ستفشل في بلوغ نمظيات كأس العالم الـ11 أكرة القدم بعد تعادلها

واضاف أن الارجنتين لم تكن افضًل من تشيلي لان قريقها لمّ يقدم شيئاً على رغم ان المدرب تأتيال باساريلا يتعدث نظمآ عن عزيمة الفريق والنظام الذي ادى الى عدم الضمام لاعبين الية بسبب وتحتل الارجنتين المركز الثالث في التصفيات الميركية البنوبية التي ستصعد منها أربعة منتخبات. وهي تبتعد ثملني نقلط عن ڪولومبيآ المتصدرة وستخوض مبارياتها الثلاث

اخفاق الارجنتين

شعرهم الطويل والطق في اذاتهم.

بضربات الترجيح ايضا قبل أن تتوج

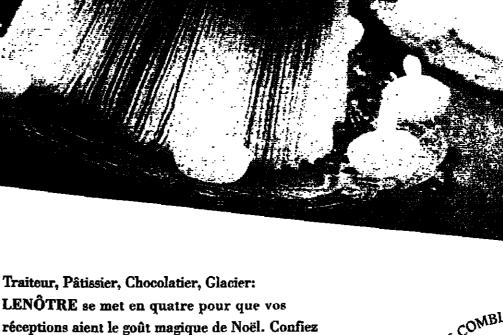
وتضم المجموعة الاولى التي تجري

وكان المسؤولون البولينفيون لعبت في مدينة تعلُّو كثيراً عن سطح

مارادونا يتوقع

النذيبُ وتشيليَ (-- أُ في بوينس ايرس حيث تعادلت والباراغواي (--

المقبلة خارج ارضها



Et dire que d'autres

toutes vos envies bûches, monts blancs, marrons glacés

Traiteur.

et autres plaisirs à ce grand de la haute gastronomie... vous

verrez que l'homme en rouge n'est pas le seul artisan de la fête.

Pâtissier

contentent du Père Noël

COMBLE DU BON CO

Glacier.

Chocolatier.

ZALKA • ACHRAFIEH • TALLET EL-KHAYAT 01/887569 • 01/334109 • 03/652451

دورة لاس بالماس الدولية للشطرنج انفراد كاسباروف وسقوط كاربوف



نْرَي كَاسْبَارُوفْ فِي مِبْارَقَة وَفَقْسِيلِي لِيَفْلَتَصْوِكَ.

اشتنت حدة المعارك الشطرنبية ني البولة السابعة من دورة لس بأسأس الدولية للشطرنج التي أُجريتَ أمس في جزر النَّكَنارِيُّ الاسبانية، فقد اتفرد بطل جمعية الشطرنج للمعترفين الروسي غاري كاسباروف بصدارة الترتيب، اذَّ تغلبُ على منافسه لاعب اوكرانيا الاول فاسيلي الفائتشوك الذي استسلم بعدما أستنفد وقته كاملأ إثر هبوط

أما بطل العالم في الشطرنج الروسي الالواي كاربوف، فقد مني بمزيمة قاسية أمام النجم المندي فيسوانان اللند في النقلة ٢٢. وأشاد ُ القبرةُ بالنقلة الـ (٢ أثالد التي بواسطتها ضعى بالفيل ليشن هجوما

في تنظيم خطوط بقامه واعلن استسلامه وسط تصفيق حاد من مثلت المشاهدين المندي. واحتفل البلغاري فيسلين توبالوف يغوزه الول في النورة، على منافس أَلْرُوْسَى فَلَادِيثِيرِ كَرَّامُنِيكِ فَي النَّقَاءَ الْـ 7 أَثْرَ أَرْبِعِ سَاعَاتَ مِن النَّفِي وبلت رأس الترتيب به سأبعة كالاتيء ا ٔ – كاسبآروف ٤٠٥ ؟ - القدع 1 – ليفلنشوك ٢٠٥٥ ٤ – خاريوف !

كفسدا على مولقع الروسي قلذي فشل

كتب على حميدي مقر:

اجريت بعد ظمر آمس اربع

عباريات في حُمَّام المرحلة ١٦.١ الثَّلَثيَّةُ

اياباً من ألدوري العام الـ٣٧ لكرة

القندم اسفرت عن فوز سامق للمومنتمن على جاره المومنمن ٢ – ١

في وطى المصيطبة، والراسينغ على جأره اللَّدُود الحَكمة ٢ – ﴿ فَي صَيداً، والانصار على الاخله الاملي عاليه ٢ –

· في يرج حمود، وتـعـِّلال السلام

زغرتا والصفاء سلباً • - • في

وطي المصطبة.

ختام المرجلة الـ ١٦ من الدوري العام الـ ٣٧ لكرة القدم

"الدربي" الارمني حسمه الهومنتمن على حساب الهومنمن ٧-١ والراسينغ غلب الحكمة ٦-١

ذهاباً ۲–۲ الاربعاء ۲۳/۱۰/۱۲۹۹۲.

متماسكة معتمدا على مرتدات لم تـظ

من خطر اثمرت لصابة مبكرة يواسطة

وفيّ الشوط الثاني كثف للراسينغ

ضغَطّة وسجل له ليلي برخو وعادل

حلو اصابتين في النقيقتين ٨ و١٧.

ومنا تخلى للحكماويون عن حذرهم

الدفاعي وبادلوا منافسيهم الهجمات حتى أنتزعوا الزمام وملجموا مرمى

حسن رمال في ضراوة، لكن التوتر

والشد العصبيين ذهبا برونق الاداءء

ولولا حكمة الحكيم وحنكته لما نجح

في ايصال اللعبة الى برّ الامان ولحدثُ

الإصابات: في الدقيقة ١٥ تلقي

فادي زين الكّرة امامية من احمد

كريم وأرسلها عرضية هوائية الى

سيرغي الكسندروف ليحولها برأسه

للى يمين الدارس الابيض حسن رمال

مسجلا أصابة السبق للفريق الاخضر

وفي الدقيقة لا من الشوط الثاني

مرر عادل طو الكرة عرضية الى طوني

حداد المتريص داخل المنطقة، فدخُلُّ

فيها برأسهُ فارتدت من القائم

الايسر للمرمى الاخضر وقبل ان ينجح

جونيور في تشتيتها سبقه ايلي برخو

وحولها ألى يسار جورج معاصري

محققا التعادل الايجابي للراسينغ

وفي العقيقة ١٧ اقطلق برخو

بالكرة متيامنا ومرر الكرة عرضية الى

علىل حلو، فميأما لنفسه ومو على

حدود المنطقة، ثم خطفها قنيفة لا ترد مسجلا عبر اسفل القائم الايسر

اصابة الفوز والتعزيز للفريق الابيض

وبه تساوى والشبيبة المزرعة رصيدا

(١١ نقطة) واصابات (١٢ له - ١٤

فيـه) وبقيا معا في القاع. والتعثر

الثامن للحكمة وبه ظل حادي عشر

مثل الراسينغ العارس حسن رمال

واللاعبون حمزة هادي وكلود خرما

وُعادَلُ مُيدوس (مَدَّمُد الْجسار)

وسعيد جرينيني (محيي النين

النميني) وطوني حداد وسمير

شريف (ريمون عضيمي) وزياد

سعادة وعادل حلو وايلي برخو

وهشلم علّي موسى. ومثل المكمة المارس جورج

معاصري واللاعبون حسن ايـوب

وبسام حبيب وطوني عازار ونعمان

الطيار وعباس شغري وجأن كلود

كمال (مُهني صالح) وأبرُهيماسيسَ

(غانيو بكاري "جونيور") وفادي زين

ولممد كريم (جماد سويدان)

عياد وكان موفقا وحازما وعاونه

للدولي عزام اسماعيل ومصطفى طالب

وراقبها نزيه منيحلي. وانذر العكم

كلود خرما وريمون عضيمي ومحيي

الدين المهيني وحمزة هادي من

الاخاء الاهلي • – الانصار ؟ 4 كتب بلال سلام:

على ملعب بلنية برج حمود للتقى

فريبقا الاخاء الاملي عآليه والانصار

امام زماء ٢٥٠٠ متفرج، فاسفر

لقاؤهما الذي جاء متوسطا عن قوز

الانصار ٢-٠ (الشوطُ الاول ١-٠).

وكان التصار فاز نمابا ٣-٠ على

الملسب عنيه الاربعاء

١٩٩٦/١٠/٢٣ ويثلك غنم من

خَاصُ الْفُرِيقُ الْأَخْصُرِ تَلْعَبِهُ فَي

غياب ربّاعي خُطّ وسطّه الأساسيّ جمال طه أمصاب وسليم حمزة

وفادي عياد آلموقوفين أتماديا

وُدافيد ناكيد، والاخاء الأملي في

غُياب مهاجمه سلمان عبدالخالق

وعلى رغم تأثير سوء ارض الملعب سلباً على أناه الطرفين، إلا أن

الشوطين لَم يـخلوا مُن كّر وفرّ

وفرص حقيقية ومز شباك، لأ

أُحْمَى لللنَصَارُ ثَلَاثُ فَرَضَ فَي

الشوط الاول اهدرها كيفورك وكيبا

وبروسبار في المقالق 12 و (٣

و٢٧ (في الطّيقة ١٥ سجل معهد

أمسلمأتي اصابة التقدم للانصار

(--) وولَّدنة في الشوطُ الثانيُّ

اهدرها أيمانويل اوكبولا (بديل

لوسوسو) في العقيقة ٢٥. في

مقابل فرصتين جبليتين في الشوط

الاول اهدرهما جمال يحيى وسعيد

لبوالمني في الدقيقتين ١٢ و١٢

وست فرص في الشوط الثاني

تناوب لهدارها جمال يحيى ورامي

كغورى ولحمد منصور وعمر رمضان

منافسه الغلة الموسمية كاملة

الراسينغ وجونيور من الحكمة.

قاد المباراة المكم الدولي نبيل

وسيرغى الكسندروف

وله ١٢ نقطة.

ومذا مو الفوز الثالث للراسينغ

سيرغي الكسندروف

لعب الراسينغ للفوز منذ الحقائق

وكان الفريقان تعادلا نماباً ١ -(في وطى المصيطية الثلثة ١٩٩٦/١٠/٢٢ وبذلك تقاسما الغلة الموسمية بالتسآوي (نقطتان لكل

تساجل الفريقان في الشوط الاول مع رجحان نسبي لكفة الشُّماليِّينُ النينَ باداُوا تَّميوفهم بطلعات لمّ تخل من خطر، وكانت لمم خمس فرص حقيقية تناوب اهدأرها فأدي العمري في الثانية الـ٣١ وانطونيو فنيانوس وكلود بو نعمة وفوزي يمين بالتكافل والتضامن مع جوزف أبو زيد وفتيلاوس تكراراً في البقائق ٣ و١٤ و٤٦ و٤٦، بعثُّهما بالرعُّونة وُسوءً التقَّنير وبعضها الأَفر بتألق الدارس الصفاوي بلال هأشم. كلَّ ذلك فيّ مقابل فرصتين للصفاويين النين تكسرت هجماتهم عند حدود المنطقة الشمالية؛ لهدر اولاهما عثمان صالح في الدقيقة ٤ أذُ دُول الدارسُ الزغرتاوي ادغار نوفل كرته ركنية وأمُّدُر الثّانية وليد بحروج في

للنقيقة ٢٢ وهو تحت العارضة. وفى الشوط الثانى انحصر الإداء وسط الملعب، فبرنت اللعبة والقلب التساجل الى ما يشبه "التمرينة" اذ بدا ان كل طرف كان ينشد نقطة من تعلال، وهـو ما كـان فـقـد غـادر المضيفُ وضيفُه وفي جعّبة كل منهماً نقطة من تعادل سُلبي ٠ – ٠ بعد

شوط "بارد" لامس "درجة الصفر"! وهذا هو التعادل الثامن للسلام زغرتا وبه ظل ثاني عشر وله ١١ نقطة من اقتصار واحد وتمانية تعادلات وست خسارات. والرابع للصفاء وبه صعد من المركز للسابع الى المركز السادس وله ٢٢ نقطة من ستَّة أقتصارات وأربعة تعادلات وخمس خسارات.

مثل السلام زغرتا المارس ادغار نوفل واللاعبون عبد الكريم عبد الكريم (يوسف سمعان) وانطونيو فنيانوس وفادي العمري وايلي سابا وكيفورك كماليان وجوزف ابو زيد وفوزي يمين وكلود بو نعمة واتطونيو معوضٌ (ياسر حميد) ومهند نعيم (مهدی کاظم).

ومثّل الصّفاء العارس بلال هاشم واللاعبون ثبيه الجردي وعصام بلوق ودانيال الاعور واحمد نعماني ووليد الميري وعثمان صالح وموسى شاهين (شادى كرنيب) ونبيل شيخو (عبدالله حمصي) ووليد نحروح وايمانويل ماريس (يأسر السباعي). قاد المباراة الحكم السلوفاكي

كارول اركن وعاونه الدولى الايراتي محمد فنائي والدولي الارتثي دحآ العقيدات وحسين صآلح حكما رابعاً احتياطياً وراقبها عبده خوري. وانذر الحكم كيفورك وانطونيو معوض ومهند نعيم من السلام ودانيال الاعور وموسى شاهين من الصفاء.

وزامر العنداري (٢) في الدقائق ؟ و٢ و١٢ و١٨ و١٦ و٦٦ وتكفلما جميعا المارس المتألق على الفقيه ووسائطه الدفاعية ذودا عن المرمى ألأخضر وحفاظا على ألنتيجة التي كانت تضاعفت في الدقيقة ٢ منّ هذا الشوط يواسطة محمد المسلماني

من الإنصار برز الى العارس للفقيه خضر برجاوي وكيفورك دفاعآ ومدمد المسلماني مجوماً، ومن الاحاء ألاملي ناصر على احمد نفاعا وجمال يحيى وسطا وزاهر العنداري هجوما. الاصابتان؛ في النقيقة ٢٥ من

الشوط الاول تلقى محمد المسلماني الكرة من اوسوسو وهو على بلبّ المنطقة فاخترقها متيامنا ثم خطفها ارضية زاحفة مسجلا عبر الزاوية أيمنى البعيدة امرمى هاشم خميس اصابة التقدم للانصار ١-٠٠ وفي الدقيقة آ اضاف محمد المسلماني اصابة التعزيز لفريقه اثر هجمة مرتدة الثمرت ركنية انبرى لها

مثير حسين وارسل الكرة هوالية

ساقطة على بأب المرمى الببلي ليخطفها المسلماني المتربص تحت القائم الايسر عبر السقف ٢-٠. ومذا مو الفوز الثاني عشر الانصار وبه ظل مبتعداً في الصيارة وله ٣٨ نَقَطَةً مِن ١٢ فَتُصاراً وْتَعَادِلِين وخسارة ولحدة. والتعثر الخلمس الاخاء الأهلى وبه طَل تامِناً وله ٢٠ نقطة

من خُمسة انتصارات وخمسة تعادلات وخمس خسارات، مثل الاخاء الاهلي الحارس هاشم خميس (محمود طَراد) واللاعبون حسين صالح وناصر علي احمد وعلي حسون وادهم علامة وجمال يحيى ورامي كفوري وسعيد أبو المنى (عمر رمضان) وأحمد منصور وزاهر العنداري وعلي الاتات (جينكينز كوبر).

ومثل الانصار الحارس علي الفقيه واللاعبون خضر برجاوي وكيفورك قره بتيان (عصام قبيسي) وبلال زغلول ومحمد علي دياب ومنير حسين وغوردون اوسوسو (ایمانویل اوکبولا) وفلدي علوش ومحمد المسلماتي وبيتر بروسبار وحسين الحاج عليّ (عُلَّيَ

. قَالَا المِباراة الحكم الدولي السوري اسامة الشامي وعاونه الدوآيان يزبك يزبك ومحمد عبدالله سعد وراقبها لَّرتَينَ مَارغاروسيان. وانذر الحكم ناصر علي لعمد وجمال يحيى من الاخاء الاملِّي وبيتر بروسيار من الانصار.

السلام زغرتا ٠ – المقاء ٠ ۾ من طُرابُلس کتب شريف

على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقى فريقا السلام زغرتا والصفاء لبام زماء الف متفرج، فاسفر لقاؤهما الذي جاء متواضعاً عن التعادل

منذ بدء الدوري من ١٤٨ أصابة الى ٢٦٤، بينها ٧٩ سجلها لاعبون ووارطان غازاريان وترو كميايان ورآفي جولفلجي. المانب (٤٠ لاعباً) و٤٦ رأسية و١٤ ومثل الهومنمن للدارس احمد صقر واللاعبون سلمي قليط وقيصل قبوط بضريات عرة مباشرة وغير مباشرة و١٦ جزائية من اصل ١٦ ضربة جزاء (ريمون نجم) ودوري زخور وربيع ابو "بنالتي" محسبة (٠٠ فائعة) وسُبُع بطريق الفطأ الى ثلاث "ماتريك" شعيا وطونى نخلة وبابكين مليكيان وعباس نعتوع وعبد اللطيف الداو لكل من ريمون نوم (المومنمن) وترو (أميل مسروبيّان) وفيتالي اغاسيان كميايان (المومنتمن) وبلال فليفل قاد البباراة الحكم الدوني المصري

قنرى عبد العظيم وعاونه الدوليان عمار عمار وطللب رمضان وراقيها عيد الهومنتمن ٧ - الهومتمن١ الله الطبي. وانذر الحكم آراً واستببان كتب حسن التثير: وفاتشيه ورافي من المومنتمن وسلمي قُليط وَبولُو مِّن الْمومنَّمن، ثَمْ طردُّ يولُو في النقيقة ٧٥ بعد نيله الانظر على ملعب نائي الصفاه في وطى المصيطبة التقى فريقا المومنتمن والمومنمن لمام ثلاثة آلاف متغرج، فُاسَفُر لَقَاؤُما "الدربي" عن فوز المومنتمن ٢ - ١ (الشوط الاول ٢ -الراسينغ ؟ - العكمة ١

🗣 من ميداً كتب بلال العمري: ويذلك غنم الفريق البرتقالي اربعا على ملعب صيدا البلدي للتقى من النقاط الموسمية في مقابلٌ تقطة ولحدة امتافسه، اذ هما التقيا ذهاباً الجاران اللدودان الراسينغ والدكمة أمام جممور لا بأس بعدده فأسفر الربعة ١٩٩٢/١٠/٢٢ في البقاء لقاؤهما عن فوز الراسينغ ٢–(واسفر لقاؤمما عن التعادلُ ٢ – ٣. (الشوط الإول ١-٠). وبذلك غنم الراسينغ اربعا من ومذا مو الفوز الثاني على التوالي النقاط الموسمية في مقَّابلُ نقطةً للهومنتمن والتعثرالرابع للمومنمن على واحدة لمنافسه اذ مما كأنا تعادلا

واذًا كان المثل الشائع يقول؛ "المُكتوب يقرأ من عنواته"، فإن عنوان مباراة أمس لآ يعكس حقيقة الاولى وجبهه الحكمة بوسلاط دفاعية مجريات اللعبة، اذ تبادل الفريقان السيطرة الميدانية واهدار الفرص وسجّل المومنتمن اكثر من نصف اصاباته عبر هجمات مرتدة مستفلأ اهتزاز حارس المومنمن ووسائطه النفاعية في حين كان حارس المومنتمن يُقطّاً وخطّ دفأعهُ متماسكاً. واول دليل على ان الهومنمَن لم يكن "كيس رمل" او "جسر عبور" ان هجماته اثمرت، الى اصابته الوحيدة وضربة الجزاء الضائعة التي امدرما هدافه السوري الدولي عبد اللطيف الحلوء ثماني ركّنيات فيّ مقابل ركنيتين التنتين للمومنتمن، في حينٌ مُدُ الْمُقَصِّ الايمَن لمرمى الدارس ساكو قذيفتين لبابكين وربيع أبو شعيا، ويقينا أو نجح الحلو في تُرجمة ضربة الجزاء ثم وقفُ العظ للَّى جَلَنَب بلِكِيْن ولِيُو شَعِياً، لَاخْتَلَفْت الصورة تملماً ولما تعرض المرمى الإحمار لهذه الفسارة الفادحة والقياسية في تاريخ اللقاءات

الرسمية للفريقين. الاصابات. في النقيقة ٩ من الشوط الاول سرّح رافي بالكرة فيّ مركز الجناح اليسر وقبل ان يخترق المنطقة لرسلها لرضية امامية الى وارطان، فلمها وهو قرب علامة الجزاء، وحضرها لترو كهيايان فخطفها مباشرة مسجلا عبر المقص الايمن أصابة السبق للمومنتمن ١-٠.

·· وفي العقيقة ٤٤ تسبب ساكو حارس المومنتمن باعاقته فيتالى اغاسيان بأخل المنطقة بضربة جزأه أتبرى أها عبد اللطيف الحلو واطلقها بيمناه، لكن سلكو ابعدها عن للزاوية الأرضية البسرى بيسراه طاكرا وحولها ركنية لم تثمر.

وفي للنقيقة (٢ استخلص فاتشيه الكرة من عباس نعنوع الذي كان عالة على فريقه، ومررها من منتصف الملعب لمامية للى ترو، فرفعها من مركز الجناح الايمن الى وارطان الذي تطاول اليها وهو على باب "الصندوق" وحولها برأسه للى الزاوية الارضية اليمنى البعيدة مضيفا

اصابة التعزيز للبرتقاليين ٢-٠٠. وفي الدقيقة ٤٤ أتبرى فيتالى لضربة حرة غير مباشرة وارسل الكرة مواكية ساقطة فوق عادمة الجزاء فخطفها طوئي نخلة عبر دريكة مسجلا بيسراه عبر الزاوية اليسرى البعيدة اصابة تقليص الفارق للهومنمن 1-1. وَفي النقيقة ٢٩ اتبرى استيبان

لضربة عرة مباشرة وأطلقها من نحو ٢٠ مترا مسجلاً الى يسار الحارس احمد صُقر اصابة التَّفُوق البرتقالية

وفى الدقيقة لا من الشوط الثاني طار استيبان نجم المباراة بألكرة فيّ مركز الدناح الايمن ثم أرسلها أمامية لرضية لخطأها الدارس صقر ومدافعوه ولما وصلت الى رافي جولفاجي المندفع ِ مُتِياسُرا لِمِ يَجِدُ صُعوبَةً فَيُ تحويلُهَا بيسراه الى المرمى الاحمر الخالي رافعا عَلَةً فُرِيقَهُ إِلَى كَ-1.

وفي النقبقة ١٢ اصاب ابو شعيا المُقَصَّ البرِّتقالي الايمن. ثُمَّ اهدر تعنوع في المقيقة ٢١ فرمة لا تجدر

وفيّ العقيقة ٣٣ كسر فاتشبه جاكريان مصيدة التستل من منتصف الملعب واخترق المنطقة وتلاعب بالعارس ألدولي أحمد صقر وتخطاه ثم مشي بالكرّة حتى وصلّ ألى خط المرمى وعندها ارسالها ارضية "متحتجلًا" ومسجلا الأصابة الرقم ٥-١٠. وفي العقيقة 21 تلقى ترو كميايانَ الكرة من فلتشيه اثر مجمود قردى قُحولها، وهو تحت العارضة، الى قلب المرمى الإحمر ١-١٠

وقبل نملية الوقت الاصلي بدقيقة واحدة لرسل ولرطلن الكرة مواكبة الى رُقي ومُو فَيْ وَضَعَ جِيدُ للتُسْجِيلُ، فلقمًا "عالطاير" مسجلًا عبر العقص الايسر لمرمى لحمد صقر الاصابة

الختلمية للمهرجان البرتقائي ٧-١. وهذا هو الفوز الثامن للهومنتمن وبه احتفظ بالمركز الثالث وله ١٧ تقطة من ثمانية انتصارات وثلاثة تعادلات واربع خسارات. والتعثر السائس للمومنين وبه ظل خامسا وله ١٢ نقطة من سبعة انتصارات

وتعانلين وست خسارات مثل المومنتمن المارس ساكو واللاعبون ليفون طراقبيان وبالوس غُلزارياُن وآرتُور ميرزُويان (علي كلاون) وآرا جانسزيان (كارن كشكّريـآن) وغربيس خضريـان (سيفلك كلخاجيريان) واستيبان بغدساريان وفاتشيه جاكريان

مركزه (السابع) لشباب السلط، كما احتفظ الاخاء الاملي عاليه بالمركز التامن، والفرق النمسة الخيرة وهي البرج والحكمة والسلام والشبيبة المزرعة والراسينغ كل بمركزة وتساوى فريقا الراسينغ والشبيبة الْمزرعةُ رَصيداً (١١) واصابّاتُ (١٢ له

وهنا الشريط هي مباراة القمة المرتشبة بين الفريقين الارمنيين العتيديان المومنتمن والمومنمن، واصابتان سجلهما لاعبان لجنبيان وثلاث بالرأس وثالاث بضربات حرة مباشرة وغير مباشرة، ولمدرت ضربتا جزاء "بتلاتي"، وأجدة لمصلحة شيآب الساحل امام ألتضامن صور والاخرى لمصلحة الهومنمن أملم للهومنتمن وارتقع عند ألاصابات المسجلة

١٦ أصابة سجلت في المباريات السبع المقامة نصفها في مباراة وأحدة

وكانت المرحلة افتتحت الثلثاء بثلاث مباريات فاز فيما النجمة على البرج ٢ – • في طرالس، والتضلمنّ صور على شباب الساحل ١ – ٠ في برج حمود، وتعادل الشبيبة المزرعة والرياضة والادب سلباً • -- • في

> وفي ضوء النتاكج المسجلة احتفظت للغرق الخمسة الاوآى بمواقعها وتقدم

è	<u> </u>	البط	ولةب	عد الم	حلة	الــــــ	١	
١.	الغريق	لعب	žiš.	تعادل	خسر	44	فيه	تقلطه
]	(- الاتصار	10	15	r	1	۲۰	0	TĀ
	٢- النجمة	10	•	٢	٤	19	17	٢٩
	٢- المومنتين	10	٨	٢	٤	TΣ	٢٠	ſ¥
	£– الرياضة والادب	10	7	Y	r)£	٩	fo
]	٥- المومنين	30	Y	٢	٦	۲٥	79	۲۲
	آ– الم <u>ا</u> اء	}0	1	٤	٥	39	}¥	ſſ
	٧- شباب السلط	10	7	٤	٥	10	14	វវ
]	٨- الاخه الاملي	10	0	٥	٥	17	۲۰	۲٠
]	٩- التضاون صور	10	٥	£	1	1£	14	19
	٠١- ئليرج	10	٢	8	Y	٩	. JA.	12
ٔ ا	(۱- الحكمة	10	Ţ	£	٨	г۰	ſο	15
	۱۲ – السلام زغرتا	10	,	٨	7	18	ſΥ	1)
	١٢ – الرفسينغ	70	۲	٢	3.	۱۲	32	11
	١٢ – الشبيبة المزرعة	30	1	٨	7	10	1£	11
	المجموع:	٢١-	Yo	٦.	Yo	377	TTE	TAD

بطولة لبنان للكاراتيه كيوكو شنكاي

الكاراتيه كيوكوشنكاي لسنة ١٩٩٦ أثتي نظمها الاتعاد اللبناني للكاراتيه في قاعة مدينة بودا الرياضية في

وهتا الاولكل، – وزن دون ٢٥ كيبلغ: احمد

> وزن دون ۲۰ ایمن ابو شنب. وزن دون ٢٥، أحمد طباع. وزن دون ٤٠؛ محمد الحايك. وزن دون ٤٥، احمد حسون. وزن دون ٥٠: محمد الباباً

- وزن دون ۱۰ كيلغ، حزام ازرق لصفر: بلال الشريف. - وزن دون ٦٠، حزام اخضر بني لسود. أحمد أرقدان. – وزن دون ٧٠ َ حزام اژرق اصفر: ~ وزن دون ۷۰، حزام اخضر بني

اسود: مصطفی پوسف

 وزن دون ۱۸۰ حــزام اصــفــر: - وزُن فوق ٨٠ كياغ، حزام ازرق اصفر، يحيى للبكري. – وزن دون ٨٠ كيلغ، حزام اخضر بني اسود، رامي فولز.

- وزُن فُوقٌ ١٠ كيلغ، حزام اخضر

يني اسود، محمد أنغر-أقاد المباريات حكام الطقة جمال المايك وطلال طقوش، ويـوسف ارقدان، ولحمد بيضون وعلى فواز وحكام النقاط عمر الدايك وذالد بديع وطلال الاشرفي وعماد جرادي وعلى درويش وحسن صبح وسمير للعبدالله وزين احمد وخالد عامر،

ووزع الامين العام للاتحاد ميشال ناكوري واعضاء الاتداد ميداليات على

وبدر حسون وفؤاد الشريف ولدمد

طائرة مار الياس

في دورة الميلاد في الكرة الطائرة التي ينظمها نائي مار الياس الدكوانة على مُلعب سنتر شرف في الزلقاء فاز اول من امس قدموس عبراً على مار الْياس ٣ – (، واللواء الفنار على الجبل برمانا ٢ – ٠٠

قاد المباراتين الحكام الاتحاديون جورج سلوم وإيلي وهبه واياد وتختتم الدورة مساء اليوم بمبارًاتين؛ السَّاعَة - ٧٠٣ مار الياسُ -

اللواء الفنار، الجبل برمانا – قدموس أُ ثم توزع جوائز على الفائزين.

ماراتون اتلتيكو

دعا نادي الـنتيكـو ١٨ ناديـا رياضياً عربياً ولجنبياً الى الاشتراك في سباق الماراتون الدولي السادس الني ينظمه في اول ايار ١٩٩٢. هالف أجنة ادارية برئاسة رئيس النادي شربل شلالا واجنة فنبة برئاسة المدرب الدولي الطوان سبعلي لتخطيط مسأر السباق وتعديد ً تقطتي الانطلاق والوصول في قضائي حبيل وكسروان. واعلن رئيس النادي ان باب الاشتراك مفتوح امام جميع العطليين في

النواني اللبنانية والجيش اللبناتي.

والجنوب والشمال في بطولة لبنان في بطولة الكرة الطائرة

شارك ١٣٤ لاعباً ينتمون الى

نوادي مطفظات بيروت وجبل لبنان

استكملت مساء الثلثاء المباراة بين فريقي الشباب لميون والحياة الدامورا التن تُعطلت ألر أشكال شهد عراكاً واطلاق نار وسقوط جرحى، على ملعب سنتر شرف الرياضي في الزلقا، في ٢٦ تشرين الثاني الماضي، في المرطة الثالثة من بطولة لبنان في الكرة الطارة لنوادي الدرجة الاولى "ب". وفاز الشباب اميون ٢ – ٢، علماً أنه كان متقَّدما ٢ – • عندما توقفت

قاد المباراة التي اجريت على الملعب نفسه، الحكّم الدولي فؤاد عماري وعاونه الحكم الاتحادي سعيد

التزلج في الارز

بشري – "النمار": اعلن نادي الارز أن موسم التزلج € في الأرز سيُّفتتُح أمام المحترفين ر والمواة في نماية الاسبوع الجاري بعدما تراكمت الثاوج في المنطقة على

ندو يسمح بذلك. وبلغت سماكة التلوج علر المنحدرات ٢٠ الى ٦٠ سنتيمتراً، وتواصل الجرافات عملها لغتح الطرق بعد حصول انهيارات ترابية على

الطريق بينٌ بشريٌ والارز. ووجهت هيئة انماء السياحة في الارزُّ نَّدَاءُ الى المسؤولين لتكثيف عناصر قوى الامن والجيش في المنطقة وخصوصا في فترة الاعيات

الاتحاد العربى للطاولة

بدأت الوفود الى الجمعية العمومية الاتُحاد العربيُ لكرة الطاولة تصلُّ الْي بيروت للمشاركة في انتخابات مينة

ويعقد الاتداد اللبناني لكرة الطاولة ظَمْرَ عَدَ مُؤْتِمِراً صِحَلُّفِياً فِي فَنَدُقَ "سان دليال" في ادونيس يعلن فيه برنامج الجمعية العمومية.

يشرووه البلدة والباس

عيد الميلاد في أكسوفيل أولاد أكسسوفيسل يسمعون لمستقباء مؤسستهم للمشاركة بغرح البياك سعيمير، في المناسبة، عرض اشغال للغظر، الكش، الْخَاطة، زينة السَّلادُ والعطيا

ونتظر حضوركم باعداد كبيرة أليوم النميس و (كالون الول الساعة الدانية عشرة قبل الظمر في مسنة الطفل – · أكسوايل -- طلبيش.

تأجيل سحب يأتميب يطن تجمع النمطة النسائية تأجيل سحم اليقصيب ألنيري اسباب طارقة وبعد العمول على موافقة مديرية اليقصيب الوطني اللبنائي من ١٩٩//١٤/١٩٩١ الى الدمعة والمراكزة المراكزة ا اللبنائي من ١٩/١/١/٦٠ سي ... (١٩٩٧/١/٣١ الساعة الرابعة بعد الظهر. (ييان)

تمانى بوملحم علي بوملحم وقرينته ميرنا يتقبلان التمالي بزواءهما ليام العمعة والسبت والعدد - ٢ و (٢ و ٢٦ كــانــون الأول فــي منزاهما في برج البرنجنة عين السكة سنتر









معمد المسلماني مماجم الانصار يسجل الاصابة الاولى لغريقه في مرمى العراقي حارس الاحَّهُ الأملي بمواكبة المنافع ادمم علامة (٣).

CENTRAL PARK WEST



From Darren Star, the creator of Melrose Place and Beverly Hills 90210, comes CENTRAL PARK WEST, a sizzling hour-long ensemble drama series about love, treachery and intrigue among an elite clique of beautiful, powerful and powerhungry New Yorkers.



TéléLiban

SUNDAY 8.30 pm

the programme of the control of the

مقتل ستة مدنيين وسط الجزائر

وصحيفتان تنددان بقانون التعريب

تَبْعَتَانِ القَطَاعِ الخَاصِ أُمْسِ الْفَكُونِ الذي أَكْرِ الثَلْثَاءُ فِي شَأَنِ تَعْمِيمِ

استخدام اللغة العربية بأتَّه "كارثة

وفرض للأمر الواقع على البلاد،

وقالت أن سكانُ منطقة القصبة

القديمة في قلب العاصمة الجزائر

يعيشون منذ اسبوعين حال اضطراب

بعدّ اغْتَيَال ستة أُشْخَلُص على ليدي

القانون من دون تعليق، رأت الصحف

الحكومية مثلُ "المجاهد" أن تبنيه

"مسأَّلةُ تتعلق بالسيادة (...) وان

أعضاه المجلس الوطئي اعطوا أفضل رد على أوائك النين لرادوا التشكيك

ر- س وراه البحار في نضج الشعب البزائري"، في اشارة الى قرار اصدره البرامان الأوروبي أخيرا وندد فيه بـ"اعتماد اللغة العربية لغة رسمية

وحيدة" في الجزائر. أما صحيفة "الوطن" فقالت أن منا

القاتون البديد الأثم (...) يسير

عكس تيار جمود الاتفتاح الاقتصادي

والثقافي والانسائي التي تبذلما

لَّحِرْائِرِ الْآلَفُتَاحِ عليَّ الْعالَّمِ الْخَارِجِي وسوف يؤدي سريعاً الى شل الدوائر

الُّقْتُصَائِيَّةً وَالْمَلْزِيةَ وَالْمَالِيَّةُ وَتَجِعْدِدُ البحث العلمي الذي لم يشهد اصلاً تطوراً كبيراً".

وبينما نشرت صحف أذرى هذا

مجموعة اسلامية مسلحة.

أحكام قاسية لمحكمة أمن الدولة الفلسطينية على المتهمين الثلاثة بقتل مستوطنين

لانهاء الازمة التي تواجمها مسيرة

السلام. وُذكر ان منه المسيرة مبنية

على حقوق تعلقنية" اتفق عليها من

طريق تنازلات ومصالح متبادلة وليس

على حقوق تاريخية. وطالب اسرَّلْنَالُ

بالتزام تلبية مذه المقوق تصا

على ان قرارات قُمة القاهرة التُّدُّ

عقبت في حزيران الماضي تُشكلً

الإطار الذي ستتعامل الدولتان من

خلاله مع اسرائيل. وكانت عمان اضطلعت بدور واضح

في تخفيف حدة رد للفعل العربي على

تتولي ركيس الوزراء الاسرائيلى

بنيلُمِينَ نَتَيَّلُهُوَ الْسُلَطَةَ في اسراكيلُ على أساس أنه يجب اعطائه فرصة

والحكم علية في ضُوءُ سياساته وليس في ضوء مواقفه الانتخابية.

ُ وابدّى الكياريتي رغبة الاردن في

اعلان العراق تأبيده أمسيرة السلام

اذ قَالَ انَ الاردنَ "يتمنى أن ينضمُ

العراق لاحقا ألى الاجماع العربي" على

ومعادلة الأرض مقابل السلام.

السياسية في المنطقة.

واتفق الكباريتي والمكتور القروي

أصدرت امس محكمة أمن النولة الفلسطينية في أريحا أحكاما قاسية بالسجن على ثلاثة فلسطينيين متمسن بقتل مستوطنة يمودية وآبنما وجرح خمسة لخرين في هجوم شنوه



الكباريتي يوجه أقسى انتقاد الى اسرائيل: سياستها تهدد استقرار المنطقة

عمان – من ايمن الصفدي: عشية قيآم نائب رئيس الوزراء وزيرالنارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي بزيارته الأولى للارس، وجه رئيس رير وبيد رسيس الوزراء الاردني الحكثور عبدالكريم الكباريتي احد اقسى انتقاداته الى الحكوَّمة الاسرائيلية، وحذر من ان سياساتها قد تؤدي الى مواجهات

واتهم في مؤتمر صحافي مشترك مع نظيره التونسي حامد القروي اسرائيل باتباع سياسة "التجويع والحصار" للفلسطينيين، مشيرا الى ان عدم التزام اسراكيل الاتفاقات الموقعة "سيسبب وضعا السانيا كارثياء لن يهدد الشعب الفلسطيني وحده بل سيهدد امن المنطقة واستقرارها". واضاف انه سيبلغ الى لَيِفَى الَّذِي يَصَلُ الَّى عَمَانَ الَّيُومُ للاجتماع مع الملك حسين ومسؤولين النبية على المن المحيد للسفارة الاسرائيلية، أنه "ما عاد يحتمل أن تأخذُ (اسرائيل) خطوتين آلى الخلف بعد كل خطوة صغيرة آلى الامام". وشدد على ان ما تحتّاجُ اليهُ مسيرة أُسلام مو الأستمرار في خَطَى ثَابَتُهُ واكيدة لالتزام تنفيذ كل ما اتفق

الأسرائيلية نسفا للاسس التي مصر. اتطلقت منها عملية السلام في مدريد عام ١٩٩١ والجهود للتوصّل الى سلام شاملُ في الشرقُ الاوسط الاستيطّان ستكون "القّضاء علَّى احتمال نجاح مفأوضات المرحلة النمائية (بين أسرائيل والفلسطينيين) مما يجعلناً في ألاردن نشعر بُنْدير مُستَقَبلا ومُذَا ما سنقوله" للوزير

ليفي. لكن الكباريتي استحرك ان " دم معض "التناقض" بين الأردن و"بعض السياسات الاسرائيلية لا بعني لتنا سننتقل الى صفوف المعارضة للسلام وندن لاّ نزالٌ مع السلام وسنقدم كل ما تُدينا من أجل عملية السلام ولا يجب ان يثنينا عن نلك سياسات حكومة بعينها، فألامر متعلق بشعوب ودول وليس متعلقا بالاشخاص ولا

بالمواقف الخطابية". واكد ان عملية السلام مست على رغم مواجهتها يعض "الصعوبلت" داعياً الى أستمرار للجَمد الاقلَيمي وللنولي لانجاحها. وأشاد بالجهود التيُّ تُبِنَاهِا ۚ السلطة الوطنية الفلسُطينية

وكان القدرة اعلن قبيـل ذلك اعتفال مؤلاء الثلاثة. وأوضح انهم القدرة أن المحكمة قضت على عبد الناصر اسماعيل القيسي (٥٦ علما) يتتمون الى "الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" وان محاكمتهم قد بدأت وادرميم صالح علقم (٤٤ عاما) وقد نرجت السلطة الفلسطينية بالسجن المؤيد مع الاشغال الشاقة وعلى ابرميم مسعداتة (٢٥ علما) منذَّ بدايةٌ الدكم الذاتي علم ١٩٩٤ على أجرآه محاكمات سريعة للمتهمين تفاديا لتسليمهم الى اسرائيل. وكان رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيلمين تتناهو طالب الجلاب الفلسطيني فور

غازى الجهللى ونظيره الاسرائيلي الجنرال عساف ميفيتز ابناقشة التحقيقات الجارية لدى الطرفين في العملية وتعزيز التعاون الامني المشترك و"أعادة الثقة بعد اضطرابات ليلول ٌ المأضى في الاراضي الفلسطينية بين الشرطة الفلسطينية والجيش الأسرائيلي والتي أوقعت ٨٦ قتيلا. وكانت أمص هذه الاشتباكات تتجُّدد عقب محَّاولة قام بها ٱلبيش الاسرائيلي لاعلدة بناء موقع متقدم في منطقة غزة الخاضعة للحكم الذاتى كان ارُيل قبلُ ١٨ شهرا. فقدُ اعضر ُّ جنودٌ اسرائيليون منازل متنقلة الى المنطقة القريبة من مغترق نتزاريم من دون التنسيق مع الجآنب الفلسطينر وحاولوا آعادة بناء محطة رادار في مُوقعٌ يُطلُ على الطريق الرَّئيسيُّ الذي يستخدمه الفلسطينيون. ورداً على ذلك اغالق رجال الشرطة الفلسطينية الطريق وانتشر نحو مئة منهم في المنطقة مستخدمين أوضاعا

وعندما رفض الجيش الاسرائيلي الانسحاب، طلب رجال الشرطة الفلسطينيون تعزيزات قوامها ٥٠ شرطيا. وتمركز رجال من كلا الطرفين مدة ساعتين في حين كان ضباط من الجانبين يتفاوضون لواد الازمة. ولخيرا وافق الجنود الاسرائيليون على مفادرة المكان ولتفق على الأيكون هناك وجود اسرائيلي في أي جزء من هذه

وفي بيت لدم اعتقل البيش تي بيت — . برائيلي ناشطين من حركتي - العمار المقاوَّمة ّالاسَّلامية "حَمَّاسَ" و"الجهادّ الإسلاّمي في فلسّطين". وتخشى أسرائيل مجملت ثارية في

ضرورة التوصل الى سلام مع اسرائيل على أساس قواتين الشرعية الدولية العسكري في "حماس" يحيى عياش. وكاتت مصادر مطلعة أفادت ان اسرائيل جهاز الامن العام "شين بيت" رئيس الوزراء ألارىني لفت وزير من اللَّجوءَ للى "ضفُّوط جسسيَّة" لَّدى الذارجية للعراقي مدمد الصحاف في استجواب عضو "أجهاد **الاسلام** لقَائِمُما في عُمان في الثلمن منّ محمد عبد العزيز حممان بعدما اجازت الشهر الجاري الى ضرورة انسجام ذلك قبل شمر. وكانت المحكمة قالت العراق مع المتغيرات والتوجمات

في حينه انها مقتنعة بأن "المتهم يملُّك معلومات مهمة للغاية من شأتماً وتصاشي الكباريتي ان يحدد تَفادى" وقُوع اعتداء على اسرانيليين. بوضُوح موقف الاردن من اقتراح وزير الأمن الداخلي الاسرائيلي افيغدور كهلآني نشر قُوات لحفظ سُلام اردنيةُ الفلسطينية التدخل لحمل تجار فلسطينيين على تسميد ميون ومصرّية في جنوب لبنان. وقال ان مستحقة لرجالُ اعمال اسرائيليين، ما واجبأت القوات المسلحة الاردنية امر شأن أي جهة لذريُّ . لما القروي، فأكد تمسك تونس مسيرة السآلم على اساس استعادة الفلسطينيين حقوقهم واستعادة سوريا ولَبنان أراضيهما المحتلة. وذكر

بقرَّارُ الرَّئِيسُ الْتونَسِي زين العابِّدينُ بن علي ان تونس "تتقدم في التطبيع الفلسطينية ومنما مشكلة الاغلاق" مع اسرائيل بقدر ما يحصل الشعب الفلسطيني على حقوقه وبقدر ما تلتزم اسرائيل تعمداتما". وأضاف ان مسيرة "تطبيع" العلاقات بين تونس واسراً ليل ستعود لذا تحقق تتقدم في مشكلة الاغلاق الاسرائيلي ألتي تؤثر على النشاط التجاري للفلسطينيين المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية. وقُد غادر القروي عمان في نهاية زيارة استمرت بضعة ايام رأس خلالها واحتجاز بضائع منصصة لتجار فاسطينيين عند المراكز الددودية". اُلْجَاتُب التونُسي في اجتماعات اللجنة العليا الاردنية – التونسية المشتركة.

حصُّولُ المجوم في ١١ كاتون الاولُ بتسليم منفنيه الى الدولة العبرية. وسبق المحلكمة اجتماع بين أأمفتش العام للشرطة الفلسطينية العميد غلارت مينا؛ البكر العراقي على الخليج ناقلة نفط عملاة هي "ستار أوف

وستفادر ُ الميناءُ بمجردُ إنهاءُ إجراءاتُ تسجيل العمولة. وفي هذا الوقت يستمر تنفة. النفط عَبر الأنبوب العراقي التركي إلى ممبه في ميناه يومورتاليك المتوسطي التركي حيث يشحن إلى الجمات

مع أَلَمُؤْسِسةُ للعراقيةُ لتسُويقَ النَّفط اسوموا الشراء كمية من النفط لم تعدد مقدارها. وأوضعت أن العقد لم يحصل بعد على موافقة الأمم المتحدة.

على معيد أُخُر، أورنت الصحف العراقية تصريحاً لوزير النفط الفريق علمر محمد رشيد قال فيه إن بفداد ستبحث أواخر الشهر الجاري مع أنقرة في توقيع عقد امد خط الألبيب الغاز الطبيعي بين البلدين تبلغ طاقته عشرة مليارات متر مكعب سنويا وفقا لما أتفق عليه الجانبان في آب المأضي عندما زار وزيرا العدل والتعليم التركيان شوكت قازان ومحمد سغلام

وأضلف أن الحقول العراقية بدأت الأُسُبوع الماضي إنتَّاج كميَّاتُ كبيرة من الفاز الطبيعي في إطار الاتفاق مع الأمم المتحدة بفية تصدير الغاز المسيل من طريق الطيح وتركيا.

وفي مقابل النّعاون العراقى · التركي في مجال الطاقة، حذّرت محيفة "الثورة" العراقية أنقرة من الضرر الذي سيلحق بالعلاقات بين البلنين إذآ جددت الحكومة التركية التفويضُ الذي يسمح للقوة المُوية الأميركية — البريطانية — الفرنسية

ونقلت وكالة الانباء العراقية "واع"

عنَّ عدي أن محاولة اغتياله مَّي

"خَيَاتَة" وَالْخَيَاتَةَ لَيست مَن شيمً العرب. ولمح الى اجران قائلًا أن

"الخونة معروفون، كما هو معروف

من لين جاؤوا. ولو كان صراع رجال

فهم اختبرونا ثُـمَاني سنوَّات" في اشارة الى الدرب العراقية — الايرانية

التي استمرت من ايلول ١٩٨٠ ألى

في المنفى مسؤوليتها عن محاولة

يشبه المزار يقصده الاف العراقيين

اندر النبائح وتوزيع العلوى ابتماجآ

بنجاة عدي. ورفعت المحال التجارية

توقيع بروتوگول زراعي

مصري – اسرائيلي

القامرة – و ص ف – افائت وكالة "لنباء الشرق الاوسط"

المصرية ان وزارتي الزراعة المصرية

والاسرائيلية وقعتا امس بروتوكولا

ويظهر توقيع هذا البروتوكول

الذي تم في مناسبة الاجتماع نصف السنوي نلجنة الزراعية المشتركة

الاسرائيلية – المصرية، استمرار

التعاون الزراعي بين البلدين على

رغم التوتر السياسي الحاصل بينهما

مُنذُ وصولُ اليمين ألى السلطة في

ويعتبر ناكب رئيس الوزراء

المصري وزير الزراعة يوسف وللي

الامر الذي يجعله عرضة لانتقانات

مستمرة من الصدف المعارضة في

واوضعت الوكالة ان وفنا من

وزارة للزراعة الاسرائيلية يقوم حاليا

برِّيلُرة للَّقَاهِرة للمُشَارِكَةَ في أعمالَ

الثلثاء وتنتمي اليوم الخميس.

ويتضمن البروتوكول اقلمة مشاريع زراعية في المناطق الجافة

وشبه البافة وتطوير تربية الاسماك في بحيرة البردويل في شبه جزيرة

سيناء الى "مشاريع لتطوير طرق

التسويق والتصدير للفواكه والخضر

ومبادرات مشتركة للحصول على

تُمويلُ دولي لُمشاريع ثُلَاثيةً ومتعددة الطرف".

وتعقد اللجنة الزراعية المشتركة

اجتماعين سنويا للبحث في التعاون

المؤيد الاكبر للتعاون المصري -الاسرائيلي داخل الحكُّومة المصرِّية،

اسرائيل.

لْلْتَعَاوِنَ الْزَرَاعِيَ فِي الْقَاهَرَةُ.

مجانية على روادهاـ

وتُموِّل مكان الحادث في بغداد ما

فيه أن برامج صنع أسلحة الدمار الشابلة العراقية أزيات.

إيكيوس يرجح امتلاك العراق "قوة صاروخية كاملة" الامم المتحدة أجازت حتى الآن ٧ عقود والناقلة الأولى غادرت ميناء البكر

سيثفانا فوا أن المنظمة للدولية وافقت حتى الآن على سبعة عقود لتصدير نفط عراقي منذ بدء تنفيذ "صيفة النفط مقابل الفذه" التي تسمح لبغداد ببيع ما قيمته مليارا دولار من النفط كل سنة أشمر لشرة أغنية وأدوية.

ومن الشركات المتعلقدة مع بغداد: "تورّياس" التُركية التي ستشتري ٧٥ الف برميل يوميا مدة ستة أشهر، "كوستال" الأميركية (٦٠ الف برميل يوميا لمدة سنَّة أشهر)، "بلي أويلُ الْأُمِيرَّكِيةَ (٣٠ الف برميل يوميا مدة ستة أشهر): "إلف اكبتين" الفرنسية (۳۰ الف برميل يوميا مدة ستة

أفريكا محملة أكثر من ٥٥٠ ألَّف طن من النفط العراقي. وستتبعما الناقلة "ليونيداس" التي انتهى تحميلها

وصرحت ناطقة باسم مجموعة

والاحتفالات بنجاته تعم العراق

عدى النجل البكر للرئيس العراقي صدآم حسين ونشرت الصحف فيّ صفحاتها الأولى صوره وهو مستلق في سريره في المستشفى، غناة اولَّ ظَمُورُ تَلفُرْبِوني له منذ تعرضه المُحَاوِلةَ أَعْتَبِالَ الضَّمِيسِ الماضي،

وحفلت الصدف الرسمية بالمقالات والقَّصائد والتعليقاتُ التَّى تُعبر عن فُرحة العراقَيين بِالاطمِّنَانِّ آلَى عُديٌّ، الذي ظهر الثلثاء على شـاشـة تلفزيون الشباب ومو يتحدث بسهولة مع مبعوث قطري وصحافي مَن وكلته الأنباء للعراقية أواع ، وبدأ مسترخيآ وقد تغطى بملاءة ولم تظهر أي ضمادات على رأسه، لكنه لم يخرج ينيه من تمت الفطاء

ونشرت صَحيفة "الثورة" الناطقة باسم حزب البعث العربي الاشتراكي ألحاكم صورة كبيرة لعدي، وقالت في تعليق أها: "لا فخر الأثمين في حق شبابنا وابنائنا. فقد استهدفوا شأبآ عراقيآ وسط ناسه واهله وبين

أبناء شعبه الأمن الأمين". لما صحيفة "الجمهورية"، فكرست صفحتما الأخيرة لتغطية الاحتفالات الشعبية التي تقلم منذ الجمعة الماضي أبتماجآ بسلامة عدى، وقالت في صفحتها الاولى: "فرح علمر يتُّوزَع خريطةَ العراقِ* مع ّ صورة تُعدي وهو يتيادل الدبيث مع موفد لمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل

وقبطع التليفيزييون والاذاعية برامُجهما لَّبث برقياتُ النُّتُهنَّـَة بنجاة عدي وصور المحتفلين وهم يرقصون على أنفام موسيقى شعبية. ووصفوا نجل الرئيس العراقي بأنه "شبل

بالبقة على أراضيها وأنطائق طائراتها رويال دانش – شل المولندية – عدي يتهم طهران ضمنا بالاعتداء

متهما ضمنا أيران بالتحريض على

الذكرى ألاولى لأغتيبال المسؤول ومنعت محكمة العدل العليا في

للترحيب بالزوار. من جهة اخرى، رفضت السلطة

الأراض الفلسطينية. وقال نَاتُبُ وزير التَّجَارِةُ للفلسطينيِّ سمِّير حليلة: "قَبل التحدث عن احترام مواعيد تسديد الشيكات والفواتير، من المستحسن تسوّية كلّ المشّكَلات الّتي تؤثر على التجارة بين اسرائيل والسّلطة واخلف: "لا يمكننا حض الفلسطينيين على تسديد الديون في حين لدينا مطالب مالية مستحقة على الجانب الاسرائيلي". وشند على ضرورة "مناقشة كل المشكلات بما فيها

(و ص ف، رويتر)

الرباط – و ص ف – تبنت امس اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة المجتمعة مُنذ الأثنين، خطة عمل تركزت على مشاكل ادارة الميأة وحماية شاطئ البحر المتوسط وصرح منسق اللجنة لوسيان

شَابُالسُوَّن في مَوَّتَمر صَحَافيَ عَقَدَهُ بعد الجلسة الختامية، ان مشاكل ادارة . المياه ليست مهمة فقط في جنوب المتوسط بل ايضا في اسبانيا وايطاليا. واضاف أن اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة سوف تقدم مطالب الى الدكومات المتوسطية في شأن "أَدْلُرَةَ الطُّلبُ عَلَى أَلْمِياهُ فَيُّ شَكُلٌ

وعلى الصعيد السياسي، قال وزير البيئة المغربي نور الدين بن عُمَر العلمي ان المتعاقدين تعمدوا ان يعدوا سريعا "مشاريع مترابطة" جامزة للتمويل. واشاد بوجود المفوطية الأوروبية في مكتب اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة.

ُ ولوضح أنه لنا تصدت اللجنة في اجتماعها الاول لادارة المياه وحملية تباطئ المتنوسط، فيان المنا الاخرى المتعلقة بالبيئة لم تغفل. وتضم اللجئة اثتى سيرئسها المغّرب مُدة سنة. ممثلين لعشرين

دولةً مطلة على البحر الابيض المتوسط وعددا كبيرا من المنظمات غير الحكومية. وقد لنشئت هذه لللجنة بمبادرة من خطة عمل الامم المتحدة للمتوس التي تتخذَّ النينا مقرا نما. وتمدفُّ الى

مشلكل التنمية وخصوصا الاقتصادية والمدنية والسياحية. وافاد العلمي أن الباتيا وسوريا ولبنان لم توفد معثلين لما الى هذا

والدول الموقعة لمعامدة برشلونة (حزَّيرانَ ١٩٩٥) التي انبثقت منها /حربري اللحنة المتوسطية للتنمية الدائمة هي الباتيا والجزائر والبوسنة والمرسك وقبرص وكرواتيا ومصر واسبائيا وفرنساً واليونان واسرائيل وايطاليا ولبنان وليبيا ومالطا والمغرب ومونلكو

"طَلَّبَانَ" أَن رُجِلا أَعَدَم عَلَنَا أَسَ فَي كَابُولُ لُلُمْرَةَ الأَولَى مَنْدُ سِيطَرَةً الاعدام قريب للضحية.

اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة

منما للقيام بدوريات فوق شمال

العراق في إطار عملية "بروفايد كومفورت" التي تمدف إلى حملية

أكرًك للَّفْراق. ومعلوم أن الحكومة التركية التي

يرنَّسها زعيم حزبُ الرفاهُ الإسلاميُّ نجم العين أربكان تريد تُععيلُ الب

اللهنة الخلصة تلامم المتحدة المكلفة المكلفة

إزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية

رَوِلفَ إِيكيوس أنَّهُ أَبِلْعُ إِلَى مَجْلُسُ

ريد يد يوس المجهد به الأمن أن العراق لا يزال يملك على الأرجح "عدماً كبيراً من الصواريخ العاملة والتي يمكن أن تشكل قوة صاروخية كاملة".

وأطلع المجلس على نتائج زيارته

الأُخْيِرة لَبغداد التي لم ينجح فيما في حمل السلطات العراقية على إجازة

نقل مواريخ "سكود" فككت بعيد حرب الخليج عام (١٩٩١ لتحليلها في مختبرات أميركية ومعرفة معلها

ومكان صنعها. وقال: "ثمة احتمال من

ألناحية النظرية أن يكون العراق دمر

هذه الصواريخ سراً لكنني اعتقد اله

عليه ان يَبِينَ لَنَا انْهُ دمر المواريخ". ومعلوم أن رفع العقوبات الدولية

المفروضة على العراق لن يتم إلا بعد

تقبيم اللجنة الفاصة تقريرا أتؤكد

التفويض المعطَى للقُّوة الغربية.

توسيع نطاق عملها ليشمل نطاق البِّيئَّةُ وحمَايَّة المحيطُ البحري منَّ

الاجتماع وقد مثل هذه البلدان سفراؤها لتى للمغرب

وسلوفينيا وسوريا وتونس وتركيا والمجموعة الاوروبية.

اول اعدام علني في كابول

كأبول – و ص ف – اعلنت حركة ميليشيئت الدركة على العاصمة الأفغَانية قبل ثلاثة اشمر. وقد نفذ وقال احد عناصر الحركة أن "الرجل

النَّي اعدم كان قتلُ ثالاتُـة أولاد وامرأة" من عائلة واحدة في حي ميكرورايان في شرق كابول. وأوضح ان الحد اقربة الضحابا كلف تنفيذً حُكِم الاعتلام في البرجل" رمينا

نتنياهو يتعلم العربية في وقت فراغه انتهاء اعمال

القدس – اب، رويتر – يتوي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو تعميق معرفته بالعالم العربي بتمضية اوقات فراغه في تعلم اللغة العربية. وصرح مستشاره الاعلامي ديفيد بار ايلان، "أنه يعتقد أن التحاطب مع جيراتنا الفلسطينيين وفهم ما يقولونه يعد ميزة". وقال أنه سيسلم نتنياهو ٥١ مساعة مسجلة عَلَى ٱشَّرطةُ تسجيلٌ وَكتابًا لتعلَّيْمِ اللغَّة العربية للَّمبتدخُين. ۚ

إشار عربية قصورة

ولاحظ مستشار رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات الدكتور أحمد الطبيي ان السياسات المتشددة أنتنياهو ستثير العرب ايا تكن افتها. لكنَّهُ الصلف أن اللغة وسيلة جيدة للتواصل، آملا في أن ينجع رئيس الوزراء الاسرائيلي في كسب اصدقاء من العرب مستقبلا.

من جمة لخرى، حُض السفير الاسرائيلي في روما ايمود ميلو، نتنيامو على ىدم عقد اللقاء المقرر في الخلَّمس من كلَّقون الثَّلقيُّ ١٩٩٧ مع رئيس "للتحالف الوطني" وهو احد فروّع حزب للقاشيين البُند جياً فراتكو فيني. وكتب اليه ان مثل هذا اللقاء مضر بعلاقات تل ابيب مع الجالية اليمودية في اليطاليا والدكومة ا الايطالية، مشيرا الى ان عددا كبيراً من اتباع فيني لا يزالون يعتبرون معادين

صنعاء سلمت السعودية ٣٤ اسلاميأ؟

نيقوسيا – و ص ف – لكد "المرصد الاعلامي الاسلامي" في لندن الذي اصدر مس لائحة بلسماء ٢٠ اسلامياً سلمتهم صنعاء اخيرا الى الرياض، ان السلطات ليمنية سلمت المملكة ٢٤ اسلاميا حتى الان، وجاً في بيان للمرصد الذي يصف نُفسهُ باته "مرصد اعلاني الدفاع عن حقوق

لمسلَّمين في العلم لجمع"، أن بين المجموعة التي تَضم ٢٠ "من شبَّاب الجزيرة العربية" سلَّموا اخيرا الى الرياض، محمد عبدالله عبد الرحمن وصالح ناصر محمد وعبد العزيز على احمد وعبد الرحمن محسن حسن وطارق محمد راشد، من غير لن يوضح ما اذاً كان العشرون الاخرون سعوديين. وفي ٢٠ تشرين الاول الماضي اتهم المرصد صنعاء بتسليم المجموعة من ١٤ سعُونَّدا شارَكُواَ فِي حُرب بُعُغَانِّستَانَ الْيُ النظامِ السعوديُ الذي سارعُ الى سجنهم واخضاعهم التعندب".

وفي الاول من كاتون الاول الجاري اكد ان السلطات اليمنية سلمت الى وقد نفت صنعاءً في كل مَرَّةُ نفياً قَاطَعاً مُنَّهُ الْمُعلُومات مؤكَّدَةُ الله "ليّس على الرض اليميّة في متطرّف أو لرماني".

المنامة: الحكم على القطريين في ٢٥

المنامة – اب، رويتر – قررت محكمة امن الدولة لصدار حكمها على القطريين فهد حمد عبدالله البكر وسلوي جاسم محمد فخري المتعمين بالتجسس لحساب حكومة بلدهما في ٢٥ كلتون الأول الجاري. وهما متهمان بجمع معاومات عسكرية لحكومة الدوحة وقبول مبالغ نقدية منها لزعزعة الأمن في البحرين، الامر الذّي تنفيه السلطات القَطرية، علما أن العقوبة في حال اللاتما تراوح بين الاعدام والسجن فترة طويلة. وأفاد مسؤول قضائي لن المحكمة استمعت الى تقرير الطبيب الشرعي عن

حالَ فعد البِكُرِّ، و"لكد التقرير خلو المتمم من اي امراضَ عصبية وتمتعه بصحة جيدة واله يعتبر مسؤولا عن اقواله التي ادلى بما أمام قاضي التحقيق". وكانت الُّدُوحةُ اتَمَنْتُ الْمِنَامَةُ الْاسْبُوعِ الْمَاضِي بْتَعَنْدِبُ الْمِتَمَمَّ، مَعْتَبَرَةُ الْمِحَاكَمَةُ "سَابِقَةً ﴿ خطيرة في العلاقات الخليجية" واشار المسؤول ناته الى ان والدة البكر وخالته وابنة ساوى فذري واخواتما

وكَّانت المملكمة التي بدأت في الرابع من الشهر الجاري زادت حدة التوتر بين الحكومتين القطرية والبحرينية اللتين تتفازعان مجموعة من الجزر الصغيرة في الخليج تسيطر عليها المنامة منذ الثلاثينات وتطالب الموحة بها.

السودان: ٧ جرحي في مواجهات طالبية

الفرطوم ~ و ص ف – جرح سبعة طلاب بينهم اثنان في حال الفطر في مواجهات شهنتها امس جامعة الزهري في أم درمان المدينة التوام للفرطوم. ونشرت صعيفة "الوّان" المستقلة أن طّالبا يعاني كسوراً في جمجمته وطالبة أصيت في عينيما لا يزالان في المستشفى. وقد استخدمت السكاكين والواح القرميد في المواجهات التي قلمت بعد. صدور تتلاج الانتخابات الجامعية التي فازت فيما مجموعة اسلامية.

تل ابيب: حظر بيع لحم الخنزير في حي متشدد

بني برأك – و ص ف – حضت بلدية بني براك، ومي ضلصة متشددة في تل أبيب، الامالي على مقاطعة محل لبيع لدم التنزير لأنها غير قلارة حتى الآن على

ويحظر ألدين اليعودي لحم الفنزير وتستطيع البلدية منع بيعه في مدود ملاحياتها. وقالٌ ناطقٌ باسم البلدية أنْ أُهذا النَّظَّ سيملح علَّى الفور وإن يع وفي الانتظار، دعت البلدية وحاخامو بني براك السكان للى عدم الشراة من منا العدل الذي يعرض حتى سلعته على السكان في منازلهم. لكن هذه العملة لم تؤثر على التاجر "الكافر" الذي له زيالان أوفية من المملجرين الجدد من





وحذرت صحيقة "لوماتان" من ان تطبيق القانون "سيزيد التصدع" داخل المجتمع الجزائري "أذ على الصعيد مجمع مبرسري مسمى مصعيد الاجتماعي توامل غللبية الجزائريين معفشة اللغة الغرنسية وليس عندها اي عقدة في النطق بما وقراحها قتل ۲ منیین الجزائرية حصارها أمنطقة القصبة

من جمة أخرى، تواصل قوى الأمن القديمة وتمشيط شوارعما الضنفاء بدثأ عن مسلحين قتلوا ستة منتيج السبوع الماضي. وقالت "الوطن" أن القصبة كالتت تتبتع بحال من المدوء منذ قالت أوي

الإمن أحد زعماء المتشددين عثالا ياسين في آذار الماضي، ألا أن مؤالا بدأوا أخيراً يفرضون تقاليد أسلامية على السكان، ووضّعوا الفتات على للجدّران تدعو النّسَاءُ الَّى عدم مغادرة منازلهن من دون ارتداء آازي السلامي وتطَّلُابُ الرَّجَالُ بَالْامْتَنَاعَ عَنَّ ٱلْتَعَضَّىٰ. وأوضعت لنه في ألا كانون الاول "نَبِحُ لَلاثَةَ مَجْنَدِينَ فَي وَضَحُ النَّهَارِ ﴿ فَي الْقَصِبَةَ التَّحِيَّا أَمَامُ أَعِينَ أَمَارَةً والتجار المذعورين". وان ثلثة أخرين "قتلوا الاثنين بينما كاتوا يعمون بدنول مقمى يقع في القصبة الفوقا". طهران تدرس مستقبل العلاقات مع المانيا

ميكونوس" في برلين.

بأتمم وراء الاغتيال

يؤيد تدرره من العبودية".

طمران – و ص ف – درس مجلس الشورى الايراني حالياً امكان اعادة النظر في العلاقات بين طمران وبون انا ما دانت النيابة الفيديرالية الامانية مسؤولين أيرانيين كباراً باصدار أوامر بقتل أربعة معارضين أكراد عام 1997 في مطعم

وقال المجلس الذي يسيطر عليه المحافظون، في بيان لصدره عقب اجتماع للجنة

الشُؤُونِ الخَارِجِيَّةِ؛ اللهُ سيعطيُ نفسه "مهلةُ شَهريِّنَ ليتَخذ قُراراً يتعلق بمستقبل العلاقات مع المانيا". وطلب من "الحكومة الايرانية" أن تسلمه في غضون شمرين

نتلاج "دراسة عنّ الوجّود الكثيف لمجموعات المعارضة العراقية فيَّ المانيا والخطوات

تعلاج حرسه عن موجود محبيدا معبوست مهدرست ميرميد في مسير وسروسي التي قابت بها لتسليمهم الى ايران ومداكمتهم". وسيكون على الدكومة أيضاً أن ترد على مسؤال عن "عدم جدية الدكومة التمانية في مكافحة الرماب وفي تصدير أسلحة الدمار الشامل الى العراق والاضرار

وأضاف البيان: "بعد لن يتسلم مجلس الشوري تقرير الدكومة، سيقرر مستقبل

العلاقات بين البلدين" التي توترت منذ تشرين الثاني الملضي عندما أدّهمت النبابة الامانية في محاكمة قتلة المعارضين، وهم ليراني واربعة ابنانيين، مسؤولين ايرانيين

بمم ورد الحصيل. وستستمر محلكمة المتهمين الى ما بعد كالون الثاني ١٩٩٧ الموعد المدند أصلاً لاصطر الدكم كما صرح أخيراً القضاة الالمان.

بلغراد – أب، و ص ف – قطع المثات من رجال شرطة مكافحة الشغب أمس الطريق المؤدي الى مقر إقامة الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش أمام نحو ٢٠ الله طالب جاؤوا من مدينة كاراجوجيفاتش على مسافة ١٢٠ كيلومترا من

بلغرك مع رسالة مفتوحة أملوا أن يقدموها الى الرئيس. وكان ١٧ طالباً وعلوا الى العلصمة الثلثاء من نيس على مسافة ٢٤٠ كيلومتراً وسلموا ميلوسيفيتش وثائق تتبت حرمان المعارضة فوزها في التتخابات البلعية التي أجريت في ١٧ تشرين

وقد تظامرالطلاب أكثر من ساعة في شوارع بلغراد قبل الوصول الى مفترق

طرقٌ على مسلَّفة كيلومتر واحد من حي تُدِدينَي حيث المقر الرئاسي وحيث منعوا من التقدم. وهي المرة الثانية في سنة أيام تمنع الشرطة الطلاب من الوصول الى

وَشَن التَلْفَرْيُونَ الْحَكُومِي مَسَاءُ الثَلْثَاءُ حَمَلَتُهُ الْاعَنْفُ عَلَى الْمَتَظَاهِرِينَ وبث عوراً

رص المسيرة مؤيدة أميلوسيفيتش في بلدة ملجدةبك في الشرق، قال مشاركون فيما ان المعارضة خاضعة لقوى أجنبية، مستشعدين بحمل أعلام الماتية وأميركية في

ص المسرحت حصصه نعوى اجبيها المستسهدين بحص العيم الملية والبرخية في تظاهرات بلغراذ، الامر الذي ينفيه الناشطون في العلصمة. الى ذلك، أغلات وكالة "تافيوغ" اليوغوسلافية للإنباء أن اجنة انتخابية محلية في سميديريفسكا بالاتكارفضت أمراً قضائياً باعلاة تثبيت فوز مرشحي المعارضة

وكلنت السلطات الصربية، في مبادرة حسن نية، إعلِنت تثبيت فوز مؤلاء

كيِغالي – و ص ف، رويترِ – طالب زعيم "تحللف القوى الديموقراطية في

زائير ٌّ لورَّلُن ديْزيريَّه كابْلَلاً أَمْس الرئيسُ الزائيري موبوتوُ سيسيَ سيْكوُ الذيُّ عاد الثلثاء الى البلاد بعد رهلة علاج دامت أربعة أشمر، "ان يستقيل ويترك

السلطة للتحالف (...) نحن على استعداد جيد. ومعنويات قواتنًا مرتفعة والشعب

يوية تدرره من ميوسية . وقال، "عودته لن تحدث اختلافاً لانه أخفق في النهوض بالبلاد. عليه لن يشترك هو نلته في مفاوضات مع التحلف لحل الازمة السياسية وإلا سيولجه قانون القوة". وادعى أن الثوار استولوا على بلدة واليكالي على مسافة ١٦٠ كيلومتراً غرب خوما الاتين بعد قاتل ضار استمر خمس ساعات. لكن عمال اغالة شككوا في

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الميركية غلين ديفيس دعا مساء الثلثاء

موبوتو ألى "ايجاد وسيلة ُ لَقَامَة دُيموقراطية في زائيرٌ في الأَشْهَر المقبلة (...) بعد خمس او ست سنوات من الوعود يجب العمل على الصعيد السياسي". وقال: "من

الصعّب معرفة ما سيكون مستقبل هذا البلد اذا قرر مويوتو عدم فتح النظام

في نيروبي، قتلت الشرطة الكينية طالبين في حرم جامعة جومو كينياتا.
 وكان آخر قتل الثاناء في جامعة ارغيرتون دو نجورو على مسافة ٢٠٠ كيلومتر

ٌ وُقد بِدأت الوَّلِجِهات الاتنينُ الماضي حينُ طُلَّب طالب جامعة ليغيرتون مقابلة ممثلي ادارتها للبحث معهم في توقيف الشرطة أخيراً المسؤول الطالبي سوبا شرشل ميشلك الذي فقدت أخباره مذذاك.

غُرب العاصمة التي تشهد اضطرابات منَّدُ أُسبوعَين. أ

المرشحين في هذه المدينة وفي نيس ثانية كبرى مدن البلاد بعد العاصمة بلغراد. إلا ان الطلاب يلحون على ضرورة اقرار الحكومة بفوز المعارضة برئاسة بلدية

زائير: زعيم الثوار يطالب موبوتو بالسلطة

الضغط الطالبي مستمر على ميلوسيفيتش

روديونوف بحث في آفاق العلاقة بين موسكو والحلف

واشنطن وباريس اخفقتا في حل الخلاف على القيادة الجنوبية للاطلسي



الامين العلم لطف شمال الاطلسي خافيير سولتا – الى اليمين – ووزير المفاع الروسي ليغو

الميركي السادس. وأكد وزير الدفاع الغرنسي شارل ميون امام نظراك الذين اجتمعوا

الاثنين والثلثاء في بروكسيل ان "مبدأ

المشاركة في المنّاصب بين الاوروبيين

والميركيين (...) منطق سياسي واضح (...) لا توجد عقبات عسكرية

لا يمكن تجاوزها على رغم اتنا في

الوقت داته تُعترف بُحجم المصلحةُ الاميركية في المنطقة".

وَيُنبِعُ الذِّلافَ بين الولايات المتحدة وفرنسا من خطط العلف الرامية الى

تُفعُيل هيكُلية قيادته تعضيراً للتوسع

في أتَجاه أوروبا الوسطى وَلَلْشرقُيةٌ.

وتتنضمن مذه الخطة خفض عند

مُقراتُ القيادة من ٦٥ الى ٢٠ مع منح الاوروبيين دوراً لكثر وضوداً.

ويتولى الميركيون حاليا أعلر

منصبين استراتيجيين فضلاً عن قيلاة

قوات العلف الجنوبية ومي لحدى

القَيلانات الثلاث الاقليمية ـ ويقولُ

الفرنسيون اته اذا احتفظت الولايات

المتحدة بالمنصبين الاعليين ، فإن كل

القيادات الاقليمية يجب أن يتولاما

وصرح وزير الدفاع الاميركي وليم بيري، " لا اتوقع عل هذه المسالة

في هذا الاجتماع (...) لكني أتوقع ان تحل (لاحقاً)".

وقال وزير الدفاع الاماتي فولكر رومي الـذي تـؤيـد بـلاده الموقـف

روسي . الله حلف الاطلسي الجديد يمتلك توازناً جديداً وأن الوزن الاوروبي يجب أن يصيراً أقوى (...) الني أرى احتمالات للتوصل الى

تسوية، لكن ليس في هذه اللحظة". وركز وزراء الدفاع لحلف الطلسي

متاقشاتهم أمس على العلاقة الجديدة

التي ينبغي أن تقوم بين الملّف وروسيا وولفقوا على انشاء قوة

متعندة الجنسية لترسيخ السلام في

البوسنة "سفُّور" لُتحَّلُّ محل قوةً

تتفيَّدُ لتفلق السُّلَامِ "لِيقُور" . وحاولُ

ييري تسويق اقتراح أميركي لانشاء شرطة خاصة املاحقة مجرمي الحرب

ويذكر ان سبعة متممين فقط

بجرائم حرب سلموا الى محكمة الجزاء

أُلْدُولِيةً لِلتِّي تَتَخَذُ لُاهِايِّ مِقْراً لِهَا، فَي

وَفَيّ وقت سابق وصلّ روديونوف

مرتَّديًّا بُرْة رماديَّة ألى مقر الحلف

بعدما تقاعد من الهيش السبوع

ألماضي ليصير أولّ وزير دفاع مدني

ُويـُسعى الدلُّف آلي الْكُوصل الى

اتفاق في الاجتماع على مسألة تبادل

ضباط اتصال عسكريين بين الحلف والقيادات العسكرية والسياسية في روسيا ـ وسيعتبر ذلك حجر الزاوية

لَاضَفَهُ طَلِيع جَدَيْدَ عَلَى الْمُعَلَّمِدَهُ الْتَي يقترح الدلف توقيعها والتي تشمل

أفاق العلاقات بين الملف وروسيا

عدوته للسابقة في طّل الدرب الباردة.

Un cadeau de valeur est offert

avec chaque achat de 100 US \$ et plus.

OFFRE VALASLE UNIQUEMENT DANS LA BOUTIQUE SAINT HONORÉ

a - Rue de Rome - Wawlish

807361 - B.P: 13-6503 Beyrouth - Liban

(أب، رويتر)

حينُ أن عدّد المتهمين هو ٨٠.

لروسيا منذ عَشَراتَ الْسُنين.

اميركيون.

أَخْفَقَت واشنطن وباريس امس في حل خلافهما على المطلب الفرنسي ر أن تخضع القيادة الجنوبية لعلف شمال المُطَلَّسِي ۖ ﴿ وَرَوْنِي، فِي حَيْنَ وَصَلَ وَزِيْرِ الدقاع الروسي أيغور روسونوف الى مقر الحلفُ في بروكسُّدلُ في زيه المدني تلمرة الأولى، لاجراء محادثات تتعلق بصوغ علاقة جديدة مع الحلف الذي يعتزم التوسع شرقاً وسط معارضة روسية لهذه الخطوف

وُتصرُّ فرنُساً التي بداًت عملية الانضمام مجدداً إلى المنظمة العسكرية لدلف الاطلسي، على أن الميكليّة المسكرية الداخلية يجب أن تعتمد اكثر على جغرالات اوروبيين في قيانتها وخموماً في القيادة الجنوبية للَّحَلْفُ النِّي تَتَحْدُ نَأْبُولِي مَقَراً . غَيَر ان الاميركِّيين يتمسَّكُّون بالقيامة البنوبية ألتي يدخل ضمنها الاسطول

دبغي يحذر يلتسين من العودة سريعا الى نظام حياته الطبيعي

موسكو – رويتر – نقلت وكالة _ الترفاكس الروسية المستقلة عن ركيس فريق الموظفين في الكرملين لُّنَاتُولِي تَشُوبُالِسَ انَ الْرَكْيْسَ بوريسَ ياتسين يتعلقى في شكل طيب من اثار الجراحة التي اجريت له في تشرين الثاني المأضي ومن المتوقع وحدته الى الكرملين بطول نمايةمذا

اختصاصًى القلب الميركي من اصل لبناي مليكل دبغي المشرف على علاج يلتسين حذره من العودةسريعا الى نظام حياته الطبيعي.

<u>مضايقات طاحيكية ِ</u> للمراقبين الدوليين

دوشاتبه – رويتر – اعلنت بعثة الامم المتحدة في طأديكستان لمس ان مراقبيها العسكريين الذين يشرفون على تطبيق اتفلق وقف النار في ألبلاد تعرضوا لعملية ترويع من القُّوات الدكومية الطاجيكية. وَجَاءَ في بيان للبعثة. "تعرض مراقبو الامم للمتحدة العسكريون لأيذاء بدني وشقمي ولمروا بالأوقوف صغاً

وهي أأمرة الثانية هذا الشهر توهم قوات حكومية في طاجيكستان مراقبين من الامم المتحدة باقما

ومن المقرر اجراء محادثات سلام في موسكو اليوم لانهاء للحرب الاهلية ◄ المستمرة منذ اربع سنوات في الجمهورية السوفياتية السابقة.

بعدما ثبتت الجمعية العمومية الأمم المتحدة الثلثاء كوفي أثان أميناً علما جديداً خلفاً للدكتور بطرس بطرس عالي بالتزكية وأياله اليمين القانونية، أصدر أمس بيلنا جاء فيه أنه شكل فريق عمل موقتا يضم عشرة سريحي عبن موصد أشغلص سيصرفون الأعمال في انتظار توليه مسؤولياته في الأول من كاتون الثاني المقبل، ويضم الغريق فرنسية ومنحرا وياكستانيا والنوبية وثالاته من جزيرة موريشيوس وغامييا وتشيلي وثـُلَالـةَ أُمْيَـركَيْسَ. وسيـردُسـة الباكستاني أقبال رضا الممثل الذاص الامم المتحدة في البوسنة والمرسك. ودعا أتان، في حديث أملى به إلى القناة الرابعة في التلفزيون البريطاني، إلى إنشاء "فرق عسكرية دائمة" في

الدول الأعضاء يمكن الأمم المتحدة سدون وعصه يمحن همم المنطق تحريكما للتبدئل السريع في مناطق النزاعات وذكر في منا الصحد أن "الدرس المستفاد ما حصل في رواندا ليس أتنا لم نتوقع عملية الإبادة، بل مو بالنسبة إلى الأسرة الدولية أن منا أنه نتياً. "قمل حد كمالا أن علينا ألا ننتظر أتغطر وضع كمدًا لكي تتمطّل أو نرسل قوة".

وكرر ُ تأييده توسيع مجلس الأمن ليضم أعضاء دائمين لَدْرينِ. وقال في حديث نشرته صحيفة "جورنال دو جنيفًا السويُسرية إنّه يرغبُ فَي رَوْيةً دول من آسيا وأميركا اللاتينية ومناطق أخرى تكتسب صفة العضوية الدائمة، لكنه يترك "منه المسألة بين أيدي الدول الأعضاء" في المجلس. وعن تصوره لعمله قال: "الأمين العلم وعن تصوره تعبد قال: تجمين العام دور سياسي وديبلوماسي ومعنوي، وأتنا مصر على تحمل كل هذه المسؤوليات كاملة (...) وإذا توجب البحث في مواضيع حساسة، فأثا على استعداد للقيام بنلك حتى لو غضب

بعض النول الأعضاء". وكان في الكلمة التي ألقاما بعد جلسة تثبيّته في الجمعيّة العمومية طلب من الدول الـ ١٨٥ الأعضاء عدم تسب من مدون بد ماه، المنطب عليه ترك المنظمة الدولية "تفلس وتذيل وتنطفيً"، ورأى أن عليها أن تضع نفسها في خدمة "المستبعدين من عوامة الاقتصاد، وتعمد العمل بصفة كونه "ابن افريقيا وموظفا دوليا مدى حياة كاملة لأستحق الثقة" التي أولته

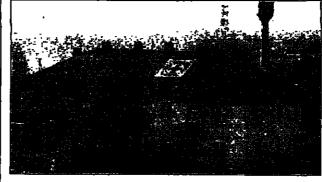
أيلها الدول الأعضاء. وقدم ٌلُندبلوماسي الفاني نفسه على أنه رجل التغيير. وقال أن على الدول أن تتفق على تعريف الأمم المتجدة بعدما انتهت الدرب الباردة، فقد "ملتت ساعة هذا الثيار أأن --- حسب ساعه هذا الخيار الن المنظمة، كبقية العالم، يجب أن تتغير (--) لنجعل هذا التغيير حليفنا لا عدوئاً، لنر في ذلك فرصة سائحة لا تهديداً".

وخُتم كلمته قائلاً: "صفقوا لنجلدنا ونددوا بغشلنا ولكن لا تتركوا مذه الميكة تفلس وتنبل وتنطفئ بسبب عدم الامتمام وعدم الانتباه (...) ولا يمكنني وحدي أن أفعل شيئد معاً يمكننا إحلال السلام والكرامة والعدل لما فيه خير الانسانية جمعاً".

مه دوله غير التصعيف جمعة . وسيق ذلك ترديده كلمات القسم التي تلاما رئيس الجمعية الممومية مندوب ماليزيا رازالي إسماعيل متعمداً القيام بمعمات الأمين العام على أكمل وجه وتحمل مسؤولياته في إطار مصلحة الأمم المتحدة فقط" ورفض "تعليمات أي حكومة أو أي سُلطة خارجية أخرى".

بطرس غالي ودعا يطرس غللي خلفه إلى صون استقلال المنظمة وقال في كلمته: "إذا كانت كلمة واحدة تلخص دور الأمين العام، فهي الاستقلال. يجّب ألَّا يتظّرُ

اصرار على عملية السلام في تشيتشينيا وتعقب قتلة العاملين في الصليب الأحمر



الجمهورية القوقازية (...) والى تقويض الثقة وهي أهم رأس مال والاكثر مشاشة". ولضاف أن المجزرة "تثير الشكوك في قدرة الدكومة الشيشائية الموقتة على السيطرة بفاعلية على اراضيما". وأوضح أنه لا يريد التحدث بتسرع عن أعادة نظر محتملة في اتفاق ألسالم، مشددا على أن "رد الفعل هذا هو ما ينتظره متفدّو هذه الجريمة". وقد بطع مقتل السنة، وبينهم ُ وُوصُف زُعمهٔ الأنفَّماليينُ ٱلشيشان الدائث بأنه "اعتماء سياسي" يستمنف

تقويض عملية السلام وتعطيل الانتخابات المعلية، لكنهم لم يتهموا

ويقضي أتفاق وقعته موسكو مع الشّيشانُّ في أالَّ أب بأنُّ تسحبُّ قواتها من لواضي الجمهورية الانفصالية في كانون الأول ١٩٩٦. وان تجرى اتتَّخَابِات رَكَّاسِيةٌ وعلمة في ٧٧ كَاتُونَ

واعلن مسؤول في وزارة الملخلية الشيشقية أن ستة مواطنين روس، هم ثلاثة رجال وثلاث نبسه، قتلوا ليل الثنثاء – الأربعا، في منزلين خاصين قرب سلحة مينوتكا في وسط غروزني. واوضح أن خمسة اشخاص قتلوا في المنزل الأول باسلحة رشاشة، بينما قتل وصرح النناطق باسم الكرملين

ُ شَذْصٌ وَلَحْدُ فِي الثَّانِي بِمِسْدِسٌ بِجِهَارٌ وفي موسكو، نقلت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن مصادر في وزارة الداخلية أنه افرج عن ٢٦ شُرطُّيا روسيا، في مكان لا يبعد كثيراً عن حدود نأغستان كان يحتجزهم في نشيتشينيا منذ السبت القائد الانفصالي الميداي سليمان

(أب، و ص ف، رويتر)

أنان يدعو الى إنشاء فرق عسكرية دائمة ويطالب بإنقاذ الأمم المتحدة من الإفلاس



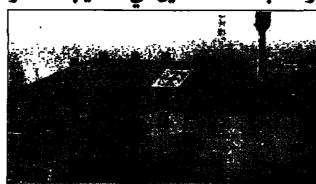
الأمين العام الجديد نلام المتحدة كوفي أتان يتحدث في نيويورك أمس.(رويتر تيليفوتو)

الى شاغل هذا المنصب على أنه يعمل من منطلق الخوف أو سعياً إلى إرضاء دولة أو مجموعة دول. فَولًا الْأُمين العلم يجب أن يكون دولياً، ودولياً وأكد أن أول ما كان يفكر فيه كل

وأشاد مندوب البوسنة والهرسك في الأمم المتحدة محمد شاكر بيه الذِّي لتنقد مراراً دور المنظمةُ في بعدى بلاده، بأنان الذي كان بين يديه ملف الحرب البوسنية في ذروة اشتعالها. وقال: "الناس يثقون به لأنه مخلص ولا يحاول الاختباء خلف جدل عقيم بل

واطلاق رماقن غربية والمساعدة في قماء معنة ٥٠٠ ألف آسيوي لحتجزوا

🕏 في باريس، صدر عن مكتب الرئيس الفرنسي جاك شيراك بيان جاء فيه أنه وجه إلى أنان رسالة "تأييد بلا تعفظ" وتمنى له النجاح في عملُهُ "على رأسُ المنظمةُ الَّـتيُّ استطاعت على رغم الكثير من التقابات المفاظ على دور حيوي في حفظ



خَمَس نسآ؟، في قرية نوفي آتاغي الثلثاء عددا من منظمات الإغاثة الدولية الى التسماب من تشيتشينيا وتجمّيد

الوميد الذي يقدم خدمات جيدة

سياسية. ونقلت عنه وكللة "ايتار – تاسُ الروسية الرسمية ان الرئيس بيس بروسي بوريس يلتسين أعرب عن "صدمته لمذا العمل المِدشي" وعن أمله في ان تصمد التَسوية السلَّميَّة في

وجه مذه المصن وان تستمر ف التُقَدم"، وطالب بـ "تُحَيِّيق دقيق يُشمَلُ تفاصيل هذه القضية". ولاحظ الناطق ان "هِذَا العمل الوحشي، الذي لا سابق



مباح في ولايته التي امتدت خمس سنوات هو دوره "كأمين علم حيال ميثلق الأمم المتحدة واستقلال المنظمة وصدقيتها"، وانتقدُ واشنطن ضمناً مطالباً بتسديد المسلممات المتأخرة المستحقة للمنظمة، علماً أن الحصة الأميركية منها هي مليار و٤٠٠ مليون

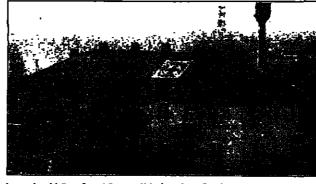
وسيولجه أتلن (٥٨ علماً) بدءاً من السِّنَّةُ ٱلْجَدِيدَةِ مُعْمِةً صَعِيةً على رأس منظمة تعاني المياراً مالياً يصل بها إلى حافة الإفلاس. لكنه اعتلا مولجمة الصعابُ في عمله الطويل في الأمم المتحدة الذي بدأ علم ١٩٦٢ وتدرج فيه إلى أن وصل إلى منصب مساعد

لأَمِينُ العامُ لُشؤُونُ حَفظ السَّلَام قبل أن يبلغ قمة المرم.

يملع من مأ دأب عليه في المناصب المختلفة التي تقلب فيها والمهمات الصعبة التي عهد بها إليه ومنها التفاوض مع السلطات العراقية بعد غُرُو لُلكُوبِتُّ في آبِ ١٩٩٠ لَتُرحيل نحو ٩٠٠ من موظفي الأمم المتحدة

في الكويت والعراق. وأثان متزوج للمرة الثانية من الأسوجية نقي لاغرغرن للتي تركت المداماة واحترفت الرسم. ومي أبنة شقيقة رَاوولُ والنجرِعُ الديبُلُومُاسَي الأسوبي الذي أنقد آلف اليمود من بطش النَّنازيينَّ في المجر أولخر الحرب

وكأنت فرنسا اعترضت على ترشيح أتان لأنه من دولة أتغلوفونية ولم يتمكن مجلس الأمن من الإجماع عليه إلا بعدمًا سحبتُ اعتراضهًا. (رویتر، و ص ف)



مستشفى اللجنة الدولية للصليب الاحمر في نوفي قافي حيث قتل سنة من العاملين فيه، وبدا (أب تيليفوتو) على السطح شعار العليب الاعدر.

نبدت موسكو، ومثلما فعل الانفطاليون الشيشان، بقتل سنة من الاجانب العاملين في اللجنة الدولية للطيب الاحمر وهم نيام في أسرتهم في مستشفى قرب العاصمة الشيشائية غروزني، وتعمدوا البحث عن القتلة آملينَ أَن تُصمد أَلْتسوية السَّلمية في الجممورية الانفصالية.

نشأطها فيهاـ وتعمع أمس اكثر من مئة شخص ربي حسن التربع للجنة الدولية المام المستشفى التابع للجنة الدولية للصليب الاحمر خوفا على مرضاهم النين يعالدون فيه. وقالت خلفا مورلاوفا: "أن المستشفى هو المكان

وطمأن مسؤولون في الصليب الاحمر المواطنين الى أن الموظفين المحليين سيواصلون تقديم خدماتهم الى لحو ٣٥ مريضا في المستشفى حاليا. سيرغي ياسترجيمبسكي اله ينبغي التغتيش في تشيتشينيا عن القتلة، مشيراً آلى أن لمذه المجزرة لمنافأ

لَّهُ؛ نُو طَابِعَ اسْتَفَرَازُي ويتَّمَنفُ أَلَّى

القطب الملاحي تـانغ تـشي – مواءً معتبرا تعيينه بداية حقبة جديدة في المستعمرة التي ستنتقل الى حظيرة الصين في الاولّ من تموز ١٩٩٧. وقال مرجبًا بتائغ في قصر الشعب في بيجينغ انه "سعيد جدا" بمذا

التعيين و"من المؤكد اتي سأدعمه". كذلك تعمد ان تفي بيجينغ بالوعد الذي قطعته بمنح هونغ كونغ "درجة عالية من الدكم الذاتي" وعدم التدخل في شؤونها، الى "تـقديم دعمها الْكَامَلُ الْأَا مَا وَاجِهَ تَـَاتُغُ أُمْشَكَلُهُ

يحتاج في حلها ألَى مساعدة للحكومة المركزية". ولم يشكل كلام جيلاغ لي مفلجأة،

اذ أُعتَبر تاتعُ المرشح المُفضَّل لتولي المهمة الرئآسية منذ خصه الرئيس الصيئي بمصافحة علنية في كاتون وآبـدى تـانـغ لـدى وصـولـه الـى

العلصمة المينية في زيارته الأولى منذ تعيينه، رغبته في زيادة التواصل مع بيجينغ وفي مناقشة تعمدما أن يحكم شعب مونغ كونغ المستعمرة بعد الاول من تموز.

ُوالتقَّى رئَّيس الوزراء لي بنغ الني سلمه نسخة عن مرسوم تعيينه قَائِلًا: "أنَهَا لَحَظَّةً تَأْرِيخُيِةً"، كَذَٰلُكُ التقى وزير الذارجية تشيان تشي وَّفِي مونغ كونغ الجمت الانظار الى

الزيَّارُة لَمَّا يُمكِّنُ أَنْ تَكشَّفُهُ مَنْ

دلالات على مامية الاستقلال الذي سينعم به تاتعُ، في الوقت الذيّ تُدرِّكُ الْسلطاتُ الصَّينية أن العالمُ يرتقبها لمعرفة مدى تجلَّما في ادارةٌ عُملية لتقال السيائة في المستعمرة. وكان تأنغ اختير الأسبوع المأضي حاكما لمونغ كونغ اذلافة الملكم البريطاني كريس بأتن عندما تصير المستعمرة البريطانية منطقة شبه مستقلة في الصين، وتولث اختياره لبنة محلفين مؤلفة من ٤٠٠ عضو انتقتهم بيجينغ بعناية، الامر الذي أغضب ألحزب الديمقوقراطي الذي

رفسنجاني يزور أنقرة اليوم لتعزيز العلاقات وتوثيق التعاون يقوم اليوم الرئيس الإيرائي علي أكبر ماشمي رفسنجاني بزيارة لتركيا تحدف إلى تعزيز العلاقات بين

البلدين وتأتي تابية لدعوة من

.. وكتبت صحيفة "طهران تايمس

مدربة كلفية وإنتاجية عالية في

الزراعة وكل منَّهما تقع في جزَّه

استراتيجي من العالم، وهما عضوان

حكم أوروبي يلزم

السلطات التركية

تعويض والد كردي

تعرض للتعذيب

ُ وكَان لكسـوي اعتقل في كاتون الاول ١٩٩٢ وأبقي ١٤ يوماً في مقر

الشرطة في كيزيلتيبي، وقد جرّد من

ثيابه وعلَّق مَن يديه مما ادى الى

واعتبرت المحكمة أن "هذه المعاملة

مي ذات طبيعة خطيرة للغاية يمكن

وصَّفها بالتعنيب، في حين ان شرعةً

نقوق الانسان تنص على أنه لا يجوز

إِخْضَاعَ أَي شَخْصَ كَانَ لَلْتَعَنَّيْبُ ولعقوبِات أو معاملة غير قسانية أو

وفي نيسان ١٩٩٤ اغتيل اكسوى

واتهمت المكومة التركية "حزب

العمال الكردستّاتي" باغتيّاله. لكن

وكلائه أكدوا أن وراء التخلص منه

إصابتهما بالشلل

الرئيس التركي سليمان ديميريل.

في كثير من المنظمات الإقليمية وتقع عِلَى حدودهما جمهوريأت استقلت أخيراً عن الاتحاد السوفيةي السابق". وُّكانُّ رئيس الوزرَّا التَّركي زُعيم حزب الرفاه الإسلامي نجم الدين أريكان زار ظهران في أب الماضي ووقع صفقة قيمتها ١٦ مليار دولار وُمُدَدُّهَا ٢٣ سنة لشراء الفارِّ الطبيعيُّ الْإيراني الذي سيصلُ إلى تركيا عَبْرُ خُط الْآتابيب سيمد من تبريز إلى أنقرة على مسافة ٢٠٠ كيلومتر.

وعشية زيارته، صرح أمس في طهران: "ثمن نتعاون مع تركيا تعاونا صلاقاً. إننا جيران مسلمون ونحن نتعاون منذ فترة طويلة". وأشار إلى أن ثمة مشاريع كثيرة تحقق فوأكد لقتصادية للبلدين وتوثق العلاقات القرة على مسعة ١٠٠٠ كيلومبر. وجاحت الصفقة بعد أيلم من توقيع الرئيس الأميركي بيل كلينتون قاتونا يتيح فرض عقوبات على أي شركة تستثمر أكثر من ٤٠٠ مليون دولار سنوياً في قطاع الطلقة في إيران أو المادرة بالإنكليزية في تعليق أها أن الزيارة تيرز إصرار البلدين على تعزيز العلاقات بينهما. وشددت على أن لَدى "إيران وتركيا، الدولتين المسلمتين، أسباباً كثيرة لتعزيز ومهما تعدث المسؤولون عن التعاون فكل منهما تملك قوة بشرية

العلاقات الودية بين البلدين،فأن ثمةً أوساطاً سياسية في إيران لا تنظر بعين الرضى إلى توجهات تركيا العضو في حلف شمال الأطلسي والتي توفر قواعد للطائرات الحربية الأميركية وترتبط بعلاقات وثيقة مع الغرب عموماً. وفي هذا السياق دعت صحيفة "الجممورية الإسلامية" إلى توخي الدئر في تُوسيعُ العلاقات مع انقرة، معتبرة أن شيئاً لن يتغير ما دام الوجود العسكري والأمني الأميركي قائماً في قاعدة أنبيرليك البوية في جنوب تركيا. وقد أغضب طَمَرَان أَتَّفَاقُ التَّعَاوِن الْعَسكري الدوي بين أنقرة وتـل أبيب الموقع

البوري بين الماضي والذي يـسمح للطائرات العسكرية الإسرائيلية ستراسبور – و ص ف – أصدرت أمس ألمدكنمة ألأوروبية لصقوق النسان في ستراسبور في شرق فرنسا حكماً دانت فيه السلطات بالتدرب في المجال الْجُوي التركي. التركية بتعذيب مواطن كردي تركي والزمتما أن تدفع الى والد الضحية زكي اكسوى الذي افتيل بعد إقامته النعوى الأوروبية تعويضاً مقداره 21 **العلاقات مع سوريا** وما يسترعي الانتباه أن زيـارة رفسنجاني سبقهآ تأكيد نائب ركيس حزب الرفاه رضا أولوجاك أن ألف دولار "بسبب خرقما الفاضح لشرعةً حُقوق الإنسانَ" إلى الزامهاُ دفع نفقات المحاكمة البالغة ا"١ ألف

العلاقات بين أنقرة ودمشق ستتحسن. وقالٌ في مؤُتمرُ صحافيّ. "موقف الدول المجاورة من تركيا تغير (...) وسنحسن العلاقات مع سوريا بعدما حسنا علاقاتنا مع ايران والعراق". وأعرب عن أمله في حصول تدسن سريع في العلاقات التركية-السورية بعد إعادة الثقة بين

وينلقض هذا التصريح الموقف المألوف لنائب رئيس الوزراء وزيرة الخارجية التركية تغسو تشيار زعيمة حزب الطريق القويم التي تدأب على اتهام نمشق بدعم حركة التمرد العسكري التي يقودها "حزب العمال الكرىستاني" في جنوب شرق تركيا وبلدوا زعيمه عبدالله اوج الأن.

وُلُعلُ الْتَقَارِبُ الْإِيرِائِي — التركي يؤدي إلى تقارب سوري — تركي ولا يستبعد أن يكون هذا الموضوع مدار بُدثُ في زيارة رفسنجاني لأَنقرةً.

وحوم احدوا أن ورم المتحصص منه الدعوى التي أقامها أمام المفوضية الأوروبية لحقوق الإنسان. وقد وافقت المحكمة على رأي المفوضية مع أنها لم تقدم أي دليلُ على مَذَا الدعَّاء.

ببحينغ سلمت تانغ م سوم تحيينه



رئيس الوزراء الصيني لي بنغ حالى اليمين – يسلم تالغ مرسوم تميينه حاكماً لهونغ كونغ، في (أب تيليفوتو)

تعهد الرئيس الصيني جيانغ زيمين أمس دعم الحاكم المعين لهونغ كونغ وصف العملية بانها زائفة. لما السلطات الصينية، فقد اعتبرتها اقضل من فرض حكام بريطانيين على مونغ كونغ.

ويواجه تاتغ مهمة صعبة مزدوجة، اذ عليه حمايةً الحريات التي كان لما الدور الاكبر في النجاح الاقتصادي للمستعمرة، وفي الوقت ذاته طمأنة بيجينغ اليّ انّ هنَّه الحريات لن تعتد الى الصين مما قد يزعزع هكم الدزب

١٧ - ٢٢ كاثون الاول ١٩٩٦ درسالة المنفىء الاربىعاء ١٨ كانون الأول ه لا يكفي ان يكون الله مع الخميس ١٩ كانون الأول د كفر قاسم» الجمعة ٢٠ كاثون الأول وأسوان – حرب الخليج ، ه بيروت اللقاء .. الاحد ٢٢ كاتون الأول بالاشتراك مع البينك اللبيناني الفرنسي

مسرح بيروت، عين للمريسة، ماتف: 233 234

يومياً الثامنة والنصف مساء، تحجز البطاقات على شباك مسرح بيروت.

DUSTIN HOFFMAN JASON PATRIC MINNEDRIVER A BARRY LEVINSON FILM

When the giants meet

BRAD PITT KEVIN BACON ROBERT DENIRO

COMING ON DEC. 20 LES AMBASSADES - LA SAGESSE - LA CITE - FREEWAY

بيعة الخارج وعجز الداخل

والآن، كيف التعامل مع الرئيس رفيق الحريري؟ ليست هي المرة الاولى التي يفرض فيها "الفارج" على "الماخل" طرح هذا السؤال. هكنًا يحصل عند كلَّ زيلرة يقوم بها رئيسٌ الحكومة الى دولة لجنبية؛ لكانت عظمى كالولايات المتحدة أم متوسطة كتركيا أم ماليزيا. وهكذا حصل بامتياز بعد الجولة التي قام بما للرئيس الحريري ابان الاعتداء الاسرائيلي في نيسان الملضي، حين اربّك الصدى الذي احدثه اداؤه الخارجي، وإن يكن مضخماً،

يتجدد اذاً السؤال اليوم بعد النجاح الذي اعطي للرئيس الحريري ان يحققه من خَلال مؤتمر "أُصِّدَةًا ۖ لَبْنَانَ" في وأَشْنَطَّن. وملَّبِسَلْتُ الْدَعَمِ أَلَّمَالِّي الْذَي اقَرِّ في هذا المؤتمر ليست ذات اهمية في هذا المجال. فلن تكون عطاءات بعض الدول مبرمجة منذ مدة في موازناتها، فَهذا تفصيل. وتفصيل ايضا توزيع هنا الدعم بين هبات وقروض ميسرة وقروض تجارية. ما يستخلص من المؤتمر اولا هو رقم، وثانيا تأتي الصور. الرقم هو المليار الموعود لسنة ١٩٩٧. اما الصور فهي التي جمعت رئيس الحكومة لللبنانية مع مختلف المسؤولين الاميركيين، فضلا عن الوزراء الاوروبيين.

كيف سيتم صرف هذا المليار؟ عليكم خير. ثم من قال ان كيفية للصرف مي التي تحدد المبات/القروض، رغم نوعية التفاصيل التي دخل فيما الملف اللبناتي. وفي اي حال، لن ينتظر "الاصدقاء" التنائج حتى يجددوا "البيعة" الخارجية لرئيسً الحكُّومةُ، في المؤَّتمر الثاني المقرر منذ الآنَّ عقده في السنة المقبلة. لذ هناك اكثر من سبب لَلمراهنة على استمرار غياب التطابق بين صورة الدريري الخارجية

تَلُّك هي المَّسألة لذا: "الذارج" يرى في الدريري ما لم يعد يراه معظم مواطني "النَّاخَل". ام تراه "الداخل" بأتْ عاجزًا عن فَهُمَّ ما يجب فهمه؟ "القَارج" يعطي شمادة في حسن السلوك والدكم، فيما "الداخل" يجتلحه شعور عارم بأنَّ البلد ليس محكوَّما، وإنَّ يكُن مضبوطًا. "الخارج" يرَّى في الدريْرِي ادْأَةُ لتَأْكيد ذاتيَّة لَّبِنائية مَّا، فيْماَّ "الداخل" يشاهد يومياً تأكل هذَّه الذاتية من خلال اناء الطاقم الحاكم.

ربُّما كأن السُّؤال الدقيقي منا: كيف التعامل مع هذه المفارقة؟ لكنه مجرد سؤال نظري، ولا يطرح على الطاقم الحاكم الا من باب المجاملة. فما أن تطأ اقتلَمهم أرضٌ "التأخلُ" حتى ينسى المكام كل ذَّاتية. تنكروا كيف شُكلت

للحريري حكومته! كذلك لا يطرح السؤال على المعارضة (اي واحدة منها؟) الا من باب التمني، اذ كيف تعنى تلكُ المفارقة شيئًا لمن يعارض "على الطلب"، وبكبسة زر، ويكون سرٌ معارضَته الامعان في تأكل الدَّاتية اللبِّنانية؟ اما من يعارض بدافع الحرص على مستقبل البلد فلا شَّك لنه اول من يدفع ثمن المفارقة، فيبقى متلعثما أملم اعلان "الذارج" و"الداخل" معا بأن الوضع قلام ليبقى...



داود الخليغ

النقاش الذي دار حول موضوع التعديلات الدستورية هو في نقته كلف لَّالثِلْة عَلَى إِنْ شَيْئًا مَا فَي الْنَظَامِ الْسَيَاسِيَ اللَّبْنَاتِي في حلجة الى اصلاح. لِنَّهُ لاَّ يَجُورُ في بلد، يَملك هذه العراقة من الممارسة المستورية (والدستور اللبناني هو احد أقدم المساتير المعمولُ بَمَا فَي العلامُ) ويملك مَّنَا التراث القاتوني المعيرُ ومذا العدد من الحقوقيين وكبار علماء القانون، أن يتحولُ فِّيه النقاش من العُلْم والقَلْون الى الانفعالِ واستنفار

فمل يجُوز في سبيل حماية هذه الصلاحيات، ان يتم مسُّوُول كَبير تقَول "بأن صلاحية حل مجلس النواب لا تعطى

فَهَل مِنْ المِنطقي اثْن استثنا صَلاحية حلَّ المِدِّلس، وعُدم

السلطة التنفينية، لا اذا كان مُتنجاً من الشُّعب؟ ثلثياً، إن رُدِّيس للجمهورية في الانظمة الجمهورية البرامانية منتخب من مجلس النواب وليس من الشعب ومكذا كان لَحَالَ دَائِماً فَي الجَمْمُورِيتَينَ الثَّالثَّةَ وَالرَّابِعَةَ فِي فَرنَسا وَفَي سلار الانظمة البرامانية الجمهورية. اما اذا كانّ صلص هذاً الرأى يشير الى وجوب الاقتمة بنظام الجممورية النامسة لَقْرَنْسا حَالَياً، بِاعْتَبِار أَن زئيس الجمهورية فيما ينتخب من الشعب (وفي ذلك ملامح من النظام الرئاسي) الا أن عنصرين الساسيين من النظام البراماني قلامان فيما وهما مسؤولية للحكومة امام للبرامان (المائة ٤٩ من النستور) وحق السلطة التنفينية (رُئيسُ الَّجمهورية منا) في حل الجمعيةُ الوطنية بعد أستشارة الوزير الاول ورئيس مجلس الشيوخ والجمعية الوطنية (المأدة ١٢ من الدستور).

ولَّكُن مَّا دَمِنَا بعيدين عن الاقتداء بقرنساء وهي مثال على دولة القانون والمؤسسات، فلنعد الى واقعنا المرير.

للسَّلطاتُ والتَّعلون في ما بينهاً. وهو ما يتَّجلى بصورةً رئيسية في اسهام السلطة التناوينية بالعمل التشريعي من خُلاًّل مُشارِّيع القولُتين. ثم لن السَّلَطَّة التنفينية فيَّ التَّطَامُ البرآماني (وَهِي ثُنَائِيَّة بِكُونَها تَضَم رئينُسُ الجُمُّه وريةُ

العصبيات. لأن ما شمعنًاه ليس نقاشاً قالونياً، بل محاولةً

لحباية ملاحيات بعض الواسسات، كأنها وقَف على شخص لو طائعة بنا يخالف تماماً مفهوم دولة القانون والواسسات لتي يعلن الجميع حرصهم على بنائها، وبما يدل على ان التظلم يعالى علة خطيرة تشويه بعض المقاميم العلمية القانونية المعروفة على ندو ما قرأتنا في لمدى الصحف منذ منة بأن مصادر مقربة من

الا لرَّئيس للَّجمهُورية مُنتخب من الشعب؛ فتكون سلطته انن مُستمَّدة من الشُّعب وهو يحكَّم بلسمه". لن هذا الكلام يـقودنا ألى عدة ملاحظات، الاولى أنه يجب عدم الربط بين التمثيل والانتخاب اذ بامكان المسؤول أن يكون مَعْثَلًا لَلْشَعْب، حَلَكُماً أو متحدثاً بأسمة، من دُوُن أنْ بكون منتخباً من جانبه وهي نظرية تبلورت النَّاء ٱلثُّورةُ ٱلفرنْسِية، وترسخت بعد ذلك في مُختلف الْنَظْمِة، وخصوصاً في الانظمة الملكية البراماتية، حيث الملك ممثل شعبه من دون ان يكون منْتخباً، (راجع "بوردو" في كتابه "القانون الدستوري والمؤسسات للسياسية"، ٩٧٧ مفحة ٣٦٪). فرئيس الجمهورية يحكم باسم الشعب والا فباسم من هو يحكم؟ وكذلك رؤساء الوزراء والوزراء غير المنتخبين فضلا مَن القَصَاة ورؤساء المعلكم. وقد حدث في لبنان أن جاءت تكومات من خَارَج مجلس النواب، وهي حكمت باسم الشعب وحظَّيت بثقَّة مجلُّس النواب. وتالياً، أو لخننا بنظرية "المصادر المقربة" فَان هذه الدكومات لم تكن تملك حق حلّ المجلس ا

الاقرار بها كملاحية للرئيس بمارسها من ضمن صلاحيات

من تلحية أخرى إن الرئيس المنتخب من الشعب يعني انه ركيس في نظام رئاسي. وفي النظام الرئاسي مناك قُصل قَاسَ لَلسَّلَطَاتَ لَا يَحْقَ مَعَهُ أَصَلًا لَرَثَيْسَ الْجَمَهُورِيةَ حَلَّ مجلس الثواب

النظام للسياسي اللبنائي هو نظلم براماني. هكذا نصت الفقرة "ج" من مقدمة الدستور "لبنان جمهورية ديموقراطية براملية..." وكان ذلك اقراراً واضحاً بطبيعة النظام السياسي، في الوقت الذي لم يكن في الدستور القديم لي اشارة مباشرة واضحة الى طبيعة النظام السياسي.

والمكومة) والسلطة التشريعية، لهما، البعض حيال البعض الآخر، تَـاتُيرٌ متبادل ومتوازن، فحق حل المجلس مو السلاح الذي تملكه السلطة التنفينية في وجه سلاح حجب الثقة عن الدكوبة الذى تبلكه السلطة التشريعية. فالمكومات تعمل بموجبُ الثقةُ التي تنالما من المجلسُ (أو من المجلسين في حال وجودهما) على اساس برنامج عمل يكون أيه الوزراً؛ متضامتين. ومن عناصر النظام البراماني أيضاً أن رئيس البممورية لا تُبعة عليه، فالوزير المفتَّمي يَشْتَرك في الْتوقيع على المقررات ويتحمل المسؤولية تالياً، الا في ما يعود الى

تعيين رئيس الوزراء وقبول استقالته، أذ يوقع عليهما رئيس

التعديلات الدستورية بعيداً من الانفعال

للجمهورية منفردأ فعلماء القلاون الدستوريء معما تنوعت أراؤهم، يجمعون اذاً على لن حلّ المجلس النّياني هو من أركان النّظام البّرامانيّ. والنظام يكون منتقصاً ومختل التوازن اذا تعطل فيه مذا العنصر. فالتوازن بين السلطتين التنفينية والتشريعية ضروري في النَظَّامُ البراماني، حتى وان كان أحياناً كثيرة بأرجُديةً السلطة التنفيذية، كما الحال في الكلترا. ومثلاك من يخسر مبدأ حل البرامان بأته وسيلة لمعالجة الازمات السياسية بالرجوع الى الشعب لان كل عملية حل يستتبعما حكماً انتخابات عامة يقول فيها الشعب كلمته من خلال الاكثرية الموالية او المعارضة التي يرسلها الى مجلس النواب. اماً في لَبِناَن، فان مَبِدأ الدِّلْ أَتَّخَذَ شَكَّلَهُ النَّهُلِانُ عَام ٩٢٩ في المادة ٥٥ من الدستور القديم التي نصت على انه "يحقُّ لرئيس الجمهوَّرية أن يُتَّخَذ قُراُراً مُعللاً بموافقة

مجلس الوزراء بحل مجلس النواب قبل انتهاء عهد النيابة...'

واستمر العمل بهذه المأنة حتى اقرار تعديلات (؟ أيلول

. ولكن العبناً هذا الذي كان مكرساً في النستور، لم يستعمل بصورة يمكن اتهام السلطة التطينية معها بأنها طَفَتَ على السَّلطَّة التَّشريفيَّة وبالفت في حَلَّ المجلس، بل على العكس من ذلك فان التاريخ الاستقلالي لم يشمّد الا ثلاث حالات من حل مجلس التواب، وسبب قلة حالات الدل أنه لم يكن هناك من نزاعات خطيرة لو جمية بين العجلس والحكومة تستوجب حل المجلس، لأن الأكثرية الساطقة من القواتين التي كانت المجالس النيابية تقرَّما مي مشاريعً غُولتين، ومصدرها حكومي تالياً. فطوال مراحل الحياة البرامانية في لَبِنَانٍ، أكانت المجالس النيابية مؤلفة من £2 مقعداً أم من تي جبل المحدد المجدد المديد المديد المديد المديد المديد المديد المديد المجدد ا

فألدكومات كلما كانت تتال الثقة، لانما كانت ولا تزال حكومات ألتلافية تمثل الطوائف والمناطق والكتل البرامانية وبعض الاحزاب التي تنجح في أيصال عدد من مرشحيها الى المطس. والحكومات حين كانت تستقيل، فان ذلك لم يكن يحصل بسبب فقدان ثقة المجلس بهاء بل لانها كانت تتفجر من ملخلها اثر خلافات واعتبارات خاصة بالحكومة او السباب

رب. أما على صعيد اقرار القواتين، فإن الفلابية السلطة من النصوص التشريعية التي اقرت طوال التاريخ الاستقلالي انما كانت علَّى شكلٌ مشاريع قوانين (عادية ومعطة) ذات اصل حكومي، ومراسيم اشتراعية.

فعلى سبيل المثال بين ١٩٥٨ و١٩٧٦، اي خلال ١٨ سنة، تم اقرار ١٩٥٥ نصاً تشريعياً بينما ١٨٨ فقط مي مبادرات من لصل براماتي، ما يجعل النسبة العامة ٩ في المئة الاقتراحات النيائية، والغالبية السلطة النصوص كان مصدرها الحكومة وقد القرتها المجالس من دون صعوبة فَلَّم تَكُن هَنَّكُ مِن مِصْاكِلٌ بِّينَ ٱلْحَكُومَةُ وَالْمَجَلَسِ النَّيَابِي

بصفتهما مؤسستين. وتالياً آذا كانت الدكومات كلما حازت على ثقة العجلس من دون صعوبة، ولذا كانت مشاريع للقوانين العادية والمشاريع المعجلة والمراسيم الاشتراعية لآ تلقى معارضة من جانب المجلس النيابي، فلماذا تلجأ الحكومة الى حل المحلس؟ ان للسلطة للتنفيذية (ممثلة برئيس الجمهورية والحكومة)

الْأُعوامُ ١٩٥٣ و ١٩٦٢ و١٩٦٤ في عَمَّدي الرئيسين كميلً شمعون وفؤاد شماب وكان لئلك طروف معينة عاُمُ (١٩٥١، في عمد الرئيس بْشارة ۗ النوري، جرت التخابات نيايية كأن من العفترض معما إن تستمر ولاية المجلس النيابي حتى عام ١٩٥٥. غير ان الرئيس الخوري استقالُ عام ١٩٥٢، وانتخب الرئيس شمعون الذي كانت

ولايته ستستمر حتى علم ١٩٥٨. ففي عهد الرئيس شمعون كان من المفترض ان تجري التخابات نيابية وأحدة علم ١٩٥٥ لو اكمل مجلس (١٩٥١ ولايته ولكن ذلك لم يحصل، لذ اقدم شمعون على حل قمعلس النيابي بتاريخ ٣٠ أيار ١٩٥٢ في مرسوم يحمل توقيع رئيس الحكومة صائب سلام النى كان أيضاً وزيراً الطخابة وجاء حل المجلس يومذاك بعدما عدل قالون الانتخاب

بمرسَّوم لشَّتراعي يحمَّل لَّارقم لا اعطى حقَّ الانتقاب للمرأة، واقام الدالرة للمعفرة لما مرسوم الحل الثاني، في ٤ ايـار ١٩٦٠ فقد ٍ ذكر أسبابه المعلَّلَةُ أن مجلسَّ النوَّاب، بعنها أقر قانوناً انتخابياً جبيداً بحيث اصبحت البلاد في حال انتظار انتظابات جبيدة، وبعد موافقة مجلس الوزراء... حل مجلس النواب. وكان الفتأ في مرسوم المل يومذاك لن جميع اعضاء المكومة وقعوا

عليه، مع رئيس الجممورية وركيس الحكومة ووزير الدَلطَية طعاً. وفي ١٩ شياط ١٩٦٤ صدر مرسوم بدل المجلس، يحمل تواقيع للرئيسين فؤاد شماب ورشيذ كرامي ووزير الداخلية كمال جنبلاط.

وبعد ذلك جرت لتتخابات علم ١٩٢٨ وعام ١٩٧٢، ولم يتم بعدها أي حلّ للمجاس النيابي. فهل كان قرار العماد ميشال عون عام ١٩٨٩ بحل المجلس النيآبي، هو الذي دفع المجتمعيّن في الطائف الي تصعيب شروط حل المجلس الى الحد الذي جعل حله متعذراً،

أم كُلَّت مِثلُكُ لِسِيابِ اخْرى؟ لقد اصبح من المُعروفُ لن العديدين ممن حضروا مؤتمر الطائف ووآفقواً على ما اقر فيه من تعنيلات نستورية، يقولون اليوم أن الأجوا؛ التي خيمت على المؤتمر كانت أجوا؟ مياسية طفى عليما ملجس الخلاص من الوضع الذي كان قَلْمَاً، لَكثر مما كانت اجواء التعديل واعادة النظر في توزيع

ومهما يكن من امر، فإن المطلوب والمطروح اليوم ليس استعادة رئيس الجمهورية صلاحياته، وهو ما ذكره ورنده الرئيس المراوي اكثر من مرة، بل أن المطلوب، في ضوء التجربةُ والممارسة، تصحيح ما بدا أنه ثفرةً أو عثرة في

فَقَضِيةَ حَلَّ مَجَلَسَ النَّوَابِ، أَنَّا أَعَيْدُ الْعَمَلُ فَيَمَا مَثُلَّ السابق، هي قضية مبدأ من شأتها أن تعيد التوازن الى التظام البراماتي ليس الا، لاته لا يمكنها ان تمارس الا علقل مجلس الوزراء وبتوقيع رئيس مجلس الوزراء، آلى جانب توقيع رئيس الجمهوريَّة لما توقيع وزير الناخلية فمبرره الدعوة الى الانتظاف في المرسوم نقه.

فالمائة ٥٥ من الدستور الجديد نكرت أنه "يعود لرئيس الجممورية في الطلات المنصوص عنما في المادة ٦٥ و٧٧ُ من هذا الدستُور الطلب الى مُجلسُ الوزراء ّحل مجلس النواب قبل انتماء عمد النيابة. فاذا قرر مجاس الوزراء، بناء على نَلَك؛ حَلَ المِطِمَن، يَصِدر رئيس الجمعورية مرسوم الط... الم أن حل مجلس التواب هو قرار بالغ الخطورة لا يمكن السلطة التنفينية أن تتخذه بعيداً عن لجواء الوفاق ومصلحة

البلاد العليا، وعلى كل حال هذا ما كان يحصل حتى في أَدَالُاتَ الْقَلِيلَةَ لُتِي ثَمِ فَيِهَا الْحَلِّ فَي السَّبِقَ. أَمَا الْتَرَاحُاتُ الْتَعْدِيلِاتَ الْأَخْرِي الْمِتَعْلِقَةَ بِالْمَائِيَةَ ٨٥ مِنْ النستور (صُفة البعجِلُ) أو بالمهلَّةُ المعطاة لردَّيس الجمهورية بالتوقيعُ (المادة ٥٦) قُلنَ الْمِناقِشاتُ حولهما تَثَارُ في مسيرة عملُ ٱلْمُؤسسات في والَّاع النظام السّياسي، عَلَى تُحو ما يقضى به المنطق بعد التجربة. انَّ المائمة ٥٨ الساعقة من الدستور اللبناني كانت، في

رأي عند من علمه النستور الفرنسيين النَّين درسوًّا النستور اللبناني، من لهم واكثر مواده ابتكارةً فضلاً عن انها كلنت، مَي بِالذَّلْتِ، مَن صنع المشترعين اللِبَلَتِين وحدمم، في تعسلات ۱۹۲۲. فلم يكن هناك دساتير في العالم تتضمن احكاماً مشابهة

لها بما فيها فرنسا، التي لم تدرج مسألة المعيل ومهلة في المأدة ٤٧ المتعلقة باقرار قانون الموازنة. لَّ إِنْ الْمَانَةُ ٥٨ من النِّسُتُورِ التَّيِّ صَيِّفَت بِمِنَا الشكل علم ١٩٣٧ كانت في الاصل موضوعة لتجنب الذلاف الذي يمكن أن يحصل بين مجلس النواب ومجلس الشيوخ علَّى لحدُّ التَّقُولُينَ، لذ كُان يحقُّ لرئيس الْجمهوريَّة "لنَّ يُدَّعوهما الى

مجلس علم للنقاش به، فلذا وافقت عليه الأغلبية المطاقة

على قه عندما الفي مجلس الشيوخ في تعديلات ١٩٢٧، وضع نَص آخر جديد المادة ١٥٨، وَلَكُن بِالمحدِّ، ناته الذي لملى وهبع النص السابق وهو ليجاد وسيلة للحؤول دون تلكؤ المعلس التيلي أو بطنه في اقرار القوانين فأراء المشترع أن يحلفظ على الروحية ذاتها فوضع النص الذي بقي ساري المفعول حتى علم ١٩٩٠.

يحسب مصدقاً نمائياً ويعمل رئيس الجممورية على نشره".

ولكن من يراجع معاضر الطسات التي تم فيها اقرار ذلك النص عَلَم ١٩٢٧، والتي حِرت فيما نقاشات عميقة ومِممة اشترك فيما كل من أميل لده ويوسف النلان وميشال شيدا ويوسف سالم وبشارة الذوري وشبل نموس (النبي كان النص النهائي من صنعه)، يتبين له أن هؤلاء النواب المشترعين كقوآ واعين اشد الوعي اما يقومون به وللإنعكاسات المعتملة للنص الجذيد على العلاقة بين السلطتين، ولذا فاتهم لحاطوا لحالته بصَّفة المعجل ونشره من جلتب رئيس للجمهورية بموافقة مجلس الوزراء، أي أن مجلس الوزراء يجب أن يوافق على صفة المعجل قبل أحالته على مجلس النواب، ويوافق على اصداره قبل ان ينشره رئيس الجمهورية. فضلًا عن ان اتقضاء معلة الاربعين يوماً لا تعنيون نَشَرهُ بَصُورةَ آليةَ، وَفَي هذا الصدد تَنْكُرُ الْمُدَاضُرِ أَنْ أَمِيلًا اده قال "أذا لم يصوت البطس على القانون في مدى أربعين يوماً، قَلْن نشره لن يكون حتمياً، وهنا لم يمكن ان يحصل الا بعد موافقة مجلس الوزراء. قادًا كان المشروع نافعاً، قان مجلس قوزراء يولفق عليه، والا قلن تكون لديه قدراة على

وتذكر المحاضر أيضاً أن ميشال شيحا قال أن المجلس ما عليه الا أن يبرد المشروع في الوقت المعدد، وأن شبل يموس قالٌ أنْ صفة العُجّلة يجب إن تـنكر في مرسوم الإحلاق، وان بشارة الخوري قال ان درس مشروع الموازنة يأتي قبل في عمل آخر، وأنّا رأى البلس ان المشروع ليس مستعجلًا في امكله رده. وفي النهاية تم الآرار صيفة العادة التي وضعماً شبل دموس وكآلت: "كل مشروع قالون تاقرر الحَكُومة كونه مستعجلاً بِموافقة مجلس الوزراءُ، مشيَّرة النَّ ذلك بمرسوم الاحظة يمكن رثيس الجمهورية بعد مضي أربعين يوماً من طرّحِه على المجلس من دون ان يبت يه ان يصدر

مرسوماً قاضياً بتنفيذه بعد موافقة مجلس الوزراء". وعلى رغم تلك الشروط القاسية التي أحيطت بالطريقة التي يجب أن تعمل من طمنها المائدة الأه الا أقما بقيت حتى سنَّةَ ٩٥٦ آ من دون استعمال، والسبب ان مجلس اللواب كان عدد اعضائه ضُنْيلًا، فضلًا عن أنه لم يكن هناك من حلجة في عهد الانتداب لاستعمال هذه الوسيلة، لأنه عندما تكون هِّناك دولة منتدبة على لذرى، قان جميع مؤسسات الدولة المنتدب عليها تعمل تدت مراقبة الدولة المنتدبة واشرافها، ولا يمكن في مثل هذه الحالة أن يكون العمل النبلي بطيئاً أو متقاعساً.

علم ١٩٥٦ ، في عهد الرئيس شمعون، تذكر الدكم احكامُ المادة ٨٥ من المستورَّ، فلجأ اليما ١٢ مرة عامُ ١٩٥٧ً. وابتناءً من علم ٩٦٠٪، في عمد الرئيس فؤلاً شملب، لصبح اللجوءَ الى طريقة المعجّل وسيلة شبه طبيعية لَاقْرَارُ ٱلْقُولَتِينَ، لَذَ تَمِ أَسْتَعَمَّلُهَا ١٨ مَرَّةٌ فَى لِلْعَامِ ٤١٤ً ٩ً (

وكان ما يبررها في نظر السلطة التنفيذية، أن التفويض أمعطى لما لأصدار مشاريع القوانين بمراسيم، أنما هو تفويض دستوري. وكان نَفُكُ في مرطةً لم يكن من السهلُ معها لثارة موضوع تعديل للدستور. وفي ما عنا الفترة الولي من عمد الرئيس شارل حلو (٤١٩٢٠ - ١٩٧٠) فُقد لَجَأْتَ السَلطة التَنْفَيدِية في مختلف

العمود الى استعمالها. : غيين ١٩٥٩ و١٩٨١ء تم وضع ٥٥٧ مشروع قانون موضع التنفيذ، منَّما ٢٣٥ في عَمْد الرئيس شُمَّاب فتَّمْ بولسطتها قشاء "كمربه لبنان" والضمان الاجتماعي والجمعيات التعاونية، وتنظيم وزارة العنل، وتعديل الرسوم البلدية وضَّعت موضَّع الْتَنْفَيْدُ بِمِراسِيمٍ، و١٩١ أَفَي عهد الرئيسُ سليمان فرنجية. اما في عهد الرئيس الياس سركيس فكان اللجوء اليها قليلا (نحو، 0 مرة)، بسبب ان تشاط الدولة يومذلك كان محصوراً في الأمور الأساسية.

(تتج طقة ثانية)

ممطقي الجوزو

ر مراقما و الجامعة اللساسة

في بيان رابطة الاساتذة المتفرغين في الجلمعة اللبنائية الصادر في ٥ كاتون الاول ١٩٩٦ تـوقفٌ عند تدخل السياسيين ّ في شؤون ٌ الجامعة اذ "يفرضُون مؤيديهم علىّ حساب أصحاب الكفآيات الاكاديمية والاخلاقية للنين لم يتعودوا التبعية والاستزلام"، وفيه تحميل لردّيس الجَّلُمعة القسط الأكبر من المسؤولية من خلال رضوخة التجذلات" مع أن واجبه هو "الدفاع عن استقلالية الجامعة محفظ كرامتها . ويفض النظر عن مقدار مسؤولية رئيس ألجامعة عن التجديد لمديرين تؤكد الرابطة انهم أرتكبوا مظافات وتُجاوزات، أي عن مُقَدَّارالفسحة المُتَرُّوكةُ لُقَرَاراتُه الْمِستَقَلَةُ *، فأنَّ سائرٌ ما عرضت له الرَّابطة بِلُخُص يبلاغة متناهية لزمة الجامعة اللبناتية.

إن الجامعة اللبنانية متهمة بالفساد، مكذا تراها بعض استطلاعات الرأيء واعتمادا على ذلك يحلول المسؤولون حرمانُ عند من َّ المتَّعاقنين المتفرغيِّن مَنَّ بحُولَ جَنَّةٌ الملك الدائم التي لم يبلغ عرضها السُملُولَتُ والأرضُ بعد، ويريكون بعض الاقسام الكلايمية بتكلف برامج لا قبل لمم بما، مراعاة لدعوى وزير الثقافة والتعليم العالى السابق بأن بعض المواد التي يدرسها الأساتذة لا تحتاج الى استأذ جامعي، وهي مجرد نعوى لا سند لها لأن كلّ ما يدرس (بفتح الراء) في الجامعة ويشترط له حيازة بكالوريا لبنكية قسم ثان هو دراسة جامعية تدتاج الى ستاذ جامعي، ولا تُعتد مراكز اللغات التابعة للجامعة فيّ هذا الشأن، لانها لا تخترض هذا الشرط ولا تمنع اجازاتُ

ولًا أحد يستطيع إن يبرَّئ الجامعة من الفساد، لكنه فساد ككل فساد آخر في النولة، بل هو البثاق من الفساد العام المشع في كل مكان اشعاع النفايات الكيميائية، ولولا الدرصة على مصلحة الجامعة لما بقي

قيماً من الأكاديمية واعرافها شيء يذكر: نعم في الجامعة من لعلهم لا يستحقون التعليم في الصفوف المتوسطة، ومن نالوا شمانة الدكتوراه كشمادة فَقَرِ الْعَالَ، أَي شَفَقَةً مِنَ اللَّجِنَّةِ الْفَلَحَصَةِ، وَمِّن ربِما طَاوَا التكتوراة وهم لا يحسنون الف به البحث الأكانيمي، ومنّ رقوا الَّى درجات علَّية مع ما يحوم حول مستوى أبحاتُهمَّ مَنْ شكوك، ومن يحمل الدكتوراه بتقدير "مقْبُول" الذي يعنى انُ الطالبُ دونَ المستوى المطلوبُ لكنَ آلجامعاً تُريدُ أَنْ تَنْمَى عَنَابُهُ وعَنَاهِماً مَعَهُ، ومَن اتَّهُمَّ بسرقة مؤلفات زملاله ونال الترقية على لساسها وربما اعطى مكافأة مالية، ومن يخلط بين التعليم وبين الاتجار بالكتب في الصف، ومن يسافر وتبقَّى ملائكته حاَّضرة توقُّع عنه. ومن ومن ومن... اكثر منا عند زهير بن ابي سلمي في مُطْقَتُهُ... عَفُواً: لِلْنكتور رُهير بن لي سَلَمَى فلعل لحداً منده المكتوراة وندن لا نعلم لَكِنْ فِي الْجَامِعَاتَ الْاحْرَى الشَّبَاهُ ذَلُكُ، وكثير مِمِرُ،

بِعَلْمُونَ مِنَّا يَعَلُّمُونَ مِنَاكَ أَنَّمَا صُورَةً مِنْ الْخُسَادُ الْعَلْمِ الَّذِي لَمْ يِبِلْغُ فِي الْجَامِعَةِ الْلَجْانِيةِ حَدَّ الْاخْتَانُسِ بِالْمَلِيزُ لِتَّ ولا تزوير شعادات او طوايع.

ومُذَا الفساد ليس منبعه الجامعة، بل الانظمة التــ عرفُت هذه المؤسسة الوطنية عن مسارماً القويم بحيثٌ وسد إبرها، في كثير من الاهيان، السياسيين المعترفين

استاذ الدراسات العليا في الجامعة اللينائية

من جهة، وللقاسدين من جهة اخرى. تدخل للسياسيين

افضل من الاقدام عليه

بعدها. ومع ذلك فان الدولة آلتي جاحت تسوية بين متقاتلينَ تَنْعي على الجامعة ما كلَّنت سببا في نُشونُهُ وتفاقعه، ولذاتُك يصح فيما المثل العربي القديم "رمتني بدلاها والسلت".

البزيدو ديموقراطية

بذراكع شتى كالتضخم والساعات قوهمية

قول حق لا ريب فيه، وهو ما يحمّي العلمعة حتى الآن، لكن الدق أيضا أن عنما من الأقسام يشكو من ذلك الأمر بشدة، والمؤسف أن تلك الاقسام من أكبر الأقسام في

لما تمخل السياسيين فالكلُّ يتحدثُ عنه بلا حرج، وهو تَعَظَ يَسَمِّحُ بِالقَّقَرُ ٱلْعَلَي وِالْعَرْيْضُ بِكُلْ جُرَاهُ، وُحْسُبُكُ مثلاً على ذلك ان الجامعة كانت قد قررت العد من انشاء عقود تعليمية جديدة، وربطت ذلك بالضرورة والحاجة القصوى، لاسيما في الكلِّيات النظرية، وُنْلُك بُسبب التضخمُ في الجَّسم التّعليمي الذي اصابّ بعض الكليات؛ وفي الأسلُّم معينة، لكنَّ أَمدهُشُ إن النينُ تعاقَّدت الدامعة معمم بعد هذا للقرار تفوق نسبتهم جميع النسب السابقة، على ما يلوح لنا، وكأن العزوف عن النَّفَاذ القرار ولَطْلُهر ان أَلْدَيْن الدخلوا الداء الى جسد الجامعة ورودها اثناء الدرب هم نفص من ساعدوا على استشرائه

ومن اسوأ ما اصَّآبَ ٱلجامعة دلَّا بمكن ان نسم البزيدو ديمقراطية، ففي النظام الناخلي لاحدى الكليات، وموّ صُلار سُنَة ٩٦٤ أَ ومِيني على المُرسوم التنظيمي ٥٩/٢٨٨٢ لن اعلى افراد الميئة التعاميية الداخلين في الملاك مو الذي يرأس القسم الذي ينتمي اليه على أن يكون برتبة أستَّأَدُ أو استلا أمساعَّد لكنَّ الْقَانُونَ ٧٥٪ الصَادَر سَنَة ١٩٦٧، وَهُو يتناول "تنظيم الجَّمَّعة اللَّبِنَاتِية" نص أن "ينتف رئيس القسم افراد هيئة التعليم في قسمه الغ... فحول العمل من تراتبية اكانيبية طبيعية الى ديمقرّاطية حيث لا تنبغي الديمقراطية، في الى ديمقراطية زَلْقَة مِن ما اسميناه بزَرِدو ديمقراطية. أمانا؟ لقد الحط العمل الاكاديبي لديقا من معيد الرصلة والترفع عن الذاتية وتبادل أأمصالح الشَّخصيَّة الى لعبة أتتخابيةٌ على الطريقة قالبناتية الطيبة الذكر والسمعة. ومن نلك أدخال اساتنَّة على القسم من غير حلجة حقيقية اليهم الا الحاجة الانتخابية، وهذا من أسباب التضخم، ومنه وعد أخرين باعطائهم سأعلت أهافية من لجل ُ دخُول الملاك ومنه التصرف بتوزيع الساعات لارضاه اكبر عدد من النافيين، ومنه التزلفُ ألى هذا الحزبُ أو ذاك، ومنه استغلال المشاعر الطائفية والمنمبية، ومنه الدعوة ألى سمرات انتخابية عائلية قد لا يكون للعلم فيما الاحظ الأيتام على مأدبة اللئام. وقد لا يخلو الإمر من نشر شلاعات كاذبة لتشويه صورة بعض المرشمين للرئاسة. ويكلمة، عطلت الارادة والاعراف الاكلامية السليمة، وخرج القرار من ميدان ألمام إلى ميدان الصفقات، وصار رأي الدنى علماً أقوى من رأي الأعلى، وطفى الوجود غير الشرعي على الوجود الشرعيّ، وراجُ النَّفاق والقسَّاد، وصلَّر لَمَنَا السِّياسِ أو ذلك مَدِّقُ وَأَسْعِ لاتتَلَّادُ الجامِعَةِ، فَأَنَّا كان له ميول ثقافية اجنبية عمل على الفاء هذه المؤسسة

قد يقال: لكن هذا لا يحصل في كل الاقسام.

وقد يقال: لكن مبدأ الانتخاب مطبق في بعض

الجامعات الاوروبية الراقية حتى في موضوع الرتب الجامعية! والرد على ذلك أن الاستثناء لا يصنع القاعدة، وإن لختيار

الاساتخة في الدول الراقية مختلف في اسلوبه ومعاييره عن اختيارهم في لَبَنَان. وأكثر ما يختارون بأسلوب البياراة لا بالطرق السياسية التي اشرنا الى بعضها، ولذلك فقهم حين ينتّخبون (بكسر الباه) فانَّمم ينتخبّون بحرية، وينتخبون وهم في الموقع الجامعي الذي استحقوه بجدارة لا بالوساطة او تبلدل المنافع، ثمّ ينتخّبون وهم مشبعون بقيم اكلايمية عريقة يخجل لن يخرج عنما لحدمم، فلا ينافس العلام من هو اعلم منه، ولا تتبع طرق غير لكنيسة للزراء بالقب الكنيسة، ولا يقال لاحتهم: قتا لا نتنخبك لاتنا تُخشَى أَسْتَقَامِتُكُ! فَالْاسْتَقَامِةَ قَاسِمٍ مُشْتَرِكُ بينهم ومسلّمة لا يفكرون يوما بها، فهي حاضرة كغير الداخر ومن لا يحتاج للى التشكير به او اتارَّة المحاوف منه.

ديموقراطية التعليم لا العلم ولقد بُحٌ مُوتناً وندَّن نقولُ: أن تدميلُ العلم حق لجميع المواطنين ولاسيما الفقراه النين يكلدون لا يجدون ملاذاً لمم غير الجامعة اللينائية. وأن مجانيته في هذه الجامعة واجب مقرر ومعمول به منَّذ نشأتها. وكال المخلصين يطالبون بالعودة أأى اعطاء المنح الجامعية للمتفوقين، وبانشاء المدن والمطاعم الجامعية لتسميل لقامة الطلاب ولتمكينهم من الحصول على الطعلم والشراب باسعار رمزية، وكذلك يطَّالبون بطباعة الكتب المتصَّلة بالمنامج والتي يؤلفها أسلتنة الجلمعة اتفسهم، على نفقة للجامعة، لُتباعً للطَّالب بسعر الكلفة، بالتعبير التجاري، لا باسعار تبارية كما من الدال الآن، وبتيسير المواصلات الطلابية شبه العبائية، وبما يتمم ذلك من تسهيلات

تساعد الفقراء خاصة على تحصيل ألعلم. أنما ديمقراطية التعليم آلتي يجب ان تترسخ وتتسع لتملال ما هو كلان في النول الراقية. لكن اثا كقت بيعقراطية التعليم واجا فان بيمقراطية ألعلم بنقته خطأ، لأن أأعلم لا يعترف الا بنفسه قيمة ومقياساً، ومو لا يعبح صلابًا إذًا صوَّتَت له الاكثرية ولا يمبح خطأ أذا طوّنت هده. وكذلك رجل العلم، لا يصبح مو الاعلم لذا قالت الاكثرية نلك ولا الاجمل أذا اتكرته الاكثرية والداحة اهم صروح العلم فالمسؤولية فيها للإعلم لا للاكثر اصواتيا. أما أنا تدولت الدامعة بولار التخابية، ولاسيما على الطريقة اللبنائية، فعلى العلم

أن الشعبية العلمية السحبت على العلم نفسه في الدامعة، فلصبح من لا يطيق الدراسات العليا، مثلاً، يرى حقاً له فيما. وعُدت بعض الرسائل والاطروطت تكتب "مَن قَريبه" كما يقال بالعامية. فاذا لم يستطع الطالب ان يطلع على كتِّلب أو دراسة مامة تتعلق بموضوع دراسته، بسبب ملايّ او كسلاً او جهلاً، فربماً غضّ الطرف عنه أَحَيِاتًا، نَظَراً إلى الطّروفُ الراهِنَة فَي الوطَّن كلَّه، وهذا يمون عندما يعلن الاستّاذ المشرف لنّ الطلاب لا يستطيع تقديم فوق ما قدم في رسالته أو اطروحته، ويطالب بلَّنَّ تتلقُّشُ مَنْ لَجِلَ هَذَا مَعَ أَنَهَا غَيرِ مُقْبُولَةً، وكثيراً مَا يَنتَهِيَ الامر الى حصول مثل هذا الطالب على تقدير جيد مراعاةً للاستلذ او للتأميذ نفسه، ولا يلبث منا الدلاز الدكتوراه وبهذا الأسلوب أن يصبح زميلاً نداً لك، أن لم يعد بُعد سنوات قليلة رئيساً للقسم الذي تعلم فيه!

الافدنية الاكاديبية والبدعة البزيدوديموقراطية المتصلة بانتخاب ركيس

افضلية اكاديمية وديموقراطية نقابية ومجانية رئيس أي مجلس أمصالح ناخبيت وقدرتت من ثم، على وتعميم، ثعني بذلك المجالس التمثيلية، وهي في الدق تغلب الوجه الإكاسمي للجلمعة. مجلسان: مجلس الفرع ومجلس الوحدة (الكلية).

ندن لا ننكر ان آلمجلس المنتخب خير من المجلد الذي تعين الحكومة اعضاف كما في الصورة الطلبة والقُديمة أمَّجلس الْجلمعة. ولا معارلة في ان رأَّي الجماعة أصوب من رأي الفرد. ولنا رأي سنعرفه عما قليل في موضوع التعيين؛ غير إن رأي الجماعة الجامعية يشترط لصحته أن يكون أعضَاؤُها مؤمِّلين جميعاً الأنتماء اليماء فلا يدخلها لُحدهم بسبب حزبي أو سياسي أو طائفي أو ما اشبه ذلك من أسباب لأكانيسة، بل ينبغي أن يكون مختاراً وفق معايير اكلايبية دقيقة وصارمة متعارف عليها في الْجَلِمُعَاتَ الرَآفَيَّة، لكي يكونَ حراً في التعبير عن رأيه فلا يخضع للضغوط البختلفة ولا يُرشَى بتسويات او

ولا ريب في أن التعيين الدكومي لمسؤولي الجامعة مما اساء اليما وأصابها بالادواء، وجاء احياقاً بالمرتمنين للساسة لا للعلم، وقيَّد حرية مجلس الجلمعة ورئيسة وعمل العمداء والمديرين فضلاً عن افراد الميئة التعليمية عُلِمة، وعندنا أن ترشيح مجلس الجلمعة لثلاثة أسماء تعين الحكومة منهم عميداً لكلية من الكليات، أو لثلاثة أسماء من الْمِجلس تُعينُ الحكومة منَّهم رئيساً لَه، ليس عملاً مجرداً عن الامواء، بل هو كما يعلم الجميع عمل سياسي

ولنلك، وعلى الاقل ريثما يخضع تعيين استنة الجامعة للقوانين الكاديمية الصارمة، ويكون النتيارهم بمباراة تستلزم شروطاً قلسية، ويتقرر وفق حاجة الجامعة لا حاجة البرشح أو من يقف وراعه، ينبغي أن يأتي رؤساء الاقسام بالطريقة التي وضعاها أنقاً، أي باعتبار الاعلوية الكندينية لا الانتخاب، وينبغي أن يتألف مجلس الفرع من رؤساء الاقسام وأن يرأسه اعلامم رتبة وعند التساوي تراعى الاقدمية ثم السن، وإن يتألف مجلس الوحدة من رؤساء مجالس الفروع في الكلية ويرأسه اعلامه رثبة مع مراعاة التقدمية والسن، ويكون رئيس مطس الفرع هو مديره في الوقت نفسه، كما يكون رئيس مجلس الوحدة هو عميدها. ويتألف مجلس الجامعة من عمداه الوحدات الدامعية ويراسه الاعلى فالأقدم فالأسن ويكون امجلس الجامعة السلطة العليا فيها ذات القرار المستقل كل الاستقلال، ويعامل رئيس الجامعة معاملة وزير نولة لشؤون الجامعة ويكون أتصاله مباشرا بالدكومة فتقر التميينات والإجرابات التي يتخنها المجلس براسته ولأ

المقترحات القانونية التي يقترحها البجلس. قد يسمي بعضهم ذلك أرستقراطية اكانسية، لكن ثمة بوناً شأسعاً بين معنى الرستقراطية، وهي وراثية، وببن معنى التميز العلمي ومو تغوق يقوم على الجهد وطول الممارسة، وتطب عليه العمامية. أنما الأفضاية الاكانيمية التي تخرق بين الأعلم والملام والجلمل، وتلك أمور لا مناص منها في الجامعة، وتبثّل فلسفة تربوية تكفل للجامعة اللبنانية الاختيار الكأديمي الانفع وتسأعتها على التقدم وتجنبها التضدُّم والفساد والصفقات التي لا

تَدِادِلُهُ الَّا فِي الْمُولِرُنَةُ وفي صحة تَطبيقَ القُولَيْنَ وسلامًا

تليق بعۇسسة مثلها. قد يقال: لكن الفلل الوظيفي الذي يمنع الانتخاب يجب أن يمنع الانتَّيار وفَق الْافْضَايَّة الْاكْلَىبِيةُ، نظراً الى الشك في تقويم الشُهلاآت والابحاث والجواب عن ذلك أنَ الاختيار المذَّكُور حَلِيق، رغم كل شيَّ، بوقف اللِّعبة الأنتخلية المبتخلة بسبب عدم ارتمان ركيس القسم او

صحيح أن الاسلوبين الانتخابي والافضاي قد يأتيان بقاسدين، لكن الفاسد الافضاي اقل خطراً من الفاسد الانتخابي، فمو قد يرتمن امن يساعده في تقويم اطروحته وابحاثه تقويماً يرضاه، وإن غير عادل، لكن الفاسد الانتخابي قد يرتهن لنلك المساعد ولصالح الناخبين في وقت معاً. وليس من نظام سليّم دون بدايات مضطربة. الممم ترجيح المندى الكاديبي الفالص المنزه عن المساومات، ما أمكن، فهو الجدير بتحرير الجامعة من الضغوط والارتمانات. وحسبنا ان يتحرر تعيين المندرين والعمناء ورئيس العامعة من الوساطّة، وآنّ يجيء عفواً، غير مقيّد الا بالرتبة والاقتمية والسن ليس

الديموقراطية النقابية

هذا لا يعني المطالبة بالبعاد الندووةراطية عن الدامعة. وليس أستبعاد معثلي الأساتنة والطُّلابُ عنَّ المجالس التمثيلية كرهاً المُديموقراطية. لكنه فصل بين العملين: الكانيمي والتقلي. فمحل الانتخاب البجدي هو في رابطة الاسلانة المتفرغين وفي العاد طالب الجامعة اللبنائية الذي يجب لحياؤه. وما التُخْلَب معثلين للاساتنة في مجالس الخرع والوحدة والجامعة الا اعتداء على عمل الرابطة. او هو لى مُعتَّدلُ التفسيرات ازدواجية غير مسوغة. واللافت ان اتَّدُك الطّلاب هو أَلْذَى يُسْمَى، بتُسب نَطَاهُ الذي لَمْ يعدل، معثلي الطائب في المجالس، بينما يجري انتَّفاب مُمثلَى الأسأَتَـٰنَة بمعزل عن الرابطة، والرأي أنّ يحصر الانتخاب بالرابطة والاتحاد، وان يكون عمل هنين مستقلا استقلالاً كلياً عن عمل النجاس لكيلا يختلط التقابي

بالإداري والاكاديمي. ومع نَلْكَ، قُلْنَ مِن الْمَلْحُ لَن يكون لِلرَابِطَةِ وَالْتَسَكَّ رأي فاعل في غير الشؤون الاكلابيية البحثة بل في لسياسة العلبة للجلبعة من حيث ربطها بالسوق، والتراح قشه الكليات وامكنتها، ومكننة الجامعة، وسالسل الرواتب والنشاطات الثاقفية ألعامة وامثال ذلك ويحسن أنْ يتم هذا من خلال ادخال ممثلين للرابطة والاتحاد في المجلس الاستشاري الني نصه المرسوم الاشتراعي ١١٢/١٢٢ في مادته الذامسة، على ان يكون لمما تقلُّ مميز وان يكون اجتماع المجلس المنكور شهرياً تقريبا.

هُذُهُ هِي الْمَبِلَائِ الَّتِي تُنْقَدُّ الْجَلِمِعَةُ بِهِا مَمَا يَتَهُدُنِهِا من محاولات الاطماف والألفاء، قلا تختلط السياسة الأكلابيبة بالسيامة التقابية، ولا تحضع ماتان آلعبة السياسية المبتنَّلة التي تمرَّس بالطريقة اللبنانية في الانتخاب والتوزير وما ينجم عنهما من نتائج. ولا خوفً بعد، من تَسَلُّلُ الأرسَتَقَرُاطِيةَ لن مَارِسَيًّا الْإَفْضَلِّيةَ الكانيمية، بل ثمة ما يشبه الرستقراطية في اطلاق يد السياسيين في العبث بالجامعة وأن عُمم اللَّجوءُ الَّى التخلب آلا في ألعمل التقابي ليس أتتقاصاً للديبوقراطية بل وو حماية لما من الزيف والاحتيال والإضرار بالعمل الكاديمي، كما أنه فصل مفيد بين الكاديمية والتقايرة، وكل نلك لا يتنلقي مع مبدأ مجلية الثمليم الذي تنهض به الجامعة، على الا يكون على حساب المستوى العلبي للشمادات، ولاسيما في الدجاوم والمكتورات

* في النظام الرامن للواعة لا يستطيع وليسما أن يتحرر من المفوط السياسية. وهذا سا ستكون مقالتنا برهانا عليه

القانون الذي يرعى الزيجات المدنية خارج لبنان

على اثر طرح رئيس الجمهورية مشروعه المتعلق بتنظيم الزواج المدني في لبنان ادلى بعض الزملاء المحامين، والسادة القضاة، برأيهم حول هذا الموضوع، واعتبروا ان القاتون الني يرعى الزيجات الصقودة خارج الاراضيّ اللبِّناتي مو الْـقرار الرقم ١٠/لر تَـأُرِيخٌ ١٣ أَنْارُ سنَّة ١٩٣١ أَلْصَادِر عُنْ العقوض السلمي دي مارتيل، وذلك في المادة ٢٥ منه، كما أن هناك لكثر من مؤلف بدوضوع الاحوال الشنصية بحث الامر سنَّما أمنا القرار. ثقد فات السادة اصحاب هذا الرأى ان قانون لصول المحلكمات المدنية الصادر بموجب المرسُّومِ ٱلاَشتراعي الرقم ٨٣/٩٠، الْصَادر بتاريخ أَ اليلولُ منة ١٩٨٣، نص في الملاة ٧٩ منَّه على اختصاص المحاكم اللبنَّانيةُ بالنظر في المنازعات الناشئة عن عقد الزواج الذي تم في بلد لُجنبي على ان تراعى احكام القوانين المتعلقة بلنتصاص المحاكم الشرعية والدرزية اذا كان كلا الروجين من الطوائف المممدية وأحدمنا على الاقل ابنائياً كما نصت المادة (١٠٦ من قانون الإصول

المدنية على استبدال القوانين الثي ادخلت قواعدها في مواد منا القانون. وبما أن القرار الرقم ٢٠/لهر قد ادخلت قواعده في المادة ٧٩ من قانون الاصول المنتبة بحيثَ اصبح أي خلاف زوجي في علاقة زوجية ناتبة عن عقد مدني مو من المتصاص المحاكم المدنية التي تطبق قانون البلد الذي جرى العقد في ظله عملاً بالمادة ٧٩ السابق

وبما أن الاجتماد قد استقر على اعلان لختصاص القضة اللبنائي سنداً للمادة ٢٩ اصول مدنية وليس سنداً لاحكام القرار الرقم ٢٠/لُر الَّذِي أَسْتَبِدل واصبح بدكم الملغي. لنلك، وجننا له لا بد من توضيح هذا الامر أما فيه من التباس حول القانون الذي يرعى الزيجات الجَارية في بلد اجنبي.

بسام الطبي

نبيل سوبرة

ورد في عند أمس من "قضايا التهار" أن السيد نبيل سوبرة مو ممندس، والصحيح أنه ستُشار ۗ الْقُتَمانيُ وباحث في الْشَوُّونِ الْبُلْدِيةُ ۖ فاقتضى التوضيح.

◄ الجتمع الاميركي

-- تتمة المنشور في الصفحة 1 --مل نتذكر لحظة كيف منعت الولايات المتحدة بطرس غالي ومنظمته من الانذراط في عملية التسوية في الشرق الاوسط ضاربة عرض الطلط بخبرة الامم المتحدة لا في مجال حفظ السلام فحسب بل في مجال التعاون الاقتصادي الاقليمي أيضاء ومتجاهلة لمبية القرارات الصادرة عن مطس اللمن كمرَّجع لا بنَّيلُ منه لُلتسوية؟ أم نتنكرٌ كيف حُشْر ممثَل الامم المتحدة في مُقر قَاعَةُ الاجتماع في مَؤتمر مُدريد، من دون إن يعطى تقيقة واحدة ولو لاعلام الوفود بحضوره؟ أم النا تتوقف عَنْدُ ذَاكَ التَصريح الشهير لوزير الخارجية الاميركية في اليوم عينه الذي كانت الامم المتحدة تعتقل فيه بعيدها الخمسين والذي قال فيه ان واشنطن ان تتمخل لعل مشكلة البوسنة ما لم تنسحب الامم المتحدة منها تماما؟ قد لا تكون واشنطن حصلت، منذ أتهيار القطب السوفياتي، على اقصى ما تريده من مجلس الامن، ولاسيما في مجال فرض عقوبات على كوريا الشمالية وكوياً. او في منع مُجلس الأمن؛ من التنديد بطرد منات الفاسطينيين نحو لبنان أو بمجزَّرة الدرم البرميمي في الفليل. لكن الواقع بالأنَّ للَّعيان وهوَّ انَّ واشْنَطُن مَّادْرُة دَوْمًا عَلَى منع العمم المتحدة من الاقدام على لي امر تعارضه روسيات المتحدة بشدة، وهي قلدرة لجمالا على جعل مجلس الأمن يسير في الاتجامات التي تناسب مصالحها.

لذا يجانب بطرس غالي الحقيقة بعض الشيء في حديثه: فاقالته ليست محاولة لفرض النفوذ الاميركي على المنظمة. أنما القرار الاميركي تابع من مسار مختلف لا يقل في الواقع خطورة عما نكره غالي. فما نشهده هو شعور أميركي بالثقة يصل الى حد جعل سياسة واشنطن الدولية نوعا من الامتناد المأمشي لاعتباراتها السياسية البلخلية حتى أصبح المجال الديبلوماسي ملحقًا خلفت الومج للحسايات الانتخابية الراهنة والمُقبّلة. وقد بدأ هذا الأمر جليا في غياب لا مثيل له للشؤون العلمية عن محطات الحملة الانتخابية الرئاسية طوال العلم المنتهي. فكُلَّما حاول السَّناتور دول ان يهاجم كلينتون في شأن دولي ما، رد عليه الرئيس الطلي بكلام عمومي مهمر، وسط لمبالة شبه دائمة عند الناذبين العيركان الذين لم يهتموا، هذه المرة اكثر من أي حملة سابقة، لا بالعراق ولا بالصين ولا بروسيا ولا بالبوسنة ولا بالشرق الاوسط، معتبرين هذه المسائل قضايا يسهل التوافق عليها داخل النخبة الاميركية الحاكمة ولا يختلف في شأتها مرشح عن اخر، ولا تؤثر عمليا على قرار الناخبين بالتصويت لهذا او لذلك، وبينما يجمع خبرا٬ السياسة الخارجية الاميركية على لحظ هذا الاهتمام المثير بمزاله عند النَّادَبِين، فَاتَهِم (كُمِثُل دراسةٌ عن هذا البنوح صدرتُ اخيراً في قصلية "فوريْنَ بوليسيٰ")ُ، لا يُتوقّعون تغييرا جنرياً فيه مّا دام ٱلّوضعّ للعلامّي على حاله، يُحْلُو عَملِيا مَنْ أي تَهديد كبير للمصالح العيركية في العالم، ومن أي تحد حقيقي لنفوذها الاعظم فيه، كما في المنظمة المنوط بها

آمم نتلأج هذه اللمبالاة الشعبية بالشأن الدولي، انفتاح عامش واسع لمام القيادة الاميركية لاستعمال المسائل الدولية لأمداف داّخلية. والسّببّ المساسي لاقالة بطرس غلي لا علاقة له فعلا بانكه ولا بلغكاره ولا بما قيل عنه من الكلام ولا بما قيل عنه من تلكؤ في اصلاح المنظمة. كل هذه مبررات جات متأخرة لامرار القرار بينعه من الاستمرار في منصبه. وهو قرار ما كانت واشنطن لتقدم عليهُ أو لم يلقُّ السَّالِدَوْرُ دولٌ قدراً منَّ التَّعاطُفُ في كل مَرة كانَّ يتهجم فيمًا على ألامم المتحدة وعلى أمينها العلم (منزلةا لحيَّانا الى حُركاتٌ وتُعالِيرُ شبه عنصرية). وعندما لُاحظ كلينتون أن تمكم منافسه على الامين العام يلقى تصفيقا بين مستمعيه، زايد علَّى دُولُ في حركة مسرحية منَّ صلبُ اللعب الانتخابية مصرحا انه في حال انتخابه فمو لن يسمح لبطرس غالي بالدصول على ولاية احرى. وتكون واشنطن قد سُمدت لنفسها بربط هويةً الموظفُ الدوليُ الأول بمزايداتها الانتخابية المعروفة. من هنا، من هذا الاصل المتواضع، بلُّ التلفَّه، للقَرار الاميركي، صنقيةٌ أميركا في تنفيذ قرارها، وعجزها التام عن تفسيره فرغم بعض المساسية الطبيعية بين بطرس غالي والميركان، كان الرجل على علم تام بوزن الولايات المتحدّة، ومو جاراماً في الامور الكبري، كما في التعيينات الأدارية داخل المنظمة أما اداؤه

كأُمين علَم فهو لا يقل جودة عن مُعدل من سَبِقه في المنصب. وَتُرى الدسابات الداخلية عينُها في موجة التعيينات الوزارية الجدي فرفع مانئين البرايت من موقعها للنيبلوماسي السَّابَقِ الى مُنْصِبُ وزَّيرة الخارجية له ولا ريب علاقة ما بتاريخها الكانيمي (على تواضعه) والاداري (على قصره) والميلوماسي (رغم بعض فطاطته)، لكن جوهر القرار له علاقة اهم واعمق بالانتخابات الرئاسية الاخيرة حيث تساوى المرشحان تماما بالحصول على أصوات الناخبين الذكور بيتما حصل كلينتون على أكثرية كلسحة بين النلخبات. وكان لا بد لزوجته النشطة كما لنائب رئيسه غُور (الذي يطمّح للاستمرارُ في جني أمّوات الناخبات عندما يترشّح بدورة الرئاسة بعد اربع سنين)، من أن يسعيا لجعل الادارة الحالية لكثر الأدارات تَحَقِيقًا لَلْمِطْلَبُ النسآئية بِالْمِشْارِكَةَ فَي الْقَرَارِ السّياسي، وهو أساساً ما دفع لتعيين اولبرايت في منصبها الجديد. ولأن كان تعيين سيدة في هذا ُبُومُر صنع القرار السياسي، فإن الحائثة تعني، تعلما كاقلة غالي، سيطرة متعلمية للحسابات الانتخابية على المعطيات الديباوماسية.

وترى القاعدة نفسها في الكتيار وزير الدفاع الجديد، فوليام كومين [قبرُوتُستاتَتي، بالمناسبة) ليسُ ضليعًا في الشؤون الدفاعية، ولا خبرة لديه في مجال الدارة رغم تنصيبه على رأس اكبر الأدارات الأميركية حجما في موَّازنتها كما في عدد العاملين فيماً. غير أن كومين، وهو سناتور ينتميُّ الى الحزب الجمموري، يمثل قرآرا سياسياً داخليا بالتفتاح على الحزبُ الدفرُ، وبانماج بعض الوسطيين من الجانب الجمعوري في اكثرية رئاسية تتجاوز ٱلْقَوِاعِدُ الْتَقَلَيْدِيَّةً لِلْحَرْبُ الْكَيْمُوقُرِاطِي. ويَمثُلُّ مِناً القَرارُ، مثله مثل تعيينُ امرأَة في منصب سياسي مرموق، تعمَّدا آتتخابِيا قطعه كَلْيتتون خلال العملة ونفُذه، مُهملا الاعتبارات المهنية البحتة في صوغ قراره.

لما انتقال طوني ليك من مجلس الامن القومي الي ادارة المذابرات المركزية، فله علاقةً بطول خبرة ليك في الشَّوُونَ النُّوليةَ ولا شك، ولُّكنه مرتبط ليضا برغية الرئيس في وضع صَّديق قريب جدا كات له سابقا المواقف عينها من حربٌ فيتنام، على رأسٌ هذه المؤسسة التي تعيش موسحة تلو الاخرى مما يصيب الرئاسة بالانى الداخلي. وينطبق الامر فضيحة تلو الاخرى مما يصيب الرئاسة بالانى الداخلي. وينطبق الامر ليضاعلى المنصب الذي اخلاه ليك في البيت الابيض الا احتله ساندي برغر، وهو في الارجح لقرب الناس صداقة الى الرئيس كَلينتون منذ زمن طُويْلُ. وقد لا يكون تعيين الاصدقاء والمقربين في المناصب الحساسة أمراً جديدا فِّي السياسَةُ الميركية، لكن وأشنطنَ لَم تَشْهِد في السابق هذا أَلمستوى النَّتَى بِقَارِبِ السِّنَهِتَارِ مِن تَعْلِيبِ الاعتباراتِ الشَّخْصِيةِ وَالْانْتَخَائِيةِ عَلَى الدسَّابَاتُ الديبلوماسيةُ الَّتي كانت، الى حد كبير، تتمتع أجمالًا بنَّوع منَّ للمناعة الناتيةُ أرُّه تقلُّبات النلخبين والدزبيات، أما ريتشَّاردسون البُّعينُ حديثا سفيراً في الامم المتحدة، فَهُو يَرمَزُ، على كفَاتَته، لاهتمام وللسيُّ بلصُّوات النَّلْخَبِينُّ مِن لَصُل جنوب – لَمْبِرَكِي (فَرغَم أَن اسم السفيرُ ٱلجديدُّ لا يشير الى هَذَا الآصل، فالأمر معروف). وقد يكون مارتن الديك السفير للدَّلْيُّ فَي أَسْرِائِيلَ مَوْمِلًا فَعَلَّا لَيْخَلَفُ رَوْبِرتُ بِيَلَّلِيتَرُو كَمَسَاعِد لوزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط، لكن كونه المرشح الاوفر حظا اليوم للقورّ بَهِذَا المِنصّب، له أيضاءُ وفي الرجح اساساء علاقة بطولُ باعه وحجّم نَقُونُهُ بِينِ النَاخِبِينِ اليَّهُودِ في أَميركا. ولم يعد بيلليِترو، المستعرب الممتاز، والديباوماسي الرصين، يمثل فعلا هذا المنطق الجديد من التعامل الفوقي مع الشؤون والقضايا الدولية، ومن استتباعها العنهبي الدسابات

في مذه المنطقة لمر يثير الاعجلب ولا شك ومو لن كلينتون يسعى لاتماج العمل الديبلوماسي في صلب اللعبة الديموقراطية، فلا يبقّى خارجا منها، مستقلا، عصيا على رقابة مؤسسلتما. ولكن فيه ايضا نوع من الرفض المقلق لتميز الشأنَّ الخَارِجي عن الحسابات الْمَاخَلِية، وهو تميز حَكمٌ سياساً الدولُ الكبرى عقودًا وقرونًا. ورفضه اليوم صورةً عنَ أَتَكفُهُ لَلدولُ الأعظم ندو قيمها الذاتية واعتباراتها الداخلية وميولها للثقافية.

ويقيني ان من شأن هذا التوجه الجديد ان يدفع شركاء أميركا وخصومها على السواء الى تعديل جذري في منهج تحليلهم المداف للسياسة الخارجية الميركية كما لوسائل تُتَفَيْدُهَا. فالمسألة أم تُعد تتعلة، بالمقاهيم القديمة عن المصالح المعروفة، اقتصادية واستراتيجية، التي كانت الطفر المفهومي التقليدي، بقدر ما صارت تتعلق بالتطورات العميقة التي يشهدها المجتمع الاميركي من لمتملم وأسع بدور النساء وبالجماعات الاثنية والاقليات العرقية، وهو اهتمام اثر سابقا في مجريات السياسة الداخلية، ولصبح الان يتحكم الى حد بعيد في مجريات للسياسة الخارجية ايضا. ويشكل قعدام مناعة الديبلوماسية أزاء هذه التطورات المجتمعية نمعا

من ألَّرد العملي على نظرية "صدام الدضارات"، فما يسعَّى اليه كلينتون هُو التَّاكِيد، على عكس صمويل هاتتفتنون واصطبه، ان الصدام بين الثقافات ليس حاصلا البتة، لا بسبب مشاشة هذه النظرية فحسب، بل ايضا بسبب تُمكن واشنطن من اخذ مختلف الثقافات التي تتكون الولايات أأمتحدة من تعليشها، بالاعتبار في صيافة توجهاتها المَّاخلية وَالْخُرْجِية على السواء، وكما في امور اخرى، نرى الاميركان في طليعة من يتأقلم بسرعة مع التطورات المجتمعية التي نشمد مثيلًا لما في مختلف الدول المتقدمة، رغم تلكؤ للدول الوروبية الفتيقة في مواجهتها وتأطيرها، كما مو حاصل اليوم

ي سير---لذا لم يعد يكفي السغير الاجتني في واشتطن مستقبلا أن يكون موثوقا في دولته ومتكلما للاتكليزية، أذ أمسى من شروط نجاده فقه عميق لمجريات الثقافة ولتطورات المجتمع الاميركي الذي، النشط، والسائر في عمليةً نمو اقتصادي تمسده عليه دول القارة الأوروبية، وعوضَ أن يُمتمُّ، عميد بو تسليق، في تفسير طلاسم الكلام الديبلوماسي الميمم، عليه ان يعير فتبلهه امجتمع طموح، يفرض نفسه بقوة على لمتمامات السياسيين وعلى توجماتهم الداخلية والخارجية، فالمجتمع الاميركي يعيش منذ اليوم نِّي صَلِّبُ ثَقَاعَةَ لُلْقَرِن الْمَقَالَ، بِنِمَا يِسعِي سيَّاسيوهُ الَّي ٱلْلَحَاقَ به لامثينُ.

◄ منات الديبلوماسيين الاجانب في البيرو

 - تَيِّمة المنشور في الصفحة (- مطفياً اذا كان ذَّلك ممكناً (...) لدينا مممة. نريد الغراج عن رفاقنا كافة واذا لم تستجب المكومة (البيروفية) ستبدأ أعدام الأسرى. هل هذا وأضح؟ اننا نطالب بالإفراج عن رفاقناً كافَّة والا فاتنا سنموت مع كلُّ الرهائن. وعندها تتحمل المكومة المسؤولية ...) اثنا مجموعةٍ من قوات خاصة وانتم تعرفون طبعا ان القوات الخاصة لديما مبادئ وأضحة ومحددة (...) كلمة استسلام غير موجودة هنا، واتا اشدد، اما ان تستجيب الحكومة وإما ان نموت جميعاً (...) ألوطن أو الموت. تنا سنتم ".

وفي وقت لاحق طالب ناطق باسم الثوار باجراء مفاوضات مع فوخيموري

وفيَّ الساعة ٨٠٤٥ عباح امس (8.5 أُ بِتُوقِيتَ غَرِينِيتُشُ ﴾ سمعٌ دُوي الْفَجَارُ في الْمِنِيُّ مَا الذي الَّى الَّـِ ثَقَبُ سقفه والصل زعيم المجموعة الذي اطلق على نفسه أسم كوماتناتينيّ مسى سى تعسه سم حومدتعتيني. التلفزيون البيروفي الساعة ٢٧,٠٠٠ بتوقيت غرينيتش قلالا أنه أنا لم تلب مطَالَب الدَّرِكَة فَي عَضُونِ ١٠ نَقَيقَةُ فان الثوار سيشرعون في قتل الرماكن بدآ بوزير النارجية البيروفي وأتريد التحدث مع فوخيموري. نريَّد اطلاق ٣٠٠ من مقاتلينا المسجونين". وحذر من ان رُجلاه زرعوا معيطُ مُقْرَ السَّفيرُ الياباتي بالالفار.

وَقَالُ مِمْثُلُ المليبِ الاحمر ميشال مينيغ الذي سمح له دخول المبنى للتوسط بين الثوار والسلطات، ان في الداخل ٢٠٠ رهينة . واعلن البيت الابيض في واشنطن

ان ٱلرئيمنُ الاميركي بيلُّ كلينتونُّ عرض على فوخيموري ورئيس قوزراء اليابأتى ريوتارو هاشيموتو مساعدة الولايات المتحدة في اتماء عملية احتُجازُ الرهائن في ليماً. وصرح الناطق باسمه مايكل ماك كاري ان كلينتون بعث برسالتین الی کلّ من رئیس الوزراء فاشيموتو وفوخيموري ايعبر عن قلقنا وليبلغ لليهما طبعاً رغَّبتناً في مساعدتهما بكل ما تملك الادارة

المبركية من وسائل". . ووصفت مساعدة مستشار كلينتون للامن القومي سائدي يرغر الوضع بأنه "حساس". ولم تشأ الافصاح عما اذا كانت الولايات المتحدة تعتزم ارسال وحدة متَّخْصَصة في عملياتٌ مُكَافَحةٌ

أحتجاز الرهائن الى أيما. وتصدت وزيـر الضارجيـة الالمانـي كلاوس كينكل مع نظيريه الياباقي والنمسوي واتفقوا على أن يناشدوا السلطات السروفية ضبط النفس وعمل كل ما مو ممكن لحماية الرهائن. وصرح وزير النارجية اليابان يوكيميكو ايكيدا انه لا يمكن القام المسلما "" أنا

لللُّوم على لَلتَّراخَي الأمني في الْحادث؛ مشيراً في انه سيطير اليوم الى ليما للمساعدة على حل الازمة. (أب، وص ف، رويتر)

انقرة: ١٤٠٠ قتيل حصيلة التمرد الكردي

في عشر سنين اتقرة – و ص ف – لفانت وكالة "أنيه الاناضول" التركية شبه الرسمية ان ۲۱۲۱۷ شخصاً، بینهم ۱۳۵۵ مُتَّمرها كرديا، قتلوا فَي تركيا منذ اعلان حال الطوارئ في تموز ١٩٨٧ في شرق الاناضول وجنوب شرقه لمدَّارية التَّمرد المسلح لـ"حرَّب العمال

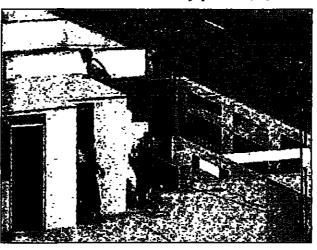
الكرنستاني". ونقلت عن مصادر رسمية ان الدزب الكردستاني قتل ٣٩١٥ عنصرا من قوى الامن في الفترة نفسها. وقتل ايضًا ٩٧[٤] منتياً، بينهم ١٢٠ مدرسا، في حين جرح ٤٨٣٨ معنيا

ويشكل جنوب شرق الاناضول، الواقع على الحدود مع سوريا والعراق ولِيُرانَّ، المسرح الرئيسي التُمرد حزَّب العمال الذي بدأ علم ١٩٨٤ ضد انقرة من لجل اقَّامة دولة كردية مستقلة فَى هَنْهُ المِنطقةُ. وتتَّجَّأُورُ حصيلة ضَّحَادِا هِذَا التَّمِرِدِ ٢٦ اللَّهُ قُتَيِلُ وَفَقَ

بصلار لذري. ولأ تشمل هذه الدصيلة النسائر البشرية التي تكبدها "حزب العمال الكردستاني" في العمليات الجوية — البرية التي شنها الجيش التركي على قواعد الحزب في شمال العراق.



ممثل اللجنة الدولية للصليب الدمر ميشال مينيغ – الثاني من اليسار – يرافق اري رمالان الأر عنما الثوار من مُقر السقير الياباني في ليما.





منظر عام لمقر السفير الياباتي في ليما.

تعتبر حركة "توباك أمارو" الثورية العدو اللدود لحركة "سانديرو لومينوزُوُّ (اُلدرب الْمضيَّ) لَلْمَاوِية. وَظَّهرت في البيرُو في الثمانينات ُفَّي ظلِ حكم الرئيسِ الآن غارسيا بيريز (١٩٨٥ – ١٩٩٠). وأعطيت الحركة المستعمرين الإسبانيين علم ٧٨٠ (.

وتوضح الشرطة البيروفية أن هدف الدركة اقامة جبمة ثورية تخضع القيلَّدَةُ مُوحِّدَةَ تَشَمَل الْيَرِرُو وَبِولِيقِياً وتشيليَّ، على أن تَتُوسع لاُحَقاً لتشملُّ كولومبيا والاكوادور. ومن منا توصف بأنماً حركة "غيفارية" لتأثرها بخط الزّعيم الثوري الرلّطل تشي غيفارا، في حين تُخوض الحرّكة المتأثّرة بخط الزعيم الشيوعي الميني الراحل ماو تسي تونع ثورة فلاحية تقتصر على

وكانت الثمانينات العمد الذمبي لـ"توباك أمارو"، اذ خاضت فيها أبرز عملياتها ، لكنها بدأت تتراجع في أيار ١٩٩٢ بعد اعتقال زعيمها ومؤسسها بواي كامبوس الملقب "القائد رولاندو"، وإيداعه السجن مدى

ويتابع الزعيم النقابي السابق نستور سيربا كارتوليني الذي خلف كاببُوسٌ في قَيادة الدركة ، القُتالُ في وُسطُ الْبلاد ، بين منَّاطق الْغابات والْجُنُوبُ، حَيثُ جِبال الْأَنْد، مما يتيح لهُ الانتقال بحريةٌ الى بوليفيا أو تشيلي، حيث ينسق مع مجموعات من المتمردين فيهما. وُكُلَّتَ الدرَّكَةَ بِنَائِيَّةً تَضُم فَصِيلِّينَ؛ النَّذِرَاعُ المُسلَّحَةَ بَقْبِادَةَ كَامِبُوس

وحلات الحرحة بناية تنطم فطيلين؛ فعراج المستحة بعيدة حاميوس وكارتوليني والمنظر العقائدي ميغيل رينكون، ومنظمة شرعية بقيادة والتر بالتسيوس وسيسيليا أوفيدو ، وهما حلاياً في أوروبا. وكانت أبرز عمليات "توباك أمارو"، تنظيمها في تموز ١٩٩٠ فرار نحو • ٥ ۚ من ناشطَّيها، بَّينهم كُلمبوس، من سجَّن بيروقي، يُواسطة نفقُ طولهُ

وفي الْفترة دَاتِها خَطَعْت الدركة في وسط العاصِمة القطب التلغزيوني كتور ديلغادو باركر مستشار الرئيس غارسيا ثم أفرجت عنه بعد أشهر ندة مَّن المفاوضاتُ في مقابل فدية ثلاثية النوع ، فحصلت على مبلغ من المال ، وعلى مواد غَذَائية وزّعت على الأحياء الفقيرة في ليما وعلى وعد بْلُسُمَاح بَرْيَارَة كَلَمِبوس فَي سَجنه. ونَفَنَت "تَوِيلَك أَمَارُو" كَنَلَك عمليات في بوليفيا بمساندة حركة اليسار الثوري التشيلياني.

عالمية كثيرة تمد يد المساعدة الى لبنان. واضافً: "لقد كان حدثا الجانياً البنان واصدقاء لبنان . وستُل مل بحثَ في الوضع ف جنوب لبنان وفي ما تردد عن أرسال أيران امدادات ألى "حزب الله" عبر سُورياً، فأجاب بِللبِتروِّ، "كان هناك بعض البحث، لكن غالبية البحث

بوغوتا: ٥ قتلي في انفجار طرد مفخخ

بوغوتا – و ص ف – قتل خبسة بوعوت – و ص م – حس المرون المنظم على الاقل وجرح ٢٧ اخرون بينهم لربعة في حال الخطر الثاثاء في الفجار طرد مفضع في مدينة موتبريا في شُمالُ عَرب كوآومبيا، ونلك في مبنى مؤلف من سبع طبقات يـضم مكاتب جمعية أمربي الماشية أبئت مرات عدة معارضتها للمجموعات المُسلحة في المنطقة.

ويأتي هذا النفجار غداة انفجار سيلرة مقَّدَة في ميدايِّين الى الغربُ اسفر عن مقتل شخص وجرح ٤٠

آذرين. وكانت كولومبيا شهدت موجة تَفْجِيراتَ بِينَ عُلَيّ ١٩٨٨ و ١٩٩١ عقب أعلن كارتل ميدايين الدرب على الدكومة لتسليمها وأشنطن تجار

مقبرات وتبنى النواب الكولومبيون البسبوع الماضي قانونا يتبح ممادرة الثروات الشخصية لتجار المخدرات.

ومل بحث في دور لبنان في عملية السلام؟ أجاب: "لا. ليس تفصيلا".

ولكَّن كان للمؤتمر بعُد سياسيُّ

وشدد على أممية لجتماع دول من اتماء العالم وتوفير فرصة للنظر في وضع لبنان ومشكلاته والتعبير عن الدعم للبنان ولجهوده في الخروج من صعوباته الدالية. والن المقصود من هذا رسالة سياسية".

انُ الولاياتُ الْمُتحدَّة مصممة على

تركزت على تقويم عمل مجموعة المُراقَّبة وكيف انَّ عُملها كان جيدا وانها خدمت كالية جيدة لجلب شكاوى اى طرف امامها. لقد كُلنتُ نشيطة جدا في الخريف وبحثنا في نلك مع الرئيس الدريـري، وقرر الجانبان أن المجموعة كانت عاملا ايجانيا في الوضع ُويجب الاستمرار فيما وتقويتما".

ومل للمؤتمر بعد سياسي يتعلق بعملية السلام؟ أجلب، "من الواضح ان الدعوة الى المؤتمر كانت للنظر في جمود اعلاة أعمار لبنان. أن الأولوية في المؤتمر، كما ظهر من يربر... المُطَخَّلَةُ الْأَقْتَصَلَّىيَةً التي تَقْدَم بها الرئيس الدريري كانت للاقتصاد كلُّن واضَّما أنَّهُ مؤتمر اقتصادي.

وسكل بيلليترو هل تصريح

الرَّئيس كَلَيْنَتُونَ فِي شَأَنَّ المفاوضات، مؤشر لعزمه على اتخلا مولقف مماثلة لمعلونة المفاوضات الاذرى وخصوصا على البسار السوري أَلْسَرُائِيلِي فَأَجَآبِ: "لَقَد اوضَحْ الرئيس كلينتون في اكثر من مناسبة

◄ بيلليترو : "أصدقاء لبنان" نجح نجاحاً كبيراً الاستمرار في اعطاء الاولوية لعملية للسلام في ولايته الثانية، ولنه مو شخصيا سيهتم بهذا الجهد، كذلك العاملون في الجمار التنفيذي الذين

يمتمون بالمفاوضات". وأكَّد أن المَّدف لا يـزال "تحقيق السَّلِم الشَّامِل والعادِلُّ فَيُّ المِنطقَةُ، وهذا يتطلب مفاوضات بين سوريا واسرائيل ولبنان واسرائيل أثنا سنقوم بجهد مركز من اجلَ محاولة تنشيط المفاوضات السورية – الاسرائيلية السنة المقبلة". . .

محكمة دولية تبدأ مداكمة

مجرمي حرب بوسنيين لاملي – رويتر – افلات محكمة

الامم المتحدة لجرائم الدرب في

يوغوسلافيا السابقة ان محاكمة اربعة مُتَهُمِينَ بَارِتَكَابِ جَرَائَمِ حَرِبَ فَي معسكر اعتقال سليبتشي الواقعة وسط البوسنة ستبدأ في ١٨ كانون الثاتي المقبل. وأتمم الأربعة، وهم ثلاثة مسلمين وكرواتي، في أذار بقتل محتجزين من وشكل مجلس الامن هذه للمحكمة

صرب البوسنة او اغتصابهم وتعذيبهم في المعسكر عام 1991. في ايار ١٩٩٢ وَوجمتَ لَمَامَاتَ الى اكْثر من ٧٠ صربياً ومسلما وكرواتياً، لكنَّمَا لَمِ تَتَسَلَّمُ سُوى سبَّعَةً فُقَّطَ من المتعمين.

◄ وسط قلق عربي وذولي من الاستيطان – نتمة البنشور في الصفحة (– عارمة من الفلسطينيين والمجتمع

الدولي النين اعتبروه استفزازا

والتقى سفير الولايات المتحدة

لدى تل ابيب مَارَتنَ لَتَعيك العامَام

اوفلايا يوسف الزعيم الروحى لحزب

"شَاسَ" النَّديني المُتَشَدِّد الذَّي يَتُمِي ليه وزير للتأذلية لمناقشة منا

الموضوع، وقالت الإذاعة الاسراكيلية

ان أنديثك طلب من الحلخام استخدام

وطالبت حركة السلام الان

برفض طلب بناء المستوطنة، معتبرة

أنّ مذًّا المشروع قد يشعل الوضّع

فی أی حال، وضع مستوطنو بیت

ايل الواقعة خارج حدود مدينة رام

الله امَس حجر ٓ الاساّس لتَجمّعُ

استيطائي جديد قبالة مستوطنتهم ردا كما قالوا على مقتل اتنين منهم

الاسبوع الماضي على أيدي مسلحين فلسطينيين. وأطلقوا على هذا التجمع

اسم "اتياً وافراييم تسور" اللنينُ

قتلاً في المُجومُ الَّذَي تبنَّتُهُ "الجبهَّةُ الشعبيةُ اتدرير فلسطين".

"حدث بالغ الفطورة" وحمل الزعيم الفلسطيني ياسر

الاسرائيلي، وقال في مقابلَة معّ

التلفزيون أأنمسوي لدى زيارته فيينآ

التي استعرت يومين، أنَّ الْمُسْتوطنات

"حَدث بالَّغ الْفَطُورَة وَمِنَا لَنَتُماك واضح أما أتنفق عليه". واضاف ان

المستوطئات "مخالفة صريحة وواضحة

للضمَّان الَّذي تلقيناُهُ من ۗ (ُوزيـر

النارجية الأميركي السابق جيمس) بيكر والني قالوا فيه انه لن تجري

اي تغييرات جغرافية في الفترة

التنتقالية في اثناء المحادثات". ورأى

ان فَصَّلُ المَّدَانِئَاتُ المتعلقة بِالذُّلْيِلُّ

قدّ يدفّع المنطقة بأسرها الى حاللٌ

من الفوضّي. وحذر من أنه اذا ۖ حصلٌ ذلك "فُسيؤدي الى ظروف صعبة جدا في المنطقة كلما، ولا يمكن تصور ما

قدَّ تتمخض عنه هذَّه الفوضَّى". وَأَكَد

مجددا التزام الفلسطينيين الكامل

ُ وكرر عرفات في مؤتمر صماف

عَقَدُه فَي فَينا قبيلٌ سفَّره ُ الى تيراثاً

حيث التَّكَى الرئيس الالباني سلَّي

بريشا، استعداده للقَّاء نتنياهُو، لكنَّه

استطرد ان ترتيب هذا الاجتماع لم

يتم بعد وقال: "لست ضدّ اي

أجتماع مع السيد نتنياهو على الآ

يكون هدفّه للدعاية فدسب (...) ألى

مستعد لعقد لقاء بناء لنطبق بطريقة

دقيقة وامينة الاتفاقات المعقودة

والموقعة في البيت الابيض في

واستبعد الناطق باسم الحكومة

الاسرائيلية عقد لقاء لعرفات ونتنياهو

ُ في للوقت الرامن . وربط عقده بتحقيق تقدم في المفاوضات في

اتمالات عربية

القاهرة ليبحث وللركيس حسنى مبارك

القَّلِيلُ وَالْمُسْلِكُ لِ الْمُناجِمةُ عن

الاستيطان. وهو كأن اتصل مرتين

بمبارك في اثناء وجوده في فيينا

واطلعه على نتائج المحادثات الجارية

مُع الاسرائيليين في القدس وابلّغ

والوضع الفلسطيني وعماية السلام

كاتا امس ايضا محور اتصالات لجراها

الرئيس المُصري بكُل من الرئيسُ السوري حافظ الاسد والعلمل الاردني

وفي الأمم المتحدة طلبت المحموعة

العربية في المنظمة الدولية عقد

جلسة عاجَّلة لمجلس الأمن لوقف

الخطط الاسرائيلية لبناء مستوطنة في

القدس الشَّرقيَّة، وجه الطلب الذيَّ

وزعه رئيس المجموعة العربية مندوب

العراق السفير نزار حمدون بعد

رسالةٌ بعث بها الى المجلس الجمعة

الماضي ممثيل منظمة التدرير

الفلسطينية العكتور ناصر القنوة

داعيا أياة ألى اتخاذ أَجْرا من غير أن

وكان الرئيس العالى لمجلس الامن

المندوب الأيطالي فرنشيسكو باولو فولتشي استدعى القائم بالاعمال

الأسرائيلى ديفيد بيئيغ الثلثاء وابلغ

اليه قلق العجلس من المستوطنات.

وعندها سئل فولتشي هل يعقد المجلس جلسة رسمية، أجاب: "يجري

وعلى رغم الانتقادات الشددية التي وجمما كلينتون وادارته الى

سيأسة الاستيطان الاسرائيلية

والمخاوف التي لبدوها على مفاوضات

أأخليل وعملية السلام، اعتبر مساعد

وزير ۗ الفَّارجْية الاميٰركي لَـشـوُّون الشرق الانني روبرت بيلليترو ان

الاتفاق على الخليل ممكن "مع قليلُ

وقال في مؤتمر صحافي ان ثمة عملا كثيراً ينتظرنا وعليناً ان تبذل

عمر حميرا يتسمرت وسيد أن بعض الجمد ونعطي الاولوية لاستعادة الزخم في عملية السلام التي تبلطأت سنة ١٩٩١". ورأى لن الخــطــوة الاولــي

يجب ان تُكُونُ التوصل ألى اتَّـفاق

بين الفلسطينيين والسرائيليين في

شُـلُن الفللْيلُ، وُ في رأي الادارة الميركية ان الاتفاق ناضع منذ مدة

(ـــ) وأي تُبَديد للجَمود مِّن الجانبين

يمكن أن يدفعه ألى الواجمة بسرعة

الان. ونريد ان نرى اطراف عملية

السلام يبنون على مذا الاتفاق

رأس السنة في بلغاريا

لمحدة ٧ أيام أبتدار من ٢٩/٢٩

٣٠ بنية خبرة في الرحلات الى بلغاريا

ه مونیا وبلوندیت ۲۰ ۵

٤" صوفيا اوتيل رودينــا ٥٤٤٥\$

۲° صوفیا اوتیل هیموس ۲۵۰\$

تشمل: بطالة السفر _ لانامة _ مهرة

Balkan Holidays
Translitex tours
HAMEA St. SARAG CENTER
TEL: 342362/4 - 342265

أمر السنة _ الطلات + رحال أو ؛ رحلات

من الجُمد من الطرفين".

يُطلَب عَقَد جَلسة رسمية.

بحث في ذلك بجندة".

اليه أنما لم تدفق أي تقدم.

الملك حسين.

ويتوجه للزعيم للفلسطيني غدا للى

أَشْرَافُ الرئيس بيل كلينتون .

(رويتر تيٽيفوتو)

مولصلة عملية السلام.

عرفات بشنة على الاسن

نفُونه لوقف للمشروع.

من جديد في القدس،



الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات مع مغنية الاوبرا اديتا غروبيروفا في دار أوبرا فيينا. (! ف ب تيليفوتو)



يمكن تغييرها بواسطة تغييرات فر لاستعادة الزخم في مسائل اخرى في الحكومة سواء في واشنطن أو عملية السلام. ونريد ان نتحرك في نـواح اخـرى مـن اعـلان المبـلائ سوع سرى الكر الفلسطيني – الاسرائيلي وايجاد اساس امعاودة المفاوضات بين وذتَّمت: "لن نقدم النصح اليكم لاتخاذ خطوات بعيثما أو الامتناع عن أتخاذها في مساعيكم من أجل سلام عادل ودائم(...) غير أننا نـؤيـد سورياً واسرائيل".

وسكل عن سبب الموقف الذي اتخذُه كلينتونّ في شأن المستوطناتُ والقه اللوم على أسرائيل، فأجاب ان ألمسألة لُيُست مسألة "لعبة القاء اللوم" واتماً "أثنا نحاول التعبير عن شعور حقيقي بالاحباط".

رد على كلينتون وفي توبيخ ضمني للرئيس الاميركي اكد رئيساً لَجُنَّتِي الْشُؤُونِ الْدَارِجِيةَ في مجلسي الشيوخ والنواب الاميركيين تأييدهما لامن أسرائيل في رسالة بعثا بما الى نتنيامو . وقال السناتور جيسي هيل وعضو مجلس النواب بنيامين غيلمان فِّي الرِّسالة؛ "ثمةُ أصواتُ تُصرُ على

التضميات من لجل السلام، فلا تحسبونا بين هذه الاصوات". ووصفت للرسالة أسرائيل بائما دليف سياسي واستراتيجي لآولايات المتَحدة وصبيّقُ دائم وموّضعُ ثُقّة. واضافت، "مذه الحقائق ثابتة ولا

انه يتعين على اسرائيل ان تقدم كل

في الُوقَتَ الرآمَن سَيكونَ من الَمهم بالنسبة الى الجانبين ان يتجنبا ما قد يعتبر استفزازا". وأضاف: "بأتت مسألة المستوطنات

جمودكم لخمان امن شعب اسرائيل

وحدوده، والامن هـُو الاسكس الـذي

قّامت عليه عملية السلام ومن دونه

لا لسرائيل ولا الولايات المتّحدة

يمكنها أن تثق بحل دائم للصراع في

🤻 في لندن حذر رئيس الوزراء

البريطاني جون مايجر زعماء اسرائيل من اثارة التوتر بتوسيع المستوطنات في المناطق المتنازع عليما، وقال في عشاء حضرته شخصيات ذات صلة

بنسرائيل: "في ظل الاجواء المتوترة

الاسُرائيليةُ ملحة مرة اخرى ٌ ومن الصعب تخيل الا تؤدي الاتباء الخاصة

لَلْشرق الأوسطُّ".

يتوسيع المستوطنَاتُ أو الامتيازات المائية الى اشعال الموقف (و ص ف، رويتر)



قسيمة الاشتراك نعم، أود الاستفادة من العرض الذاص للمشتركين الجدد في جريدة "التمار" انسم الأب: . تاريخ الولادة: العنوان: المنطقة البناية ماتف: مكتب

ألمدة

طريقة الاشتراك: - بالمالة: الرجاء الاتمال بالرقم ٣٢٣٨٧٧ – ١٠

· بِالْـقَاكس: أرسال القصيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠ الرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "التهار".

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📄 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد أريد بدء الاشتراك بشاريخ: ـ

طريقة الدفع:

- يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاه واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه. - الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

> هدية اخافية بمناسبة الاعياد مع كل اشتراك سنوي تحمل على بوليصة تأمين هُد الدوانث الشَّدُمية بقيمة ٢٠,٠٠٠ دولار. ألعرش مستمر حتى 1997/1/16.

"مهرجان القرين الثاني" في الكويت معرض الكتاب العربي لعزت العلايلي

فتح له المنبر والاتصال بالجمهور

ه الخادة التربي الخادة التربي الغائد التربي الغائد التربي الغادة التربي الغائد التربي الغائد التربي الغائد الت التربيع التربيع التعادل التربيع التربي

ترحيب لعضو الميئة الادارية للثادى

الياس سحاب، وتكلم الفنان العلايلي

عن سيرة حيأته والتضَّامن ببنَّ

الشعبين لللبنائي والمصريء وعن دور

بيروت ألثقافي والمضاريء وعن علاقته

بلبتان التي يرجع تاريخما الى طفواته،

واته لَبِثَانيَ يعيشَ في مصر وأن جميع

اللبنائيين مصريون يعيشون في لبنان

وتحدث عن المراحل الغنّية الت.

شكلت شخصيته الفنية، وعن الفترات

التي مر بها مخرجاً حيث قدم العام

١٩٦٤ مسرحية "اعرف عنوك"،

متوقفا املم موضوع تضامن الشعب

للبناتي مع أخوتُه فَي مصر، معتبرا أن

مِنَا الْتَضَامِن عِبارة عن معزوفة كان

يسمعها علا صوتها يوم وفاة الرئيس

القائد جمال عبدالناصر، للذي فقنته

مصر وفقده العالم العربي وقت كان

ثم كأنت اسئلة من العضور وأجوبة

ِّ آلَى نُلِّكُ، اعلنت نتائج المساعقة

وفي سحب القرعة لليومية لاختيار

الثقلفية اليومية للاطفال ألتي يشرف

الجميع في أشد الحاجة اليه.

وتجمعهم امة وأحدة وتقاليد واحدة

ایلی معلوف علی موسیقی الجاز متمازج، عازف ولو عاقه متأخرون



حتى في معبد الموسيقى لا يعفي المواطنون العازف للجالس وآلته، كاستخفافهم بالمواعيد وما ينتج من اساءة الى قريحة الفنان والمامه. هذا ما حُصل في الأسامبلي هول ويـتكـرر في كـل قـاعـة او جـلمعـة تستضيف موهبة موسيقية رسالتها السلم والسرور. فبين مقطوعة ولخرى كان الموسيقي الشّاب ايلي معلوف يتوقف لاجما قريحته، مُتوترا حتى يُعُود المُدوء الى الصالةُ وتُقفلُ

مترابطة، مولودة من نفس واحد ومن جذع واحد، تتفرع منه نزوات وأمرجة تشّبه الارتجال، وكم يحتاج توازنها الايقَّاعِي الَّىٰ مُناخُ نقُي يسأعُدها على ايلي معلوف في سمرته عرّفنا الي فنانٌ مُوهوِّب فيَّ عزفهُ، مبكر فيُّ تأليفه، تدرر من ألموسيقى الاكلديمية

ألابواب تلتية وثللثة ورابعة وراء

المتخلفين، وموسيقى الجاز التي عبَّد

بها دربه الفنية، متواصلة في ما بينها،

وقبودها لينعم يجمل تستجيب ولعه بالألدان المقطوفة بأصايع سأرة هارب، المترنحة على أيقاع النشوة، مطلطة،

المسارين فنان عصبي المزاج، متَّامل في الدِّملَّةُ وتشَّكيلاتها، يروضُها، ملهر في تمجين الالحان بين عرقين ولونين،

جمعية بيروت التراث لها مكتبتها اسم "عصام فارس" لأجل بيروت

العالي فوزي حبيش، افتتحت جمعية بيروت التراث مكتبتها الترأثية، مكتبة عصام فارس" لمس في مقر الجمعية، في حضور الرئيس رشيد الُصلح والنوآب سامّي الْفطيبُ وتمّام سلام وجميل شماس شخصيات سياسية وفكرية.

بكم ومعكم فعل حياة من اجل وجننا من خلال مسيرة عملنا اليومي، ان عملية احياً ٌ التراث الوطنيّ لا يمكن ان تقوم بشكّل

ورأى الوزير حبيش لن المكتبة التراثية تؤكد التواصل اآذي يحيي معالم الملضي "ويتخذ منما في الداضر

مَنَارَاتُ تَتَسَّعُ بَالَعَلَمُ وَالْمَعَرَّفَةَ فَيُ مستقبل الايام ، وقال ان الوزارة لن تألو في تقديم العون المعنوي والملدي وِّفي مؤازِّرة الجمِّعيات المعنيةُ بتراتنا.

الصَّارَمة، بَلُ أَرادوها متنفسا لوحيهم

ورؤاهم ولذا بعد أربع مقطوعات من

تأليفه، لا بد للمستمع أن يلمس

مويتين وأكثر ندى منا الَّفَتَلَنَّ المبكرَّ،

أما المقطوعات الشلاث الاخبرة

فتنويعات حول موسيقى رحباتية

ختمها "بتلج تلج" ورقة عزف وكأن

موت فيروز نفنف علَى العلامس ثلجًا

ثم للقى ممثل النائب عصام فارس

المدير العآم لمؤسسة غارس انطوان

حبيب كلمة ُجاء فيها: "أن للدفاظ عُلَى

تراث بیروت هو عمل نبیل، فتسلیط

الاضواء على ملضينا المجيد حلفز لبناء

اماتة متواضعة بين ايديكم فلتكبر

المستقبل المنشود... هذه المكتبة

متمازجة بالرخاك وينعمة العطاء

للبيع شقتان مفرزتان في يصاليم ١٩٢٠مم ٣ غرف نوم غرفة جلوس، صالونين، غرفة طعام، غرفة خلامة، ٤

طوابق جديدة + طابق المر 5700 ·T/SETOTT p-p

مستحيرة الطيونة لرض ٩٠٥ مرم منطقة B2 + شارع النمر لرض ٣٦٤ مرم منطقة ؟ تـ ٢٩٨٢٩ -TAYTEO

بيت الشعار شقة ٥٥٣ م.م ٢ غرف

لمكتب /Sodeco Gestion SAL 01 203070

مُـوقَـف خـَاصُ ومُـولُـدُ كـُمُـرَــةً ٢/٦١٣٩٠

·T/T)7E)9

التراث الشَّعبيّ آلْكُويتي الى لُوحاتّ

بين شرق وغرب، بين جاز فرنجي الملامح وفولكلور لبناتي الدخور. الدادي والمشرون" وبلغت عناويـن برنامجه قسمان، عزف وتصرف بمقطوعات امانشيني وكول بورتر وراي ودي بول وبيل ايـفانز وتـار الكتب فيه ٥٠٠ (٤، الى حوالي ٨٨٥ دارا للنشر ومؤسسة ضمن ١٩٠ جونز وغيرهم، ومن خلال مذا المسار منظمات دولية وعربية. الجازي والمتفرعة منه موسيقى خفيفة، استمعنا الى تأليفاته المشفولة بهنين النقيضين اللنين يشكلان حرارته الدائية: ۗ لَأَرومنسَّى الذفيف، الرأشح

من احاسيس فنّان رقيق وأجوآه مركبة، مدوزنة وكأنَّها من شُريان وأحدا مجيئة بتناغم وآتسجام تُركيبتها، المتضمنة أجواً من الجازُ والبلوز والرغتايم، والباروك وتعكس عندما تعلو وتيرة العزف القريبة من الارتجال أجواء برودواي الأمس. لنه ماض على مسار اسلافه النين لم يتقيدوا بقواعد الموسيقي

کن صدیقي كم حميل أو بقينا لصدقاء ان كل امرأة تحتاج احياتا الى كف

وكلام طيب تسمعه والى خيمة دفه صنعت من كلمات لا الى علصفة من قبلات وفي لطار المهرجان قدمت فرقة قرطاج" على خشبة مسرح التربية الخاصة ولقيت الاستحسان الكبير من وفرقة "صور الاملية للفنون الشعبية" في سلطنة عمان التي قدمت ست رقصات جماعية من الرجال والنساء مُشتقة من التراث العمالي الغابر، ومنها رقصة الشوباني رقصة البعارة

الممثلين غير متجانّس، ولم يضعهم المدرب في أجواء فن الرقص الشعبي

والى فرقة الاوركسترا الكويتية من ثلاثين عازفا في مركز عبد العزيز حسين الثقافي ومن القطع الموسيقية العربية الاصبانة، اضافة الى الدان عربية شائعة عملت الفرقة على أعلدة توزيعها وتطعيمها باللون الكويتي.

مسرح الفليج العربي، واعداثها تدور في أحد المطارات العربية حيث تتأخَّر

اشمر مجاناً ١٢/٧٠٤١٨٥

.1/TY11E

*Y7777YX

الاَخْتصاصاُتُ مركزٌ بريستُولُ الطّبيّ الدمراء، هاتف، تنفئة تبريد، 8٤٠٠ شهريا ٣٤٠٦٥٣ – ٢٢٩٥٦٨

قظ ۱/۸۲۲۷۲۰ بيظ

· T/TEYYY - · 1/E9A0Y · مطلوب ارض في الموتتيفرني عين سعادة الخنار برماتا للدكواتة اأروضة

For. Sale Buick Le Sabre 93, full aut. Excellent Condition Tel: 01/304091 From 9 am - 6

الكويـت – من أبرهيـم عبـده 🏻 فرقة مسرحية عن السفر للمشاركة

في مهرجان من عطل طرأ على الطَّلَارَةِ. وخَلَالُ الْانْتَظَارِ تَقْدُمُ الْفُرِقَةُ شُمْدت الكويت في بحر السنة تظاهرات ومهرجانات ثقافية ابرزها مسرحية تدور احداثها في العصر العباسي الثانى هيث يصبح القرار "مهرجان القرين الثقافي" الثالث (٢٠ للغرباء، وتسوء حال الناس فيشارك تشرين الثاني - ١٩ أكانون الاول) جمهور المطار في التمثيل لربط الماضي بالداضر و"الرحلة" من تأليف حيث نشاطآت ثقافية وشعرية وتشكيلية وفنون شعبية متنوعة، وفيه خالد رمضان واخراج عبت العزيز فاعليات البية وتقدية محلية وعربية. وافتتحه وزير الاعلام الشيخ سعود وعزفت فرقة "ثالان" الرباعية الصباح. ويختتم اعماله مساء اليوم الروسية مقطوعات كالاسيكية الدَّميس في رعاية ولي العمد رئيس ليـوسـولـوف، روسـلافـيـتـش، مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله غريتشانينوف. الصباح، بحفلة غنائية يحييها فنانون كويتيون يقدمون وصلات غنائية من وتخللت ممرجان القرين الثقافي الثالث ندوة عن "الفن التشكيليّ

ألوان من الثقافة ووجوه من لبنان

المعاصر، الواقع والطموح أ شارك . من نشاطات مهرجان القرين فيها من لبنان زينات البيطار، ومن معرض الكويت للكتاب العربي مصر صالح رضا ومن سوريا أسعد ومن التظاهرات معرض تشكيلي لرسامين ونماتين كويتيين: ابرهيم اسماعيل، احمد الصالح، ايـوب الاسوب، تـريـا بـقـصمي، خـزعـل

جنادا، وعشر دول عربية، وثماتي القَفْاص، خُلَّيفة القطأن، سأمية والى أمسيات شعرية لقاسم محمد عاصم، سلمي محمد، سعود الفرج، الدداد من البحرين، وعباس بيضون صغوان الايوبي، عبد السلام لحمد، من لبنان وشوقي بغدادي من سورياء عبد الرسول سلمان، عبد العزيز ويعقوب السبيعي وخالد الزبد آرتي، عُبدالله القصار، عيسى مقّر، وسليمان الغليح وسعدية مغرح وجنة قَاسَم ياسين، ليديا القطان، ولهم القريني وسعاد الصباح من الكويت. فَٱلْقُوا قُصَائِعِم القَنيِمَة والْجنينة في زيتيات وملأيات معظم مواضيعها من الوجدانيات والعتاب والزهد والوطنية الْبِينَّة المُحليَّة، ومنحوتات عُلْب عليماً ومن قميدة "كن صديقي" لسعاد وختلما لوحات غنائية كويتية مساء

کن صبیعی

والفنائية داخل الكويت اذ تتنافى والشريعة الاسلامية. وفي هذا المجال قال الدكتور سليمان العسكري الامين العام المجلس الوطني الثقافة والفنون والأعلب، لـ "النهار"، "تحدن في الكويت في مجتمع بيموقراطي، ومجلس الامة يمثل تيارات عديدة من الافكار منتشرة في هذا المجتمع. كركلا اللبنائية مسرحية "اليسا ملكة ويحق لكل تيار ان يطرح رؤيته وتصوره للأمور الديلتية وللننيوية. هناك من لا يزال بعتقد ان الموسيقى الجممور الكويتي، وكانت الابرز بين الفرق الفنية. الى فرقة "رضا للفنون تتنافى مع القيم والتقاليد في الشعبية في رقصات من التراث الشعبي المصري في ثلاث حفلات مسائية ضمن عنوان "لبلة مصرية". والقفون جزء من حياة الانسان المعلصر، ودخلتا في اغلب مكونات تعامله اليومي مع الحياة. واصبح من

يُؤدونها فوق ظهّر أُسفينتهم في عرض البحر، او في البر، وكان أداً

وتعتقد فئات اخرى بأتنا مطالبون بليجاد حل وسط بين المحافظة على بعض القيم الثابتة، وبين كل ما هو جنيد في هذا العالم. "ان المجتمع الكويـتي مكون من طبقات ثقافية واجتماعية. ولن

وهناك فئات ترى ان الموسيقي

المعب ان يرَّثد الانسان الَى ما قبلُ

اليوم، وهجوم في مجلس الأمة من

نواب طالبوا يمنع الحفلات الراقصة

تستطيع فئة ولحدة او تيار فكري ولعد ان يغرض نفسه على التياراتُّ ألاخرى لآ بالتغامم والدوار وقبول الرأي الآخر. وطوال مذه السنين آمنت الكويت

بالوسطية، ونبنت التطرف والعنَّف

الافكار سوف ينبذها المجتمع الكويتي

"الالسنيات والشعر" لنجوى نصر

صدر في منشورات الجلمعة اللبنانية جز^عان اول وثان من كتاب "الالسنيات والشعر" بالانكليزية للبروفسورة نجوى نُصر، استاذة الآدب الانكليزي في كلية الإداب والعلوم الانسانية في

عزت العلايلي في معرض بيروت.

في اطار المهرجان الثقافي والفني

المواكب لنشاطات "معرض بيروت

العربي النولي للكتاب – معرض

الكتاب العربي الاربعون"، استضافّ

التادي الثقافي للعربي في ختام معرضه

السنوى الغنأن المصري والممثل عزت

العلابُلِّي، في لقاء مُفْتُوح في قاعة

المؤتمرأت وحضر النالاب اسماعيل

سكرية ورئيس النّادي الثقافي العربي

الدكتُور حُسْنَى المجنوب ورئيس دائرة الاوقاف الاسلامية في عكار الشيخ

خلدون عريمط والمآيسترو سليم

سداب والمنير العلم للمعرض سميح

البابا واعضاء الهيئة الاطرية للنادي.

الى عَنْد مِن الشَّخْصِياتُ الثَّقَافِيَّة

والفنية والأنبية والوجوه الاجتماعية

المرزء الاول في ١١٩ صفحة ويكمله المرزء الثاني الى ١٩٥ صفحة من القطع الوسطـ وفي محتويات الغصل الاول: الالسنيآت والادب، الالسنيلت والشعر، مدرسة براغ البنيوية الشعرية والنظريات الآخرى أتحليل البنيويآت الانبية، للشعر، الشعر ازاء النص،

الادوأت التقليدية والعناصر المؤلفة للشفر، الالسنيات وتعليم الشعر. وفي الفصل الثانى تحليلات ألسنية لاربع قصائد، اتنتّان لشكسبيّر وواحدة لوورلدرزروث وواحدة لين -وفيّ الغصل الثالث ملاحظات استنتاجية عن التحليل والاختبارات. في أَلْمَقَدُمَّة كَتَبَّتَ ٱلْمُؤْلِفَةُ: "(...)

علمت الانب الانكليزي لتلامذة المدارس الثانوية في لبنّان ثمانية اعوامً. ووجدت أن الصَّعوبات التي ولدُهتُها ّ ذَات منصِين: أولاً، لـم تـسـآعـد ذرجـة اتـقـان الانكليزية التلامذة على كتابة النصوص

أحد ألايصالات التي تسلم نسخة الادبية والشعرية(ـــ) عنما لدى الفروج من المعرض يومياء قارُ حامل الايضَّال الرقم (٤٧٢٣٩) ثَلَقينًا، الاعمال الشعرية تدوي اثيتت انها عائق حقيقي لعملية للفهم؛ المدونة ثمن مشترياته من المعرض، وتَقَلِيا للتقدير أَلَادِيرَ ...)". فور أبراز النسخة الثقية.

عليما عضو لجنة المعرض جورج دلل. وفارٌ من هَنَّهُ الثَّعُمارُ النَّيُّ بين ٢ حسين عياش، عبدالله الحسية رامي دَلَالُ، أَبِـلَي خَيِـرالَـلِهِ، فَـوَّاد خيرالله، فؤاد البابا، اماني شرارة، ندى مغنية، ابرهيم المنسي وفرح ومنَّ فئة الاعمار التي بين ((و ١٦

صمير الشيخ، جيمان هزيمة، سوزان حلاوی، احمد رحال، بسام سنجر، محمود الخلیل، حسن رحال، صونيا عياش، نندن هاشم ونزيه

. والجوائز عن مجموعات من الكتب للاعمار المختلفة، قدمتما دور النشر المشاركة في المعرض، "مكتبة لبنان، دار العلم للملايين، رشاد برس، دار الارز، المكتبة الاملية، دار الكتب العلمية، رياض الريس للنشر، دار المشتركة وبعد فسخ للعقد". التفائس، دار المسيرة، دار الجديد، الدار الجامعية للعلوم والمكتبة

ونمُّبت لَّيندا مطرِّ الى "قانون جديد للاحوال الشنصية " وتساعات "مانا لا يصبح في لبنان زواج اختياري ونبقي على الزواج الطائفي؟ وليس صحيحا ما يشاع أنّ الزواج آلمدني مو تفكك العائلة، بل فيه حقوق متساوية للمرأة

امل جراح بمبادرة كريمة من السيد منح يدفيّ بتكريمها في حقل شاي في "لسيتي كلفيه" مع خروجها من مستشفى كرومويل في لنئن معافاة من نزفَ في القَلب وعودتُها الى

الشاعرة أمل جراح في حفاوة

ومضر منح الصلح والشيخ عبدالله الشميل رئيس التندية التقافية في المملكة ألعربية السعودية وليلى بعلبكي، والزميلة ليلى الدر، والكاتبة منى شاتيلا، والزملاء ربيع جلبر، نصري الصليغ، فاروق الجمال، والكاتبة القصصية سُلوى صافي والشاعرة زينب مرعي الضاوي وأخرون. كما تُلَقَت الكَلْتِبَةُ خَمِس بَاقَاتَ مِنِ الْورود واحدة من هاتيا عسيران ممثلة الأتداد وسب من المسلم المناسبة المناس بلقة ورد من رئيس لعاد الكتابُ بطعة وود من رحيس العرب في سوريا علي عقلة عرسان وكلمة، "للسيد منح دبغي. ان تكريمك لشاعرتنا الغالية أمل جراح هو تكريم

الشعراء العرب في كل مكان. سلمت وخص الشاعر عصام العبدالله المحتفى يها يقصيدة باللغة المحكية، تمازجت فيها الصور الجميلة مرحبا بعودة الشاعرة الى بيروت المنينة التي احبتها، كما قرآت البهندسة ريفا يونس القصائد الأخيرة التي نشرتها أَمَّا الصَّفَحَةُ التَّقَلَقِيَّةُ فَي "النَّمَارِ" وَمَنِ ا "عَشَيقَ من حجر" و"وراء سليمان في

المقهى" و"رماد يتعجرف". أما الشاعرة رينيه فرنكوس فالقت بعض قصائدها باللفة المدكية لمتفة بالشاعرة. ودارت كلمات بعدر مسل الشاعرة التي كانت شهرتها على صفحات "النمار". وفي الفتام قرأت امل جراح بعضا من قصائدها من سناط "دفعاقة تكتب اسمها". بالشاعرة. ودارت كلمات تقدر قصائد

كتابها "صفصافة تكتب اسمها . وبنت الشاعرة سعينة جداء اذ لكتّشفت ان حبّ الناس لم يغب عنما، وان لما في القلوب مكاتة، سببها هُذَا الصدق الاعيل في كل كلمة لها خلال عشرين علما.

المرأة لها المساواة وحق الإيصاء

ويجب أن نعيش متساوين في الوطن دُون تمييز بين طَلَقَة وأُدْرَى ويجبُ أَنْ للطائفة النززية وبقية الطوائف نَذُرِّج مِنْ مَنْطَق الطوائف الى منطق عنوان لندوة دعا اليما أمحترف الفن الوطن، فالحل في قانون مدني أختياري الله شكيلي" في راشياً الوادي وشاركت فيما رئيسة المجلس ودعت الى فصل الدين عن الدولة. وكاتت توصيات ركزت على تقييد أأنسأني اللبناتي ليندا مطر والدكتورة عليدة أأجومري ومدير المحترف شوقي دلال الني وجه تحية الى رئيس الجمهورية الياس المراوي على موقفه

من قانون الأحوال الشخصية وقال "أن مُشْكِلةً الدوالُ الشخصية في لبنان بوجودة منذ زمن يعيد، ونرفض الفوص فيما لاعتبارات بينية وسيأسية ومصالح فردية وما مشروع الرئيس المراوي إلا لتصنيح الظل ورأت المكتورة عليدة الجومري "أن تطبيق القانون بصورته الدالية أفسد علينا الإمل برفع الظلم عن المرأة خاصة حق الحضانة وتعويضات الطَّلَاق واحياتًا تَّفسير الوصَّية، أذ أن بعض للقضاة يمالقون الرجل ويراعون رغباته عندما يكون الطرف الاذر في لُخصومة المرأة. اتّنا كمجتمع نسائي

تؤامه مذه التناقضات تطالب بمساواة المرأة بالرجل لملم قلقون الاحوال الشخصية، تحويلها الى شريك عامل في مؤسسة الزواج خلال العياة

حرية الايصاء لوضع حد للتعسف في استعمال هذه العرية ورفع سن الزواج ومراعاة مصلحة الاولاد عند التفريق وجعل العرأة شريكاً كاملاً في مؤسسة الزواج الى الفاء المهر واستبدال قانون تُعُويِّضات الطلاق به والعمل على التأسيس لقانون منني أختياري من شأنه ۖ للمساواة بين جميع اللبناتيين.

السلوفاكي اللبناني

اللقاء التشيكى

من ثلاب رئيس جمعية خريجي الجامعات والمعاهد في الجمه وريتين التشيكيةُ والسلوفاتُكِيةَ في لَبِنَانُ الدكتور فضلَ الله سراح مع تسلم الميلة الانارية البنينة للجمعنة والأعياد الوطّنية في الجمموريات اللبنانية والتشيكية والسلوفاكية وعيدى الميلاد المجيد ورأس السنة ان الجمعية تتقدم للى شعوب البلدان الثلاثة بأحر التمائي ولطيب التمنيات ودعا بلسم الجمعية الاعضاء والذريجين وعلالاتهم واصدقائهم الى لقاء عمل ثُقَافَى يُعلَّد في مطعم الجاروفة المعاملتين مساء السبت (٢ كانون الاول، وسيحضر اللقاء القائم بالاعمال ياتكوفتس وممثل السفارة السلوفاكية

لقاء مبلغ أربعين آلف دولار والعقار مفرز وفقا المادة ٦٦ من قلون التنظيم آمدني يشترك بدكلية الطين المثلاثين الرقم (٦٥ قيمة التخمين: /١٠٨٨٨/مولار أميركي او ما يعلدلما بالكيرة اللبنانية. تـمن الطرح المقرر: /٥٣٢٨/دولار لميركى أو ما يعادلها بالليرة اللبنانية.

مُوعدُ المَزلِيدةِ: يوم الأربعاء الواقع فيه 1997/1/A الساعة الدادية عشرة مبلدا فعلم ركيس مظارة التنفيذ في محكمة شحيم شُرُوطُ الدَرْبُدِة عَلَى رَاغَبِ الشَرِهُ لَن يودع قبل البلاثرة بالبزاد العاني قيمة الطرح أو تقنيم كفالة معادلة واتخاذ محل القامة شمن تطلق المحكمة وخلال تلاثة ليام تلى الحقة عليه ليداع كامل الثمن تحت طلالة أعادة الرزأيدة فيضمن النقص ولا يستغيد من قزيلتة وعليه ذلال عشرين يوما دفع الثمن والرسوم والتفلكت بما فيما رسم 70 مأمور تنفيذ شعيم

زمير المدار

تدعو لبنة ماكي ستتر سان جورج العقر 014 عربا كسروان جميع ماكي العقوق ال جمعية عمومية تعقد في تاريخ £1997/1/2 السَّاعَةُ السَّاسِيَّةِ مِنْهُ فَي الشَّقَّةُ (A1) الطابق الاول.

تدعو مصلحة مياه بعلَّهك – المرمل الشفة والري مشتركيما بمياه الشفة ألى وجوب تستيد بنات الاشتراكات العائدة لعام ٩٩٦ وما قبل في مجلة التصاما ۱۹۹۲/۱۲/۲۱ وتصوية وشع النقفات الناملة على شبكة التوزيع العامة. علما أن أي تأخير عن العنة العندة تعرض صلحب العلاقة الى غرامة مالية مع الملاحقة القانونية التي تغرضما انظمة

لاستثمار لديما اشارة الى إن هذا العلن يعتبر قاطع أمرور الزمن بالنسبة الى كافة حقوق المملحة بدير العمادة

الميد عباس ألموسوي

، تـاريـخ ١٩٩٦/١٠/١٥ تـقـد، دسن ملحم الكستي في مكسه خلال عام محمد السيد وباشكائه على ومصود وشعا

فكل من له اعتراض او لديه حاومات ان يتقدم بما لدى قلم مده قبطية خلال معاة عشرين يوما من تاريخ النشر.

عود الصن كالير

لاجل السفر قرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيادو

T/Y1)...

للبدع معدات سناك كامل وحديث التَّجَمِيزُ للاَتِصَالُ الْمُلَّتُّفُ ٢/٣٢٠٠٠

٩٥/٢٧٩٢ لمملحة يوغوص بقوسيان. ٩٥/٢٠٢٥لمصلحة استبان بوجيكيان.

رئيس داارة التنايذ وفي محكمة المتن. فعلى راغب الشراء أن يـودع قهل الباشرة بقاراد قيمة الطرح أو تقديم كفالة معاملة واتخاذ محل اقلبة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة ايلم تلي الاحقاة عليه ايداع كامل الثمن تحت طائلة اعلاة الدوايدة بزيادة ألعشر وألآ فعلى عمدته فيفمن أتنقص ولا يستفيد من الزيادة. وعليه خلال عشرين

منهما على ثـلاث غرف وصالون ومطبخ وحمامين ومدشى وثـالثـة غرفـة وصالون ومطبخ وحمامين وممشى ورابعة فير مقسمة. سُفَلَيْ لَكُلْتُ يَحْتَوِي عَلَىٰ شَقَّةً ثُلَاثُ فَرَفًا

علوية كل طابق ثلاث شقق الشقة الأولى منجزة تحتوي على غرفتين وصالون ومطبخ ومدخل وحمَّلينَ وشرفاتُ وشقَّتينَ غيرًّ ملجزتين تعتوي كل منها على ثلاث غرف الْطُرِيقِينَ النَّامِينِ ١٥٩ و٧٢ آ.

استحضار بحاية جبآل لبنان الرقم استحضار بعاية جبل لبنان الرقم ٩٥/٢٣٨٥ لمُعلدة سليمان نعر. أستحضار بحاية جبآن لبنان الرقم

٩٥/٦٢/٥ من سمير بارود.

/۵۲۲٫۵۰۰/دولار آمیرکی. المزایدة: ستجری یوم الجمعة الواقع فیه ۱۹۹۷/۲/۲۸ الساعة العاشرة هیلط امام

تعلن كهربه لبئان عن رغبتها بتمليا أَنْ أَخْرَ مِمَلَةَ لِتَقَدِيمِ الْعَرُوضُ هِي يَوْمُ

مفروشات وصالون وحمامين ومطيع وممشى وفسحة مسالوفة. طابق ارضي فسحة عولميد وشالة تعتوي على غرفة وحمام ومطيع. ثالث طوابق

استحضار بعاية جبل لبنان الرقم ٩٥/١٤١٢ لمملحة كريكور ماكسيان ٩٥/١٨٨٩ لمصلحة خجادور جوباتيان. ٩٥/٢٥ لمملدة ملاح عبد، حجز احتياطي قرقم ٩٥/٢٤ دلارة تنفيذ بعبدا لعملدة ميسلك بويلجيان. شكوى قنيادة قلعامة بعبدا الرقم

استحضار محكمة بدأية جبل لبنان الرقم مرسر 40/100 لويس لمارونيان. استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم 40/172 اسلحة ارام كشيشيان. استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم استحضار محكمة بداية جبل لبتلن الرقم قيمة التنمين: /١,١٠٠,٠٠٠ دولار اميركي.

يُوما دفَّع النَّمن وَالرسوَّمِ وَالتَفَقَاتَ بِمَا فَيَهُ رسم الدلالة ٤٤.

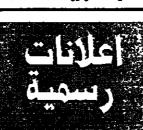
سميل عون

أستدراج قعروض الملأد لشراه كابلات معزولة توتر متخفض. يمكن للرافون في الاشتراك باستدراج العروض المنكور اعلاه المصول على نختر الشروط من ديولن المديرية العلمة – الطابق ١٢ -- مبنى كمربه لبنان -- طريق النم وذلك لقاه مبلغ /١٥٠٠٠٠٠/ل. (فقط مليون وخمسماية الله ليرة لبتائية لا غير).

أَمَانِي وَفَيترين وتَمانيل بأي ثمن • (١٨٠١ كورتيش المزرعة – رضا.

للبيع معمل بلاط مؤلف من مكبسي ضفط، جلاية، مكبس رجراج ومولد كهرباء 45 KVA مع كُمِيةً من بألط رصيف وموزاييك جاهزة للتسليم ت

ابور ميدلبرغ ٥٧×٨٦ حال جيدة جدا مع محابر عير مستعملة مقطع



عادر عن مآثرةً تَتَعَايِدُ الْمَتَنَ في قمعلياة الرقم ٩٩٥/٢١٤ العنفذ، بنك الأنعاش اللبناني شمل. وكيلته المطبية سونيا الروس البنفذ عليه، سركيس اومانس ناويلبوكيان – موقوف في سمن جبيل وكيله المطبي عبدو بو طليع.

تاريخ تسجيله في املاة السجل العقاري، العقار المطروح؛ كلمل العقار 827 يبت للشعار قطعة أرض للشىء عليما بناء مؤلف بن سفلي اول يحتوي على اربع شقق منجزة الأولى فرفتين وصلون ومطبخ وحمامين وممشى والثالية غرفة وصالون ومطمخ بحمامين ومعشى وفكافئة ثلاث غرف وصالون

النبي الانظار الإيجار شقة مفروشة دولوكس الرملة

مساحته ۲۵۰ مم مع مستودع

للايجار شقة في برمانا ؟ نوم وصالون

شقة للإيجار ٢٢٠ م.م في كفرحياب للاتصال ٢٢٠٧٢٥٥ – او مساء

ري خطو<u>ه.</u> د چينو مطلوب ارض في الحازمية، اليرزة،

سـن الـفـيــلُ ت ٧٩٧-٥٠/أ • –

بداعي السفر هوندا اكورد م٩٢ فول اوبشن لون كطيّ ت ٢٠/٢٨٨٢٢٠ Buick Skylark coupe. 72 Eng. 455 (375HP) Aut. A/C orange needs paint 3800\$ 07/721071 -

p.m. مرسیدس 300TE ستایشن م۹۱ المُلَتِينَةُ فَوْلُ أُوبِهُنَ فَرَشُ جُلَّدُ ٧ مقاعد لون زيتي ۱۲۵۰۰ ت ۱۰۲/۲۲۲۲ – ۲/۲۲۲۲۲۰

للبيع شقة طابق لرضي مغروزة ١٧٥ مم مع حديقة ٢٠٠ مم في بصاليم ٢ غرف نوم غرفة جلوس صالونين غرفة طعام غرفة خادمة ٢ حمامات. .T/YY1YOY - .T/T.19Y9 =

.T/YY1Y6Y ارض قرنة شموان ألبياضة شمالى ٥٨ مم السعر يشمل رخصة ة

وارض ٧٠٠ مم في عيون برمانا ٤٩٩٨٤٠ – ٤٩٩٨٤٠ –

لنبيع ارض حرش تابت ١٠٥٠ م.م

۲۰۰۰ مم + بدمدون ۲۰۰۰ مم. ت -۱/۲۰۸۹۶ Mtayleb - Rabieh: Duplex super luxueux 900 m2 terrasses + pscine indiv. & Apt 600m2 grands standings park 5v. +

تُوم، صالونان، غرفة طعام '٣ حمامات، مطبخ موقف لسيارة السعر ٥٢٦٠٠٠ Sodeco Gestion SAL 01/ 203070

للبيع شقة في الاشرفية السيوفي ٢

للبيع ارض ١١٠٠ مم في الدازمية

+ الْمَنْصُورِيَّة طُرِيقَ عَلَم ٧٠٠ مِهِ تُـُ ٥٩/٦٣٥٤٢٠ للبيع ارض بولفار كميل شمعون

cave 60m2 + salle polyv. 200m2 tout comfort compris 03/279977

المازمية شقة ٢٠٠ مم، ٢ غرف نوم، صالونان، غرفة طعام. مطبع حَمَّامَانَ، الْسَعَرِ \$1000. أَ، يَصَلَّحُ

للبيع أو ثلاستثمار محل طابقان منطقة مارالياس، خلف تكنَّة العلوَّ، شارع بشير جنبلاط ديكور جديد للمراجعة

التينة ومكتب تقلطع الحمراء الرئيسي

مم كاراج مسقوف مع ريموت، شوفاج مستقل تكييف بارد وسأفن مه مولّد کهربائي. ت ۲/۲۷۲۲۲،

، و مم، شارع مار الياس قرب بنك البدر المتوسط ٢٠٢١٢٤

شقة فخمة مغروشة شموان طـ ارخي ينا، ٢٧٠ مم + حديقة ٢٠٠ مم عَ غيرف، صأئونان، ٤ حسامات ·1/17·14. - ·2/914.E.

لمنهجي وغزارة المراجع التلريخية

نوم، صالون، سفرة الاتصال بالرقم · T/ TT109 - 1/ A9YE . . / 1

٥٨٠ مم ولجمة بحرية رخصة ٥

203070 شقة سوبردولكس موقع مميز عين

للبيع شقة مفروزة سوبردولوكس المطيلب طابق سفلي المساحة ٢٨٠ مِم تقريبا مع سطحية وحديقة ٣٥٠

مهم ت ۲۲۰3(3 شقة سوبردولوكس ٢٨٠ مم مع موقفان للسيارة، مكتب تعارى طآ

عقارات

Rabieh-Duplex (4ème et 5ème ét.) sup. 500m² avec terrasse-jardin 300m² - Imm. grd. standing entouré d'une pinède. Vue panoramique. Park., 4 v.,

مسر TMontparnasse غرف نوم صالون، غرفة طعلم، مطبخ، حمام عددًا موقَّفَ السعر \$ Sodeco Ges- ٢٠٠٠٠ \$ tion SAI 01/203070 Aley à vendre terrain à Bâtir

طوابق، جديدة + طابق المر ٢٠٠٠ T/TETOTT P. المنصورية، شكّتان ١٨٩ م.م. الواحدة، ٣ غرف نوم، صالون غرفة طعام، ٣ حمامات مطيخ مجمز السعر 590۰۰۰

۲۱۷ - ۲۱۹۹۱۸ من ۱۰ - ۲

المسلحة ٢٥٠ مهم ذات موقع تجاري

محل تجارى ٣ طوابق وصالة عرض

واصالتما وصدقها، ومن هنا ولدت فُكرة مكتبة تراثية .

جدى ألا من خلال البحث العلمي

Facilités de paiement sur 40 mois, Dora 261387

cave, génér. etc. Tél.: 01/ 412142 - 03/272050 الاشرفية، شقِتان، في عمارة Le

dans un domaine Privé vne panoramique. Tél.: 03/300760 03/378821 لرض قرنة شموان البياضة شمالى

Sodeco Gestion S.A.L. 01/

للبيع خلو شقة الطلياس طاء

تصلح لبنك ط اول مار الياس قرب

ينك للبحر المتوسط الماتف

مكتب جديد في سنتر تجاري في جديـــدة المتن ٤١مهـ. و٥٣مهـ. مـع

سيارات

٤٠مم. الرابية بلازا الطلياس اول ٢

البيضاء، صالونان، طعام ٣ نوم،

صالة عرض مساحة ٢٤٠ مهم ستة وأجمات، شارع رئيسي، خلو الماتف

عيادة دولوكس جاهزة لجميع

وُمطيخ وَحمامينَ ومِمشى والرأبعةُ نفس وواصفات الشقاة الثانثة، سفلي ثاني مؤلف

للايجار او للبيع محل Songe مجهز

جلوس، ٣ حمامات، غرفهٔ وحمام للخلَّامةً، تدفئة وتبريد، خط هاتفي: موقف ت ۱۹۴۲ ۷۲۲۳۰

وسفرة امدة خمس سنوات التلفون

بعبداً، عاليه، بحمدون، بعلشمية، شملان، بشامون، خلعة ت

من اربع شقق اتنتان منهزتان وتعتوي كل

للاستثمار محل كبير ٢ واجمات

باكسيما ٨٠ ومروحة ٢/٢٣١٨٠٠

اعلان ييع

السند التنفيذي: عقد فتح اعتماد وكشف عساب موقوف في تاريخ ٢٩٩٥/٦/٣٠ وعقد تأمينُ درجةً اولَى تصميلاً لعبلغ /١٨٣.١٠١,٧٠٥.٠٧/ليسرة لبنائية والفائنة واللولدق · تاريخ قرار آلموز، ١٩٩٥/٩/٢٦

Alfa Romeo - Montreal collection 1973 Tél 03/629895 - 01/

وصالون وطعام ومطبخ وحمامين وشرفات. طلبق رفع مقطع لقصام غير منجز. طابق خابس فسمة باطون ومسقوفة مسلمته أأأآ مترا مربعا يحده غربا 10% و-17 شرقا 13% شمالا -17 وA3A والألمُ جنوبا ٢٢٦. منتفع المرور على أستحضار بتحاية جبل لبنان الرقم ٩٥/١٣٨٨ لمملحة حنا قرح. استحضار بداية جبل لبنان الرقم ٩٥/١٢٨٩ لبطلتة عمام حداد ورفاقه.

أعلان

السبت الواتع فيه (١/١/١/١) عند نهاية النوام الرسعي. مهيب عيتاتي

اعلان صادر عن نظرة تنفيذ كسروان موجه السيد فريد عبود اللعام العقيم في منصورية المتن وحاليا مجمول المقلم تُنعوك هذه الدائرة للحضور اليها بالنات او بواسطة وكيل قاتوني لتسلم الانذار وصورة عقد التأمين والمرفقات بالمعاملة ٩٦/٣٤٥ المقلمة من أيلي بريدي بموضوع التنفيذ على الذات لعقد التأمين الجاري على ٢٠٠ سمم من العقار ٤٨ عجلتون خاصة ليلي يريدي وقد اودع مذا الاخير لمصلحتك بِالْغُ ٢٧٤٧٠ /لل. قيمة التأمين مع الفائدة حتى اذا لم تغمل ضمن المهلَّة الْقَادُونية تعتبر ملغا التذار ويجري التنفيذ بحقك حتى لدر الدرجات وعليك الخاذ محل اللمة ضمن

التكليف ٢١٠٢ **اندّار** عام مادر عن بلنية برمانا تنذر بلدية برمانا جميع المكلفين المتظفين عن دفع القيمة التأجيرية العائدة لرسوم السكن وابكنة الاجتماع بوجوب المبادرة الى تستيد ما يستدق عليهم عن السنة الجارية والسنين السابقة خلال مملة عشرة ايام من تاريخ تشر هذا الانثار العلم يعتبر هذا اللذار العام بمثابة تبليغ شخَّمي لَكُلُ مِكَلِفٌ وقَلَطُهَا لَمِرْوِرِ الزَّمِنِ. برناقا في ١٩٩٢/١٢/١٢

71-E Justi

771/مَن بزايدة عبوسة الموضوع تلزيم استثمار استراحة معهد العلوم الاجتماعية (الغرع الاول) في الجامعة تجرى الجامعة اللبنائية مزايئة عمومية لوضع أستراحة معمد العلوم الاجتماعية ﴿ الْفَرَعُ الدُولُ ﴾ في الاستثمار على اساس سعر يقنمه العارش ونلك في مبنى الدارة أمركزية شارع أمستشفى العسكري ورا المتحف الوطئى الثانية عشرة من يوم النَّمِيسِ الواقع فيه ١٦ كُلُونِ الثَّالِي ٩٩٩ُ (تَقَيَّم العروض للاشتراك في المزايدة وفق نصوص دفتر الشروط الذام ألذي يمكن الاطلاع والمصول عليه وعلى كافة

المعلومات لدى املاة سر معمد العلوم

العنوان؛ الروث أ – شارع عبد الله

ينجب أن تنصل العروض وطلبات

الاشتراك في المزايدة قبل السَّاعَة التَّقية

الجنماعية (الفرع الاول).

البشنوق – بناية عمر غنبور.

مكثب اميئة السر عيام نطه

نطلق الدائرة والاعد قلمها مكتارا الثد

مأمور التنفيذ

رئيس بلنية برمقا

اليلس جرجس كنعلن

عشرة من ينوم الاربعية النواقع فينه ١٩٩٧/١/١٥ وذلك أثناه النوام الرسميء وتحت طلالة عنم قبول العروض! بيروت في ١٧ ڪاڻون الاول ١٩٩٦ رثيس ألجاءعة اللبنانية اسعد عياب التكليف ١١٠٥ -أعلان مزاينة عنوبية

الموضوع تلزيم استثمار استرادة كلية

الناب والعذوم التصانية الغرع الرأبع الجامعة

يبقون مع الاصلح من لملهم وانتا ندعو

المتحف الوطني. الساعة الثانية عشر من يوم الاربعاء الوَلَاعِ أَهِهِ ١٥ كَانُونَ الثَّاتِي ٩٩٧ً. أَ تقدم العروض للاشتراك في المزايدة وفق نصوص دُفتر الشروط الذَّاص الَّذي يمكن الاطلاع والحصول عليه وعلى كلاة المعلومات لدى لماتة سر كلية الإداب والعلوم الامانية الفرع الرابع. العنوان، زحلة – ملك السيد ميشال مكتب: لبين للسر السيدة فأديا عازار يجب أن تمل العروض وطلبات الاشتراك

يروت في ١٧ كالون الاول ١٩٩٦ التكليف ٢١٠٦ رئيس الجامعة الابتالية علار عن املاة السجل التجاري بيروت بموجب عقدي تفرغ ٤/٥/٤ تُفرغ الشريكين المتضلمنين لواق لوهاكس كورلكيَّان وأنظرائيك اوهانسٌ كُورُلكُيلُن عَنْ حصمهما في شركة أوهائس كورلكيان

واولاده تضلبن والمسجلة بالرقم ١٢٩٦ هطى

كل ذي مصلحة أن يقدم أعتراهه وملاحظلاه

شَمَنُ مُعَلَّةً عَشَرةً أَيلُم مِنْ تَأْرِيخٍ كُلُشُرٍ.

11.9 <u>غيا</u> 11.9

في المزايدة قبل الساعة الثانية عشرة من

يوم الثَّلْثَة الوَّاقع فيه ١٤/١/١٤ وذلك

أثنَّهُ الدولم الرسين. وتُحت طائلة عدم قبول

العروض٪

ملار عن بالأرة تتأيد شيم غرفة الرئيس عماد شماب البنفذر عقيف عبد الصنن السيد حسين حينر وكيله الأستاذ فهبي شعبان الْمَلُخُذُ عليما: حُديجة حسين حجازي وادي أأسند المطلوب تنفينه عقد تأمين تاريخ 97/9/54 بالمعاملة التنفيذية الرقم 97/3-/90/70 تاريخ التفارث ٩٤/٤/٩

تاريخ مطر الدوز: ٩٥/٢/١٧

الوقع بنصر معير: ١٠/١/١٠ العظر البطروح البيع: قشقة الرقم ١٨ --امن العظر الرقم ١٠/ أسطين مساحة المطروح للبيع: /333/ اربعملية مساحة المطروح للبيع: /333/ اربعملية ولربعة ولربعون عترا مربعا وهي عبارة عن منزل يقع في الطابة. السَّابِعُ من العقارُ الرقمُ ١٠١/ سبلينَ ويتألف من مدخل ومالون مقسوم وطملم واربع غرف وحملم ومطبخ ومتلفع وشرفات لَّدَةً / ١٦٠/ مِمْ وَدَرِجَ بَلْقَلِي يَوْنِي إِلَى الطابق العلوي الدؤاف من غرفتان ومطبح وحمام وشرفات بعسادة AE مم حنوده: جنوبا: العظارين ١٥٧ و ٤٧٦ شرقا: العقار الرقم ٨٠٢ شمَّلا: العقار الرقم ١٩٩٨ غرباء طريق علي

الحقوق العينية على العقار، وضع يد على ١٢ مم بالقرار ١٨٥٦ تاريخ ١٨٥/٩٢١

وضع بـد على ١٨ مم بالقرار الرقم

تأبين مع حق التجويل لمملحة المنفذ

(۲۰ (کریخ ۲۲/۱۰/۸۲۹

الى الانفتاح فالدين لله والوطن للجبيع | في دُمشق السيد ليشتاتُ وشخصياتُ. تجري الجامعة اللبنائية مزأيدة عمومية لوشع أستراحة كلية الإداب والعلوم الانسائية اللَّمْرِعُ الرَابِعُ في الاستمار، على أسلس سعر يقدمه العارض ونقك في مهنى الادارة المركزية شارع المستشفى العسكري وراه

اعلان الرقم ۲۲۱۶ تاریخ ۱۹۹۲/۱۲/۱۷

صادر عن القاض المنقرد المدني الناظر في قضايا الاحوال الشخصية في زحلة. وقم البعوى ٩٦/٩٢٥ المستدني فارز على الكستي من مكسه باستدعاء طلب فيه اعلن وفاة المرجوم حسن ١٩٣٠ عارباً، ويحمر ارثه بوالنته ذنيجة ثم أعلان وقاة المرحومة خُدِيْمَة في تأويخ ١٩٢١/١٢/٢٨ ويحصر ارتها بالولاما المذكورين تم أعلان وفاة الدردومة شما حصن الكستي في داريخ ٢/١/١٨١ وبحصر ارتما يزوجها محمد نبيب البسط وبأولائها خالت وسليمان وجميل ومهدي وضلاح النين وزين العابدين ولمبنة ولجآ ونجاح وآمنة ونهك ونعيمة دون صواهم

لغة أنسي الحاج في "خواتم ٢" لا تُكْتب الا في نقاء العنف

في "خولتم ؟" يتابع انسي الحاج ما شرع فيه منذ سنين ومو "الغرق" لكثر فأكثر في لا نمائية الدرية، واقول لا نهائية لنها كلما توغل الطاح في اعملتها الفتحت احتمالات لا حدود لها في الزمان وفي المكان. وانطلاقاً من مذه الاحتمالات حمل (بشد الميم) الداع وجوده طاقة فريدة من التمرُّد والعصيان، فعلان لا يتمان الا في التعرية الحقيقية. رُّ فَكَتَابَةُ السَّيِ الْمَاجِ لَا تَكَتَفِي بِفَعَلَ الْذَاقِ بِلَ تَذَهَبُ، عَبَر اللَّفَةُ الْقَاقَةُ دَالُمَا، الى تَجَاوِزُ الْذَاتُ (ذَاتَ الشَّامِ) الْمَيْرِ كاننا أمام ابتحان جهني في كل ما نستطيع أن نقممه، في كل ما يستطيع شاعرنا أن يباغه. في لُغَة الآرق الدَّاثُمُ (وَلَسَتَ اشير هِنَا الى ارق الداج

أَ البيولُوجي الشَّمْير) يهدم الشاعز في مُحاولة لتَطَامُ ما، الله إِنَّ يكسر أي احتمالُ مهادئة ما، أنها البراجعة بدون كأل، أنها أ الذريطة بدون رادع، وذلك من لجل الصفاء، الصفاء في منتهاه أن النس الحاج في معارسته الدرية يستحيل الدرية عينما الله "غير عالق". أنه نحو كل الاتجامات، أولا كفعل الدرية وثلقياً كَفُعل الدّلق. لذا قال الداج أن "الدّلق يحتاج دوماً إلى ما هو لكثر منه ليجتاز عتبة ذاته نحو المطلق" ذاتكه كذالق الكون الناء فعل الكتابة يقع في موقع العدم حيث التجاوّز أنصّهار بالذلق كما التصار عَلَى الفعل فالعدم في كتابة الداج كالانحراف لان هذا "الاكثر" هو ما تحلجه اللغة لكي تكون ولا تكون (أوليست اللغة هي الراغية في الولادة والراغبة في الموت مُعاً؟!). أما احتلجت لَغة أنسي الحاج الى تخطي ذاتما لتكون ذروة ذاتما، كانت قد لاركت سلفاً الدريةٌ في المطلق، كاتتُ قد أدركت حجم الخلق وهو في حَجَمَ العَدَمُ، فالتجاوز مجازفة هانيةً، اي مبيتَّم

أتما هذه الدرية التي رآها الشاعر وخلف منها. حرية القول وليسَّت حريَّة الاختيار، تألُّك التي توازي كُتابته. حرية اتسي الّحاج هي ما بعد الحرية، هي في متَاخَمة الألغاء المتواصل، انما كمرطقة المسيح على "الله الآخر، على الألمة الاخرى"، لان الداج هو مرطقة على ذاته، بل على كل شاعر، عَلَى كُلُ مُعَقُولٌ ومُعَلُومٍ. أنه لا ينقذ نفسه من مذيان الدرية، هذا المَّقَمُومِ النَّذِي كما يراه الداج هو خارج كل انحياز، فمو كمنيان الحياة في المرطقة – الانحراف وكمنيان الموت في الأنفلاش اللاتمائي. الدرية لدى اتسي الداج كالعدم وكالكل. انها الشبق في عزّ الصلاة (وهنا قابتُ جملته الاصلية في الصفحة ٤٢)، انها الشبق والصلاة في خلق اللغة الفريدة، لفته الخاصةِ، هذه التي تتَجَاُّوزُ الزمن وتُتجاوزُ أي أمكان، أي الحلال ليضلُّ أنه السهر على حقيقة وأحدة، الآ وهو هلجسها، قجنون منها، الهنيان فيها، عدم الثبات. لنَّسي الداج هو المدرض الاكبر على الدَّراب لكن ضمن علام من المحبة (كمُحبة المسيح المهرطق على طفيان الله)، ضمن علام ملي، بالتحرك الملجن حيث الشغف مو الحافز الاول والأغير، الشغف بالحياة وبالموت، بالمرأة وبالحب، بالفن وبالجمال (هذا "الذي يـُحرِّض على التخريب"). وها هو انسيّ الداج واقف وقفة المنتشي لملم فعل الأبداع. فَانَا اتَشَعَلُ بلغة الحرف ليضاً لمِتم بلغة النوطات. ولذا به يتسامل لماذا خلف تولُستوي من الموسيقى وَلمانا كُلن يمرب منها. اذا كان شتيفان تزفيع فسر منه الناحية المؤثرة وقالافتة للكفتب الروسي بان الموسيقى نوع من التمديد يجعل المولستوي خلافا على "خزالة مشاعره السرية" من "الاختمار والتبجاس" انا كانت "على غرار المرأة تعكم لمه صورة لُشر"، فإن السي الحاج نَهب أبعد من الناقد النمسوّي ليفتح إمامنا ابوابا شاسعة في وجه الزمن المائل ومتاهاته

ألموسيقى تسكت (بضم آلته) لا اتها بنت الصمت فحسب بل لاتما روحه معراً عنما بلغة ليقاعات الوقت وقد المبح قطعة ابدية خارج الوقت". منا يلتقي الداج يناته، وفي كل عبارة يخطها، مو الدائري المفتت المتجمع المكثف. لقه النقاط المختلفة التي تكوَّن الرَّسمة الواحدة، أذ كيفما قرأتاه

(الى يوسف سلامه وسليمان بختي)

منزو في المحطة وحدي: محطة

سوي قطارات ركاب ثأتي تبضي، تصغر وتهدر بين حين وأخر فيـما لكـرع (كـعـادتــي) بيـرتــي

من قنان خضر، صغيرة، مذهّبة

لخنتني الى محطة متروكة لخرىء

حيث لا اسمع غير قطارات حمولة، تصرّ، تجار، كلّ نصف ساعة

ثم تختفي وراه السهوب الصقيعية.

اسعد جرمانوس

عبره، كتاب جديد للشيخ اسعد

جرمانوس فيه نظرة على صفّحات من

برسوس حيد معرد عبي معتدف من حياة قشعب اللبنائي واوم ما جرى له منذ نشوء النيموقراطية اللبنائية خميرة المضارة في هذا اللبناء

والعفارة اللينانية تعرضت الى حروب

أبلاة ومشَاحنات بلخلية بامية كُلُات

بعدها تنهض داكما وتزدهر مجددا لته

مهما تعددت الاسباب لم يكن في الامكان استئصال بنور الدرية الفردية وكرامة الانسان في أي طائفة أو عرق

وما يسمونه اليوم المارونية

السياسية" قمراً حقيقة تَأْريخية، لُكنها

موضوعٌ فخر لا قمر، اذ أقما اساس

مِنْهُ الْمُرِيةَ وَالْنِيمُوقَرَاطِيةَ قَلَادِرةَ فَي

تاريخ مَذَه لَلْبقَعَةُ مَنْ الْأَرْضَ. وَيُمكُنُّ

القول أن اعلام المارونية السياسية ما

عدا مار يوحنا ليسوا من الموارنة وفي قائمتهم الامير فقرائدين المعني ورياض

الصلح وشارلٌ مالكُ وغيرهم. "أصول المارونية السياس

ائتقل من حرف

الإلىف المحكار

البه تبشار البه

مبرورآ بسكسان

الاحرف الإبجنية

أصول المارونية مسيحي
 منشورات "دار العراد" في ١٧٦ صفدة

العسيرة وللصُّعبة التي مرت بما.

بغية استقراء الملضى والافادة من

الافواه تدعى (نورلاند كولد/الشمال

كات الساعة تشير الى السادسة،

كحيوان يتمتع بدفء وكره

السويدية بمدوء

حين اعتليت عربة

نجده شبيما بناته العلصية، نجده موحداً ومتناتراً. ولان الموسيقي يرى فيما للداج كتابة وقت خارج للوقث ولانما كالمحت تلد أيقاعات الكون كما أيقاعات الروح الصاخبة في العمق، الساكنة في السطح (إزاء الضبيح والتُرتَرة)، فما كان له الا أن يرى في أحرف الكتابة كذلك أيقاعات عبر الزمان والمكان، تَنْكُ الأصداهُ الخارجةُ من البسيط الى العميَّق، من اليومي الى المطاق" ومن "المفتت إلى المكثف". في محترف تَسَيُّ أَلْدَاجَ تَستَحَيلُ الْكَتَابَةَ ابداعاً خَارَجِ الوقتِ عَلَى غُرار على تساع تستعيل المنابة المدار الآ يكون أن بغير هذا البداع الموسيقي. يقول الشاعر "لا يكون أن بغير هذا التحويل للمفتت في اليومي، الى مكثف في المطلق". أن ليلاعات وقت الكتابة عند الداج هي ايضاً وتلقائياً لإقاعات

اللوقت؛ الابدية، أمجرد أنه اخترق حالة الكتابة واجداً نفسه

مفهوم الدرية كما يكتبها انسي الحأج ويحبها، ندرك عندلًا

مدى ترابط هذا المغموم بمغموم تلك الحلة النادرة التي ينوجد الشاعر داخلها ساعة لجتراح القعل الشعري، ساعة

سماعه ليقاعات الدرف الداخلية، الذارجة أصداءً حيةً ومبيتة

لَغَةٍ أَنْسَي الْحَاجِ تَأْتَي مَنْ هَذَا ٱلْحَضُّورِ الْكَثَيْفُ (لُكن بعيداً

عن الحضور البدائي النَّبي تَتفرع منه معان الَّذري واتَّجاهات

مَثَلَفَةً)؛ أَذُ لا يكون هو محور الكتابة ولا هو نرسيس الحياة المنعكسة في مراة صناعته، بل محور عمله هو الذروج من

الدياة والموتُّ معاًّ في اتجاه لا يُستطِّيع لن يملكُه سُوَّى منَّ

تَجَاوَرُ رَغْبَهُ الدُّولُ لَبُّلُوغُ رَغْبَةً الصَّمَتُ الْأَعْمَقِ. هذا الصَّمَت

للذي لا يشبه ألا بلاغة للكلام المتنامي معنى ومدفا. المعنى

عند الماج عرّى ذاته حتى صفاء المعنّى، حتّى استنفاد كلّ

لحتمالاته، فلم يبق منه سوى امتحان النات في وجه النات

الدَّذرى، الكونيةُ المُكتنزة في كل سوَّال، في كُلْ حرف يجرُّ

الشاعر والقلَّرْئ الى التحريضُ والتخريبُ والرَّفضُ والْتَنقَبِبُ. المعني عند الحاج مو خلاصة المعنى، اي خلك الذي لا يحتمل

قناعاً ولا تزويراً، ذلك الذي لا يقّبل بالبديل بلُّ يصرُ على

الاصل، لصالة الدرية واو مخيفة، اصلاة الحقيقة التي لا تقبل

خُلِيَمَا حَقِيقَةً قَالَمُهُ الْآ تَلَكُ لِلَّي لَا تَتَبِتُ، أَصَالَهُ أَلَافَةً التِّي

تسخر من اللغة كلما كتبت، لما المدف، ومو جزء لا يتجزأ

من المعنى في صيافة لأسي الداج عبر "دُولام ٢"، فـمو

تعنيف القارئ والكاتب معاً، والاهم من كُل مَدَا، هو اصرارَ الداج على تعنيف ذاته لولاً وآذراً. ولان التعنيف مو شكل

من أشكال ممارسة العنف، فيكون على هذا التحو قد لكمل

مشروعه وهو عنم ارضاء المشروع. الطلاقا من هذه للفكرة

يكون الماج قد بلغ معفه، يكون قد كتب العنف بعنف

العنفُ هَدَّهُ أَي ضدُّ لَاجِارُ ما قد ينجز، لذ المدف في الدقيقة

هو عدم ارسالكما حقيقة، والعنف ضد كل كاتب يخون

المعف، قال مرة رينه شار ان "العنف اتقى من حقد

الضعفه". لذا معنى العنف منا يتخطى المبتدل ندو الخلق لا

معصدة . ثما يعلى معلى من يتحص البلسل لحو لعلى و حدود لما حيث الإبداع المقيقي لا يجوز له الا ان يمارس القسوة مع نفسه اولاً. الإبداع المقيقي لا يقبل في مشروعه "الضعفاء" ولو حقدوا عليه دموراً. "الضعفاء" (وقد نتسبهم "الضعفاء" ولو حقدوا عليه دموراً. "الضعفاء" (وقد نتسبهم

الى اولئك الذَّيْن لا يُتَلَكِّلُهم شفَّفُ التنقيب ولا تُنذرهم رغبةُ

التعرية) هم النَّين قد يحقَّدون على التعرية، على رفع أقنعة

لَفَةَ أَنْسِي الْحَاجِ لَا تَكِتَبِ إِلَّا فِي النَّقَاءُ لِأَنْهَا لَا تَكْتَبِ إِلَّا

في هذا العنَّف، لغَّة لا تُكتب إلا لمِّن يستطيع تصل عنفها،

لغَّةُ أنسي الطح تكتب كي يحقَّد عليها الضَّعَفَاءُ. أَنَّهُ الداج ليست مراة ولا بديلاً من علم ما. أنها الألم في صفاء المعنى،

(4) "خواتم ؟" لانسي العاج طبعة نولى ١٩٩٧ – عن "عار رياض

الملاعق، الشراشف،

الزوابع الشتائية،

الثلجء وقفازاته

فترميها الى جروف القطب،

البيغ بونغ مع شيوخ أأبطاريق،

وورود البلاستيك، ما فائدة كل

اذا افترش الارض في ركن مضاء

صباح الذراط زوين

صَّفَاءُ المِتَّمِرِدُ الفُريْبِ على سكون المِنعِتَقِينُ.

الريس للكتب والنشر"۔

قطارات تجأر والسهوب صقيعية

ملساءً، احتمني جعتي والزمن يساقط مع تهطال فرو

الرياح العظيمة الشاكبة ضربت

الوجوه تتعاجل مع الندف القطني،

بكأت الاكشاك، مواقف البلصات،

ألبسكليتات، حشيش الحدالق،

ألَّديدُان، الخفافس، الطيور،

ليست غير قوى وممية تدعي

لا يلبث ان يزول تعت وقع اقدام

وذا وجه وحيد، فريد، وغريب ينتو من الكوة، لهاته يضبب الزجاج

عَيِنَاهُ تَتَسَعَانَ قَلَقَاءُ وَاصْطَرَابًا، مَن

ادباث لم تقع لكن العاصفة تنبله بماء لترحل

مكاته الذي غلاره توا، مخلفا الفاسه معلقة في المواء كغيمة

صغيرة ينبض قلبها برعب التيه

حلم أن البصرة هيأكل غيار

لمسنة واحدة حوّلته غباراء

الستائر ءا جدولها؟

ناسمًا، نخيلها، جسورها،

افاق على هسيس ريح منسلَّة من

وَاذْ خَطَا لَسِدُه، مِسْتُه بِدِ شَفَّافَة.

تطلير من فتحة النَّافِنَة، الضبقة،

وقطاولة، الكراسي، الروزنامة،

تلك التي ينسى دلاماً اغلاقها بلحكام

له مجرد اهمال، بل ناكرة سيئة.

قَصِيَّةً، عن مكان اختبالكه:

اسفلتَ الشّوارع، وسلّحات ريأضَّة

كاتون الاول الابيض:

آثار ألفطي تمط

السماء الجليمية

وشناشيلها

لي: - ، وتناهف

ح | ج | ث | ب | ب | ت | ح | خ

[د | د | ذ | ز | ج | ق | ق | ك |

خ ر س ۵ ك ل م

ص ظ ع ق ك هـ و ن هـ

اعداد: جورج الاسمر

الرصفة، الحقول، السمول،

أفاريز البيوت، اسلاك الكمرياء،

أقتعد فحسب مصطبة خشبية

الى الكون المطلق، الى حيث الزمن في اتحاد الحضور.

سلوكهم وتدركاتهم. ومن رواياته: "بـراري المــــى"، "عو" "مــجـرد ٢ فقط"، "طيور الدذر" التي صادرها الرقيب اثر صدورها مطلع السنة ثم افرج عنما لُلحقاً، فسبب لمّا رواجاً. في عمان، كان مِذَا الدُوارِ مع ابرميم نصرالله، فتعدث أولاً عن

قبل أن اصدر ديـواني الأول عـلم ١٩٨٠ "الخيول على مشارف المدينة".

كانت البدايات مليئة كلها بالثغرات وبعدم المعرفة احياقاً، ومع مرور الوقت يشرع الانسان في اكتشاف يَفْسه تدريجاً كي يَصِّل فِي النهاية الى صورتُه التي تبط تكون البذرة الحقيقية لتطورهُ، بمعنى انه يُصل الى الرضُّ الصالحةُ لتموّه في هذا المجال.

 بدأت كتابة الشعر الدر. ثم الرواية. مل كنت تعود الى الأشعر وانت في محراب الرواية وعاشقها؟

– دخَّلت الرواية على خط الشعر بعد اصداري خمس مجموعات وكتت اعتقد انْ روايتْي الاولْی اتماْ هي الرواية الاوّلى والاخيّرة. فُلمَ لكن لفكرّ في العودة الى كتابة الرواية واعتقدت أنها تجربة يتيمة لن تُتكرر. وطل الامر كذلك بمعنى ان عدت بعدها الى كتابة للشعر. وتابعت مكذا حتى علم ١٩٨٨ حين اكتشف نفسي متورطاً في كتابة الرواية الثانية، بَناَتُ التَجَّرِبةَ الروائيةُ تَـْتَرسُّخ فَيَّ. وطوال هـنه الفتـرة، كنـت اواصل نشاطي الشعري في شكل اساسي. وظلت الصورة الطافية هي صورة الشعر. ويبدو أن الرواية أصيحت شيئاً فساسياً فكتبت بعد "براري

– انت تعرف التجفظ التقليدي الذى تبديه الرقابة العربية عمومآ تجأه الاعمال الدبية. والتحفظ عن الرواية من الرقابة هو التحفظ التقليدي ُ فياه عن بعض الامور للسياسية والدسية،

سبيلُ الاصلاحُ والنهضَّةُ وَالْحَقِّ. من أكثر منه حبا للَّغة العربية؟ فلطلقها واعلنها حصنا غنيا خصبا التراث وللفكر والتجددا من اكثر منه قال كلام المقبقة والمق والخير والابدآع وصمد علما شامذاً في كل زمامنا وكلُّ مكانتا؟

فالمليبي المحمر المضر نى حاجة ال*ي* عطائه فللبنفسجي المترمد، فالازرق القاتم، للمعتم رويدا تهب الكاتدرائية فرصة تلوين القفار الالصة، باللائماية، بالمطلق الذي ظن معه وفيه هذا للغريب، أن للمـوت أمـر عـلدي، قـريـب، وبسيط، حتى ان يلعب معه دست دوميتوه

الدكتور سامي ريشوني (جمعة تشجع أرباب القام)

أبرهيم نصرالله من شعراه الاردن

المعروفين. له اكثر من ديوان منشور المعروفين. له اكثر من ديوان منشور منها "النيول على مشارف المدينة"، "أقطر في العاذل"، "تعمان يسترد لونه" كما يعد التشر ديوان "شرفات الُّخَلِيلُ ۗ وَفِيهُ مِنْنَا قَصِيدَةً قَصِيرَةً. وَالَى الشَّعرِ تعاطيُّ نصراللهُ الرواية مجسداً فيها واقعاً عاشه منفرداً، وواقع آخرين تعرف اليمم فصور في خللة الطلّة، وفي حللة ("المُللّة" عبارة من عند الشاعر) الصدق الاعظم، السكوت البلغ في "الفن". اذا عبدا الى

- كانت بداياتي شبيهة بكثير من بدايات الكتَّاب في المراحل الاعدادية تقريباً، ثم تطورت قليلاً في المرحلة الثانوية، ثم تطورت اكثر فاكثر حينما دخلت معمد المعلمين، فبدأت اكتب قصائدي الاولى المعقولة. ثـم استمررت في لأنشر لمدة سبع سنين

الدمى" رواية "عُوَّا، ثم رواية "مجرد ٢ فقط فرواية "طيور الدنر" التي

صدرت اوائلً منه السّنة عن "دأر الأناب" في بيروت. وهكذا لصّبحتُ موزعاً بين ۗ فني لُلشعر ً والرواية، وكنت الأول انني لملّق بجناح واحد، فاصبحت لطق بجناحين، بالرواية وبالشعر. أن أُطيور المنز مودرت في العامة الاردنية ثم افرج عنها.

والزوى مرمف السمع لخطوات وكون الرواية تتناول مرحلة تاريخية بُدِرُأَةٌ كَاشْفَة، لم تعجب الرقيب في تَلُفُّ ذاكرته كرة صغيرة، تبرمها،

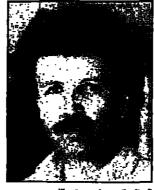
مناك حيث تحسن الفقمات لعبة واي رمان مع آلزمن، ستحسب عمود في هيكل الفكر، عمود في هيكل الوطنية ورمز من رموز الرواد النين اختاروا الطريق الصعب في المكتَّة النائية، الممجورة، لمصلحة حكم الظلام، اذ لا صفارات الا نحامات الميران البلحثين عن كُراتهم، في وهدات العتمة المبيضة بمعاطف

ألوان الشروب المتحرجة من البرتقالي،

سهيل سليمان

صدر للنكتور سهيل سليمان كتابه، "تنبيه الطرف على قواعد النحو والصرف"، عن مؤسسة نوفل في ٢٣٤ صفحة من القطع الوسط. ومن المقدمة، "بعدما يربي على ربع قرن من التفاس في التعليم، تبلور همي الشافل، كيف أستطيع أن لحب الى المتعلمين لغتهم، من خُلال قواعد ندوها وصرفها، ولأسيما انه يستحيل أخصاء للكتب ألتي تعلمها؟".

ابرهيم نصرالله يلوذ بالرواية تعبيرا حيث لا يستطيع الشعر أن يفعل



قرونكي الاردنى ابرميم تصرالله

شكل من الاشكال. فصدر قرار بمصادرتها وحصلت أحتجلجات عربية لاتماد الكثأب العرب ورابطة الكثأب الاردنيين والمنظمة العربية لحقوق التسان والصحافة العربية. ومنا اشكر "النمار" اللبنانية في شكل خلص لانما وقفت وقفة شجاعة مع روايتي "طيور للْحنَر" في اكثر من مقالة وخبر، ولدى ذلك في النهاية آلى لن يُعادُ النظر فى مسأَّلة السماح للروآية بانزالها الى السوق الارطية حيث مي الآن متوافرةً ومَّذه الظاهرة او التَّجرية لكنتِ علي أن أقول ما يجب أن لقوله

دائماً. كما أكدت الرقابة، في رقابة في العالم، إن من الصّعب منعّ كتاب من التعاول في هذا الزمان. ﴿ وَهِلُ تَكْتُبُ حَالِياً رُولِيةً جَدِيدةً؟ اعمل على رواية منذ سنة. وفي نهاية ١٩٩٧ أتتَّهي منها. أماً موضوعها فمن الصعب أن اتدبث عنه قبل صدورها. أشير لك للمرة الاولى عنما، ان بطلتي الرواية الاسأسيتين

لمرأتان، وانها تتناول حقبة تاريخية سُندٌ مِنْ عِلْمِ ١٩٤٧ حِتَى عِلْم ١٩٩٣. وإنَّ لعبُهُ التقنيات الدييثة تساعد على اختزال الزمن لدياتا وتكثيف الاحداث والقاء هذا الترمل

الذي لا يخدم الخط العلم للعمل. أن روايتى المقبلة تجربة جديد لى، لانها تتتَّاول فعلاً شخصية المرأة مَّنَ للداخل للمُرة الاولى في البطولة المُطلقة للرواية.

 الروائي يجسد تجريته في اعماله
 أو تجارب الأخرين. وانت من جسست؟ - أَنْ كُلِّ رُولِيةً خَلِيطٌ فَي شَكَلُ عام من تجاربك وتجارب الأخريـن وتعارب من تعرفهم ومن لا تعرفهم احياتاً. وكل هذا معجون بخيالك وقدرتك على تصعيد الاحداث، وعلى ليتكأر لدداث جديدة تكمل للصورة بحيثُ تتحول من الواقعي التقليدي الى الجومري الانساني.

َ في روايتي الاولى "براري الدم استقَّدتُ منَّ وجُونيَ في أَلمملكَةَ العربية السعودية مدرساً أمنة سنتين في أواسط السبعينات؛ حيث حاولت انَ اعبُر شعراً عن تجربة عشتها مثاكِ. لم لنجح في ذلك، وتجربة روايـة "عُوْ

أنَّمَا جآَّت نُتيجة عملي في الصحافة احدة عشرين عاما، كَان يَلزمني ان التُواحي السياسية والاقتصالية والجتماعية، واللعبة الصحافية من

افهم تفاصيل العمل الصحافي من

الساعة السابعة مساء .

وننك ندرس النظام الداخلي الجديد .

تدعو الجمعية الليناتية لأطباء الامراض الجلدية

الشيخ عبدالله العلايلي

الشيخ عبدالله العلايلي لكم ندن الشيخ الكبير والمرجع الجليل كان معجة لكلُّ سلالٌ ولكلُّ مُستوحَّش. سماحة الشيخ كان ضمانة ومنارة غوق لاشواطئ آلمنموكة والقلقة ومن أتَى اليه، كان لا بد، ان يعود غلتما مطمئنا مغتسلا بخيرات

بها الفلسطيني في منبحةً ولحدة لأ

أسم لما. ويتحرك داخل الرواية

عشرون شخصية لا اسماء أما أُنْضاً.

ولا استُطيع ان اعزلها عن تجربتي

من عمره الاثنين والاربعين علماً. واستندت "طيور الدفر" الى ذلك

النوع من خبرة الطَّفولة بالطَّبيعة،

والصّيد، وتكوّن منيم الوحدات الذي

عَشتَ فِيهُ. لكُنْهَا صعَّدتَ آلَى افقَ آذَرُ

عبر علاقة الطفل الذي يصطّاد الطيور ليعلّمها الدنر كي لا تقع في فخاخ

، على أتنى أعتقد أتني جسدت دلظ

رواياتي مُّنه تجارب ٱلْأُخْريـن، اعرفُ

بعضهم، ولجهل بعضهم. ألى لحداث

لم تَـقّع في الروايات، لُكنني كنت

اعتقد آنها ستقع، فسجلتها. مناك

احداث لم تقع آبداً، وتصورت انها

ستحصل. فبين هذا الظيط من التجربة والخيال والتوقع ومحاولة الرؤياء كتبت

. 🗣 بين الشعر والرواية اين تجد

- الى حد فترة بعيدة كنت لجد

نفسي في الشعرُّ الأنَّ، وبعد روايتي الاولى واثنانية، لم تعد المسألة لين

لجد نفسي مممة لي، لان الروآية

حقيقة عمل مركب ومهم قادرة أن

تستوعب الشعر. في حين أن الشعر

غير قلار على استيعاب الرواية

والرواية قادرة على استيعاب السينما

بمعنى أن عبقرية الرواية في شكل

عام مي منه القدرة النافقة على،

احتضان كل الفنون واستيعابماء وفي

آن واحد تبقى رواية. ومنه ميزة لا

🗣 كتبت الشعر الدر دون سواه.

والآن تقوم معركة بين الشعر الدر

والشعر العمودي الذي يتهمه بأنه لم

يُـصــورُ الافـرَاحُ والاتـرَاحُ والـهــمـومُ والآمال في الامة العربية. ماذا تقول؟

ان أحدى مشكلات الشعر الحر

مبالفته في التعبير المباشر عن المموم

والَّمَالُ وٱلاحلامُ في الامة العربية في

فترة من الفترات. وإذا نظرنا الى

تاريخ هذا الشعر الذي مضى عليه نصف قرن، اعتقد أنه قدم نماذج

كبيرة في علاقتما بالواقع وبالتاريخ

والروح الأنسانية العربية. كما قدم

أيضاً تُماذج كثيرة لا تُرقى الى هذه

وفي شكل علم اعتقد ان الشعر

الدر كأن وفياً حقيقياً للبدرة الانسانية

التي تسعى دائماً إلى التفتح بلذل

الشَّخْصِية العربية في أحلامها

واذا ما نظرنا الى تاريخ الشعر

العربي كله، فأتنى أعتقد أنه تجسد

في أُجْمِلُ صورة في الشعر الدر في تماسه بالواقع الانساني لحياة العربي

ابرهيم عبده الخوري

الاولاد الأخرين.

تُلكُ طروايات.

والاسطورة

تتوافر للشعر.

الطموحات.

اعضائها الكرام لحضور لجتماع الهيئة العامة

في نقابة أطباء لبنان يوم الجمعة في ١٣/١٢/٠٠

وطموحاتها وآلامها.

 أبراج (ت: ٤٢٦٤٣٤):
 أسرميم (أملك الفاسق والعابن تشاراز الثاني – سام نيل – يطاق في بالطه لمواد العمال والمسالس، ومعه روبات ماوني وتجربتي في رواية "مجرد ٢ فقط" محاولة لتكثيف كل المذابح التي مرّ جونيور وديو غرائت وبع رايان وبولي والكر والاساوب باروكي صافب وغلي بالديكورات والدالس، والافراج امليكل موفعان). كالمتأذ للغريب الطوارآ (مستعيدا كُفلسطيني يُعيش في مخيم الوُحْدلتُ قرب عمان حيث امضى ثلاثين سنة

ا - المستويد السريب الحاور (مستويد نورا قديدا لجري لويس، يلعب إدي مورقي شخصية الاستاذ البدين حينا النجف عينا أنر نتيجة اختجازه العلمي، ومورفي الضاحك الاصود يسلمب في ادارة تـ وم شاديدك والمؤثرات شخصيات عدة. ٢ - "إعمار (إذ لسنا باد أعامير صوف بنهشنا رعب ألرباح القاتلة تقتلع أليبوت يدوست رحب مرس والاشجار والكافئات وتكشف مول للطبيعة، جيروتها، مدعومة بمؤثرات الكومييوتر الدارقة

ديروتها، منعومة بولارات الكوبيروتر الفارقة ولفراج يان ديوونت الفعال).

2 - "الصخرة" (إد صاربس بـ مـند الموردية المدرة العدن الاميركية، وحمنه المدرة العدن الاميركية، وحمنه شون كواري السجين القديم لايفاط المخطط المورد في مفارد التصويق الصلغة اللاملة المحلفات المورد مليكار باي).

3 - "الإنزاء" (الشباب الفرنسي الاملان المتلف ووالقائد معاً ومعلماً في القيات يتدرف الى ومعلماً في القيات بـ دران المدرد الله المدرف الله المدرف اللها اللها المدرف اللها المدرف اللها اللها اللها المدرف اللها الها اللها اللها اللها اللها اللها اللها اللها الها اللها اللها اللها اللها الها الها الها الها اللها الها ا

الُسرِقة والبريماء إذراع الله ير برلزان تلازنييه مع مجموعة من الممثلين الشبان عد) 1 – "خوف بدائي" (التطولاي الشاب

متهم بجريمة قتل وريتشارد غير محاميه يتوكل قضيته متحمسا في اطار من العلة والمُحاكمات، لَفراج غريغوري موطيَّت). ٧ – "ماصفة بيضاة" (ريعلي سكوت

٧ - "ملصفة بيضة" (ريضي سكوت المخرج القدير يقتمم وشبان السفينة الشراعة العراج البحرية والرباح المصفة حيث المفارة القاسفة لمواة النوع). حيث المفارة القاسفة لمواة النوع). حيزني المرسومة، البديمة الخلق والأولن والموسيان والشخصات؛ في اقتباس جديد لكاسبكية فيكور موفو الشميرة التي كانت في نعت سيتمانة والفريونية متعدة. ه آسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ۱ – تعر (قرجال، وسیاسیون کبار بينهم، متلحمون على عري ديمي مور المحترفة المستربيةز السترجاع ابتهما من

الحدودة مصدريهم وسمرجم جحمد من زوجها، والخراج الندرو برغمان). ٢- "الأغفية الميلادية كلّ الطريـق" (أرنوك شفارزنفر يقفز فوق كل المعلب ليطب مدية البياد الناصة انند، وكوميديا مفامرات ملاحة القرة الأعياد التقية، واجمهور عفيرٌ من البذرج بريان ليأنث). ٢ – "تفاعل متسلسل" (الطاقة الجديدة المبتكرة موضوع نزاع ومطارعات لسينما الفيال والمفامرة، مع كياتو ريفز ومورغان

فريمان، لذراج الدرو ديفيس)، 2 – "لصفرة" (رئيج برنامج ابراج) 0 – "يــوم الاستــقائل" (المعجزات وم الاستحداد (المعجولة)
 المحمدية قتي باتت تطقما المؤثرات، في خدمة المنجمية العبركية والمال البمودي،

والضجيح المائني والاعالمي سبق هبوطية قكانات الفضائية الدمير الارض امام كاميرا رونات اميريش وفريقه). أسترال (ت: 7£9£00): ("كياني الشرق" – غناه واستعراض شرقيان لوجيع شيا). السرا المراء ("T\$5.55.25). الممراء (ت: ٢٤٠٠٤٤): الله موت (من العنوان تدرك منك

♣ ألدورادو (ت: ٢٤١٧٢٣): آوئيللو (كلاسيكية شكسبير في اقتبلس بريطالي آخر مع لورنس فيشبورن البيركي لعطيل وكينيث برقاه لياغو والبيلة ایرین جاکوب انزدیموفاً.

الیت ماریوت (ت: ۸۵۰،۹۸۱):

ا - "کمر" (رایع برنامج اسیاس).

۲ - "افلیة المیلاد کل قطریق" (راجع برنامج اسیاس).

سع مسعمي. ٢ – "للمذرة" (راجع برنامج ابراج). ٤ – "تفاعل متصلصل"(راجع برنامج

سبس). • إليزيه، الاشرفية (ت: 11.10A

تعر" (رنج برنامج إساس). ه امیاسان (ت: ۲۸۲۸۲۸ (۳۰۰). ۱ – کاس بن مفیح" (کیفن کوستر معشوق جممور الالک یعود فی شریط علطفي عيث هو لاعب غولف يجمد في عدم فقدان جميلته رئيه روسو، والاذراج لرون

شيلتون). ٢ – "اليوم الثامن" (_ وفي اليوم الثامن ظق أمناولي الطون باسكال دوكان الني تشده علطفته الى "لصحيح" مايال سي والفارق الاسلام يضمن في العلاقة المنهشة والرقيقة بين المعوق والسليم، والأخراج للبلجيكي القعير جاكو فون

اليث بالدوين بين الولجب والالحراف، والتحويق والفامرة البوليسية على خلفية فردية السالية، مع ماري ستيوارت مسترسون، إذراج فيل جولو).

بسترسون بدرج عن جومه.

۹ آمیدر (ت: ۲۰۸۸۰۱):
۲ – اغنیة المیلاد کل الطریق (راجع برنامج إسباس).
۲ – الام (راجع برنامج إسباس). 🕏 برونواي (ت: ٤٩٢٥٤٢): الملي" (لزلوك شافرزنفر يقبض على ساحه المتطور وشباعته الذارقة لمعو المجرمين والاشرار، ومفامرته الاحدث نلت التصويق والمؤثرات من لذراج تصارلز

الأثبت (ت: ۱۳۲۲ ۹/۲۰).
 - "إعمل" (رابع برتامج ابراج).
 - "أمدب نوتردلم" (رابع برنامج

... ۵- "علصفة بيضاء" (راجع برنامج أبراج). 乗 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): ّ ("واحد لمون والثلقي مجنون" – مسرحية

المراجه:

المأن أيلي (ت: ٢٠٢٧-٤):

المأنية الميلاد كل الطريق" (راجع
برالمج إسباس).

المأنية الميلاد كل الطريق والمباس).

- "تعر" (راجع برنامج إسباس).

سيسي. * فقدوم (ت: ٣٩٢٦٤): (- "كستان الغريب الطوار" (رابع برنامج أبراج). ٢- "كسب نوترنام" (رابع برنامج أبراج).

🔻 كُسُّلِيك (ت: ٩١٢٥٠٢): ا - السناد الفريب الطوار" (رادع برنامج أبراج). ٢ - "الإغراة" (رائيم برنامج أبراج). ٣- "خوف بنائي" (رابع برنامج أبراج).

﴿ كُولْيِرْيِهُ (ت: ٢٤٢٩٦٢): "انتية الدياد كل الطريق" (راجع برنامج كونكور د (ت: ٢٥٢٢٤٧):
 ا - اعمر (رابع برائم ابراج).
 ا - "احدب نودردام" (رابع برنامج

رج). 7 – "عاصفة ريضا" (رنجع برنامج ابراج). 2 – "الاستقاد الغريب الطوار" (راجع برئناسجِ أبراج). 🗣 لا سنجيس (ت،

١ – "أُوپوس قسيَّد مولاند" (استاذ الموسيقى ريَّكَشُارَد دريقُوس متحمس لطلابه ومنافع علهم في وسط الهموم التعليمية والنامة، وشريط مؤثر استيفن ميريك لعاه يقدي بـ جماعة الشعراء الراحلين في العبرة

الاسائية والتروية). ٢ - "كأس من صفيح" (راجع برنامج لياساد). 7 - "ليوم الثامن" (راجع برنامج اساساد). 1040-4 لاستنيه (ت: ۹۶۷۲۰۰): (- معبه (ـ مو روبرت تونيرو معجب بويسلي منايس بطل قبيسبول ولا يأنف من القتل الفت قتباهه ولمتلاك رهاه، تريار غريب الدواء لطوني سكوت في عالم

اريامة ومعووسيما).

Carting from \$5 per month For more informations call today:(01)203041/3 证法[6] [6] [6] [6] الشبكة للرقم ١٢٠١٢

season's Greetings

ec. 16th till Dec. 21st

e with Cablevision from

(- أسما تُكُون ؟- أباه الزاكي -نوری. ۱- استند شعاعه (کانتان)، ۵-عصد – ندا ندوم ۵- ترمد وتعبد – تـومـش ۱- فـاز – نك ۲- اصب – نمنَّ عَفَّت – ظنفي ال- عرف عر – لا م يَهَالَي مَا قَيْلَ فَيَهُ وَلَا مَا قَبْلُ لَكُ أَ^{مِّ} اسْلُ السِيْدُ (معكوسةً) – تعدد خلاف (– اسم موصول –- زجرم آ– نطس – مرب قعبد من سيند آ– كسح البيث بالكنمة - دبس غيظه ءُ-طرطاء – المفاقلت، 6 – بنها في ¥ بولنين – ارتان الى درجة كنافسية 1 – لحرب – خرج من موضعه ۴ – ۸ رقيم 4- يخرج قارد من فيه ويرس 4-– اشکیل بکلوب، ۱– ان عبشه وطب ۱۹

· فَعْرِ (مَعْكُوسَةً). ٨- يَعْلَ (مَعْكُوسَةً) ·- السَّلُو. ٩- اسْتَغْلُر.

كلعة السر نبحث من هذه فكلمات واشطبها في كل التعلمات، تَبِقَى لَكَ احرف عدة تَوَّلْف بِقَتُولِي كَلْمِهُ السر. ١ , م| ۱ | ال | ال | ث | م | ب ז ויי ט איי ן ي

ف ك ك ن ح ن ا ن هـ ج و السابقة: المتنبي

ش ك ل ة ع ا ن غ ا ن اللاللابي م ا ا ي ف ي ك ن م ت في ب ي غ في ن ا ا ذ ا ا د ات ا ق ا و ي ح افي ٥ ٥ ع ي ت ن

َّاوَ يُعرِّمه ليلة الاحد على كأس

ولن تعترض الملائكة على وضع

الا أن يغش المرء أصباغ السماء،

لبِّل قُمِقَمَاتُنا، وسُكرنا، في (١٥)

رغم ذلك لا بد ان تتناسل، او

الواتا مخيفة بَهذه الروعة، وبقاعا

جنان جاسم ح**لا**وي

(جنوب القطب الشمالي، اسوج)

ستفقد الكلتدرائية فرصة لعدائنا

بذلك التجرد المميت

فلا يفرح بالليل القائم حتماء

بيره، ورقصة خفيفة.

درجة تنت الصفر،

نتيجة حتمية لما كئا فيه لهس ان تىقىوم قىي أذا كلنت لنا يد في قيابها.

يَعْيِب عَن بَقَنَّا أَن ما ندن فيه تليوم فمن غير المعقول و وجمنا مشكلة ألا س

ح ا ث ا ش ا ت ا ث ا ج | د | ذ ا س ا ص 2 6 6 6 6 7 6 7 6 7 6 7 رَ ر شُ ص ظَ غ غ ك ن ف· ز ر ش ص ظ غ غ ك ن ف· التعقيل بين س ز س ض ط ع ع ل ق ك # U # B B O O O O O

ض ط غ ف ل م ن ل م ي م

الكلمة: مدينة لبناتية

🛎 مسرح المدينة (ت، ۱۹۲۲)،

 "طقوس الاشارات والتدولات"، تأليف سعد الله وتوس، لذراج نضال الاشقر.
 الا الارتفاق المرتبي، طريق الشام - "بدستة والطفلا" (لكبيل سامة (فقط الغميس والجمعة والسبت والاحد

ر - بهر. * مصرح بيروت، عين العريسة (ت. ٢٦٢٤٦٢). - "راديو شـمر وهنيث"، لغادي ابو خليل (الملكل الغيرتان السبت ١٤ والأحد ه (كانون الأول). للبخرج برمان علوية). ري برس حرب . • مسرح الايفوار، سن قفيل (ت، ٤٩٠٨٦٠)،

رسار ملكة قرطاح – رحلة الزمان"، – "ليسار ملكة قرطاح – رحلة الزمان"، لعبد الحليم كركاة (فقط مساء النميس 🗣 مسرح شاتوتريقون، الزفقا – "منيمعل"، لغسان الرحباني، إذراج يعقوب الشدراوي (فقط النميس والجمعة

ماتينيه الساعة £ للجمعور. 🕏 مسرح قصر البيكانيللي، العمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨): "تُلدرُ مش قادر" أمروان نجار، اخراج برونو جعارة (كل مساه ما عنا الاثنين).

 غاليري جاتين ربيز، الروشة، بناية الُّمْجِدُالَّانِّي، - جميل ملاعب حتى (7 كانون الاول ت – 🛊 غَالَيري اجيال، شارع عبد العزيز:

- سلعية عسيران جبالط. من ١٢ الى ٢٥ كلتون الاول. TEOFIT ♣ غالیری ۵۰ × ۷۰، آخر شاره الحمراء، ابو طالب: خزف فلنانين سويسرانين، ميشال باست واقلين يوريد من ١١ الى ١٨ كالون الول،

🗣 نُوا لِرك، الزلقا: - عزون حكيم هي 17 كثون الأول. ت - 2/917107 . 4 عالم الفتون الرمالة السطاء قرب السفارة الممرية: - فيكول على حرفوش وجأنين صباغ حتى ١١ کتون قرآن ت - ۸۱۲۰۵۰ قدر الندوق ، الممراء ، خلف البیکانیتالی: البیکانیتالی:

- فاتح العدرس، أبرهيم خُميَّد، فادي مدرس 🗣 غاليري أيكو، زوق معبح، مطأة يسوع الماك. - ابين الباشا هن ٢٧ كاون الول. - يـ ٩/٢١٨٢٤ -- تـ ۱۹/۱۱۸۲۰ - فلدري زاد الله جبور، زوق مصح: - زند لله جبور من 10 كاون الول. ت - ۱۹/۱۱۹۶۸ - قالبري الوان، الكسليك.

– مصوعة الثانين لينائيين. – ت ٩/٨٢٢)٧٤ -♣ عُطَيْرَي مُراياً، بولفار سلبي الصلح. ت – ٢٩٠٥٥٥. – مدىد شمس الدين، حسن جوني، رفيق شرف، صار خلاوم، يومَّف عَيْنَ، سير موالر واذرون. 4 غاليري اليس مغيغب، بولغار شارل

مَالِكَ، مَحَلَةُ الدَفُوني. شدوقات حسين ملانىء 🛊 غاليري زمان؛ شارع المقدسي، محلة للحمراء - خط سابي مكارم على 10 كانون الاول. __ (&(Ť3¥__

361

 العمل (۱) افار – ۱۰ نیصان)، یمکن ان تفعل ما يحلو أك، وأن تمير في طريقكُ على مواك، وأن تمثُّ وقت الشراعُ بما تريد من اللوان، وأن تَكْتَارُ السُّكُمَى الأقربُ آليك، وهو الذي يؤنسك في مِنْهُ الْأُولُةُ وَلَرْجِعَ أَلَى الْجِنْوِرِ، لَنَى مُولِيلُةُ الرَّضْ والدنيقة وتكون أكَّ نظرة عاربة الى العِنَاءُ مستَقَاةً من العب: ومن العلجة العبيمة الى الرفقة والى من 🍳 الشور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، بعض

النسائل التي وجدتها صعبة من قبل لراما لذف وظرب ألى أدلُ مما تتصوره بلُ تعد لما البذرح التأسب بطريقة صهاة ليست على البال. • الجوزة (٢٢ أيـار – ٢١ حزيران): لا ضرورة للوم واللَّمَابُ في أمركُ ألى الحد الأخيرُ، وأنما تقيسُ الأشياء بحسب ميزاتك، بحسب المنطق والطال، وان تعذب نفسك مجأنا وعلى هوى الظروف والبقلاق وقبا تنظر الى الواقع بواقعية وتموى ان تكون في أُموهَع النقيق الذي يريك المور في حصما الدائِق 🗣 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۲ تموز)، بعض

اخر، ولا يأس ولا صعوبة في ذلك، والجميع سوف اخرة ود ياس ود صحوب مي سعب رسيسي سرب يتعاونون ويجدون الدل قائلتم والذي يصب في الجمة قصائداء في قناة العدة والصدق. ولن يكون اند في معودة، بل يخرج منها الى السلام والى » الاسد (£1 تموز ∸ ٢٦ آب)، مطر لغالي يمنك ويدعك تصير من حسن قل لحسن، وتعتاج الى النفير اللطيف الذي يؤسك وينظك من حال الى حال، ألى نقطة جديدة، وتعتاج الى الطاقاة، الى

نع من المعثقة بختاف عن قبل، وترسل نظراتك

ني الدو حولك، وتقع على ما يغينك ويعلك على

الماثلات في أزماه ويعظماً في انتقال من مكان ال

الطريق المحيح. 4 العذرة (٢٤ آب – ٢٢ ايلول)، حين العمد الى البنادرة الصديدة في لحدى المسائل فأثن الراج والذي له القدرة على الدركة والنماب قدما في الأمور ألى حدما الاغير، إلى نقطة الأمواب والطبقة. العيزان (£1 أيـلـول – 17 تـ1)، ليـتـك تَقْرَى عَلَى الدُّريَّةُ، عَلَى الانطألاقِ، عَلَى الذَّهَابِ قَدَمًا في حَرَكَتُكَ الَّى لَذَر الْمَطْلَفُ، ۚ وَلَنْ تُصَفِّي لََّى نَمَكُ البيلة السيد، فهو يدعوك اليماء وتلع على النقطة الثمينة على ما يليمك من النمول والسكون، ويعفدك ألى الذنا بالعرو في سياقها النماع، وتمرع في خفك أن الأفق الواقع والكيد • المطرب (٢٤ ت (- ٢٢ ت؟) كشيرون

يجدون قط أو أأموقف العائم، وما يتفق مع حركة يجدون نحل او طلقة الناس ووضعهم الداؤول الم الدائر، وونتك احداث وهم يتوافقون معداء وان يشعروا بالغزية واما المسار واحد الى الامائية الى يشعروا بالغزية واما المسار واحد الى الامائية الى جديدة وتكيلاً جديداً قالمائية المسارة (17 شاء 17 كا)، لا لسزوم المنطقة المائية في مسارات ولا أما يوقعك في

الْفِطَا وُعَدِم الْعَلَىٰ، وَقَمَا تَلْعَلَ مَا هُوَ صَمْعٍ وَقَالُمُ على الْمُعَلِّلُ وَالْمُعْلَىٰ، وَلَنْبُهُ لَصَمْتُكُ فِي الْمُوالِمُ لبنتلفته ولا مجازفة ها هنا لثلا تصل أى بعض الامراض الشتوية البزعجة، ولا أعجد وجدوه قبل إنّ يَكُمْ الْحُوارُ آلَتِي لَنَترت. • البدي (17 ك! – ٢٠ ك)). بعضكم في للكاب حياتي، في تغيير اساسي شائرار، ويعمّكم في حب لليذ وماعش، يذهب في أمنى، الى لذر الدي، ويكون عقلا ايضا ظ ربتهايز العدود خارج المسافة

ويبلي في الطار المنصح، ولا يُقع في خَلَل الغرائب ي: قدلو (۱۱ اد) - ۱۹ شباط)، من تونیه عقبة أو عملاً جنينك فالفرص منا أمامك، ولا تدتاج الى من يدلك عليمًا، وأما ترامًا متلعة، وتختار لحدامًا النطاق ثلية وألبنطه عن الوقع الزري، وتبحث عن الدق والانوف وعن المدية والعدل، وتبد الك است

المطولة ولاما هو واع، ويعمل بالأسلوب المنطقى،

وحداث، وأن قكرام فليلون. 9 الحود (٢٠ شياط – ٢٠ أذار)، سفر او ثقاه يمكن إن يبدل لك طريقكه ويـزرع في سيكك الْفَطَّرَابُ وَاللَّاكِبِ وَعَلَى كُلَّ حَالَ لَكُ فِي عَيْضَةً لذري، وقطاع أفر، وتنفي قيما كما رسمت من ﴿ قبل، وسوف تتكيف مع الجاة، كيفها كانت

اوكسيليا الشمري الجامعي. دخلناً بلنن من الجامعات إلى الصفوف.

كلمناهم وشرحنا لهم أن ثلاثة أألف

جامعي بمشاركتهم الفعالة يؤمنون

تعليم ٩٦ يتيما في السنة وبعد

الدامعة، دخلنا المدارس ليعطي كل

تلبيذ الف ليرة شمريا وبظك يعتاد

واجب العطاء لا سيما في أعياد السلاد

وِّما قَلْنَاهُ لِلصَّغَارِ، أَذَا أَعْطَىٰ كُلُّ مِنْكُم

الَّفَ ليرة يكون تبنى أَمَّا يتيما له،

وتكون مساعدتكم بطولة كأعبال

🛎 برنامج اوكسيليا نخل آل كل

~ بَرْنَامُ**جِ ا**لْتَبَنِّي أَوْ **الْتَكَفَّلُ مَ**شَرُوع

متظور يمول ذاته ما دلم العاطي هو المواطن لا الجمعيات الدولية.

ولوكسيليا هي الجمعية الانسانية

أأوحيدة لا صندوق أهاء فالتبرطات عبر

مسأعدات اجتماعيات تصل مباشرةالي

العاقلات. وكل مساعدة متكفلة

بأربعين عائلة تسلمها المائية كما

المُعنوبة، كما تعينها في تربية

🗣 هل الفرد الذي يتكفل بتغطية

بل نُدعوه إلى العائلة التي اختار

منها فردا أو أثنين ليرى بعينه ما

صنعه ماله من معجزات، فالزيارة في

نظرنا أهم من التبرعات. ونطلب من

التلاميذ أن يكتبوا تقريرا لأصدقائهم بعد زيارتهم للعاقلة ألي يتبرعون لها

- أقل ما نقول أننا ايقظنا روح

المماعة التي تمنع الموت عن

المُجتمعات. فموتَّت مجتمّع الما لسبابة

وُكيف تُؤمنون الاستمرارية؟

أولي مَثَى لا يصّاب الولد بأنى لموَّاهُ

ارتي التبرعات الموقتة. ومن همومنا تنظم

العُلاقة بين العاطي والمُتلقي ُ فمجتمعناً

يتمتع بطاقات ملكلة كال علينا

🕏 من عناويتكم العريضة الطفل

– لا ُسيما الواد اليتيم لذا نعمل

ولخوتته بمساعدتنا لما ولمم لاأ

على مبدأ الواد في بيته وهو قرب أمه

يسعما الا أن تمدهم بتربية صالحة،

ونكون ندن مشاركين في التربية. • دكتور شويفلتي كلمتنا عن

خطة مدروسة على نحو الغرد

نطاق المنطقة فنقوم بالمساعدات لما

هو مهمل منها، كُذَلك النداء الذي

أتلقا من دير الاهمر حيث ناسها

يعيشون من قلة الموت قمنا هنا

بُدراُسة لُعلجات هذه البلدة مع مطران

المنطقة، والسفارة الأميركية قدمت

مستشفى ميدانياً. الجيش الاميركي

أرسل لنا معدات من مختبر وعيادات

وتَصوير وجراحة وطب أسنلُن. وعندما

فتحنا المركز بتجميزاته ودعونا السغير

الاميركي الى تنشينه متف قائلا هذه

– عملناً على ترميم **التوا**صل بين

المقيمين في القرى وأهلهم في للمدن

واستمدثنا مندوق تعاضد يشارك

فيه كل فرد كضريبة للبقاء. وأذا

أطبه من منه القرية او تلك،

يقصدونها للطبابة لقآه أجور

يُقبضونها. فكما أتعشنا المدرسة كأنَّ

🧸 مذا الانعاش الريقي مل شجع

يربي أجيال قريته ويبقى فيماء ان

عُطَّاءُ كَامَالَ وعونته الى الارض

– انشأناً معملا لصناعة الاطراف

الاصطناعية المتحركة ليصبح كل معلق

منتجا. كما انشأتاً مكاتب أعترابية في

اوستراليا، حتى يتشجع المتكفل

المفترب ويزور الاولاد النين تبنى

ندن كما سبق وقلت مجموعة من

ست مَّنَّة طبيب صَّحة وأسنان. يوم

الجمعة كل أسبوع تقفل عباداتنا

🤏 ملذا في جعبتك ليضا؟

علمهم ومصيرهم في لبنان.

"واحّةٌ في صّدراء". # الجيل المنتج

المدينة. من معكم؟

معنا لتعلش القرية.

رجوعاً إلى القرية؟

مباركة له ولعلالته.

- بل رأينا من الواجب العمل على

والجماعة. فمل اكتمل برنامجكم؟

~ ركزنا على منه التلمية كشرط

نفقات ولد بمبلغ ٢٥ دولارا يحق له

سويرمآن الانسائية.

مكان ومؤسسة ومصرف

للتعرف أليه؟

الفقر والفحش.

funny film." The Christmas happiest "The best film you'll see."

PLANETE (ZOUK - ABRAJ) - CONCORDE (HAMRA)

اقرأ غداً في

* "النائمون": صداقة الآلام-* SPACE JAM: البطل جوردن ينقذ ابطال الكرتون.

* تتين الدق بثار لقلبه. * "جاك": طفل في الاربعين. * مجازفة قصوى : طمر التوأم فعاد الخطر.

* "الطعم": الجمال يطارد المال.

* ميلاد هاشم: سننتظر كثيرا قبل ان تهب "عاصفة" مماثلة. * جوليا عن شريطها الجديد: معانيه لا تعكس ما احياه. * غَسَانَ مَلْيِباً فَي كليبه الجديد: يسترجع الحب... والاخطه. * رأس السنة من الفترياديس: "هيصة" عُجرية واسبانية. * سُمكة "دوغونغ": تبكي فيفرح الرجال.

وفي "الْدليلُ" أَيضًا: ليس بالطعام وحده يحيا الحمل.



THE LEONARD & VEDETTE

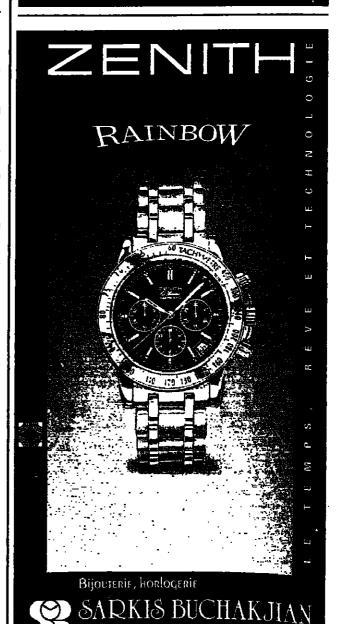
Réfrigérateurs - Congélateurs Cuisinières - Micro-ondes Lave-linge -Sèche-linge Lave-vaisselle -Water-cooler Climatiseurs - Déshumidificateurs

"Conditions spéciales pour les fêtes"

Ets. Louis Philippe Baz & Cie.

Le sérieux dans la continuité (depuis 1949)

Jeitawi-Imm. Pères Jésuites (Face Jardin public) Tél: 44 86 62-58 12 44-Fax:58 10 95 et chez nos revendeurs agréés



لحات عن ٣ فصول من تاريخ الطب في لبنان الرواد تخرجوا من مصر ابتداء من ١٨٣٧ والاميركية انطلقت سجعاً وأما اليسوعية ف" لانقاذ الشبيبة" من الاميركان

بيوبيلماً النمبي امس ١٨ الجاري، قُدُّمْ اليما، وبنَّاء علَّى طلبمنَّا، البكتوران ادغار جدعون وروبير خوري البحث السريع الآتي عن تاريخ الطب

في آجتماع يشبه لجتماع اليوم رونقاً وجمالا، وقف الدكتور شاكر للَّفُورِي، وهـو مـن اولاًــل ٱلأطـبــاءُ اللبنائيين الدائزين شمادة طب رسمية، وقف يعقب على معاصرة للبروفسور دبران استاذ الامراض الداخلية في جامعة القديس يوسف عن النوم، فقال، ألا فَقَطْرُوا الَّذِيرَانَ فَي اللَّيْلِ قَالُمَا

يبين بان النوم فرض على القوم سهرنا وما طعناه من حيث اتنا وجدنا خطاب النوم احلى من النوم أُرْجُو ان يكون نُصيبي من الكلام نصيب الدكتور ببران وأن لا يتملك النوم لجفان زملائي فيذهبون بالتلريخ احلاما وينامون. اود آليوم أن انتمز مذه الفرصة لاقدم لكم بعض اللمدات عن ثلاثة فصول من تاريخ الطب في لبنان، الفصل الاول يتعلق برواد الطب

اللبنائي. أما الفصل الثاني فيصف بعض نواحي تأميس الجامعة الاميركية في أحد في الفصل بيّرونَّت. علَى أن نعود فيُّ القُصلُّ الثالث الى جامعة القديس يوسف

رجال متعطشون للعلم لن انمب ابعد من ذلك إن هذه المراحل سبقت تأسيس نقابة آلاطباء في بيروت، اما الجامعة اللبناتية فمي منَّ الْحَاضُر والمستقيل ولما في القلبُّ مكَّاتَةَ العزيز في العائلة، وسيكُون من نصيب غيري أنَّ يتكلم عنمًا في يوبيل النقابة الألماسي بعد خمس وعشرين سنة أن شاء الله.

لا يجوز التكلم عن طب لبناة حقيقي قبلٌ للقرن التاسع عشر، أذ أنَّ الاطبأة اللبنانيين الاول الذين حازوا شمادة الطب تخرجوا من مصر ابتداً من العلم ١٨٢٧. ولم تؤسس كليتا لبنان لتعليم الطب، اي جامعة بيروت الميركية وجلمعة القديس يوسف، الا مع حلول العام ١٨٦٨ والعام ١٨٨٢

علَى التوالي. الاطباء اللبنانيين المتذرَّجين في مصر للعلم، لم يكتفوا بالتحكم في مهنّة الطب فحسب، بل تعدوها. فاس علماء بالرياضيات والتلريخ والبيولوجيا وشعراً وُلُطِباً في أَن وَلَحْد. ُ ولَعُلُ لَلدكتورٌ شَلكُر الْخُوري خير مثال عما تميز به الاطباء الاول. فكتاب

"مجمع المسارات" هو مجموعة ذكريات ولفكآر فلسفية طبعتما نفحة شعر وروح نكتة. وتسمح الذكريات التي يسردها لنا

الدكّتور شّاكر النّوري في كتابه والتي تتعلق بدروسه الطبية، باستحضار المراحل الدراسية لدى اول الاطباء اللبناتيين الحآكزين شمأدة استحضارا وقد درس هؤلاء الطب في القم

العينّي فيّ القّلمرّة، وكلّتُ كلّيّة الطبّ الوحيدة في العالم العربي أنذاك، وقد بخُلَمًا في ألعام ٨٦٨ أنَّ أي بعد مرور ٢١ عاماً على قُبول الاطباءُ الْلبنانيينَ را المسلم الأول الذين ارسلهم الأمير بشير الثاني في العام ١٨٢٧ كي يتابعوا دروسهم الطبية.

وبعد، ويا لما صنفة منمشة، فحتى في العام ١٨٦٨ كان كتاب التومية الصلار عن مسؤول رفيع ـتّوى، ضروريا لدخولُ القّصرُ العيني. ومل في وسعنا أن نقول ان لبنان لم يتفير؟ وكان يكفي لدخول القصر العيني لن يكون الطالب يكتب وينطق بالأغتين العربية والفرنسية،

غلاف "مجمع المسرّات" للبكتور شاكر

عدد الاطباء اللبنانيين والسوريين للمرشحين للانتساب عشرة ومهلة الانتظار في القامرة طويلة قبل اتمام معلملات التسجيل، طُويِئة كما مي اليوم، ومضنية.

فيُومُ علمٌ شاكر الذوري بقبوله بلغ سروره سرور "امنتشي أو مدخن الحشيشة"، عبد الطلاب نحو المئتين، يرتدون ثياب هباط، تقدم لهم للكلية بنلة شتوية ولخرى صيفية، بالاضافة الى طريوش أحمر جميل و...

لما الكتب فقد وفرت مجانا للمصريين وبيعت بأسعار بخسة للبنائيين والسوريين الملقبين بـ"الشوام".

لقتصرت سنواث الدراسة الاولى على العلوم الاسأسية منّ جيولوجياً وعلوم معذنية وكيمياء وعلم تبات أما فّي السنوات الأخرى فكانت تتعلق بعلم التسجة (مستولوجيا) وعلم التشريح. وجاسات التشريح الثارت التقدير أذ نُمُّ ذلك عن تقدم منقطع النظير ۗ في بلد تعتبر فيه جريمة قتلُّ اقل خطراً من اخضاع جثة للتشريح بعد الوفأة. وقد سارَعت الكلية للَّى تُخْفِيفٌ تلكُ النقمَّة بين السُّكان بالقول إن التشريح لا يتم الا على ُجِثثُ ٱلْاَقْبِلُطُ واليونَّاقِينُ واليُمود كي يطمئن البال ويسود المدوء. اسرائيل لَم تَكُنُ مُوجُونةٌ فَي تَلُكُ الْاوقاتُ

لترد على شأثعات التشريح بضرب مدفّعي مسلط ومركز! ويردف شاكر الذوري منبرا انه، لدتدادا على تشريح الدثث، اعتدى طللب يوما بسكين على استاذ فلصابه بجروح في رأسة وصدره، كما كلد استاذ آخر نمساوي أن يقتل على يد خصيان ظنوا ان آحد رفاقهم خضع للتشريح باستثناء عضو ولحد له من

الاهمية مّا له كما تعرفون! وأما الامتحاقات فكأنت سنوبة وابعُلها واجملها الامتحان النهائي، لذ كان يحضره، بالاضافة للى اللَّجنة الفَلْحَصَة، وَلَى العَهد واعيان الدولة والضاط والمشايخ والمطارنة. وتأتي الشهادة على ان الطالب اصبح الفنديا وطبيبا وحكيما بغضل المساعدة الالمية وللبر النديوي. ولا بد منا من التذكير بان اقترأن كلمتي طبيب كُانْ يُجِبُ أَنْ يَعْنِي قَي كُلُ وُقَت — ان الطبيب ليس طبيب جسد فحسب

بل الحكيم والمرشد... دور الجلمعة الاميركية ويجيءً دور الجامعة الأميركية. شلة من الأطباء المرسلين حاملي شهادة طب ولأموت لا لاحلامهم حدود ولا

لايماتهم ابعاد يصلون ألى بيروت ويجعلون من مدرسة بطرس البستاني اوَلَ بِيِتَ عَلَمَى لَهُمُ وَاللَّهُ حَاتُ التاريخية عن البائعة العيركية كثيرة كثيرة سنأتي على نكر بعضها. العلوم الطبية تدرس بالعربية، ويقوم الاطباء الأميركيون بترجمة ما يقدرون عليه. يعطون الكتب الاسماء

لقاء فرنكفورت : شباب وديموقراطية في لبنان

كارول داغر وجبران تويني محاضران حوار الطوائف السطحي، تقليد، انسحاب الخيبة

> اللبنانية في لقائما الخريقي الذي عُقد يوم السبت ٢٠ تشرين الثاني ١٩٩٢ فَيْ فُندقَ ماريوت في فرنكفوّرت، الى موضوع الشباب والعيموقراطية في لبنان والغرص المتلحة للجيل الجديد وتناولت البوضوع مطفرتان القلهما كل من الآنسة كلرول داغر وجبران بعد كلمتي الترحيب من رئيس الجمعية الجنيد كيليان جدع، ومنيرة

> مكتب شؤون الثقافات المتعبّدة في محينة فرنكفورت روزماري فولف المنسري، افتتحت كلرول داغر القسم الاول من اللقاء بمحاضرة بعنوان "الدوار بين الطوائف – ضرورة أو عبَّ للديموقراطية؟". وأشارت الى ان الحوار بين الطوائف قاعدة دستورية للبنان، ولذا فان الطائفية السياسية على عَلَاتُهَا، تَمِثُلُ النظامِ السياسي الافضل الذي يمكن اتباعه فيه. وصآر هذا الحوار مُوضُوع تَسَاؤُل لَدَى الْجِيلُ الشَّفِءَ الذِي لَم يَـرُ فَيِهَ الا حَوَاراً سطحياً، أدى الى الحرب ومعارسة العنف ومكذا تصرف مذا الجيل الناشئ في تجمعات طاللفية معزولة لزاً لتراب له من طوالف أُخرى، أنما يختلف تماماً عن تصرف ذويه. وربما كان هذا التصرف لكثر شراسة فيصعب الدوار، ويجعله أكثر صدقاً. ومذا الدوار حتمى اذا اردنا الدفاظ على الوطَّنْ، واتَّفَّاق الْطائف رمز لحتميته. والدوار الصادق بين الطوائف في لبنان مَا زَالُ ينتظر بدأيتم وشكَّل المجمع للكاثوليكي للذي عقد في روماً حول لبنان، والذي حضره للمرة الأولى ممثلون للطوائف آلاسلامية، معلماً بارزاً

آما جبران تويئي فعملت محاضرته عنوان "البنّى الديمُوقراطية في لبنّان بعد الدرب -- مكسب للجيل الجديد؟" وتناولت بالنقد الشديد الاحوال السياسية السائدة حالياً في لبنان،

والتي مي في غايـة للبعد عن الديموقراطية. فلبنان تنقصه الحرية. والشباب إما يقلّد الجيل الاكبر سناً،

بتأقلمه مع الظروف السياسية للسائدة، وأما ينسُّدب خلاباً من سلحة للعملُ السّياسي. لما الحكومةُ فتفتقر الى كل تخطيط على الصفيد التربوي، يتجه نحو المستقبل. من مظَّلُمْر مُذَا الافتَّقار ان رواتب المدرّسين في الجامعات والمُدارس الرسمية منخفضة جناً وما يؤدي الى اتتقال اكثرهم كفاءة الى العمل في مؤسسات تربوية خاصة. ولا يكفي انّ تنكب الدولة على اعادة الاعمار المادي، وهي تنهمل المعاقظة على المستّوى الثقافي في لبنان، رغم ان هذا كان السبب في أزدماره، وهو يشكل التهيئة المثلي لزمن السلام في الشرق الاوسط.

وأظمرت ألمناقشة التى تلت المعاضرتين ان هذين التقييمين للوضع في لبنان على اختلافهما يتفقلن في البناء لا بل هما وجمان أميدالية وأحدة. إذ بينما حبّرت كارولُ دافر من اعتبار العوامل الخارجية وحدها مسببة للوضع النيموقراطي لُّلْسِيَّ فَي أَبِنَان، وَمِنْ مِدَاوَلَةُ أَخْفَاءُ الاختلافات اللبنائية الداخلية، أشار تويني الى ان العكومة تتصرف ازاءً الشَّفْب كأنَّه عدو لما. ونبه الى النطورة الكامنة في اتساع الفجوة الاجتماعية المتزايدة بين ألطبقات الاجتماعية تاجماً عن اضمحلال الطبقة الوسطى التي تشكل الجزء الاكبر من

المِزِّ الاقيار مِن اللَّقَاءُ كَانَ للموسيقي مع عازف للبزق تسيم لوف يرافقه ولده أبرهيم. وجرى آثناه آللقاه عرض للعدد

السَّابِقُ مَن مِعِلَةً "صحيفةٌ الأَرزِ" التي تصدرها الجمعية، وهي الوحيدة الناطقة باللغة الالماثية، المخصصة

فيه الدقد وللشموات والغيرة والاحلام

بنتانه نديج الفنت

بالسجع العربي حتى تخالها كتب انب

او شعّر، فكتاب الجراحة اسمه

"المصباح الوضاح في صناعة الجراح".

ويعتبرون بعد سنوات انه من الأسول الرجوع الى اللغة الانكليزية، مما يخلق

بين الاساتخة ازمة حابة نفعت

بُالْنُكتور فان نايك الى اللجوء

لمستشفى للروم واعلان استقلاله عن

الجامعة الأميركية على أن يعود اليما

بعُد وقت قُصْير. ولزَّمَة ٱللَّغَةُ ٱلعربية

فَى تُعريس ٱلْطُبُ ازْمَةَ حَقَيقٌيَّة

عأشما أأمرسلون الميركيون على

معبد فكري رفيع اذ أتمم اعتبروا أن

الطب يجبُ أن ينرس بلغة البلد الذي تنشأ فيه الجامعة ليبقى على

ومع الجامعة الاميركية تبدو قصة

شراء الارض التي شيّدت عليها قصة من الطرافة بمكان، أذ أن الشراء تم

بدُون انْ يعرف البائع انَّ المشتريُّ

أميركاني، وذَّلك للتوصلُ ألى سعر

رُخْيُص. وكُلُفت الرض بعيدة عن

بيروت وعن وسطها التجاري تسرح

وَتُمْرُح فُيها الَّحيواتُات، وَقَدُّ أَصِيدُتُ

اليوم من اجمل المراكز الجامعية في

نشأُتها المركز للطبي للمَّلاث الطارئة. فعندما تتلبد الفيوم الدولية في

السماء اللبنائية، وعندما تكثر الدوادث

الدربية، تكون الدامعة الاميركية ملاذا

لتضَّميُّد الجروحُ ومؤاساة الجُرْدَى. يوم

هاجمت للبحرية الإيطالية بيروت علم

١٩١٢ كأن مُستَشَفَى الْجُامِعَةُ

الاميىركية المركز الاول امعالجة الاصابات وعقب ذلك حالة اقتصلاية

صعبة وكان الجواب عليها "الحق على الطليان"، وقد أصبح مثلاً شائعاً.

لاتقادُ الشيبية من الخطر الاتكلوسكسوني وبـقـي الـتِنــافـس الاميــركـي ·

في اطار الامبراطورية العثمانية "الرجلُ

المريض". كل دولة اوروبية تطول أن

يقال أن POST كان متوجها ألى أحدى القرى اللبتانية لافتتاح مدرسة

اميركية وعند السؤال عنَّ مهمَّته

اجلب آنه ذَاهِب الفِتِدَاحِ مِدْرستينِ.

وعند للممشة قال: "أنا أفتتح مدرسة

وغدا او بعد غد يجي، اليسوعيون ويفتتمون مدرسة اخرى". وقد عبر

قنصل فرنسا في بيروت عن ذلك

الهم اذ كتب الى وزارة القارجية حاثا

أيلما على مساعدة الآباء اليسوعيين

علَى فتح كلية للطب في بيروت لاتقلذ

الشَّبيبةُ اللَّبناتية السُّوريَّةُ مَن خطر

التُـسُلُطُ الْعِلْمِيِّ وَالْدَيْنِيُّ الاتكلوسكسوني. وكانت كلية الطب

اليسوعية علم ١٨٨٢ يرعلما اربعة

من الأسلانة يُمتمون بكل مجالاتما العلمية. كانت تلك الخطوة مباركة من

المكومة الفرنسية رغم علاقاتما

للمتوترة مع الآبه اليسوعيين أنذلك. وقصة الاعتراف بالشمادات

الفرنسية والاميركية قصة طويلة

مضى وقت قبل أن تعترف اسطمبول

بشهادات ييروت، أذ كان على الطلاب التوجه الى القسطنطينية والمثول امام

لَجِنَةً فَلَحْصَةً لَلْتَمَكُنَ مِنْ مِزَاوِلَةً لِلطَّبِ. والدل الدخير كان بتأليف لجنة تركية

- فرنسية او تُركية – اميركية

يتقدم الطلاب اليما في بيروت مع

أعطـه شمادتين ولحدة من المعمد

الطبي وواحدة تركية عثمانية مكتوبة

الجلمعة اليسوعية وتدول الى مكتب

العثماني، ويُنفرط عقد الطلاب، فمنهم

مَنْ نَمَّب آلَى قريته يجرب ان يعاوي

بالقليل الذي تعلم، ومنهم من رحلُ

الي اوروبا وجرب أن يكمل فيَّماً ماّ

ومع انتهاء الدرب العالمية الاولى يعود الطب وينتعش في لبنان فتؤلف جمعيات تـقوم بعقد الاجتماعات

ومناقشة لادألات الصعبة. ويفتح

الَّمِجَالُ الطبي على مصراعيه في البلد. ولعل من الطريف احَدُ فكرة عما

أستعمل بعض الزملاء من وسائل

دعائية أجعل المرضى يرتادون

عياداتهم واللجوء الى معارفهم الطبية.

هذا طبيب لخصائي بارع لا يقوم فقط

بمعالجة المرضى بل هو ايضاً طبيب المهرلجا وزوجة المهراجا والمقربين

والمقربات وهذا آخر لخصائي بجلد

النساء فقط أما جلد الرجال فمن

في هذه اللمحات السريعة عن

قطب في لينان لا بد مرة آخرى من

التنكير بما كتب النكتور شاكر

النوري فَي "مجمع المسرات" الذي نشر في العام ١٩٠٨ اي قبل وفاته

بثلاث سَتين، فاذا به يقول: "ريد ان

لا ينفعل آخينا، فجميع رفَاقي ينتمون الى رتبة لفندي – ككل الى رتبة

في القاعة – ويردد قائلًا، لا لدري ادًا

كَلَّوا يِزَالُونِ عَلَى قيد الدياة، لَذا مم فقره أو اغتياء، عزاب لم متزوجون".

بد أن تجول بالفكر اقوال اقدره بيلي: "يحدث أحدادًا أن نعود فتتلمس مناخ قرن ولى بفعل القوة نفسها التي

تعود بالمهاجر إلى مسقط رأسه، لأن

لنا مُسقط رأسٌ في الزمان، في الايلم الغابرة كما في القرية والمكان .

ادغار جدعون وروبير جوري

لدى قراحة هذا المقطع الاخيز، لا

اختصلص غيره من للزملاء

طبي تركي ثم الى ثكَّنَة لَّلْجيش

وتيَّ الْحَرِبُ الْكَبِرِيِّ، حرب ١٩١٨ (١٩١٤، وتـفلق كـلية الطب في

بخط عربي مزخرف وجميل.

بدأ من علم الطب.

تَقْتَطَعَ مِن لَلْبَابِ الْعَالَيُّ مَا تَسْتُطُّيعِ

عزاه الفقراء هو متطوعون مدوا اليد ووظفوا القلب لنشلُ أولاد من برأتن أليتم وعائلات من جفاف الجوع-فاذا الأم تيريزا مي المثل الذي يعطَّى في وعف الأحسان ومعاملة الأنسان، فالعالم المتخبط بماسيه ويأتانيته، أتبب جماعات واشخاصاً من لب الأم تيريزا وصلبها، يؤاسون يساعدون، يسعون الى كشح شبح البؤس عن المُعفَّاءُ، ولو بالوسائل القليلة التي

تسند روحاً دون ألموت والفُقّر له وجمان، وجمه الجريء، الملقي بثقلة ابنما أتبه ملاحقا متسولًا، والفقر القابع في حيائه المتستر خلف الكرامة الصامتة، المغيئ عوزه كما تغطى ألعيوب وتبلغ نسبته بين العائلات اللبنائية التي فقدت في للدرب المعيل، الوظيفة، المتجرُّ، البيت، ارقاما كبيرة لا يدري بما الا مؤسساتُ البر والأحسانُ، والعلما مع تَدني الحياة الاقتصادية في لبنان، الى تكأثر يتغير معه وجه منا الوطن الديموقراطي لُيفدو ولَحدا من البلدانُ اللانامية، المختل توازنها الطبقي، لأن بين الترف وللفقر قد تزول الطَّبقات

اللامبالاة والفرية القاتلة. المؤسسات التي ولدت أثناء الدرب امعالجة الامور الطارفة من مهجرين ومتبطلين ومُفجوعين ويتَّامَى، رغَّمُ توقف المساعدات العديدة من بلدان العالم، يجد بعضها اليوم منّ الضروري الاستمرار في العمل وأيجاد وسائل متطورة التعامل مع المجتمعات الْمعتبَّاجة، تَـُنْاوِي اِكْتُر مَّمَا تَـَخَدُّر،

أستطاعتها اليوم ان تقدم الحل الناجع مقعداً في مدرسة وآلام خبرًا في

"فَادي ما سقط" ينظر بحزن الى رفاقة الناهبين الى

ونطَّام العمل وشعارة "العيب في مد

في العركة الانسائية 🗣 دکتُور شُويفِاتي، کُيف يولد

لأُولانها. ونورنا أيجاد عمل لما لا يتعدى نصف الدوام المطلوب حتى يست. تبقى واعية الستقرآر بيتها. المساعدات المطر، فنقلهما الى بيتهما ليجد ان الأم مريضة والاخوة يعلنون الجوع بعد 🗣 كيف تجمعون التبرعات؟ - قبرنلمج المدروس بعمق وروية اسبوع من الخبر الطف قسمناهُ لَلَى قَسمين: برنامج فردي ذلك لنا مثابة صببة ماثلة، لجأتا وبرتامج مشاركة وقي المشاركة لذة العطاء الفرد يتكفل بحسب أمكاناته بولد او باتنين او بماثلة كاملة والجماعة في تـطوعها وتكتلما للبنظر،

أمستمر، تساعد طلبا وعلالات 🖛 ومل نجنت الطريقة؟ بالفعل، نجلحها كن بارزا فجعلنا تعممها على المامعات باسم دولار



التي من شألها أن تشكل الوصل بين مَنًّا وُنَّكُ لَا الْمُوَّةُ السَّمِيقَةُ بِينَ

وتشفي أكثر مما تطمئن. ٌ لبناًن في حلجة اليوم الى يـقطة ضمير شاملة للدؤول دون توسع غول الجوع في مناطق لا تعصى، يـشارك فيما الأطالب والموظف والجامعي وصلحب المؤسسة، ويجا بيد مع الجمعيات المتطوعة لاعانة للكرامة الى النفادات عن فضلات طعام، أو العجوز. هل قرية أساولس، كاريتاس اكسوفيل، سيزوبيل، المقاصد، جمعية مار منصور، مُؤسسة الاب لبكيّ،

– سأعود الى للعام ١٩٨٢ وكنت رئيس رابطّة الطّلاب في جامعة طب

لجامعة الكسليك ليعلمنا بانه التقى بولدين يفتشان في مزبلة تعت

أوكسيليا ان شئت ان تكون فيها هي للفقير للجائع والعائلة المهملة

النكتور ايلي شويفاتي.

واستشرت فسأدا. وتمنت علينا لو

نّرى بأتفسنا ما وصلت اليه المناطق

المسيحية من فولجع اجتماعية من المتن حتى الشمال.

كان قَارُسا ببرده. الكنزات العديدة

ٱلَّتِي كسوت بِهَا جِسمِي لَم تَقْنَي بُرد

كَلُون الثُّلِي في العام ١٩٩٢. وأول حالة صادفناها، شريل ابن السابعة

يعمل في محطة للوقود وعلى جسده

– بلاضبط هو بآدرنا بقوله ⁴اتا لم

اسقط في صفي وقبل وفأة والدي

كنت أتربد الى المدرسة وكنت بين

الاواثل وبعد رحيل والدي كان علي

اورضي وسد رسيل وسي من سي اما المسكن فلا يتعدى الاثني عشر مترا مربعا. والأم مضطرة الى البقاء

في المنزل مع الاولاد حتى لا تتمدم

لَذَّر خَلِيةً من بَّنى هذه العائلة التحتية.

الشاطر، يخرج مبادأ الى الشارع

ينتظر مع رفاقه السابقين اوتوكار المدرسة وكأنه منهم، وكأن قطعة

من حَلم المُدرسة ما زَالُ رافقًا عليه،

🕏 وُمِن حَالةٌ الَّى احْرِي كَانِ البؤس

– لم نتصور في تجو**ق**نا من بيت

للى آخر حالات مزرية كالتي صادفناها.

ثمّة صُبي في الْمُدرسة كُلن يجمع فضلات عصرونية رفاقه ويأتي بها الى

البيت. شاهدنا أرامل في مقتبل العمر

يعملن في البغاء لسد جوع الصغار،

الاعداد مائلة، والموجع أن مذه

العائلات لم تولد فقيرة كالمجتمعات

الافريقية والمندية، بل استمتار

للشمعة اخاءت الدروب

أملى عليكم خطتكم أمشروعكم

🗣 مل التنقل من بيثٌ ألى آخر

– كُنَا ست مِئَة طبيب بين لطبة

اسئان وصحة عامة، تطوعنا للعمل

الانسأني وكنا فنورين بما تنجزه وبعد

زيارات العائلات لاحظنا لن ما نقوم به

من مجمود لا طعم له ولا تتيجة. فما

استثنجناه هو مجتمع زالق سريعا الى

الزوال: بفاء، مخدرات، متلجرة بالاولاد،

مجتمعنا لم يولَّجه أَنْفاك لُسبلُبا موجبةٌ

🔻 مل شعرتم بحيبة بعد مذا

– كانّ علينا ان نستوضح ما يجري

ونصحح البرتامج. البعروف أن مثلك

ثلاثين ألفا جمعية خيرية مسجلة في وزارة الداخلية. ومنا العدد منهل الثنا

لسنا مجتمعا افريقيا او هنديا يعاني

التلكؤ والفمول، قررنا ان نقرعً

الابواب ونتعاون مع خبراء من دكاترة

في الجامعات للتوصل الى معرفة

الاسباب التي أفضت بالاوضاع الى ما

مي عليه البرنامج فصلناه بدقة لجميع الجَّمَعيَّاتُ الْمَعَلَيْةُ وَالدَوَلَيَّةُ. وَبَعَدَّ

سنوات من الدراسة وجدنا السبب

الرئيسي هو المعيل أي الاب الذي

توقى او اصبح معلقا او تخلى عن

عَالَتُهُ، وجعلُها تقتاتُ على عَاتَقُ

جمعيات متفرعة من فروع دولية مثل

كاريتاس وأرض ألانسان وغيرهما

مسأعدات، ألذرب توقفت لدى توقف

الدرب والتبرعات مضت بطريقة

ظرفية والمتمولون أضحوا هدفا

للطلبات ومن المتبرعين من القلعوا عن

ذلك عندما أمسوا لمس اليد الادوية،

والاغنية الآتية للمعوزين يتلجر بما

من غير حياء ومحاسبة ضمير

والتحقيق الذي قمنا به لدى شرحة

كُبيرة مِّن المتبرعين في لبنان وبلاد الاغتراب كأوستراليا أبدوا ضياع

ثقتمم في طريقة توزيع عطاياهم.

والى تَلْكُ، الدَّلُّ الدِّيُّ يُرَاَّفِقُ المُؤُونَةُ

الموزعة على صفوف من الناس

الْبِنَتَظُرِينِ أَدُواْرِهِمٍ. ﴿ عَلَى مِعَالِمِهُ ﴿ النَّهِ عَلَى مِعَالِمِهُ ﴿ النَّهِ عَلَى مِعَالِمِهُ

– قمنا بمسع دراسي لكل علالة

- العائلات التي لفنتما اوكسيليا على عات هما حتى الآن ٢٥٥

ومسأعدتنا لما تشمل الطبابة الكاملة

من صحة وجراحة وطب أسنان

وصيحلة ومستشفى ومدارس مع

🗣 مل وضعت المدارس يدما في

– بالطبع، المدارس تشارك بمقدار

اربعين الى خمسين في المئة من

فُسطُ الطالب. كما يَنال كل فرد من

أفراد العائلة ٢٥ نواترا. هذه الامور

تحصل عليها الأم بشرط اساسي هو

أن تعمل، حفاظاً على مبدأ التضحية

السبب لا معاينة المرشى؟

وحاجلتها الأساسية

🤻 كم بلغ عبدها؟

لُقَسط الكلِّمل لكل طالب.

كي يتخلى بعضه عن البعض.

الاستثناج؟

الدربُّ وتُناكِّدُها اوصْلْتَاها إلى بؤسها.

ثمّ يتجه نحو وظيفته.

وشربل هذا الولد الوسيم، الذكي،

النلط كنزة ممزقة.

🕏 اته ولد الأعلان اذا.

لليوم الذي قررنا فيه، مرافقتها

الفقر هذه الأفة الخطيرة ومثما تنبثق الرنيلة والبفاه والجريمة قال عنه أحدهم: "لو وقف الفَقر على باب بِيتِي لَصَفِّعَتُهُ . الْفَقَرِ الْنَفِيمِ لِآنَهُ يَحَنِي الْإَعْنَاقِ وَبِيدِ الْكَفَّ الْمَتْرِدِيةِ، الْخَاتِّبَةِ مرارا أأرأضية بالقطرة الزميدة مرأرا

كل لبناني على هذه الارض، فلا نعود تصادف مشهد الولد الباحث بين اوكسيليا وغيرها وغيرها، في

لمدلواة مشكلة الفقر؟ الُّدكتور ليلي ُشويخاتي من مؤسسي اوكسيليا حدثنا عن الخطة التي رسمتها ليكون عملها أيجابيا، استُّمرُارِيا، في تَـُأُميِّنَ المدرسةُ الْأُولُد ولقمة العيش للعائلة، وأعادة اليتيم لى النفخ، بين لخوته وما يقى مى عبر التبني، التبني الفردي والتبني الجماعي، فمل يؤدي تطور الاسلوب والوعي الشامل امتطلبات مجتمع متغير، ألى أنهاض مجتمعنا الممدد يوما بعد يوم، ليجد كل طفل

من منا لم يُلامظ على الشاشة الصقيرة أعلان أوكسيليا "فلاي ما سقط" الولد العامل في محطة بنزين

الأعلان هذا لم يعتمد الايثار بالمزايدة. فمن حقيقة واقعه ولدت اوكسيليا، ومن برد كوانين القارس سنة ١٩٩٢، توقبت شعلة خافتة، عيرى، لتمتد مشروعا قسقيا شارك في صياغته القلب والعقل، والعاطفة

أعمل النسائي من صنفة ليصبح

السنان اللبنائية. ومن جراء تهجير الببل وشرق مينا اتفقت مع مجموعة رفاق جلمعيين ان نقوم بخدّمات في اختصاصنا للمهجرين. توزعنا افرقةً لنؤمن معلينات ميدانية للعلكلات. وكنا طيلة سنة ونصف نجمع بعضنا من للبعض مبلغ ٢٥٠ ليرة لبناتية اكلّ فرد و٥٠٠٠ ليرة لبنائية من أساتختنا. العُملُ كان مُلَالًا شمل الَّفين ومثة علالة والنطوة كان لما أثرهاً في التلاحم بين الطلاب والترامهم خدماتهم بأسم رابطة خريجي طب الاستان في الجلمعة اللبنائية. والعلم ١٩٨٦ واصَّلنا نشاطاتنا ضَمِنُ اختصاصنا في النبعة باقامتنا مستوصفاً سميناه السّلام. والعام ١٩٨٩ بدأنا خطة لمستشفى خاص بالمصابين باعلقة هبط وظيفة عضلتهم ومأ يجعل لغوامهم عرضة للتسوس والالتمابات في خضم لمتملماتنا هذه طلبت منا بعض الجمعيات الانسائية التكاتف معما في شأن العائلات التي وصلت الى طالت مأساوية من الترديُ لُلُصحي في فترة زمنية قصيرةً تكثفت للندائق من جميع الفراجع. أحسست لن هذا النَّداء آتُ من الله لا سبما عندما أتصل بنا المين العلم

لى مساعدة اجتماعية كى تمننا بلوائح لأسماء العلالات المفجوعة، من للمرجعيات الدزبية والرومية والسياسية. والنتائج نزلت علينا كالفاجعة لانها مثابة مؤشر انسأني خطير أمستقبل اجتماعي قُلتم جداً. يومما قالت لنا الساعدة الجتماعية الن منه المؤشرات وجنت في

لنرتمن كلياً لأوكسيليا. امسية لقصيدة النثر دعت جمعية الشعر في اتحاد الكتاب

العرب في نمشق ألى أمسية حول قصيدة النثر في سوريا يشارك فيما الشعراء: محمد مطلوم، فليز العراقي؛ عَادة فُؤاد السمان، نَصَال بقدادي، نزار بني البرجق وينيرها ويقنمها الشاعر حسان عزت الساعة السادسة من مساء يوم الاثنين ٢٢ كانون الاول في قاعة المركز الثقافي العربي — المرة

المجلس الثقافي البريطاتي في الشوف

البريطاني أن مالما توماس مؤسسا العُرَّفَانُ التَّوْمِيدِيةَ في السَّمِقَائِيةُ، الشوَّف. وكانَ لما تقاء ومدير المدرسة الشيخ سلمي لي البنى والتحرين السؤولين في الفروع، وجولة في بعض المفوف ولجماع بعدد من مسلي اللغة التكليزية ومعلميها واطلعتهم عل نشلطات المجلس واستمعت الى آراكهم وحاجاتهم، والتقت مجموعة من اطباء مستشفى العرفان في حضور ادارة المؤسسة وتم التفلق على متابعة التعاون للاستفلاة من البرامج التدريبية والثقافية المتوافرة ندى المجلس.

لحنة اهل

قشقت أولياء في مدرسة روضة الاطفال اللبنائية لبنة المل في حضور مندوب وزارة التربية الوطنية شريف عيتأوي من قداج أدمد المصري رئيسا وقداع حسن لزيق نقبا للرفيس وسلملن الموسوي آميتا للسر وعباس معني ورنده فنيش عضوين ماليين. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف طيه

نعيم ابرهيم فريحة

الاجتماع قبل الصلاة في صالون الكنيسة

تقبل التعازي بعد النفن ويومي السبت

والاحد (٢ و٢٦ منه في منزل ولده جورج

فريحه في حرح تابت بناية برجي وابو خليل.

للرجاء اعتبار هذه للنشرة اشعارا خلصا

أولاده المعتدس رولان غسطين والعدامي شارل غسطين وعائلته وريموند زوجة ناجي

أشُقاؤه ميشالٌ فسطينٌ وعائلته وريعون

نسطين وعلالته وجوزف غسطين وعلالته

شقيقتاه رينية ارملة المرحوم اديم

للقلعي وعاثلتها وماري لويز زوجة لعوم

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

تقبل التعارى لليوم للنميس ١٩ كلنون

انتظت الى رحمته تعالى البأسوف عليما

كفى عباس الاسمر

أرملة المرحوم بولس يوسف الطو

أبئتاما الغير زوجة دوسنيك فمد ونينا

شقيقاتها أونيت ارملة العرحوم ساء

رزق الله وسمام زوجة راشد راشد ونماد

وقسباؤهم يثعونها بعزيد من ألاسى.

تقبل التعاري اليوم الذميس ١٩ كالور

رقد على قسم المسيح على رجه القيامة انطوان يوسف تيغو

أَبْتُهُ بِيارَ فَيْ آلمهجر بناته جاكلين زوجة فارس نخله في

ومقتارك زوجة جرهس حييب ابو جوده

وعموم علقلات تيفو وكنعان ورعد وكرم

تُقبِّلُ الْتَعَارِّي الْيومِ الْخَبِيسِ ١٩ كانون الأول في منزله في الاشرفية طلعة اتشيناك

فتقل الى رحبته تعلى البأسوف عليه

الدكتور جورج علبي قالوش

و11 كَلُون الأولُّ فِي مُنْزِله فِي رُوقِ مَكِيْل ملك حالم لِبي عَلَم الطابِق الأول قرب البكتبة الأملية.

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١

أشقاؤه اولاد المرحوم ميشال زعرور

وعاللاتهم وأرملة المرحوم ابرهيم زعرور

وعاقلتها واولاد المرحوم حنا زعرور

وعلالاتهم ولرماة المرحوم اسد زعرور وأرملة

المرحوم أنور زعرور وعظلتها والدكتور

شقيقاته ابنة المرحومة أدما قيصر زعرور

وعلالتما وجوزفين ارملة المرحوم انطوأن

قُرْحِيا باسِيْلُ وَعَاقَلْتُهُا ولِيَعْوِنُ زُوْجَةً زُخْياً ملحمه وعائلتها

وعموم عاقات زعرور وصقير ومن

ينتسب اليمم في الوطن والمممر ينعون بمزيد من السي فقيدهم الفالي المرحوم

كَمِيلٌ جَبِرلَيلُ زَعْرُورٌ تقبل التعازي في منزل الغايد في جبيل حي سيدة مارتين اليوم النميس ١٩ كالون

ينعون كبيرهم وعبيد عائلتهم للبرحوم

للُلُواء ٱلمتقاعد زيد دوقان

الإطرش شقيق للقلاد العلم للثورة السورية الكبرى

المرحوم سلطلن بكشا الاطرش

ابناؤه غالب وفيصل ولاور ومعند وملم

ومطسن زوجة شوقي سعد

والمرحومة مند

ينفته ليلى زوجة للناثب أتور محمد الخليل

تَقَبَلُ الْتَعَارُي في دار الطَّالُغَةُ الْدَرَرَيَةَ في

يروتُ اليومُ النَّميِّسُ ١٩ كلتون الأولُ منَّ

العاشرة مبلَّدًا حتى الثلثة بعد الطهر، وفي

ستسر مسقط رأسه القريا في جيل العرب، سوريا

قتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

محمد سعيد خليل

(ابو جنیل)

شقيقاه جميل سعيد خليل ولحسان

فيرما بابكيان غراسي عليدة زوجة يروانت قيومجيان وعلالتها

ينعون بمزيد من الاسى والدتـهم

ير**انوهي بابكيان** البولونة سبكيان

البنتقلة الى رحمته تعالى السبت ١٤

مبه الحاج علي خليل

ارا بابكيان وعلاكته

كمرحومة

كاتون الاول.

والدكتور أحمد

بلارهى والتسليم لمشيئته تعللى

ال الاطرش

جوزف زعرور وعاثلته

زوجته سلوى نعبة الله كنعان

دفينه ابلي طانيوس خيرالله

ونظه وليو جوده وخيرالله

درج مخبر غرة

يفعونه بمزيد من الاسي.

الاول في منزل للَّفقيدة في الدارُمية الساحة

والدتها مارى بطرس كنعان كرم

وأداها للراقد ريشار وجوزف

شقيقلها الطوان وعبده

زوجة جوزف الياس خطار الاسمر

زوجة ايلي مكرزل

الاول في منزل ولده شارل في حرج تابتُ

البلاة كنيسة مار انطونيوس الاتين. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لبأسوف عليه كميل سليم غسطين كميل سليم غسطين

. زوجة الفليد الطواليت الجييلي

كرم وعلالتها وبيار غسطين

أديب وعائلتما

يدعد ونهان وندال

منفن الماثلة.

أَنْ أَنْ الْسَاعَةُ الْمُعْتِينِ

من عبدالجيد الحر ويوسف الحوراني تقاعدا وفروع الجنوب تلتقي حولهما تكريما



الدكتور عبدالمويد العر. (اعمون شديد)

ثم تحدث مدير كلية الاداب الفرع

الخامس في صيدا الدكتور جورج

كتورة فَقَالُ: اتنا تأخرنا كثيرا في

الاحتَّفَال بتكريم الزميلين، والتكريم لَا

يكون الى الطاولة وهما استحقا ذلك

حتى دوننا لانهما صاحبا عطاء في

مجانهما قبلتا وقبلنا بكثير. والكلام في

لأي كلام. وارحب بكما واعلمنكما أن

تُظُّلُ اصْدُقَّاهُ مَا بِقَيْنًا وَانْ تَبِقَى

للجامعة وارجو أن يتقبل الزميلان

المحبة التي نكنها لهما". وشكر البكتور كمال وهبي الذي كان صلحب

العر ثم تعدث المحتفى به المكتور

عبدالمجيد الدر فقال، لا تستطيع

الكلمة أن ترتقي منبراً ولا النطابة أنّ

تنال مرتفعا لان المنبر والمرتفع انتم

واذا وقف آلمرء آتما يقف بقلبه وروحه

لْيِلْقَى ما يَشُد الْلَقَةُ وَالْمِدِيَّةُ وَيُعْزِرُ

جذور الاخوة العلمية التي بها يرقى

التسان ويعلو. واضاف: مُنذ حداثت

اسعى الى الدياة حتى بلغت مبلغً

الدرف وانه من الله الذي علم بالقلم

علم النسان ما لم يعلم. وان يجعلني

الدرف نسمة تقرب الفكر الني بوحي

من المثل القائل (الناس موتى واهل

ألعلم لصله) كنت خائفاً أن أبقى في

البسد وان لا يكون لهذا البسد روح

يوسفُ الدوراني فقال: هذا التكريمُ لكم انتم من تقاسمنا معا طعم الدياة

علاوة ومرارة، في تاريخنا. أي أنسان

عربى صريح يفلّخر بحفظ امثال اباقه

واجداده فمل نحن نصل بعلاقاتنا الى

ذُرُوة المعافظة على هذا النسق؟ عملتاً

منذُ لن اسست الجلمعة في مينا كي تكون لنا بيت عائلة ولمذا جامننا

وسأرعنا من اجل ذلك لأن الثقافة هي

الَّتِي تَرِيطُ ٱلنَّحَبَّةُ المِثْقَفَّةُ فِي لَبِنَانٍ.

ولكن للاسف ندن نثق بأنَّنا املَّ

أُمُجتُمْع وقائته، لم نستطّع ان نفعل

في هَذَا المجتمع. أن مسؤوليتنا مي

أبعد من الدامعة ومن الوظيفة التي

تمارسها في الجامعة، مسؤوليتنا هي

أحياه تراثنًا الانسائي العظيم في

تمارسونها اليوم في هذا اللقاء. هذه العلاقات نشعر بها في البنوب فقط

في جبل عامل ومي صفة موروثة عن

واذيرا كاقت قصيدة للشاعر

ابآئنا واجدادنا.

الموراني ثم تحدث المحتفى به المكتور

فكرة التكريم.

المناسبة لا اريده ان يكون مناس

لنكتور يوسف الموراتي.

النبطية – "النهار": كرمت المبئة التعليمية في فروع ُ جنوب في الجامعة اللبناتية الدكتور ''جدالمجيد الدر ويوسف الدوراتي تنطلتهما على التقاعب واقس لحتفال ى نانى الشَّقيف في النَّيطية حضره عُير الْقُرع الفَّامِس في كلية الأداب خوصيدا الدكتور جورج كتورة ومدير خرع الخامس في كلية المقوق خرع وليد عبدالرديم وجمع من ساتنة الجآمعة الى الاصدقاء وذوى

 النشيد الوطنى افتتاحا والقى ممثل · يُسلَدُهُ فَي الجُلُمِعَةِ اللَّيْنَائِدِةَ لَكَلَّمَةً "- الناب النكتور كمال ومبي كلمة جاء

"آنها أمناسبة أن نحتفي بقطبين جمع بينهما أيلت الفكر الظلق والعمل · - تبدّاعي الجميـل.. أذا كأن الانبّ - خالد صورا تمور بما التفوس حساسة وتنفعل معها لتحرك لحاسيس وتبعث فيها لهم المشاعر، - Æفلسَفةٌ نَمط عقليّ يوازيّ بين هذه · . بنفعالات لتستخلص منها قواعد ساسية تسهم اسهاما فعالا في ملية تقويم السلوك البشري الهادف - حُدَى من شَاتُه ان يعمل على تطوير ركة الدياة او توجيهها وجهة اتسأتية . رتقي بما الانسان الى أسمى مراقى لتمثل العضاري الخلاق على مستوى - خركة الحياة المتنامية والمنسجمة ابدا ـ ع تطلعات الشعوب المتطورة خلقا . أيناعا، والعمل على دفع فكرنا . حجلي الى المشاركة في بناء مجتمع ـــ رى فّي حيلة التفكك والضياء ذلاً مونا، وفي حياة الوحدة والتُعَّاون ـــــــ رَيْقًا لَلَى خُلِقَ مَجتمعُ أَسَلَنِي سَعَيْدُ

-بيل اسماعيل واعلاميون ــــ تجربة المصور الصحافي"

ر بدعوة من نادي "رايت اكشن" في الفرع ول لكلية الاعلام والتوثيق في أأجامعة ، مبنى الفرع، الكولاء واستمع آليه جمع من

*تموير في السنوات الخيرة.

نأتية، حادر نقيب المصورين الصدائيين أبل اسماعيل عن "تورية المصور الصحافي

ب وعرض اسماعيل لتحربته مصوراً منذ

بنایات عام ۱۹۷۱ مین کافت حرب سنتين في أوجما، وكيفَ يطفى العس مني عَلَى عُولُمُل الدُوفَ، في سبيلُ صورة نقلُ والله الدياة بصدق. ثم تكلم عن تطورات التقنية المذهلة التي طرأت على لأن

- مكانت اسكلة وأجوبة. - مكانت اسكلة وأجوبة. الدكتور حسن نور الدين. **COMPAQ** Deskpro 2000 ~

COMPAG

-Pentium 166 MHZ -32 MB EDO -1.6 GIGA HDD -15" Color Monitor -Windows 95 -3 Years Warrant

-Windows 95 -3 Years Warranty

-14" Color Monitor

-Pentium 133 MHZ

-16 MB EDO

-1.6 GIGA HDD

واجهة للعيث

زغرتا - "النمار":

الميلاد التقليدي

لدى الشابات

أقلمت الجمعية المسيحية للشابغت في

بيروت – عين المريسة غناه البيلاد التقليدي

في فندق الماريوت، حضره عند كبير من

ورحبت الرثيسة السيئة ليل ايليا

بالعضور وشكرت الجبيع على التعاون معها فال توليها الرفاسة، وقدمت الرفيسة

الجديدة السيدة ثانيا خليفة التي رحبت بالجبيع وشكرت الرئيسة السابقة متبئية

أستمركر للنجاح للجمعية والعاملين فيما

فالى المديرة المنفنة للجمعية السيدة نورا

كقول تقدم مدية باسم معلس التأرة

والموظفين لأى السيحة أيليا من التاج

وفّي الفتلم اشترك الجميع في تراقيم ساكنية

لم تأت الهدايا

الى التلامذة

-----لم تكتمل فرحة الأطفال في المدرسة

التملية الوطئية في النبطية، بعدما تبذرت

هداما عبدى البيلاد ورأس السنة التي وعدوا

ها وهي من أطفال الولايات المتحدة الى

تبلغ مدير المدرسة الانجياية الوطنية منذر

التبطية، فأباغ الأمر إلى الصَّفَارُ في المُدرسا

فغمرتهم الفرحة العارمة وسرعان ما خابوا حين أباغ الى المدير اتعاون مجدداً بأن الكمية

التي وصَّلتُ للى لَبِنَانَ (٥٠٠ الله اعيةُ مديةً)

أحد التلامنة أقال، "إنتظرنا هذه الهدايا

ويبدو أن أطفال المناطق اللبثانية الأخرى هم

أوفر حظاً من أطفال الضّوب النَّين يتعرَّضون

معلمون الى ليبيا

يفادر اليوم وقد من نقابة المعلمين في

لبنان الى الجملجيرية العربية الليبية للمشاركة

في أعمال المؤلمر العلم الخليس عشر لاتعاد

المُعلمين العرب الذي يعقد في طرابلس

الغرب من (؟ كاتون الأول الي ٢٧ منه:

بشعار "المعلم العربي في مواجمة الغزو الثقائي". ويتضمن المؤتم ندوة تربوية عن

ويضم الوفد أعمد وليد عزّ النين جرادي

وجمال كديب العساني وسمير انطون شيخاني

"الغزو الثقافي في الوطن العربي".

يومياً للقصف السرائيلي وللاعتدافت....

فدت ولم يبق اي حصة التبطية

التبطية - "التهار":

لطفال لبتان.

أعضه الجمعية واصدقائها.

\$1665

\$1965 Authorized Dealer Saudi Micro - Tech Ras Beirut-Leon Str.-Kalsa Bid. 🛣: 01-806 896 | 03-638450\1

WILD! WACKY! JUBILANT! JORDAN

أتطون من أحد القساوسة العسوولين أن نحو ألف مدية من مؤسسة السامري الصالح ستكون حصة البدرسة الانوبلية الوطنية في **Get ready to iam**

Special timing 10:30 A.M. - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 - 10:30P.M LES AMBASSADES - LA CITE - LA SAGESSE

Chipito

Elite - FREEWAY (Sin Ei Fil - Highway) 7DAYS

Sponsored by:

الثنائية التربوية والرياضية وسبل تقويتها. وَقَالَ السفير الكوبي بعد اللقاء:

التنقى وزيىر التربينة الوطنينة والشباب والرياضة جان عبيد امس سفير كوباً في لبنان السيد روبيرتو بلاتكو دومينفيز وعرض معه العلاقات

"الزّيارة في السّاس مي للمجاملة، وكأنَّتُ نُعرِّضُ العلاقاتُ بين وزارتي للشباب والأرياضة في بلديناء ودرسنا امكان أفأده لبنأن من الخبرات الرياضية الكوبية، وتعلمون انها خبرات على مستوى علامي، وهناك اتصالات متقدمة في مدًّا المجال، وتحدثنا ايضا عن شبل تـقويـة

العلاقات بين بلئينا في مجالات التربية الوزير الصديق المعروف بمواطنيتة وجرأته بكونه رجل الحوار المميز، ولنا مَلَّ الثَقَةُ بِأَنَّهُ سَيِنْجُحُ في مَهْمَتَهُ التربوية الصعبة في هذه المرحلة لان ثم التقى النائب اسماعيل سكرية الذي أوضع "تربطني بمعالي الوزير صدآقة اعتز بماء وشخصيته تصلني

متفائلا بمستقبل التربية في عهدةً، خصوصاً تعزيز التعليم الرسمي، على رأس التربية ليبقى لبنان مشعلاً.



(مند غریش) بنت جبيل – "النمار":



(رودريغ ايو طنوس) ألمحال قارعا الجرس داعيا للتبضع حلة ميلادية جميلة ارتدتما زغرتا مضيفا النقولات والدلوى. والزغرتاويون للغرحون بقنوم فميزت الميلاد فيما عن الاعوام السابقة، بالوار والوان واشفال الميلاد والسنة الجنينة لا يزالون مندسية وشموع ركبت خطأ مقلوبة يعانون تلوث مياه الشفة ووضعا أقتصاديا غير مربح اسوة بمعاناة الى بيوت وطولمين ونوافير مه اللبنانيين في كل مناطق لبنان لذلك واشجار زينة وبابا نويل املم بعض شكوى التجار من "قَلَة ألبيع"

هي لَلتَعليم وَّالمأكلُ وَالطَّبَابَةَ وَشُراء المَّهُ للشرب وما بقي من ركب او معاش لا يكفى للبمرجة والاحتفال

الميلاد آت وزغرتا تستعد لتحتضان طفل المفارة بفرح وحب

عظيمين وتصلي كي يأتي العيد التالي في ظروف اقتصادية افضل

طوني جبرايل فرنجية

طالب القائمقام مفتى الجمهورية رثيس ألمهلس ألاسلامي الشرعي الاعلى الشيخ الدكتور معمد رشيد قبائي الرؤساء الثلاثة ووزير التربية والشبلب والرياضة وركيس

> مذه لاسكة عنايتكم حرصاً على ولجب تعريف الناشئة بقيم النبن والخلاق والفضيلة". ووجه قباتي رسائل مماثلة الى الرئيسين نبيه بري ورفيق الحريري والوزير

العمومية الأرمنية تشكل البجاس القليمي للجمعية الذيرية

فخامتكم التبذل للمطفظة على ما درجت عليه جمهوريتنا اللبنانية منذ عهد الاستقلال وفّي مختلف عمودها من تخميص ساعة اسبوعية على الاقل التعليم الديني واعطاه

معين الميرجيان رئيساً، كارييس ماركاريان نائباً الرئيس، كاريس داسپكيان اميناً للسر، ارتور نظريان أميناً للصندوق، هايك تيابيان نائباً لأمين السر، كاريس شكرجيان نائباً قمين الصندوق، سركيس بشكجيان مطققاً للحسابات، نورانس بقت جين ---- نفاك مارديريان، مكرنيج المعرون والت جيل.

بولىوكيان، ئار خططوريان أعضاء

العمومية الارشية لسنة ١٩٩٧، عَلَى النَّمُو

وزير التربية وسفير كوبا وعلاقات واطلعني على خطته لبناء ثلتوبات في

المناطق اللبنانية، وهناك مخططات على آلمدى المتوسط والبعيد، وتعظى منطقة البقاع بحصة من النطة. وطالبت بمعالجة وضع ثلاوية الفاكمة

لانها مستأجرة وصفيرة للعجم ولا تفي بالحلجة ووعدنا خيرا". كما أُسْتَقَبِلُ ۚ النَّائِبِ محمد رعد الذي راجعه في مطالب تربوية أمدارس منطقته، فللى رئيس الرابطة لللبنانية للروم الارثونكس الدكتور ديمتري بيطار يرافقه الأمين العآم للرابطة الدكتور نضال ابو حبيب وامين المال المهندس عندور حايك. وقال بيطار، "جثنا لتمنثة معالي

الوطن في حلجة الى رجال منفتحين على الثقافات. ونحن متفائلون بوجوده



فرحة عيدي الميلاد ورأس السنة عمت قرى المنطقة الحدودية كما عمت المناطئق اللبناتية وقأمت أأعركات الكشفية والأجتماعية بتزيين سأحات الكنالس بأشجار الميلاد وصنع مغارة السيد المسيح الى صور "بابا تويل" على الاعمدة في للطرقات كذلك زين لصحلب المحلات التجارية واجمات محلاتهم بالنجوم والاضوآء الملونة والزبنة الوهلجة وتصدرت الالعاب فجنيت اليها الاطفال لشرائها أو مشاُهنتُما، وكانتُ حركةُ السوق في البنطقةُ العدونيّةُ لفضل من الحركة فيُ الاسواق الاخرى ربما لان الوضع الاقتصادي في الحزام افضل بقايل.



والمواطنين من عدم القدرة على الشراَّة كما في السابقُ لان الأولوياتُ

بالعبد وآلى ذلك كساد للمواسم النزراعية وعدم تنصريت الاجاص والتفاح وحاليا الليمون، والجميع يُفكرونُ في كل ما يمكن أن يقدمواً عليه من مصرِوف.

وبحبوحة أكثر وعيش حر كريم

طوال ايام الاسبوع. ساعة للدين في المدارس الرسمية

جان عبيد والبروفسور ملير ابو عصلي. الجمعية الخيرية

المركز التربوي للبحوث والأساء تخميص سأعة في الأسبوع للتعليم العيني فر المدارس الرسمية في مراحلها الاعتدالية وجاه في الرسالة من الشيخ قبالي الى رئيس الجمعورية قياس العراوي "يسرني ان ارفق لفخامتكم صورة عن قرار المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى الرقم 60 تلزيج 0 تشرين الثاني 1997 ويتضمن الطلب من

تقبل التعازي اليوم الذميس ١٩ كاتون الأول في حاريص ويومي الجمعة والسبت ٠٠ و٢٦ منه في منزل لئيه جميل سعيد ظَيْلٌ في بِتُر حَسَّن. الأسفون أل خليل ومحسن وعزالدين وجان وتوال وعموم لمكي عاريص. فنائب خاتشيك بابكيان وعلالته

> تُقَبَلُ الْتَعَارَي في مَنزلَ النَائَبِ خَلَاشِيكَ بِلْكِيانَ في الشرفية شارع مربع جمشان قرب عنرسة زمرة آلادسان اليوم الثعيس 19 كاتون الاول. الرجآء أعتيار هذه النشرة اشعارا خاصا. فتقلت الى رحمته تعلى البأسوف عليها

زمزم حسین شلبی

زوجة لأداج محبد حسن مراد

شقيقة للناج عبد لأرسول شاس

لولادها فاطمة ومراد والمهلدس حيدر

همرها حسن علي مسلم مرائد تقبل التعازي في منزل ولدما الدكتور لدمد في المصيلح بناية الرابية النصراة للطابق الثلث ايام الغميس والجمعة والسبت 14 و10 و(1 كلون الدول. الآسفون آل مراد وشلمي وعموم اهالي

ولده نبيل الرجي بغالته كلود الرجي (في المحريس) وجوسلين زوجة أيلي كرم وعاقلتها (في البحرين) ورلى زوجة انغار الياس ودجيما اولانه عبنه وجورج ولليناس وسميرة محفل بالصلاة لراحة نفسه ألساعة الثلاثة يتعون بعزيد عن الاسى فقيدهم الفللى بعد ظهر غد الجمعة ٢٠ كاتون الأول في كنيسة مار متر في الاشرفية حبث يوارى في

مرحوم **أويس يوسف ألرجي** تقبل التعازي اليوم النميس ١٩ كانون الاول في منزل الفقيد في كغرشيما

زوجة قفقيد قمر حدك

بنلته ميام زوجة غازى طامر وعلالتما

ونجاة زوجة فيليب دوك وعائلتما

وعبير زوجة تبيل معروف وعائلتما

وأنسباؤهم يتعون فقيدهم الفالي المرحوم

. فأروق عيسى نامر تقدم خدمة الجازة الساعة الدادية عشرة

قبل ظهر اليوم الدمعة ٢٠ كانون الاول في

تقبل التعازي يومي أأسبت والعد ٢١ و١٢ منه في منزل الفقيد في رأس بيروت

شارع اللبان ملك الشرتوني قوق صيدلية

انتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليما

انياس جرجي جدع

زوجة موريس جبرا جدع

وعايدة زوجة رودولف جدع وعلالتها وجانيت

زوجة ساروفين عبود وعظلته وايغيت

اولادها الياس وعائلته (في المهجر)

يحتفل بألملاة لراهة تفسما الساعة

الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٠

انتقات الى رحمته تعلى المأسوف عليما أسمى اسعد أبو زيد

لرملة المرحوم جميل ناصيف متى

تقبل التعاري يُومي الأخيس والجمعة 19 و 1 كانون الاول في منزل ولدها شارل متى في الخريبة – الحدث بنايات فرنجية قرب

سهام عبد الحفيظ النوبري ارماة المرحوم سعد الدين النحاس

وللدة مدمد علي النداس.

١٩ كانون الاول في جامع الخَاشقين وتوارى

يصلى على جثمانها ظهر اليوم الفسيس

تقبل التعازى قبل الدفن وبعده وفي فلتلنى

، المصيطبة شارع القباني المتفرع من مار

والثالث في منزل المرحوم سعد الدين ألنداس

فتقل الى رحبته تعلى البأسوف عليه

أولابه الطيار عادل ونمى زوجة القاضى

مجيع الاعور ورفيق (منير مؤسسة نجار

ُ تَقَبِلَ لَتَعَارُي في دار الطَائِفَةُ الدرزية

يومي الجمعة والسَّبتُ ٠٠ و ١٦ كانون الُاوَل من الساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظهر.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

نجيب على النجار

الذى عمل فيما سبعين سنة باخلاص

صب ومثارة وتفان. تقبل التعازي في دار قطائفة الدرزية معادد كالتعاري في دار قطائفة الدرزية

يومي الجمعة والسبت ٢٠ و١١ كانون الأولّ.

ينعون بوزيد من آلاس عبيدهم تجيب على التجار تقبل التعازي في دار الطاقفة الدرزية

يومي للجمعة والسّبت ١٠ و١٦ كانون الأولّ.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

لولائه مرغريت زوجة جميل الجميل

ينقل جثماته من منزئه في الدورة الساعة

الثامنة عباح اليوم للنميس ١٩ كالون الاول

قى مسقط رأسه لبعا – قضاء جزين حيث

يحتفل بقصلة لرادة نفسه السأمة أثاثته

عد الظهر في كثيسة سيدة لبعا ويوارى في

تُقْبِلُ التعارَى يومي الجمعة والسبت ١٠

وا ا منه في منزل الفقيد في الدورة شارع

ذكرى اسبوع

مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شباية

ُلُحاجُ عبد العزيز عبد الرحمنُ موفان

اشقاؤه محمد وقمد والمرحومون علي

فتتلَّىٰ على روحه آي من الذكر المكيم

خُلْتُونُ وللنساءُ في حسينية الزمَّراء السَّاعَة العاشرة مبلحاً.

الأسغون آل صوفان وعموم أهالي جويا.

تصادف الاحد ؟؟ كانون الاول ذكرى

لذوته عبد الحسين ولعمد وحسين وعلي

ُ فَتَتَلَى كَى من قَنْكَرَ الْحَكِيمِ عَلَى رَوْحَهُ في النَّادِي الْعَصِينِي في قَرِيةَ الْبَائِيةَ السَّاعَةِ التَّفَّعَةُ مَبِلَحَاً.

الأسفون آل حطيط وعموم أملئي البنبلية.

مرور اسبوع على وفاة للبرحوم حسن محمد حطيط

تصانف الإمد 17 كانون الاول نكري

بعلالتها وغلامس زوجة أديب حداد وعلالتما

وقسبأؤهم ينعونه بمزيد من الاسى

سجالته شتكر

زوجته جولييت ليرهيم أيرهيم

وليفون ونهاد

منفن العائلة

لطوس في ملكم

واحمد وعبد للجليل.

ینعی بعزید من آلاسی عمید

مؤسسة نجار كوتتينتال

ادارة نجار كونتيئنتال موظفو نجار كونتيننتال

اليَّاس النَّسَاءُ قَبَلَ الطَّمَرِ وَالرَّجَالُ بَعَدُهُ.

نجيب على النجار زوجته المرحومة مناء فرج

و ٦١ منه في منزلها في بعيدات قرب مطعم

الثانية بعد ظهر اليوم القميس ١٩ كالون

الاول في كنيسة سيئة الانتقال في برمانا.

كنيسة جبيع القديسين في الزيتونة.

للرشيد الطابق الذامس.

وزوجها وسلمية

ر شفی قولدی.

كثيسة مأر جرجس

في جبانة الشهداد

انتقلت الى رحبته تعالى

يتعونها بمزيد من الاس

ابتداء من الساعة الطبية عشرة.

الكفلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها الدكتورة تاتيانا عيتاني زوجة الدكتور عبد القادر احمد عيثاني أولادها الدكتور مصطفى عيتاني ومراد وجميل عيناني. تقبل التعازي يومي الخبيس والجمعة ١٩ ١٠ كانون الأول في خاية أبو بكر الصديق
 إلى المصيطبة تحت الجامع للرجال من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى السائسة مساء

والنساه في منزل الفايدة في المعيطية بناية درويش الطابق الاول قبالة المكار القبيمي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. لتتقل إلي رحمته تعالى المأسوف عليه فأرس سعد خيرالله زوجته نائيا نجيب حطد روب منه البياب والمسابقة والمارة والمارة المكتور المنته المهندسة نظلة زوجة المكتور

جوزف دكاش وعاثلتها ينعوله بمزيد من السي. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٩٩ و ٢٠ كانون الأول في منزل الفقيد في الدازمية - مار تقلا قرب المدرسة الدربية ألرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

يُوسَفُ رشيدَ شيخاني زوجته سعك فأرس طرابلس اولاده أدمون وعاقلته وتريز ارملة ولده المرحوم ريمون واولادها وبميجة لرملة المرحوم تجيب عازار وكلير ارملة المرحوم فيليب عازار واولادما وعايدة زوجة سمير

يتعونه بمزيد من الاسي.

14 كلتون الاول.

شارع فلبرازيل.

اتتقل آلى رحمته تعلى المأسوف عليه

تُقبُّلُ الْتَعَارِّي في منزل ولده في الكفور ليوم الذميس ١٩ كانون الاول. ائتقل آئى رحبته تعللى المأسوف عليه فريد يوسف بك البريدي مَصُو لَجَنَّةُ مستشفى تَلْ شَيْحاً زوجته أغني للدبس أولاده كميل وسمير في المهجر ونديم أُشَـقَـاؤُهُ ٱلْمَرْحـوم فـوزي غي المهجر والمرحوم فؤاد وجان. ولحتفل بالصلاة أرلحة نفسه ابس الاربعاء

لرجه اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا. زوجة الفقيد مي وميب جعجع (ابثة قرحوم النائب وميب جعوع) عادلة شقيقه المرحوم فيليب (في شقيقه أدمون وعلالته أذواله مند أرمئة خاله المرحوم انطوان

كيروز والوزير والنائب السابق حييب كيروز وعائلته وعائلة خاله المرحوم اسعد كيروز

تقبل التعازي في منزل الفقيد في زحلة

وجو كيروز وزوجته خالاته عآثلة للمرحوم ساليزيا عنداري زوجة تلفقيد أعيرة نجيب صغير وعائلة المرحومة وداد شافودي (في المهجر) أولاده المهندس طانيوس زعرور وعاظلته وتريز زوجة الناثب والوزير قبلان عيسى والنكتور ندر زعرور وعائلته (في المهجر) الذوري وعاللتها وماري ارملة المرحوم والمهندس جبرايل زعرور وعلالته والدكتور فسان زعرور وعلالته وابرميم زعرور وعلالته بناته أدما أرملة المرحوم حارس زعرور وعلالتها وشمس زودة رشيد هومط وعلالتما النكتور غليل جعجع واولائما ابن حميه ايلي وهيب جعجع وعلالته أبنة حبيه تمأد وميب جعجع وعموم عاثلات عنداري وجعجع وكيروز وليفا زوجة يورغو روزمبرغ وعلالتما وماري ا (في المهجر

المأسوف عليه هوآرد بركات عنداري تقبل التعازي يُومي النميس والجمعة ١٩ و١٠ كالون الاول في منزل الفقيد في الاشرفية ~ السيوفي قرب جنينة السبوفي بناية مأردالي الطابق النامن. للرجه اعتبار هذه للنشرة لشعارا خاصا. اتتكل الى رحمته تعلى البأسوف عليه جوزف ابرهيم قسطنطين زوجته ميليا نقولا الذوري والنته تعلم سمعان قسطنطين

للدوري وفغالي وانسباؤهم في الوطن

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

ينعونه بعزيد من الاسي. تُقبَّل قَتَعارَيٌ في مُئزل الفقيد فر لاونيس ~ كسروان أبناية شيبان وزيادة شارع رباية الطابق الرابع ايام النميس والجمعة والسبت ١٩ و١٦ و٢١ كأنون الأول للرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. فتتقل اثى رحمته تعلى المأسوف عليه

ولداه ريمون وعلالته

وروجيه وعلالته (في المهجر)

ابئته رينيه زوجة ادوار حيب

... بريسوس والمقيدي دراغتسي الطائز وسام الرز طوطني من رتبة فارس زوجة الفليد ايلا حكيم اماده السح أولاده البكسي وعائلته (في المعجر) ولينا ملة المرحوم شكري معيقل وعقالتها (فى لْممجر) وجُوني وعاثاتُه (في المُمجر) يتعُونهُ بمزيد من الأسي. تقبل التعاري اليوم الذميس 14 كانون

الاول في منزل للُّفَقيدُ في برماناً." الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً.

جورجيت ارملة شقيقه المرحوم لقولا

حاوي ووأدأها زيتة وغبريأل

الدّكتورُ غريغوارُ أرستيدي

شقيقته ملفينا واولادها في المهجر ولدآ شقيقته المرحومة أدلل حليم ونورا واولاد المرحومة سلوى أولاد شقيقته المرحومة ليندا سأمي أولاد المرحومة نجلا في المهجر وعموم علالات طوي وتبشرقي وخيرالله ومملم وعطليا والربان وخنيصر وشويري وسعد وساسين وعليبا وكامل والمعلوف في الوطن والمعجر يتعون بمزيد من الاسى

فقيدهم الغالي المأسوف عليه اسكندر اسعد حلوي

البنتقل إلى رحبته تعالى لمس الأربعاء ١٨

اليوم النميس ١٩ منه من منزله في فرن

لشباك للي مسقط رأسه الشوس حيث

يحتفل بالصلاة لرئحة نفسه الساعة التألثة

نَى كَنْيْسَة السينة في الشوير.

كاتون الاول. ينقل جثمانه الساعة الثالية بعد ظهر

لَّ تَقِبُل التَعَارِّي يَوْمِي الْجَمَّعُةُ والسهت ٢٠ و ٢١ منه في منزل الفقيد في فرن الشباك شارع كتفأغو بنأية اسطفأن فوق مكتبة ألرجه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحبته تعلى المأسوف عليما

حنة نخله العايك

زوجها جرجي قطيك

لولامها البآس وعائلته وميشال وعائلته (في المهجر) والزميل الطوان وعاللته وموريس وعائلته وتريز زوجة نبيه شكر ينعونها بمزيد من النسي. يعتقل بالصلاة لراحة تفسها الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم النميس ١٩ كالون الأول في كنيسة القديس جاورجيوس في

وملاويل نايخ. فُتَكَلَّى أَيُّ من الذكر الدكيم على روحما في حسينية الرضا في جُويا الساعة العَاشرة

قداس وجناز في نكرى وفاة المردوم سهير طأتيوس أسحق حنا يقام تناس وجناز لراحة نفسه الحد ٢٢ نمد الاما الله مدة عدد ٢٠٠٠ كاتون الاول الساعة العاشرة صباداً في

كنيسةً السّيدة في شعرا – عكار.

تصادف الاهد ٢٢ كانون الاول ذكري

اشقاؤه حسن وعبد العزيز والمرهومان

اعمأمه أأداج عبد الدسين والداج عبد

أذواله الشيخ محمود وامين وجواد

رسل سيل عين فيقام مجلس عزاء على روحه الساعة التاسعة والنصف صباحاً في حسينية دجمال.

الأسفون أل فلخل وشمس النين وعبوم

تصاحف غدآ الممعة ١٠ كاقون الأول

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقينتنا الفقية الحاجة بيرتا محمد حايخ

مامد ما

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الأسفون آل دليخ وعموم أهالي جويا

أشقاؤها نايف وكامل والمردومان نسيم

أولادها عصام والمرحوم حيدر ومحمد

مرور اسبوع على وفاة المرحوم رضا الشيخ محمد علي فلضل

الامير والداج عبد علي والداح مدمد جواد

ولداه منى ونلئيا

عبد الكريم وراثف

وحسن شمس الدين.

ً أمل الفُقيد يُدعون للى مشأركتمم في

ذكرى اربعين في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف جوزفين ديراني الناكوزي زوبة جوزك الناكوزي يقام الناس وجائز لراحة نقسما الساعة التقام النام أن الناساء

الاول في كنيسة مار جرجس في الدكوانة. امل الفقيدة يدعون الامل والاصدقاء الى شاركتمم في الصلاة. تصلدف غدا الجمعة ٢٠ كالون الاول نکری مرور اربعین یوما علی وفاۃ المُرحوم الحاج حسیب مصطفی عرب زوجته علية محمود عرب اولاده عزمي ونصري ورمزي والمرحوم

مطغى وليلى زوجة ايلى برغوت

الثلثة والنصف بعد ظهر السبت ١١ كالون

تصادف الأحد ٢٢ كلة ون الأول ذكرى مرور أربعين يوما على وفاة عميد رابطة آل عواشة في أبنان البرحوم النقيب محمد عبد الحسن عواضة (ابو وغيق) فتعلى أي من الُّذُكِّر المكيم على روحه

في حسينية أل البيت في الطيونة الشياح

الأسفون آل عواضة وصفأوي وعباس

وديدر والشيخ علي والبسلم وابو عباس

لسَّاعة الدَّنية عَشَرة قبلُ الطَّهر.

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في منزل الفقيد في عين التينة بناية متايا الطابق السادس للنساء قبل القامر والرجال

وخريس ومطر وغصن ولهالي الخيام في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم يقام قئلس وجناز لرلحة نغسه الاحد ٢٢ كاقون ألاول الساعة العاشرة والنصف قبل

الظَّمْرُ في كنيسة السيدة لُلروم الكالوليك

في مرور لربعين يوما على وفاة للمأسوف

في غابة بولونيا.

فريد شكري نجم يقام قعلس وجناز للراحة لكسه في

كنيسة سيدة المعونة الدائمة للروم

الكاثوليك في غرن الشباك الساعة الطبية عشرة والنصف قبل ظهر العد ١٦ كانون الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ذكرى سنة في مرور سنة على وفاة للمأسوف على . الشيخ شاكر يوسف نصر يغام قباس وجناز لرادة نفسه الساعة

علالة الفقيد تبعو الامل والانس والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، رلبية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

قبول تعاز

تتقبل للتعازي بعد ظّهر يّومي الذميس والجمعة ١٩ و ٢٠ كلتون الأول للنساه في

مُنْزَلُ الفقيد والرجال في مَنْزَلُ عديله دبالنُ سليمان حيدر قبالة دار الايتام الاسلامية

عائلة المرحوم ر**أفت سليما**ن

التأسعة صباح السيت ٢٦ كانون الاول في

كنيسة القديسُ ساباً في الطكورُ – عكارً.

THIS CHRISTMAS FASTEN YOUR SEATBELTS FOR THE RIDE OF YOUR LIFE!

LA CITE - LA SAGESSE - FREEWAY (Sin El fil



...واستثمار الجروح؟

ومتى مؤتمر "لصدقاء لبنان" من المسؤولين اللبناتيين وفي بيروت عبد في ومسلم. وهل يستطيع هذا الوطن السعيد أن يجمع ثلاثين من السياسيين والزعما يستحقون فعلا أن نسميهم "أصدقا لبنان"؟ هل هناك ثلاثون وزيرا حاليا وسابقا، أو ثلاثون نلابًا أو ثلاثون مسؤولا يمكن اعتبارهم أصدقا، هذا للوطن، يهتمون به ويغارون عليه ويمدون له

واذا توافر هذا العدد من الاوادم وهو امر مشكوك فيه، هل يمكن هؤلاء ان يتفاهموا على مصلحة الوطن ومستقبله وان ينخرطوا فُعلا في دعم مسيرة قيامته وتموضه؟ , الجمهوريَّة قَالَ انَّهُ يَعْتَرُ بالحشد الدولي الذي تجلى في رئيس سجمهوريه من هه يعدر بسطسه شدوني الذي نجني في مؤتمر واشنطن لدعم لبنان، وهو اعتزاز يشاركه فيه كل اللبناتيين، النين اكتشفوا ويكثير من الارتياح والعبور ان وطنهم ما زال يملك موقعا فوق رقعة الامتمام الدولي، وان مويتهم ما زالت تمثل قيمة سياسية وانسانية يحرص للعالم على ثباتها واستقرارها وعلى دورها الخلاق والفاعل في هذه المنطقة.

ولكن ماذا لو اقترن الاعتزاز بالاحتشاد الدولي لدعم لبنان بسيرة اعماره، باعتزاز مماثل ينطلق من احتشاد كل المسؤولين والسياسيين اللبنائيين وراء الوطن ونموضه؟ وهل كثير أن يعلمل هؤلاء وطنهم بمثل ما يعامله الذين تقاطروا الى واشنطن وشاركوا

وبعيدا عن الامداف والغايات التي تـقف وراء المساعدات والاستثمارات على اعتبار ان مؤتمر واشنطن لا يشذ عن قاعدة المصالح التي تحكم العلاقات الدولية، الا يستدق لبنان حشدا ذاتيا يخدم الإعراض والامداف عنها؟

يسم سعرسى وموسعه عيدها وفي حين تدعو الدول الكبرى الى الاستثمار في مستقبل ابنان، مل يجوز للسياسات الصغيرة وللسياسيين الصغار الاستمرار في سياسة بين الصغار الاستمرار في بدوح لبنان ومشكلاته وخلافاته وتناقضات السيادات في دروح لبنان ومشكلاته وخلافاته وتناقضات السيادات في دروح البنان ومشكلاته وخلافاته وتناقضات السيادات في دروح البنان ومشكلاته وخلافاته وتناقضات السيادات في دروح البنان ومشكلاته وخلافاته وتناقضات السيادات والمستحدد المستحدد المستحدد

المسؤولين فيه؟
وفي وقت ترصد فيه الطيئرات لترجمة هذا الستثمار في لبنان
ومستقبله، مل من المعقول ان لا يغفرط بعض السياسيين
والمسؤولين الا في الصفقات والسمسرات والخوات كي لا نقول بما
هو اكثر سوط وقنارة؟
ورغم ان الية صرف هذه المبالغ الضخمة تتحسب سلفا الشطارة
"القطط السمينة" في بيروت، وان الاموال ستكون في مأمن نسبي
من نهنية السمسرات والخوات، فأن من المعيب فعلا ان لا يشكل
"مؤتمر واشنطن" وما نجم عنه من نتائج تفوق كل التوقعات
المذا الفلتان الضارب في الفساد والاهدار والسرقات والسطو حتى
على اموال الايتام والارامل.
على اموال الايتام والارامل.

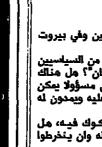
سى مورا اليسم والراص. وإذا كلتت الدعوة إلى اعلان الحرب على الفساد لم تنقطع في الاشمر الماضية، فإن الموعد المناسب والضروري لانطلاقها هو الآن، ليس لان استقامة البعض في لبنان بلتت تحت دائرة الضوء اكثر من قبل فحسب، بل لأن العالم لا يمحض الثقة لمن لا يستحقونها دائما، وإن محضها فعلى سبيل الاختبار.

32

Boites

Arrangements

Paniers Cadeaux



لوس انجلس – وص ف – تبين أن المنتج والمخرج السينمائي ستيفن سبيلبرغ مو ألنى اشترى جائزة الاوسكارِ آلتي نالمًا الممثّلُ كلاركُ غيبل والتي بيعت الاحد في لوس الْجُلْسُ بُسعرٌ قَيْلُسي لشخص لَّم يعلنُ

حصل عليه كلارك غيبل علم ١٩٣٤ أ لدوره في فيلم "حصل نات ليلة" لقرانك كابرا، في مزاد علني الاحد، سَعُر قَيَاسَيُ بِلغُ ٢٠٧٥٠٠ دُولار. وكان هذا التمثال الذي باعه ورثة الممثل، أبرز التذكارات الموليوودية

واعلن سبيلبرغ، في رسالة وجهما الى اكـاديمـيـة الـفـنـون والـعـلـوم السينمائية التي تمنح جوالآز الاوسكار، نيته وضع الاوسكار الذي اشتراه في تصرفها، كتنمكن من عرضه للجمهور. وقال سيلبرغ في رساته: "اتمثال هو (عربون) التقدير الشخصي الذي تقدمه صناعتنا (السينمائية) مكافأة لعمل جيد، ويصدمني ان تعلمل هذه الجائزة كثروة تجارية، وهنا مؤشر آلى

وكانت أكانيمية الفنون والعلوم السينمائية سعت آلى تجميد هذا البيع

وسكار كلارك غيبل وسط عدسات الممورين بعد انتقاله نمائيا الى اكليمية الفنون والعاوم (أب تيليفوتو)

للبيع في المزاد العلني نظمته "كريستيز".

اكتشفت مديرية النار مدينة تدمر في وسط البادية السورية كنيسة الى جانب قصر كان بناه العلكم ديوجين منذ بداية القرن الرابع الميلادي الر

ودّال أن القصر أيضًا حول في ما بعد ألى كنيسة حيث اقيمت الشعائر الدينية حتى القرن العاشر الميلادي. ميية عنى مدرر المعمر شيعتي. وقال ان هذا للعصر شهد ليضا تحويل عدد من البنية التي كانت مراكز لتوثيق المعاملات التجارية وكانت تدعى مقرات الكانب بالعدل" الى كناكس باسم "مارونة" وهو اول اسقف عرف في مدينة تدمر.

الثاني المعني الكبير الذي حكّم جبّلُ لبنان ولجزاء من البلدية السورية في

رسل من سموسية سور المدينة واربعة ابراج تعود الى فترة ازدمار في القرن الثاني الميلادي عندما أنشئ السور.

وان الابراج المستديرة لضيفت الى تدمر في عهد العرب الفساسنة الذي سيطروا على المنطقة الممتدة بين الفرات وجنوب دمشق وجعلوا من بصري (جنوب دمشق) عاصمتهم

Truffes Marrons glacés Argenterie Verrerie Chocolats à partir de 30\$/kg Vires Murano **Grappa** 34 Toutes les

bourses CHOCOLATIER TH c'est la fête!

VERÐUN JOUNIEN HAZMIEH WARDIEH ZAHLE TRIPOLI 03 665062 09 937067 01 450528 01 349465 03 641000 06 625204



في أَلْمَزَادُ لَانَ كَقَرَكُ غَيْبُلُ وَقَعَ فَيَ ١٩٥٨ وتيقة تعطيها حق الاولوية في

الدبيب المحترق

تحت النافذة

البندقية (إيطاليا) – وص ف – لم تنطقى، شعلة العب في قلب رجل ليطالي رغم أن حبيبته تركته، فأحرق نفسه تحت نافئتها امس الاربعاء، وكانت نافهة لا تدري شيئاً.

بالصدفة، صباحا.

يجب تسنينهاء

محلة صغيرةٌ من ضلَّحية البندقية.

الاكتئاب نفسه

خطر على القلب

وتسأسست ان مسؤاك الاطبساء

"سيعرفون أن من الواجب الأخذ بالاكتئاب في لمراض القلب مثل الاخطار الاخرى أي التدخين والنسبة

المرتفعة للكوليسترول في الدم أو الضغط الدموي المرتفع". واعتبر واليم اليتون لمد واضعي الدراسة كناك أن اختار الصابة

كنيسة تأجاور قصراً في تدمر

سقوط تدمر بيد الرومان. سود تعام بها المرسود عن خالد الاسعد مدير أثار تدم ان الكنيسة مبنية بالبازليك وعلى النموذج التقليدي الذي اتبع في تشييد الكنائس السورية

واشـــارُ الاسـعــد آلى ان عمليــات الترميم شمات ايضا قاعة فخر الدين

القرن السابع عشر. والقلعة بحسب النظام البعماري والكلامة بخصب المنصم المحموري الأيروبي المملوكي الذي اعتمد ما بين القرنين الثاني عشر والثلاث عشر. وقال أن أعمال للترميم شمات أيضا

واشنطن – وص ف – في دراسة اجراها معهد جون هوبكنز للطب في بالتيمور (ميرياتد) ونشرتها مجلة "سيركولايشن" أن معدل الاصابات بازمة قلبية لدى الاشخلص الذين علوا اكتثاباً عميقاً وقوياً، يخوق بنسبة أربعة المعاف مثيله لدى الإشخاص العلايين. وكان الدمول على هذه التتاثج من خلال تعليل التاريخ الطبي لـ ٢٠٠٠ شخص لقلوا في بالتيمور بين ١٩٨١ و١٩٩٤. وقالت لورا برات لمدى ولضعات الدراسة أن هذه النتائج "يمكن أن تغير مقموم الاطباء

Sunday

30,000 L.L. per person 15,000 L.L. per child under 12 years Prices include service charge

Cadmos Hotel

بالأمراض القلبية في حالات الاكتلف Ain El Mreissch تنسب غَالبا إلى الادوية. وتتلاجنا تدل Tel: (01) 363196 - 365871 على أن الاكتئاب نفسه وليس الادوية 602292, (03) 658000/1 هو ما يشكل خطرا على القلب".

طالبا منها عظر بيع "كفلني". المجرية اليمينية المتطرفة نشرت ومحكمة بودابست وحدها تملك اعلانا لترويع الكتاب، وحدت حق ٌحظر بيع ٌقكتب التي ترى، ولا تستطيع النبابة العامة سوى منع الجمعيات اليمونية في المجرّر على رفع الامر الى المدعي العلم. دعوة عامة لآل عيتاني

ويبع حتى الآن الغا نسخة من هذا الكتاب كما ذكرت دار "انترساس"

وهذه الدار المجرية مسجلة فر

جزيرة مان الواقعة قبالة الشواطئ

الغربية البريطانية لان نشر كتاب

الزعيم النازي محظور رسميا في

المُجرُّ مُنْذُ اتَّتُماءُ الدُّرْبُ الْعالَميَّةُ

التي نشرت الكتاب في المدر،

تدعو جمعية بنى العيتاني جميع شابات وشباب العائلة، الذين تتراوح اعمارهم بين ١٧ و٣٠ سنة الي حفل كوكتيل وذلك بغاية انشاء الجنة شباب آل عيتاني".

بود. النائب العام في بودابست اندرية بوز قبل امس الثنائة قرارا منع

بموجبه موقتا بيع كتاب "كفلني

لدولف هتلر لراءه.

الذي يعرض فيه الزعيم النازي

وقال بوز ان "بيع هذا الكتاب يسيء إلى المصلحة العامة" في المجر

وأنه رفع الامر الى محكمة بودابست

نتمنى حضوركم جميعا

نى مركز الجمعية، كورنيش القنال ٧، بناية محمصة الحواصلي، ط١ وذلك يوم الجمعة ٢٠ كاتون الاول ١٩٩٦، في تمام الساعة ٧ مساءً

> Redécouvrez votre Musée National et participes à sa réhabilitation

Les cassettes vidéo sont en vente en librairie 30.000 L.L.





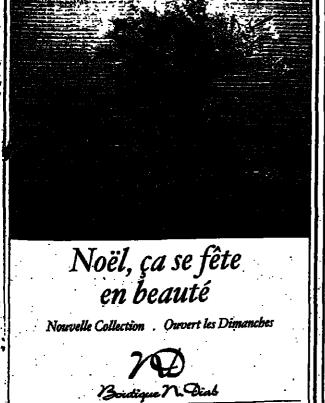
هدية الميلاد من LIN≼ في الـ

LINK تمنحكم بمناسبة الأعياد الجيدة. فرصة شراء كل ما تتمنون من الــ ABC والحصول على المُهِيلُ مُهَّالُي للدفع لغاية ١٨ شباط!









Verdun, Centre Verdun 2000, Tel: (01) 864791

de la gastronomie française

Paussene

Samest & Steam (12 16)

Lesendons

Place Pendone 506 Autostrade Dbaych Gérance Libra Tel: 401) 410785 - 415594 - 404227 - 404969 (03) 224255 - 224212 - 888893 - 888895

Tous les soirs

Raymond